

تاریخ کامل

جلد دوازدهم

نوشته

عزّالدین بن اثیر

برگردان

حمدی رضا آثیر



اتشارت سایر

۳۹۹

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

این کتاب از کتابخانه عقیده دریافت شده است

www.aqeedeh.com

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

www.aqeedeh.com

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

فهرستنويسي پيش از انتشار کتابخانه ملي جمهوري اسلامي ايران

ابن اثير، علي بن محمد، ٥٥٥-٦٣٠ق [الکامل في التاريخ (فارسي)]	تاریخ کامل / نوشه عزالدین بن اثیر؛ برگردان حمیدرضا آژیر - تهران: اساطیر، ۱۳۷۰ -	ج. ۱۲ (۱۳۸۳) (انتشارات اساطیر ۳۹۹)	ISBN 964-331-266-6 (ج. ۱۲)	فهرستنويسي بر اساس فیبا (دوره) ISBN 964-331-187-2	۱. تاریخ جهان - متون قدیمی تا قرن ۱۴ ۲. اسلام - تاریخ - متون قدیمی تا قرن ۱۴ ۳. کشورهای اسلامی - تاریخ - سالشمار. ۴. ایران - تاریخ - متون قدیمی تا قرن ۱۴. الف روحانی، محمدحسین، مترجم. ب آژیر، حمیدرضا، مترجم. ج. عنوان. د. عنوان: کامل: تاریخ بزرگ اسلام و ایران. ه. عنوان: الکامل في التاريخ فارسي	DS ۲۵/ ۶۳ ک ۲ الف ۹۰۹/ ۰۹۷۶۷۱	۱۳۷۰
* م ۷۱-۳۲۲۲							



آئندۀ سامان

تاریخ کامل (جلد دوازدهم)

تألیف: عزالدین ابن اثیر

برگردان: حمیدرضا آژیر

چاپ اول: ۱۳۸۳

حروفچینی: مسعود

لیتوگرافی و چاپ: دیبا

تیراز: ۴۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۴-۳۳۱-۲۶۶-۶

حق چاپ محفوظ است

نشانی: میدان فردوسی، اول ایرانشهر، ساختمان ۱۰

تلفن: ۸۳۰۱۹۸۵ ۸۳۰۱۴۸ ۸۸۲۱۴۷۳ نمبر:

اختصارات و نشانه‌ها

ج: جلد (کتاب و امثال آن)

خ: سال خورشیدی

د: درگذشته، متوفی

ز: زاده، متولد

ش: سال شمسی

ص: صفحه (کتاب و جز آن)

صلی الله علیه وسلم (در متن مؤلف)

صلی الله علیه و آله و سلم (در افزوده‌های مترجم)

صفحات

رضی الله عنہ

علیه السلام

سال قمری

قبل از میلاد مسیح

قبل از هجرت پیامبر اسلام

سال میلادی

سال هجری

فهرست مندرجات

جلد دوازدهم

■ پیشگفتار / دکتر میرجلال الدین کزا ^ی زی بیست و پنج
رویدادهای سال سیصد و سی و هفتم هجری
۵۰۱۹ فرمانروایی معز ^{ال} الدوله بر موصل و بازگشت از آن
۵۰۱۹ گسیل شدن سپاه خراسان سوی چرجان
۵۰۲۰ رفتن مرزیان به ری
۵۰۲۲ یاد چند رویداد
رویدادهای سال سیصد و سی و هشتم هجری
۵۰۲۳ ابتدای کار عمران بن شاهین
۵۰۲۴ مرگ عمادالدوله بن بویه
۵۰۲۵ یاد چند رویداد
رویدادهای سال سیصد و سی و نهم هجری
۵۰۲۷ درگذشت صیمری و وزارت مهلبی
۵۰۲۷ یورش سیف ^{ال} الدوله بر سرزمین روم
۵۰۲۸ بازگرداندن حجرالاسود از سوی قرمطیان
۵۰۲۸ لشکرکشی خراسانیان به ری
۵۰۳۱ گزارش‌هایی از عمران بن شاهین و گریز سپاهیان معز ^{ال} الدوله
۵۰۳۲ یاد چند رویداد

رویدادهای سال سیصد و چهل هجری.....	۵۰۳۵
مرگ منصور بن قراتکین و ابوالمظفر بن محتاج.....	۵۰۳۵
بازگشت ابوعلی به خراسان	۵۰۳۶
جنگ مسلمانان و رومیان در صقلیه.....	۵۰۳۶
یاد چند رویداد	۵۰۳۷
 رویدادهای سال سیصد و چهل و یکم هجری.....	 ۵۰۳۹
شهریندان بصره	۵۰۳۹
مرگ منصور علوی و خلافت فرزندش معز.....	۵۰۳۹
یاد چند رویداد	۵۰۴۱
 رویدادهای سال سیصد و چهل و دوم هجری	 ۵۰۴۳
گریختن دیسم از آذربایجان	۵۰۴۳
چیرگی مرزبان بر سُمیرم	۵۰۴۵
رفتن ابوعلی سوی ری	۵۰۴۶
برکناری ابوعلی از خراسان.....	۵۰۴۷
یاد چند رویداد	۵۰۴۸
 رویدادهای سال سیصد و چهل و سوم هجری	 ۵۰۵۱
گزارشی از ابوعلی بن محتاج	۵۰۵۱
مرگ امیر نوح بن نصر و فرمانروایی پسرش عبدالملک	۵۰۵۲
جنگ سيف الدوّله بن حمدان.....	۵۰۵۲
یاد چند رویداد	۵۰۵۲
 رویدادهای سال سیصد و چهل و چهارم هجری.....	 ۵۰۵۵
بیماری معز الدوّله و رفتار ابن شاهین	۵۰۵۵
لشکرکشی خراسانیان به ری و اصفهان	۵۰۵۵

5057	یاد چند رویداد ..
5059	رویدادهای سال سیصد و چهل و پنجم هجری.
5059	شورش روزیهان بر معز الدله ..
5061	جنگ سيف الدله در سرزمین روم ..
5062	یاد چند رویداد ..
5063	رویدادهای سال سیصد و چهل و ششم هجری.
5063	مرگ مرزبان ..
5064	یاد چند رویداد ..
5065	رویدادهای سال سیصد و چهل و هفتم هجری.
5065	چیرگی معز الدله بر موصل و بازگشت از آن ..
5066	گسل شدن سپاهیان معز علوی به کرانه های مغرب ..
5068	یاد چند رویداد ..
5069	رویدادهای سال سیصد و چهل و هشتم هجری ..
5071	رویدادهای سال سیصد و چهل و نهم هجری.
5071	پدیدار شدن مستجير بالله ..
5072	چیرگی و هسوذان بر برادرزادگان خود و کشتن ایشان ..
5073	نبرد سيف الدله با سرزمین روم ..
5074	یاد چند رویداد ..
5077	رویدادهای سال سیصد و پنجاهم هجری
5077	ساختن کاخ معز الدله در بغداد ..
5078	مرگ امیر عبدالملک بن نوح ..

مرگ عبدالرحمان ناصر، فرمانروای اندلس، و فرمانروایی پسرش حاکم.....	۵۰۷۸
یاد چند رویداد	۵۰۷۹
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و یکم هجری	
چیرگی رومیان بر عین زَرْیه	۵۰۸۱
چیرگی رومیان بر شهر حلب و بازگشت از آن	۵۰۸۲
چیرگی رکن‌الدوله بن بُویه بر طبرستان و گرجان	۵۰۸۴
شعار نوشته شده بر دیواره مساجد بغداد	۵۰۸۵
گشايش طَبَّـمِين صقلیه	۵۰۸۵
یاد چند رویداد	۵۰۸۶
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و دوم هجری	
شورش مردم حَرَان	۵۰۸۹
مرگ ابو‌محمد مهَلَّبی وزیر	۵۰۸۹
لشکرکشی به روم و گردان‌فرازی مردم حَرَان	۵۰۹۰
یاد چند رویداد	۵۰۹۱
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و سوم هجری	
سرکشی نجا و کشته شدن او و چیرگی سيف‌الدوله بر بخش‌هایی از ارمنستان ..	۵۰۹۳
شهریندان مصیّبه به دست رومیان و رسیدن جنگجویان از خراسان ..	۵۰۹۴
چیرگی معزّ‌الدوله بر موصل و بازگشت از آن جا	۵۰۹۵
سخنی از داعی علوی	۵۰۹۶
میان‌گیر شدن طرسوس و مصیّبه از سوی رومیان ..	۵۰۹۷
چیرگی بر رمطه و جنگ بین مسلمانان و رومیان ..	۵۰۹۷
یاد چند رویداد	۵۱۰۰

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و چهارم هجری.	۵۱۰۱
چیرگی رومیان بر مصیصه و طرسوس.	۵۱۰۱
ناسازگاری مردمان انطاکیه با سیف الدوّله	۵۱۰۲
شورش مردم سجستان.	۵۱۰۳
فرمانبری مردمان عُمان از معزّ الدوّله و فرجام کار ایشان.	۵۱۰۵
یاد چند رویداد	۵۱۰۵
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و پنجم هجری	 ۵۱۰۷
رخدادهای نوپدید در عُمان و چیرگی معزّ الدوّله بر آن	۵۱۰۷
گریز ابراهیم بن مرزبان	۵۱۰۸
غازیان خراسانی و رکن الدوّله	۵۱۰۹
بازگشت ابراهیم بن مرزبان به آذربایجان	۵۱۱۱
بورش رومیان به سرزمین‌های اسلامی	۵۱۱۲
ماجرای معزّ الدوّله با عمران بن شاهین	۵۱۱۳
یاد چند رویداد	۵۱۱۳
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و ششم هجری	 ۵۱۱۵
چگونگی مرگ معزّ الدوّله و فرمانروایی پسرش بختیار	۵۱۱۵
بدرفتاری بختیار و تباہی هنگار او	۵۱۱۶
برونشد سپاهیان خراسان و مرگ وشمگیر	۵۱۱۷
دستگیری ناصرالدوّله بن حمدان	۵۱۱۹
شهریاران مرده در این سال	۵۱۲۰
 رویدادهای سال سیصد و پنجاه و هفتم هجری	 ۵۱۲۳
شورش حبشه بن معزّ الدوّله بر بختیار در بصره و گرفتار شدن او	۵۱۲۳
بیعت محمد بن مستکفی به خلافت	۵۱۲۴
چیرگی عضدالدوّله بر کرمان	۵۱۲۵

کشته شدن ابوفراس بن حمدان ۵۱۲۷	رویدادهای سال سیصد و پنجاه و هشتم هجری ۵۱۴۱
یاد چند رویداد ۵۱۲۸	رویدادهای سال سیصد و پنجاه و نهم هجری ۵۱۴۲
	چیرگی رومیان بر شهر انطاکیه ۵۱۴۱
	چیرگی رومیان بر حلب و بازگشت از آن ۵۱۴۲
	چیرگی رومیان بر ملازکرد ۵۱۴۲
	گسیل شدن ابن عمید سوی خستویه ۵۱۴۳
	چگونگی کشته شدن نقفور، شهریار روم ۵۱۴۴
	فرمانروایی ابی تغلب بر شهر حزان ۵۱۴۵
	کشته شدن سلیمان بن ابی علی بن الیاس ۵۱۴۶
	شورش در صقلیه ۵۱۴۷
	میانگیر کردن عمران بن شاهین ۵۱۴۷
	یاد چند رویداد ۵۱۴۸
	رویدادهای سال سیصد و شصتم هجری ۵۱۵۱
	شورش کرمانیان بر عضدالدله ۵۱۵۱

چیرگی قرمطیان بر دمشق.....	۵۱۵۲
کشته شدن محمد بن حسین زناتی.....	۵۱۵۴
یاد چند رویداد	۵۱۵۴
 رویدادهای سال سیصد و شصت و یکم هجری.....	 ۵۱۵۷
رفتار رومیان در جزیره.....	۵۱۵۷
شورش در بغداد.....	۵۱۵۸
رهسپار شدن معز لدین الله علوی از غرب سوی مصر.....	۵۱۵۹
یوسف بلکین بن زیری بن مناد و خاندانش.....	۵۱۶۲
سازش میان امیر منصور بن نوح و رکن الدوله و عضد الدوله	۵۱۶۴
یاد چند رویداد	۵۱۶۴
 رویدادهای سال سیصد و شصت و دوم هجری.....	 ۵۱۶۵
شکست رومیان و اسیر شدن ڈمستق	۵۱۶۵
آتش سوزی در کرخ.....	۵۱۶۶
برکناری ابوفضل از وزارت عزالدوله و وزارت ابن تقیه.....	۵۱۶۶
یاد چند رویداد	۵۱۶۷
 رویدادهای سال سیصد و شصت و سوم هجری	 ۵۱۶۹
چیرگی بختیار بر موصل و آنچه از آن بر آمد.....	۵۱۶۹
بروز ناسازگاری میان بختیار و یارانش.....	۵۱۷۲
بازگشت فربنکاری بختیار بر خود او.....	۵۱۷۳
برکناری مطیع و خلافت طائع لله.....	۵۱۷۴
جنگ میان معز لدین الله علوی و قرمطیان.....	۵۱۷۵
چیرگی معز بر دمشق و فتنه‌های این شهر	۵۱۷۶
فرمانروایی جیش بن صمحامه بر دمشق	۵۱۷۸
روی کار آمدن ریان خادم در دمشق.....	۵۱۷۹

5179	چگونگی کار بختیار پس از دستگیری ترکان
5181	فرمانروایی عضدالدوله بر عُمان
5182	یاد چند رویداد
 رویدادهای سیصد و شصت و چهارم هجری	
5185	چیرگی عضدالدوله بر عراق و دستگیری بختیار
5188	بازگشت بختیار به فرماندهی
5191	ناسازگاری کرمانیان با عضدالدوله و آرامش دوباره آن
5192	چیرگی فتکین بر دمشق و ماجراجوی او تا هنگام مرگ
5198	یاد چند رویداد
 رویدادهای سال سیصد و شصت و پنجم هجری	
5199	مرگ معزّ لدین الله علوی و فرمانروایی پسرش عزیز بالله
5201	جنگ یوسف بلکین با زناتیان و دیگران در افریقیه
5202	شهریندان کستته
5203	یاد چند رویداد
 رویدادهای سال سیصد و شصت و ششم هجری	
5205	مرگ رکن الدوله و روی کار آمدن عضدالدوله
5206	سخنی پیرامون پاره‌ای رفتارهای او
5207	رفتن عضدالدوله به عراق
5209	مرگ منصور بن نوح و فرمانروایی پسرش نوح
5209	مرگ قاضی منذر بلوطی
5211	دستگیری ابوفتح بن عمید
5212	درگذشت حاکم و زمامداری پسرش هشام
5215	رخ نمودن محمد بن هشام در قرطبه
5215	گردان فرازی هشام بن سلیمان بر محمد بن هشام

گردن فرازی سلیمان بر هشام.....	۵۲۱۶
چگونگی بازگشت ابن عبدالجبار و کشته شدن او و بازگشت مؤید.....	۵۲۱۷
چگونگی بازگشت ابوالمعالی بن سیف الدوّله به فرمانروایی حلب.....	۵۲۱۷
آغاز فرمانروایی خاندان سبکتکین.....	۵۲۱۸
فرمانروایی سبکتکین بر قصدار و بُست.....	۵۲۱۹
یورش هندیان به سرزمین‌های اسلامی و فرجام کار آن‌ها با سبکتکین.....	۵۲۲۰
فرمانروایی قابوس بن وشمگیر بر چرچان.....	۵۲۲۲
یاد چند رویداد	۵۲۲۲
 رویدادهای سال سیصد و شصت و هفتم هجری.....	۵۲۲۵
چیرگی عضد الدوّله بر عراق	۵۲۲۵
چگونگی مرگ بختیار	۵۲۲۷
چیرگی عضد الدوّله بر قلمرو بنی حمدان.....	۵۲۲۸
یاد چند رویداد	۵۲۲۹
 رویدادهای سال سیصد و شصت و هشتم هجری.....	۵۲۳۱
گشوده شدن میافارقین و آمید و دیگر سرزمین‌های بکر به دست عضد الدوّله ...	۵۲۳۱
چیرگی عضد الدوّله بر سرزمین مصر.....	۵۲۳۲
فرمانروایی قسّام بر دمشق	۵۲۳۳
یاد چند رویداد	۵۲۳۴
 رویدادهای سال سیصد و شصت و نهم هجری.....	۵۲۳۵
کشته شدن ابو تغلب بن حمدان	۵۲۳۵
جنگ حسن بن عمران بن شاهین با سپاهیان عضد الدوّله.....	۵۲۳۶
جنگ بنی شیبیان با سپاه عضد الدوّله.....	۵۲۳۸
رسیدن ورد رومی به دیاریکر و آنچه از آن برآمد	۵۲۳۸
آبادانی بغداد به دست عضد الدوّله	۵۲۴۰

مرگ حسنیه کردی ۵۲۴۱
گسیل شدن عضدالدوله سوی برادرش، فخرالدوله، و فروستاندن سرزمین او ۵۲۴۲	
چیرگی عضدالدوله بر هکاریه و حرمۀ آن ۵۲۴۳	
یاد چند رویداد ۵۲۴۴	
 رویدادهای سال سیصد و هفتادم هجری ۵۲۴۷	
واگذاری همدان به مؤیدالدوله ۵۲۴۷	
چگونگی کشته شدن فرزندان حسنیه جز بدر ۵۲۴۷	
چیرگی عضدالدوله بر دژ سنه و جز آن ۵۲۴۸	
جنگ سپاه عزیز بالله با سپاه ابن جراح و کنار نهادن قسم از دمشق ۵۲۴۸	
یاد چند رویداد ۵۲۵۰	
 رویدادهای سال سیصد و هفتاد و یکم هجری ۵۲۵۳	
برکناری ابن سیمجر از خراسان ۵۲۵۳	
چیرگی عضدالدوله بر چرجان ۵۲۵۳	
رفتن حسامالدوله و قابوس بن جرجان ۵۲۵۴	
کشته شدن امیر ابوقاسم، حکمران صقلیه و شکست فرنگان ۵۲۵۶	
یاد چند رویداد ۵۲۵۷	
 رویدادهای سال سیصد و هفتاد و دوم هجری ۵۲۵۹	
فرمانروایی بکجور بر دمشق ۵۲۵۹	
مرگ عضدالدوله ۵۲۶۰	
فرمانروایی صمصامالدوله بر عراق و چیرگی برادر او، شرفالدوله، بر فارس ۵۲۶۴	
کشته شدن حسین بن عمران بن شاهین ۵۲۶۵	
بازگشت ابن سیمجر به خراسان ۵۲۶۶	
یاد چند رویداد ۵۲۶۶	

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و سوم هجری	
مرگ مؤیدالدole و بازگشت فخرالدole به قلمرو خود.....	۵۲۶۷
برکناری ابو عباس از خراسان و فرمانروایی ابن سیعجور	۵۲۶۸
گریز ابو عباس به جرجان و مرگ او	۵۲۶۹
کشته شدن ابو فرج محمد بن عمران و فرمانروایی ابوالمعالی حسن پسر برادر او	۵۲۷۰
چیرگی مظفر بر بطیحه	۵۲۷۱
سرکشی محمد بن غانم	۵۲۷۱
جابه جایی گروهی از صنهاجه از افریقیه به اندلس و سخنی از رفتار آنها	۵۲۷۲
لشکرکشی ابن ابی عامر به فرنگ در اندلس	۵۲۷۳
مرگ یوسف بلکین و فرمانروایی پسرش منصور	۵۲۷۴
چگونگی کار بازگرد، دایی بنی مروان، و فرمانروایی اش بر موصل	۵۲۷۵
یاد چند رویداد	۵۲۷۶
رویدادهای سال سیصد و هفتاد و چهارم هجری	
بازگشت دیلمیان به موصل و شکست باز	۵۲۷۹
یاد چند رویداد	۵۲۸۰
رویدادهای سال سیصد و هفتاد و پنجم هجری	
آشوب بغداد	۵۲۸۱
گزارشی از قرمطپان	۵۲۸۲
آزادی ورد رومی و فرجام کار او و درآمدن روس به مسیحیت	۵۲۸۳
فرمانروایی شرف الدole بر اهواز	۵۲۸۴
چگونگی شکست سپاهیان منصور از خداوندگار سجملماسه	۵۲۸۵
یاد چند رویداد	۵۲۸۶
رویدادهای سال سیصد و هفتاد و ششم هجری	
چیرگی شرف الدole بر عراق و دستگیری صمصام الدole	۵۲۸۷

آشوب میان ترکان و دیلمیان	۵۲۸۸
فرمانروایی مهدب الدوّله بر بطیحه	۵۲۸۹
یاد چند رویداد	۵۲۸۹
 رویدادهای سال سیصد و هفتاد و هفتم هجری	۵۲۹۱
جنگ میان بدر بن حسنیه و سپاه شرف الدوّله	۵۲۹۱
گسیل شدن منصور بن یوسف برای جنگ با کاتمه	۵۲۹۲
بازگشت به جنگ	۵۲۹۴
یاد چند رویداد	۵۲۹۴
 رویدادهای سال سیصد و هفتاد و هشتم هجری	۵۲۹۷
دستگیری شکر خادم	۵۲۹۷
برکناری بکجور از فرمانروایی دمشق	۵۲۹۸
پیروزی اصفر بر قرمطیان	۵۲۹۸
گوارش کاری نیک	۵۲۹۹
یاد چند رویداد	۵۲۹۹
 رویدادهای سال سیصد و هفتاد و نهم هجری	۵۳۰۱
میل کشیدن بر چشمان صمصم الدوّله	۵۳۰۱
مرگ شرف الدوّله و فرمانروایی بهاء الدوّله	۵۳۰۱
رفتن امیر ابوعلی بن شرف الدوّله به فارس و فرجام کار او با صمصم الدوّله	۵۳۰۲
آشوب ترکان و دیلمیان در بغداد	۵۳۰۳
رفتن فخر الدوّله به عراق و فرجام آن	۵۳۰۴
گریز قادر بالله به بطیحه	۵۳۰۵
بازگشت بنی حمدان به موصل	۵۳۰۶
ناسازگاری کاتمه با منصور	۵۳۰۷
ناسازگاری عمومی منصور با او	۵۳۰۸

5۳۰۹	یاد چند رویداد
رویدادهای سال سیصد و هشتادم هجری	
5۳۱۱	چگونگی کشته شدن باز
5۳۱۱	بر سر کار آمدن حکومت بنی مروان
5۳۱۲	فرمانروایی خاندان مسیب بر موصل
5۳۱۵	رفتن بهاءالدolle به اهواز و فرجام کار او با صمصام الدolle
5۳۱۶	یاد چند رویداد
5۳۱۷	
رویدادهای سال سیصد و هشتاد و یکم هجری	
5۳۱۹	چگونگی دستگیری خلیفه طائع لله
5۳۱۹	خلافت قادر بالله
5۳۲۰	چیرگی خلف بن احمد بر کرمان
5۳۲۲	گردن فرازی بکجور بر سعد الدolle بن حمدان و کشته شدن او
5۳۲۴	مرگ سعد الدolle بن حمدان
5۳۲۷	یاد چند رویداد
5۳۲۹	
رویدادهای سال سیصد و هشتاد و دوم هجری	
5۳۳۱	بازگشت دیلمیان به موصل
5۳۳۱	چگونگی سپردن طائع لله به قادر بالله و رفتار قادر بالله با او
5۳۳۲	یاد چند رویداد
5۳۳۳	
رویدادهای سال سیصد و هشتاد و سوم هجری.	
5۳۳۵	گردن فرازی فرزندان بختیار
5۳۳۵	چیرگی صمصام الدolle بر خوزستان
5۳۳۶	چیرگی ترکان بر بخارا
5۳۳۶	بازگشت نوح به بخارا و مرگ بغراخان
5۳۳۸	

5۳۴۹	یاد چند رویداد
5۳۴۱	رویدادهای سال سیصد و هشتاد و چهارم هجری
5۳۴۱	فرمانروایی محمود بن سُبکتکین بر خراسان و رانده شدن ابوعلی از آن
5۳۴۲	باز ستانده شدن اهواز به دست یهاءالدوله
5۳۴۳	یاد چند رویداد
5۳۴۵	رویدادهای سال سیصد و هشتاد و پنجم هجری
5۳۴۵	بازگشت ابوعلی به خراسان
5۳۴۶	چگونگی رهایی ابوعلی و کشته شدن خوارزمشاه
5۳۴۷	دستگیری و مرگ ابوعلی بن سیمجرور
5۳۴۸	چگونگی مرگ صاحب بن عباد
5۳۴۹	بورش صمصامالدوله بر ترکان
5۳۴۹	چگونگی مرگ خواشاده
5۳۵۰	بازگشت سپاه صمصامالدوله به اهواز
5۳۵۱	رویدادی شگفت در اندلس
5۳۵۲	یاد چند رویداد
5۳۵۵	رویدادهای سال سیصد و هشتاد و ششم هجری
5۳۵۵	مرگ عزیز بالله و سرکار آمدن پسرش حاکم و فرجام جنگ‌ها تا استوار شدن کار او
5۳۵۵	چیرگی سپاه صمصامالدوله بر بصره
5۳۶۲	فرمانروایی مقلد بر موصل
5۳۶۳	مرگ منصور بن یوسف و فرمانداری پسرش بادیس
5۳۶۵	یاد چند رویداد
5۳۶۶	

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و هفتم هجری	۵۳۶۷
چگونگی مرگ امیر نوح بن منصور و فرمانروایی پسرش منصور.....	۵۳۶۷
مرگ سبکتکین و فرمانروایی پسرش اسماعیل	۵۳۶۸
چیرگی برادر اسماعیل، محمود بن سبکتکین بر فرمانروایی	۵۳۶۸
مرگ فخرالدوله بن بویه و فرمانروایی پسرش مجددالدوله	۵۳۷۰
مرگ مأمون بن محمد و فرمانروایی پسرش علی	۵۳۷۰
مرگ علاء بن حسن و رویدادهای پس از آن	۵۳۷۱
دستگیری علی بن مسیب و رویدادهای پس از آن.....	۵۳۷۱
چیرگی جبرئیل بر دقوقا	۵۳۷۴
یاد چند رویداد	۵۳۷۴
 رویدادهای سال سیصد و هشتاد و هشتم هجری	۵۳۷۷
بازگشت ابوقاسم سیمجروری به بغداد.....	۵۳۷۷
چیرگی محمود بن سبکتکین بر نیشاپور و بازگشت از آن جا	۵۳۷۸
بازگشت قابوس به چرجان	۵۳۷۸
رفتن بهاءالدوله به واسط و فرجام آن	۵۳۸۰
کشته شدن صمصم الدله	۵۳۸۱
چگونگی گریز ابن وثاب	۵۳۸۲
یاد چند رویداد	۵۳۸۳
 رویدادهای سال سیصد و هشتاد و نهم هجری	۵۳۸۵
دستگیری امیر منصور بن نوح و فرمانروایی برادرش عبدالملک.....	۵۳۸۵
چیرگی یمن الدله محمود بن سبکتکین بر خراسان.....	۵۳۸۶
فروپاشی فرمانروایی سامانیان و چیرگی ترکان بر ماوراءالنهر.....	۵۳۸۸
فرمانروایی بهاءالدوله بر فارس و خوزستان	۵۳۹۰
رفتن بادیس به زناهه	۵۳۹۱
چیرگی حاکم بر طرابلس غرب و پیوست دویاره این سامان به قلمرو بادیس ...	۵۳۹۳

5۳۹۴.....	یاد چند رویداد
رویدادهای سال سیصد و نودم هجری	
5۳۹۷.....	شورش اسماعیل بن نوح و آنچه در خراسان بر او گذشت
5۳۹۷.....	میانگیر شدن سجستان به دست یمین‌الدوله
5۴۰۰.....	کشته شدن فرزند بختیار در کرمان و چیرگی بهاءالدوله بر آن
5۴۰۱.....	دستگیری موفق ابوعلی بن اسماعیل
5۴۰۲.....	یاد چند رویداد
5۴۰۳.....	
رویدادهای سال سیصد و نود و یکم هجری	
5۴۰۵.....	کشته شدن مقلد و فرمانروایی پسرش قرواش
5۴۰۵.....	ستاندن بیعت خلافت برای ابوفضل
5۴۰۶.....	چیرگی طاهر بن خلف بر کرمان و بازگشت از آن
5۴۰۷.....	یاد چند رویداد
5۴۰۸.....	
رویدادهای سال سیصد و نود و دوم هجری	
5۴۱۱.....	پیکار یمین‌الدوله در هند
5۴۱۱.....	غزوه دیگر با هندیان
5۴۱۲.....	جنگ میان قرواش و سپاه بهاءالدوله
رویدادهای سال سیصد و نود و سوم هجری	
5۴۱۵.....	چیرگی یمین‌الدوله بر سجستان
5۴۱۵.....	جنگ میان عیید لشکر ابوعلی و ابو جعفر حجاج
5۴۱۷.....	نافرمانی سجستان و گشایش دوباره آن
5۴۱۷.....	مرگ طائع لله
5۴۱۸.....	مرگ منصور بن ابی عامر
5۴۱۹.....	میانگیر شدن قابس به دست فلقل و فرجام آن

۵۴۲۰	یاد چند رویداد
۵۴۲۳	رویدادهای سال سیصد و نود و چهارم هجری
۵۴۲۳	چیرگی ابو عباس بر بطیحه
۵۴۲۵	یاد چند رویداد
۵۴۲۷	رویدادهای سال سیصد و نود و پنجم هجری
۵۴۲۷	بازگشت مهدی الدوّله به بطیحه
۵۴۲۸	غزوه بهاطیه
۵۴۲۹	یاد چند رویداد
۵۴۳۱	رویدادهای سال سیصد و نود و ششم هجری
۵۴۳۱	غزوه مولتان
۵۴۳۲	غزوه کواکیر
۵۴۳۳	گذار سپاه ایلک خان به خراسان
۵۴۳۴	جنگ سپاه بهاء الدوّله با گردها
۵۴۳۴	یاد چند رویداد
۵۴۳۷	رویدادهای سال سیصد و نود و هفتم هجری
۵۴۳۷	شکست ایلک خان
۵۴۳۸	غزوه یمین الدوّله در هند
۵۴۳۸	میانگیر شدن بغداد از سوی ابو جعفر حجاج
۵۴۳۹	رفتن بدر به قلمرو رافع بن مُقْنَف
۵۴۴۰	کشته شدن ابو عباس بن واصل
۵۴۴۱	رفتن عمید لشکر به جنگ بدر و آشتی با او
۵۴۴۲	جنگ قرواش با ابو علی بن ثمّال خفاجی
۵۴۴۲	گردن فرازی ابورکوه بر حاکم در مصر

دستگیری مجددالدوله و بازگشت او به قلمروش ۵۴۴۸	
یاد چند رویداد ۵۴۴۹	
رویدادهای سال سیصد و نود و هشتم هجری ۵۴۵۱	
غزوه بهیم نُفر ۵۴۵۱	
چگونگی کار ابو جعفر بن کاکویه ۵۴۵۲	
یاد چند رویداد ۵۴۵۲	
رویدادهای سال سیصد و نود و نهم هجری ۵۴۵۵	
آغاز کار صالح بن مرداس ۵۴۵۵	
یاد چند رویداد ۵۴۵۶	
رویدادهای سال چهارصد هجری ۵۴۵۹	
رویداد نارین در هند ۵۴۵۹	
ناسازگاری بدر بن حستنیه با پسرش هلال ۵۴۵۹	
بازگشت مؤید به فرمانروایی اندلس و فرجام کار او ۵۴۶۲	
یاد چند رویداد ۵۴۶۵	
جاودان خرد ۵۴۶۶	

پیشکفتار

برگردان کتابهایی چون تاریخ ابن‌اثیر، از دو روی، سودمند است و ستودنی. یک روی فراگیر است و رویی دیگر به برگردان آقای آثیر از این تاریخ گرانسنج بازمی‌گردد. از نگاهی فراگیر، برگردان کتابهایی از این گونه به زبان پارسی آبשخورها و سرچشممه‌هایی پرمایه و ارزشده در شناخت فرهنگ و تاریخ ایران را در دسترس دوستداران و خواستاران خواهد نهاد. راست این است که بخشی از تاریخ و فرهنگ ایران در زبان تازی است که بر جای مانده است. نمونه را، پاره‌ای از کتابهای پهلوی که از میان رفته است و مایه درد و دریغ هر ایرانی جان‌آگاه و بیداردل است، در برگردانهای تازی، بازیافتی است؛ کتابهایی از گونه یادگارهایی که فرزند برومند و بالابند ایران‌زمین، زادمرد و راًمرد فرهنگ و تاریخ ایران، روزیه، نامبردار به «ابن‌مَقْعَد» که جان بر سر خامه نوان و پرتوان خوش نهاد، به تازی برگردانیده است و گنجینه‌هایی است گران‌ارج در شناخت گذشته بشکوه و درخشان و نازش خیز نیاکانی. بی‌هیچ گمان، هرگز بی‌بهره از این گنجینه‌ها و آبشخورها، نمی‌توان، به بسندگی و به پسندگی، در تاریخ و فرهنگ ایران پژوهید. از این روی، برگردان آنها به پارسی تلاشی است نیک شایسته و ارزشمند. لیک آنچه در برگردان ترجمان توانا و باریک‌بین و سختکوش، آقای حمیدرضا آثیر، از «الکامل» ابن‌اثیر زیبندۀ یادکرد است و آن را از برگردانهایی از این دست، جدا می‌دارد و فرا می‌برد، شیوه نگارش درخشان اوست در این برگردان. ترجمان دلبلسته

زبان شیوا و شکرین پارسی است و می‌کوشد که در نگارش، از واژه‌های نیرانی و بیگانه پرهیز ده؛ آنچه در این میان ستودنی است آن است که این پرهیز و پروا از روشنی و روانی سخن نکاسته است و آن را در بند دشواری و دیریابی در نیفکنده است. آنان که سر پارسی نگاری دارند می‌دانند که گزدکرد این پسند و پروا با رسایی و روشنی کاری خرد و خام نیست و نیاز به شناختی ژرف از گنجینه واژه‌های پارسی و آشنایی گستردۀ با متن‌های ادب ایران دارد. نیک مایه شادمانی و امیدواری است که ترجمانانی چون آقای آذرب، توامند و تیزپیر، با زبان پراسته پارسی، کمر بر برگردان کتابهایی از گونه تاریخ ابن‌اثیر بریندند و از این رهگذر، چشم‌اندازها و نماهایی از فرهنگ و تاریخ گران‌سنگ ایران را در برابر امروزیان درگسترند. ایدون باد! برای این ترجمان ایراندوست و خویشن‌شناس، از درگاه دادر دادور، بختیاری و کامگاری روزافزون، در تلاش‌های ارزنده فرهنگی خواستارم.

دکتر میرجلال الدین کرزاژی

شهریور ماه ۱۳۸۲

رویدادهای سال سیصد و سی و هفتم هجری (۹۴۸ میلادی)

فرمانروایی معزّالدوله بر موصل و بازگشت از آن

در این سال معزّالدوله برای پیکار با ناصرالدوله از بغداد سوی موصل روان شد و چون ناصرالدوله از آمدن او آگاه شد از موصل به نصیبین گریخت. معزّالدوله در رمضان / مارچ به موصل رسید و آن را زیر فرمان گرفت و به باشندگان آن ستم کرد و دارایی مردمان بستائند و ایشان بد و نفرین بسیار فرستادند.

معزّالدوله بر آن شد تا بر همه قلمرو ناصرالدوله چیرگی یابد، لیک از برادرش رکن‌الدوله بد و گزارش رسید که سپاهیان خراسان آهنگ جرجان و روی دارند و معزّالدوله از او یاری جسته است. پس معزّالدوله ناچار شد با ناصرالدوله سازش کند و نمایندگان دو سو میان آن‌ها آمد و شد داشت و سرانجام میان آن دو بر این قرار سازش پدید آمد که ناصرالدوله باز موصل و جزیره و شام را که هشت هزار هزار درهم بود سالیانه به معزّالدوله بپردازد و در قلمرو خود به نام عمادالدوله و رکن‌الدوله و معزّالدوله بن بویه خطبه خواند. چون درفش سازش برافراشته شد معزّالدوله به بغداد بازگشت و در ذی‌حجّه / ژوئن همین سال بدان درآمد.

گسل شدن سپاه خراسان سوی جرجان

در این سال منصور بن قراتکین با سپاهیان خراسان سوی جرجان روان شد.

و شمگیر نیز با او همراه بود. حسن بن فیروزان بر جرجان فرمان می‌رائید. منصور نسبت به وشمگیر بدین شده بود و در پیمودن راه از وشمگیر کناره می‌گرفت و چون نزدیک حسن بن فیروزان شد در برابر گروگان گرفتن پسر او با وی سازش کرد. پس از آن منصور آگاه شد که امیر نوح دختر اختکین، وابسته قراتکین، را به زنی ستانده است. اختکین، بُست و رُخچ را زیر فرمان داشت. این پیوند، منصور را خوش نیامد و او را پریشان کرد. نوح پیش تر دختر منصور را برای یکی از غلامانش، که فتکین نامیده می‌شد، ستانده بود. منصور گفت: دختر اختکین را برای خود می‌ستاند و دختر من را به غلام خود می‌دهد، و همین او را واداشت تا با حسن بن فیروزان سازش کند و پسر او را که چونان گروگان نزد خود داشت سوی او بازگرداند و خود راه نیشابور را در پیش گرفت، حسن بن فیروزان در وزن و وشمگیر در جرجان بماند.

رفتن مرزبان به ری

در این سال مرزبان محمد بن مسافر، فرمانروای آذربایجان، رو به راه ری نهاد، زیرا بدو گزارش رسیده بود که سپاهیان خراسان سوی ری روانند و این مایه پریشانی رکن‌الدوله خواهد شد. مرزبان نماینده‌ای نزد معز‌الدوله فرستاد و معز‌الدوله ریش نماینده را بتراشید و او و سرورش را دشنام داد. این بر مرزبان گران آمد و سپاهیانی بسیجید. در این هنگام یکی از سالاران رکن‌الدوله از او زنهار خواست و برای ستاندن ری به آژش افکند و بدو گزارش رساند که سالاران آن سو، خواهان اویند. پس او به آژ اوافتاد و ناصر‌الدوله با او نامه‌نگاری کرد و با او نوید یاری گذاشت و به او سفارش کرد نخست بغداد را فرو ستاند، لیک مرزبان نپذیرفت. او آن گاه پدر و برادرش و هسوذان را فرا خواند و در این باره با آن دو رأی زد. پدرش او را از رفتن سوی ری بازداشت، لیک مرزبان نپذیرفت. هنگام بدرود پدرش گریست و بدو گفت: پسرم از این پس تو را کجا بجویم؟ مرزبان پاسخ داد: یا در دارالامارة ری یا در میان کشتگان.

چون رکن‌الدوله از کار او آگاه شد به دو برادرش عماد‌الدوله و معز‌الدوله نامه نوشت و از آن دو یاری جست. عماد‌الدوله دو هزار سوار سوی او گسیل داشت و

معزّالدوله سپاهی به فرماندهی سبکتکین ترک به باری اش فرستاد و از مطیع لله، خلیفة عباسی، فرمان نامه خراسان را برای رکن‌الدوله ستاند. چون سپاهیان سبکتکین به دینور رسیدند دیلمیان که در میان سپاه سبکتکین بودند گردن فرازیدند و شبانه بر او تاختند. او بر اسب خود نوبه پرید و رهید. ترک‌ها با او همداستان شدند و دیلمیان دانستند که دیگر نخواهند توانست بر سبکتکین آسیبی رسانند، پس ناگزیر به نزد او بازگشتند و لابه و زاری همی کردند و سبکتکین پوزش ایشان پذیرفت.

رکن‌الدوله با مرزیان نیرنگ آغازید و با فروتنی او را بزرگ داشت و بدو نامه نوشت که از قلمرو او چشم پوشد و در برابر، زنجان، ابهر و قزوین را زیر فرمان گیرد. در این باره نمایندگان این دو همچنان آمد و شد داشتند تا آن که نیروهای کمکی عماد‌الدوله و معزّالدوله نزد رکن‌الدوله رسیدند. محمد بن عبد‌الرزاق نیز به درگاه آمد و حسن بن فیروزان سپاهی را به فرماندهی محمد بن ماکان به باری رکن‌الدوله فرستاد. چون یاران رکن‌الدوله فزونی گرفت گروهی از سالارانی را که بدیشان بدگمان بود دستگیر کرد و سوی قزوین روان شد. مرزیان با آن که می‌دانست در برابر او تاب نخواهد آورد باز از گریز سر باز زد و دو سوی سپاه در هم پیچیدند و سپاه مرزیان در هم شکست و او خود اسیر شد، پس به سُمیرم بردندهش و در آن جا به زندانش افکنندند. رکن‌الدوله بازگشت و محمد بن عبد‌الرزاق در کرانه‌های آذربایجان ماندگار شد.

پیروان مرزیان به پدر او، محمد بن مسافر، گرویدند و او را بر خود فرماندهی بدادند. پسر دیگر مسافر، وهسودان، به دژ خود گریخت و محمد با سپاه بدرفتاری در پیش گرفت و سپاه آهنگ کشن او کرد. محمد نزد پسرش وهسودان گریخت. وهسودان پدر خود دستگیر کرد و چندان بر او تنگ گرفت تا بمرد. در این هنگام وهسودان در کار خویش سرگردان بماند و دیسم کردی را که کرده‌ها از او فرمان می‌بردن بخواهند و او را نیرو رسانند و به پیکار محمد بن عبد‌الرزاق فرستاد. دو سپاه بر یکدگر شمشیر آختند و در پایان، سپاه دیسم در هم شکست و این عبد‌الرزاق بیش از پیش نیرو گرفت و در کرانه‌های آذربایجان بازها بستاند و در سال ۳۳۸ / ۹۵۹ م به ری بازگشت و با امیر نوح نامه‌نگاری کرد و بدو ارمغان فرستاد و از او

خواست تا از او درگذرد، نوح نیز پوزش او پذیرفت و به وشمگیر نوشت تا او را و رهاند، وشمگیر نیز او را و رهاند. محمد بن عبد الرزاق در سال ۹۵۰ / ۳۳۹ م هنگام لشکرکشی منصور به ری به توس بازگشت.

یاد چند رویداد

در این سال سيف الدوّله بن حمدان به روم لشکر کشید و رومیان در برابر او ایستادند و جنگ چنان شد که سپاه سيف الدوّله در هم شکست و رومیان مَرْعَش را فرو ستابند و به کار طرسوسیان پیچیدند.

در همین سال معز الدوّله اسفهدوست، دایی خود را، که از سالاران بزرگ و نزدیکان او بود دستگیر کرد.

چگونگی کار چنین بود که اسفهدوست وی را بسیار پند می داد و در کارهای معز الدوّله بر او خرده می گرفت و گفته می شد که وی نامه ای به مطیع الله نوشته و خواهان کشتن معز الدوّله شده بود، پس معز الدوّله او را دستگیر کرد و به رامهرمز فرستاد و در آن جا به زندانش افکند.

هم در این سال ابوالقاسم بربیدی از معز الدوّله زنهار خواست و به بغداد آمد و با معز الدوّله دیدار کرد و معز الدوّله او را نواخت و بد و امارت داد.

رویدادهای سال سیصد و سی و هشتم هجری (۹۴۹ میلادی)

ابتداً کار عمران بن شاهین

در این سال عمران بن شاهین فرهت یافت و کارش نیروگرفت. او در آغاز از مردمان جامده بود، چند نفر را کشت و از ترس سلطان به بطیحه گریخت و میان نیستان‌ها و بیشه‌زارها سر می‌کرد و برای خوراک خود به شکار پرندگان و گرفتن ماهی بسنده می‌کرد. پس از آن در راه‌های بطیحه به راهزنی پرداخت و گروهی شکارچی و دزد بد و پیوستند و کار او بالا گرفت و از حکومت رهایی یافت، لیکن چون از آن می‌ترسید که حکومت آهنگ او کند از ابوالقاسم بریدی زنها را خواست. ابوالقاسم نیز گرداندن جامده و کرانه‌های بطائع را بد و اگذار داد. او همچنان نیروگرد می‌آورد تا آن که شمار یارانش رو به فزونی نهاد و توان گرفت و جنگ‌افزار فراهم آورد و بر بلندی‌های بطیحه دزگزید و بر این کرانه‌ها چیرگی یافت.

چون کار او بالا گرفت معز الدله وزیر خود، ابو جعفر صیمری، را با سپاهی به جنگ او فرستاد. صیمری بارها با او پیکار گزارد و خانواده او را به بند کشید تا جایی که عمران بن شاهین گریخت و روی نهانید و به نابودیش هیچ نمانده بود.

در همین روزها ناگاه عمال الدله بن بویه بمرد و سپاه او در فارس پریشانی گرفت. معز الدله نامه‌ای به صیمری نوشت که برای سامان دادن کارها سوی شیراز شتابد. او نیز از عمران روی بر تافت و سوی شیراز شتافت - و این را هنگام سخن پیرامون مرگ عمال الدله باز خواهیم گفت -. چون صیمری از بطائع برفت عمران ابن شاهین رخ نمود و باز کار خود از سر گرفت و یاران پراکنده‌اش را گرد آورد و

نیروی از دست رفته باز بیافت. در آینده آن جا که نیازی پیش آید از هنجار او باز سخن خواهیم گفت.

مرگ عmadالدوله بن بویه

در جمادی الآخره / نوامبر این سال عmadالدوله ابوالحسن علی بن بویه در شیراز بمرد. چگونگی مرگ او آن بود که کلیه اش چرکی شد و این بیماری درازا یافت و ناخوشی‌ها پیاپی بر او می‌رسید و چون مرگ خود را نزدیک دید پیکی سوی برادرش، رکن‌الدوله، فرستاد و از او خواست پسر خود، عضد‌الدوله فناخسرو، را نزد او فرستد تا جانشین خود گرداند و برگاه فارسیش نشاند، زیرا عmadالدوله خود فرزند پسر نداشت. رکن‌الدوله نیز پسر خود عضد‌الدوله را نزد او فرستاد و عضد‌الدوله به همراه تنی چند از استوانان رکن‌الدوله نزد عmadالدوله رسید و عmadالدوله با همه سپاهش به پیشواز اورفت و اورا در سرای خود بر تخت نشاند و خود در برابر او ایستاد و از مردم خواست بر عضد‌الدوله درود فرستند و فرمانش برنده آن روزی بزرگ و دیدنی بود.

در میان سالاران عmadالدوله گروهی از بزرگان دیده می‌شدند که عmadالدوله از ایشان می‌هراست و آن‌ها را ریاست طلب یافته بود و آن‌ها خود و تبار خود را از عmadالدوله برتر می‌دیدند و برای پیشرفت شایسته‌تر می‌انگاشتند. عmadالدوله با آن‌ها کنار می‌آمد. پس چون برادرزاده خود را به فرمانروایی نشاند از آن‌ها بر او هراست و از همین رو ایشان را گرفت و کشت. یکی از بزرگان ایشان شیر نحین نامیده می‌شد. عmadالدوله او را نیز دستگیر کرد، لیک یاران و سالارانش میانجی شدند و خواستار آزادی او شدند. عmadالدوله گفت: من از او داستانی برای شما می‌گویم و باز اگر خواهان آزادی او بودید چنین خواهم کرد. او گفت: پیش‌تر در خراسان در رکاب نصر بن احمد [سامانی] بودم. ما گروهی اندک از دیلمیان بودیم. شیر نحین نیز با ما بود. روزی نصر نشسته بود و بنده‌های او و بنده‌های پدرش که شمار آن‌ها جز دیگر سپاهیان ده و اندی هزار تن بود در خدمت او بودند. پس شیر نحین را دیدم که تیغی بر هنره در جامه خود جای داده. بد و گفت: این چیست؟ گفت:

می خواهم این کودک - یعنی نصر - را بکشم و با کم نیست پس از آن چه بر سرم آید، زیرا خود را بزرگ تر از آن می دانم که در خدمت چنین کودکی باشم.

نصر بن احمد در آن روزگار ببیست ساله بود و بر چهره اش موی روییده بود. من دانستم که اگر او چنین کند نه تنها خودش که ما را به نابودی می کشاند. من دست او را گرفتم و گفتم: من با تو سخنی دارم. او را به گوشه ای بردم و دیلمیان را گرد آوردم و ماجرای او به آگاهی ایشان رساندم. آنها تیغ از او ستانندند. اینک از من می خواهد پس از شنودن سخن او در برابر نصر بن احمد باز او را در برابر این کودک - یعنی برادرزاده ام - نهم؟ دیگر کسی سخنی نگفت و او در زندان بماند تا بمرد.

عمادالدوله درگذشت و عضدالدوله در فارس ماندگار شد. پس یارانش ناسازگاری یافتند. معزالدوله نامه ای به وزیرش، صیمری، نوشت و از او خواست جنگ با عمران بن شاهین را کنار نهاد و سوی شیراز تازد. او سوی فارس روان شد و رکن الدوله نیز رسید و هر دو همداستان شدند تا اورنگ عضدالدوله استوار دارند. رکن الدوله، علی بن کامه را که از یاران بزرگ او بود به جانشینی خود بر ری نهاده بود. چون رکن الدوله به شیراز رسید نخست آرامگاه برادرش را در اصطخر دیدار کرد. او سروپا بر همه با سپاهیان خود - که آنها نیز چنین بودند - سه شبانه روز در کنار گور برادر بماند تا آن که سپاه سالاران او ازوی خواستند تا به شهر بازگردد، او نیز به شهر بازگشت و نه ماه در شیراز بماند و برای برادرش معزالدوله جنگ افزار و دارایی بسیار فرستاد.

عمادالدوله آن گاه که زنده بود امیر الامراء شمرده می شد و چون مرد برادرش رکن الدوله بدین جایگاه دست یافت. معزالدوله بر عراق و خلیفه چیره بود و همچون نماینده دو برادر به شمار می آمد.

عمادالدوله مردی بخشنه، شکیبا، خردمند و در مملکت گردانی و مردمداری سیاستمدار بود و آنچه را گواه خردمندی و سیاستمداری او بود پیش تر آوردیم.

یاد چند رویداد

در جمادی الآخره / دسامبر این سال ابو سائب عتبة بن عبد الله قاضی القضاة

بغداد شد.

در ربيع الآخر / سپتامبر این سال مستکفى بالله به علت خونریزی در کاخ خلافت
بمرود.

رویدادهای سال سیصد و سی و نهم هجری (۹۵۰ میلادی)

درگذشت صیمری و وزارت مهلبی

در این سال ابو جعفر محمد بن احمد صیمری، وزیر معزالدوله در حومه جامده درگذشت. او از فارس بدان جا رفته بود و عمران بن شاهین را میانگیر کرده بود که ناگاه تبی سخت گریبان او گرفت و از پایش درآورد.

معزالدوله پس از او ابو محمد حسن بن محمد مهلبی را در جمادی الاولی / اکتبر به وزارت خود برگماشت. او در درگاه معزالدوله نایب صیمری بود و بر کارهای دولت و دیوان‌ها آگاهی داشت. معزالدوله او را آزمود و بر امانتداری، شایستگی، سودمندی او برای حکومت و خوش‌رفتاری وی آگاه شد و بر وزارت‌ش گماشت. ابو محمد کردار نیک در پیش گرفت و بویژه در بصره دادرسانی بسیار کرد. یاران بریدی ستم‌های بسیار کرده بودند که او همه ستم‌رسیدگان را داد رساند و دانشی مردان و ادبیان را به خود نزدیک کرد و ایشان را نواخت و برای دادرسی و پس دادن دارایی‌ها در شهرها می‌گردید، پس نشانی نیکو از خود به یادگار نهاد، خدایش بی‌امزاد.

یورش سیف‌الدوله بر سرزمین روم

در این سال سیف‌الدوله بن حمدان به سرزمین روم تازید و جنگ آغازید. او به سرزمین روم اندر شد و دژهای بسیار گشود و بسیار اسیر کرد و غنیمت فراوان

ستاند و چون آهنگ برونشد کرد رومیان تنگه‌ها را براو بستند و مسلمانان همراه او یا جان باختند یا اسیر شدند و رومیان همه اسیران و غنیمت‌های مسلمانان بازیس ستابندند و دارایی مسلمانان به یغما ریودند و سيف‌الدوله با شماری اندک جان خویش رهاندند.

بازگرداندن حجرالاسود از سوی قرمطیان

در این سال قرمطیان حجرالاسود را به مکه بازگردانند و گفتند: آن را به دستور بردم و اینک به دستور باز می‌آوریم. پیش از آن بجکم برای بازگرداندن آن پنجاه هزار دینار داده بود لیک آن‌ها سنگ را بازنگردارند و در ذی قعده / ایپریل این سال بی‌هیچ پولی بازش گردانند. پس چون آهنگ بازگرداندن آن کردند نخست آن را به کوفه بردند و در مسجد آدینه آن شهر آویختند تا مردم آن را ببینند وانگاه به مکه بردند. ایشان آن سنگ را در سال ۳۱۷ / ۹۲۹ م از گوشة خانه خدا بر ستانده بودند و این سنگ بیست و دو سال در دست آن‌ها بود.

لشکرکشی خراسانیان به ری

در صفر / جولای این سال منصور بن قراتکین از نیشابور به ری لشکرکشید. امیر نوح بد این فرمان داده بود. چنان که پیش‌تر گفتیم رکن‌الدوله در سرزمین فارس بود. پس منصور به ری که زیر فرمان علی بن کامه، نماینده رکن‌الدوله، بود رسید و علی بن کامه از آن جا به اصفهان گریخت و منصور به ری اندرشد و بر آن چیره گشت و سپاهیان خود به کرانه‌ها گسل داشت و آن‌ها سرزمین جبال را تا به قرمیسین ستانندند و نماینده‌گان رکن‌الدوله از این جای‌ها تاراندند و بر همدان و دیگر شارسان‌ها فرمان راندند.

این گزارش به رکن‌الدوله در فارس رسید. پس نامه‌ای به برادرش معزّالدوله نوشت و او را فرمود تا برای تاراندن سپاهیان مستقر در کرانه‌های کنار عراق لشکری

بدان سوگسیل دارد. معزّالدolle، سبکتکین حاجب را با سپاهی کلان از ترکمانان، دیلمیان و تازیان راهی کرد. چون سبکتکین از بغداد رفت بار و بنة خود در آن جا بنهاد و شبانه خود را به شتاب به خراسانیان قرمیسین رساند و نابیوسیده برایشان تاخت و در همshan کوبید و شماری از آن‌ها را خون بریخت و فرمانده ایشان را که بحکم خمارتکینی نامیده می‌شد در گرمابه اسیر کرد و او را همراه دیگر بندیان سوی معزّالدolle فرستاد. معزّالدolle نیز او را زمانی در زندان بداشت و انگاه آزادش کرد.

چون این گزارش به سربازان خراسانی رسید در همدان گرد هم آمدند. سبکتکین سوی آن‌ها تاخت و آن‌ها بی‌هیچ جنگی از همدان گریختند و سبکتکین به همدان درآمد و تا رسیدن رکن‌الدوله در شوال / مارچ همان جا ماندگار شد.

منصور از ری با سپاهیانی سوی همدان، که رکن‌الدوله نیز در آن جا بود، لشکر کشید ولی چون به بیست فرسنگی همدان رسید به اصفهان روی آورد. اگر او به همدان یورش می‌آورد رکن‌الدوله این شهر بدومی سپرد و منصور می‌توانست به سبب ناسازگاری سپاه رکن‌الدوله بر آن سرزمین چیرگی یابد، لیک به خواست خدا از او روی برتابت و رکن‌الدوله سبکتکین را فرمان داد تا فرماندهی سپاه او بر دوش گیرد، لیک همین که آهنگ راه کرد ترک‌ها پیاپی بر او شوریدند. رکن‌الدوله گفت: این‌ها دشمنان ما هستند که در کنار ما می‌زیند، پس نیکوتر آن که جنگ خویش را با ایشان بیاغازیم. پس به کار ترکان پیچید و از آن‌ها بکشت و ترکان گریزان شدند.

این گزارش به معزّالدolle رسید و او نامه‌ای به ابن ابی شوک کردی و دیگران نوشت و فرمانشان داد ترک‌ها را پی گیرند و در همshan کوبند. آن‌ها نیز ترک‌ها را دنبال کردند و گروهی راکشته شماری را به خاک و خون کشیدند و ترک‌های مانده به موصل گریختند و رکن‌الدوله راه اصفهان در پیش گرفت، لیک ابن قراتکین پیش تر به اصفهان رسیده بود و یاران و خاندان رکن‌الدوله همراه کالاهاشان با حالی زار بر اسب و خر و گاو نشستند و گریختند. کرایه یک گاو یا خر تا خان لنجان که در نه فرسنگی اصفهان بود به صد درهم رسیده بود. این گروه دیگر نتوانسته بودند از خان لنجان دورتر روند. اگر منصور به هنگام رسیده بود دار و ندار این گروه را به یغما می‌برد و تا آن سوی اصفهان را زیر فرمان می‌گرفت، ولی به اصفهان درآمد و در آن

جا ماندگار شد [و سلامت برگزید].

رکن‌الدوله در خان لنجان^۱ رخت افکند و با خراسانیان چندین بار پیکار گزارد و هر دو سوی سپاه به کمیود خواربار گرفتار شدند و کار بدان جا رسید که چار پایان خود را سرمی‌بریدند و خوراک خوبیش می‌کردند. اگر رکن‌الدوله می‌توانست بگریزد چنین می‌کرد، لیک توان آن را هم نداشت. او شبی با وزیر خود ابوالفضل بن عمید پیرامون گریز رأی زد. ابوالفضل به او گفت: پناهی جز چنگ زدن به ریسمان خدا نداری، پس با خود عهد کن که پس از این خیرخواه مسلمانان باشی و با ایشان به نیکی رفتار کنی و بنوازیشان تا خداوند ترا یاری رساند، زیرا در همه چاره‌های بشری به روی ما بسته است و اگر بگریزیم ما را پی خواهند گرفت و از پایمان در خواهند آورد، چه، شمار آن‌ها بیش از ماست و کس از ما نخواهد توانست بگریزد و جان به در برد. رکن‌الدوله گفت: من نیز پیش تر به همین سخن رسیده بودم.

چون دو سوم شب گذشت گزارش رسید که منصور و سپاه او خیمه و خرگاه را گذاشته و سوی ری ره‌سپار شده‌اند. سبب آن نبودن خواربار و علوفه بود. دیلمیان هم به همین درد مبتلا بودند اما شکیبا بودند و اگر یک شتر می‌کشند یا چهارپایی دیگر گوشت آن را اندک اندازی تقسیم می‌کردند و کمتر می‌خورند و شکیب می‌ورزیدند ولی خراسانیها بر عکس هم زیاده روی می‌کردند و هم شکیبا نبودند و به خواربار کم اکتفا نمی‌کردند. آنها بر منصور شوریدند و او ناگزیر در ماه محرم سال سیصد و چهل بازگشت و آنها را برگردانید.

به رکن‌الدوله گزارش رفتن خراسانیها رسید و او باور نکرد تا آنکه گزارش‌ها مکرر شد آنگاه خود و سپاه خوبیش سوار شدند و لشکرگاه و باروینه خراسانیها را که به جا مانده بود به غنیمت برداشتند.

ابوالفضل بن عمید می‌گوید: در پایان همان شب رکن‌الدوله مرا فرا خواند و گفت: هم امشب در خواب دیدم که بر اسب خود، فیروز، سوارم و دشمن مانگریزان شد و تو در کنار من می‌آیی و گشایش از جایی که گمان نمی‌بردیم به ما رسیده، در عالم خواب چشم گشودم و بر زمین انگشتی دیدم، پس چون آن را برداشتیم

۱. در تجارب الامم دلیجان آمد که هم‌اینک نیز به همین نام آوازه دارد و شاید همان درست باشد، زیرا دلیجان بر سر راه رکن‌الدوله بوده نه لنجان - م.

نگینش را فیروزه یافتم، پس آن را در انگشت خود کردم و آن را خجسته شمردم و به پیروزی خود بی‌گمان شدم، زیرا معنای فیروزه [یا همان فیروز] پیروزی است و از همین رو اسب خود را فیروز نامیده‌ام.

ابن عمید می‌گوید: در این هنگام مژده رسید که دشمن رفته است، در آغاز ما باور نمی‌کردیم تا آن که چندین گزارش رسید. ما بر اسبان خوش جهیدیم بی‌آن که بدانیم چرا دشمن گریخته است و در راه هشیار بودیم که بزنگاهی در کار نباشد. من در کنار رکن‌الدوله می‌رفتم و او بر اسبش فیروز سوار بود. ناگاه رکن‌الدوله به غلام پیش روی خود فریاد زد که آن انگشتی را به من ده. غلام انگشتی را که بر زمین افتاده بود برداشت و به رکن‌الدوله داد. انگشت را فیروزه یافتیم و رکن‌الدوله آن را در انگشت خود کرد و گفت: این تعبیر خواب من بود و این همان انگشتی است که آن شب در خواب دیدم و این از نیکوترين و شگفت‌ترین داستان‌هایی است که شنیده‌ام.

گزارش‌هایی از عمران بن شاهین و گریز سپاهیان معزّالدوله

پیش از این پیرامون هنجار عمران بن شاهین پس از روی تافتن صیمری از او و نیز فزونی نیرو و جسارت وی سخن گفتیم. معزّالدوله، روزیهان را به جنگ با شاهین فرستاد. روزیهان از بزرگان سپاه معزّالدوله بود. روزیهان پیکار خود آغازید و عمران این پیکار به درازا کشانید و در پیچ و خم نیزارها پناه گرفت. روزیهان به ستوه آمد و بر او یورش آورد و عمران بر روزیهان چیره شد و او و یارانش را تاراند، شماری از آن‌ها نیز کشته شدند و همه جنگ افزارهای ایشان به یغما رفت. عمران با این جنگ افزارها دو چندان نیرو گرفت و یارانش به سامان دادن حکومتی جدا آز ورزیدند و هرگاه کسی از حکومتیان از کنار آن‌ها می‌گذشت حق نگهبانی از او می‌طلبیدند، اگر می‌پرداخت او را رها می‌کردند و اگر نه او را می‌زدند و خوار می‌کردند و دشنامش می‌دادند.

سپاه حکومتی ناگزیر باید برای رفتن بر سر زمین و خانه خود در بصره از آن جا گذر می‌کردند. و زان پس راه بصره جز از بیان بسته شد. مردم از معزّالدوله

دادخواهی کردند. او نیز نامه‌ای به مهلبی وزیر نوشت و او را فرمود تا به واسطه رود. او در بصره بود. مهلبی بدان سوروان شد و معزّالدوله با سالاران و سپاهیان و سلاح بدوياری رساند و دست او را در هزینه‌ها گشاده گذاشت. او سوی نیزار روان شد و بر عمران تنگ گرفت و راه آمد و شد بر او بست. مهلبی به تنگناهایی رسید که جز عمران و یارانش آن را نمی‌شناختند. روزیهان دوست می‌داشت که مهلبی نیز همچون او شکست خورد و به فتح و پیروزی خود نبالد و از همین رو به مهلبی سفارش کرد تا بر عمران یورش برد، لیک مهلبی نپذیرفت. روزیهان نامه‌ای به معزّالدوله نوشت و مهلبی را ناتوان نمایاند و گفت: او در این جنگ دیرکاری می‌کند تا هزینهٔ فزون‌تر بستائند و آن کند که می‌خواهد. معزّالدوله نامه‌ای به مهلبی نوشت و او را نکوهید و وی را گندکار خواهند. مهلبی رشته کار از دست بداد و آن کرد که نمی‌خواست و با همهٔ سپاهیان خود به نیزار اندر شد و به عمران یورش آورد. عمران نیز در این تنگناها کسانی را در بزنگاه نهاده بود. روزیهان واپس نشست تا هنگام شکست گزندی بدوسر سد.

چون مهلبی پیش رفت بزنگاهیان بر او و یارانش تاختند و بدیشان تیغ آختند و یاران مهلبی یا کشته شدند یا غرقاب و یا اسیر و روزیهان با یارانش بی‌هیچ گزندی بازگشتند. مهلبی نیز خود را به آب زد و شناکنان خویش برهاشد. عمران، سالاران و بزرگان سپاه مهلبی را اسیر کرد و معزّالدوله ناگزیر با او سازش کرد و کسان و برادران عمران را که نزد خود داشت رهاند و عمران نیز در برابر یاران معزّالدوله برهاشد. معزّالدوله فرمانروایی بطائق بدو سپرد و بدین سان عمران فرهت بیافت.

یاد چند رویداد

در شب شنبه، چهاردهم ذی‌حجه / بیست و پنجم می‌این سال، تمامی ماه بگرفت.

در محرم / چون این سال ابوبکر محمد بن احمد بن قرایه در موصل دیده بر هم نهاد و تابوت او به بغداد برده شد.

در همین سال ابونصر محمد بن محمد فارابی، حکیم و فیلسوف نامدار و

نگارنده کتاب‌هایی در این باره در دمشق جان به جان آفرین سپرد. او شاگرد یوحنا بن حیلان، که به روزگار مقتدر مردہ بود، بود.

هم در این سال ابوالقاسم عبدالرحمان بن اسحاق زجاجی، نحوی، سوی سرای سرمدی شتافت. سالم‌مرگ او را ۳۴۰ / ۹۵۱ م نیز گفته‌اند.

رویدادهای سال سیصد و چهلم هجری (۹۵۱ میلادی)

مرگ منصور بن قراتکین و ابوالمظفر بن محتاج

در این سال منصور بن قراتکین، فرمانده سپاه خراسان، به ماه ربیع الاول / اوگست در پی بازگشت از اصفهان به ری درگذشت. مردم عراق می‌گویند او پس از بازگشت با نامیدی چند شب و روز پایی پای باده ببود تا دچار سکته شد و مُرد، لیک مردم خراسان می‌گویند وی بیمار شد و مُرد، و خدا آگاه تراست. پس از مرگ او سپاه خراسان به نیشابور بازگشت و تابوت منصور را همراه خود برد و در کنار گور پدرش در اسیبجاب به خاکش سپردند.

شگفت آن که گفته می‌شود چون منصور از نیشابور رو به راه ری نهاد غلامی را سوی اسیبجاب فرستاد تا در کنار گور پدرش خانگاهی دیگر بسازد و هنگام بدرود به غلام خود گفت: گویی پیکر بی جان مرا به این سرزمین خواهند آورد، و پس از اندکی همان شد که او گفته بود. منصور مرد و جنازه او به این خانگاه آوردند و در کنار گور پدرش به خاکش سپردند.

در این سال ابوالمظفر بن ابی علی بن محتاج در بخارا دیده بر هم نهاد. او بر اسبی سوار شد که پدرش برای او فرستاده بود. این اسب رمید و او را بر زمین کویید و خود روی او لغزید و استخوانش در هم شکست و او در همان روز دیده از این جهان بر بست، و این به ماه ربیع الاول / اوگست بود. مرگ او بر مردم و امیر نوح گران آمد. پیکر بی جان او را به صغانیان نزد پدرش ابوعلی، که در آن دیار ماندگار

بود، فرستادند.

بازگشت ابوعلی به خراسان

در این سال ابوعلی بن محتاج به فرماندهی سپاه خراسان بازگمارده شد و فرمان یافت به نیشابور بازگردید.

چگونگی آن چنین بود که منصور بن قراتکین از سپاه به ستوه آمده بود و گرداندن این سپاه برای او گران گشته بود. سپاه نیز از سوی خودکامگی می‌کرد و در کرانه‌های نیشابور تباہی‌ها می‌کرد. منصور پیاپی به امیر نوح نامه می‌نگاشت و از فرماندهی این سپاه بنای پوزش می‌گذشت و خواهان آن بود که تنها هرات را زیر فرمان داشته باشد و دیگر جای‌ها را نوح به کسی سپرد که می‌خواهد. نوح نیز بدرو پیغام می‌فرستاد و نویدش می‌گذارد که به جای خود بازش خواهد گرداند. چون منصور درگذشت امیر نوح برای ابوعلی خلعت و درفش فرماندهی فرستاد و او را فرمود تا سوی نیشابور رود و ری را تیول او گرداند و فرمانش داد تا بدان جا نیز سر زند. ابوعلی به ماه رمضان / ژانویه صفاریان را فرو هلید و پسرش ابو منصور را به جانشینی خود در آن جا نهاد. او به مرور رسید و در همان جا بماند تا کار خوارزم سامان یافت، چه، کار این شهر پریشان شده بود. او آن گاه سوی نیشابور رفت و در ذی‌حجّه / اپریل بدان درآمد و در همان جا ماندگار شد.

جنگ مسلمانان و رومیان در صقلیه

منصور علوی، خلیفه افریقیه، در سال ۹۴۷ / ۳۳۶ م حسن بن علی بن ابی‌الحسین کلبی را بر صقلیه فرمان بخشیده بود. او به این دیار درآمد و چنان که گفتیم در آن جا ماندگار شد و بارومیان آن سامان بارها پیکار گزارد. رومیان از شهریار قسطنطینیه یاری جستند و او نیز برای آن‌ها لشکری کلان به یاری فرستاد. این لشکر در اذرنت رخت افکند. حسن بن علی گزارش به منصور علوی رساند و او را از هنجار خویش بیاگاهاند. او نیز سپاهی سترگ به فرماندهی غلامش نوح سوی وی

گسیل داشت. حسن سپاه رسیده را با سپاه خود گرد آورد و سوی ریو رفت و گردانهای خود را در قلّوریه پراکند. حسن جراحه را سخت میانگیر کرد چندان که باشندگان آن از زور تشنگی به نابودی نزدیک شدند و چیزی نمانده بود که حسن آن جا را فرو ستابند که ناگاه گزارش رسید رومیان آهنگ او کرده‌اند. پس او در برابر پولی که از مردم جراحه ستابند با ایشان سازش کرد و سوی روم تاخت. چون رومیان از آمدن حسن آگاه شدند بی‌هیچ جنگی گریختند و اذرنت را فرو هلیدند. پس از آن حسن به دژ قسانه در آمد و گردانهای خود را به یغماگری فرستاد. پس باشندگان قسانه با پرداخت پولی با حسن سازش کردند و هنگار تا به ماه ذی‌حجه / ایپریل چنین بود.

در شب عید قربان سپاه قسطنطینیه و رومیان و سپاه مسلمانان در صقلیه در برابر هم ستون آراستند. پس آتش جنگ زبانه کشید و رومیان در هم شکستند و مسلمانان بر ایشان تاختند و تا شب بکشتند و اسیر کردند و همه دارایی‌ها و جنگ‌افزارها و چارپایان رومیان به یغما ستاندند و سرهای بریده را به شهرهای صقلیه و افریقیه فرستادند. حسن باز جراحه را شهریندان کرد و آن‌ها با پرداخت باز با وی آشتی کردند و حسن از آن‌ها چشم پوشید. او گردنی را سوی بطرقوقه گسیل داشت و آن‌ها این شهر گشودند و آنچه را در آن بود ریودند. حسن تا سال ۹۵۲ / ۳۴۱ م همچنان در جزیره صقلیه بود تا آن که منصور مرد و حسن از صقلیه سوی افریقیه نزد معز بن منصور رفت و پسرش ابوالحسین احمد را به جانشینی خود بر صقلیه نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال به مهلبی وزیر گزارش رساندند که مردی بصری نام در بغداد مرده که رهبر گروه قراقیره بوده است. او ادعا می‌کرد روح ابو جعفر محمد بن علی بن ابی قرقفر در او جای گرفته است و دارایی بسیاری به یادگار نهاده است که از پیروان این گروه می‌ستاند، و این که یارانی داشته که باور داشته‌اند او خداست و روح پیامبران و راستمندان با ایشان در هم آمیخته است. مهلبی فرمود تا بر دارایی‌های بصری، مهر زنند و یاران او دستگیر کنند و جانشین بصری رانیز بگیرند، لیک از او

دارایی چندانی به دست نیامد و تنها دفترهایی یافت شد که چیزهایی از آینشان در آن نوشته شده بود.

در میان آن‌ها جوانی بود که ادعامی کرد روح علی بن ابی طالب در او جای گرفته و زنی فاطمه نام که او نیز ادعامی کرد روح فاطمه [دختر پیامبر ص] با او در هم آمیخته و خادم بنی سلطان که ادعامی کرد روح میکائیل در او جای گرفته است. مهلبی فرمود آن‌ها را گرفتند و زدند و به زحمت افکندند. آن‌گاه این گروه خود را به کسانی رساندند که با معزّالدوله دیدار داشتند و خود را شیعه علی بن ابی طالب شناساندند. معزّالدوله فرمان آزادی ایشان بداد و مهلبی از آن هراسید که اگر در کار آن‌ها سخت‌گیری کند به شیعه بودنش بدگمان گردند، پس در باره آن‌ها خاموشی گزید.

در شعبان / ژانویه این سال عبدالله بن حسین بن لال ابوالحسن کرخی، فقیه بنام حنفی، درگذشت. سالزاد او ۲۶۰ / ۸۷۳ م بود. او پارسای پرهیزگار و معتزلی بود. هم در این سال ابوجعفر فقیه در بخارا دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و چهل و یکم هجری (۹۵۲ میلادی)

شهربندان بصره

در این سال یوسف بن وجیه، فرمانروای عمان، از راه دریا و خشکی به بصره یورش برد و آن را میانگیر کرد.

انگیزه آن چنین بود که چون معزّالدوله از راه خشکی به بصره لشکر کشید قرمطیان، این کار او زشت شمردند و معزّالدوله بدیشان همان پاسخی را داد که پیش تر یاد آورده‌یم. یوسف بن وجیه دانست که قرمطیان از معزّالدوله رمیده‌اند، پس نامه‌ای بدیشان نوشت و در گرفتن بصره به آذشان افکنْد و از آن‌ها خواست وی را از راه خشکی یاری رسانند، آن‌ها نیز با نیروی بسیار ابن وجیه را یاوری کردند و ابن وجیه خود از راه دریا، روان شد. گزارش به مهلهٔ وزیر رسید و او که از کار اهواز آسوده شده بود با سپاهش به شتاب سوی بصره تاخت و پیش از رسیدن ابن وجیه بدان در آمد و بصره را از سرباز آکنْد. معزّالدوله نیز با فرستادن سرباز و خواربار او را یاری رساند. او چند روز با ابن وجیه پیکار گزارد و سرانجام ابن وجیه در هم شکست و مهلهٔ بشهتی‌ها و جنگ‌افزارها و دیگر دارایی‌های او دست یافت.

مرگ منصور علوی و خلافت فرزندش معزّ

در پایان ماه شوال / هجدهم مارچ این سال منصور بالله ابوالظاهر اسماعیل بن

قائم ابوالقاسم محمد بن عبیدالله مهدی درگذشت. خلافت او هفت سال و شانزده روز پایید و زندگی اش به سی و نه سال برآمد. او سخنوری چیره‌زبان بود و در سخنرانی آن روزگار نوآور. زدوخورد او با ابویزید خارجی و کسان دیگر گواه دلاوری و خرد اوست.

چگونگی مرگ او چنین بود که وی به سفاقش و توئیس واز آن‌جا به قابس رفت و به مردم جزیره جزیره پیک فرستاد و آن‌ها را به فرمانبری از خود خواند. مردم جزیره پذیرفتند. او شماری از مردان ایشان را گروگان گرفت و بازگشت. رفت و بازگشت او یک ماه بپایید. او در آن هنگام فرزندش معد را جانشین خویش کرد. چون رمضان / ژانویه رسید منصور برای گردش به شهر جلوه رفت. این شهر میوه بسیار داشت و ترنجهای درشتی داشت که بی‌مانند بود و یک شتر تنها می‌توانست چهار ترنج بر خود بار کند. او از این ترنج‌ها به کاخ خود آورد. منصور کنیزی زیبا و گرامی داشت. این کنیز چون ترنج‌ها را بدید آن را زیبا شمرد و از منصور درخواست تا او را در میان شاخ و برگ‌های ترنج بیند، منصور پذیرفت و با پیرامونیان خود به ترنجستان رفت و روزی چند در آن جا سپری کرد، وانگاه به منصوریه بازگشت. در راه به طوفانی سخت همراه با سرما و بارش باران گرفتار آمد. این هنجار درازا یافت و منصور شکیب ورزید. برف فراوان بارید و تندباد سردی وزید که گروهی از همراهان او بمردند و منصور، سخت بیمار شد. او چون به منصوریه رسید آهنگ گرمابه کرد. اسحاق بن سلیمان اسرائیلی، پزشک او، وی را از رفتن به گرمابه باز داشت، لیک منصور نپذیرفت و به گرمابه اندر شد و گرمای بدن خود را از دست بداد و به بی‌خوابی گرفتار آمد و اسحاق او را همچنان درمان می‌کرد و او از بی‌خوابی رنج می‌برد. بیماری منصور زور گرفت تا آن که به یکی از خادمان خود گفت: آیا در این شهر پزشکی جز اسحاق یافت نمی‌شود که مرا از این بیماری برهاند؟ او به منصور گفت: جوانی هست که اینک پزشک گشته و او را ابراهیم می‌نامند. منصور او را فرا خواند و از بی‌خوابی بدوسکوه کرد. ابراهیم قدری داروی خواب آور را با هم گرد آورد و در شیشه‌ای نهاد و بر آتش گذاشت و از منصور خواست این داروها را ببیند. منصور با بینیدن این داروها به خواب رفت.

ابراهیم شادمان از درمان منصور بازگشت و منصور همچنان در خواب بود.

اسحاق بیامد و پروانه درونشد خواست. گفتند: منصور در خواب است. اسحاق گفت: اگر برای او کاری کرده‌اند که بخوابد لاجرم مُرده است. پس بر او درآمدند و وی را مرده یافتند. او را در کاخش به حاک سپردند و خواستند ابراهیم را خون بریزند، لیک اسحاق گفت. گناه ابراهیم نیست. او منصور را همان‌گونه درمان کرد که پزشکان می‌کنند، جز آن که او با ریشه بیماری آشنا نبود و شما نیز آن را در نیافتید. من می‌خواستم گرمای طبیعی بدن او را بالا برم تا خواب به سراغ او آید و چون با داروی پایین آورنده گرمای طبیعی بدن به خواب رفت دانستم که مرده.

پس از مرگ منصور پسرش معَدْ با کنیة معَزٌّ لدین الله بر سر کار آمد و در هفتم ذی‌حجه / بیست و ششم ایپریل گرداندن کارها بیاغازید و به مردم پروانه درونشد داد و بر تخت خلافت بنشست و مردم بدوبه سان خلیفه درود فرستادند. معَدْ در این هنگام بُرنا بیی بیست و چهار ساله بود.

چون سال ۳۴۶ / ۹۵۷ م شد به کوه اوراس فراز رفت و سریازان خود در آن جا گرداند. این کوه پناهگاه هر آن کس بود که گردن می‌فرازید. بنی کملان، قبیله ملیله و دو قبیله از هواره که از هنگام سرکار آمدن معَزٌ سر به فرمان او فرود نیاورده بودند در این کوه می‌زیستند. آن‌ها نیز ناگزیر سر به فرمان معَزٌ فرود آوردند و همراه او به شهر اندر شدند. معَزٌ نمایندگان خود را فرمود تا با آن‌ها نیکی کنند. همه آن‌ها همراه معَزٌ فرود آمدند و معَزٌ ایشان را نواخت و کارش فرهت یافت. محمد بن خزر زَنَاتی، برادر معبد، از کسانی بود که از معَزٌ زنهر خواست و معَزٌ بدوزنهر داد و در راستایش نیکی گزارد.

یاد چند رویداد

در ربيع الاول / ژوئیه این سال معَزٌ الدوله وزیرش، ابو محمد مهلبی، را صد و پنجاه تازیانه نواخت و بر سرای او پاسبان گماشت، لیک او را از وزارت برکنار نداشت. معَزٌ الدوله از بهر پاره‌ای کارها کین مهلبی در دل توخته بود و از همان روا او را تازیانه بزد.

در ربيع الآخر / اوگست این سال در سه شنبه بازار بغداد آتش‌سوزی بزرگی در گرفت و از مردم کالاها بسوخت که به شمار نمی‌آید.

در همین سال شهریار روم بر شهر سروچ چیره شد و باشندگان آن را اسیر کرد و دارایی‌های ایشان ستاند و مسجد‌هاشان بسوخت.

هم در این سال رکن‌الدوله از ری به طبرستان و جرجان و از آن جا به کرانه نَسَا رفت و در آن جا ماندگار شد. رکن‌الدوله بر این جای‌ها چیره‌گشت و از آن جا به ری بازگشت و حسن بن فیرزان و علی بن کامه را بر جرجان به جانشینی خود نهاد. چون رکن‌الدوله از آن کرانه‌ها بازگشت و شمگیر آهنگ آن جای‌ها کرد. سپاه رکن‌الدوله در هم شکست و شمگیر آن کرانه‌ها بازپس ستاند.

نیز در این سال ابوالحسن علی بن رکن‌الدوله بن بویه یا همان فخرالدوله زاده شد.

در این سال ابوعلی اسماعیل بن محمد بن اسماعیل صفار، نحوی محدث که از یاران مبربد بود و در سال ۲۴۷ / ۸۶۱ م زاده شده بود سر بر بالین مرگ نهاد. او حدیث، بسیار می‌دانست.

رویدادهای سال سیصد و چهل و دوم هجری (۹۵۳ میلادی)

گریختن دیسم از آذربایجان

در این سال دیسم بن ابراهیم ابوسالم از آذربایجان گریخت. پیش تر پیرامون چیرگی او بر آذربایجان سخن گفته ایم.
چگونگی گریز او چنین بود که رکن‌الدوله بن بویه یکی از سالاران دیسم را که علی بن میسکی نامیده می‌شد دستگیر کرد. او از زندان گریخت و آهنگ جبال کرد. او گروهی گرد آورد و سوی وهسوذان، برادر مرزیان، رفت این هر دو با یکدیگر همداستان شدند تا با دیسم پیکار گزارند.

و زان پس مرزیان بر دژ سُمَيْر - چنان که گفته خواهد آمد - چیره شد. نامه‌های مرزیان به برادرش و علی بن میسکی رسید که رهایی یافته است. علی بن میسکی هم با دیلمیان نامه‌نگاری کرد و آن‌ها را نواخت و دیسم از رهایی مرزیان آگاه نبود و گمان می‌کرد تنها وهسوذان و علی بن میسکی با او نبرد می‌کنند.

دیسم وزیری داشت بشناخته به ابو عبدالله نعیمی. پس دیسم به دارایی‌های او آزورزید و او را دستگیر کرد و به جای او وزیری برگزید که دبیر نعیمی بود. نعیمی هر ترفندی را می‌زد تا آنچه دیسم می‌خواهد بدو دهد به شرط آن که وزیر را به خود او سپارد تا او بتواند دارایی وزیر بستاند. دیسم وزیر را آزاد کرد و دبیرش [نعیمی] را بدو بازگرداند و او را بر همان جایگاه گذشته نشاند.

آن گاه دیسم به سفر رفت و نعیمی را در اردبیل گذاشت تا دارایی وزیر بستاند. نعیمی وزیر را بکشت و با دارایی‌های او سوی علی بن میسکی گریخت. دیسم در

نزدیکی زنجان از این گزارش آگاه شد و به اردبیل بازگشت، لیک در این هنگام دیلمیان بر او سوریدند و او هر چه دارایی داشت میان ایشان پخشاند. به دیسم گزارش رسید که علی بن میسکی با سپاهی اندک سوی اردبیل روان است، پس سوی او تاخت و دو سپاه در هم پیچیدند و پیکار گزاردند. دیلمیان به علی بن میسکی گراییدند و دیسم با شماری اندک از کردها به ارمنستان گریخت. شهریاران ارمنستان بدو پولی دادند تا زندگی خود راه برد.

در این هنگام به دیسم گزارش رسید که مرزبان از دژ سُمیرم سوی اردبیل تاخته و آذربایجان را زیر فرمان خود ساخته و سپاهی به پیگرد او گسیل داشته است. بدین سان دیسم دیگر نتوانست در ارمنستان بماند و از آن جا سوی بغداد گریخت و در همین سال به بغداد رسید. معزّالدوله با او دیدار کرد و گرامیش داشت و در راستای او نیکی گزارد و دیسم نزد او بخوشی روزگار می‌گذراند.

اندکی دیرتر خانواده و یاران او نامه‌ای بدو نوشتند و به آذربایجان فرا خواندندش و او به سال ۹۵۴ / ۳۴۳ م از بغداد برفت و از معزّالدوله خواست با سپاهی وی را یاری رساند، لیک معزّالدوله چنین نکرد، زیرا مرزبان با رکن الدوله سازش کرده بود و خویش او گشته بود. معزّالدوله توان ناسازگاری با رکن الدوله را نداشت. پس دیسم سوی ناصرالدوله بن حمدان در موصل رفت و از او یاری جست، لیک او هم بدو یاری نرساند. دیسم روی سوی سیفالدوله در شام آورد و تا سال ۹۵۵ / ۳۴۴ م نزد او ماند.

قضا را گروهی در باب الابواب بر مرزبان گردن فرازیدند و او برای سرکوب آنها بدان سور روان شد. یکی از سالاران بزرگ کرد آذربایجان به دیسم نامه نوشت و او را خواند که به یاری هم بر آذربایجان چیره شوند و بر آن فرمان رانند. دیسم روی سوی آذربایجان نهاد و بر شهر سلماس چیره شد. مرزبان سرداری را برای نبرد با او گسیل داشت. دیسم با او پیکار گزارد و یاران آن سردار به دیسم پیوستند و سردار مرزبان گریزان بازگشت و دیسم در سلماس بماند.

چون مرزبان از کار گردن فرازان آسوده شد به آذربایجان بازگشت و چون به نزدیکی سلماس رسید دیسم از آن جا به ارمنستان گریخت و نزد ابن دیرانی و ابن حاجیق رفت، زیرا این هر دو را أستوان می‌انگاشت. مرزبان به ابن دیرانی نوشت تا

دیسم را دستگیر کند. این دیرانی در آغاز از این کار سر باز زد، لیک از آن پس از هراس مرزبان دیسم را گرفت و انگاه مرزبان او را فرمود تا دیسم را نزد وی فرستد. این کار در آغاز برابن دیرانی گران آمد، لیک از آن پس به مرزبانش سپرد. چون مرزبان او را گرفت چشمانتش بیرون کشید و به زندانش افکند. چون مرزبان بمرد یکی از یاران او دیسم را بکشت تا مباد آشوب او از سرگرفته شود.

چیرگی مرزبان بر سمیرم

پیش تر از اسیر شدن و به زندان افکنده شدن مرزبان در سمیرم سخن گفتیم. چگونگی رهابی او چنین بود که مادر وی، دخت جستان بن وہسوذان شهریار، گروهی را برای تلاش در رهاندن مرزبان برگماشت. این گروه با نمود بازرگانان به سمیرم درآمدند. آنها چنین و می نمودند که مرزبان از آنها کالاهای گرانبهایی ستانده و پول آن نپرداخته. این گروه نزد بشیر اسفار، کارگزار سمیرم، رفتند و از ستمهای مرزبان بدیشان سخن به میان آوردند. آنها از بشیر خواستند ایشان را نزد مرزبان برد تا دست خطی از او بستانند و آن را نزد مادرش برند تا طلب خود از مادرش بستانند. بشیر اسفار بدیشان دل سوزاند و آنها را نزد او برد. آنها پول خود از او خواستند. مرزبان این بدھی را نپذیرفت، یکی از آنها به مرزبان چشمکی زد، پس مرزبان ماجرا را دریافت و بدھی خود پذیرفت و گفت: باشد که چند و چونی طلب شما به یاد آورم، چه، اینک اندازه آن از یاد برده‌ام. آنها نزد او بمانندند و به بشیر اسفار و سریازان پول پرداختند و پایندان شدند که اگر طلب خود از مرزبان بستانند پولی بسیار بدیشان پردازنند و از همین رو بی هیچ پروانه به دژ اندر می شدند. آنها با مرزبان بسیار دیدار می کردند و بدین سان توانستند پولی بسیار همراه گزارش‌ها از سوی مادرش بدروسانند.

بشیر اسفار امردی زیباروی داشت که سپر و زوبین بشیر را می آورد. مرزبان مهر و دوستی فراوان بدین امرد و امی نمود و از پول‌های مادرش درهم و دینار بسیار بدو می داد و بدین سان توانست او را با خود همداستان کند. این امرد برای مرزبان زره و سوهان بیاورد و مرزبان زنجیر خویش سوهان کرد. مرزبان با امرد و گروهی دیگر که

برای رهاندن مرزیان آمده بودند هم سخن شدند که در بهمان روز بشیر اسفار را از پای درآورند.

بشير اسفار هر هفته یک روز به دیدار مرزیان می‌رفت و او و زنجیرش را وارسی می‌کرد و بدو دلداری می‌داد و بازمی‌گشت. چون روز موعد فرا رسید یکسی از بازرگانان نزد مرزیان نشست و دیگری نزد زندان‌بان و دیگران کنار دروازه دژ نشستند و شنیدن بانگ را چشم کشیدند. بشیر به دیدار مرزیان آمد. مرزیان با او به نرمی سخن گفت و ازاو خواست تا آزادش کند و او در برابر، پول و زمین فراوان بدو دهد. بشیر سر باز زد و گفت: هرگز به رکن‌الدوله خیانت نمی‌کنم. مرزیان پای خود از زنجیر برون آورده و سوی در رفت و سپر و زوبین از امرد گرفت و نزدیک بشیر آمد و او را بکشت بازرگانی که نزد او بود نیز وی را یاری داد. در این هنگام مردی که کنار در زندان ایستاده بود گردن فرازید و مرزیان او را نیز خون بریخت و هر که در کنار دروازه دژ بود نزد مرزیان آمد. سپاه این دژ پراکنده بودند و چون صدای جنجال برخاست همگی گرد آمدند و چون یار خود را کشته یافتند زنهار خواستند، مرزیان نیز بدیشان زنهار داد و آن‌ها را از دژ بیرون آورده و همه مردان، از یاران مرزیان گرفته تا دیگران، پیرامون او گرد آمدند و یاران مرزیان رو به فزونی نهاد. مرزیان خود را به برادر و مادرش رساند و بر آذربایجان چیره شد که چند و چون آن گفته بیامد.

رفتن ابوعلی سوی ری

چون کار و شمگیر و رکن‌الدوله بدان جا انجامید که گفتیم، و شمگیر نامه‌ای به امیر نوح نوشت و ازاو یاری جست. امیر نوح نامه‌ای به ابوعلی بن محتاج نوشت و او را فرمود تا با سپاه خراسان رو به راه ری نهد و با رکن‌الدوله نبرد آغازد. ابوعلی با سپاهی کلان روان شد و شمگیر نیز بدو پیوست و هر دو در ربیع الاول / جولای این سال راهی ری شدند.

این گزارش به رکن‌الدوله رسید و دانست که در برابر این سپاه تاب پایداری نخواهد آورده، پس نکو آن دید که در یک جبهه با دشمن نبرد کند. او در طبرک با سپاه خراسان پیکار گزارده و ابوعلی چند ماه در آن جا بماند و جنگید، لیک به

رکن‌الدوله دست نیافت و چارپاهای خود از دست داد. زمستان از راه رسید و دیگر خراسانی‌ها تاب و توان از کف بدادند و ابوعلی ناگزیر تن به سازش داد، پس در این باره میان دو طرف نماینده‌ای آمد و شد می‌کرد. این نماینده ابو جعفر خازن، نگارنده کتاب زیج الصفائح بود که از دانش ریاضیات آگاهی داشت. محمد بن عبدالرّزاق - که پیش‌تر از او سخن رفت - وی را سفارش کرده بود. هر دو سو با یکدیگر سازش کردند و بر آن شدند تا رکن‌الدوله سالیانه دویست هزار دینار بپردازد و بدین سان ابوعلی به خراسان بازگشت.

وشمگیر نامه‌ای به امیر نوح نوشت و او را از این هنجار بی‌آگاهاند و به نوح گفت که ابوعلی در جنگ با رکن‌الدوله استوارکاری نکرده است و با رکن‌الدوله از در سازش درآمده است. امیر نوح از ابوعلی خشمگین شد. چون ابوعلی از نزد رکن‌الدوله برفت رکن‌الدوله بر وشمگیر تازید و وشمگیر به اسفراین گریزید و رکن‌الدوله بر طبرستان چیره گردید.

برکناری ابوعلی از خراسان

چون گزارش بازگشت ابوعلی از ری به امیر نوح رسید برآشافت. وشمگیر نیز نامه‌ای به امیر نوح نوشت و او را گناهکار دانست. امیر نوح نامه‌ای به ابوعلی نوشت و او را از فرمانروایی بر سپاه خراسان برکنار کرد، نامه‌ای نیز به سرداران نوشت و آن‌ها را از برکناری ابوعلی آگاهاند و ابوسعید بکر بن مالک فرغانی را به سرداری سپاه خراسان برگماشت. ابوعلی نماینده‌ای نزد امیر نوح فرستاد و پوزش خواست. گروهی از بزرگان نیشابور نیز با امیر نوح نامه‌نگاری کردند و دویاره از سوی ابوعلی پوزش خواستند و از امیر نوح درخواست کردند تا از برکناری ابوعلی چشم پوشد، لیک پاسخی بدیشان داده نشد و ابوعلی از فرماندهی سپاه خراسان برکنار گشت. او هم ناسازگاری سازکرد و در نیشابور به نام خود خطبه خواند.

امیر نوح به وشمگیر و حسن بن فیزان نامه‌ای نوشت و از آن دو خواست با یکدیگر آشتبانی کنند و باکسانی پیکار گزارند که بر حکومت گردن می‌افرازند. آن دو نیز چنین کردند. چون ابوعلی دانست که مردم با نوح و بر او همداستان شده‌اند

نامه‌ای به رکن‌الدوله نوشت تا سوی او رود، زیرا می‌دانست دیگر نمی‌تواند در خراسان تاب آورَد و توان بازگشت سوی صغانیان را نیز ندارد، پس ناگزیر با رکن‌الدوله نامه‌نگاری کرد تا نزد او رود. رکن‌الدوله نیز پذیرفت.

یاد چند رویداد

در بیست و یکم شباط / فوریه این سال در کرانه عراق ملخ بسیار بیامد و چند روز همچنان ببود و بر غلات آن دیار گزند بسیار رساند. در اهواز، موصل، جزیره، شام و دیگر جای‌ها نیز چنین شد و ملخ‌ها همان کردند که در عراق.

در این سال فرستادگان خلیفه از خراسان بازگشتند. خلیفه آن‌ها را فرستاده بود تا میان رکن‌الدوله و امیر نوح، فرمانروای خراسان، درفش آشتبه برافرازند. چون فرستادگان به حلوان رسیدند این ابی الشوك با کرده‌ای خود بر ایشان تاخت و دارایی‌های آن‌ها به یغما برد و کاروان همراه آن به تاراج رفت و فرستادگان اسیر شدند و زان پس رهایشان کردند. معز‌الدوله سپاهی به حلوان فرستاد و کرده‌ها را سر کوبید و آن کرانه سامان دادند و بازگشتند.

در همین سال دو سالار حاجیان، ابوالحسن محمد بن عبدالله و ابوعبدالله احمد بن عمر بن یحیی - که هر دو شریف علوی بودند - همراه حاجیان برگشته بودند و میان این دو و سپاه مصر که یاران این طُفح بودند جنگی سخت درگرفت و این دو پیروزی یافتند و در مکه به نام معز‌الدوله خطبه خوانده شد. پس چون این دو از مکه برون شدند سپاه مصر آن‌ها را پی گرفت و با آن دو به نبرد پرداخت و باز در هم شکست.

در ربيع الاول / جولای این سال علی بن ابی الفهم داود ابوالقاسم، نیای علی بن حسن بن علی تنوخي قاضی دیده بر هم نهاد. او با اندیشه‌های معتزله و هیئت و شعر، نیک آشنا بود. [و کتاب فرج بعد از شدت از اوست]

در رمضان / ژانویه این سال شریف ابوعلی عمر بن علی علوی کوفی با بیماری غش در بغداد درگذشت.

در شوال / فوریه این سال ابوعبدالله محمد بن سلیمان بن فهد موصلی بمد. هم در این سال ابوالفضل عباس بن فسانجس در پی شکم‌روش بمد و پیکر

بی جان او را به کوفه آوردند و در حرم امیرالمؤمنین علی (ع) به خاک سپردند و پس از او پسرش ابوالفرج کارهای دیوان بر دوش گرفت و چونان پدر رفتار کرد.
در ذی قعده / مارچ این سال بدعة، خنیاگر بنام، بشناخته به بدعة حمدونیه در نود و دو سالگی بمرد.

رویدادهای سال سیصد و چهل و سوم هجری

(۹۵۴ میلادی)

گزارشی از ابوعلی بن محتاج

پیش تر درباره ابوعلی سخن گفتیم. پس چون او به رکن‌الدوله نامه نوشت و از او خواست پروانه دهد تا نزد او رود و رکن‌الدوله بدو پروانه داد وی رو به راه رسید. رکن‌الدوله با او دیدار کرد و گرامیش داشت و ترک‌ها برای او و همراهانش میهمانی برپا کردند. ابوعلی از رکن‌الدوله خواست تا فرمانروایی خراسان را از خلیفه برای او بستاند. رکن‌الدوله در این باره نامه‌ای برای معزّالدوله نوشت و معزّالدوله فرمان فرمانروایی ابوعلی بر خراسان را از خلیفه ستاند و شماری از سپاه خود برای باری او فرستاد. ابوعلی سوی خراسان روان شد و بر نیشابور چیرگی یافت و در آن جا و هر جای دیگر خراسان که گرفت به نام مطیع خطبه خواند. پیش تر به نام او خطبه خوانده نمی‌شد.

در این میانه نوح بمرد و پس از او پسرش عبدالملک بر سر کار آمد. چون عبدالملک بر اورنگ پدر نشست بکر بن مالک را از بخارا سوی خراسان گسلیل کرد و بر سپاه خراسان فرماندهیش داد و او را فرمود تا ابوعلی را از خراسان برآئد. او با سپاه سوی ابوعلی تاخت. یاران و سپاهیان ابوعلی از پیرامون او پراکنده شدند و او ماند و دویست تن و شماری از دیلمیان که یاریش می‌رسانندند. پس ابوعلی ناگزیر به گریز شد و سوی رکن‌الدوله رفت. رکن‌الدوله او را در کنار خود جای داد و ابن مالک بر خراسان چیره شد و در نیشابور ماندگار گشت و یاران ابوعلی را پی‌گرفت.

مرگ امیر نوح بن نصر و فرمانروایی پسرش عبدالملک

در ربيع الآخر / اوگست این سال امیر نوح بن نصر با کنیه امیر حمید درگذشت. او خوشرفتار و خوش اخلاق بود، و چون بمرد پسرش عبدالملک بر سر کار آمد. نوح پیش تر بکربن مالک را بر سپاه خراسان فرماندهی داده بود. پیش از آن که بکرسوی خراسان روان شود نوح بمرد و بکر به خدمت عبدالملک بن نوح کمر بست و فرمان او می‌برد. چون کار عبدالملک استوار شد بکر را فرمود تا سوی خراسان رود. بکر سوی خراسان تاخت و کارش با ابوعلی به آن جا کشیده شد که گفته آمد.

جنگ سيف الدله بن حمدان

در ربيع الأول / جولای این سال سيف الدله بن حمدان با رومیان نبرد آغازید و کشت و برد و اسیر کرد. از کسانی که او کشت یکی نیز قسطنطین فرزند دُمستق بود. مرگ او بر رومیان گران آمد و بر دمستق نیز هم. پس او سپاه روم، روس، بلغار و دیگر سپاهیان را گرد آورد و آهنگ مرزها کرد. سيف الدله نیز سوی او تاخت. هر دو سپاه در شعبان / نوامبر در حَدَث به هم در پیچیدند. جنگ جان گرفت و هر دو سوی سپاه شکیب ورزیدند و خدای مسلمانان را چیرگی بداد و رومیان از هم پاشیدند و شماری کلان از ایشان کشته شد. داماد دمستق و نوه دختری و سرداران بسیاری ازاو اسیر شدند و دمستق دزدانه گریزان بازگشت.

یاد چند رویداد

در این سال در خراسان و جبال [الستان و کردستان] بیماری وبا پدید آمد و از مردم چندان بمردند برون از شمار.
در همین سال ابر عاجی از فرماندهی پاسبانان [شرطه] بغداد برکنار شد و سیصد هزار درهم ازاو فروستانند و بکبیک، فرمانده ترک‌ها، را به جای او نهادند.

هم در این سال رکن‌الدوله همراه ابوعلی بن محتاج به جرجان تاخت و بی‌هیچ جنگی آن را از آن خود ساخت. و شمگیر از جرجان راه خراسان در پیش گرفت. نیز در این سال میان یاران معزّالدوله و یاران مصری ابن طفح در مکّه، پیکار پدید آمد و یاران معزّالدوله پیروزی یافتند و در خطبهٔ مکّه و حجاز، نخست نام رکن‌الدوله و معزّالدوله و فرزندش عزّالدوله بختیار و زان گاه نام ابن طفح برده می‌شد.

در رجب / اکتبر این سال معزّالدوله، سبکتکین را با سپاهی بسیجیده به سنگ‌اندازها برای گشودن شهر زورگسیل داشت. سبکتکین تا محرم ۹۴۴ / اپریل ۹۵۵ م در آن جا ماندگار شد، لیک توان گشودن این شهر نیافت، زیرا - چنان که به خواست خدا خواهیم گفت - بدو گزارش رسید که سپاه خراسان سوی ری روان شده و در محرم / اپریل بدان درآمده.

در شوال / ژانویه این سال ابوالحسین محمد بن عباس بن ولید بشناخته به ابن نحوی فقیه شرنگ مرگ در کام کشید.

باز در شوال / ژانویه همین سال ابوجعفر محمد بن قاسم کرخی دیده برهم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و چهل و چهارم هجری (۹۵۵ میلادی)

بیماری معزّالدوله و رفتار ابن شاهین

معزّالدوله در ذی قعده ۳۴۳ / فوریه ۹۵۵ م به بیماری فریاقسمس [قریاقسیس] گرفتار شد. در این گونه بیماری نرینه مرد هماره با دردی جانکاه ایستاده است و آماں در رگ و پی آن می‌افتد. معزّالدوله هنگام بیماری از خود سستی نشان می‌داد، پس مردم سخن پراکندند و هنجار بغداد پریشان شد تا سرانجام معزّالدوله با همه دردی که داشت در ذی حجه / مارچ براسب نشست و چون محرّم ۳۴۴ / اپریل ۹۵۵ م رسید پرسش بختیار را به جانشینی برگزید و کارهای پس از خود بدوسپرد و او را به امیرالامرایی برگماشت.

به عمران بن شاهین گزارش رسید که معزّالدوله مرده است. در این هنگام دارایی بسیار با بازرگانانی زیاد از اهواز سوی معزّالدوله در راه بود، پس عمران بر آن‌ها تاخت و هر چه بود ریود. چون معزّالدوله بهبود یافت در این باره با ابن شاهین نامه‌نگاری کرد و او هر آنچه گرفته بود پس داد و تنها دارایی بازرگانان برای خویش برداشت و بدین سان آشتنی دو سو از میان رفت و این به ماه محرّم / اپریل بود.

لشکرکشی خراسانیان به ری و اصفهان

در این سال لشکر خراسان سوی ری تاخت. رکن‌الدوله از آغاز محرّم / بیست و هفتم اپریل در ری ماندگار بود. پس نامه‌ای به برادرش معزّالدوله نوشت و از او

یاری جست. برادرش نیز سپاهی به فرماندهی سبکتکین حاجب به یاری او فرستاد. از آن سوی سپاهی دیگر از خراسانیان از راه دشت به اصفهان گسیل شدند. ابو منصور بوبه بن رکن‌الدوله اصفهان را زیر فرمان داشت.

او چون از آمدن سپاه خراسان آگاه شد با گنجینه‌ها و خانواده پدرش اصفهان را فرو هلید و به خان لنجان رسید. فرمانده سپاه خراسان محمد بن ماکان بود. سپاه خراسان به اصفهان رسید و بدان اندر شد. این ماکان بوبه را پی‌گرفت و خود را به گنجینه‌ها رساند و آن‌ها را ستائند و به دنبال بوبه روان شد. در این هنگام از عنایت خداوندی استاد ابوالفضل بن عمید، وزیر رکن‌الدوله، از راه رسید و به نبرد این ماکان برخاست، لیک یاران این عمید شکست خوردند و پراکنده شدند و سربازان این ماکان به یغماگری پرداختند.

ابن عمید می‌گوید: در این هنگام تنها ماندم و بر آن شدم تا به یارانم بپیوندم، لیک ناگاه با خود اندیشیدم: اگر چنین کنم چگونه بر چهره خواجه‌ام نگاه اندازم و بدو بگویم فرزندان و خانواده و دارایی و حکومت او و اهتمام و جان خویش رهاندم! پس مرگ را نکوتراز رهاندن جان خویش یافتم. ایستادم و سربازان ماکان همچنان دارایی من و سپاه من به یغما می‌بُرد. در این هنگام شماری از یاران این عمید خود را بدو رساندند و پیرامون او ایستادند، گروهی دیگر از یاران او نیز از راه رسید و همگی با نگزنان بر سپاه خراسان که سرگرم تاراج بودند تاختند و همه خراسانی‌ها یا جان باختند یا اسیر شدند. این ماکان نیز اسیر شد و نزد این عمیدش آوردند. این عمید روی سوی اصفهان آورد و یاران این ماکان را از آن جا برآورد و فرزندان رکن‌الدوله و خانواده او را دوباره در اصفهان جای داد و دارایی‌های او رهاند.

وزان پس رکن‌الدوله با بکر بن مالک، فرمانده سپاه خراسان، نامه‌نگاری کرد و هر دو بر این قرار که رکن‌الدوله پولی بدو پردازد و ری و سرزمین جبال همه زیر فرمان رکن‌الدوله باشد با یکدیگر آشتبانی کردند. رکن‌الدوله نامه‌ای به برادرش معزّال‌الدوله نوشت تا خلعت و درفش فرمانروایی خراسان از خلیفه برای بکر بن مالک بستائند و برای او فرستد، رکن‌الدوله نیز این دو برای او فرستاد.

یاد چند رویداد

در این سال در ری بیماری و با پدید آمد و از مردم چندان بمردنده به شماره در نمی آمدند. یکی از مردگان نیز ابوعلی بن محتاج بود که فرماندهی سپاه خراسان بر دوش داشت. پسرش نیز با او بمرد. پیکر بی جان ابوعلی را به صغانیان برداشت و سالاران همراه او به خراسان بازگشتند.

در همین سال کردهای کرانه ساوه بر کاروان حاجیان تاختند و به یغماگری پرداختند.

هم در این سال مردی در دینوند پیامبری بر خود بست، پس خونش بريختند. مردی دیگر در آذربایجان رخ نمود که گوشت حیوانها و آنچه را از حیوان به دست می آید ناروا شمرد و ادعا می کرد پنهانی ها بر او پیداست. مردی او را به مهمانی نزد خود برد و آش کشک پیه دار بدو داد. پس چون آن را خورد میزان بدو گفت: آیا تو خوردن گوشت و فراورده های حیوانی را ناروا نمی شمری و آیا امور پنهان نمی دانی؟ او گفت: آری. میزان گفت: این کشک پیه دار بود که به تو خوراندم و اگر امور پنهان می دانستی این بر تو پوشیده نمی مائند. پس مردم از این مرد روی گردان شدند.

نیز در این سال عبدالرحمان اموی، فرمانروای اندلس، کشتی بسیار بزرگی ساخت که پیشتر مانندی بر آن نبود. او با این کشتی کالاهایی را به سرزمین های خاوری فرستاد. این کشتی در دریا با کشتی دیگری رو برو شد که در آن پیک صقلیه سوی معز علوی روان بود، پس راه را بر آن بستند و دارایی های آن به یغما برداشت و نامه های معز علوی نیز ستاندند. این گزارش به معزالدوله رسید و او ناوگانی سامان بداد و حسن بن علی، فرمانروای صقلیه را به فرماندهی آن برگماشت و او را سوی اندلس گسیل داشت. آنها به مریه رسیدند و به لنگرگاه درآمدند و همه کشتی های این لنگرگاه بسوختند و آن کشتی بزرگ فرو ستاندند. این کشتی از اسکندریه بازگشته بود و در آن کالاهای و کنیز کانی خنیاگر برای عبدالرحمان جای داده شده بود. سربازان ناوگان خود را به خشکی رساندند و هر که را یافتد کارش بساختند و هر چه بود ریو دند و بی هیچ گزندی به مهدیه بازگشتند.

چون این گزارش به عبدالرحمان اموی رسید ناوگانی را به پاره‌ای از سرزمین‌های افریقیه گسیل کرد و آن‌ها به یغماگری پرداختند. سپاهیان معزّ آهنگ ایشان کردند و آن‌ها به ناوگان خود بازگشتند و راه اندلس در پیش گرفتند و بسیاری کشتند و بسیاریشان کشته شدند.

رویدادهای سال سیصد و چهل و پنجم هجری

(۹۵۶ میلادی)

شورش روزبهان بر معزّالدوله

در این سال روزبهان بن ونداد خرشید دیلمی بر معزّالدوله گردان فرازید و برادرش بلکا نیز در شیراز سر بر کشید. برادر این دو، اسفار، نیز در اهواز شورید. روزبهان که سرگرم جنگ با عمران در بطیحه بود به واسطه رفت و آهنگ اهواز و پیوستن به برادر خویش کرد و در رجب / اکتبر به اهواز رسید. وزیر مهلبی هم در آن جا بود. پس آهنگ پیکار با روزبهان کرد، لیک مردان او به روزبهان پیوستند و مهلبی از او روی بر تافت.

این گزارش به معزّالدوله رسید، لیک او باور نکرد، زیرا روزبهان را پس از پستی والابی و پس از گمنامی نام بخشیده بود، ولی به هر روی به جنگ با روزبهان کمر بست. دیلمیان همه به روزبهان خواهندگی یافتند و با معزّالدوله ناسازگاری ساز کردند و با او ناهمگنی یافتند و همه روزه گروهی به روزبهان می‌گردید. معزّالدوله در پنجم شعبان / سیزدهم نوامبر از بغداد برفت و خلیفه مطیع لله نیز رفت تا به معزّالدوله پیوندد، زیرا ناصرالدوله همین که این گزارش بدرو رسید سپاه خود از موصل را به فرماندهی پسرش ابوالمرجی حابر سوی بغداد گسیل کرد تا بر آن چیرگی یابد و چون خلیفه از این گزارش آگاه شد ناگزیر بغداد را فرو هلید. پس معزّالدوله سبکتکین حاجب و گروهی دیگر از استوانان را سوی بغداد بازگردانید. دیلمیان بغداد سر به شورش برداشتند و چون نوید روزیانه با ایشان گذارده شد با همه نومیدی از معزّالدوله آرام گرفتند.

معزّالدوله برفت تا به پل اریق رسید و در همان جا رخت افکند. او کسان بر راه نهاد تا از پیوستن دیلمیان به روزبهان جلوگیرند، زیرا آنها روزیانه خود از معزّالدوله در می‌یافتدند و انگاه از نزد وی می‌گیریختند. معزّالدوله ترک‌ها، بندگان خود و شماری اندک از دیلمیان را استوان می‌دانست.

چون پایان رمضان / هجدهم ژانویه رسید معزّالدوله بر آن شد تا با یاران استوان خویش به جنگ روزبهان رود. در این هنگام دیلمیان پیکارکنیم، زیرا دیگر نمی‌توانیم با کودکان و بندگان سرکنیم که در این هنگام اگر پیروزی یابی این پیروزی به نام ما نخواهد بود و اگر دشمن بر تو چیره شود ننگ آن از آن ما خواهد بود. آن‌ها این سخن از سر نیرنگ بگفتند تا خود را با او به روزبهان رسانند و بر معزّالدوله چیرگی یابند. معزّالدوله چون سخن آن‌ها بشنید از ایشان خواست درنگ کنند. او گفت: می‌خواهم توان پیکار ایشان بسنجم و بازگردم، پس چون فردا رسید همه با هم به نبرد ایشان گسیل خواهیم شد. او به دیلمیان روزیانه بیشتری بپرداخت تا از سخن خود دست شستند.

معزّالدوله راهی شد و یارانش را گردان گردان هر ازگاه به آورده‌گاه می‌فرستاد و چنین بودند تا آفتاب فرو شد. تیر ترکان پایان پذیرفت و خسته شدند و از خستگی نزد معزّالدوله گله گذارند و گفتند: امشب را می‌آساییم و فردا بازمی‌گردیم. معزّالدوله می‌دانست که اگر بازگردد روزبهان و دیلمیان بر او پورش خواهند آورد و یاران دیلمی او نیز با ایشان همداستان خواهند شد و او را به نابودی خواهند کشاند چندان که توان گریز هم نخواهد یافت. پس او که سرشک به آسانی از دیده می‌بارید اشک‌ریزان از آن‌ها خواست تا همه گردان‌ها گرد آورند و یک باره پورش برنده و او خود جلودار همه سپاه باشد و با خود اندیشید یا جنگ را خواهد بُرد یا جان را خواهد باخت. سربازان از او تیر خواستند. او گفت: شماری تیر نزد غلامان مانده، آن‌ها را بستانید و میان خود پخش کنید.

گروهی شایسته و چالاک از غلامان معزّالدوله که جامه و جنگ‌افزار نیکو داشتند از معزّالدوله پروانه نبرد خواستند، لیک معزّالدوله پروانه نداد و گفت: به هنگام باشته شما را به آورده‌گاه خواهم گسیل داشت. معزّالدوله کس نزد آن‌ها فرستاد که

تیرهای خود به ترک‌ها دهید و از دور با دست اشاره کرد که تیرها بدھید. آن‌ها گمان بردنند که وی پروانه پیکار داد و از آن جا که تازه نفس بودند یورش بردند و آرایش سپاه روزبهان در هم ریختند و به سپاه روزبهان رخنه کردند و پیروان روزبهان را یکی بر دیگری انداختند و از آن سوی سپاه روزبهان درآمدند. معزّالدوله نیز با همراهیان بناخت و روزبهان و یارانش در هم شکستند و روزبهان با شماری از سرداران اسیر شدند و بسیاری از یارانش در خون خود غلتیدند. معزّالدوله گزارش این گشایش بنوشت، لیک مردم از بهر آشنایی با توان روزبهان و ناتوانی معزّالدوله این گزارش باور نکردند. معزّالدوله روزبهان را با خود به بغداد آورد تا مردم او را ببینند. او سبکتکین را نیز به جنگ با ابوالمرجّی بن ناصرالدوله به عُکبرا فرستاد، لیک سبکتکین بدو نرسید، زیرا همین که گزارش آمدن او به ابوالمرجّی رسید به موصل بازگشت. معزّالدوله روزبهان را به زندان افکند، ولی آگاه شد که دیلمیان آهنگ آن دارند که او را به زور از زندان برون کشند و دستش به بیعت فشند، پس شبانه او را از زندان برون برد و غرقابش کرد.

استاد ابوالفضل بن عمید که با سپاهیان خود به نبرد با برادر روزبهان، که در شیراز سر برکشیده بود، گسیل شده بود با او پیکارگذارد و در فرجام پیروزی یافت و عضدالدوله بن رکن‌الدوله را به فرمانروایی بازگرداند.

بدین سان نام برادران روزبهان که آتش شورش برافروخته بودند در هم پیچیده شد.

معزّالدوله گروهی از دیلمیان را دستگیر کرد و از گروهی دیگر چشم پوشید و ترکان را نواخت و ایشان را پیشی داد و فرمود تا دیلمیان را بنکوهند و بر ایشان دست اندازی کنند، آن‌گاه جز واسط و بصره درآمدهای بیشتری به ترک‌ها رساند. آن‌ها رفتند تا درآمدها را با ناز و غرور دریافت کنند، لیک در فرجام همه جا را به ویرانی کشاندند و دارایی‌ها به یغما برdenد و سوزشان بیش از سودشان گشت.

جنگ سیف‌الدوله در سرزمین روم

در رجب / اکتبر این سال سیف‌الدوله بن حمدان با سپاهیان خود راهی جنگ با

رومیان شد. او به خَرْشنه و صارخه رسید و چند دژ بگشود و اسیر کرد و سوزاند و ویران کرد و خون‌ها بریخت و به اذنه بازگشت و در همان جا ماندگار شد تا فرمانروای طرسوس نزد او آمد و او به وی خلعت بداد و در راستای او بخشش‌ها کرد و به حلب بازگشت.

چون رومیان این گزارش بشنیدند نیروی خود بسیجیدند و روی سوی میافارقین آوردند و باره آن بسوختند و شهر را به تاراج بردنده و ویران کردند و باشندگان آن اسیر کردند و دارایی‌هاشان به یغما بردنده و بازگشتند.

یاد چند رویداد

در این سال میان باشندگان اصفهان و قم از بهر مذهب‌های این دو فتنه بیفتاد. چگونگی آن چنین بود که گفته می‌شد مردی قمی یکی از صحابه را دشتم داده است. او از یاران شحنة اصفهان بود. باشندگان اصفهان شوریدند و از مردم حومه یاری جستند و با مردمانی بی‌شمار به خانه شحنه یورش بردنده. در این شورش گروهی کشته شدند و باشندگان اصفهان دارایی بازرگانان قمی به تاراج بردنده. این گزارش به رکن‌الدوله رسید و خشمگین شد و کس به اصفهان فرستاد و بازسنگین بر ایشان بست.

در همین سال محمد بن عبدالواحد بن ابی‌هاشم ابی‌عمرو زاهد، غلام ثعلب، به ماه ذی قعده / فوریه درگذشت.

هم در این سال در همدان، استرآباد و حومه آن دو شهر زلزله بزرگی پدید آمد که بسیاری زیر آوار بمردند و در قصر شیرین هم دیوارها شکاف برداشت. در جمادی الآخره / سپتامبر این سال رومیان از راه دریا به جنگ با طرسوسیان بیامدند و هزار و هشت‌صد تن از ایشان بکشتد و آبادی‌های پیرامون آن بسوختند. نیز در این سال حسن بن علی، فرمانروای صقلیه، با ناوگانی بزرگ سوی سرزمین روم گسیل شد.

رویدادهای سال سیصد و چهل و ششم هجری

(۹۵۲ میلادی)

مرگ مرزبان

در رمضان / نوامبر این سال، سalar، مرزبان آذربایجان و امیر آن کرانه بمرد. او چون به مرگ خود بی‌گمان شد برادرش و هسوذان را جانشین خویش گرداند و پس از او پرسش جستان بن مرزبان را به امیری آذربایجان برگماشت.

مرزبان پیش‌تر به نمایندگان خود فرمان داده بود پس از او دژها را جز به پرسش جستان ندهند و اگر جستان مرد به فرزند دیگرش ابراهیم و اگر او نیز مرد به دیگر پرسش ناصر دهند و اگر کسی از ایشان نماند به برادرش و هسوذان سپرند. چون مرزبان این وصیت به برادرش کرد نشانه‌های میان او و نمایندگانش برای ستاندن دژها را به او آموخت. چون مرزبان بمرد برادرش و هسوذان انگشتی و نشانه‌های برادر خویش به سالاران دژها فرستاد و ستاندن دژها را خواهان شد و آن‌ها وصیت نخست مرزبان را آشکار کردند. و هسوذان گمان برد برادرش بد و نیرنگ زده، پس ناگزیر با برادرزادگانش بساخت، لیک آن‌ها در برابر او ایستادند و راهی بد و ندادند. پس و هسوذان چونان گریزانی از آنان دور شد و از اردبیل به طارم رفت. جستان خود را در پیش گرفت و برادرانش از او فرمان می‌بردند و ابوعبدالله نعیمی وزارت او بر دوش داشت و همه سالاران پدرش جز جستان بن شرمزن بد و پیوستند. این سalar کوشید تا بر ارمنستان چیرگی یابد. او خود والی ارمنستان بود.

وهسوذان تباہی میان برادرزادگان خود را آغازید و کوشید میان آن‌ها جدایی افکند و دشمنان را در باره ایشان به آزاندازد تا به خواسته خود برسد و شماری از

آنها را خون ریزد.

یاد چند رویداد

در این سال در بغداد و حومه آن آماس گلو و آماس خونی [ماشرا] بسیار شد و مردم زیادی از این دو بیماری و سکته بمردند، و هر که رگ می‌زد ماده‌ای داغ و فراوان تا آرنج او فرو می‌ریخت و به تبی سخت گرفتار می‌شد و کس به سلامت نمی‌رهید. باران نیز در آن سال نبارید.

در همین سال معزّالدوله سپاه آراست و از برای رفتار ناصرالدوله آهنگ وی کرد. ناصرالدوله بدو نامه‌ای نوشت و پولی برایش فرستاد و پایندان شد از سرزمین خود سالیانه دو هزار هزار درهم برای او باز فرستد و برابر همین مقدار برای او فرستاد و معزّالدوله از بهر ویرانی سامان خویش از شورشی که در آن افتاده بود و هم از بهر استوان ندانستن یارانش بازگشت. در این هنگام ناصرالدوله از فرستادن پولی که پرداخت آن را پایندان شده بود سر باز زد و چند و چون آن گفته خواهد آمد.

هم در این سال آب دریا هشتاد گز فرو نشست و جزیره‌ها و کوه‌هایی پدیدار شد که پیش تر نبود.

نیز در این سال ابوالعباس محمد بن یعقوب بن یوسف بن معقل اموی نیشابوری، بشناخته به اصم، که سخنی در حدیث جایگاهی والا داشت دیده بر هم نهاد. نیز ریبع بن سلیمان، که پیرو شافعی بود و کتاب‌های شافعی از او روایت می‌شود، درگذشت.

در همین سال ابواسحاق ابراهیم بن محمد بن احمد بن اسحاق فقیه بخاری امین چشم از جهان فرو بست.

هم در این سال در عراق، جبال، قم و کرانه‌های آن زمین‌لرزه‌های پیاپی بیامد و در پهنه‌ای چهل روز پیاپی رخ داد. گاه آرام می‌گرفت و گاه باز لرزش می‌یافت. خانه‌های بسیار ویران شد و آب‌ها فرو نشست و بسیاری زیر آوار جان سپردند.

در ری و حومه آن نیز در آغاز ذی‌حجّه / بیست و چهارم فوریه زمین‌لرزه‌ای بیامد که بسیاری از جای‌ها را ویران کرد و بسیاری را بکشت. در طالقان و حومه آن نیز زمین‌لرزه‌هایی بس سخت بیامد که بسیاری را به آغوش مرگ کشاند.

رویدادهای سال سیصد و چهل و هفتم هجری

(۹۵۸ میلادی)

چیرگی معزّالدوله بر موصل و بازگشت از آن

پیش تر گفتیم که معزّالدوله با ستاندن دو هزار هزار درهم در سال با ناصرالدوله سازش کرد. چون هنگام پرداخت باز فرا رسید ناصرالدوله در فرستادن آن دیرکاری کرد و معزّالدوله در نیمة جمادی الاولی / ششم اوگست سوی موصل سپاه آراست، وزیرش مهابی نیز همراه او بود. ناصرالدوله موصل را فروگذاشت و سوی نصیبین گریزید و معزّالدوله بر موصل چیره شد.

شیوه ناصرالدوله آن بود که هرگاه کسی آهنگ موصل می‌کرد او موصل را و می‌نهاد و همه منشیان و کارکنان دیوان و نمایندگان و کسانی را که با چم و خم گزاره‌های پولی و حکومتی آشنایی داشتند همراه خود می‌برد و آن‌ها را در دژهایی همچون کواشی، زعفران و جز آن جای می‌داد. دژ کواشی در آن هنگام اردمشت نامیده می‌شد. ناصرالدوله اعراب را هم می‌فرمود تا علف و خواربار به یغما ستاند و هر که آهنگ سرزمین‌های ناصرالدوله می‌کرد میان گیر می‌شد و در تنگنا گرفتار می‌آمد.

هنگام پورش معزّالدوله، باز ناصرالدوله چنین کرد و معزّالدوله با سپاهش گرفتار کم توشگی شدند. معزّالدوله آگاه شد که در نصیبین غله حکومتی بسیاری هست، پس از موصل بدان سو تاخت و سبکتکین، حاجب بزرگ، را به جانشینی خود در آن جا نهاد. چون به میانه راه رسید آگاه شد که ابوالمرجّی و هبة الله، فرزندان ناصرالدوله، در سپاهی در سنگار هستند، پس سپاهی سوی آن‌ها گسیل کرد.

فرزندان ناصرالدوله هنگامی به خود آمدند که سپاه معزّالدوله بدیشان رسیده بود و دیگر نتوانستند باروینه خود با خویش بَرند و هر که بر اسبش جهید و گریخت و سپاه معزّالدوله آنچه را بود ریود و به خیمه‌های گریختگان درآمد. فرزندان ناصرالدوله برگشتند و نابیوسیده بر سپاه معزّالدوله تاختند و تیغ بر آن‌ها آختند و کار بسیاری ساختند و شماری را به بند کشاندند و در سنجار بمانند.

معزّالدوله روی سوی نصیبین کرد و ناصرالدوله از آن جا به میافارقین گریخت. یاران ناصرالدوله او را وانهادند و سوی معزّالدوله بازگشتند و از او زنهار خواستند. ناصرالدوله چون چنین دید سوی برادرش سيف‌الدوله در حلب گریخت. هنگامی که سيف‌الدوله از آمدن برادرش آگاه شد به پیشواز او شافت و او را بسی نواخت و خود به خدمتش ایستاد چندان که پای افزار او به دست خویش ببرون می‌کشید. یاران ناصرالدوله همچنان در دژهای موصل و جزیره به سر می‌بردند و بر یاران معزّالدوله، که در موصل بودند، شبیخون می‌زدند و یا خونشان می‌ریختند و یا اسیرشان می‌کردند و از رسیدن خواربار به ایشان جلو می‌گرفتند.

در این هنگام سيف‌الدوله با معزّالدوله نامه‌نگاری کرد و سخن از سازش به میان آورْد و نمایندگان میان این و آن آمد و شد می‌کردند. معزّالدوله از هم‌پیمانی با ناصرالدوله سر باز می‌زد، زیرا بارها پیمان شکسته بود. سيف‌الدوله پایندان شد سالیانه دو هزار هزار و نهصد هزار درهم بدو باز پردازد و یاران اسیر او در سنجار و دیگر جاها را برها نهاد و این به ماه محرم ۳۴۸ / مارچ ۹۵۹ م بود.

معزّالدوله با آن که به آن سامان چیره شده بود پیشنهاد سيف‌الدوله پذیرفت، زیرا گرفتار تنگدستی شده بود و مردم از پرداخت باز ناتوان بودند، چه، به حاصل خود دست نمی‌یافتد و از اعراب می‌خواستند تا به یاران ناصرالدوله یاری رسانند. پس معزّالدوله ناگزیر شد که بازگردد ولیکن از بازگشت بدون نتیجه ناخشنود بود و چون نامه سيف‌الدوله بدو رسید آسوده شد و پیشنهاد سازش او پذیرفت و روی سوی بغداد آورْد.

کسیل شدن سپاهیان معزّ علوی به کرانه‌های مغرب

در این سال جایگاه ابوالحسن جوهر نزد معزّ در افریقیه والایی گرفت و بسی

فرهت یافت و همسنگ وزارت شد. معز او را در صفر / ایپریل این سال بالشکری گران که زیری بن مناد صنهاجی و جزاونیز در آن بودند به کرانه‌های مغرب گسیل کرد. او تا به تاهرت پیش رفت و در آن جایعلی بن محمد زناتی نزد وی بیامد او زناتی را بنواخت، لیک پس از آن با جوهر ناسازگاری ساز کرد و جوهر او را بگرفت. یاران زناتی سربه شورش برداشتند و جوهر با آن‌ها پیکار گذاشت و ایشان پای به گریز نهادند و جوهر تا شهر افکان آن‌ها را پی گرفت و با زور به این شهر اندرشد و در آن یغماگری کرد و کاخ‌های یعلی را به تاراج برد و فرزند او را که هنوز کودک بود بگرفت و فرمود تا افکان را ویران کرددند و به آتش سوختند و این به ماه جمادی الآخره / اوگست بود.

جوهر آن گاه سوی فاس روان شد. فاس زیر فرمان احمد بن بکر بود، پس دروازه‌ها به روی او ببست. جوهر فرود آمد و چند روزی نبرد کرد، لیک توان گشودن این شهر نیافت. امیران فاطمی در کرانه‌های سوس برای جوهر ارمغان‌ها فرستادند و بدو سفارش کردند به سجلماسه لشکر کشد. سلجماسه زیر فرمان محمد بن واسول بالقب شاکر لله بود که سرور خداگرایان می‌خواندندش. او سکه به نام خود زده بود و در این هنگام شانزده سال بیش نداشت. او چون از آمدن جوهر آگاه شد گریخت و چون خواست به سجلماسه بازگردد گروهی او را بدیدند و اسیرش کردند و نزد جوهر آوردند.

جوهر برفت تا به بحر محیط^۱ رسید، پس فرمود تا برای او ماهی گیرند. برای او ماهی گرفتند و او ماهی را در آب نهاد و سوی معز فرستاد. او به کرانه‌های همه این سامان برفت و همه آن‌ها بگشود و به فاس بازگشت و باز زمانی بسیار به نبرد پرداخت. زیری بن مناد برخاست و چند دلاور از سپاه برگزید و نرdbanها برگرفتند و آهنگ فاس کردند. نرdban را بر باروی کوتاه شهر افکندند و مردم فاس همچنان آسوده بودند و هنگامی که خود را بر بالای بارو رسانند هر که را یافتد کارش بساختند و خود را به باروی دوم رسانندند و دروازه‌ها بگشودند و مشعل‌ها برافروختند و کوس‌ها نواختند. فرماندهی سپاه هم با زیری بود هم با جوهر. چون

۱. یا همان بحرالاحضر (دریای سبز) که گاهی نیز برابر نهاده اقیانوس اطلس است - م.

جوهر این بانگ بشنید با سپاهیان براسب چهید و به فاس اندر شد. امیر فاس روی نهان کرد و دو روز پس دستگیرش کردند و در کنار امیر سجلماسه به زندانش افکنندند. گشودن فاس در رمضان ۳۴۸ / نوامبر ۹۵۹ م بود. جوهر این دوزندانی را در دو قفس نهاد و سوی معزّ در مهدیه فرستاد و تاهرت را زیر فرمان زیری بن مناد نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال در سرزمین جبال [الرستان و کردستان] بیماری وبا پدید آمد که بیشترینه باشندگان آن بمردند. شمار زنان و کودکان در میان مردگان بیشتر بود. مردم دیگر نمی‌توانستند به دیدار بیماران روند یا جنازه آنها را همراهی کنند، زیرا که شمار مردگان بسیار فراوان بود.

در همین سال ماه گرفتگی رخ داد.

هم در این سال ابوالحسن علی بن احمد بوشنجی صوفی در نیشابور دیده بر هم نهاد. او یکی از بشناختگان صوفیه بود، نیز ابوالحسن محمد بن حسن بن عبدالله بن ابی شوارب، قاضی بغداد، که سالزاد او ۲۹۲ / ۹۰۵ م بود و هم ابوالحسین بن علی بن یزید حافظ نیشابوری در جمادی الاولی / جولای رخ در تراب تیره گور کشیدند. نیز در این سال عبدالله بن جعفر بن درستویه ابومحمد فارسی نحوي به ماه صفر / اپریل درگذشت. سالزاد او ۲۵۸ / ۸۷۱ م بود و نحو را از میرآموخته بود.

رویدادهای سال سیصد و چهل و هشتم هجری

(۹۵۹ میلادی)

در محرم / این سال سیف الدوله با معز الدله آشتی کرد و معز الدله به عراق بازگشت و ناصر الدله راه موصل در پیش گرفت.

هم در این سال خلیفه برای ابوعلی بن الیاس، امیر کرمان، خلعت و پرچم فرمانروایی فرستاد.

نیز در این سال ابوالحسن محمد بن احمد مافروخی، دبیر معز الدله، درگذشت و ابوبکر بن ابی سعید پس از او دبیر شد.

در همین سال میان علی بن کامه، خواهرزاده رکن الدله، و بیستون بن وشمگیر نبردی رخ داد و بیستون در هم شکست و گریخت.

هم در این سال ده و اندی از قایق های حاجیان موصل غرقابه شد.

نیز در این سال رومیان به طرسوس و رها تاختند و کشتند و اسیر کردند و به یغما بردنده و بیگرنده بازگشتند.

در همین سال مسیید الدله فرزند رکن الدله از ری به بغداد رفت و با دختر عمومیش معز الدله پیوند زناشویی بست و او را با خود به ری برد و انگاه به اصفهان بازگشت.

در جمادی الاولی / جولای این سال میان مردم کوی و بربن بغداد جنگی سخت پدیدار شد و گروهی در خون خود غلتیدند و بسیاری از جاهای شهر بسوخت.

هم در این سال ابوبکر احمد بن سلیمان بن حسن، فقیه حنبلی، بشناخته به نجّار در نود و پنج سالگی دیده بر هم نهاد.

هم در این سال جعفر بن محمد بن نصیر خلدی صوفی که از یاران جنید بود و

حدیث بسیار روایت می‌کرد درگذشت.

در این سال باران نبارید و در بسیاری شهرها گرانی پدید آمد و مردم در کانون دوم / ژانویه برای بارش نیایش گزارندند. یکی از این شهرها بغداد بود، لیک بارانی نبارید و چون آذار / مارچ رسید ملخ بسیار پدیدار شد و هر چه از سبزینه‌ها روییده بود خورده آمد و کاربر مردم بسی دشوارتر گشت.

رویدادهای سال سیصد و چهل و نهم هجری (۹۶۰ میلادی)

پدیدار شدن مستجیر بالله

در این سال در آذربایجان مردی از فرزندان عیسی بن مکتفی بالله رخ نمود که لقب مستجیر بالله داشت. او برای رضای آل محمد بیعت می‌ستائند. او پشمینه بر تن داشت و دادگری وا می‌نمود و به کار شایسته می‌خواهد و از ناشایست باز می‌داشت، پس پیروان بسیار یافت.

چگونگی رخ نمودن او چنین بود که جستان بن مرزبان، امیر آذربایجان، در گرداندن سپاه، شیوه پدر به کناری نهاد و به عیش و نوش روی آورد و با زن‌ها رای می‌زد. جستان بن شرمزن در ارمنستان دژگرین شده بود. و هسوذان در طارم میان برادرزادگانش ساز ناسازگاری کوک می‌کرد.

در این هنگام جستان بن مرزبان وزیر خود، نعیمی، را دستگیر کرد. او با وزیر جستان بن شرمزن، ابوالحسن عبیدالله بن محمد بن حمدویه، خویشی داشت. پس ابوالحسن از بهرگرفتن نعیمی پریشان شد، از این رو خواجه‌اش ابن شرمزن را ودادشت تا با ابراهیم بن مرزبان، که در ارمنستان بود، نامه‌نگاری کند و او را در فرمانروایی به آزافکند. ابن شرمزن نیز نامه‌ای نوشت و ابراهیم بن مرزبان بیامد و همه با هم آهنگ مراغه کردند و بر آن چیرگی یافتند. چون جستان بن مرزبان این بدانست با ابن شرمزن و وزیر او نامه‌نگاری کرد و با آن دو در سازش گشود و پایندان شد تا نعیمی را آزاد کند. ابن شرمزن از یاری ابراهیم خودداری کرد ابراهیم و برادرش به چند چهرگی ابن شرمزن پی بردند و با یکدیگر نامه‌نگاری کردند و بر ابن

شرمزن همداستان شدند.

در این هنگام نعیمی از زندان جستان بن مرزبان گریخت و به موقعان رفت و با ابن عیسی بن مکفی بالله نامه نگاری کرد و او را در یافتن خلافت به آز افکند و پایندان شد برای او نیرو گرد آورد و آذربایجان را زیر فرمان او نهاد. پس چون ابن عیسی نیرو گرفت آهنگ عراق کرد و سیصد شهسوار او را همراهی می کردند. جستان بن شرمزن نیز بدلو پیوست و او با این پیوست نیرو گرفت و مردم دست او به بیعت فشردند و کار او فرهت یافت. جستان و ابراهیم دو فرزند مرزبان آهنگ نبرد با او کردند و چون دو سپاه در هم پیچیدند یاران مستجير پای به گریز نهادند و خود او اسیر شد و نابود گشت. گفتند او را کشته اند یا خود مرده است.

چیرگی و هسوذان بر برادرزادگان خود و کشتن ایشان

وهسوذان چون بدید برادرزادگانش با یکدیگر ناسازگاری یافته اند و هر یک به دیگری نیرنگ می بازد پس از جنگ مستجير با ابراهیم نامه نگاری کرد و خواهان دیدار او شد. پس ابراهیم با او دیدار کرد و عمومیش وی را نواخت و بدلو چندان ارمغان داد که چشمانش را پر کرد، نامه ای هم به ناصر، دیگر برادرزاده اش نوشت و او را آغالی داد و او از برادرش، جستان، برید و به موقعان رفت. سپاهیان، او را برای یافتن دارایی، شایسته یافتد، پس بیشترشان از جستان بریدند و به برادرش ناصر پیوستند و او با این پیوست بر برادرش جستان، نیرو یافت و اردبیل را زیر فرمان گرفت.

در این هنگام سپاهیان از ناصر پول طلبید و او توان پرداخت آن نیافت. عمومیش و هسوذان نیز از یاوری بدلو سر باز زد. پس ناصر بدانست که عمومیش او را فریب داده است و از همین رونame‌ای به برادرش جستان نوشت و هر دو با یکدیگر سازش کردند و دست در دست هم دادند. این همداستانی هنگامی بود که این هر دو در اوج پریشانی و نداری بودند و از کارگزاران هر که بر هر چه در دست داشت چیره شده بود، پس جستان و ناصر دو فرزند مرزبان ناگزیر به همراه مادرشان آهنگ پناه بردن به و هوذان کردند و نامه ای نیز بدلو نوشتند و سوگندش دادند و او بدیشان

پیمان سپرد، پس سوی وی روان شدند و همین که نزد او رسیدند وی پیمان خود بشکست و به آن‌ها نیرنگ بازید و همه را دستگیر کرد و جستان، ناصر و مادر ایشان را بگرفت و به زندان کرد و بر اردوگاه آن‌ها چیره گشت و فرزندش اسماعیل را به فرمانروایی برگماشت و بیشتر دژهایش بدو سپرد و دارایی‌ها بیرون آورد و سپاه را خشنود گرداند.

ابراهیم بن مرزبان سوی ارمنستان سپاه کشیده خویش را برای نبرد با اسماعیل بسیجیده بود تا دو برادرش را از زندان عمویشان و هسوذان برهائید. و هسوذان چون این بدانست و مردم را با او هم‌سخن یافت پیش‌ستی کرد و دو برادرزاده‌اش جستان و ناصر و مادرشان را خون بربخت و با جستان بن شرمزن نامه‌نگاری کرد و از او خواست آهنگ ابراهیم کند و با سپاه و پول یاریش رسائید. جستان نیز چنین کرد و ابراهیم ناگزیر گریخت و به ارمنستان بازگشت و ابن شرمزن بر سپاه او چیره شد و مراغه و ارومیه را زیر فرمان گرفت.

نبرد سیف‌الدوله با سرزمین روم

در این سال سیف‌الدوله همراه سپاهی سترگ با سرزمین روم ستیزید و در آن جا از خود نشان‌ها بر جای نهاد و هر کوی و بربزن را بسوخت و چندین دژگشود و غنیمت‌ها و اسیرهای بسیار ستاند و به خرشه رسانید. در این هنگام رومیان تنگه‌ها بر او گرفتند و چون آهنگ بازگشت کرد همراهیان طرسوسی او بدوجفتند: رومیان را پشت توبسته‌اند و دیگر توان بازگشت نداری، نکوت آن است که همراه ما آیی. سیف‌الدوله نپذیرفت. او که مردی خودکامه بود رای زدن با کس را خوش نمی‌داشت تا نگویند سخن دیگری را پذیرفته است. او از همان راهی بازگشت که آمده بود. پس رومیان بر او روی نمودند و آنچه غنیمت گرفته بود باز ستاندند و کالاهایش به یغما بردند و بر یارانش تیغ آختنند و هر که را یافتد یا کارش یکسره ساختند یا به جرگه بندیانش انداختند و سیف‌الدوله توانست پس از تلاش و کوشش بسیار همراه سیصد سوار‌جان به دربرد و این از بذرایی هر آن‌کسی است که رای خردمندان بی‌خردی داند و خدای به درست کارها آگاه‌تر است.

یاد چند رویداد

در این سال عبدالملک بن نوح، فرمانروای خراسان و ماوراءالنهر، یکی از سپاهسالاران خود را با نام نجتکین دستگیر کرد و خونش ریخت و خراسان بدین سبب در هم پریشد.

در همین سال ابوالفتح بشناخته به ابن عربان، برادر عمران بن شاهین، امیر بطیحه، با کسان و دارایی‌هایش از معزالدوله زنهار خواست، زیرا از برادر خود می‌هراست. معزالدوله نیز او را پذیرفت و در راستایش نیکی‌ها گزارد.

هم در این سال ابوالقاسم عبدالله بن ابی عبدالله بربدی بمرد. نیز در این سال نزدیک به دویست هزار خرگاه [خانواده] از ترکان یکباره اسلام آوردند.

در این سال حاجیان مصر از انجام حج دل برگرفتند، بازگشتند و در دره‌ای فرود آمدند و بمانندند، پس ناگاه کوهابه‌ای بیامد و همه آن‌ها را با هر آنچه داشتند از دارایی و شترُفت و به دریا ریخت.

در همین سال رکن‌الدوله از ری رو به راه جرجان نهاد و حسن بن فیزان و ابن عبدالرزاق به پیشواز او شتافتند و او دارایی بسیار به این دو بداد.

هم در این سال در شهرها گرانی بسیار پدید آمد. بیشتر این گرانی در موصل بود که نرخ یک خروار گندم به هزار و دویست درهم و بهای یک خروار جو به هشت‌صد درهم رسید. باشندگان این شهر ناگزیر به شام و عراق گریختند.

در پنجم شعبان / دوم اکتبر این سال میان مردم کوی و بربن در بغداد سورشی پدیدار شد و در پی آن نماز آدینه نیز برپا نشد مگر در مسجد براتاکه نماز آدینه در آن گزارده شد، زیرا شورش دو سوی شهر را در برگرفته بود. گروهی از بنی هاشم از بهر آن که پایه این شورش شمرده شدند دستگیر و فردای آن روز رها گشتند.

نیز در این سال یا نزدیک به این سال ابوالخیر اقطع تیباتی در صد و بیست سالگی از این خاکدان دیده ببست. او کرامات‌های پرآوازه‌ای داشت که در جای خود نگاشته شده.

در این سال ابواسحاق بن ثوابه، دبیر خلیفه و معزالدوله درگذشت. پس از او

ابراهیم بن هلال صابی کار دیوان رسائل بردوش گرفت.
در پایان این سال / دسامبر انوجور بن اخشد، فرمانروای مصر، درگذشت و
برادرش به جای او نشست.

رویدادهای سال سیصد و پنجاهم هجری

(۹۶۱ میلادی)

ساختن کاخ معزّ الدوّله در بغداد

در محرّم / فوریه این سال معزّ الدوّله شاش بند شد و پس از زنج بسیار پیش اباب خون آلود از او بیرون می ریخت و پس از آن شاش با سنگ و ریگ از مجرایش برون می آمد. پس بسیار نالان و پریشان شد. در این هنگام مهلبی وزیر و سبکتکین حاجب را بیاورد و با یکدیگر سازششان داد و پسرش بختیار را نزد آن دو به جانشینی خود برگماشت و همه دارایی خود بدو سپرد.

اندکی دیرتر بهبود یافت و زان پس آهنگ اهواز کرد، زیرا با خود می انگاشت بیماری هایی که گربیان او را می گیرد از بهرماندنش در بغداد است و می پنداشت اگر به اهواز بازگردد بیماری ها از تنفس برون می روند و عنصر پبری و جوانی را نادیده می گرفت. پس چون به کلواذی رسید تا راه اهواز پوید یارانش از او خواستند تا همان جا بماند و در این جا به جایی بیندیشد و شتاب نکند. هیچ یک از یاران او رفتن از میهن خویش را نمی پسندیدند و دریغ می خوردند که چگونه بغداد با جا به جایی پایتخت از آن جا به ویرانی کشیده شود، پس از معزّ الدوّله خواستند تا به بغداد بازگردد و در بالای این شهر که هوایی پاک تر و پاکیزه تر دارد کاخی برافرازد و در آن زند. او نیز پذیرفت و در بروز بشناخته به مستّة معزّیه ساختن کاخی را آغازید. هزینه این ساخت و ساز تا هنگامی که معزّ الدوّله بمرد سیزده هزار هزار درهم شد او برای ساختن این کاخ ناگزیر شد دارایی گروهی از یارانش را فرو ستائند.

مرگ امیر عبدالملک بن نوح

در این سال اسبی که امیر عبدالملک بن نوح، فرمانروای خراسان، بر آن سوار بود سکندری خورد و او بزمین اوفتاد و جان بداد. خراسان پس از اپریشان شد و برادرش منصور بن نوح به جای او نشست. مرگ او در پنجشنبه یازدهم شوال / بیست و چهارم نوامبر روی داد.

مرگ عبدالرحمان ناصر، فرمانروای اندلس، و فرمانروایی پسرش حاکم

در رمضان / اکتبر این سال عبدالرحمان بن محمد بن عبدالله، فرمانروای اندلس، با لقب ناصر لدین الله درگذشت. او پنجاه سال و شش ماه بر اورنگ فرمانروایی بود و هفتاد و سه سال از زادروزش می‌گذشت. او سفید با چشمانی شهلا و نیکو چهره بود که اندامی درشت داشت با پاهایی کوتاه، چندان که رکاب پالانش یک و جب بیش نبود و در برابر، پشتش بلند بود. او در میان امویان نخستین کس به شمار می‌آمد که لقب خلفا را برای خود برگزیده بود و سرور خداگرایانش می‌خواندند. او یازده پسر آورده. نیاکان او را امیر یا خلیفه زاده می‌گفتند و به همین نام برایشان خطبه می‌خواندند. او نیز تا بیست و هفت سال پس از فرمانروایی بر همین هنگار بود و در این هنگام چون سنتی خلیفگان عراق و رخ نمودن علویان افریقیه را دید و شنید که آن‌ها را سرور خداگرایان می‌خوانند فرمود تا لقب ناصر لدین الله بر او نهند و سرور خداگرایانش خوانند. مردم اندلس می‌گفتند او نخستین خلیفه‌ای بود که پس از نیای خود بر سرکار آمد. مادر او ام ولدی بود که مُزنِه خوانده می‌شد و هیچ کس از کسانی که سرور خداگرایان خوانده می‌شد جز مستنصر علوی، فرمانروای مصر، که شصت سال فرمان راند به اندازه او فرمان نرا نداشت.

پس از مرگ او پسرش، حاکم بن عبدالرحمان، با لقب مستنصر برگاه پدر نشست. مادر او نیز ام ولدی بود با نام مرجانه. عبدالرحمان ناصر چندین فرزند بیاورده که یکی از آن‌ها عبدالله بود با آیین شافعی و دانایی به شعر و تاریخ و جز آن. او

مردی ترسا و پارسا بود.

باد چند رویداد

در این سال سپاهی گران از انطاکیه سوی طرسوس روان شد و امیر انطاکیه همراه ایشان بود. پس بزنگاهیان رومی برون شدند و همه مسلمانان را اسیر کردند و بسیاری از آن‌ها را خون بریختند و امیر انطاکیه با زخم‌های بسیار پای به گریز نهاد. در رمضان / اکتبر این سال نجا، غلام سیف‌الدوله، از کرانه میافارقین به سرزمین روم اندر شد و در همان رمضان هر کالایی را که بهای گران داشت به یغما برد و هر که را دید به بند کشید و خود بی‌گزند بازگشت.

در همین سال قاضی ابوسائب عتبه بن عبدالله درگذشت و زمین‌های او گرفته شد و ابوالعباس بن عبدالله بن حسن بن ابی الشوارب قاضی القضاط شد و پایندان گشت تا سالیانه دویست هزار درهم به معزّالدوله بپردازد. او نخستین قاضی بود که قضا را خرید و آن به روزگار معزّالدوله بود و پیش از آن پیشنهای نداشت. خلیفه مطیع لله دیگر او را به درگاه نپذیرفت و از بھر خرید قضا پروانه نداد تا در موكب خلیفه باشد. پس از این، احتساب و شرطه نیز در بغداد خریداری می‌شد.

هم در این سال ابوالقاسم برادر عمران بن شاهین نزد معزّالدوله آمد تا زنهر سناشد.

نیز در این سال قاضی ابوبکر احمد بن کامل، از یاران طبری، که تاریخ او را روایت و نقل می‌کرد درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و یکم هجری

(۹۶۲ میلادی)

چیرگی رومیان بر عین زَبَه

در محَرّم / فوریه این سال رومیان به فرماندهی دُمْسُق در عین زَبَه فرود آمدند. عین زَبَه دامنه کوهی بزرگ بود. و این شهر بر بالای آن بود. شمار رومیان بسیار بود. دمستق شماری از سپاهیانش را بر بلندای کوه فرستاد و آنها آن جا را فرو ستابندند. چون باشندگان این شهر دمستق را دیدند که بر ایشان تنگ گرفته و گردونه‌های جنگی با خود دارد که می‌تواند باروی شهر را ویران کند و با این همه به زدن نقب زیر دیوار شهر پرداخته است ناگزیر از او زنhar خواستند، دمستق نیز بدیشان زنhar داد و آنها دروازه شهر به روی او گشودند و چون دمستق به شهر اندر شد و یارانش را دید که پیش از او به شهر درآمده‌اند، پس از زنhar دادن بدیشان پشیمان شد. او در آغاز شب در شهر بانگ زد که همه باشندگان شهر به مسجد جامع درآیند و هر که در سرای خود مائند خون ریخته خواهد شد. هر که توانست از خانه برون آمد و چون سپیده زد دمستق پیادگان خود را که شمارشان شصت هزار تن بود در شهر پراکنده و آنها را فرمان داد تا هر که را در سرایی یافتد خون بربزند. پیادگان مردمان بسیاری را از زن و کودک و مرد بکشتند. دمستق نیز ایشان را فرمود تا هر چه جنگ افزار در شهر است گرد آورند، پس جنگ افزارهای شهر که بسیار هم زیاد بود گردآوری شد.

او آن گاه به مردمانی که در مسجد بودند فرمان داد تا همان روز به هر کجا خواهند روند و هر که شب هنگام یافت شود کشته خواهد شد. مردم با انبوهی

بسیار برون شدند و گروهی زیر دست و پا جان باختند. مانده‌ها نیز بی آن که بدانند کجا روانند سرگردان همی می‌رفتند و شماری در راه‌ها جان باختند و رومیان در پایان روز هر که را در شهر یافتند کارش بساختند و هر چه را مردم از دارایی و کالا نهاده بودند ریودند و دو باروی شهر را ویران کردند.

دمستق بیست و یک روز در سرزمین اسلام ببود و پنجاه و چهار دژ پیرامون زریه را که از آن مسلمانان بود یا به تیغ یا به زنهار باشندگان، گشود. در یکی از دژهایی که به زنهار فروستانده بود به باشندگان فرمان برون‌شد داد و مردمان که برون می‌شدند یکی از ارمنیان دامن زنی مسلمان بگرفت و این مسلمانان را سخت سر غیرت آورد و تیغ آختند و این دمستق را به خشم آورد و فرمود تا همه مسلمانان را که شمارشان به چهارصد می‌رسید جان ستاند. زنان و کودکان را نیز از پای درآورد و کس زنده نگذارد مگر آن که برای بندگی شایسته بود.

چون ماه روزه مسیحیان رسید او رفت تا پس از عید بازگردد و سپاه خود را در قیساریه بنهاد. در این هنگام ابن زیات، امیر طرسوس، با چهار هزار مرد طرسوسی سوی دمستق تاخت، لیک دمستق سپاه او در هم کوفت و بیشترینه شان بکشت. او برادر ابن زیات را نیز جان ستاند. ابن زیات که گردن فرازیده بود و دیگر به نام سیف الدوله بن حمدان خطبه نمی‌خواند به طرسوس بازگشت و این شکست مایه آن شد که مردم این شهر باز به سیف الدوله گرایند و به نام او خطبه خوانند و در این باره بدو نامه‌ها نوشتند. ابن زیات چون این بدانست به سرای خود در روشن فراز رفت و خود را بر آب افکند و غرق کرد. باشندگان بغراس به دمستق نامه نوشتند و صد هزار درهم برای او فرستادند و او از پیکار با ایشان چشم پوشید.

چیرگی رومیان بر شهر حلب و بازگشت از آن

در این سال رومیان بر شهر حلب چیره شدند. ولی دژ آن را نتوانستند گشود. چگونگی آن چنین بود که دمستق بی آن که مسلمانان بدانند راهی حلب شد. مسلمانان آمدند اورا چشم نمی‌کشیدند، زیرا وی سپاهیان خود را در قیساریه نهاده بود و چنان که گفتیم به سرزمین مسلمانان درآمد، و چون ماه روزه مسیحیان به پایان

رسید بی آن که کسی بداند به حلب رائف و چون گزارش آمدن او به مسلمانان رسید خویش بدان جا رسیده بود و برگزارش آمدنش پیشی گرفت و حلب را در هم کوبید و نه سيف الدله بن حمدان و نه دیگران از این یورش آگاه نشدند.

چون دمستق به حلب رسید و سيف الدله از این یورش آگاه شد به شتاب سپاهی بسیجید و با همراهیان سوی دمستق تاخت. میان هر دو جنگ در گرفت، لیک سيف الدله به سبب اندک بودن همراهان، شکیب نیارست و بیشتر همراهانش از دم تیغ گذشتند و از فرزندان داود بن حمدان هیچ کس نماند. یاران سيف الدله همه جان باختند و سيف الدله با گروهی اندک پای به گریز نهاد و دمستق بر کاخ او چیره شد. کاخ سيف الدله در بیرون شهر حلب در جایی بود که دارین خوانده می شد. او در کاخ سيف الدله سیصد همیان درهم یافت و هزار و چهارصد استراز کاخ او برد و جنگ افزار چندان برگرفت که شماره نداشت و انگاه کاخ را به ویرانی کشاند و تختگاه را بگرفت و شهر را میان گیرکرد و باشندگان آن با او به پیکار برخاستند.

رومیان در باروی شهر رخنه پدید آوردند و باز مردم حلب بر سر دادن این رخنه با آنها به پدافند برخاستند و پس راندندشان و چون شب رسید رخنه را پوشاندند و رومیان که چنین دیدند به کوه جوش پس نشستند.

در این هنگام شحنه های شهر، خود آهنگ یغماگری خانه ها و کاروانسراهای بازرگانان کردند، پس مردم خود را به دارایی هاشان رساندند تا از به تاراج رفتن آنها جلو گیرند و بدین سان باروی شهر بی پدافند ماند و همین که رومیان باروی شهر تهی از مردم یافتند آهنگ آن کردند و خود را بدان نزدیک ساختند و دیگر کس جلوی ایشان نگرفت و آنها خود را به فراز بارو رساندند و میان باشندگان شهر آشوب و درهم ریختگی دیدند، پس فرود آمدند و دروازه ها گشودند و با تیغ آخته به شهر اندرشدند و هر که را یافتند کارش بساختند و شمشیر از کار نینداختند مگر آن هنگام که خسته و مانده از نبرد، توان باختند.

در حلب هزار و چهارصد تن از یاران دمستق زندانی بودند که بدین سان رهایی یافتند و تیغ برکشیدند و مردم را خون بریختند و ده و اندی هزار دختر و پسر کوکد را گرفتند و یغما چندان ستاندند که اندازه نداشت و چون رومیان دیگر

نمی توانستند کالاهای مانده را با خود برند دمستق فرمان داد تا همه را خوراک آتش سازند و آتش در مسجدها بیندازند. او پذیرفته بود با ستاندن سه هزار کودک دختر و پسر و دارایی معلوم بدیشان زنهرار دهد و از کشتارشان چشم پوشد و چون مردم آن را پذیرفتند آن گرفت که گفتیم. شمار سپاه او به دویست هزار سرباز می‌رسید. سی هزار تن از این‌ها زره به تن داشتند و سی هزار تن کلنگ‌دار بودند که ویران می‌کردند و راه را از برف می‌رُفتند و چهار هزار استر، خار آهنین می‌بردند.

چون سپاه روم به شهر یورش آوردند هر که توانست با جان کنند خود را به درون دژ رسانید. دمستق نه روز در آن شهر بماند. پس خواست با غنیمت‌هایش آن شهر را فرو هلد که خواهرزاده‌اش بدو گفت: این شهر در دست ماست و هیچ کس تاب راند نمی‌دارد، پس چرا باید از آن چشم پوشیم؟ دمستق گفت: ما آن به دست آورده‌یم که هیچ شهریاری امید آن نمی‌بُرد، غنیمت‌ها به دست آورده‌یم، کشتم و ویران کردیم و سوختیم و بندیان خود رهاندیم و چندان به چنگ آورده‌یم که مانندی برای آن شنیده نشده. آن دو با یکدیگر گفتگو کردند تا آن که دمستق بدو گفت: بر دژ فرود آی و آن را میان‌گیر کن و من با سپاهم در کنار دروازه شهر می‌مانم. خواهرزاده او با شمشیر و سپر سوی دژ رفت و رومیان در پی او روان شدند. چون به دژ نزدیک شد سنگی بر او افکنند که به او خورد و او به زیر او فتاد و چوبی بدو زدند که جان باخت. یارانش او را برداشتند و نزد دمستق آمدند. دمستق چون او را کشته یافت مسلمانان اسیر همراه خویش بکشت. شمار این مسلمانان هزار و دویست مرد بود. او بی آن که به حومه حلب یورش برد به سرزمین خود بازگشت. او باشندگان این کرانه را فرمود تا در آن جا به کشاورزی و آبادانی پردازند تا به گمان خود باز بدان سو آید.

چیرگی رکن‌الدوله بن بُویه بر طبرستان و جرجان

در محَرَّم / فوریه این سال رکن‌الدوله سوی طبرستان لشکر کشید. طبرستان زیر فرمان و شمگیر بود. رکن‌الدوله در ساری فرود آمد و آن را میان‌گیر کرد و بر آن چیره شد. پس وشمگیر از طبرستان گریخت و آهنگ جرجان کرد و رکن‌الدوله در طبرستان چندان بماند که همه آن کرانه‌ها زیر فرمان گرفت و کارهای آن جا سامان

بداد و در پی وشمگیر سوی چرچان روان شد. وشمگیر از آن جا نیز برفت و رکن‌الدوله بر آن سامان نیز چیره شد. سه هزار سرباز وشمگیر از رکن‌الدوله زنهار خواستند و نیروی رکن‌الدوله فزون‌گشت و ناتوانی وشمگیر دو چندان شد و ناگزیر به جبال گریخت.

شعار نوشته شده بر دیواره مساجد بغداد

در ربيع الآخر / می این سال شیعیان بغداد به فرمان معزّالله بر دیواره مساجد این شهر چنین نوشتهند: نفرین خداوندی بر معاویه بن ابی‌سفیان، و بر آن که فدک فاطمه - خشنودی خدا از او باد - را پایمال کرد، و آن که از خاکسپاری حسن به نزدیک آرامگاه جدش (ص) جلو گرفت، و آن که ابوذر را از شهر برائید، و آن که عباس را از شورا بیرون کرد. خلیفه نیز نمی‌توانست از نوشتن این جملات جلو گیرد. معزّالله هم که خود فرمان آن داده بود.

چون شب شد برخی از مردم این نگاشته‌ها زدودند و معزّالله بر آن شد تا دوباره آن‌ها را بنگارد، لیک ابومحمد مهلبی وزیر به او سفارش کرد به جای نگاشته‌های زدوده شده چنین نویسد. نفرین خداوندی بر آنان که به خاندان پیامبر خدا (ص) ستم ورزیدند، و در این نفرین جز از معاویه از کسی نام برده نشد. معزّالله نیز چنین کرد.

گشایش طبریین صقلیه

در این سال سپاهیان مسلمان سوی صقلیه گسیل شد. صقلیه در آن هنگام زیر فرمان احمد بن حسن بن علی بن ابی‌الحسین بود. مسلمانان تا دژ طبریین صقلیه که در دست رومیان بود پیش رفتند و آن را میان‌گیر کردند. این دژ یکی از استوارترین دژهایی بود که فروستاندن آن برای مسلمانان بسی دشوار بود. باشندگان آن پایداری کردند و میان‌گیر شدن شان درازا یافت. مسلمانان چون چنین دیدند آبی را که به این دژ می‌رفت بریدند و آن را به گذرگاه دیگری انداختند. این کار بر دژنشینان

گران آمد و زنهر خواستند، لیکن پاسخی بدیشان داده نشد و مسلمانان در پایان پذیرفتند که خون ایشان نریزند بر این قرار که بنده مسلمانان باشند و دارایی‌شان بستانند و آن‌ها نیز پذیرفتند و از دژ برون شدند و مسلمانان در ذی قعده / دسامبر آن را زیر فرمان گرفتند.

این شهربندان هفت ماه و نیم پایید و گروهی از مسلمانان در دژ جای داده شدند. این دژ از آن پس از بهرنسبت به معز علوی، فرمانروای افریقیه، معزیه خوانده شد. سپاهی نیز به فرماندهی حسن بن عمّار راهی رمطه شد و آن را میان‌گیر کرد و بر باشندگان آن تنگ گرفت و آن شد که در سال ۳۵۳ / ۹۶۴ م گفته خواهد آمد.

یاد چند رویداد

در ربیع الاول / اپریل این سال امیر منصور بن نوح، فرمانروای خراسان و ماوراء النهر یکی از سالاران خویش را که الفتکین نامیده می‌شد به درگاه فراخواند و او از آمدن سر باز زد. منصور سپاهی به رویارویی او فرستاد و او این سپاه را در هم شکست و سپاهسالاران آن را اسیر کرد که یکی از آن‌ها نیز دایی منصور بود.

در نیمة ربیع الاول / بیست و چهارم اپریل این سال همه ماه بگرفت.

در جمادی الاولی / جون این سال در شهرهای بصره و همدان در میان مردم بر سر مذهبیان با یکدیگر کشمکش یافتدند و بسیاری جان باختند.

در این سال رومیان دژ دلوك و سه دژ همکنار آن را به تیغ گشودند. در این سال خلیفه مطیع لله، فناخسرو فرزند رکن‌الدوله را لقب عضدادوله بداد.

در جمادی الآخره / جولای این سال سیف‌الدوله عین زریه را بازسازی کرد و حاجب خود را با سپاهی از طرسوسیان سوی سرزمین روم روان کرد. آن‌ها نیز غنیمت‌ها ستانندند و کشتند و اسیر کردند و بازگشتند. رومیان نیز آهنگ دژ سیسیه کردند و بر آن چیرگی یافتدند.

در همین سال نجا، غلام سیف‌الدوله با سپاهی سوی دژ زیادگسیل شد. گروهی از رومیان به رویارویی او برخاستند و او همه را در هم شکست و پانصد تن از رومیان

از او زنگار خواستند.

در شوّال / نوامبر این سال رومیان ابوفراس بن سعید بن حمدان را که در منبع بود اسیر کردند. او منیج را زیر فرمان داشت و دیوان نیکویی از سرودهای خود گرد آورده بود.

هم در این سال سپاهی از رومیان از راه دریا به جزیره افريطيش [كريت] راندند. باشندگان این شهر پیک سوی معزّ لدین الله، فرمانروای افريقيه، فرستادند و از او ياري خواستند و او بدیشان ياري رساند. آنها با رومیان پیکار گزارند و در فرجام پیروزی از آن مسلمانان گشت و رومیان این جزیره را اسیر کردند.

نيز در اين سال ابوبكر محمد بن حسن بن زياد نقاش مقري، نگارنده کتاب شفاء الصدور، و عبدالباقي بن قانع، وابسته بنی امية، که سالزادش ۹۰۷ / ۲۹۵ م بود و دعلج بن احمد سجزی عدل و ابو عبد الله محمد بن ابی موسیٰ هاشمی همگی رخ در تراب تیره گور کشیدند.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و دوم هجری (۹۶۳ میلادی)

شورش مردم حرّان

در صفر / مارچ این سال مردمان حرّان بر امیر خود، هبة الله بن ناصرالدوله بن حمدان سر بر کشیدند.

چگونگی آن چنین بود که وی حرّان و دیگر بخش‌های مُصر را از سوی عمویش سیف الدوله زیر فرمان داشت. نمایندگان او بر مردم حرّان ستم می‌ورزیدند و زور می‌گفتند و کالاهای به زور ستانده شده از مردم حرّان را برای فروش به بازرگانان این شهر می‌دادند.

هبة الله نزد عمویش در حلب بود که مردمان حران بر نمایندگان او شوریدند و آنها را از شهر راندند. هبة الله از این گزارش آگاه شد و سوی آنان تاخت و به جنگشان برخاست و همه را میانگیر کرد و هر دو سپاه بیش از دو ماه با یکدیگر پیکار گزاردند و بسیاری جان باختند. سیف الدوله چون سختی و بزرگی کار را دریافت و خطر را نزدیک بدید سوی حرّانیان بیامد و با آن‌ها نامه‌نگاری کرد و به خواست ایشان گردن نهاد. آن‌ها نیز سازش کردند و دروازه‌های شهر بگشودند، لیک عباران شهر از هراس هبة الله گریختند.

مرگ ابو محمد مهلبی وزیر

در جمادی الآخره / جون این سال ابو محمد مهلبی، وزیر معز الدوله، با سپاهی

گران برای گشودن عُمان گسیل شد و چون به دریا رسید بیمار گشت، بیماری او زور گرفت چندان که به بغداد بازش گرداندند و در شعبان / او گست در راه درگذشت و پیکرش را به بغداد بردند و در آن جا به خاکش سپردند. معز الدوّله دارایی‌ها، اندوخته‌ها و هر آنچه را داشت برداشت و خانواده، یاران، پیرامونیان و حتی جاشو و خدمتکاران او را در یک روز دستگیر کرد و به زندان افکند. این بر مردم گران آمد و کار او را ناپسند شمردند.

وزارت مهلبی سیزده سال و سه ماه پایید. او مردی بخشندگی نیز رخت بریست. جوانمرد بود و با مرگ او بخشندگی نیز رخت بریست.

پس از مهلبی ابوالفضل عباس بن حسین شیرازی و ابوالفرج محمد بن عباس بن فسانجس بی آن که نام یکی از آن دو به وزارت برده شود کارها می‌گردانند.

لشکرکشی به روم و گردن فرازی مردم حرّان

در شوال / اکتبر این سال مردم طرسوس با پیکار به روم اندر شدند. نجا، غلام سيف الدوّله بن حمدان، نیز از راهی دیگر به روم درآمد و سيف الدوّله از بھر بیماری خود همراهی ایشان نیارست، زیرا دو سال پیش لمسی پیکر او را گرفتار کرده بود. پس در کناره دروازه‌ای از دروازه‌ها ماندگار شد. طرسوسیان چندان پیش رفتند که به قونیه رسیدند، و زان پس بازگشتند و سيف الدوّله به حلب بازگشت و در راه دچار غش گردید و گمان بردند مرده است و گزارش مرگ او پراکنند. هبة الله پسر برادر سيف الدوّله، یعنی ناصر الدوّله بن حمدان، به این دنجای مسیحی یورش آورد و او را بکشت. این دنجا از پیرامونیان سيف الدوّله بود و هبة الله او را بکشت، زیرا به غلام وی دست اندازی کرده بود و هبة الله این دست اندازی را تاب نیاورد.

در این هنگام سيف الدوّله به هوش آمد و چون هبة الله این بدانست به حرّان گریخت و چون بدین شهر درآمد چنان وا نمود که عمومیش مرده است و از آن‌ها خواست سوگند خورند تا با هر که به وی دوستی ورزد دوستی ورزند و هر که با او دشمنی کند دشمنی کنند، آن‌ها نیز سوگند خوردند و در این سوگند عمومیش را استثناء کردند. سيف الدوّله غلامش نجا را به پیگرد هبة الله سوی حرّان فرستاد. پس

چون نجا به حرّان نزدیک شد هبة الله از آن جا گریخت تا به پدرش در موصل پیوندد. نجا در بیست و هفتم شوال / بیست و یکم اکتبر به حرّان رسید. فردای آن روز مردمان حرّان سوی او تاختند و او همه را دستگیر کرد و خواست هزار هزار درهم از ایشان ستائند و بر آن‌ها کس گمارد تا این پول را در پنج روز از آن‌ها بگیرند. نجا فرمود تا مردان را در برابر دیدگان خانواده‌شان به سختی زنند. آن‌ها نیز کالاهای خود را به فروش گذاشتند و اگر کالایی به یک دینار می‌ارزید به یک درهم می‌فروختند، زیرا همه شهر برای فراهم آوردن بدھی، فروشنده بودند و خریداری در میان آن‌ها نبود، و یاران نجا این کالاهای را به نرخی که می‌خواستند می‌خریدند. پس باشندگان شهر به نداری افتادند و نجا رو به راه میافارقین نهاد و حرّان را با بی سروسامانی و بدون حاکم و انهاد. پس عیاران و اویاش بر مردمان آن چیره شدند و بر سر نجا آن آمد که در سال ۳۵۳ / ۹۶۴ م گفته خواهد آمد.

یاد چند رویداد

در دهم محرم / دهم مارچ این سال معاً‌الدوله مردم را فرمود تا دکان‌های خود را بینندند و بازارها و خرید و فروش را کنار نهند و سوگ سردهند و روآندازی پشمینه بر دوش افکنند و زن‌ها موی پریش کنند و چهره سیه گردانند و گریبان ڈَرَند و در شهر به سوگ بگردند و به یاد حسین بن علی (ع) تپانچه بر چهره نوازنند. مردم نیز چنین کردند و سُنیان توان جلوگیری نداشتند، چه، شمار شیعیان بسیار بود و حکومت، همراه آنان.

در ربیع‌الاول / اپریل این سال گروه کلانی از مردان ارمنستان گرد آمدند و آهنگ رُها کردند و بر آن جا تاختند و غنیمت‌ها ستانندند و اسیر کردند و با دارایی بسیار بازگشتند.

در همین سال ابن ابی الشوارب از قضاء بغداد برکنار شد و ابویشر عمرو بن اکثم به جای او نشست. ابویشر از پرداخت حق قضاکه پولی معن بود و ابن ابی الشوارب می‌پرداخت بازداشته شد و دفتر و داوری‌های او را [که بر پایه باج بود] باطل دانست.

در شعبان / اوگست این سال رومیان بر شهریار خود شوریدند و او را کشند و دیگری را به جای او نشانندند و این شمشقیق فرماندهی یافت. او همان است که همگان وی را این شمشکی می‌نامیدند.

در هجدهم ذی‌حجه / نهم ژانویه این سال معزّالدوله فرمود تا شهر را آذین بندند و در جلوی جایگاه شرطه‌ها آتش افروزند و شادی کنند و بازارها شبانه باز باشند، چونان که در شب‌های عید باز بود. او این جشن از بهر عید غدیر خم برپا کرد، و بر کوس‌ها و شیپورها می‌زدند و می‌دمیدند. آن روز بسی دیدنی بود.

در ذی‌حجه / دسامبر [کانون ثانی] این سال مردم عراق از برای بی‌بارانی و برای نیاش باران [استنسقا] برون شدند.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و سوم هجری (۹۶۴ میلادی)

سرکشی نجا و کشته شدن او و چیرگی سیف الدوله بر بخش‌هایی از ارمنستان

در سال ۳۵۲ / ۹۶۳ م از رفتار نجا، غلام سیف الدوّله بن حمدان با مردمان حران و ستاندن دارایی‌های ایشان سخن به میان آوردیم. چون این دارایی‌ها در دست وی انبوهی یافت نیرو گرفت و سرمبت شد و نه تنها از سرور خود سپاس نگزارد که ناسپاسی پیشه کرد و روی سوی میافارقین نهاد و آهنگ سرزمین‌های ارمنستان کرد. مردی تازی با نام ابوورد بر بیشینه این سرزمین چیرگی یافته بود. نجا با او پیکار گزارد و ابوورد درهم شکست و کشته شد و نجا دژهای او و سرزمین‌هایش: خلاط، ملا زکریا، موش و جز آن را ستاند و بسیاری از دارایی‌های ابوورد را به چنگ آورد و در این هنگام بر سیف الدوّله گردن فرازید.

قضا را معز الدوّله بن بویه از بغداد سوی موصل و نصیبین روان شد و بر این سامان‌ها چیره گشت و چنان که گفته آمد ناصر الدوّله را از آن جای‌ها برآورد. نجا با او که در نصیبین بود نامه‌نگاری کرد و با او نوید گذازد تا او را بر وابستگان بنی حمدان یاری رساند. چون معز الدوّله به بغداد بازگشت و با ناصر الدوّله آشتبی کرد سیف الدوّله سوی ستیز با نجا، که بر او سرکشیده سر از فرمانش برون برده بود، گسیل شد. چون سیف الدوّله به میافارقین رسید نجا از برابر او گریخت و سیف الدوّله سرزمین‌ها و دژهایی را که نجا از ابوورد ستانده بود ستاند. شماری از یاران نجا از سیف الدوّله زنهار خواستند که سیف الدوّله همه را بی دریغ از دم تیغ

گذراند. برادر نجا از سیف‌الدوله زنگنه خواست و سیف‌الدوله او را نواخت و سوی نجا فرستاد و او نجا را وعده و وعید بداد تا آن که به درگاه سیف‌الدوله آمد. سیف‌الدوله نجا را نواخت و به جایگاهی که داشت بازش گرداند.

و زان پس غلامان سیف‌الدوله در سرای سیف‌الدوله در میافارقین بر نجا یورش آوردند و این به ماه ربیع الاول / مارچ سال ۳۵۴ / ۹۶۵ بود. یوزش آورندگان نجا را در سرای سیف‌الدوله کشتند و آن را از سیف‌الدوله پوشیده بداشتند. پس نجا را برون آوردند و در میان آبها و پلشتهای افکنندن و جنازه وی تا فردای آن روز همچنان ببود تا آن که برونش آوردن و به خاکش سپردن.

شهربندان مصیّصه به دست رومیان ورسیدن جنگجویان از خراسان

در این سال رومیان به فرماندهی ڈمستق مصیّصه را میانگیر کردند و با مردم آن به نبرد برخاستند و در باروی این شهر رخنه پدید آوردند. مردم این شهر بر سر پاسداری از این رخنه جانشانی کردند و پس از جنگی جانگیر رومیان را از کناره رخنه، پس راندند. رومیان آبادی‌های اطراف آن جا و آذنه و طرسوس را که به مردم مصیّصه یاری رسانده بود ویران کردند و پانزده هزار تن از مسلمانان جان باختند و رومیان پانزده روز در سرزمین مسلمانان بماندند بی آن که کسی آهنگ پیکار با ایشان کند. پس رومیان از بهرگرانی و نبود خواربار از آن جا برفتند.

در این هنگام مردی از خراسان به شام رسید. او که پنج هزار رزمنده غازی همراه خود داشت بر آن بود تا با رومیان ستیز گزارد. آن‌ها ارمنستان و میافارقین را بر سر راه خود داشتند و چون در صفر / فوریه به سیف‌الدوله رسیدند او ایشان را بداشت و انگاه برای نبرد با رومیان و راندن آن‌ها از کنار مسلمانان سوی سرزمین روم فرستاد، لیک ایشان رومیان را بازگشته یافتند. رزمندگان غازی خراسانی از بهرگرانی فراوان در مرزها پراکنده شدند و بیشترین آن‌ها به بغداد و از آن جا به خراسان بازگشتند. ڈمستق چون آهنگ بازگشت به روم کرد به مردم مصیّصه و آذنه و طرسوس پیغام فرستاد که: من نه از سر ناتوانی که از بهر نبود علف و گرانی از شما روی تافتم، و

باشد که سوی شما بازگردم، پس هر که از این جا رود جان به سلامت برد و هر که بماند خویش کشته بباید.

چیرگی معزّالدوله بر موصل و بازگشت از آن جا

در رجب / جولای این سال معزّالدوله از بغداد سوی موصل تاخت و آن را زیر فرمان خود گرفت.

چگونگی این رویداد چنین بود که میان ناصرالدوله و معزّالدوله براین پایه سازش شد که ناصرالدوله سالیانه هزار هزار درهم به معزّالدوله بپردازد. چون معزّالدوله این پذیرفت ناصرالدوله چند سال آن پول را پرداخت و پس از آن پول بیشتری را پیشنهاد کرد براین پایه که معزّالدوله سوگند یاد کند که فرزند ناصرالدوله ابوتغلب فضل الله غضینفر جانشین پدر باشد، لیک معزّالدوله نپذیرفت و سپاه بیاراست و در جمادی الآخره / جون روی سوی موصل آورد و چون به موصل نزدیک شد ناصرالدوله به نصیبین گریخت. معزّالدوله به موصل رسید و در رجب / جولای آن را زیر فرمان گرفت و در یازدهم شعبان / بیست و چهارم اوگست در پی ناصرالدوله روان شد و ابوعلام صاعد بن ثابت را به نمایندگی خود بر موصل نهاد تا خواربار بدو رسائی و باز استاند، او همچنین بکتوzon و سبکتکین عجمی را با سپاهی در موصل نهاد تا شهر را پاس دارند.

چون معزّالدوله به نصیبین نزدیک شد ناصرالدوله از آن جا نیز گریخت و معزّالدوله نصیبین را زیر فرمان گرفت و ندانست ناصرالدوله آهنگ کدام سو کرده است. پس ترسید مباد سوی موصل رود و از همین رو سوی موصل بازگشت و کسی را به نمایندگی خود بر نصیبین نهاد. ابوتغلب بن ناصرالدوله آهنگ موصل کرده بود و با یاران معزّالدوله پیکار گزارده بود، لیک ناکام گشته، پس از سوختن کشته های معزّالدوله و سرنشینان آن از موصل بازگشت.

چون گزارش پیروزی یاران معزّالدوله به وی رسید بسی شاد شد و در بر قعید مائد و گزارش های ناصرالدوله را چشم می کشید. پس آگاه شد که ناصرالدوله در جزیره این عمر فرود آمده است و بدین سان از بر قعید بدان سورفت و در ششم

رمضان / هفدهم سپتامبر بدان جا رسید، لیک ناصرالدوله را در آن جانیافت و بر آن سرزمین چیره گشت. او از ناصرالدوله جویا شد، پس بدوجفتند که وی در حسنیه به سر می‌آرد، در حالی که چنین نبود و ناصرالدوله با فرزندان و سپاهیانش گرد آمده روی سوی موصل آورده بودند. ناصرالدوله به کار یاران معزالدوله پیچید و بسیاری از آنها را بکشت و بسیاری را اسیر کرد. ابوعلاء، سبکتکین و بنکتوزون در شمار اسیران بودند. او همه دارایی‌ها و جنگ‌افزارها و دیگر کالاهایی را که معزالدوله در آن جا نهاده بود به چنگ آورد و غنیمت‌ها و اسیران را به دزکواشی آورد.

چون معزالدوله از رفتار ناصرالدوله آگاه شد پی وی گرفت. ناصرالدوله به سِنجر گریخت. چون معزالدوله به کواشی رسید دانست که ناصرالدوله روی به سِنجر نهاده، پس سوی نصیبین بازگشت و ابوتغلب بن ناصرالدوله سوی موصل تاخت و در بیرون آن در دیر اعلی رخت افکنده و به هیچ یک از یاران معزالدوله - که در آن جا بودند - آسیبی نرساند. چون معزالدوله از رسیدن ابوتغلب به موصل آگاه شد بدان سوروان گشت. ابوتغلب از آن گریخت و آهنگ زاب کرد و در آن جا ماندگار شد و با معزالدوله بر سر سازش نامه‌نگاری کرد. معزالدوله خواست او پذیرفت، زیرا می‌دانست که اگر وی از موصل رود ابوتغلب با یارانش باز خواهد گشت و موصل را فرو خواهد ستد، و اگر هم خود در آن جا بماند باز ابوتغلب بدان جا آمد و شد خواهد کرد و به یغماگری دست خواهد یازد و از همین رو خواست ابوتغلب پذیرفت و موصل و دیار ربیعه و رحبه و آنچه را در دست پدرش بود بدو و اگذار و شرط کرد تا اسیران برهاند و بدین سان شالوده‌های کار سامان یافت و معزالدوله راهی بغداد شد و ثابت بن سنان بن ثابت بن قرہ در این سفر همراه وی بود.

سخنی از داعی علوی

ابوعبدالله محمد بن حسین، بشناخته به ابن داعی، از بغداد گریخته بود. او حسنه و از پشت حسن بن علی - رض - بود. او کسان و خانواده‌اش را در بغداد نهاد و سوی دیلم رفت و چون به دیلم رسید ده هزار مرد از دیلمیان پیرامون او گرد آمدند و ابن ناصر علوی از برابر او گریخت و ابن داعی لقب مهدی لدین الله به

خود داد و کارش فرhet گرفت و به کارسالاری بزرگ از سالاران و شمگیر پیچید و بر او چیرگی یافت.

میانگیر شدن طرسوس و مصیصه از سوی رومیان

در این سال پادشاه روم به شهر طرسوس تاخت و آن را میانگیر کرد و جنگ‌های بسیار میان مردمان طرسوس و رومیان رخ داد. در یکی از جنگها دمستق از اسب افتاد و نزدیک بود گرفتار شود ولی رومیان پیرامون او را گرفتند و سخت دلیری و نبرد کردند و او را نجات دادند.

اهالی طرسوس یک بطریق (امیر) از سالاران روم اسیر گرفتند و رومیان از میانگیری طرسوس دست بداشتند و رفتند و تنها شهر مصیصه میانگیر ماند و این میانگیری سه ماه ادامه یافت و خواریار بسیار گران شد و مردمان طرسوس به زحمت افتادند و دمستق به پیروزی امیدوار شده بود زیرا خواریار نایاب شده بود.

چیرگی بر رمطه و جنگ بین مسلمانان و رومیان

در سال ۹۶۲ / ۳۵۱ از گشایش طبرمین و میانگیر شدن رمطه [که رومیان در آن بودند] سخن به میان آوردیم. چون رومیان چنین دیدند هراسیدند و کس نزد پادشاه قسطنطینیه فرستادند و او را از هنجار خویش آگاهاندند و خواستند تا با سپاهیانش یاریشان رسانند. پادشاه قسطنطینیه با سپاهی افزون بر چهل هزار رزمnde، که از دریا گسیل داشت، بدیشان یاری رساند. این گزارش به احمد، امیر صقلیه، رسید، پس پیکی به سوی معز علوی در افریقیه فرستاد و اورا آگاهاند و از وی یاری جست و از او خواست سربازان کمکی را به شتاب نزد وی فرستد و خود به سامان دادن ناوگان پرداخت و بر شمار آنها افزود و درخشکی و دریا رزمnde همی گرد آورد. معز علوی تا توانست نیرو گرد آورد و میان آنها پول بسیار پخشاند و همراه

حسن بن علی، پدر احمد، گسیلشان داشت. آن‌ها در رمضان / سپتامبر به صقلیه رسیدند. پاره‌ای از آن‌ها خود را به کسانی رساندند که رمطه را میان‌گیر کرده بودند و بقیه سپاه برای پاسداری از صقلیه آماده شد. رومیان نیز خود را به صقلیه رساندند و در شوال / اکتبر به شهر مسینی رسیدند. آنها با تمام نیروی خود که تا آن زمان به اندازه آن به جزیره صقلیه نرفته بود یورش بردن و روی سوی رمطه نهادند. چون حسن بن عمار فرمانده سپاهی که رمطه را در میان گرفته بودند این گزارش بشنید شماری از سربازان خود را بر آن نهاد تا کس برون نشود و خود با سربازانش به رویارویی با رومیانی برخاست که از قسطنطینیه آمده بودند، و این چنان بود که مسلمانان تا دم مرگ عزم ایستادگی داشتند، پس به رومیانی رسیدند که مسلمانان را میان‌گیر کرده بودند.

مردمان رمطه نزد یاورانشان بیامدند تا از پشت بر مسلمانان بتازند. در این هنگام مسلمانانی که گمارده شده بودند تا از درونرفت ایشان جلو گیرند به ستیز با آن‌ها برخاستند و در برابر خواستشان ایستادگی کردند. رومیان که به فراوانی سربازان و توشه خود می‌بایدند پیش آمدند. جنگ زور گرفت و کار بر مسلمانان دشوار شد و دشمن خود را به خیمه و خرگاه ایشان رساند و رومیان به پیروزی خود بی‌گمان شدند. چون مسلمانان گرانی کار بر خویش بدیدند مرگ را برگزیدند و آن را برای خود نیکوتر یافتدند و این سروده را در برابر دیدگان نهادند که:

تأخرُّ أَسْتَبِقِي الْحَيَاةَ فَلَمْ أَجِدْ لِنَفْسِي حَيَاةً مِثْلَ أُنْقَدَّما

يعنى: پا پس کشیدم تا زندگی خود را پاینده دارم، لیک همچون پیش رفت زندگی ای برای خود نیافتم.

حسن بن عمار خود وارد کارزار شد و به رومیان یورش برد و تنور جنگ داغی بیشتر گرفت. حسن در این هنگام سربازان را به جنگ با کافران برانگیخت. بطائقه [جمع بطريق: امراء] روم نیز چنین کردند و سپاه خود برانگیختند.

منویل، فرمانده رومیان، پیش آمد و شماری از مسلمانان را بکشت. پس یکی از مسلمین نیزه را به تن او فرو برد ولی کارگر نشد زیرا زره بر تن داشت. یکی دیگر از مسلمانان اسب او را نشانه گرفت و کشت و او از اسب به زیر افتاد و بر او هجوم بردن و رومیان سخت از او پداشتند و نبرد برای نجات او شدت یافت ولی

مسلمانان چیره شدند و او را با گروهی از بطارقه [امراء] کشتند و در این هنگام رومیان به رسواترین هنجار در هم شکستند. مسلمانان بسیاری از رومیان را خون بریختند. گریزندگان به کنده‌ای همچون گور دستجمعی رسیدند و از هراس تیغ در آن فتادند و همان جا چندان یکدیگر را بکشتند که گور پرشد. این پیکار از بام تاشام پایید و مسلمانان در هر کرانه به ستیز با رومیان کمر بستند و جنگ افزار و چارپا و دیگر دارایی‌ها چندان به چنگ آوردنده شماره نمی‌شد.

یکی از جنگ افزارهایی که فروستانده شد شمشیری هندی بود که بر آن چنین نگاشته بودند: این شمشیری هندی است به سنگینی صد و هفتاد مثقال و چه بسیار با آن در کنار پیامبر اکرم (ص) با کافران ستیز شده. این شمشیر با اسیران و سرهای بریده شده نزد معزّ علوی فرستاده شد و هر که از رومیان نجات یافت به محل ریو پناه برد.

باشندگان رمطه هم ناتوان و ناامید شده خود بباختند و خواربار در میان ایشان کاهش یافت. ناتوانان این شهر برون رانده شدند و تنها کسانی ماندند که توان رزم داشتند. مسلمانان بر ایشان تاختند و تاشام با آن‌ها پیکارگزارند و در پهنه شب نیز از جنگ فروگذار نکردند و با نرdban پیش روی کردند و آن جا را با زور ستانند و هر که را یافتند کارش بساختند و پرده‌گیان و خردسالان را به بند کشیدند و هر چه بود ریومند و غنیمت‌های فراوان به چنگ آوردنده و مسلمانانی را گماردند تا در آن جا بمانند و به آبادانی آن همت گمارند.

رومیانی که جان خویش رهانده بودند گرد آمدند و دیگر رومیان باشنده در صقلیه و جزیره ریو را با خود همراه ساختند و کشتی‌هایی سامان دادند تا جان خویش پاس دارند. امیر احمد نیز همراه سربازان خود به کشتی شدند و از راه دریا بدیشان یورش آوردنده و جنگ میان دو سوی سپاه زور گرفت. گروهی از مسلمانان خود را به آب زدند و در کشتی‌های رومیان رخنه پدید آوردنده و کشتی‌های ایشان غرقابه گشت و زیادی از رومیان کشته شدند و آن‌ها چنان گریختند که کس به کس نمی‌نگریست. گردان‌های مسلمانان به شهرهای رومیان اندر شدند و غنیمت‌ها ستانندند. مردم هر شهر بدیشان پول بسیاری می‌دادند و درفش سازش برمی‌افراشتند، و این به سال ۳۵۴ / ۹۶۵ م بود. این کارزار پایانی به کارزار مجاز

آوازه یافت.

یاد چند رویداد

در دهم محرم / بیست و نهم ژانویه این سال همه بازارهای بغداد در روز عاشورا برای سوگواری بسته شد و بدین سبب میان شیعیان و سنتیان شورشی بزرگ پیش آمد که بسیاری را گزند رسید و دارایی‌ها به یغما رفت.

در ذی حجه / دسامبر این سال مردی در کوفه رخ نمود که خود را علوی می‌نمایاند. اوروی خود را پوشیده بود و نقابی بر چهره داشت. میان او و ابوحسن محمد بن عمر علوی ماجراها روی داد و چون معراج از موصل بازگشت آن مرد نقابدار بگریخت.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و چهارم هجری (۹۶۵ میلادی)

چیزگی رومیان بر مصیصه و طرسوس

در این سال رومیان مصیصه و طرسوس را گشودند. چگونگی آن چنین بود که نقفور، شهریار روم، در قیساریه شهری بر پا کرد تا به سرزمین اسلام نزدیک شود و در همان جا ماندگار شد و خانواده‌اش را نیز بدان جا برد. مردم طرسوس و مصیصه نماینده‌ای نزد او فرستادند و گفتند که آماده‌اند باج و خراج به او بپردازند و از او درخواستند که گروهی از یاران خود را نزد ایشان فرستد تا در میان آن‌ها ماندگار شود. نقفور نیز خواست ایشان پذیرفت.

در این هنگام به نقفور گزارش رسید که مردمان این دو شهر ناتوانی یافته‌اند و به سستی کشیده شده‌اند و یار و یاوری ندارند و باگرانی دست به گریبانند و از یافت خواربار ناتوانند و سگ و مرده می‌خورند و بیماری‌های همه گیر در میانشان فزونی گرفته و هر روز نزدیک به سیصد تن از آن‌ها می‌میرد، پس نقفور از پاسخ خود بازگشت. اونماینده ایشان را بیاورد و نامه آن‌ها را در برابر او به آتش انداخت و آتش و نامه نیم سوخته را بر سر نماینده افکند که ریش او هم به آتش بسوخت و بدیشان پیام فرستاد که: شما چونان ماری هستید که در زمستان سست و پژمرده می‌شود چندان که مرگش نزدیک می‌گردد و اگر انسانی آن را برگیرد و آن را بنوازد و بدو گرما رسائید جانش گیرد و او را نیش زند. شما از سر ناتوانی از من فرمان بردید و اگر شما را وانهم تا کارتان سامان پذیرد آزارم خواهید رسائید.

او پیک را بازگرداند و سپاهیان روم گرد آورد و خود به فرماندهی سپاه رو به راه

مصبّصه نهاد و آن را میانگیر کرد و به روز شنبه، سیزدهم رجب / شانزدهم جولای این شهر را به زورگشود و به روی مردمان آن تیغ کشید و بسیاری را خون بریخت و انگاه شمشیر برکنار نهاد و مانده‌ها را به روم برد. شمار این مردمان نزدیک به دویست هزار تن بود. آن گاه راهی طرسوس شد و آن را نیز شهریندان کرد و مردم این سامان سر به فرمان فرود آوردند و زنهار خواستند. او بدیشان زنهار داد و آن‌ها دروازه شهر گشودند. نقفور با ایشان نیکی کرد و فرمودشان تا آنچه از جنگ افزار و دارایی که می‌توانند با خود برگیرند و از شهر برون روند و دیگر کالاها را فرو نهند. آن‌ها نیز چنین کردند و در آب و خشکی به راه افتادند. نقفور گروهی را برای پاسداری با ایشان همراه کرد تا به انطاکیه رسیدند.

نقفور مسجد طرسوس را طویله چارپایان کرد و منبر آن را بسوخت و طرسوس را سامان داد و دژیندی کرد و خواربار چندان بدان جا آورد که نرخ‌ها کاهش یافت و بسیاری از مردمان آن بازگشتند و سر به فرمان نقفور فرود آوردند. شماری نیز مسیحی شدند.

نقفور بر آن بود تا برای نزدیک شدن به سرزمین‌های اسلامی در آن جا ماندگار شود، لیک پس از آن پشیمان شد و به قسطنطینیه بازگشت. در این هنگام دُمستق، پسر شمشقیق آهنگ میافارقین کرد که زیر فرمان سیف‌الدوله بود. نقفور او را فرمان داد که از این شهر چشم پوشد و در پی او به قسطنطینیه آید، او نیز به قسطنطینیه رفت.

ناسازگاری مردمان انطاکیه با سیف‌الدوله

در این سال مردمان انطاکیه بر سیف‌الدوله بن حمدان گردن فرازیدند. چگونگی آن چنین بود که سرداری از طرسوس که رشیق نسیمی نامیده می‌شد در شمار کسانی بود که شهر را به رومیان واگذارد و سوی انطاکیه رفت و چون بدان جا رسید مردی، ابن اهوازی نام، که در انطاکیه آسیاب اجاره می‌داد به خدمت او کمر بست و همهٔ فراورده‌های آسیاب‌ها بدو داد و سرکشی را در نگاه او آراست و او را آگاه‌اند که سیف‌الدوله در میافارقین توان بازگشت به شام را ندارد. پس رشیق گردن فرازید و بر انطاکیه چیره شد و از آن جا سوی حلب رفت و میان او و نماینده

سیف‌الدوله، قراغویه، جنگ‌های بسیار رخ داد. قرغویه به دژ حلب فراز شد و در آن جا دژگزین گشت. سیف‌الدوله سپاهی را به فرماندهی خادم خود بشاره برای کمک به قرغویه فرستاد. چون رشیق این بدانست از حلب گریخت. در این هنگام از اسب خود فرو افتاد و مردی تازی خود را بدوساند و خونش بریخت و سرش نزد قرغویه و بشاره بیاورد.

ابن‌اهوازی به انطاکیه رسید. او مردی از دیلمیان را که دزیر نامیده می‌شد جلو افکند و امیرش نامید و یکی از علوبیان را که استاذ نام داشت برای پشتیبانی دزیر پیش آورد. ابن‌اهوازی به مردم ستم همی کرد و دارایی‌ها گرد آورد و برای جنگ با قرغویه آهنگ انطاکیه کرد. میان این دو سنتیزی سترگ در گرفت. در آغاز ابن‌اهوازی چیرگی یافت، لیک پس از آن جنگ به سود قرغویه شد و ابن‌اهوازی به حلب گریخت.

در این هنگام سیف‌الدوله پس از آسودگی از جنگ از میافارقین به حلب بازگشت و یک شب در آن جا بماند و فردای آن روز برون شد و با دزیر و ابن‌اهوازی پیکار گزارد و با هر آن که در حلب بود سنتیز کرد و همه آن‌ها پای به گریز نهادند و دزیر و ابن‌اهوازی اسیر شدند. دزیر کشته شد و ابن‌اهوازی زمانی در زندان سپری کرد و انگاه خونش بریختند.

شورش مردم سجستان

در این سال مردم سجستان بر امیر خود، خلف بن احمد، شوریدند. خلف در این هنگام خداوندگار سجستان بود. او دانشی مردی بود دوستدار دانشی مردان. قضا را در سال ۳۵۳ / ۹۶۴ م به خانه خدا رفت و یکی از یاران خود را که طاهر بن حسین خوانده می‌شد به نمایندگی خود بر آن قلمرو نهاد. طاهر در یافتن فرمانروایی آز ورزید و هنگام بازگشت خلف از حجج بر او گردن فرازید. خلف به بخارا رفت و از امیر منصور بن نوح یاری جست و یاوری او را خواهان شد. منصور او را به قلمروش بازگرداند و یاریش رساند و سپاهی همراه او بیاراست، و خلف با سپاه روی سوی سجستان آورد. چون طاهر از آمدن ایشان آگاه شد از شهر خلف سوی اسفرار

گریخت و خلف در قلمرو خود جایگیر شد و سپاهیان را پراکنده. چون طاهر از پراکندگی سپاهیان آگاه شد سوی خلف بازگشت و بر سجستان چبره شد و خلف از آن جا برفت و باز نزد امیر منصور به بخارا رفت. امیر منصور او را نواخت و در راستای او نیکی‌ها ساخت و با سپاه بسیار یاریش رسائید و به سجستان بازش گرداند. رسیدن خلف به سجستان با مرگ طاهر و جانشینی پسرش حسین هم هنگام شد. خلف حسین را میانگیر کرد و بر او تنگ گرفت و هر دو سوی سپاه کشته بسیار دادند و در فرجام، خلف بر او چیره گشت. چون حسین چنین دید نامه‌ای به بخارا نوشت و از کار خود بیزاری جست و پوزش خواست و سربه فرمان فرود آورد و از امیر منصور خواست از گناه او در گذرد. امیر منصور خواست او پذیرفت و او را فرمود تا به درگاه وی در آید. حسین از سجستان سوی بخارا رفت و امیر منصور او را نواخت.

خلف بن احمد در سجستان ماندگار شد و روزگار بسیار همچنان ببود و دارایی و مردانش رو به فزونی نهاد و چون توانایی خود را دید دیگر ارمغان و دارایی و غلامانی که فرستادن آن‌ها را به بخارا پذرفتار شده بود گست. پس سپاهیانی برای پیکار با او آراسته شد و همان حسین بن طاهر بن حسین به فرماندهی این سپاه گماشته گشت. سپاه سوی سجستان روان شد و خلف بن احمد در دژ آرک میانگیر شد. این دژ از استوارترین دژهایی به شمار بود که در جایگاهی بالا جای داشت با کنده‌ای ژرف. این شهریندان هفت سال بپایید و خلف همچنان با جنگ افزارهای گونه‌گون به پیکار می‌پرداخت و نیز نگهای رنگ‌رنگ به کار می‌زد تا جایی که فرمان می‌داد مارها را بگیرند و در مشک نهند و با سنگ انداز سوی ایشان اندازند، و از این رو یاران طاهر هماره جا به جا می‌شدند.

چون این شهریندان به دراز کشید و دارایی‌ها و جنگ افزارها پایان یافت نوح بن منصور به حسن بن سیمجرور که فرمانده سپاه خراسان بود - و چنان که گفته خواهد آمد در آن هنگام برکنار شده بود - نامه‌ای نوشت و به او فرمود تا سوی خلف رود و او را شهریندان کند. در این هنگام سیمجرور در قهستان بود، پس از آن جا روی به سجستان آورد و خلف را میانگیر کرد. پیش‌تر میان آن دو دوستی بود. پس سیمجرور، ابو حسن را نزد خلف فرستاد و از او خواست از دژ آرک فرود آید و آن را به

حسین بن طاهر سپارد تا سپاهیانی که او را میانگیر کرده اند راه و بهانه‌ای یابند برای بازگشت سوی بخارا، و چون سپاهیان پراکنده گردند او به پیکار با حسین و بکر بن حسین - بی هیچ سپاهی - برخیزد. خلف این رای پذیرفت و از دژ آرک به دژ طارق رفت و ابوحسن سیم‌جوری به آرک در آمد و در آن جا به نام امیر نوح خطبه خواند و از آن جا بازگشت و حسین بن طاهر را در آن جا نهاد.

آنچه را پس از آن رخ داد خواهیم آورد و این نخستین رخنه‌ای بود که بر پیکر حکومت سامانی در آمد که امراء نواحی به استقلال طمع کردن زیرا یاران ایشان تن به فرمان و پیروی نمی‌دادند.

نکوت آن بود که هر رویدادی را در سال خود می‌آوردیم لیکن ما از بهر کمی این رویدادها همه را در یک جا گرد آوردهیم تا آغاز و انجامش بریده و فراموش نشود.

فرمانبری مردمان عُمان از معزّ الدّوله و فرجام کار ایشان

در این سال معزّ الدّوله سپاهی را سوی عُمان گسیل داشت. این سپاه با فرماندار عُمان، نافع، وابسته یوسف بن وجیه، رویارو شد، زیرا یوسف پیشتر مرده بود و نافع پس از او بر این جای فرمان می‌راند. او که مردی سپاهپوست بود سربه فرمان معزّ الدّوله فرود آورد و به نام او خطبه خواند و نام او را بر درهم و دینار زد. چون سپاه معزّ الدّوله از این شهر روی گرداند مردمان عُمان بر نافع شوریدند و او را از شهر براندند و قرمطیان هَجَری را به فرماندهی خود برگزیدند و شهر را بدیشان سپردند. قرمطیان روز را در شهر می‌مانندند و به کارها رسیدگی می‌کردنند و شب را به اردوگاه خویش باز می‌گشتنند. قرمطیان به یاران خود در هَجَر نامه نگاشتنند و به آن‌ها گزارش دادند که ما این پهنه را به دست گرفتیم و روزگار ما چنین است.

یاد چند رویداد

در این سال، شب شنبه، چهاردهم صفر / بیستم فوریه همه ماه بگرفت.
در همین سال گردانی از ترکان به سرزمین خَرَر تاختند. پس خزریان از

خوارزمیان یاری خواستند. ولی خوارزمیان از یاری خزریان خودداری کردند و گفتند: شما کافر هستید، اگر اسلام آورید یاریتان رسانیم. پس همه اسلام آوردند مگر شهریار ایشان. پس خوارزمیان، خزریان را یاری کردند و آنها چیرگی یافتند و ترک‌ها را براندند، وزان پس شهریار ایشان نیز اسلام آورد.

در چهارم جمادی‌الآخره / هشتم جون این سال شریف ابواحمد حسین بن موسیٰ پدر شریف رضی و شریف مرتضی پیشوایی علویان و سالاری حاجیان را عهده‌دار گشت و از دیوان خلیفه فرمان نامه‌ای برای او نوشته شد.

هم در این سال قرمطیان گردانی سوی گمنان روان کردند. شاریان [خریداران نفس خود، که فداکاران خوارج بودند] در کوه‌های این کرانه بسیار بودند. پس همگی گرد آمدند و به کار قرمطیان پیچیدند و بسیاری از آن‌ها را خون ریختند و هر که مائد بازگشت.

نیز در این سال مردی از قرمطیان که از سيف‌الدوله زنهار ستانده بودند و مروان نامیده می‌شد از سوی سيف‌الدوله سواحل را زیر فرمان گرفت، و چون در آن جا جایگیر شد به حمص تاخت و بر آن چیرگی یافت و شهرهای دیگری را نیز زیر فرمان گرفت. غلام قرغویه، حاجب سيف‌الدوله، که بدر نامیده می‌شد به پیکار با او تاخت و چندین بار با مروان ستیزید و در یکی از این جنگ‌ها بدر، تیری شرنگ آلد بر پیکر مروان نشاند و در همین میانه یاران مروان بدر را اسیر کردند و مروان او را بکشت و خود چند روز پس از کشتن او بمرد.

در همین سال متنبی سخنرا با نام ابوطیب احمد بن حسین کندی در نزدیکی نعمانیه کشته شد و پرسش نیز همراه او جان باخت. او از نزد عضد‌الدوله در فارس بازگشته بود که اعراب او را در همان جا خون بریختند و هر چه دارایی داشت بردند.

هم در این سال محمد بن حبان بن احمد بن حباتم بستی، نگارنده کتب بنام و ابوبکر محمد بن حسن بن یعقوب بن مقسم، مفسّر نحوی و مقری که نحو کوفی نیک می‌دانست و تفسیر سترگی نگاشته هر دو ان سوی ایزد یکتا دوان شدند، چنان که محمد بن عبدالله بن ابراهیم بن عبّادویه ابوبکر شافعی نیز در ذی‌حجّه / نوامبر رخ در تراب تیره گور کشید. او در حدیث موثق بود و جایگاهی والا داشت.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و پنجم هجری

(۹۶۶ میلادی)

رخدادهای نو پدید در عُمان و چیرگی معزّ الدوّله بر آن

گزارش عُمان و درونشد قرمطیان به این کرانه و گریز نافع از آن جا را در رویدادهای سال پیش آوردیم. چون نافع گریخت و قرمطیان بر شهر چیره شدند دبیری در میان آن‌ها بود علی بن احمد نام، که به کارهای شهر رسیدگی می‌کرد. او با قاضی شهر که دارای خویشان بسیار و جایگاهی والا بود دست یکی کردنده و مردی را به فرماندهی برگماشتند که ابن طُغیان نامیده می‌شد. او از خردۀ سالاران عُمان شمرده می‌شد که درجه‌اش از همه پایین‌تر بود. چون او به فرماندهی رسید از سالاران بزرگ هراسید و هشتاد تن از ایشان را دستگیر کرد و پاره‌ای از آن‌ها را بکشت و شماری را غرقابه کرد.

دو خواهرزاده یکی از سالارانی که ابن طُفان غرقابه کرده بود به شهر اندر شدند و زمانی ماندگار گشتند، و در روزی که طفان بار عام داده بود نزد وی رفتند و بدود درود فرستادند و همین که انجمن خلوت شد او را بکشتند. مردم همداستان شدند تا عبدالوهاب بن احمد بن مروان را که از خویشان همان قاضی بود به فرمانروایی برگزینند. او در آغاز سر باز زد، لیکن سرانجام فرمانروایی آن جا پذیرفت و علی بن احمد را که از هجری‌ها بود به دبیری خود برگماشت. عبدالوهاب به دبیرش، علی، فرمان داد تا روزیانه سربازان را به سان پاداش بپردازد، او نیز چنین کرد، ولی همین که به سیاهپستان - که شمارشان شش هزار تن بود و از هیبت و فرهت برخوردار بودند - رسید گفت: امیر عبدالوهاب مرا فرموده تا به سربازان سفیدپوست دو چندان

شما روزیانه دهم، پس سپاه پریشان شد و از ستاندن روزیانه سر باز زد. علی گفت: آیا از من پیروی می‌کنید تا به شما نیز همان اندازه روزیانه دهم که به سفیدپوستان. آن‌ها پذیرفتند و دست او به بیعت فشرند و او نیز به سیاهان همان روزیانه بداد که به سفیدپوستان، و این بار سفیدپوستان به ناسازگاری برخاستند و بدین‌سان میان سفیدپوستان و سیاهپوستان سپاه جنگ در گرفت و سیاهان چیرگی یافتند و سپس آشتی کردند و سفیدپوستان آرام گرفتند و با سیاهان همداستان گشتند و عبدوهاب را از شهر راندند و علی بن احمد بر اریکه فرمانروایی تکیه زد.

وزان پس معزّالدوله برای پیکار با عمران بن شاهین و گسیل کردن سپاه سوی عُمان، روی سوی واسط نهاد. چون به واسط رسید نافع سیاهپوست که عُمان را زیر فرمان داشت به پیشواز او آمد و معزّالدوله او را نواخت و او نزد معزّالدوله ماند تا عمران بن شاهین اسیر شد - که به خواست خدا گفته خواهد آمد -

در این هنگام معزّالدوله به ماه رمضان / او گست از واسط سوی ائله [صفره، به نام ابلیوس سردار اسکندر] لشکر کشید و ماه رمضان را در آن شهر گذرانید و در آن جا به آراستن سپاه و کشتی‌ها از بھر رفتند به عمان پرداخت و چون از این کار بیاسود و در نیمهٔ شوال / پنجم اکتبر سپاه را گسیل کرد و ابو فرج محمد بن عباس بن فسانجس را برایشان فرماندهی بداد. سپاه در صد کشتی جنگی جای گرفت. چون به سیراف رسیدند سپاهی که عضدالدوله در فارس آراسته بود تا به عمومیش معزّالدوله باری رسائید بدیشان پیوست و همه با هم روی سوی عُمان برdenد و در نهم ذی حجه / بیست و هفتم نوامبر به عُمان رسیدند و بر آن چیره شدند و بسیاری از باشندگان آن جا بکشتند و کشتی‌ها یشان که شمار آن‌ها به هشتاد و نه می‌رسید بسوختند و به نام معزّالدوله خطبه خواندند.

گریز ابراهیم بن مرزبان

در این سال ابراهیم بن مرزبان از آذربایجان به روی گریخت.
چگونگی آن چنین بود که چون ابراهیم در نبرد با جستان بن شرمزن - چنان که در سال ۹۶۰ / ۳۴۹ م گفته آمد - در هم شکست به ارمنستان گریخت و در آن جا

آمادگی و آراستن سپاه خود بیانگرایی بازگرد. شهریاران ارمنستان برخی ارمن و پاره‌ای کردند. او آن‌گاه با جستان بن شرمزن نامه‌نگاری کرد و با او از درسازش در آمد و مردمان بسیار پیرامون او گرد آمدند.

ابوقاسم بن مسیکی سوی وهسوذان رفت و با او همراه گشت. ابراهیم هم عم خود وهسوذان را به انتقام و خونخواهی برادران تهدید کرد و سوی عمومیش وهسوذان تاخت و خواست تا کین برادرانش از او کشد. وهسوذان از او هراسید و همراه ابن مسیکی به دیلم گریخت و ابراهیم قلمرو عمومی خویش زیر فرمان گرفت و یاران او را سخت بیازرد و به هر دارایی از او که دست یافت ستاند.

وهسوذان از نوبتی در طرم بازگشت و ابوقاسم بن مسیکی را با سپاهیانی سوی ابراهیم گسلی داشت. دو سوی سپاه با یکدیگر روبارو گشتند و جنگی جانگیر در گرفت و ابراهیم شکست خورد و پای به گریز نهاد. گروهی پی او گرفتند، لیک بدو دست نیازیدند. او خود را تنها به ری رسانید و نزد رکن‌الدوله رفت. رکن‌الدوله او را نواخت و در راستای او نیکی‌ها گزارد. او شوهر خواهر ابراهیم بود و از همین رو در نواختن برادر زن خود زیاده روی کرد و ارungan‌های بسیار بدو داد.

غازیان خراسانی و رکن‌الدوله

در رمضان / او گست این سال سپاهی سترگ از مجاهدین که شمار آن‌ها به بیست هزار تن می‌رسید به آهنگ غزا، رو به راه ری نهادند. گزارش ایشان و شمار فرون و تباہی‌های آن‌ها در کرانه‌های آن جا و آزاد گذاردن آن‌ها از سوی سالاران به رکن‌الدوله رسید. استاد ابوفضل بن عمید که رایزن او بود به رکن‌الدوله سفارش کرد نگذارد این سپاه دست‌جمعی به سرزمین او در آیند. رکن‌الدوله گفت من چنین نخواهم کرد تا مباد بگویند من از غازیان هراسیدم. پس فرمود تا آن‌ها را سرگرم کنند تا وی سپاه خود گرد آورد، چه، سریازان او در این جا و آن جا پراکنده شده بودند. ابن عمید نپذیرفت و گفت: از آن بیم دارم آن‌ها با امیر خراسان همداستان شده باشند و برکشور و فرمانروایی تو دسیسه چیده باشند، لیک رکن‌الدوله سخن او را ناشنیده گرفت.

چون مجاهدین به ری اندر شدند سالاران ایشان نیز - که قفال فقیه هم در میان آنها بود - گرد آمدند و در مجلس ابن عمید حاضر شدند و ازا او دارایی خواستند تا برای جهاد هزینه کنند. ابن عمید با ایشان نوید گذاشت تا دارایی را که خواسته بودند بدیشان بپردازد. آنها در این خواست خود پای فشردند و گفتند: ما خراج سراسر کشور را می خواهیم، زیرا این باز از آن گنجخانه است و شما می دانید رومیان با مسلمانان چه کردند و برسزمین شما چیره گشتند. ارمینیان نیز چنین کردند، و ما که مجاهدانیم تهیدستیم و در راه مانده و در بهره مندی از این دارایی شایسته تریم. آنها سپاهی را طلب کردند تا همراه ایشان راهی رزم شود و در این خواست نیز پای فشردند. ابن عمید در این هنگام به بدستگالی آنها پی برد و گمانش به یقین پیوست. پس با آنها نرمی در پیش گرفت و کنار آمد. آنها از ابن عمید چشم پوشیدند لیک دیلمیان را نکوهیدند و نفرینشان فرستادند و خدا ناباورشان خواندند. آن گاه از مجلس ابن عمید برفتند و بظاهر مردمان را به نیکی می خواندند و از پلیدی باز می داشتند [امر به معروف و نهی از منکر نمودند] و به همین بهانه دارایی های ایشان می ستادند. آن گاه شورشی به پا کردند و به جنگ با گروهی از دیلمیان برخاستند تا شب میان آنها پرده انداخت. سپیده دم روز پسین باز به جنگ برخاستند و به شهر یورش آوردند و کاخ ابن عمید وزیر را به تاراج بردند و او را زخم رساندند، لیک او جان به در برد.

رکن الدوله با یاران خود سوی ایشان برون شدند و چون شمارشان اندک بود خراسانیان او را در هم شکستند به گونه ای که اگر او را پی می گرفتند نابود ش می کردند و شهر از او می ستاندند، ولی از بهر رسیدن شب دست از او کشیدند. چون سپیده سر زد رکن الدوله نامه ای بدیشان نوشت و از در نرمی درآمد تا مگر از شهر او برون شوند، لیک آنها چنین نکردند و رسیدن نیروهای کمکی از سوی امیر خراسان را چشم می کشیدند، زیرا او با این گروه در ستاندن این سرزمین زد و بند کرده بود.

وانگاه این گروه گرد آمدند و آهنگ گرفتن شهر کردند، پس رکن الدوله به جنگ ایشان رفت و گردانی از یارانش را فرمود تا در محلی گرد آیند که او آنها را بیند و از آن جا تاخت و تاز کنند و بدلو [بدروغ] گزارش رسانند که نیروهای کمکی از راه

رسید. این گردان نیز چنین کردند، زیرا باران رکن‌الدوله از کاهش خود و افزایش دشمن سخت هراسان بودند. پس چون گردان مأمور با به پا کردن گرد و غبار نزد رکن‌الدوله آمدند و گزارش رسیدن نیروهای کمکی [یدروغ] بدود دادند بارانش دل قوی داشتند. رکن‌الدوله به ایشان فرمان داد. بر دشمن بتازیت تا پیش از رسیدن بارانمان کار آن‌ها بسازیم و پیروزی و غنیمت از آن خود سازیم. سپاه رکن‌الدوله تکبیرگویان از سر صدق بتاختند و پیروزی به چنگ آوردند و خراسانیان پایی به گریز نهادند و بسیاری از ایشان جان باختند و بیشتر از کشتگان اسیر شدند و مانده‌ها هر یک به سویی تاختند و همگی زنهار خواستند و رکن‌الدوله بدیشان زنهار بداد.

گروهی از سپاه خراسان به ری اندر شده بودند و تکبیر می‌گفتند و چنین می‌نمودند که با خراسانیان در نبردند، لیک هر که را در جامه دیلمیان می‌یافتد کار او می‌ساختند و آن‌ها را راضه می‌خواندند. گزارش در هم شکستن بارانشان بدیشان رسید، پس دیلمیان آهنگ ایشان کردند، لیک رکن‌الدوله آن‌ها را جلو گرفت و به دشمنان زنهار داد و راه بدیشان گشود تا بازگرددند. پس از آن تزدیک به دو هزار سرباز با توشہ و توان برای باری مجاهدین از راه رسیدند که رکن‌الدوله با ایشان نیز جنگید و همه را در هم شکست و شماری از آنها را از دم تبع گذراشد. پس از آن اسیران را آزاد کرد و پولی نیز بدان‌ها پرداخت و راهی سرزمینشان کرد. ابراهیم بن مرزیان در آن زمان نزد رکن‌الدوله بود و در چنگ شرکت کرد و دلیری نمود و از خود نشانی نیک بر جای نهاد.

بازگشت ابراهیم بن مرزیان به آذربایجان

در این سال ابراهیم بن مرزیان به آذربایجان بازگشت و بر آن چیرگی یافت. چگونگی آن - چنانکه گفته آمد - چنین بود که چون او به رکن‌الدوله پناه برد، رکن‌الدوله سپاهیانی را بیامود و استاد ابوفضل بن عمید را با او همراه کرد تا ابراهیم را دوباره بر اورنگ آذربایجان نشاند و همه را با او هم سخن گرداند. ابراهیم با او سوی آذربایجان روان شد و بر آن چیره شد و استاد ابوفضل میان ابراهیم و جستان بن شرمزن سازش برقرار کرد و او را به فرمانبری از ابراهیم واداشت، چنانکه دیگر

کُردها را نیز فرمانبر ابراهیم گرداند و آن سرزمین زیر فرمان او نهاد. ابن عمید چون بدان جا رسید و فراوانی در آمد و پرآبی و سودستانی ابراهیم از این دیار را بدید و او را ناکار آمد یافت و مردمان را دید که به سبب سرگرمی ابراهیم به شراب و شهوت در او آز ورزیده‌اند نامه‌ای به رکن‌الدوله نوشت و بدو گزارش رسائی. و پیشنهاد کرد به ابراهیم ایالت دیگری واگذار شود که درآمد آن همسنگ آذری‌ایجان باشد، زیرا او نمی‌تواند با رجال این سامان بسازد. رکن‌الدوله پیشنهاد او نپذیرفت و گفت: نمی‌خواهم گفته شود کسی به من پناه آورده و من بدو آز ورزیده‌ام. پس ابوفضل بن عمید را فرمود تا بازگردد و کشور به ابراهیم واگذارد. ابوفضل چنان کرد و بازگشت و آنچه را بود به رکن‌الدوله گفت و بدو هشدار داد که سرانجام آذری‌ایجان از زیر فرمان ابراهیم برون خواهد شد، و کار همان شد که او گفت، تا آن که ابراهیم دستگیر و به زندان افکنده شد و چند و چون آن گفته خواهد آمد.

یورش رومیان به سرزمین‌های اسلامی

در شوال / سپتامبر این سال رومیان، آهنگ شهر آمد کردند و آن را میان‌گیر کردند و با مردمان آن به پیکار برخاستند ولی سیصد تن از مهاجمان جان باختند و چهار صد تن اسیر شدند و دیگر نتوانستند آمد را بگشایند، پس روی سوی دارانهادند و به نزدیکی نصیبین رسیدند. در راه به کاروانی برخوردنده که از میافارقین می‌آمد و آن را به یغما برداشتند و مردم نصیبین از هراس آن‌ها گریختند چندان که کرایه یک چارپا به صد درهم رسید.

سیف‌الدوله نامه‌ای از تازیان دشت‌نشین دریافت که از او خواسته بودند همراه ایشان بگریزد. سیف‌الدوله هنوز در نصیبین بود، لیک رومیان پیش از گریز او بازگشتند و او در جای خود ماندگار شد و آن‌ها از جزیره راه شام در پیش گرفتند و در انطاکیه رخت افکنندند و زمانی بسیار به جنگ با مردمان این دیار سرگرم بودند، لیک توانستند آن را بگشایند، پس دست به ویرانی و یغماگری گشودند و به طرسوس بازگشتند.

ماجرای معزّ الدوّله با عمران بن شاهین

پیش تر گفتیم که معزّ الدوّله برای سرکوب عمران بن شاهین سوی بطائع^۱ [واسط] رفت. چون معزّ الدوّله به واسط رسید سپاهی را به فرماندهی ابوفضل عباس بن حسن به جنگ عمران فرستاد. سپاه راهی شد تا به جامده رسید و رودهایی را که به بطائع می‌ریخت بست.

معزّ الدوّله خود سوی آبله رفت و از آن جا سپاهی به عُمان فرستاد - و این گفته خواهد آمد -، وانگاه برای پایان دادن به جنگ عمران به واسط بازگشت و بر واسط چیره شد و در همان جا رخت افکند، لیک بیمار شد و ناگزیر در بیست و هشتم ربیع الاول ۳۵۶ / دوازدهم مارچ ۹۶۶ م به بغداد بازگشت و سپاه خود را در همان جا نهاد و با ایشان نوید گذاشت که بزودی باز خواهد گشت، ولی همین که به بغداد رسید خرفه تهی کرد - و چند و چونی آن خواهیم گفت -، و بدینسان چاره‌ای نیافتدند مگر سازش با عمران و روی بر تافتن از او.

یاد چند رویداد

در این سال بنی سلیم بر حاجیانی که از مصر و شام می‌آمدند و شمارشان بسی افزون بود، با دارایی‌هایی بسیار زیاد، یورش آوردند. فراوانی این حاجیان از آن رو بود که بسیاری از باشندگان مرزهای شام از هراس رومیان باکسان و دارایی‌های خود گریخته بودند و راه مگه در پیش گرفته بودند تا به عراق رسند که گرفتار شدند و مردمان بی‌شماری از ایشان در بیابان جان باختند و جزاندکی نرهیدند.

در همین سال کار ابو عبدالله داعی، در دیلمان، فرهت یافت. او پشمینه به تن کشید و خود را زاهد و پارسا و امن نمود. او با ابن وشمگیر جنگید و وشمگیر او را در هم شکست و او راه طبرستان در پیش گرفت و نامه‌ای به عراقیان نوشت و آن‌ها را به جهاد فراخواند.

۱. بطائع: جمع بطیحه و آن به زمینی گفته می‌شود که سیل در آن گسترش می‌یابد و بطائع واسط را از همین رو بدین نام خوانده‌اند، (یاقوت).

هم در این سال داد و ستاد بندیان میان سیف الدوّله و رومیان انجام گرفت و ابوفراس بن حمدان [سخنسرای سردار نامدار و دلیر]، پسر عمومی او، و ابوهیثم بن قاضی ابی حصین از اسارت رهایی یافتند.

نیز در شب شنبه سیزدهم شعبان / ششم اوگست این سال ماه دچار خسوف گردید و همهٔ چهره ماه بگرفت.

در همین سال ابوبکر محمد بن عمر بن محمد بن سالم، بشناخته به ابن جعابی، حافظ بغدادی که شیعه نیز بود سوی سرای سرمدی پرکشید. ابوعبدالله محمد بن حسین بن علی بن حسین بن وضاح وضاحی، سخنسرای انباری، هم دیده از این خاکدان ببست.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و ششم هجری (۹۶۷ میلادی)

چکوتکی مرگ عزّالدوله و فرمانروایی پسرش بختیار

در سیزدهم ربیع الآخر / بیست و نهم مارچ این سال معزّالدوله که در واسط بود در پی بیماری شکم روش بمرد. او سپاه خود را برای جنگ با عمران شاهین آراسته بود که به شکم روش گرفتار آمد و این بیماری بر او زور آورد. پس او یاران خود در همان جا نهاد و رو سوی بغداد گذاشت و بدیشان نوید کرد که باز خواهد گشت، زیرا بهبود خود امید می‌برد. چون به بغداد رسید بیماری اش زور گرفت، چندان که در معده اش هیچ نمی‌ماند. پس چون فرشته مرگ را نزدیک یافت پسرش عزّالدوله بختیار را به جانشینی خود برگزید و از گناهان خویش توبه کرد و بیشتر دارایی خود را در راه خدا بخشید و تمام بندگان خود را آزاد کرد پاره‌ای از چیزهایی که از یاران خود برده بود پس داد و در ماه ربیع الآخر درگذشت و چون بمرد در باب‌التين در گورستان قریش به خاک سپرده شد. فرمانروایی او بیست و یک سال و پانزده ماه و دو روز پایید.

او مردی شکیبا، بخشنده و خردمند بود. چون معزّالدوله بمرد و پسرش عزّالدوله بر اورنگ پدر پشت زد سه شبانه روز بی‌هیچ گستاخی باران بارید چندان که مردمان از جنب و جوش بیفتادند. او نماینده نزد سالاران فرستاد و ایشان را خشنود کرد و آسمان از پس ابرها چهره نمود. بدین‌سان همه خشنود شدند و آرام ماندند و کس مجال شورش نیافت.

عزّالدوله نامه‌ای به سپاه نوشت که با عمران بن شاهین سازش کرده است. پس

سپاه بازگشت. معزّالدوله تنها یک دست داشت و در چگونگی آن چند سخن بود. برخی می‌گفتند هنگام جنگ با کرمانیان - که چند و چون آن گفته آمد - دستش از تن جدا گشته، پاره‌ای نیز سخنان دیگر گفته‌اند. معزّالدوله کار چاپاران را سامان داد و مزد بسیار بدیشان می‌پرداخت، زیرا می‌خواست گزارش‌های او بشتاب به برادرش رکن‌الدوله رسید. در روزگار او چند دونده و رونده و پیک سریع‌السیر به وجود آمدند که بر تمام پیک‌های تندرو برتری و امتیاز داشتند یکی فضل و دیگری مرعش بودند. هر یک از این دو روزانه چهل و چند فرسنگ ره می‌پیمودند، یکی از آن دو شیعه بود و دیگری سنی و مردم آن دو را درستکار می‌دانستند. و دو گروه شیعه و سنی هر یک هم آین خود را بر دیگری برتری می‌دادند.

بدرفتاری بختیار و تباہی هنجار او

چون مرگ معزّالدوله رسید از پسرش بختیار خواست از عمومی خود رکن‌الدوله فرمان برد و در آنچه می‌کند با او رای زند، و از عضد‌الدوله پسر عمومیش نیز سخن شنود، زیرا سن و سال او از بختیار بیش تر بود و در سیاست، کارکشته‌تر، چنان که از او خواست دو دبیرش ابوفضل عباس بن حسین و ابوفرج محمد بن عباس را در کارشان بدارد، زیرا هر دو شایسته و امانت دار بودند. معزّالدوله از پسرش خواست با دیلمیان، ترکان و سبکتکین حاجب خوشرفتار باشد، ولی بختیار با همه خواسته‌های پدر به ناسازگاری برخاست و به شکم و شهوت سرگرم شد و دلک‌ها و خنیاگران پیرامون او گرفتند و دو دبیر پدر و سبکتکین را رمائند و پیوند آن‌ها با وی به سردی گرایید و سبکتکین از او برید و دیگر به سرايش پای نهاد.

بختیار از سر آز به زمین‌ها و دارایی‌های دیلمیان و نزدیکان ایشان، از آن جای براندشان. خرده پاهای دیلمی بر بختیار همداستان شدند و جامگی فزون‌تر طلبیدند. ترکان نیز در پی ایشان چنین کردند. بختیار از بهر هوشکاری آنچه می‌خواست با سبکتکین نکرد. ترکان با سبکتکین همداستان شدند و دیلمیان به دشت برون رفتند و از بختیار خواستند کسانی از ایشان را که برون رانده باز آورد. بختیار از بهر خشم سبکتکین بر او خواست دیلمیان پذیرفت. ترکان نیز همین

کردند.

گزارش مرگ معزّ الدوّله به دبیرش ابوفرج محمد بن عباس، که کارهای عُمان را می‌گرداند، رسید. پس او کارها به نمایندگان عضدالدوّله سپرد و ره سوی بغداد بُرد. ابوفرج از این روی کارها به عضدالدوّله سپارد که چون بختیار پس از مرگ پدر فرمانروایی یافت ابوفضل در گرداندن کارها یکه تازی در پیش گرفت، پس ابوفرج از آن هراسید که کناره گیری ابوفضل از او پیوستگی یابد و از همین رو عُمان را به عضدالدوّله سپرد تا واداشته نشود برای پاسداشت و سامان دادن به کارهای عُمان در آن جا ماندگار شود و روی سوی بغداد نهاد، لیک آنچه می‌خواست نشد و ابوفضل در کار وزارت هماره یکه تاز بود.

برونشد سپاهیان خراسان و مرگ و شمگیر

در این سال امیر منصور بن نوح، فرمانروای خراسان و مأموراء النهر سوی ری سپاه آراست.

چگونگی آن چنین بود که - همان گونه که به خواست خدا گفته خواهد آمد - ابوعلی بن الیاس از کرمان به بخارا رفت و به امیر منصور پناه برد، و چون به درگاه او رسید امیر او را نواخت و بزرگ داشت. پس ابوعلی، امیر منصور را در فروستاندن سرزمین‌های آل بویه به آز افکند و گرفتن این سرزمین‌ها را در چشم او آراست و بدرو گزارش رسائی که کارگزارانش خوبی او را نمی‌خواهند و از دیلمیان بُلُکفت^۱ می‌ستانند. این سخنان با آنچه وشمگیر به امیر منصور می‌گفت سازگار بود. پس امیر منصور نامه‌ای به وشمگیر و حسن بن فیزان نوشت و آن دوراً آگاهاند که آهنگ ری دارد و آن دو را فرمود تا سپاه خود بیارایند و سپاه او را همراهی کنند.

وانگاه امیر منصور سپاهیان را بیاراست و با فرمانده سپاه خراسان، ابوحسن محمد بن ابراهیم سیمجرور دواتی، روانه کرد و به فرمانبری از وشمگیر و همراهی با او فرمان داد و از او خواست جز به فرمان وشمگیر هیچ نکند، و او را به فرماندهی

۱. بُلُکفت: رشو.

همه سپاهیان برگماشت.

چون این گزارش به رکن‌الدوله رسید سرگشته و سردرگم گشت و رسیدن کاری سترگ را دریافت و دانست که کار به پایان رسیده، پس خانواده خود را سوی اصفهان روان کرد و به فرزندش عضدالدوله نامه نگاشت و از او یاری جست، نیز با برادرزاده‌اش عزالدوله بختیار نامه‌نگاری کرد و از او هم یاوری طلب کرد.

عضدالدوله سپاهی بیاراست و به راه خراسان گسیل داشت و چنین وانمود که آهنگ خراسان کرده، زیرا این کرانه از سپاه تهی شده. گزارش به مردم خراسان رسید و اندکی ایستادگی کردند. سپاه وشمگیر راه خود را تا دامغان بپیمود و رکن‌الدوله با سپاهیان خود از ری سوی آن‌ها بتاخت. در این هنگام ناگاه وشمگیر بمرد. چگونگی مرگ او چنین بود که فرمانروای خراسان برای او ارمغان‌هایی پیش فرستاد که چند اسب در میان آن بود. او از اسب‌ها دیدن کرد و یکی را برگزید و بر آن جهید و آهنگ شکار کرد. خوکی زخم خورده که نیزه‌ای در تن داشت سوی وشمگیر بورش آورد و نابیوسیده بر اسب او زد و اسب جفتکی زد و وشمگیر را چنان به زیر‌انداخت که از گوش و بینی او خون همی جهید و پیکربی جان او را بیاوردند و این در محرم ۹۶۷ / ۳۵۷ م بود، و بدین‌سان‌هر که در آن جا بود شورید و خدای رکن‌الدوله را از شر آن‌ها آسوده کرد.

چون وشمگیر بمرد پسرش بیستون به جای او نشست و با رکن‌الدوله نامه‌نگاری کرد و از در سازش در آمد و رکن‌الدوله نیز با پول و نیرو او را یاری رساند. از شگفت‌آورترین گفتنی‌هایی که آدمی را به انجام کارهای خداپسند و بخشندگی به هنگام توان بر می‌انگیزد آن است که چون وشمگیر را سپاهیان خراسان، پیرامون گرفتند نامه‌های پیاپی به رکن‌الدوله نوشت و به شیوه‌های گونه‌گون او را هراس داد و بدو گفت که اگر به تو دست یابم چنین و چنان خواهم کرد و واژگان زشت به کار بست تا آن جا که دبیر رکن‌الدوله دل نداشت نوشه‌های وشمگیر را برای او بخواند. رکن‌الدوله نامه را از دبیر ستائند و آن را خواند و انگاه چنین املا کرد: با همه سربازان و کسانی هرگز در نگاه من چنین خوار نبودی، اما درباره بیم دادن‌های تو، به خدا سوگند که اگر بر تو دست یابم با تو جز آن گونه که گفتی رفتار خواهم کرد [با تو نرمی خواهم کرد] و تو را خواهم نواخت و بزرگت

خواهم داشت. پس وشمگیر پیامد بدستگالی خود دریافت کرد و رکن‌الدوله به ره‌آوردهای نیک‌خواهی خود رسید.

رکن‌الدوله در طبرستان دشمنی داشت که نوح بن نصر نامیده می‌شد. او کین رکن‌الدوله در دل می‌توخت و هماره بر او نیرو می‌گسیلید و بر کرانه‌های قلمرو رکن‌الدوله می‌تاخت، و در همین هنگام بود که او نیز مرد، و در همدان مردی دیگر گردن فرازید که احمد بن هارون همدانی خوانده می‌شد. احمد چون گزارش یورش سپاه خراسان را شنید سر برکشید، لیک همین که از مرگ وشمگیر آگاه شد در دم جان بداد و خدا، رکن‌الدوله را از شرّ او نیز آسوده کرد.

دستگیری ناصرالدوله بن حمدان

در این سال ابوتغلب بن ناصرالدوله پدر خود را دستگیر و در دژ زندانی کرد، و این در شب شنبه، بیست و چهارم جمادی الاولی / هشتم می بود. چگونگی آن چنین بود که پدر او پیر و تندخو شده بود و بر فرزندان و بارانش تنگ می‌گرفت و در خیرخواهی‌هاشان با ایشان ناسازگاری می‌کرد و از همین رو همه از او دلگیر بودند.

یکی از این ناسازگاری‌ها آن بود که چون معزّالدوله بمرد فرزندان ناصرالدوله آهنگ عراق کردند تا آن را از بختیار فرو ستابند. ناصرالدوله آن‌ها را از این کار بازداشت و گفت: معزّالدوله دارایی بسیار از خود نهاده که فرزندش آن‌ها را در جنگ با شما به کار خواهد زد، پس شکیب ورزید تا آن هنگام که دارایی خود بپراکند وانگاه آهنگ او کنید، و در این جنگ از رُفتی دوری ورزید که بی‌هیچ گمانی فیروزی از آن شما خواهد بود. به دنبال این سخن بود که ابوتغلب بر او جست و دستگیرش کرد و به دژ برد و کسی را گماشت تا او را خدمت کند و نیازهایش را برآورد.

چون ابوتغلب چنین کرد شماری از برادرانش به نافرمانی از او برخاستند و انگیزه همداستانی آن‌ها از میان برفت. خواست پایانی آن‌ها این بود که داشته‌های خود را پاس بدارند. سرانجام ابوتغلب به سازش و پیمان سپاری دویاره به عزالدوله بختیار واداشته شد تا با این کار بهانه را از برادران و ناسازگاران بستاند. بختیار هم

پیمان او را با دریافت هزار هزار و دویست هزار درهم در سال تجدید کرد.

شهریاران مرده در این سال

چنان که گفته آمد و شمگیر پسر زیار و معزالدolle و حسن بن فیروزان و کافور اخشیدی و نقوفر، شهریار روم، و ابوعلی محمد بن الیاس، خداوندگار کرمان، و سیف الدوله بن حمدان همگی در این سال، سرای سه روزه سوی سرای سرمدی سپریدند.

سیف الدوله ابوحسن علی بن ابی هیجا عبدالله بن حمدان بن حمدون تغلبی ربیعی به ماه صفر / در حلب بمرد و پیکربنی جانش را به میافارقین بردنده به خاک سپرده‌ند. سست اندامی او را بکشت، برخی نیز علت مرگ او را شاش‌بندی وی دانسته‌اند. سالزاد او ذی‌حجّه ۹۱۵ م / ۳۰ جون م بود. وی مردی بخشنه و راد بود و گزارش‌های او در این باره آوازه یافته است. او سروده‌هایی نیز دارد. یکی از سروده‌های او درباره برادرش ناصر الدوله چنین است:

و هبّت لَكَ العَلِيَا وَ قَدْ كُنْتَ أَهْلَهَا وَ قَلَّتْ لَهُمْ بَيْنِي وَ بَيْنِ اخْرِي فَرْقٌ
وَ مَا كَانَ بَيْنِهَا نَكُولٌ وَ إِنَّمَا تَجَاوِزَتْ عَنْ حَقِّي فَتَمَّ لَكَ الْحَقُّ
إِذَا كُنْتَ تَرْضِي أَنْ أَكُونَ مُصْلِيًّا إِذَا كُنْتَ أَرْضِي أَنْ يُكَوَّنَ لَكَ السَّبِقُ
يعنی: من بزرگواری و برتری را به تو واگذاردم و تو سزاوار آنی. من به آن‌ها گفتم:
میان من و برادرم همسنگی نیست. من از این حقیقت رویگردان نیستم و تنها از حق خود گذشتم تا این حق برای تو کمال یابد. آیا اگر من خشنودم که تو امام جماعت باشی تو خشنود نیستی که من در میان صفات نمازگزاران باشم؟

این سروده نیز از اوست:

فَإِلَى كُمْ أَنْتَ تَظْلِمُهُ	قدْ جَرِيَ فِي دَمِيْعِهِ دَمُهُ
جَرْحَتْهُ مَنْكَ اسْهَمُهُ	رُدَّ عَنِهِ الطَّرْفُ مَنْكَ فَقَدْ
خَطَرَاتُ ^۱ الْوَهْمِ تَؤْلُمُهُ	كَيْفَ يَسْتَطِيْعُ التَّجَلِّدُ مَنْ

۱. می‌تواند مفهوم آن پندار گذرها نیز باشد - م.

يعنى: خون او با اشک روان شده، تا کي بدو ستم خواهی ورزید. تبرنگاه خود را از او برگردان، چه، تيرهای نگاه تو او را زخم رسانده. چگونه کسی که خطرهای پندار و خیال او را رنج می دهد تاب شکیب دارد؟

چون سيف الدوله بمرد پرسش ابو معالی شریف بر اورنگ او تکيه زد.

داستان مرگ ابو علی بن الیاس به سال ۳۵۷ / ۹۶۸ م گفته خواهد آمد.

کافور که امیر مصر بود و از وابستگان اخشید محمد بن طُعْج، پس از مرگ اخشید از بهر خردی کودکان او بر مصر چیره شد. او خواجه و سیاه پوست بود و متنبی برای او آفرین سروده و نکوهش سرودهای دارد و برای دیدار او آهنگ مصر کرد و

ماجرای او با کافور آوازه یافته است. چون کافور بمرد برگور او چنین نوشتند:

أنظر إلى غير الأيام ما صنعت أفت أنساً بها كانوا وقد فنيت
دنياهم ضحكت أيام دولتهم حتى إذا انقرضوا ناحت لهم وبكت

يعنى: بنگر که دگرگونی های روزگار چه کرده؟ مردمی را که در آن زیسته نابود ساخته و خود نیز از میان رفته است. جهان برای آنها به روزگار فرمانرواییشان خنديد و چون ایشان نابود شدند بر ایشان شیون سرداد و گریست.

در همین سال ابو فرج علی بن حسین بن احمد اصفهانی اموی که از نسل محمد ابن مروان بن حکم اموی بود درگذشت. او شیعی بود که خود از شگفتی هاست. کتاب اغانی و کتاب هایی دیگر را او نگاشته است.

هم در این سال یوسف بن عمر بن ابی عمر قاضی دیده بر هم نهاد سالزاد او ۳۰۵ / ۹۱۷ م بود. او به روزگار پدر خود قاضی بغداد شد و پس از درگذشت پدر هم این کار بر دوش داشت.

نیز در این سال ابو حسن احمد بن محمد بن سالم، یار سهل تستری [شوستری]- رض - سوی آن سرای شتافت.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و هفتم هجری (۹۶۸ میلادی)

شورش حبشی بن معز الدوّله بر بختیار در بصره و گرفتار شدن او

در این سال حبشی بن معز الدوّله بر برادرش بختیار بشورید. او که هنگام مرگ پدرش والی بصره بود پیرامونیان وی او را آغالیدند تا به تن خویش بر بصره فرمان رائد و گفتند که برادرش، بختیار، توان لشکرکشی بر او را ندارد و او گردن فرازی خویش بیاغازید و این گزارش به برادرش رسید. پس وزیرش، ابوفضل عباس بن حسین، را سوی او فرستاد تا هرگونه که می‌تواند حبشی را دستگیر کند. پس وزیر چنین وانمود که آهنگ اهواز دارد. وزیر چون به واسطه رسید در همان جا ماندگار شد تا کار آن دیار سامان دهد. او نامه‌ای به حبشی هم نوشت که با او سازش خواهد کرد و امارت بصره را به او واگذار خواهد نمود و نیز نوشت که از بهر وزارت، پولی بدهکارم و باید که مرا یاری رسانی. حبشی هم دویست هزار درهم برای او فرستاد و بی‌گمان شد که بصره از آن اوست. وزیر پیکی سوی سپاه اهواز فرستاد و آن‌ها را فرمان داد تا در همان روز آهنگ آبله کنند و خود از واسطه رو به راه بصره نهاد و با سپاهیان اهواز در یک روز به بصره رسیدند، و حبشی دیگر نتوانست هنچار خویش سامان دهد و نیازهای خود برآورد. پس او را بگرفتند و اسیر کردند و در رامهرمز به زندانش افکندند.

عموی او، رکن الدوّله، کسانی را فرستاد و او را رهاند و او سوی عضد الدوّله برفت و عضد الدوّله زمین بسیار به حبشی بداد و حبشی همچنان نزد عضد الدوّله

بیود تا در سال ۳۶۹ / ۹۷۹ م بمرد. وزیر دارایی های بسیار از او در بصره فروستاد. از چیزهایی که فروستاد پانزده هزار جلد کتاب، جز کتاب هایی بود که شیرازه شده لیک جلد نشده بود.

بیعت محمد بن مستکفی [به خلافت]

در این سال در میان همه لایه های مردم بغداد فراخوانی از مردی به گوش رسید که محمد بن عبدالله نامیده می شد. گفته می شد او یکی از اهل بیت [خاندان پیامبر] است و نیز گفته شد که او از خاندان پیامبر نیست بلکه همان دجالی است که پیامبر خدا (ص) از او پیش آگاهی داده بود. او امر به معروف و نهى از منکر می کرد و هر چه از دین اهمال شده و بدان عمل نمی شد زنده می داشت و به کار می برد. به سینان گفته می شد که او عبّاسی است و به شیعیان و انمود می شد که علوی است. پس دعو تگران او فرونی یافتند و برای او بیعت ستانند.

او در مصر بود و کافور اخشیدی او را گرامی می داشت و در راستایش نیکی می کرد. از کسانی که دست او به بیعت سپرد یکی نیز سبکتکین عجمی بود [غیر از سبکتکین پدر محمود یا سبکتکین حاجب] که از سالاران بزرگ معزّال‌الدّوله شمرده می شد که شیعی نیز بود و او این مرد را علوی می پندشت. پس سبکتکین او را از مصر نزد خود بخواند و او سوی انبار رفت و سبکتکین از راه فرات به پیشواز او شتافت و پشتیبانی او را بر دوش گرفت. پس سبکتکین محمد بن مستکفی [یا همان محمد بن عبدالله] را دیدار کرد، و به خدمت او ایستاد و بی آن که در کار او دو دل باشد به بغدادش برد.

وزان پس بر سبکتکین آشکار شد که این مرد فرزند مستکفی [خلیفه پیشین] عباسی است، پس از باور خود بازگشت. فرزند مستکفی [یا همان محمد بن عبدالله] نیز آگاه شد و با یارانش هراسان شدند و گریختند و پراکنده گشتند. اندکی پس از آن او و برادرش را گرفتند و نزد بختیار بردند. بختیار به آن دو زنهار داد، لیک خلیفه مطیع لله او را از بختیار گرفت و بینی اش برید و دیگر از او سخنی شنیده نشد که گمنام و نابود گردید.

چیرگی عضدالدوله بر کرمان

در این سال ملک عضدالدوله بر کرمان چیره شد.

چگونگی آن چنین بود که علی بن الیاس - چنان که گفته آمد - زمانی بسیار بر این سامان فرمان می‌راند. وزان پس به چنان سستی پیکر گرفتار آمد که بر جان خویش هراسید. او فرزندان بزرگ خود الیسع، الیاس و سلیمان را گرد آورده و از الیسع که از پدر دلگیر بود پوزش خواست و او را به جانشینی خود بر فرمانروایی گماشت و الیاس را به جانشینی او گمازد و سلیمان را فرمود تا به سرزمین خود، که همان سُغد بود بازگردد و فرمودش تا دارایی‌های او را در آن سرزمین فروستائد. او می‌خواست قلمرو الیسع از قلمرو سلیمان، که میانشان دشمنی بود، دور باشد. لیک سلیمان از نزد پدر که رفت بر سیرجان چیرگی یافت، و چون گزارش او به پدر رسید الیسع را با سپاهی سوی او فرستاد و فرمانش داد تا به جنگ با سلیمان برخیزد و او را از سیرجان برائند، چنانکه فرمانش داد اگر سلیمان آهنگ سُغد کرد او را جلو گیرد. الیسع سوی سلیمان روان شد و او را میانگیر کرد و بر او چیرگی یافت. چون سلیمان چنین بدید دارایی‌های خویش گرد آورد و سوی خراسان روان شد و الیسع کار سیرجان به دست گرفت و فرمان تاراج آن داد و سیرجان به تاراج رفت. قاضی و بزرگان شهر از او خواستند از آن‌ها بگذرد و او از آن‌ها بگذشت.

گروهی از باران پدر وی از او بیمناک شدند و از او نزد پدر، سخن چیدند، پس پدر او را دستگیر و در دزی زندانی کرد. در این هنگام مادر الیسع نزد مادر الیاس رفت و بدو گفت: شوی ما پیمانی را که برای پسر من بسته بود شکست و پس ازاو با پسر تو نیز چنین کند و بدمی سان فرمانروایی از خاندان الیاس برون شود، پس بهتر آن است که مرا در رهاندن فرزندم یاری رسانی تا کارها به جای خود بازگردد.

پدر الیسع را گاهی چنان بی‌هوشی می‌گرفت که زمانی بسیار می‌پایید و در آن هنگام هیچ درنمی یافت. پس این دوزن با یکدگر و گروهی کنیزک همداستان شدند و به هنگام بی‌هوشی ابوعلی بن الیاس، الیسع را از زندان برون آوردهند و از دژ با بند فرود آوردهند. او نیز بند خود گستاخ شد و آهنگ سپاه کرد و سربازان از دیدن او شاد شدند و فرمانش برداشتند و هر که سخن او نزد پدر چیده بود گریخت. او شماری از

ایشان گرفت و شماری نیز رهایی یافتند. یسع سوی دژرفت تا آن را در میان گیرد. چون پدر به هوش آمد و هنجار بدانست نامه‌ای به یسع نوشت و ازا خواست تا ازوی دست شوید و بر مال و کسان زنهارش دهد تا او نیز دژ و حومه کرمان را بدو سپرد و خود سوی خراسان روان شود و در آن سامان در شمار یاران وی باشد. یسع پذیرفت. پدر نیز دژ را با دارایی بسیار به فرزند بداد و آنچه را می‌خواست برگرفت و روی سوی خراسان نهاد و آهنگ بخارا کرد. امیر منصور بن نوح او را نواخت و در راستایش نیکی کرد و ابوعلی بن الیاس را به خود نزدیک ساخت. ابوعلی بن الیاس منصور را به تاختن سوی ری و سرکوب آل بویه - چنان که گفته آمد - بیغالید و همچنان نزد او بماند تا سرانجام در پی سست اندامی در سال ۳۵۶ / ۹۶۷ م بمرد.

پسر او سلیمان نیز در بخارا بود، ولی یسع کرمان را خوش می‌داشت و شور جوانی و فریفتگی او در چیرگی بر عضدالدوله وی را به بورش بر برخی کرانه‌های اوی واداشت، چه، شماری از یاران عضدالدوله بدو پیوسته بودند و او در راستای ایشان نیکی می‌کرد، لیک شماری از این گروه سوی عضدالدوله بازگشتند و یسع به مانده‌های ایشان بدگمان شد و به کیفرشان رساند و پیکرشان پاره پاره [مثله] کرد. در این هنگام گروهی از یاران یسع از عضدالدوله زنهار خواستند و عضدالدوله بدیشان نیکی کرد و ارمغانشان بداد. چون یاران یسع تفاوت رفتار را بدیدند اندک اندک از او بریدند و به عضدالدوله پیوستند و در یک بار هزار مرد از بزرگان همراه او سوی عضدالدوله رفتند و یسع بماند با شماری از ویژگانش و بیشترینه سپاهش او را وانهادند.

یسع چون چنین بدید دارایی و کسان خود برگرفت و بی آن که پشت سر خود بنگرد سوی بخارا روان شد. عضدالدوله نیز روی سوی کرمان نهاد و بر آن سامان چیره شد و آن جا را زیر فرمان گرفت و همه دارایی‌های خاندان الیاس فروستائند و این به ماه رمضان / جولای بود. او آن ایالت را به فرزندش ابوالفوارس واگذارد. او همان کسی است که از آن پس لقب شرفالدوله یافت و عراق را زیر فرمان گرفت. عضدالدوله کورتکین بن جستان را به نمایندگی خود در آن جا نهاد و خود به فارس بازگشت. امیر سیستان هم با او نامه‌نگاری کرد و به نام وی خطبه خواند. این خود

یکی از پایه‌های سستی سامانیان بود که در آز به سوی ایشان گشود. چون الیسع به بخارا رسید امیر آن دیار او را نواخت و در راستایش نیکی کرد، ولی او سامانیان را از بهر کوتاهی در پاری رساندند به خود و بازگرداندنش به فرمانروایی نکوهید. پس او از بخارا به خوارزم فرستاده شد.

گزارش او به علی بن سیمجرور رسید و او آهنگ دارایی‌های الیسع کرد، زیرا الیسع این دارایی‌ها را در کرانه‌هایی از خراسان نهاده بود. پس علی بن سیمجرور همه این دارایی‌ها را بود و هر چه الیسع داشت تاراج کرد. الیسع را در خوارزم چشم دردی سخت، گرفتار کرد و او را چنان در هم ریخت که بی‌تابی از این چشم درد، او را واداشت تا با دست خود چشمی را که درد می‌کرد برون کشد و همین موجب مرگ او شد، و دیگر خاندان الیاس در کرمان فرمانی نداشتند، و آنچه الیسع بدان گرفتار شد از بدشگونی بر مخیدن^۱ پدرش و پیامد این بر مخیدگی بود.

کشته شدن ابوفراس بن حمدان

در ربيع الآخر / مارچ این سال ابوفراس بن ابی علاء سعید بن حمدان کشته شد. چگونگی آن چنین بود که آن هنگام که وی در حمص ماندگار بود میان او و ابوالمعالی بن سیف الدوّله بن حمدان تیرگی رخ نمود. ابوالمعالی او را به درگاه خواند و ابوفراس به دیار صدد پناه برد. صدد روستایی در دشت حمص بود. ابوالمعالی از اعراب، بنی کلب و جز ایشان را گرد آورد و آن‌ها را به فرماندهی قرغویه در پی ابوفراس فرستاد. قرغویه او را در صدد بگرفت. یاران ابوفراس از او زنهار خواستند و ابوفراس با زنهاریان در هم آمیخت. قرغویه [او را شناخت و] به غلام خود فرمود تا او را بکشد، غلام نیز ابوفراس را بکشت و سرازنش جدا کرد و پیکرش را در دشت و انهاد و اعرابی آن را به خاک سپرد.

ابوفراس دایی ابوالمعالی بن سیف الدوّله بود و چه راست است سخن کسی که گفته: شهریاری سترون است. [ابوفراس بزرگترین و بهترین امیر و شاعر و مجاهد در

۱. بر مخیدن: عاق کردن.

عالی تشیع بود و به دوستداری علی (ع) و اولاد علی (ع) زیانزد بود. سروده‌های نفر از او به جا مانده و نیز سروده‌هایی در ستایش آل علی و برتری آنان بر بنی عباس].

یاد چند رویداد

در نیمه شعبان / شانزدهم جولای این سال متّقی الله ابراهیم بن مقتدر در خانه خود [که بازداشت شده بود] درگذشت و در همان جا به خاک سپرده شد.
در ذی قعده / سپتامبر این سال سپاهی پرشمار از رومیان به انطاکیه یورش برداشت و در حومه آن خون‌ها بریختند و کشتند و غارت کردند و دوازده هزار زن و مرد مسلمان اسیر کردند.

هم در این سال میان هبة رفاعی و اسد بن وزیر غیری جنگی روی بداد. اسد از خزر یشکری کمک خواست خزر که از پیروان عمران بن شاهین، امیر بطائح بود به یاری او شتافت و به کاره به پیچید و از یاران او بسیار بکشت و در همش شکست و بر جُنْبِلا و قَسْین در سرزمین عراق چیرگی یافت. سبکتکین عجمی سوی خزر تاخت و کار را برابر او تنگ ساخت و خزر ناگزیر به بصره رفت و از ابوفضلی وزیر زنهار خواست.

نیز در این سال مردمان بغداد به روز عاشورا و غدیرخم همان کردند که پیش‌تر می‌کردند، در عاشورا ماتم گرفتند و گریستند و در عید غدیرخم جشن گرفتند.
در همین سال علی بن بندار بن حسین ابوحسن صوفی بشناخته به صیرفى نیشابوری چهره در تراب تیره گور کشید.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و هشتم هجری (۹۶۹ میلادی)

فرمانروایی معز علوی بر مصر

در این سال معازلین الله ابو تمیم معد بن اسماعیل منصور بالله غلام و سالار پدر خود حسن جوهر را، که رومی بود، با سپاهی گران سوی مصر گسیل داشت و او بر این سامان چیرگی یافت.

چگونگی آن چنین بود که چون کافور اخشیدی، خداوندگار مصر، بمرد مردم با یکدگر ناسازگاری یافتند و گرانی بسیار پدید آمد، چندان که یک رطل نان به دو درهم خرید و فروش می شد و نرخ یک پیمانه گندم، به یک دینار و یک ششم دینار مصری رسید. چون این گزارش‌ها به معز، که در افریقیه بود، رسید جوهر را بدان سو روان داشت. همین که سپاهیان اخشیدی از آمدن او آگاه شدند همگی پیش از رسیدن او گریختند.

جوهر در هفدهم شعبان / هشتم جولای بدان جا رسید و در مسجد جامع عتیق به نام معز خطبه خواند. خطیب، ابو محمد عبدالله بن حسین شمشاطی بود. در جمادی الاولی ۳۵۹ / ۹۷۰ مارچ م جوهر به مسجد ابن طولون رفت و مؤذن را فرمود تا «حَيَّ عَلَىٰ خَيْرِ الْعَمَلِ» گوید. او نخستین کسی بود که در مصر این بند را در اذان بگفت، وانگاه در مسجد عتیق نیز همین بند را در اذان بگفت و در نماز «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» را بلند خواند. چون جوهر در مصر جایگزین شد ساختن شهر قاهره را بیاغازید.

چیرگی معزّ علوی بر دمشق و دیگر شهرهای شام

چون جوهر در مصر ماندگار شد و جای پایش استوار گردید جعفر بن فلاخ کتابی را با لشکری کلان به شام گسیل داشت. چون کتابی به رمله، که زیر فرمان ابو محمد حسن بن عبدالله بن طُعْج بود، رسید در ذیحجَة / اکتبر همان سال پیکار بیاغازید و میان آن دو جنگ‌هایی درگرفت که در فرجام پیروزی از آن جعفر بن فلاخ گشت و ابن طُعْج و دیگر سالاران اسیر شدند و کتابی آنان را سوی جوهر فرستاد و جوهر نیز آنان را نزد معز به افریقیه فرستاد و ابن فلاخ آن جای را زیر فرمان گرفت و بسیاری از مردمان آن را خون بریخت و ماندگان را زنها را داد و بازبستاند و سوی طبریه رفت و در آن جا ابن ملهم را دید که همه را به معز دین الله می‌خواند، پس از آن جا سوی دمشق روی تافت و با مردمان آن پیکار گزارد و چیرگی را آن خود گرداند و بر شهر فرمان راند و بخش‌هایی از آن را تاراج کرد و از بخش‌هایی دست بشست و به روز آدینه، چند روز از محرم ۳۵۹ / نوامبر ۹۶۹ م گذشته، خطبه به نام معز علوی خواند و دیگر خطبه خواندن به نام بنی عباس از میان برفت.

شریف ابوقاسم بن ابی‌یعلی هاشمی که مردی بود گرانقدر و سخشن در میان مردمان دمشق نافذ، جوانان و سورشگران این شهر گرد آورد و در آدینه دوم بریاران جعفر بن فلاخ شورید و خطبه خوانی برای معز دین الله را از میان برد و باز به نام مطیع الله خطبه خواند و جامه سپاه پوشید که شعار عباسیان بود و به سرای خویش بازگشت. جعفر بن فلاخ با او و یارانش جنگی جانگیر گزارد، لیک مردمان دمشق شکیب ورزیدند و در پایان روز دست از پیکار کشیدند، و فردای آن روز دو سپاه باز ستون آراستند و به جنگ برخاستند و آتش جنگ میان آن‌ها شعله کشید و از هر دو سو بسیاری جان باختند و نبرد پیوستگی یافت و سپاه دمشق شکست خورده باز می‌گشت و شریف بن ابی‌یعلی بر کنار دروازه ایستاده بود و دمشقیان را به جنگ بر می‌انگیخت و به شکیبیان می‌خواند.

مغربیان همچنان به دمشقیان می‌تاختند تا آن‌ها را به کنار دروازه کشانند. مغربیان به کاخ حجاج رسیدند و آنچه یافتند به تاراج بردن. چون ابن ابی‌یعلی هاشمی چنین بدید و جوانان از مغربیان شکست در کام کشیدند شبانه از شهر برون

شدند و مردمان شهر سرگردان بماندند. شریف ناگزیر به جعفر پناه آورد. جعفر بن فلاخ بدوزنها داد و فرمود تا مردم را آرام و دلخوش کند و با آنها نوید نیکی گذارد. شریف نیز چنین کرد و به سپاهیان و مردمان فرمان داد تا به سرای خود بازگردند و از سرا برون نیایند تا جعفر بن فلاخ [که در بیرون شهر بود] به شهر اندر شود و در شهر بگردد و به اردوگاهش بازگردد. آنها نیز چنین کردند.

چون مغربیان به شهر اندر شدند تباهم بیاغازیدند و یکی از بزرزن‌های شهر را به تاراج بردنده. پس مردم سوریدند و بر ایشان تاختند و به رویشان تیغ آختند و کار شماری از آن‌ها بساختند و شهر را دژیندان کردند و خندق‌ها کندند و آهنگ جنگ کردند و بر آن شدند تا از بهر پاسداشت شهر جانفشاری کنند. مغربیان از ایشان دست بشهستند. مردمان نزد شریف ابوقاسم بن ابی‌یعلی رفتند و از او خواستند بکوشند تا هنجار ایشان سامان دهد. او نیز چنین کرد و کارها چنان گرداند که تا روز پنجشنبه شانزدهم ذی‌حجّه ۳۵۹ / بیست و یکم اکتبر ۹۷۰ م آرامش پدید آمد. هنگام جنگ، آتش به سرای بسیاری اوافتاده بود.

فرمانده پاسبانان [شرطه] به روز آدینه نزد جعفر بن فلاخ رفت و با مردم نماز گزارد و آن‌ها را آرام و دلخوش کرد و در محرم ۳۶۰ / نوامبر ۹۷۰ م شماری از جوانان و شریف ابوقاسم بن ابی‌یعلی را دستگیر کرد و به مصر فرستاد و بدین‌سان شهر آرام گرفت.

شاید نکوت آن بود که گزارش چیرگی ابن فلاخ بر دمشق را در سال ۹۷۰ / ۳۶۰ م می‌آوردیم، لیک آن را پی آوردیم تا گزارش‌های مغربیان در پیوند با یکدیگر گفته آید.

ناسازگاری فرزندان ناصرالدوله با یکدیگر و مرگ پدرشان

انگیزه ناسازگاری فرزندان ناصرالدوله آن بود که وی شهر رحبه و ماردین و دیگر جاهایی را به پسرش حمدان و اگذار کرده بود. ابوتغلب و ابوبیرکات و خواهر آن دو جمیله فرزندان ناصرالدوله از همسر او فاطمه، دخت احمد کردی، بود که بر کارهای ناصرالدوله چیرگی داشت. فاطمه با پسرش ابوتغلب همداستان شد و

ناصرالدوله را گرفتند - چنان که گفته شد - ناصرالدوله کوشید تا ترتیب دستگیری آنها را دهد و از همین رو نامه‌ای به پسرش حمدان نوشت و از او خواست وی را در برابر این گروه نیرو رساند، لیک فرزندان دیگرش به این نامه دست یافتند و از فرستادن آن خودداری کردند و از پدر بترسیدند و در برابر او هوشکاری کردند و ترس از پدر، ایشان را وا داشت او را به دژکوشی برنند.

این گزارش به حمدان رسید و بر او گران آمد و دشمن آشکار آنها شد. حمدان دلورترین ایشان بود و هنگام مرگ عمومیش سيفالدوله از رحبه به رقه رفت و آن جا را زیر فرمان گرفت. او رو سوی نصیبین کرد و یاران خویش گرد آورد و از برادرانش خواست تا پدرش را رها کنند و به سرایش [یه جایگاهش] بازگردانند. ابوتغلب برای پیکار، آهنگ حمدان کرد. حمدان پیش از پیکار به رقه رفت. ابوتغلب او را پی گرفت و میانگیر کرد، وانگاه هردو با یکدیگر برابر پایه دخن [دخل] سازش کردند و هر یک به جایگاه خود بازگشت.

ناصرالدوله حسن بن ابی هیجا عبدالله حمدان بن حمدون تعلیی چند ماه زنده بود تا سرانجام در بیع الاول ۳۵۸ / ۹۶۹ م بمرد و در نل توبه، در خاور موصل، به خاک سپرده شد و ابوتغلب پس از مرگ ناصرالدوله زمین‌های برادرش حمدان را گرفت و برادرش ابوبرکات را به پیکار حمدان گسیل داشت. او چون به رحبه نزدیک شد بسیاری از یاران حمدان ازوی زنهار خواستند. پس حمدان بگریخت و به عراق گریخت و از بختیار پناه خواست و در رمضان ۳۵۸ / ۹۶۹ م به بغداد رسید. بختیار او را گرامی داشت و ارمغان‌های گرانسنج بدود داد و هر آنچه همچو اویی بدان نیاز داشت در دسترسیش نهاد. او آن گاه نقیب ابواحمد موسوی، پدر شریف رضی را برای سازش حمدان با برادرش ابوتغلب نزد وی فرستاد و هردو با یکدیگر سازش کردند و حمدان به رحبه بازگشت. راه او از بغداد و در جمادی الاولی ۳۵۹ / ۹۷۰ م بیود.

چون ابوبرکات از راه افتادن برادرش حمدان به سوی رحبه آگاه شد از رحبه رفت و حمدان به رحبه درآمد. برادر وی ابوتغلب با وی نامه‌نگاری کرد و از او خواست به کنار وی آید، لیک حمدان سرباز زد، پس ابوتغلب بازگشت و برادرش ابوبرکات را سوی او گسیل داشت و باز حمدان، رحبه را وانهاد. ابوبرکات بر رحبه چیره شد و از

سپاهیان کسانی را به نمایندگی خود در آن جا نهاد و از آن جا به رقه و انگاه به عربان بازگشت.

چون حمدان، که در دشت تدمیر بود، از بازگشت ابوبرکات آگاه شد به ماه شعبان به رحبه بازگشت و شب هنگام بدان جا رسید. گروهی از یارانش از باروی شهر فراز شدند و دروازه شهر بگشودند و حمدان به شهر اندرشد. او این کار چندان به آرامی کرد که هیچ یک از سریازان شهر آگاهی نیافتند، و چون سپیده دمید فرمود تا در کرناها بدمند. سریازانی که در بیرون رحبه بودند گمان بردنده که بانگ کرنا بیرون از شهر است. در این هنگام حمدان هر که را می‌یافته اسیر می‌کرد تا آن که همه ایشان گرفتار کرد و پاره‌ای از آنها را خون بریخت و شماری را زنده بداشت. ابوبرکات چون این بشنید به قریسیا بازگشت و با برادرش حمدان دو نفره به گفتگو نشستند، لیک پایه‌ای برای سازش نیافتند. ابوبرکات به حمدان گفت: من به عربان باز می‌گردم و نامه‌ای به ابوتغلب می‌نویسم تا مگر خواسته ترا انجام دهد.

ابوبرکات به عربان بازگشت و حمدان از گذار فرات گذشت و برادرش، ابوبرکات، را پی گرفت و او را در عربان، که آسوده دل ببود، گرفتار کرد. ابوبرکات بی هیچ جنگ‌افزاری با سریازان برادر پیکار کرد و جنگ میان او و ایشان زور گرفت. ابوبرکات خود به میانه آنها افکند و برادرش حمدان به او رسید. ضربتی بر او فرود آورد، به خاکش افکند و اسیرش کرد. ابوبرکات در همان روز که سوم رمضان / بیست و دوم جولای بود کالبد تهی کرد و پیکر بی جانش را به موصل بردنده در تل تویه نزد پدرش به خاک سپردهند.

ابوتغلب سپاه بیاراست تا سوی حمدان گسیل شود و پیشاپیش برادرش ابوفوارس محمد را سوی نصیبین فرستاد. چون محمد به نصیبین رسید نامه‌ای به برادرش حمدان نگاشت و او را بر ابوتغلب برتر بداشت. این گزارش به ابوتغلب رسید. پس پیکی در بی محمد فرستاد و او را به درگاه خواند تا [یدروع] بر تیول [اقطاعات] او بیفزاید. پس چون به درگاه آمد او را دستگیر کرد و به دژکواشی، در موصل، فرستاد و دارایی‌های او ستائند. دارایی‌های او با پانصد هزار دینار برابر بود. چون ابوتغلب محمد را دستگیر کرد ابراهیم و حسین دو پسر ناصرالدوله از سر ترس از ابوتغلب نزد برادرشان حمدان گریختند و با او همداستان گشتند و روی

سوی سنجار نهادند. ابوتغلب در رمضان ۳۶۰ / جون ۹۷۱ م از موصل روی بدیشان نهاد. دو برادر ابوتغلب ابراهیم و حسین، که تاب پایداری در برابر او نداشتند از سر فریب و نیرنگ نامه‌ای بدو نوشتند و خواهان بازگشت شدند تا مگر بتوانند نابیوسیده او را از پای در آورند. ابوتغلب خواست آن‌ها پذیرفت و آن دو سوی ابوتغلب شتافتند و بسیاری از یاران حمدان آن دو را پس گرفتند. در این هنگام حمدان از سنجار سوی عربان بازگشت. یار و همراه حمدان از ابوتغلب زنهار خواست و او را از نیرنگ دو برادرش، ابراهیم و حسین، بیاگاهاند. ابوتغلب خواست در پی دستگیری آن دو برآید که دریافتند و گریختند.

وزان پس ان نما، غلام و نایب حمدان در رحبه، همه دارایی‌های او در رحبه را برستاند و به یاران ابوتغلب در حزان پیوست. یاران ابوتغلب در حزان زیر فرمان سلامه بر قعید بودند. حمدان ناگزیر به رحبه بازگشت و ابوتغلب راه قرقیسیا در پیش گرفت و گردانی فرستاد که با گذر از فرات حمدان را نابیوسیده در رحبه سرکوب کردند. حمدان خود را با گریز برهانید و ابوتغلب بر رحبه چیرگی یافت و باروی آن از نو بساخت و به موصل بازگشت و در ذی حجه ۳۶۰ / سپتامبر ۹۷۱ م به موصل اندر شد.

حمدان رو به راه بغداد نهاد و در پایان ذی حجه ۳۶۰ / اکتبر ۹۷۱ م بدان درآمد و با برادرش ابراهیم به بختیار پناهنده شد. برادر دیگر آن‌ها، حسین، به برادرش ابوتغلب پناه برده بود. بختیار به حمدان و برادرش ابراهیم ارمغان‌های گرانسنج بسیار بداد و هر دو را نواخت و در راستایشان نیکی‌ها گزارد.

رفتار رومیان در شام و جزیوه

در این سال شهریار روم به شام اندر شد و هیچ کس او را جلو نگرفت و به پیکارش برنخاست. او تا طرابلس پیش رفت و آبادی‌ها را بسوخت و دژ عرقه را میانگیر کرد و بر آن چیره گشت و به تاراجش بُرد و هر که را در آن بود اسیر کرد. باشندگان طرابلس پیشتر فرماندار خود را از بھرستم پیشگی بسیار از شهر رانده بودند. او آهنگ عرقه کرد، لیک رومیان او را گرفتند و همه دارایی‌هایش - که فراوان

هم بود - فرو ستانندن.

وانگاه شهریار روم روی سوی حمص نهاد. مردم حمص این شهر را وانهاده از آن جا رفته بودند. شهریار روم آن جا را بسوخت و به شهرهای ساحلی بازگشت و همه این شهرها را نیز بسوخت و ویران کرد و هجده منبر فرو ستاند، و چندان روستا گرفت که به شماره در نمی آمد و دو ماه در شام مائند و به هر کجا می خواست می رفت و هر جا را می خواست ویران می کرد و هبیج کس او را جلو نمی گرفت و تنها پاره‌ای از تازیان دشت نشین گاه گاه به ارودگاه رومیان دستبردهایی می زدند. گروهی از این تازیان نزد شهریار روم رفتند و به مسیحیت گرویدند و نزدیک بود دیگر تازیان و مردمان را نیز سوی خود کشند، لیک دیگر تازیان نپذیرفتند. رومیان در دل مسلمانان هیبتی ژرف نشانده بودند. شهریار روم بر آن شد تا سوی انطاکیه و حلب رود، لیک بدو گزارش رسید که باشندگان این شهرها انبارها و جنگ افزارهای بایسته فرآورده‌اند و آماده پیکاراند، پس از این آهنگ سر باز زد و با نزدیک به صد هزار اسیر بازگشت. او تنها دختر بچه‌ها و پسر بچه‌ها و جوانان را اسیر می کرد و از میان سال‌ها و پیران هر که را می خواست خون می ریخت و هر که را می خواست می رهاند.

حلب زیر فرمان قرغویه، غلام سيف الدله بن حمدان، بود او - چنان که گفته خواهد آمد - ابوالمعالی بن سيف الدله را از این شهر برآورد و با رومیان سازش کرد و رومیان سوی سرزمین خویش بازگشتند. گفته می شد رومیان از آن روی به سرزمین خود بازگشتند که مرگ و بیماری در میانشان رو به فزونی نهاده بود، چنان که می گفتند خستگی درازای سفر و دوری از خان و مانشان آنها را به بازگشت واداشت.

شهریار روم گروه فراوانی را به جزیره فرستاد و آنها به کفترتوثا رسیدند. آنها نیز به یغما بردند و اسیر کردند و سوختند و بازگشتند، و در این هنگام ابوتغلب بن حمدان نه بانگی زد نه گامی.

چیرگی قرغویه بر حلب و برون راندن ابوالمعالی بن حمدان از آن

در همین سال قرغویه، غلام سیف الدوّلہ بن حمدان، بر حلب چیره شد و ابوالمعالی شریف بن سیف الدوّلہ بن حمدان را از این شهر برون راند. ابوالمعالی روی سوی حرّان نهاد، لیک مردمان این شهر پروانه درونشد بدواندند. او از مردم حرّان خواست تا بگذارند یاران او برای توشه برگرفتن دو روز بدين شهر در آیند، آنها نیز پروانه دادند و او از آن جا به میافارقین رفت و بر مادر خود در آمد. مادر او دختر سعید بن حمدان بود. بیشتر یاران او از گردش پراکنده شدند و به ابوتغلب بن حمدان پیوستند.

چون ابوالمعالی نزدیک مادر خود رسید مادرش آگاه شد که غلامان و دبیران او بر آند تا وی را دستگیر کنند و به زندان افکنند - چنان که ابوتغلب با پدرش ناصر الدوّلہ چنین کرد -، پس دروازه‌های شهر ببست و سه روز پروانه درونشد به پرسش نداد تا هنگامی که هر کس را می‌خواست از همراهان ابوالمعالی براند و بر جان خود آسوده شد و آن گاه به فرزند خود و همراهان او پروانه درونشد بداد و بدیشان روزیانه بداد و حرّان همچنان بدون فرماندار بود، لیک خطبه به نام ابوالمعالی بن سیف الدوّلہ خوانده می‌شد. گروهی از پیش‌کسوتان براین شهر فرمان می‌راندند و کارهای مردم سامان می‌دادند.

در این هنگام ابوالمعالی از فرات به شام رفت و آهنگ حماه کرد و در آن جا ماندگار شد و چند و چون آن را به سال ۹۸۲ / ۳۷۲ م خواهیم گفت.

سو بوکشیدن ابوخرز در افریقیه

در این سال ابوخرز زناتی [خارجی] در افریقیه گردن فرازید و گروه‌های بسیار از مردم بربر و نکار پیرامون او گرد آمدند. معزّ علوی خود کمر به پیکار او بست تا به شهر باغایه رسید. ابوخرز در نزدیکی این شهر سر می‌کرد و سرگرم ستیز با کارگزار معزّ بر این شهر بود. چون گزارش نزدیک شدن معزّ رسید پیرامونیان او پای به گریز

نهادند و معزّ برای دست یافتن به ابوخزر که متواری شده بود، او را پی گرفت و راههایی دشوار و ناهموار را پیمود. پس بازگشت و ابوفتح یوسف بلکین بن زیری را فرمود تا گام به گام ابوخزر را پی گیرد تا او را دستگیر کند. ابوفتح به دنبال ابوخزر رفت لیک برآوردست نیافت و نشانی ازاونیافت و معزبه جاییاش خود در منصوریه بازگشت.

چون ربيع الاول / ژانویه ۹۷۰ م شد ابوخزر گردن فراز نزد معزّ آمد و زنهر خواست و سر به فرمان او فرود آورد. معزّ خواست او با شادی پذیرفت و روزیانه بسیار برای او نامزد کرد.

اندکی پس از آن نامه‌های جوهر از مصر و شام بدرو رسید که به نام او در مصر و شام دعوت کرده است. جوهر از معزّ می خواست تا سوی او [مصر] رهسپار شود. معزّ نیز بسی شاد شد و این برای همه مردمان آشکار کرد و سخنسرایان او را ستودند. یکی از این ستایندگان محمد بن هانی اندلسی بود که چنین سرود:

يَقُولُ بْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ فَتَحْتُ مِصْرَ قَلْ لَبَنَى عَبَّاسٍ: قَدْ قُضِيَ الْأَمْرُ

يعنى: بنی عباس می گویند: مصر گشوده شد. به بنی عباس بگو: کار از کار گذشت.

رفتن ابورکات بن حمدان به میافارقین و درهم شکستن او

در ذی قعده / سپتامبر این سال ابورکات بن ناصرالدوله بن حمدان با سپاهی سوی میافارقین تاخت، لیک همسر سيف الدله دروازه‌های شهر به روی او بست و او را از درونشد جلو گرفت. ابورکات برای او پیغام فرستاد که من جز آهنگ جنگ با کفار ندارم و ازاویاری جست. پس هردو براین سازش کردند که همسر سيف الدله دویست هزار درهم برای ابورکات فرستد و روستاهای نزدیک نصیبین را که از آن سيف الدله بود بدوسپرد.

وزان پس بر همسر سيف الدله هویدا گشت که ابورکات پنهانی می کوشد تا مگر به شهر راهی یابد. پس تنی چند از غلامان سيف الدله را به اردوگاه ابورکات فرستاد که به آنها گفته شود: این سزای سرور شما نیست که با پرددگیان و فرزندان او

چنین کنید. پس آن‌ها از پیکار و آهنگ پیکار روی گردان شدند. وانگاه بانوی سیف‌الدوله مردان خویش گرد آورد و شبانه بر ابوبرکات تاخت و او پای به گریز نهاد و دارایی و اردوگاهش به یغما رفت و شماری از یاران و بندگانش جان باختند. پس ابوبرکات نامه‌ای به بانوی سیف‌الدوله نگاشت که سگالی بد در سر نداشته. بانوی سیف‌الدوله پاسخی نیکو بد و داد و بخشی از آنچه از اردوگاه او به یغما برده بود بد و باز پس داد و صد هزار درهم نیز بد و پرداخت و اسیران را آزاد کرد.

در این هنگام فرزند او ابوالمعالی بن سیف‌الدوله در حلب سرگرم ستیز با قرغویه، غلام پدرش، بود.

یاد چند رویداد

در دهم محرم / پنجم دسامبر این سال مردمان بغداد به کاری پرداختند که از آن پس آیین ایشان شد، چه، در این روز بازارها را بستند و از روز مرگی همیشگی رستند و از بهر کشته شدن حسین بن علی (رض) دل به سوگ و سرشک خستند.

در همین سال قرمطیان فرستادگانی سوی بنی نمير و دیگر تازیان فرستادند و آن‌ها را به فرمانبری از خود فرا خواندند. تازیان نیز پذیرفتند و از ایشان سوگند فرمانبری ستانده شد. ابوتغلب بن حمدان برای قرمطیان هجر ارمغان‌هایی زیبا فرستاد که بهای آن به پنجاه هزار درهم می‌رسید.

هم در این سال شاپور بن ابی طاهر قرمطی از عموهای خود خواست تا سپاه و سرداری بد و سپرند و یادآور شد که پدرش از آن‌ها چنین پیمان ستانده. عموهایش او را در سرایش زندانی کردند و بر او پاسبان‌ها گماشتند و در نیمه رمضان / چهارم اوگست پیکربی جانش را برون آورده و به خاک سپردند و کسانش را از گریه بر او باز داشتند و یک هفته دیرتر، بدیشان پروانه دادند تا هر چه خواهد کنند.

هم در شب پنجم شنبه چهاردهم رجب / پنجم جون این سال تمام ماه بگرفت و خسوف کامل رویداد.

در شعبان / جون این سال میان ابوعبدالله بن داعی علوی و علوی دیگری بانام امیرک که همان ابوجعفر ثائر فی الله بود پیکاری درگرفت و در آن شمار بسیاری از

دیلمیان و گیلانیان جان باختند و ابوعبدالله بن داعی اسیر شد و در دری زندانی گشت و در محرّم ۳۵۹ / نوامبر ۹۶۹ م رهانده شد و به فرمانرواییش بازگشت و ابوجعفر سپاهسالار او شد.

نیز در این سال بختیار، وزیر خود ابوفضل عباس بن حسین و همهٔ یاران او را دستگیر کرد و زمین‌ها و دارایی‌هاشان فرو ستابند و ابوفرج محمد بن عباس را به وزارت گماشت، لیک از آن پس ابوفرج را برکنار داشت و ابوفضل را دوباره به کار گماشت.

در همین سال گرانی در عراق فزونی یافت و هنجار مردم به پریشانی گرایید. پس حکومت برنخ خوراک بیفزود و پریشانی افزایش یافت و حکومت وا داشته شد تا افزایش بها را از میان بردارد و بدین سان کار، اندکی آسان‌تر شد و مردم از زورگرانی از عراق به موصل و شام و خراسان روی کردند.

هم در این سال شیرزاد، که بر بختیار چیره شده بود، از شهر برون رانده شد. او وزیر و سپاه را زیر فرمان خود داشت. پس سپاه از او بیمناک شد و ترک‌ها آهنگ کشتن او کردند، لیک سبکتکین آن‌ها را جلوگرفت و گفت: اورا بترسانید تا بگریزد پس شیرزاد از بغداد گریخت و پاسداشت دارایی و زمین‌های خود را بر دوش بختیار نهاد، ولی همین که از بغداد دور شد بختیار دارایی‌ها، زمین‌ها و سراهای او فرو ستابند و این از آسیبگاه‌های بختیار شمرده می‌شود.

وزان پس شیرزاد نزد رکن‌الدوله رفت تا کار او را با بختیار سامان دهد، لیک هنگام رسیدن به ری درگذشت.

هم در این سال عبیدالله بن احمد بن محمد ابوفتح، نحوی تازی، بشناخته به بجخجیخ دیده بر هم نهاد.

نیز در این سال عیسیٰ پزشک، که پزشک القاهر بالله و الحاکم در دولت او بود درگذشت. او دو سال پیش از مرگش بینایی خود از دست داده بود. سال‌زاد او ۲۷۱ / ۸۸۴ م بود.

رویدادهای سال سیصد و پنجاه و نهم هجری (۹۷۰ میلادی)

چیرگی رومیان بر شهر انطاکیه

در محرم / نوامبر این سال رومیان بر شهر انطاکیه چیرگی یافتند. چگونگی آن چنین بود که رومیان دژی را در نزدیکی انطاکیه میان‌گیر کردند که لوقا نامیده می‌شد. رومیان با باشندگان این دژ، که مسیحی بودند، سازش کردند که از این دژ‌سوی انطاکیه روند و چنین بنمایند که از بیم رومیان آن دژ را فرو هلیده‌اند. پس چون به انطاکیه رسیدند در گشودن آن به رومیان یاری رساندند و پس از این سازش رومیان دست از باشندگان لوقا بشستند و مردم لوقا در انطاکیه، نزدیک کوهستان آن کرانه رخت افکنندند.

دو ماه پس از جا به جایی آن‌ها رومیان همراه برادر نقفور شهریار با چهل هزار سرباز باروی انطاکیه را گرفتند و از کوهستانی که مردم لوقا در آن جا ماندگار شده بودند فراز شدند. چون باشندگان انطاکیه آن‌ها را دیدند که براین بخش چیره گشته‌اند خود را از بالای بارو به زیر افکنند و بدین‌سان رومیان شهر را به دست گرفتند و تیغ بی‌دریغ کشیدند و پیران و کودکان از شهر برون راندند و گفتند: به هر کجا می‌خواهید بروید و مردان و زنان جوان و نونهالان پسر و دختر را اسیر کردند و به سرزمین روم بردند. شمار اسیران افزون بر بیست هزار تن بود. این شهریندان از ذی‌حجّه / اکتبر آغاز شده بود.

چیرگی رومیان بر حلب و بازگشت از آن

چون رومیان بر انطاکیه چیره شدند سپاهی گران سوی حلب گسیل داشتند. در آن هنگام ابوالمعالی شریف بن سیف الدوله که با قرغویه سیفی می‌جنگید حلب را میانگیر کرده بود. چون ابوالمعالی آگاه شد که رومیان روی سوی حلب نهاده‌اند از پیرامون حلب دور شد و آهنگ دشت کرد تا مگر از ایشان دور شود. رومیان حلب را شهریندان کردند. قرغویه، که در آن جا بود، با دیگر مردمان در دژ آن جا پناه گرفتند. رومیان شهر را زیر فرمان گرفتند و دژ را نیز میانگیر کردند. گروهی از مردم حلب سوی ایشان بروند شدند و میان آنها و قرغویه میانجیگری کردند و پیغام‌رسانان آمد و شد کردند، و سرانجام بر این پایه سازش کردند که در برابر پولی که در قرغویه به رومیان می‌پردازد سازگاری همیشگی برقرار گردد و رومیان حق داشته باشند به هنگام جنگ، نیازهای خویش از روستاهای آن کرانه فراهم آورند و قرغویه نگذارد تا مردم، این روستاهای را فروهلنند.

با فروستاندن حلب، حماة، حمص، کفر طاب، معربه، اغامیه، شیزر و دژها و روستاهای میان آنها زیر فرمان رومیان درآمد و مسلمانان گروگان‌های رومیان پس دادند و در برابر، رومیان از حلب بازگشتند و مسلمانان آن را بازستانند.

چیرگی رومیان بر ملازکرد

در این سال شهریار روم سپاهی سوی ملازکرد، از کرانه‌های ارمنستان، گسیل داشت. این سپاه آن جا را میانگیر کرد و مسلمانان آن دیار را ساخت در فشار نهاد و آن شهر به زور فروستاند. پس رومیان فرهنگی یافتند و مسلمانان در همه جای از ایشان ترس به دل گرفتند و رومیان به هر جای دست اندازی می‌کردند بی آن که کسی ایشان را جلوگیرد.

گسیل شدن ابن عمید سوی حسنیه

در این سال رکن‌الدوله وزیرش ابوفضل بن عمید را با لشکری کلان سوی

سرزمین حسنیه گسیل داشت.

چگونگی آن چنین بود که حسنیه بن حسین کردی از بهر پرداختن رکن‌الدوله به کارهای سنگین‌تر، فرصتی یافت تا فرهنگی یابد. رکن‌الدوله به حسنیه از آن روی چشم داشت که هنگام بورش خراسانیان، به دلیل میان باری می‌رساند و از همین رو کوتاهی‌های او را نادیده می‌گرفت. حسنیه به کاروان‌ها شبیخون می‌زد و چون گزارش آن به رکن‌الدوله رسید بدو هیچ نگفت و خاموشی ورزید.

در این هنگام میان حسنیه و سهلان بن مسافر چنان ناسازگاری رخ نمود که سهلان آهنگ پیکار با او کرد. حسنیه او را در هم شکست و سهلان با یارانش به جایی روی آوردند که در آن گرد می‌آمدند. پس حسنیه او را پی‌گرفت و همه آن‌ها را در آن جا میان‌گیر کرد. حسنیه خار و خاشاک بسیار گرد آورد و در پیرامون یاران سهلان آتش بزد و چون تابستان بود گرما چنان فزوونی یافت که نزدیک بود همه آن‌ها جان سپرند. پس چون چنین دیدند از حسنیه زنهار خواستند و حسنیه همه را بی‌کم و کاست بگرفت.

چون این گزارش به رکن‌الدوله رسید آن را برنتافت و ابن عمید را فرمود تا سوی حسنیه گسیل شود. ابن عمید در محرم / نوامبر با فرزند خود، ابوفتح، که جوانی سبک‌سر بود و نهادن باید و نباید به این و آن او را سرمست کرده بود راهی شد. از ابوفتح کارهایی سر می‌زد که پدر را به خشم می‌آورد و بیماری او را فزوونی می‌داد. ابن عمید از نقرس و دیگر دردها رنج می‌برد و سرانجام همین که به همدان رسید در پس زور گرفتن این بیماری‌ها درگذشت و پسرش برگاه او نشست و در برابر ستاندن پولی بر حسنیه سازش کرد و برای خدمت رکن‌الدوله دوباره رو به راه ری کرد.

پدرش هنگام مرگ می‌گفت: کسی جز فرزندم مرا نکشت و در ویرانی خاندان عمید جز از او نمی‌هراسم، و سرانجام همان شد که او گمان می‌کرد.

نیکی‌های جهان در چاره‌گری و کشورداری و نغزنگاری و زیبانویسی در ابوفضل بن عمید چندان گرد آمده بود که مانندی نداشت.

او در رشته‌های گونه‌گون چون ادب دانا بود و از آگاهان این رشته شمرده می‌شد. نیز سروده‌های بسیار در یاد داشت چندان که همسانی برای او یافت نمی‌شد. او از دانش‌های گذشته نیز بھرہ داشت و در این دانش‌ها باورش گزندی نیافته بود.

خوش نشینی و نرم خوبی با یاران و همنشینان و دلاوری شش دانگ و شناخت آموزه‌های جنگی و شهریندی از دیگر آراستگی‌های او بود. عضدالدوله از دست پروردده‌های او بود و ازو کشورداری و مهروزی به دانش و دانشی مردان را آموخته بود. هنگام مرگ نزدیک به شصت و یک سال از زندگی این عمید می‌گذشت. او بیست و چهار سال وزیر بود.

چگونگی کشته شدن نقفور، شهریار روم

در این سال نقفور، شهریار روم، کشته شد. او از خاندان پادشاهی نبود. او دُمستق بود و دُمستق به کسی گفته می‌شد که بخش خاوری خلیج قسطنطینیه را می‌گرداند. بیشتر این کرانه امروز - هنگام زندگی نگارنده - به دست فرزندان قلچ ارسلان گردانده می‌شود، و هر کس آن را می‌گرداند با لقب دُمستق خوانده می‌شد. نقفور بر مسلمانان بسیار سخت می‌گرفت. او همان است که به روزگار سیف الدوّله حلب را فروستاًند و نزد رومیان فرهت یافت و هموکه طرسوس، مصیصه، اذنه، عین زریه و دیگر جاهای را گشود.

نقفور مسیحی تبار نبود بل فرزند مردی مسلمان از مردمان طرسوس بود که این فقاں نامیده می‌شد و مسیحیت را پذیرفته بود. پسر او، نقفور، مردی هوشیار، دلیر و در کار کشورداری چاره‌گر بود. پس چون کار او فرهت یافت و جایگاهش ارجمندی گرفت شهریار پیش از خود را بکشت وزان پس روم را زیر فرمان گرفت که چگونگی آن گفته آمد.

او چون به فرمانروایی رسید با همسر شهریار پیش از خود - با همه ناخشودی آن زن - پیوند زناشویی بست. این زن از شوی پیشین خود دو پسر داشت. نقفور هماره بر آن بود تا بر سرزمین‌های اسلامی بتازد و بر آن‌ها چیرگی بابد. او این اندیشه را با سرگرم کردن فرمانروایان مسلمان به یکدیگر تحقق بخشیده بود و بدین‌سان سرزمین‌های اسلامی در هم ریخته بود. او پایه کار را بر این نهاده بود که بر همه سرزمین‌های اسلامی بتازد و آن‌ها را به تاراج برد و به ویرانی کشد و این چنین سرزمین‌های اسلامی را به سستی برد و زیر فرمان نهاد. او بر مرزهای جزیره و شام

چیرگی یافت و چندان اسیر کرد که از شماره برون بود تا آن جا که مسلمانان از او بسی می‌هراستند و بیگمان بودند که وی همه سرزمین شام، مصر، جزیره و دیاریک را از آن روی که پدافندی نداشتند خواهد فروستائند.

چون جایگاه او فرهت یافت کار خدا از جایی بیامد که او گمان نمی‌بُرد و این هنگامی بود که وی بر آن شد تا دو پسر همسر خود را خایه کوب کند تا دیگر از پشت آن‌ها کس پدید نماید و در فرمانروایی فرزندان وی با ایشان روبارو نگردد. چون مادر آن دو این بدانست نگران گشت و در اندیشه کشن نقفور شد. پس پیکی سوی ابن شمشقیق، که او نیز در آن روزگار دستق بود، فرستاد و با او همداستان شد که وی همراه یارانش با جامه زنانه، خوش بدو رساند. او به همسر خود، نقفور، گفت: زنانی از کسان او به دیدار وی آمدند. پس چون این گروه نزد همسر نقفور آمدند او آن‌ها را به نیایشگاه نقفور که به سرایش چسبیده بود بُرد. ابن شمشقیق از هیبت نقفور بیم بسیار داشت، ولی با این حال، بازخواست زن او به جای آورد. در شب میلاد مسیح این سال نقفور به خوابی گران رفت و زن در سرای او بگشود و همه مردان، که جامه زنانه بر تن کشیده بودند، اندر شدند و خون او ریختند. گروهی از کسان و پیرامونیان او به یاری نقفور آمدند، لیک هفتاد و چند تن از آنان نیز کشته شدند و بدین‌سان پسر بزرگ‌تر شهریار کشته شده بر اورنگ فرمانروایی نشست و ابن شمشقیق کارگردان او شد. می‌گویند جز در آن شب دیده نشده بود نقفور بی‌جنگ افزار بخوابد و این تنها خواست خدا بود تا او کشته گردد و زندگیش به سر رسد.

فرمانروایی اینی تغلب بر شهر حزان

در بیست و دوم جمادی الاولی / چهارم اپریل این سال ابوتغلب بن ناصرالدوله ابن حمدان سوی حزان تاخت و باشندگان این شهر را یافت که دروازه شهر بسته‌اند و به پدافند برخاسته‌اند. او به پیکار با ایشان برخاست و شهر را میان‌گیر کرد. یاران او کشت‌های حومة آن شهر دروکردن، زیرا در اردوگاه او گرانی فزونی یافته بود. او تا سیزدهم جمادی الآخره / بیست و چهارم اپریل همچنان در آن جا بود. پس دو تن از بزرگان این شهر، شبانه نزد او آمدند و با وی سازش کردند و برای باشندگان

شهر زنهار گرفتند و بازگشتند.

چون سپیده سرزد این دو تن کار خود به آگاهی مردمان رساندند. مردم پریشیدند و جنگ افزار برگرفتند و آهنگ کشن این دو کردند، لیکن یکی از مردمان، ایشان را آرام کرد و پریشیدگان آرام گرفتند و همداستان شدند تا کار سازش را به پایان ببرند. پس همگی سوی ابوتغلب بروون شدند و دروازه شهر بگشودند و ابوتغلب با برادران و گروهی از یارانش به شهر اندر شدند و نماز آدینه گزارند و باز رو به اردوگاه خود آورندند. ابوتغلب، سلامه بر قعیدی را به فرماندهی حزان گماشت، زیرا باشندگان این شهر خود او را برای خوشرفتاریش خواهان بودند. گرداندن رفه نیز بر دوش او بود. سلامه از بزرگان بنی حمدان شمرده می‌شد. ابوتغلب به همراه شماری از جوانان حزان به موصل بازگشت. او از این بهر در بازگشت شتاب کرد که بنی تمیر در موصل تباہی کرده بودند و کارگزار ابوتغلب در بر قعید را خون ریخته بودند و ابوتغلب به موصل بازگشت تا از تبهکاری این گروه جلوگیرد.

کشته شدن سلیمان بن ابی علی بن الیاس

در این سال سلیمان بن ابی علی بن الیاس، که پدرش امیر کرمان بود، کشته شد. چگونگی آن چنین بود که وی به منصور بن نوح خداوندگار خراسان گفت که باشندگان کرمان از قفص و بلوص^۱ سر در فرمان او دارند و بدینسان او را در گرفتن کرمان به آز افکند. پس منصور سپاهی را همراه سلیمان سوی کرمان گسیل داشت، و چون سلیمان بدان جا رسید قفص و بلوص و دیگر گروههای گسته از عضدالدوله با او همراه گشتند و کار او فرهت یافت و نیروهاش گرانی گرفت. کورکیز^۲ بن جستان، نایب عضدالدوله در کرمان، به پیکار با او برخاست و در فرجام سلیمان و دو برادرزاده‌اش فرزندان الیسع که بکر و حسین خوانده می‌شدند کشته گشتند و شمار بسیاری از فرماندهان خراسانی نیز جان باختند و سرهای ایشان نزد

۱. می‌تواند همان بلوج باشد - م. ۲. کورکیزو کورکین نیز آمده است.

عضدالدوله به شیراز فرستاده شد و او این سرها را برای رکن‌الدوله فرستاد و شمار زیادی نیز از آن‌ها اسیر شدند.

شورش در صقلیه

در این سال معزالدین الله، خلیفه علوی، یعيش، وابسته حسن بن علی بن ابی‌حسین را بر جزیره صقلیه [سیسیل] گماشت. او قبایل را در دارالصناعه گرد آورده. در این هنگام میان وابستگان کتابه و دیگر قبایل چالش پدید آمد و به پیکار یکدگر برخاستند. در این میانه بسیاری از وابستگان کتابه در خون خود غلتیدند و از مولی سرقوشه [ساراکوز] نیز گروهی جان باختند.

بدین‌سان ناسازگاری میان آن‌ها فزونی گرفت و دشمنی سایه افکند و یعيش در برقراری سازش بکوشید، لیک دیگران او را همراهی نکردند و تبهکاران هر کرانه دست اندازی بیاغازیدند و به یغماگری پرداختند و بدکاری در پیش گرفتند و بر بزریگران شوریدند و دژ‌گزبان زنهار خواه را در هم کوبیدند. این گزارش به معز رسید و او یعيش را برکنار کرد و ابوقاسم بن حسن بن علی بن ابی‌حسین را به نیابت از سوی برادرش احمد به کار گماشت. ابوقاسم سوی صقلیه گسیل شد و چون بدان جا رسید مردم بد و شاد شدند و آشوب از میانشان رخت بر بست و همه بر فرمانبری از او هم‌داستان شدند.

میان‌گیر کردن عمران بن شاهین

در شوال / اوگست این سال بختیار از بهر میان‌گیر کردن عمران بن شاهین سوی بطیحه روان شد و یک ماه در واسط سرگرم شکار شد و انگاه وزیرش، ابوفضل، را فرمود تا سوی جامده و حومه بطیحه سرازیر شود. پایه این فرمان آن بود که وی دهانه‌های رود و راه آبه‌های بطیحه را بینند و آن را سوی دجله و فارووت و ربع طیر روانه سازد. پس او بند آب‌هایی بساخت که می‌شد از روی آن‌ها تا به عراق رفت. این کار درازا یافت و آب دجله فزونی گرفت و بندی را که ساخته بود در هم ریخت.

عمران از پناهگاه خود در بطيحه به پناهگاه دیگری در همان اطراف روی آورد و هر چه دارایی داشت بدان جا برد. پس چون آب کاهش یافت و راه استواری گرفت جایگاه عمران بن شاهین را تهی یافتند. روزها به درازا کشید و سریازان از ماندن خسته شدند و از گرما و پشه و قورباوغه این جایگاه و دست نیافتن به خوراکی هایی که بدان خو گرفته بودند به ستوه آمدند. پس سپاه بر وزیر سوریدند و بدو ناسزا گفتند و از ماندن در آن جا سر باز زدند. پس بختیار ناگزیر در برابر ستاندن پولی از عمران به سازش با او تن بداد.

عمران در آغاز از او هراسید و آماده گشت پنج هزار هزار درهم به وزیر بپردازد، لیک چون پریشانی هنجار بختیار بدلید تنها دو هزار هزار درهم، آن را هم اندک اندک بدو پرداخت و گروگانی نداد و در پرداخت مانده پول، پیمان نسپرد و چون سپاه بختیار راهی شد عمران به گوش و کثار آن دستبردهایی بزد چندان که شیرازه این سپاه بر هم ریخت و فرمانبری و شکوه فرماندهان از میان رفت. بختیار در رجب ۳۶۱ / اپریل ۹۷۲ م به بغداد رسید.

یاد چند رویداد

در ربيع الآخر / فوریه این سال قرغویه، غلام سيف الدوّله بن حمدان و ابوالمعالی بن سيف الدوّله با یکدگر سازش کردند و در حلب به نام ابوالمعالی خطبه خوانده شد. او در آن هنگام در حمص ماندگار بود. ابوالمعالی و قرغویه هر دو در قلمرو خویش به نام معزّل‌دین الله علوی، خداوندگار مغرب و مصر، خطبه می خواندند.

در رمضان / جولای این سال در سه شنبه بازار بغداد آتشی هولناک او فتاد و گروهی از مردان و زنان بسوختند. شمارگردشگران و دیگرانی که در این آتش سوزی جان دادند بسیار بود. این آتش به چهار بزن در بخش باختیاری بغداد نیز کشیده شد. هم در این سال در مکه به نام مطیع لله و قرمطیان هجری خطبه خوانده شد و در مدینه به نام معزّل‌دین الله علوی خطبه خوانده شد و در بیرون مدینه ابواحمد موسوی، پدر شریف رضی، به نام مطیع لله خطبه خواند.

نیز در این سال عبید بن عمر بن احمد ابوقاسم عبسی، شافعی از قراء، در قرطبه [کوردو با] دیده بر هم نهاد. او نگاشته‌های بسیار دارد و زادگاهش در بغداد به سال ۹۰۷ / ۲۹۵ م بود. و ابوبکر محمد بن داود دینوری صوفی، بشناخته به رَقَّی، که از بزرگان نامدار صوفیه است در همین سال درگذشت. برخی سالم‌مرگ او را ۳۶۲ / ۹۷۲ م دانسته‌اند.

در همین سال قاضی ابوعلاء محارب بن محمد بن محارب، فقیه شافعی، به ماه جمادی الآخره / اپریل چشم از جهان فروبست. او در فقه و کلام دانشمند بود.

رویدادهای سال سیصد و شصتم هجری

(۹۷۱ میلادی)

شورش کرمانیان بر عضدالدوله

چون - همان گونه که گفتیم - عضدالدوله بر کرمان چیرگی یافت مردم ققص و بلوج همداستان شدند. ابوسعید بلوج و فرزندانش نیز در میان ایشان بودند و همه با عضدالدوله ناسازگاری در پیش گرفتند و پیمان پایداری بستند. عضدالدوله، عابد ابن علی را به یاری کورکیر بن جستان فرستاد و هر دو با سپاهیان همراه راهی جیرفت شدند و در دهم صفر / چهاردهم دسامبر به هم رسیدند و با دشمن نبرد آزمودند. هر دو گروه شکیب ورزیدند و در فرجام مردم ققص و همراهیان ایشان در هم شکستند و پنج هزار تن از دلاوران و سران آنها جان باختند، چنان که دو پسر ابوسعید نیز خون ریخته شدند.

در این هنگام عابد بن علی گریختگان را پی گرفت تاریشه کنشان کند. پس چند بار به کار ایشان پیچید و ایشان را زخم رساند. عابد به هرمز رسید و آن جا را زیر فرمان گرفت و بر سرزمین های تیز و مکران نیز چیره گشت و دو هزار تن اسیر کرد. مانده ها زنhar خواستند و دژها و کوه های زیر فرمان خود بدین شرط بدوسپردند که پیکار فرو نهند و دست از جنگ بشویند و نماز و روزه و زکات و بایدهای اسلامی به پای دارند. وزان پس عابد به قبایلی دیگر روی آورد که حرومیه و حاسکیه نامیده می شدند و در دریا و خشکی راه می زدند و سلیمان بن ابی علی بن الیاس را یاری می رساندند که چند و چون آن گفته آمد. او به کار ایشان پیچید و بسیاری از آنها را خون بریخت و نزد عضدالدوله شان فرستاد و این سرزمین تا مدتی پس از آن زمان

روی آرامش به خود دید.

اندکی پس بلوچ‌ها به همان خونریزی‌ها و راهزنی‌های پیشین خود بازگشتند. پس چون چنین کردند عضدالدوله سپاه بیاراست و در ذی قعده / اوگست راه کرمان در نوشت. او هنگامی که به سیرجان رسید و تباہی این گروه و راهزنی‌های ایشان در کرمان و سیستان و خراسان بدید عابد بن علی را با سپاهی کلان بشتاب فرستاد و فرمانشان داد تا تبهکاران را پی بگیرد. چون تبهکاران از این پیگرد آگاه شدند به تنگه‌هایی گریختند که گمان می‌کردند سپاه عضدالدوله توان درونش بدان را ندارد و می‌توانند آسوده بزنید.

عبدال‌با سپاه خویش پی ایشان گرفت و تبهکاران آن گاه به خود آمدند که سپاه عبدال‌را از هر سو بر خویش چیره یافتدند و دیگر توان گریز نداشتند. پس آن روز را که نوزدهم ربیع الاول ۳۶۱ / یازدهم فوریه ۹۷۲ م بود شکیب ورزیدند و در پایان آن روز گریختند، لیک بیشتر رزم‌ندگان ایشان به خاک و خون غلتیدند و زنان و کوکانشان اسیر شدند و تنها اندکی بماندند که آن‌ها نیز زن‌هار خواستند و خواستشان پذیرفته شد. آن‌ها به کوهستان برده شدند و عضدالدوله برزیگران و کشاورزان را در جای ایشان نهاد و آن‌ها زمین‌های این کرانه را برای کشت آماده کردند. عبدال‌گروه تبهکار را آرام نگذاشت و آنقدر در دریا و خشکی پی‌شان گرفت و از ایشان کشت تا جمع‌شان را بپراکند و امنیت را برقرار کرد.

چیرگی قرمطیان بر دمشق

در ذی قعده / اوگست این سال قرمطیان به دمشق رسیدند و آن را زیر فرمان کشیدند و جعفر بن فلاح را کشتند.

چگونگی آن چنین بود که چون قرمطیان از چیرگی جعفر بن فلاح بر شام آگاه گشتند در اندیشه شدند و پریشانی یافتند، زیرا قرمطیان با ابن طُفع پیمان بسته بودند که همه ساله سیصد هزار دینار بدیشان بپردازد و چون جعفر بر شام چیره شد دانستند که دیگر این پول بدیشان نخواهد رسید، پس آهنگ شام کردند. در آن هنگام حسین بن احمد بن بهرام قرمطی پیشوای آن‌ها بود. او پیکی نزد عَزالدوله

بختیار فرستاد و ازاو یاری مالی و جنگ‌افزار بخواست، عزّالدوله نیز پذیرفت و قرار بر آن شد که چون در راه شام به کوفه رسیدند جنگ‌افزار و پول بدیشان رسد و چون به کوفه رسیدند جنگ‌افزار و پول را دریافتند و رو سوی دمشق نهادند.

گزارش ایشان به جعفر بن فلاح رسید و او خُرداشان انگاشت و خویش از آن‌ها بر کنار نداشت. پس قرمطیان نایبوسیده بر او تاختند و در بیرون دمشق او را در هم کوافتند و جانش ستاندند و دارایی و چارپایانش بر گرفتند و دمشق را زیر فرمان در آوردند و به باشندگان آن زنهار دادند و روی سوی رمله نهادند و بر همه شهرهای سر راه چیرگی یافتد.

چون مغربیان گزارش ایشان شنیدند از قلمرو خود به یافا گریختند و در آن جا دژ گزین شدند. قرمطیان رمله را نیز زیر فرمان گرفتند و راه مصر در توشتند و بر یافا کسانی گماشتند تا آن را میان‌گیر کنند. پس چون قرمطیان به مصر رسیدند مردمان بسیاری از تازی و سپاهی و اخشیدی و کافوری بدیشان پیوستند و همه در عین شمس مصر گرد آمدند و سپاه جوهر در برابر ایشان صف آراست و بدیشان تاخت و بارها به کار هم پیچیدند و هر بار قرمطیان پیروز شدند و مغربیان را سخت شهریندان کردند. در یکی از روزها مغربیان از مصر بر راستگاه قرمطیان تاختند و تازی‌ها و گروهی دیگر از قرمطیان پای به گریز نهادند و مغربیان به نیروهای کناری قرمطی یورش بردن و هر چه یافتند تاراج کردند. پس قرمطیان ناگزیر بازگشتند و رو به راه شام نهادند و در رمله رخت افکندند.

وزان پس قرمطیان یافا را سخت میان‌گیر کردند و بر باشندگان آن تنگ گرفتند. جوهر از مصر گروهی از یارانش را از بهر یاری رساندند به شارمندان یافا گسیل داشت و پانزده کشتی خواریار همراه ایشان کرد. قرمطیان کشتی‌های خود به پیکار کشتی‌های جوهر فرستادند و آن کشتی‌ها فروستاندند و جزو کشتی همه را گرفتند که آن دو کشتی را نیز نیروهای رومی فروستاندند.

حسین بن بهرام پیشوای قرمطیان سروده‌ای دارد که بخشی از آن درباره مغربیانی است که یاران معزّل‌دین الله بودند:

رَعَمْتُ رِجَالَ الْغَرْبِ أَئْنِي هَبْتُهَا
فَدَمِي أَذَا مَا بَيْنَهُمْ مَطْلُولٌ
يَسْرُوِي ثَرَاكَ قَلَا سَقَانِي النَّيلُ
يَا مَصْرُ إِنْ لَمْ اسْقِ ارْضَكَ مِنْ دِمٍ

یعنی: مردان غرب گمان کردند از آنان در گذشت. اگر چنین باشد خون من میان آنها روان گردد. ای مصر! اگر من زمین تو را از خون مشروب و خاکت را سیراب نکنم رود نیل مرا سیراب مکناد.

کشته شدن محمد بن حسین زناتی

در این سال یوسف بلکین بن زیری، محمد بن حسین بن خزر زناتی و گروهی از کسان و عموزادگانش را از پای در آورد. محمد در افریقیه بر معزالدین الله گردن فرازیده بود و شمار بسیاری از زناته و بربر پیرامون او گرد آمده بودند. کار او معزرا به اندیشه افکند، زیرا می خواست سوی مصر روان شود، پس معز از آن هراسید که محمد را که سرکش بود و سرتاب با همان گردن فرازیش در این کرانه رها کند. چگونگی کشته شدن زناتی چنین بود که او با گروهی از کسان و یارانش سرگرم گساردن می بودند. یوسف این بدانست و بشتاب و پنهان سوی او تاخت و زناتی تا رسیدن او هیچ آگاه نشد و همین که چشم زناتی بد او فتد خود را با تبع خویش بکشت. یوسف نیز مانده‌ها را بکشت و شماری را اسیر کرد و این بر جایگاه او نزد معز بیفزود و سه روز به شادی این رویداد نشست.

یاد چند رویداد

در این سال عضدالدوله، کورکیر بن جستان را دستگیر کرد و او را نگاه داشت تا جایی برای سازش بماند.

در همین سال ابوتغلب بن حمدان دختر عزالدوله بختیار را با کابین صد هزار دینار به زنی ستاند. دختر عزالدوله در این هنگام تنها سه سال داشت. وکیل او در پذیرش این زناشویی ابوحسن علی بن عمرو بن میمون یار ابوتغلب بود. این عقد در ماه صفر / دسامبر جاری شد.

هم در این سال دو مرد در مسجد دیر مار میخائيل در حومه موصل کشته شدند و ابوتغلب در برابر، شماری از مسیحیان را بگرفت.

نیز در این سال مؤیدالدّوله بن رکن الدّوله، صاحب ابو قاسم بن عبّاد را به وزارت گماشت و او همه کارها سامان بداد.

در همین سال ابو قاسم سلیمان بن ایوب طبرانی، نگارنده معاجم ثلاثة، در صد سالگی در اصفهان سوی سرای سرمدی شتافت، و ابوبکر محمد بن حسین آجری

نیز در مگه دیده بر هم نهاد. این هر دو از حافظان حدیث بودند.

در این سال سری بن احمد بن سری ابو حسن کندی رفّا، سخنسرای موصلی، در بغداد، درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و شصت و یکم هجری

(۹۷۲ میلادی)

رفتار رومیان در جزیره

در محرم / اکتبر این سال شهریار روم بر رُها و حومه آن شبیخون زد و رو به راه جزیره نهاد تا به همراه سپاهش به نصیبین رسیدند و آن جا را به تاراج برداشتند و هر که را یافته‌ند اسیر کردند و آن سرزمین را بسوختند و به ویرانی کشیدند. آن‌ها با دیاریکر نیز چنین کردند و در این هنگام ابوتغلب بن حمدان هیچ جنبشی از خود نشان نداد و در راندن آن‌ها تلاشی نکرد و تنها پولی برای شهریار روم فرستاد تا خود بی‌گزند مائند.

گروهی از این سرزمین سوی بغداد رفتند و در مسجد‌ها و زیارتگاه‌ها مسلمانان را برانگیختند و از تاراج، کشتار و اسارت زنان به دست رومیان سخن‌ها گفتند و مردم از سخن ایشان پریشیدند. مردم جزیره، بغدادیان را از باز بودن راه‌ها و آزمندی رومیان بیم دادند و یادآور شدند که اگر رومیان آهنگ ایشان کنند جلوگیری نخواهند داشت. پس باشندگان بغداد با آن‌ها همداستان شدند و آهنگ کاخ خلیفه، طائع الله، و یورش بر آن کردند که از این کار باز داشته شدند و درهای آن بستند، و یورش آورندگان ناسزاها بی بربازی نمی‌توان آورد.

بختیار در این هنگام در کرانه‌های کوفه سرگرم شکار بود. شماری از سران بغداد برای یاری جستن سوی او شتافتند و سرگرمی او به شکار و جنگ با عمران بن شاهین مسلمان و کنار نهادن جهاد با رومیان و جلو نگرفتن از یورش آن‌ها به سرزمین اسلام را زشت شمردند. بختیار با آن‌ها نوید گذاشت که در جنگ یاریشان رسائند. او

پیکی نزد سبکتکین حاجب فرستاد و فرمانش داد تا خوبیش بیاماید و به همگان فرمان جهاد دهد. سبکتکین نیز چنین کرد و از مردم چندان برای جهاد پیرامون او گرد آمدند که از شمار برون بودند. بختیار پیکی نیز سوی ابوتغلب بن حمدان، شهریار موصل، فرستاد و او را فرمود تا خواریار و یونجه فراهم آورد و او را از آهنگ خود در یورش به رومیان آگاه کرد. ابوتغلب نیز با شادی و خرسندی خواست او پذیرفت و آنچه را فرموده بود فرا پیش آورد.

شورش در بغداد

در این سال در بغداد شورشی پر پهنه پدید آمد و مردمان بیش از اندازه، تعصب و اندیشه و چند دستگی یافتدند، و عیاران پا به میان نهادند و تباہی‌ها گزارند و دارایی‌های مردم ستانندند.

انگیزه آن چنان که گفته‌ی آمده باش مردم کوی و بربزن برای جهاد بود. شمار آن‌ها چندان فزوئی گرفت که گروه‌هایی از نوجوانان، جوانان، سُنیان، شیعیان و کوچه‌گردها پدید آمدند و دارایی‌ها به یغما بردنده و خون کسان ریختند و سرای‌ها سوختند که بربزن کرخ تنها یکی از بربزن‌های سوخته بود. این بربزن مرکز بازرگانان و شیعیان شمرده می‌شد و از همین رو میان نقیب ابواحمد موسوی و ابوفضل شیرازی وزیر ناسازگاری و دشمنی پیش آمد.

وزان پس بختیار پیکی نزد مطیع الله فرستاد و از او پولی خواست تا برای جهاد هزینه کند. مطیع گفت: هزینه رزم‌ندگان با خودشان است و دیگر مصالح مسلمانان با آن‌هاست. من آن‌گاه ناگزیر به انجام این کار می‌بودم که جهان در دست من می‌بود و پول‌ها سوی من آورده می‌شد، ولی اینکه چنین نیست این وظیفه بر دوش من نخواهد بود و انجام آن بر کسی است که کرانه‌ها را به دست دارد و تنها خطبه به نام من خوانده می‌شود و اگر بخواهید از این اورنگ کناره خواهیم گرفت.

میان بختیار و خلیفه چندان پیک آمد و شد کرد که کار به بیم دادن رسید و در این هنگام مطیع الله چهارصد هزار درهم برای بختیار فرستاد، چندان که ناگزیر شد برای فراهم آوردن این پول، جامه و ویرانه‌های سرایش و دیگر چیزهایی که داشت

بفروشد. میان عراقیان و حاجیان خراسان و دیگر مردمان گزارش چنین پیچید که دارایی‌های خلیفه فرو ستانده شده. بختیار چون این پول ستاند برای خوبیش هزینه کرد و ماجرای جهاد و جهادیان نقش برآب گشت.

رهسپار شدن معزّلین الله علوی از غرب سوی مصر

در این سال معزّلین الله علوی از افریقیه سوی مصر رهسپار شد. آغاز این جا به جایی پایانه‌های شوال ۳۶۱ / اوگست ۹۷۲ م بود. او از منصوریه روان شد و در سرداریه رخت افکند. سرداریه روستایی نزدیک قیروان بود. مردان، کاگزاران و خاندان او در همین جا بدرو پیوستند و دارایی‌ها و کالاهای او در کاخ و جز آن را، همه را همین جا گرد آورد. دینارهای او را نیز به شمش تبدیل کردند و به هنجار سنگ آسیاب‌ها قالب ریختند و هر دو سنگ آسیاب را بر شتری نهادند.

معزّلین الله از سرداریه به سوی مصر روان شد و پیش از رفتن یوسف بلکین بن زیری بن مناد صنهاجی حمیری را بر سرزمین افریقیه نهاد، لیک بر صقلیه و طرابلس غرب و اجدابیه و سُرت فرمانش نداد و حسن بن علی بن ابی حسین را - آن گونه که گفته آمد - بر این جای‌ها فرمانروایی داد، و عبدالله بن یخلف کتابی که نزد او جایگاهی مؤثّر داشت بر طرابلس فرمان بداد و زیاده الله بن قدیم را فرمود تا مالیات افریقیه بستاند و عبد جبار خراسانی را برگرد آوردن بازگماشت و حسین بن خلف موصلی را نیز با او همراه ساخت و همه آن‌ها را بفرمود تاگوش به فرمان یوسف بن زیری سپرند.

او چهار ماه در سرداریه بماند تا از آنچه می‌خواست آسوده گشت، وانگاه از آن جا رهسپار شد. یوسف بلکین در راه با وی بود و معزّلین الله کارهای بایسته را بدرو سفارش می‌کرد. ماگزارش پیشینیان یوسف بلکین و خاندان او را به اندازه نیاز خواهیم بازگفت. معزّلین الله، یوسف را از میانه راه به قلمرو خود فرستاد و خود با سپاهیان و پیرامونیانش سوی طرابلس تاخت. در این هنگام گروهی از سپاهیان او به کوهستان نفوسه گریختند و اورپی گرفتن ایشان برآمد، لیک به آن‌ها دست نیافت. وزان پس سوی مصر گسیل شد و چون همراه محمد بن هانئ، سخنسرای

اندلسی، به برقه رسید محمد بن هانی نابیوسیده کشته شد و پیکر بی جان او را یافتند که بر کنار دریا فنا شده بود و کس نمی دانست خون او که ریخته.

محمد بن هانی در پایانه های رجب ۳۶۲ / می ۹۷۳ م کشته شد. او شعر به نیکویی می سرود جز آن که در راستای معزّ چندان زیاده می رفت که علما تکفیرش کردند و او را بی دین می خواندند. برای نمونه او چنین سروده است:

ما شِئْتَ لَا مَا شَاءَتِ الْأَقْدَارُ فَاحْكُمْ فَإِنَّ الْوَاحِدَ الْقَهَّارَ

معنی: خواست، خواست توست نه سرنوشت، پس حکم کن که تنها توبی یگانه پیروز.
یا:

وَلَطَالَ مَا زَاهَمَتْ حَوْلَ رِكَابِهِ جَبْرِيلٌ

معنی چه بسا در رکاب او با جبرئیل همکنار شوی.

این نیز از دیگر سروده هایی که بد و نسبت داده می شود، لیک من در دیوان او نیافتم:

حَلَّ بِرَقَادَةِ الْمَسِيحِ حَلَّ بِهَا آدَمُ وَ نُوحُ

فَكَلَّ شَيْءٍ سِواهُ رِبْعَ

معنی: مسیح و آدم و نوح در رقاده فرود آمدند و خداوند صاحب بزرگی ها در همانجا فرود آمد و هر چیزی جزو باد است.

رقاده شهری است در نزدیکی قیروان و متعصّبان این شعر را تأویل می کنند، و خدا داناتر است. به هر روی محمد بن هانی از مرز ستایش فراتر رفته است.

معزّ برفت تا در پایانه های شعبان / جون همین سال به اسکندریه رسید. سران و بزرگان مصر به پیشواز او آمدند و او آنها را گرامی داشت و در راستایشان نیکی ها گزارد و در پنجم رمضان ۳۶۲ / دهم جون ۹۷۳ به قاهره اندر شد و سپاهش در مصر و قاهره جای گرفتند و بسیاری از ایشان در چادرها ماندگار شدند.

یوسف بن بلکین پس از بدرود با معزّ در منصوریه ماندگار شد و کارگزاران را به قلمروها بر می گماشت، وانگاه خود سوی سرزمین ها روان می شد تا همه کارها از نزدیک بررسد و مردمان را دل نوازد. مردمان با غاییه بر کارگزار خود سوریدند و با او پیکار آزمودند و به گریزش و اداشتند. یوسف سپاهی را برای نبرد با ایشان گسیل

داشت، لیک بر آن‌ها توان نیافت. کارگزار یوسف او را از آنچه روی داد بیاگاهاند. یوسف سپاه آراست و سریازان را برای گسیل بدان سو بسیجید، لیک در همین میانه بدوجزارش رسید که مردم تاهرت گردن فرازیده‌اند و تیغ ناسازگاری آخته‌اند و کارگزار خویش از شهر رانده‌اند. یوسف روی سوی تاهرت نهاد و با آن‌ها سر جنگ گذازد و برایشان پیروزی یافت و آن شهر به ویرانی کشاند. در همان جا بدوجزارش رسید که مردم زناته در تلمسان فرود آمده‌اند، پس یوسف سوی ایشان تاخت و آن‌ها از برابر او گریختند. یوسف روزی چند پیرامون تلمسان بمائد و آن را میان‌گیر کرد. پس مردم آن سر به فرمان او فرود آورده و یوسف از آن‌ها درگذشت و همه ایشان را به آشیف فرستاد و آن‌ها در نزدیکی اشیف شهری ساختند که تلمسانش نامیدند.

وزان پس زیاده الله بن قُدیم با کارگزار دیگر همراه خود که عبدالله بن محمد کاتب نامیده می‌شد چنان ناسازگاری یافتند که کارشان به پیکار کشید و به هر یک از آن دو شماری پیوستند. میان این دو بارها جنگ در گرفت. یوسف بلکین به عبدالله که با او پیشینه کهن داشت بیشتر می‌گرایید. وزان پس ابو عبدالله ابن قُدیم را دستگیر کرد و به زندان افکند و پس ازا در کارها خویشکامگی ورزید. ابن قُدیم همچنان در زندان بود تا معز در مصر جان داد و کار یوسف بلکین فرهت یافت.

در سال ۹۷۴ / ۳۶۴ م خلف بن حسین در دزی بلند رخ نمود و مردمان بسیاری از بربر و جز آن پیرامون او گرد آمدند. او از یاران و یاوران ابن قُدیم بود. یوسف از این گزارش آگاه شد و سوی دژ تاخت و به جنگ با او سپاه ساخت. از هر دو سوی سپاه، زیادی جان باختند و در فرجام یوسف آن دژ بگشود و خلف بن حسین گریخت و از باشندگان این دژ بسیاری در خون خود غلبه‌یدند و او سر هفت هزار تن از کشتگان را به قیروان فرستاد. آن گاه خلف را نیز بگرفت و فرمود تا بر شتری گردانندش، وزان پس به دارش کشید و سرش را به مصر فرستاد و چون مردم با غایه از آن آگهی یافتند بسی هراسیدند و با یوسف سازش کردند و سربه فرمان او فرود آوردند. پس یوسف آن‌ها را از با غایه برآورد و باروهای آن ویران کرد.

یوسف بلکین بن زیری بن مناد و خاندانش

نام او یوسف بلکین بن زیری بن مناد صنهاجی حمیری است. پیش از آن که منصور به مغرب در آید صنهاجی‌ها و دیگر هواخواهانش در مغرب سر به فرمان او فرود آوردنند. پدر او، مناد، بزرگ مردم خویش بود و دارایی و فرزند بسیار داشت و هر میهمانی را که بدو در می‌آمد نیک می‌نواخت. او به روزگار خویش پسر خود، زیری، را پیشی می‌داد. او بسیاری از صنهاجیان را رهبری می‌کرد و با آن‌ها به یغماگری و اسیر کردن دیگران می‌پرداخت. پس زناتیان بدیشان رشک ورزیدند و نیرو بسیجیدند تا سوی زیری بتازند و کار او بسازند، پس با شتاب سوی ایشان تاختند و شبانه در همشان کوییدند و نابیوسیده به کارشان پیچیدند و بسیاریشان را خون بریختند و آنچه داشتند به یغما بردنند. پس یاران زیری رو به فزونی نهاد چندان که به تنگنا افتادند و به زیری پیشنهاد کردند که ایشان را به سرزمین دیگری روان کنند. زیری نیز آن‌ها را به جایی در شهر اشیر فرستاد. او در آن جا چشمه‌سارها بدید و آن را پستنید و شهر اشیر را در آن جای برافرازید و خود و یارانش در آن جا بماند و این به سال ۹۷۴ / ۳۶۴ م بود.

زناتیان در آن دیار تباہی می‌کردند و چون پیشان گرفته می‌شد در دشت و کوه پناه می‌گزیدند. چون اشیر ساخته شد صنهاجیان در میان زناتیان و بربریان جای گرفتند و قائم بدان خرسند شد.

زیری از تبهکاری‌های زناتیان آگاه شد و شنید که کارهای ناروا را رومی شمرند و این که پیامبری میان آن‌ها رخ نموده. پس سوی ایشان بتاخت و کار ایشان بساخت و آن که را پیامبری بر خود بسته بود دست ببست و فقیهان را به درگاه آورد و او را در پیش ایشان بکشت.

زیری در رویداد ابویزید خارجی نیز نشانی نیک از خود نهاد و به قائم در مهدیه خواربار رساند و در نگاه او جایگاهی نکویافت.

وزان پس زناتیان اشیر را میان گیر کردند و زیری سپاه فراوان گرد آورد و میان دو سپاه چندین جنگ در گرفت و بسیاری از دو سو کشته شدند و در فرجام زیری بر آن‌ها پیروز شد و دارایی‌شان به تاراج برد.

دیرتر مردی در کوه اوراس بر منصور گردن فرازید و بسیاری پیرامون او گرد آمدند. وی را سعید بن یوسف می نامیدند. زیری پسرش، بلکین، را با لشکری کلان به نبرد با او گسیل داشت. بلکین در باغایه با او رویارو شد و دو سپاه به کار هم پیچیدند و در پایان سعید بن یوسف خارجی و یارانش از هواره و جز آنها کشته شدند و بدین سان جایگاه او نزد منصور والابی یافت. او- چنان که یادآور شدیم - در گشایش فاس نیز سهمی بسزا داشت.

اندکی پس بلکین بن زیری آهنگ محمد بن حسین بن خزر زناتی کرد که بر معز گردن فرازیده بود. بسیاری پیرامون محمد گرفته بودند و کار او فرهت یافته بود. پس یوسف بلکین براو پیروزی یافت و بسیاری از یاران او را بکشت و معز بسی شاد شد زیرا بر آن بود تا یوسف بلکین را از بهر توانمندی و فراوانی یارانش بر همه غرب فرمان بخشد و از آن می هراسید که مباد پس از رفتن به مصر یوسف بر همه جای چیرگی یابد و چون تیرگی میان یوسف و زناتیان استواری گرفت معز از دغدغه چیرگی یوسف بر همه قلمرو خویش آسوده گشت.

میان جعفر بن علی، فرمانروای شهر مسیله وزاب، و زیری رشکی پدید آمده بود که چون کار زیری نزد معز بالا گرفت جعفر را ناخوش آمد و از همین رو از سرزمین خویش برفت و به زناتیان پیوست و آنها او را با روی خوش پذیرا شدند و از بهر دشمنی اش با زیری به رهبری خویش برگزیدندش. جعفر بر معز گردن فرازید و زیری با شماری بسیار از صنهایجان و جز ایشان براو تاخت و در رمضان / جون میان آنها پیکار پدید آمد و جنگ میان ایشان جان گرفت. در همین میانه اسب زیری او را بر زمین زد و کشت. در این هنگام جعفر در میان زناتیان چنین دید که گوبی از مرگ زیری پشیمان شده‌اند و آهنگ نافرمانی دارند، پس بدیشان گفت: پسر جعفر، یوسف بلکین، از کشیدن کین پدر خود چشم نخواهد پوشید و تنها به کشتن آن که پدرش را کشته خشنود نخواهد شد، پس پسندیده آن است که در کوه‌های بلند و کوهستان‌های دشوار رو دژ گزینیم. یارانش سخن او پذیرفتند و او دارایی و خاندان خویش بر چار پنهان و پیش فرستاد و خود همراه زناتیان بماند، ولی بندگان خود را که همراه کاروان رفتند نهانی فرمود تا در میان کاروان شورشی به پا کنند. آنها نیز چنین کردند و او از دور می نگریست. پس به زناتیان گفت: ببینم این شورش

از بهر چیست، و خود را به کاروان رساند و از زناتیان رهائید و سوی فرمانروای اموی اندلس رفت. فرمانروا او را نواخت و نیکی نواله اش ساخت. وزان پس زناتیان انگشت پشمیانی به دندان گزیدند که چرا خون او نریختند و داراییش به تاراج نربودند.

در این هنگام یوسف بلکین نیروی بسیار بسیجید و به کین خواهی آهنگ زناتیان کرد و بسیاری از آنها را بکشت و زنانشان را اسیر کرد و کودکانشان را به غنیمت گرفت و فرمود تا بر سر ایشان دیگ نهند و در آن خوراک پزند. معز از شنیدن این گزارش شاد شد و مسیله و حومه آن را نیز به قلمرو یوسف بیفزود و یوسف فرهت یافت و مانده سرگذشت او را هنگامی خواهیم گفت که افریقیه را زیر فرمان گیرد.

سازش میان امیر منصور بن نوح و رکن‌الدوله و عضد‌الدوله

در این سال میان امیر منصور بن نوح سامانی، فرمانروای خراسان و ماوراء النهر از یک سو و رکن‌الدوله و پسرش عضد‌الدوله از سوی دیگر بر این قرار سازش برپا شد که رکن‌الدوله و عضد‌الدوله سالیانه صد و پنجاه هزار دینار برای امیر منصور بن نوح فرستند. نوح با دخت عضد‌الدوله پیوند زناشویی بست و برای عضد‌الدوله ارمنان‌هایی فرستاد که مانندی برای آن دیده نشده بود و میان آن دو نامه سازش نگارش یافت و بزرگان خراسان، فارس و عراق بر آن گواهی دادند.

محمد بن ابراهیم بن سیمچور، فرمانده سپاه خراسان، که گماشته امیر منصور بود این سازش را سامان بداد.

یاد چند رویداد

در صفر / نوامبر این سال ستاره‌ای بزرگ فرو درافتاد که پرتوى بسیار داشت و هنگام فروش بانگی همچون آذرخش از آن به گوش رسید و پرتوش همچنان بیود. در شوال / جولای این سال ابوتغلب بن حمدان دژماردین را زیر فرمان گرفت. این دژ را نایب برادرش حمدان بدود داد. ابوتغلب هر چه برادرش در آن داشت از حرمسرا و دارایی‌ها و اثاث و جنگ‌افزار همه را برگرفت و به موصل فرستاد.

رویدادهای سال سیصد و شصت و دوم هجری (۹۷۲ و ۹۷۳ میلادی)

شکست رومیان و اسیر شدن دُمستق

در این سال میان هبة الله بن ناصرالدوله بن حمدان و دُمستق در میافارقین جنگ در گرفت.

چگونگی آن همان گونه که گفتیم آن بود که دُمستق به جنگ با سرزمین اسلام کمر بست و دیار ریعه و بکر را به تاراج برد و چون جلوگیری ندید آژش فزونی گرفت و بر آن شد تا آمد را نیز فرو ستابند، پس سوی آن روان شد. آمد در این هنگام زیر فرمان هزار مرد، غلام ابوهیجاء بن حمدان، بود. هزار مرد نامه‌ای به ابوتغلب نوشت و از او یاری جست و او را از هنجار خویش بیاگاهاند. ابوتغلب برادرش، ابوقاسم هبة الله بن ناصرالدوله، را بدان سوگسیل داشت و ابوهیجاء با ابوقاسم هردوان بر جنگ با دُمستق همداستان شدند و سوی او تاختند و در پایان رمضان / پنجم جولای در برابر او سپاه آراستند. شمار یاران دُمستق بسیار بود، ولی هبة الله و هزار مرد، او را در تنگه‌ای گرفتار کردند چنان که اسبان توان جنب و جوش نداشتند و رومیان که آماده چنین برخورده بودند پای به گزین نهادند و مسلمانان دُمستق را اسیر کردند و او همچنان در زندان بود تا در سال ۳۶۳ / ۹۷۳ م بیمار شد و ابوتغلب در درمان او بسیار کوشید و همه پزشکان را گرد آورد، لیک سودی نباخشید و جان بداد.

آتش سوزی در کرخ

در شعبان / می این سال آتشی سترگ کرخ را بسوزخت. چگونگی آن چنین بود که دستاق‌بان، مردی از کوی و بربزن را بکشت و مردم و ترکان بر او شوریدند و او گریزان خود را به سرای یکی از ترکان بینداخت، شورشیان او را از آنجا کشان کشان بروند آوردند و کشتند و جسدش سوزاندند و در زندان [دستاقخانه] بگشودند و زندانیان رهانیدند. ابوفضل وزیر برای گرفتن تبهکاران بر اسب نشست و حاجبی را با نام صافی با گروهی برای جنگ با مردم کوی و بربزن به کرخ فرستاد. صافی در به جای آوردن سنت بسیار سختگیر بود. پس در چند جای کرخ آتش بینداخت و آتشی سترگ به میانه آن اوفتاد و هفده هزار تن در آن بسوزختند و سیصد دکان و سرای‌های بسیار و سی و سه مسجد و دارایی‌های بی‌شمار خوراک این آتش شد.

برکناری ابوفضل از وزارت عزالدوله و وزارت ابن بقیه

در ذی‌حجّه / سپتامبر این سال ابوفضل عباس بن حسین از وزارت عزالدوله بختیار برکنار شد و محمد بن بقیه وزارت یافت. مردم از این وزارت در شگفت شدند، زیرا محمد از مردمان فرد دست بود که در اوانا می‌زیست و پدرش برزیگری بیش نبود، ولی خود او از نزدیکان بختیار شمرده می‌شد و آشپزخانه او را می‌گرداند و دستمال بر دوش برای بختیار خوراک می‌آورد تا آن که به وزارت برگماشته شد. ابوفضل وزیر به زندان افکنده شد و اندکی دیرتر بمرد. برخی می‌گفتند او را شرنگ خورانده‌اند.

به هنگام وزارت او کارهای خدایی تباہ می‌شد که سوزاندن کرخ بغداد یکی از آنها بود و مردم و کالای بسیار در آن نابود شدند. دیگر آن که او به مردم ستم می‌کرد و پول کسان می‌ستائند تا از بهر سلامتی خود میان سربازان پخش کند، لیک خداوند او را سلامت نگذارد و سودی بد و نرسائند و چه راست گفت پیامبر خدا (ص) آن‌گاه که فرمود: «هر که خشنودی مودم به بهای خشم خداوندی به دست آورد خدای بر او خشم گیرد و مردمان را نیز بر او خشمگین سازد».

رفتار او [در سرنگونی آش] رساتر از راهی بود که دشمنانش در سخن چینی از او پیمودند؛ همان دشمنانی که در راه برآوردن خواست آنها در دین زیاده روی می‌کرد و به مردمان ستم می‌ورزید. پس از آن که او را به همراه حاجب و دبیرش به زندان افکنند همسرش درگذشت و سرایش به ویرانی نشست و نشانش زدوده گشت، پناه بر خدا از سرنوشت ناگوار، از خدا می‌خواهیم کار ما را به نیکی فرجام بخشد که این سرای هر چه دارد آسیب‌پذیر است.

از دیگر سوی، کارهای این بقیه سامان یافت و هنجارش در پرتو دارایی‌های ستاده از ابوفضل و یارانش، بدor از پریشانی پیش می‌رفت، ولی چون دارایی او نیز به پایان رسید به ستم ورزی مردمان روی آورد. و کارها که همه به دست او بود کرانه‌ها را به ویرانی کشاند و تبهکاران رخ نمودند و هر چه خواستند کردند و ناسازگاری میان ترکان و بختیار فزوئی گرفت و این بقیه کوشید تا هنجار خود با بختیار و سبکتکین سامان دهد، پس همه با هم سازش کردند، لیک این سازش آتش پنهان زیر خاکستر بود. سبکتکین با ترکان نزد بختیار رفت و با او همداستان گشت و باز هنجار به همان تباہی گذشته بازگشت. چگونگی آن چنین بود که مستی دلیلی از کنار سرای سبکتکین بگذشت و نیزه‌ای را که در دست داشت بینداخت تا در دیوار خانه او فرو رفت. سبکتکین این دریافت و بر غلامانش بانگ زد تا او را گرفتند. سبکتکین گمان برد که دسیسه کشتن او در میان است. پس از آن مرد بازپرسی کرد و او خستو نشد و بدین سان او را سوی بختیار فرستاد و از ماجرا یش بیاگاهائید، بختیار نیز فرمان به مرگ او داد و در این هنگام گمان سبکتکین نیرو گرفت که بختیار آهنگ کشتن او داشته و آن مرد را خون ریخته تا این راز پنهان بماند. او دلیلیان را بیاگالید تا خون بختیار بریزند و جنگ افزار بدیشان داد، لیک بختیار آنها را خشنود کرد و آنها از کشتن وی چشم پوشیدند.

یاد چند رویداد

در ذی حجه / سپتامبر این سال عزّالدوله بختیار، شریف ابواحمد موسوی، پدر سید رضی و سید مرتضی را با نامه‌ای نزد ابوتغلب بن حمدان به موصل فرستاد.

شریف نزد او رفت و در محرّم / ۳۶۳ / اکتبر ۹۷۳ م بازگشت.
در همین سال ابو عباس محمد بن حسن بن سعید محرّمی صوفی، یار شبلی، در
مگه سوی سرای سرمدی شناخت.

رویدادهای سال سیصد و شصت و سوم هجری

(۹۷۳ میلادی)

چیرگی بختیار بر موصل و آنچه از آن برآمد

در ربيع الاول / دسامبر این سال بختیار سوی موصل تاخت تا بر آن و حومه آن و قلمرو ابوتغلب بن حمدان چیرگی یابد. انگیزه آن - همان گونه که گفتیم - رفت حمدان بن ناصرالدوله بن حمدان و برادرش ابراهیم نزد بختیار و یاری جستن این دواز بختیار و گلایه آن دواز برادرشان ابوتغلب بود. بختیار با آن دو نوید گذازد که یاریشان رسائی و سرزمین‌ها و دارایی‌هاشان را از چنگ ابوتغلب به در آورد و کین آن دواز او کشد. از آن پس بختیار سرگرم رویداد بطیحه و دیگر جاها شد و چون از همه کارهای خویش آسوده گشت حمدان و ابراهیم سخن گذشته خود باز بگفتند و حمدان به بختیار پول بسیار پرداخت و کار برادرش ابوتغلب را در نگاه او خرد نمایاند و از بختیار خواست سرزمین او را به قلمرو خود پیوست دهد تا زیر فرمان او باشد و دارایی‌های آن جا به دست او رسد و خطبه به نام او خوانند.

ابوفضل وزیر نیز این کار بستود و رای به انجام آن داد، چه، پیش خود گمان می‌برد که پول‌های او فزونی می‌باید و کارها به دست او خواهد بود. کمی دیرتر ابراهیم بن ناصرالدوله از نزد بختیار گربخت و نزد برادرش ابوتغلب بازگشت و بدین‌سان آهنگ بختیار به تاختن سوی موصل استواری یافت. او در این هنگام ابوفضل وزیر را بر کنار و این‌بقیه را به وزارت گماشت. ابوتغلب به این‌بقیه نامه‌ای نوشت و در نامه خویش کوتاه آمد، پس این‌بقیه هم بختیار را در آهنگ خود

بیاگالید. بختیار از بغداد روی به موصل نهاد و در نوزدهم ربیع الآخر / هژدهم زانویه به آن جا رسید و در دیر اعلی رخت افکند.

هنگامی که بختیار به موصل نزدیک شد ابوتغلب بن حمدان از آن جا برفت و روی سوی سنجار آورد و گردونه‌ها را بشکست و موصل از هرگونه خواربار تهی کرد و نویسنده‌گان دیوان از آن جا ببرد و از سنجار راهی بغداد شد، ولی در حومه آن نه تنها راه برکس نبست که خود و یارانش نیاز خود را به بالاترین قیمت می‌خریدند. بختیار چون این گزارش شنید وزیرش ابن‌بقيه و حاجب خود سبکتکین را سوی بغداد بازگرداند. ابن‌بقيه به بغداد اندر شد و سبکتکین در حربی ماندگار. ابوتغلب به بغداد نزدیک شده بود و در این هنگام عیاران و تبهکاران بغداد در بخش باختری آن سر برکشیده بودند و میان سنتیان و شیعیان شورشی ستراگ در گرفته بود. خواربار فروشان که سنتی بودند زنی را بر شتر نشاندند و او را عایشه نامیدند و برخی خود را طلحه و پاره‌ای خویش را زیر نام نهادند و با یکدگر به جنگ پرداختند. آن‌ها بازگ می‌زدند: ما با یاران علی بن ابی طالب پیکار می‌کنیم، و خزعبلات دیگری از این دست.

بخش خاوری بغداد آسوده و بخش باختری آن آشوب زده بود. شماری از سر کرده‌های عیاران دستگیر و کشته شدند و مردم اندکی آرامش یافتند. چون ابوتغلب آگاه شد که ابن‌بقيه به بغداد در آمده و سبکتکین حاجب در حربی رخت افکنده از سوی بغداد بازگشت و در نزدیکی آن فرود آمد و میان آن‌ها کشمکش اندکی رخ داد، و انگاه پنهانی همداستان شدند که چنین وانمایانند که میان آن‌ها ناسازگاری حاکم است تا بدین سان بتوانند خلیفه، وزیر، مادر و خاندان بختیار را بگیرند و اگر بتوانند چنین کنند سبکتکین به بغداد رود و ابوتغلب به موصل بازگردد و آنچه از بختیار می‌خواهد به چنگ آورد و حکومتش را زیر فرمان گیرد.

در این هنگام سبکتکین از فرجام کار بیمناک شد و در جای خود بمائند و ابن‌بقيه نیز به سبکتکین پیوست و در کنار او ایستاد و رشته آن پیمان گسلید و از بهر سازش با ابوتغلب نامه‌نگاری کردند و پیمان بر آن شد که ابوتغلب قلمرو خویش پایندان شود و برای هزینه سفر بختیار سه هزار کرّ غله بدو دهد و زمین‌های برادرش حمدان - جز ماردين - را بدو باز پس گرداند.

چون این سازش بر پا شد نامه‌ای به بختیار نوشتند تا از موصل رخت بر بند و ابوتغلب بدان جا بازگردد. سبکتکین به بغداد اندرشد و بختیار به این پیمان تن در داد چون بختیار از نزدیک شدن ابوتغلب آگاه شد هراسناک شد، زیرا بیشترینه سپاهش همراه سبکتکین بازگشته بودند و از همین رو ابن‌بقیه وزیر از سبکتکین خواست سوی بختیار رود، لیک این فرمان بر سبکتکین گران آمد ولی چون به فرجام کار اندیشید با ناخشنودی به راه افتاد و این رفتار او بر مردم پوشیده نمائند. بختیار، که در دیر اعلی بود، همه یارانش را گرد آورد و ابوتغلب در حضباء، پایین موصل، فرود آمد. میان این دو جایگاه دوری یک شهر بود. مردم موصل هواخواه ابوتغلب بودند و از آن جا که بختیار دارایی ایشان فرو ستابنده بود مهر خود به ابوتغلب آشکار نمودند. به هر روی مردم میان آن دو میانجیگری کردند و درفش سازش برافراشتند. ابوتغلب از بختیار خواست لقب سلطانی بدو دهد و همسرش، دخت بختیار، را بدو بازگرداند [پیش‌تر گفته‌یم که دختر او در سه سالگی به عقد ابوتغلب در آمد] و از پیمانی که بسته بود چشم پوشد. بختیار نیز از هراس همه خواسته‌های او پذیرفت. هر دو پیمان بستند و بختیار از موصل به بغداد بازگشت و مردم موصل از رفتن او بسی شاد شدند، زیرا بختیار با ایشان بدرقتاری و ستم می‌کرد.

چون بختیار به گُخیل رسید آگاه شد که ابوتغلب شماری از یاران او را کشته است. بختیار به آن‌ها زنهار داده بود. این گروه به موصل بازگشته بودند تا کسان و دارایی‌های خویش برگیرند و ابوتغلب ایشان را خون ریخته بود. شنیدن این گزارش بر بختیار گران آمد و در همان جا بماند و ابن‌بقیه وزیر و سبکتکین حاجب را فرمود تا سوی او روان شوند. او پیش‌تر پیک سوی ایشان فرستاده بود که در جای خود بمانند، زیرا درفش آشتبی برافراشته شده است و چون پیک در پی آنان فرستاد تا بدو پیوندند همه ایشان روی سوی موصل نهادند و در پایانه‌های جمادی‌الآخره / روزهای پایانی ژانویه در دیر اعلی فرود آمدند. ابوتغلب از موصل سوی تل یَعْفر گریخت و بختیار آهنگ آن کرد تا او را هر جا که رفته پی بگیرد. ابوتغلب دبیر و یار خود ابوحسن علی بن ابی عمرو را نزد بختیار فرستاد، لیک بختیار او را به همراه ابوحسن بن عرس و ابواحمد بن حوقل دستگیر کرد.

نامه‌نگاری میان آن دو همچنان ببود و ابوتغلب سوگند یاد می‌کرد که از کشته شدن آن گروه آگاه نبوده. پس بازسازش بازگشت و میان آن دو سایه افکنده. ابوتغلب دارایی را که پیمان بسته بودند برای بختیار فرستاد و بختیار، شریف ابواحمد موسوی و قاضی ابوبکر محمد بن عبدرحمان را سوی ابوتغلب فرستاد و آن دو ابوتغلب را سوگند دادند و سازش از نوبر پاشد و بختیار در هفدهم رجب / پانزدهم اپریل از موصل بازگشت و ابوتغلب راه موصل در پیش گرفت.

چون بختیار از موصل بازگشت دخت خویش جهاز بداد و سوی شوی خود ابوتغلب فرستاد. دختر بختیار همچنان در کنار ابوتغلب بود تا از او ستانده شد و دیگر از آن پس گزارشی از او نرسید.

بروز ناسازگاری میان بختیار و یارانش

در این سال ناسازگاری میان ترکان و دیلمیان در اهواز آغاز شد و همه عراق را فرا گرفت و سختی یافت.

چگونگی آن چنین بود که دارایی عزالدوله بختیار کاستی گرفت و بهانه جویی سپاه رو به فزوئی نهاد و جانب او فروگذارند و بر روی گردن فرازیدند. تصمیم‌گیری بر بختیار دشوار شد و دیوانیان و وزیرش چاره‌ای بر این کار نیافتد و از همین روی سوی موصل روان شدند، لیک از آن نیزگشايشی به دست نیامد. پس نیک آن دیدند که راه اهواز در پیش گیرند و خود بر دوش بختکین آزادرویه افکنند که سرپرست آن کرانه بود. آن‌ها می‌خواستند بهانه‌ای بتراسند تا از بختکین و دیگران پولی ستانند. بختیار و سپاهش راهی شدند. او سبکتکین ترک را به نمایندگی خود نهاد. پس چون به اهواز رسیدند بختکین کمر به خدمت او بست و دارایی بسیار بدو داد و سر به فرمانش فرود آورد و بختیار در اندیشه راهی بود که بتواند او را دستگیر کند.

قضارا میان ترکان و دیلمیان ناسازگاری اوافتاد. چگونگی آن چنین بود که یکی از دیلمیان در سرایی در اهواز فرود آمد و در نزدیکی او نیز ترکی سرای گزید. در آن جا چند خشت روی هم ریخته شده بود، پس غلام دیلمی خواست با این چند خشت آغلى برای چارپایان خود فراهم کند، لیک غلام ترک او را جلو گرفت و کار به زد و

خورد کشید و دو ترک و دیلمی هر یک به پدافتند از غلام خود گریبان دیگری گرفت. مرد ترک در برابر مرد دیلمی ناتوان ماند، پس بر اسب خود جهید و برای باری جستن سوی ترک‌ها ره نوردید. ترک‌ها بر اسب خویش جهیدند و دیلمیان نیز هم. هر دو سو چنگ افزار برگرفتند و در این میان شماری از سالاران ترک جان باختند و ترکان در پی کین‌کشی از آن‌ها برآمدند و یکی از سالاران دیلمی را بکشتند و از شهر برون رفتند.

بختیار بسیار کوشید تا مگر این شورش را فرونشاند، لیک توان آن نیافت، پس با دیلمیان رای زد. بختیار هر سخنی را زود می‌پذیرفت. دیلمیان رای بدان دادند که وی بزرگان ترک‌ها را دستگیر کند تا مردم شهر از او خشنود گردند، پس آزادرویه و دبیرش سهل بن بشرو سباشی خوارزمی بکتیجور را - که از خویشان سبکتکین بود - فراخواند و آن‌ها بیامند و بختیار آن‌ها راکت بسته به زندان افکند و دست دیلمیان را در میان ترکان بازگذاشت. دیلمیان نیز دارایی و چاری‌بیان آن‌ها به یغما می‌بردند و از ایشان خون‌ها ریخته می‌شد. پس ترک‌ها پای به گریز نهادند و بختیار بر املأک و اقطاع سبکتکین چیره شد و آن را گرفت و فرمان داد در بصره جازدند ریختن خون ترکان رواست.

بازگشت فریبکاری بختیار بر خود و

بختیار با مادر و خواهرانش چنین دسیسه چیده بود که هرگاه فرمان دستگیری ترکان بدیشان نوشت چنین و انمایند که بختیار مرده است و به سوگ او بنشینند و چون سبکتکین نزد ایشان آمد دستگیرش کنند. پس چون بختیار ترک‌ها را دستگیر کرد با کبوتر نامه بر پیام فرستاد و آن‌ها را از این رویداد بیاگاهاند. چون مادر و خواهران بختیار از این نامه آگاه شدند در سرای، شیون سردادند و به گمان این که سبکتکین با شنیدن این سخن به سرای آن‌ها خواهد آمد گزارش مرگ بختیار را پراکندند سبکتکین چون بانگ شیون شنید کس فرستاد تا این گزارش را پی‌جوید، پس پیک را بیاگاهاندند که بختیار مرده است. سبکتکین جویای آورنده گزارش و چگونگی آن شد و آن را گزارشی نیافت که دل به شنیدنش آرام گیرد، پس به این

گزارش بدگمان شد.

در این میان پیکهای ترک رسیدند و سبکتکین را از آنچه روی داده بود آگاهاندند او دانست که این کار نیرنگی بیش نبوده. ترکان از او خواستند برخانواده بختیار دسیسه چیند، لیک سبکتکین درنگ کرد و پیکی نزد ابواسحاق بن معزالدole فرستاد او را بیاگاهاند که پیوند میان او و برادرش چنان به تباہی گراویده که امیدی به سامان یافتنش نمی‌رود و این که او نمی‌خواهد از فرمان سرورانش، هر چند بدو بدکنند، سرتاپد و از او می‌خواهد فرمانروایی را بدو سپرد. ابواسحاق این سخن به مادر خود باز می‌گوید، لیک مادرش او را از این کار باز می‌دارد.

سبکتکین چون چنین دید با ترکان بتاخت و سرای بختیار را دور روز میان‌گیر کرد، و انگاه آن را بسوخت و اندرشد و ابواسحاق و ابوظاهر، و پسر معزالدole، و مادر آن دو و همراهیان آن دو را گرفت. آنها از او خواستند رهایشان کند تا سوی واسط روند. سبکتکین نیز چنین کرد و آنها به واسطه رفتد. مطیع الله نیز همراه ایشان شد، ولی سبکتکین کس فرستاد و او را بازگرداند و به سرایش برد و این در نهم ذی قعده / سوم اوگست بود و همه دارایی‌های بختیار در بغداد را به دست گرفت و ترکان به سرای دیلمیان در آمدند و دارایی‌های ایشان جستند و هر چه را بود ریودند. سنیان کوی و برزن نیز سبکتکین را پاری می‌رساندند، زیرا او خود را سنی می‌نمود. سبکتکین نیز بدیشان ارمغان داد و بر آنها سرکرده و سالارگماشت. پس بر شیعیان شوریدند و پی کارشان گرفتند و میانشان خون‌ها ریخت و کرخ بغداد باز به آتش بسوخت و سنیان بر شیعیان چیرگی یافتد.

برکناری مطیع و خلافت طائع الله

در نیمة ذی قعده / نهم سال مطیع الله، که سست اندامی یافته بود و زیانش گرانی گرفته بود و جنبش بر او سخت گردیده بود، برکنار شد. مطیع می‌کوشید بیماری خود پنهان کند، لیک هنگارش بر سبکتکین آشکار شد و از او خواست خویش از خلافت برکنار کند و اورنگ به فرزندش طائع الله با نام ابوفضل عبدکریم سپرد، او نیز چنین کرد و در سیزدهم ذی قعده / هفتم اوگست برکناری

خود گواهی داد. او چند روز کم تراز بیست و نه سال و پنج ماه خلافت کرد. سپس به طائع الله بیعت سپردند و کار خلافت او پا بر جا شد.

جنگ میان معزّلین الله علوی و قرمطیان

در این سال قرمطیان به فرماندهی حسن بن احمد از احساء به مصر لشکر کشیدند و آن را میان گیر کردند. چون معزّلین الله، خداوندگار مصر، شنید که حسن ابن احمد آهنگ مصر کرده نامه‌ای بدونگاشت و برتری‌های خود و خاندانش را یاد آورده و نوشت که آرمان هر دو [علویان و قرمطیان] یکی بیش نیست و نیاکان او در آغاز از دعوتگران قرمطیان بوده‌اند. او در این نامه حسن را بسیار پند داد و هشدارش رساند و نامه را برای او فرستاد.

حسن پاسخ نامه را چنین داد: نامه‌ای را که دست آوردش اندک و برتری خواهیش فزون بود دریافت. در پی این نامه سوی تو رواییم، بدرود.

حسن تاخت تا به مصر رسید و در عین شمس اردوزد و جنگ در گرفت. او گردان‌ها را برای یغماگری به شهرها فرستاد نیروهای او فزونی گرفت و بسیاری از تازیان بدو پیوستند. یکی از کسانی که بدو پیوست حسان بن جراح طائی، امیر تازیان در شام بود که گروهی بزرگ با او بودند.

چون معزّ شمار بسیار سریازان حسن بن احمد بدید کار را بزرگ یافت و اندوهناک شد و سرگردان گشت و لشکر خویش برای پیکار به رزمگاه نیاورده و با نیک‌خواهان خود رای زد. آن‌ها گفتند: چاره‌ای نیست مگر جدایی افکنند میان نیروهای او و دامان زدن به ناسازگاری آن‌ها و این کار جز با یاری ابن جراح شدنی نیست. پس معزّ با او نامه‌نگاری کرد و به دلجویی از او برخاست و یک صد هزار دینار بدو پرداخت تا با قرمطیان به ناسازگاری برخیزد. ابن جراح خواست معزّ پذیرفت. او را به انجام این کار سوگند دادند و او سوگند خورد که اگر آن پول بدو رسد مردم را از پیرامون حسن بن احمد پراکند.

آن‌ها پول را فراهم کردند، لیک چون چشمشان به انبوهی چنین پولی افتاد بیشتر دینارها را تهی از زرزدند و بر آن‌ها روکش زرکشیدند و این دینارها را در زیر کیسه‌ها

نهادند و دینارهای زرین را روی کیسه ریختند و سوی این جراح بردنده. این جراح به معزّ پیغام فرستاد که در روز بهمان سپاه خود را برای پیکار ببرون آورد و او در این روز در فلان سمت و سوی آوردگاه خواهد بود و در این پیکار پایی به گریز خواهد نهاد. معزّ نیز چنین کرد. پس این جراح پایی به گریز نهاد و همه تازیان با او گریختند. چون حسن قرمطی او را گریزان دید در کارش شکفت زده بماند و خود با سپاهش پایداری کرد. سپاه معزّ بد و آذ ورزیدند و از هر سو بد و شوریدند و توانش بریدند و او نیز گریزان شد و سپاه معزّ او را پی گرفت و به اردوگاهش دست یافت و همه آنها را اسیر کرد، شمار اسیران به هزار و پانصد تن می‌رسید. پس گردن همه آنها زده شد و هر چه در اردوگاه بود به تاراج رفت.

وزان پس معزّ، ابو محمد بن ابراهیم بن جعفر فرمانده را با ده هزار مرد بسیجید و او را فرمود تا قرمطیان را پی بگیرد و در همshan کوبد. او نیز آنها را پی گرفت، لیک از ترس بازگشت قرمطیان، با کندی و سنگینی پیش می‌رفت. قرمطیان چندان رفتند که به اذرعات رسیدند و از آن جا به سرزمین خود احساء رفتند و چنین وامی نمودند که باز خواهند گشت.

چیرگی معزّ بر دمشق و فتنه‌های این شهر

چون معزّ از گریز قرمطی از شام و بازگشت او به سرزمین خود آگاه شد ظالم بن موهوب عقیلی فرمانده را به کارگزاری شام برگماشت. او به شام درآمد و کارش بالا گرفت و یاران و دارایی‌ها و توشه‌هایش فزوئی یافت، زیرا ابو منجّی و پسر او، دو تن از یاران قرمطی، و شماری از یاران آن دو در دمشق بودند. ظالم آنها را بگرفت و به زندان افکند و آن چه را داشتند از ایشان بستاند.

وزان پس ابو محمود فرماندار که معزّ او را به پیگرد قرمطیان فرستاده بود چند روز پس از رسیدن ظالم به دمشق به این شهر رسید. ظالم شادمانه به پیشواز او شناخت، زیرا احساس می‌کرد قرمطی بدان سو باز خواهد گشت. پس او از محمود خواست در بیرون دمشق اردو زند، او نیز چنین کرد. ظالم، ابو منجّی و پسر او و کسی دیگر را که نابلسی خوانده می‌شد به محمود سپرد. نابلسی از رمله گریخته بود

و به قرمطی نزدیکی یافته بود و در دمشق اسیر شده بود. ابومحمد آن‌ها را به مصر فرستاد. ابومنجّی و پسرش زندانی شدند. به نابلسی گفتند: آیا تو همان نیستی که گفته بودی اگر من ده تیر می‌داشتم نه تیر در مغرب و یک تیر در روم می‌انداختم؟ او بدین سخن خستو شد. پس پوست از پیکرش بکنند و از کاه آکنند و به دارش کشیدند.

چون ابو محمود در بیرون دمشق اردواز دست یارانش به تباہی دراز شد و راه همی‌زندن، پس مردم پریشیدند و هراسناک گشتند. وزان پس فرمانده پاسبانان [شرطه] یکی از مردم دمشق را خون بریخت و در پی آن هیاهوها برخاست و مردم یاران او را بکشتند و ظالم در میان مردم می‌زیست و با آن‌ها کنار می‌آمد.

مردمان روستاهای یغماگری‌های فراوان مغربی‌ها و ستم‌ورزی بدیشان از روستاهای خود به شهر پناه آوردند. چون نیمة شوال / دهم جولای رسید میان سپاه ابو محمود و مردم کوی و بروزن سنتیزی سترگ درگرفت. ظالم طرفدار مردم کوی و بروزن بود و چنین وامی نمود که آهنگ آن دارد تا به کارها سامان دهد، لیک این برای ابو محمود آشکار نمی‌کرد، تا آن که دو گروه از هم جدا شدند.

از دیگر پیش‌آمدها این بود که همراهان ابو محمود، در غوطه دمشق، کاروانی را که از دمشق می‌آمد گرفتند و سه تن از ایشان را بکشتند. بستگان کشتگان پیکر بی‌جان آن‌ها را در مسجد نهادند. پس بازارها بسته شد و مردم بیمناک شدند و آهنگ پیکار کردند، لیک فرزانگانشان به آرامششان خواندند.

دیگر آن که مغربیان خواستند تا قبینیه و لؤلؤه را به تاراج برنده، لیک جازنی در میان اوافتاد و مردمان را بیاگاهاند، پس مردم بسیج شدند و در هفدهم ذی قعده / یازدهم اوگست به جنگ با مغربیان برخاستند. ابو محمود با سربازان خود سوی مردم تاخت و مغربیان زور یافته‌ند و مردم کوی و بروزن به باروی شهر گریختند و در همان جا شکیب ورزیدند و هر که در شهر مانده بود خود بدیشان رساند و از آن جا مغربیان را تیرباران کردند و آن‌ها را چنان زخم رساندند که بازگشتند و مردم آن‌ها را پی‌گرفتند تا جایی که ناگزیر بازگشتند و این بار ایشان پی مردم گرفتند و مردم پای به گریز نهادند و ظالم از دارالاماره بیرون آمد.

مغربیان از سوی دروازه فرادیس آتش به شهر افکندند و آن سو بسوختند. آتش

رو به سوی قبله زیانه کشید و بسیاری از شهر را بسوخت و شماری از مردم جان سپردند و چندان کالا و دارایی بسوخت که به شماره در نمی آمد و زندگی مردم رشت ترین هنگار به خود گرفت و بدین سان با ابو محمد سازش کردند و باز رشته سازش گسلیدند و تاریخ الآخر ۳۶۴ / نومبر ۹۷۴ م بر این هنگار بودند.

فرمانروایی جیش بن صصاصه بر دمشق

در ربيع الآخر ۳۶۴ / دسامبر ۹۷۴ م باز در دمشق آشوب شد و گفتگوهایی برای برقراری سازش سامان یافت و سرانجام ابو محمد فرمانده و دمشقیان هم سخن شدند ظالم را از شهر بیرون کنند و جیش بن صصاصه، خواهرزاده ابو محمد، به جای او نشیند و ظالم از شهر برون شد و جیش بن صصاصه به جای او نشست و شورش خاموش گرفت و مردم آرام گرفتند.

چند روز دیرتر مغربیان تباہی در پیش گرفتند و باب الفرادیس را به ویرانی کشیدند. مردم بر آنها سوریدند و به جنگ با ایشان برخاستند و هر که را پی گرفتند خون ریختند و به کاخی روی نهادند که جیش در آن می زیست، پس او و سپاه مغربی همراه او گریختند و به اردوگاه سپاهیان پیوستند، و چون فردای آن روز، اول جمادی الاولی / بیست و هشتم زانویه شد جیش با سپاهی کلان به شهر یورش آورد و باشندگان شهر با او به پیکار برخاستند، لیکه او بر مردم پیروزی یافت و آنچه را از شهر بی گزند مانده بود بسوخت. جنگ میان این دو سو چند روز درازا یافت. پس مردم در پریشانی و هراس می زیستند و سرای ها به ویرانی کشیده شد و دیگر در خوارباری به شهر نمی رسید و راه ها بسته شد و داد و ستد از میان رفت و دیگر در شهر آبی یافت نمی شد و قنات ها و گرمابه ها از کار افتدند و بسیاری از بی توشگان از گرسنگی و سرما بر کناره راه ها بمردند و با برکناری ابو محمد گشايشی در کار ایشان پدید آمد.

روی کار آمدن ریان خادم در دمشق

چون - چنان که گفتیم - در دمشق جنگ و آتش سوزی و ویرانی پدید آمد گزارش آن به معز، خداوندگار مصر، رسید. این گزارش بر او گران آمد و او آن را بسی زشت شمرد، پس پیکی سوی ریان خادم، کارگزار طرابلس، فرستاد و او را فرمود تا برای وارسی هنجار دمشق و رسیدگی به چند و چون مردمان آن و گزارش کارها بدرو بازگرداندن ابو محمود از این شهر، روی سوی دمشق برد. ریان فرمان بُرد و راهی دمشق شد و کارهای آن وارسید و گزارش آن به معز نوشته و به ابو محمود فرمان داد تا از آن شهر روی بگرداند، او نیز با شماری اندک سوی رمله رفت و بیشتر سربازان همراه ریان بماندند و کار همچنان ببود تا فتکین - چنان که گفته خواهد آمد - بر سر کار آمد.

چگونگی کار بختیار پس از دستگیری ترکان

چون - چنان که گفتیم - بختیار ترکان را دستگیر کرد. پس از آن بر اندوخته های آزادرویه در جندیشاپور دست یافت و آن را فرو ستأند. در این هنگام با خود بیندیشید که ترکان با سبکتکین چه کردند و این که شماری از آن ها در حومه اهواز بر سبکتکین شوریدند و بندگان او در سرایش برآشتفتد. پس بزرگان ترک از بصره نزد بختیار آمدند و او را بر رفتارش نکوهیدند و خردمندان دیلم بدوجفتند: در جنگ، ناگزیریم ترک ها را همراه خود داشته باشیم تا با تیر از ما پدافند کنند. پس اندیشه بختیار پریشید و آزادرویه را آزاد کرد و او را به جای سبکتکین به فرماندهی سپاه گماشت با این گمان که ترکان در کنار او آرام می گیرند. بختیار دیگر دستگیر شدگان را نیز آزاد کرد و خود سوی مادر و خواهرانش به واسط روان شد و به عمومیش رکن الدوله و پسر عمومیش عضد الدوله نامهای نوشته و از آن دو یاری جست و بدیشان گفت که چه به روزگار او رسیده است. نامهای نیز به تغلب بن حمدان نوشته و از او خواست به تن خویش بدرو یاری رساند و این که اگر چنین کند از پرداخت دارایی که پایندان شده بخشوده خواهد بود. او برای شاهین نیز در بطیحه

خلعت فرستاد و مانده پولی را که می‌بایست بدو می‌پرداخت از دوش او برگرفت و یکی از دخترانش را نامزد وی کرد و از او خواست سپاهی به یاوری او فرستد. عمومی او رکن‌الدوله، سپاهی را به فرماندهی وزیرش، ابوفتح بن عمید، بیاراست و نامه‌ای به پسرش، عضد‌الدوله، نوشت و او را فرمود تا به یاری عمومیش گسیل شود و با ابن عمید گرد آید. عضد‌الدوله نوید گذارد که سوی او خواهد رفت و از بهر آژش به فرمانروایی عراق، چشم می‌کشید تا گاه گرفتاری بختیار فرا رسد.

عمران بن شاهین در پاسخ نامه بختیار نوشت: اماً بخشوده شدن ما از پرداخت آن پول، که نیک می‌دانیم هیچ بنیانی ندارد و من آن را بی‌اساس پذیرفتم. درباره پیوند زناشویی نیز باید بگویم که من تنها دختری را به زنی می‌ستانم که پیش‌تر از جانب خودم در این باره سخنی رفته باشد و علوبیان، که سروران مایند، از من خواسته‌اند دخترشان را به زنی ستانم و من هنوز پاسخی بدیشان نداده‌ام. درباره خلعت و اسب نیز باید بگویم من از کسانی نیستم که خلعت شما به تن کشم و پسر من آن را پذیرفته است. فرستادن سپاه از سوی من نیز نشدنی است، زیرا مردان من از بهر کشتگان فراوانی که از شما گرفته‌اند در کنارتان نمی‌آramند. از آن پس رفتار پیاپی او و پدرش را یاد آورده و گفت: با این حال ناگزیر باید به خانه من پناه آورده و در این هنگام به خدا سوگند با او رفتاری خواهم داشت جز آنچه او و پدرش با من داشته، و همان شد که او گفته بود.

اماً ابوتغلب پاسخ داد با شتاب سوی او روان می‌شود. او برادر خود، ابوعبدالله حسین بن ناصرالدوله بن حمدان، را با سپاهی سوی تکریت فرستاد و آمدن ترک‌ها از راه بغداد را چشم می‌کشید، زیرا اگر آن‌ها بر بختیار پیروز می‌شدند او به بغداد اندر می‌شد و آن را زیر فرمان می‌گرفت. پس چون ترک‌ها از بغداد روان شدند ابوتغلب راه بغداد در پیش گرفت تا بختیار را به چشم پوشی از پولی وا دارد که ابوتغلب می‌بایست بدو می‌پرداخت. او هنگامی به بغداد رسید که مردم سخت گرفتار عیاران بودند. او به پشتیبانی از شهر برخاست و تبهکاران را از آن براند.

اماً ترک‌ها همراه سبکتکین سوی واسط روان شدند و خلیفه طائع الله و خلیفه بر کنار شده، مطیع، را نیز همراه خود برداشتند. پس چون به دیر عاقول رسیدند مطیع بمرد و سبکتکین نیز در پی بیماری جان بداد و پیکر هر دو به بغداد برده شد و

ترک‌ها فتکین را که از سالاران بزرگ و وابستگان معزّ الدوّله بود به فرمانروایی خود برگزیدند. بختیار از مرگ سبکتکین شاد شد و گمان برد با مرگ او رشته کار ترک‌ها گستته خواهد گشت، لیکن چون سامان یافتن کار ایشان بدید ناخشنود شد.

بختیار در واسط بود که ترکان سوی او رفتند و در نزدیکی آن رخت افکندند و نزدیک به پنجاه روز با کارگزاران او پیکار می‌گزارند و جنگ میان ترک‌ها و بختیار پیوستگی یافت و هر بار پیروزی از آن ترک‌ها بود. آن‌ها بختیار را میان‌گیر کردند و بر او سخت گرفتند و هماره چشم بر او داشتند. بختیار با پریشانی چشم به راه رسیدن یاری بود و پیاپی پیک سوی عضدالدوّله می‌فرستاد و او را به شتاب سوی خود می‌آغالید. او به عضدالدوّله نوشت:

فَإِنْ كُنْتُ مَا كُوْلًا فَكُنْ أَئْ أَكْلِي وَ إِلَّا فَأَذْرِكْنِي وَ لَمَّا أَمْرَقَ

يعنى: اگر می‌باید خورده شوم تو مرا بخور، و گرنه پیش از آن که پاره پاره شوم مرا دریاب.

چون عضدالدوّله چنین بدید و دریافت که کار بر بختیار چنان شده که او امید می‌برد روی سوی بغداد نهاد تا چنین وانماید که به یاری بختیار می‌رود اگر چه در نهان جز آن بود.

فرمانروایی عضدالدوّله بر عمان

در ربيع الاول / نوامبر این سال ابوقاسم مظہر بن محمد وزیر عضدالدوّله، بر کوه‌های عمان و شاریان باشندۀ آن چیره شد.

چگونگی آن چنین بود که چون معزّ الدوّله بمرد نایب او، ابوفرج بن عباس در عمان، از آن جا برفت و عمر بن نهبان طائی کار آن کرانه به دست گرفت و مردم سوی عضدالدوّله خواند. وزان پس زنگیان بر این سرزمین چیره شدند. گروهی از سربازان نیز با ایشان همراه بودند. آن‌ها این نهبان را بکشتند و مردی را بر خود فرمانروایی دادند که این حلّاج خوانده می‌شد. عضدالدوّله سپاهی از کرمان به رساندند. ابوحرب طغان بدان سوگسیل داشت. ایشان از راه دریا خود را به عمان ارساندند. ابوحرب از کشتنی به خشکی در آمد و کشتنی‌ها از آن جای برگشتند و به

ضحاک یکی از رؤسای عمان رسیدند. در آن جا زنگیان و سپاهیان همراه ایشان به جنگ با آن‌ها برخاستند و در دریا و خشکی پیکاری سخت گزارند و در فرجام ابوحرب پیروزی یافت و بر ضحاک چیره شد و باشندگان آن پایی به گریز نهادند و این به سال ۹۷۲ / ۳۶۲ م بود.

وانگاه زنگیان در تبریم گرد آمدند. بریم رؤسایی بود که از ضحاک دو بار افکن دوری داشت. ابوحرب سوی آن‌ها تاخت و میان ایشان جنگی در گرفت که برای زنگیان مرگ و اسارت در پی داشت و بدین‌سان آن کرانه آرامش یافت.

از دیگر سوی بسیاری از شاریان در کوهستان عمان گرد بیامندند و برای خود امیری برگزیدند ورد بن زیاد نام و خلیفه‌ای برگزیدند که حفص بن راشد نامیده می‌شد. کار آن‌ها فرهت یافت. پس عضدالدوله، مطهر بن عبدالله را از راه دریا بدان سوگسیل داشت و او به کرانه‌های حرفان در حومه عمان رسید و باشندگان آن را سر کوبید و تار و مارشان کرد و شماری از آن‌ها را به بند کشید. آن گاه رو به راه دما نهاد. دوری دما از ضحاک چهار روز بود. او با مردم آن جا نیز ستیزید و سخت درهمشان کوبید و بسیاری از رهبران ایشان را خون بریخت یا اسیر کرد و امیر ایشان، ورد، و پیشوایشان، حفص، پایی به گریز نهادند و مطهر آن‌ها را تا به نزدیکی، که رؤسایی در آن کوهستان بود، پی گرفت. این گروه از آن جا نیز گریختند. پس گردانی بی ایشان گرفتند و چنان تار و مارشان کردند که مانده‌های آن‌ها نیز از میان برگشتند و ورد کشته شد و حفص به یمن گریخت و در آن جا آموزگاری پیشه کرد. مطهر به جایی روان شد که شرف نامیده می‌شد و بسیاری از تازیان در آن جا گرد آمده بودند که شمارشان به ده هزار تن می‌رسید. مطهر آن‌ها را نیز در هم کوبید و بدین‌سان آن سرزمین سامان گرفت و سربه فرمان عضدالدوله فرود آورد و دیگر ناسازگاری در آن جا نماند.

یاد چند رویداد

به هنگام حجّ این سال در مکه و مدینه به نام معزّل‌دین الله علوی، خداوندگار مصر، خطبه خوانده شد.

در همین سال بنی هلال و شماری از تازیان بر حاجیان تاختند و بسیاری از ایشان

راکشند و هنگام حج چندان تنگ شد که حج از دست برفت و کسی بی‌گزند نماند جز کسانی که با شریف ابواحمد موسوی، پدر رضی از راه مدینه به مکه رفتند و حجشان گزارند.

هم در این سال به ماه ذی‌حجه / اوگست در واسط زمین لردهای سخت پدید آمد.

نیز در این سال عبدالعزیز بن جعفر بن احمد بن یزداد، فقیه حنبلی، بشناخته به غلام خلال در هفتاد و هشت سالگی دیده بر هم نهاد.
در پایان این سال تاریخ ثابت بن سنان بن ثابت بن قرہ که آغاز آن از خلافت مقتدر بالله به سال ۹۰۷/۲۹۵ م بود به پایان رسید.

رویدادهای سال سیصد و شصت و چهارم هجری (۹۷۵ و ۹۷۶ میلادی)

چیرگی عضدالدوله بر عراق و دستگیری بختیار

در این سال عضدالدوله به عراق رسید و بر آن چیره شد و بختیار را دستگیر کرد، آن گاه بازگشت او را از عراق برون راند.

چگونگی آن چنین بود که چون نامه‌های بختیار پیاپی به عضدالدوله می‌رسید و در رویارویی با ترک‌ها از او یاری می‌جست، عضدالدوله با سپاهیان فارس سوی او روان شد و ابفتح بن عمید، وزیر رکن‌الدوله، با سپاهیان ری، که در اهواز ماندگار بودند، بدلو پیوست و همه رو به راه واسط نهادند. چون فتکین از گزارش رسیدن ایشان آگاه شد به بغداد بازگشت و بر آن شد تا این شهر را پشت سر نهد و برای فروstanدن دیالی به پیکار برخیزد.

عضدالدوله رسید و بختیار بدلو پیوست و عضدالدوله به بخش خاوری بغداد رفت و بختیار را فرمود تا رو سوی بخش باختری آن آورد.

چون این گزارش به ابوتغلب، که در نزدیکی فتکین بود، رسید از بغداد سوی موصل رفت، زیرا یارانش در موصل شوریده بودند و او نمی‌توانست در آن جا ماندگار شود. پس فتکین - در بی رفتن ابوتغلب - به بغداد رسید و آن را از همه سوی میانگیر یافت، چه، بختیار پیش تر به ضبه بن محمد اسدی، از مردمان عین تمر، که متنبی او را در سروده خود نکوهیده بود نامه‌ای نگاشته از او خواسته بود حومه بغداد را به یغما برد و خواریار از آن باز دارد. او نامه‌ای همسان نیز به بنی شیبان نوشته بود. ابوتغلب بن حمدان نیز رسیدن خواریار از کرانهٔ موصل به بغداد را جلو

گرفت. بدین سان در بغداد گرانی پدید آمد و عیاران و تبهکاران گردن فرازیدند و دارایی مردم در بغداد به تاراج بردن و مردمان از هراس آشوب و نبودن خوراک و توشه در آن جا و یورش فتکین به سرای‌ها از بهر یافتن خوراک زمین‌گیر بمانند. عضدالدوله سوی بغداد تاخت و فتکین و ترک‌ها میان دیالی و مدائن با سپاه او رویارو شدند و جنگی سخت درگرفت و ترک‌ها گریزان شدند و بسیاری از ایشان جان باختند. ترک‌ها خود را به دیالی رساندند و از پلی که بر آن زده بودند گذشتند لیک از انبوهی گریزندگان بیشترینه شان غرقابه شدند. شماری از عیاران نیز که بدیشان یاری رسانده بودند کشته و غرقابه شدند و سپاه عضدالدوله اردوگاه ایشان به تاراج برد و این به روز چهاردهم جمادی الاولی / اول فوریه بود.

ترک‌ها خود را به تکریت رساندند و عضدالدوله تا بیرون شهر بغداد رفت و چون از رسیدن ترک‌ها به تکریت آگاه شد به بغداد درآمد و به دارالملک اندرشد. ترک‌ها پیش از ترک بغداد خلیفه را به زور با خود برده بودند. عضدالدوله کوشید تا او را به بغداد بازگرداند و خلیفه در هشتم رجب / بیست و پنجم مارچ از راه آبی به بغداد رسید. عضدالدوله برای دیدار او بیرون شد و وی را در دجله پیشواز کرد. در این هنگام دجله از قایق‌ها و کشتی‌های جنگی آکنده بود و دیگر کس در بغداد دیده نمی‌شد. کشتی‌های جنگی در دجله چندان فرون بود که اگر کسی می‌خواست می‌توانست بدون فرو شدن در آب از این کشتی به آن کشتی پای نهد. عضدالدوله با خلیفه همراه گشت و او را در دارالخلافه فرود آورد.

عضدالدوله به عراق آزمی ورزید و بختیار را ناتوان می‌شمرد، لیک از هراس پدر خود، رکن‌الدوله، دست بر آن ننهاد، ولی از سوی دیگر سپاه بختیار را بیاغالید تا سر به شورش بردارند و بر او سر بر کشند و از بختیار بخواهند از بهر پایداری در برابر ترک‌ها بدیشان ارمغان دهد و پول پردازد. سریازان نیز چنین کردند و در خواست خود زیاده رفتند، لیک بختیار پولی در دست نداشت، زیرا بخشی از آن‌ها به تاراج رفته بود و مانده‌ها را هم هزینه کرده بود، سامانه‌های کشور نیز در هم ریخته بود و بدین سان دست او از همه جا کوتاه بود.

در این هنگام عضدالدوله از بختیار خواست به خواسته ایشان رویی نکند و درشتی به کار زند و در آنچه توان ندارد بدیشان نوید نگذارد و به آن‌ها بگوید که به

رهبری بر ایشان دل خوش نمی‌دارد. عضددالله با بختیار نوید گذازد که اگر چنین کند میان او و ایشان میانجیگری کند. پس بختیار گمان برد عضددالله نیکخواه اوست و بر او دل می‌سوزاند و همان کرد که او گفته بود واژفرماندهی کناره گرفت و در سرای به روی خود بست و دبیران و حاجبانش را نیز برکنار کرد. عضددالله به ظاهر در برابر شماری از سالاران سپاه نامه‌ای بدو نوشت و ازا خواست به نزدیک ایشان آید و دل‌های آن‌ها از خود پاک دارد، لیکن پیش‌تر بدو سپرده بود که این سفارش ازا نپذیرد. بختیار چنان کرد که او گفته بود. او در پاسخ گفت: من فرمانده آن‌ها نیستم و میان من و ایشان پیوندی برپا نیست و ازا آن‌ها برکنارم. میان آن‌ها سه روز پیک برفت و بیامد و عضددالله همچنان ایشان را بر بختیار می‌آغالید و شورش همچنان فزوده می‌شد. در این هنگام بختیار پیکی نزد عضددالله فرستاد و ازا خواست نوید خود به جای آرد. عضددالله سپاه را با نویدهای فریبنده بپراکند و بختیار و خواهران او را نزد خود خواند و همه را دستگیر کرد و بر ایشان پاسبان گمازد و همه مردمان گرد بیاورد و برکناری بختیار از سر ناتوانی را به آگاهی ایشان رساند و با آن‌ها نوید گذازد که بدیشان نیکی کند و در کارهایشان بنگرد. مردم به سخن او آرام گرفتند. عضددالله بختیار را در بیست و ششم جمادی الآخره / سیزدهم مارچ دستگیر کرد.

خلیفه طائع لله، بختیار را خوش نمی‌داشت، زیرا در جنگ‌ها همراه ترک‌ها بود. پس چون خلیفه از گزارش دستگیری بختیار آگاه شد شادگشت و سوی عضددالله بازگشت و عضددالله از بزرگی‌های جایگاه خلافت که در طاق فراموشی نهاده شده بود سخن‌ها گفت و فرمان بازسازی دارالخلافه بداد و پرمایه کردن کالاهای دارالخلافه را خواهان شد و فرمان داد تا هر آنچه را با خلیفه در پیوند است سامان دهنند و تیول‌های او را پشتیبانی کرد. چون خلیفه به بغداد در آمد و به دارالخلافه اندر شد عضددالله دارایی بسیار سوی او فرستاد و کالاهای زیراندازها و دیگر ارمغان‌ها برای او پیش فرستاد.

بازگشت بختیار به فرماندهی

هنگام دستگیری بختیار فرزندش، مرزیان، والی بصره بود. چون از دستگیری پدرش آگاه شد از عضدالدوله روی گرداند. او نامه‌ای به رکن‌الدوله نوشت و از آنچه از سوی عضدالدوله و ابوفتح بن عمید به پدر و عمه‌هایش رسیده بود گله گذارد و از فریب‌بازی عضدالدوله سخن به میان آورد. رکن‌الدوله چون این گزارش بشنید خود از تخت به زمین افکند و در خاک غلتید و چند روز خوراک و نوشک نخورد و نیاشانید و چنان بیمار شد که تا پایان زندگی از آن نرهید.

پس از بختیار، محمد بن بقیه [وزیر بختیار] به خدمت عضدالدوله درآمد و اداره واسط و حومه آن را برای او پایاندان شد، لیک همین که بدان سو روان گشت از بهر دستگیری بختیار سر از فرمان عضدالدوله بیچید و ناخشنودی خویش آشکار کرد و نامه‌ای به ابراهیم بن شاهین نوشت و یاری او خواستار شد و از نیرنگ عضدالدوله هشدارش داد. عمران نیز خواسته او پذیرفت.

عضدالدوله سهل بن بشر، وزیر فتنکین، را که پیش تر بختیار زندانی کرده بود از زندان برون آورد و شهر اهواز بدو سپرد. پس محمد بن بقیه بدو نامه نگاشت و درخت مهر در دل او بکاشت. سهل نیز خواست او بپذیرفت. چون ابن بقیه سرپیچی در پیش گرفت عضدالدوله لشکری توانمند سوی او گسیل داشت. ابن بقیه از راه آب [دجله] به همراه سپاهی که عمران بن شاهین به یاریش فرستاده بود سوی این سپاه روان گشت و یاران عضدالدوله شکستی رسوا خوردند. ابن بقیه نامه‌ای به رکن‌الدوله نوشت و هنجار خویش و بختیار باز بگفت. رکن‌الدوله نیز بدو و مرزیان و دیگر پشتیبانان بختیار نامه‌ای نوشت و به پایداری و شکیشان بخواند و ایشان را آگاهاند که در راه آمدن به عراق است تا عضدالدوله را از آن جا برائد و بختیار را به جای او نشاند.

کرانه زیر فرمان عضدالدوله پریشان شد و دشمنان چون دانستند که پدر او، وی را پس زده گستاخی در پیش گرفتند و دیگر مایه‌هایی که از فارس و دریا [خلیج فارس] بدو می‌رسید و افتاد و جز بغداد هیچ در دستش نمائند و مردم کوی و برزن بدو آز ورزیدند و آن در برابر دیدگانش پدید آمد که بس ناخوش می‌داشت. پس

نیک آن دید تا ابوفتح بن عمید را با نامه‌ای سوی پدر روان کند و ماجراهی خود و پخشایش دارایی‌ها را به آگاهی او رساند و از ناتوانی بختیار در کشورداری سخن به میان آورد. او برای پدر نوشت که اگر بختیار به کار از دست رفته خود بازگرداند، شود کشور و خلافت از دست خواهد رفت و کارشان به نابودی کشیده خواهد شد، و از او خواست دست از باری بختیار بشوید. عضدادوله به ابوفتح گفت: اگر آنچه را بدو گفتی پذیرفت چه نیکوتر و گرنه بدو بگو که عضدادوله کرانه‌های عراق را پایندان می‌شود و سالیانه سی هزار هزار درهم به تو می‌پردازد و بختیار و کسانش را نزد تو می‌فرستم تا آن‌ها را آزاد بگذاری، اگر می‌خواهند نزد تو بمانند و اگر خواهان شهرهایی از فارس هستند این شهرها بدیشان سپرم و بر آن‌ها فراخ گیرم و اگر تو خوش می‌داری برای گرداندن کارها به عراق آیی و بختیار را به روی فرستی و من به فارس بازگردم، سخن، سخن تو خواهد بود.

عضدادوله به ابن عمید گفت: اگر آنچه را بدو گفتی پذیرفت چه نیکوتر و گرنه به او بگو: ای سرور و پدر! داوری و سخن تو پذیرفته است، لیک نتوان این گروه را پس از آشکار شدن دشمنیشان رهاند، چه، پس از آن با همه توان به جنگ با من برخواهند خاست و یکپارچگی از میان خواهد رفت و این خاندان برای همیشه هم سخنی خود را از دست خواهند داد. اگر آنچه را گفتم پذیرفته من بنده‌ای فرمانبر خواهم بود و اگر نپذیرفته و به بازگشت من فرمان دادی بختیار و کسانش را خواهم کشت و هر کس را که پیندارم بدیشان گرویده دستگیر خواهم کرد و از عراق خواهم راند و عراق را به حال خود رها خواهم کرد تا هر کس را بخواهی بدان بگماری.

ابن عمید از بردن این نامه هراسید و خواستار آن شد تا دیگری آن را نزد رکن‌الدوله برد و او در پی پیک روان خواهد شد و همچو رایزنی از رکن‌الدوله خواهد خواست آنچه را در نامه آمده بپذیرد. عضدادوله پیکی را با این نامه فرستاد و ابن عمید را با چندین شتر در پی او روان کرد. چون پیک به درگاه رکن‌الدوله رسید و بخشی از نامه را بخواند رکن‌الدوله بر او جهید تا خونش بریزد، لیک پیک از برابر او گریخت. رکن‌الدوله پس از آن که خشمی فرو نشست پیک را بازگرداند و بد و گفت: به بهمان (عضدادوله) - بـاـنـامـ دـیـگـرـی او را خواند و دشنامش داد - بگو: تو به یاری برادرزاده‌ام رفتی و به قلمرو او آزورزیدی. آیا نمی‌دانی من بارها به حسن بن

فیرزان، که با من بیگانه بود، یاری رساندم و جان و کشورم را برای او به خطر انداختم و چون کامیاب شدم کشورش بدو بازگرداندم و درهمی ازاو نستاندم، وزان پس ابراهیم بن مرزبان را یاوری رساندم و به فرمانروایی آذربایجان بازش گرداندم و وزیر و سپاهم را به یاری اش گسیل داشتم و ازاو نیز یک درهم نستاندم. این‌ها همه از بهر رسیدن به نام نیک و پاسداشت رادمردی بود و اینک تو می‌خواهی با دو درهم که برای من و برادرزاده‌هایم هزینه می‌کنی بر من سپاسه نهی، وانگاه به قلمرو آن‌ها آز ورزی و به کشتن ایشان مرا بهراسانی.

پیک بازگشت و ابن عمید به درگاه رسید. رکن‌الدوله او را به درگاه نپذیرفت و سخن او نشنود و او را به کشتن هراس داد و برایش پیغام فرستاد که: تو را با آن فاعل (عهدالدوله) رها کردم تا هر چه توان دارید بکوشید. من سوی شما نخواهم آمد مگر با سیصد شتر و شترسوار، پس اگر خواهید شکیب ورزید، به خدا سوگند به جنگ با شما برخواهم خاست مگر با همراهی نزدیک‌ترین کسان شما.

رکن‌الدوله می‌گفت: شب همه شب برادرم معزّالدوله را در خواب می‌بینم که انگشتان خود می‌گزد و می‌گوید: برادر! این چنین پذرفتار شدی که فرزندان مرا سرپرست باشی؟ رکن‌الدوله برادرش را بسیار دوست می‌داشت، زیرا رکن‌الدوله را پروریده بود و رکن‌الدوله برای او چونان فرزند بود.

وزان پس مردمان بسیار کوشیدند میان ابن عمید و رکن‌الدوله میانجیگری کنند. آن‌ها می‌گفتند: ابن عمید این نامه را پذیرفته تا مگر راهی باشد برای رهایی او از چنگ عهدالدوله و رسیدن به درگاه تو تا آنچه خواهی بدو فرمایی. رکن‌الدوله او را به درگاه پذیرفت و با او گفتگو کرد. ابن عمید پذرفتار شد که عهدالدوله را به فارس بازگرداند و بختیار را در عراق به گاه بنشاند. پس رکن‌الدوله او را سوی عهدالدوله بازگرداند و ابن عمید پریشانی هنجار به آگاهی وی رساند.

چون عهدالدوله بدید که کارها از هر سو بر ضدّ اوست پذیرفت تا راه فارس در پیش گیرد و بختیار را به فرمانروایی بازگرداند. پس او را از زندان برون آورد و بدو خلعت داد و ازاو پیمان گرفت که نایب او در عراق باشد و به نام او [عهدالدوله] خطبه خواند و ازاو بهر ناتوانی بختیار برادرش، ابواسحاق، را فرمانده سپاه گرداند وانگاه آنچه ازاو و پیرامونیانش ستانده بود بازگرداند و در شوال / چون این سال

سوی فارس روان شد و ابوقفتح بن عمید، وزیر پدرش، را فرمود تا سه روز پس بدو پیوندد.

چون عضدادوله برفت ابن عمید نزد بختیار ماند و همراه او تومن خوشی راند، زیرا بختیار شیفته عشق و حال بود. این هر دو در پنهان سازش کردند که هرگاه رکن الدوله مُرد ابن عمید به وزارت بختیار گماشته شود. این گزارش به عضدادوله رسید و چنان که گفته خواهد آمد انگیزه نابودی ابن عمید گشت.

بختیار در بغداد ماندگار شد و پیمانهای خود با عضدادوله را بر نیاورد. چون کار بختیار استواری گرفت ابن بقیه را به جای نماینده عضدادوله فرستاد و نماینده عضدادوله به درگاه بختیار بیامد. پس پیوند بختیار و عضدادوله تیره‌تر شد. پس از رفتن عضدادوله شورش پدید بیامد و ابن بقیه سپاه را دل جست و از این راه دارایی بسیار به خزانه خود ریخت و هرگاه بختیار از او پولی می‌خواست سپاه را به بازجست^۱ روزیانه بر می‌انگیخت. پس این بر بختیار گران آمد و با پیرامونیان رای زد تا ابن بقیه را سرنگون کند. این گزارش به ابن بقیه رسید و او نزد بختیار رفت و او را نکوهید، بختیار این سخن انکار کرد و سوگند یاد کرد و دیگر ابن بقیه از او پرهیز می‌کرد.

ناسازگاری کرمانیان با عضدادوله و آرامش دوباره آن

در این سال باشندگان کرمان با عضدادوله ناسازگاری در پیش گرفتند. چگونگی آن چنین بود که مردی از جرومیه - که سرزمینی گرم بود - با نام طاهر این صمه برای عضدادوله بسیار پایندان شد و دارایی‌های فراوان گرد آورد، پس به این دارایی‌ها آز ورزید. عضدادوله خود به عراق رفته بود و وزیرش مطهر بن عبدالله را برای چیرگی به عمان راهی آن سرزمین کرده بود. و بدین سان کرمان از سپاه تھی شده بود. پس طاهر فرصت پیش آمده را غنیمت شمرد و مردان جرومیه و دیگران را گرد آورد و مردانی بسیار پیرامون او گرد آمدند. قضا را یکی از ترک‌های سامانی با نام یوزتمر با ابوحسن محمد بن ابراهیم بن

۱. بازجست: مطالبه، (آندراج).

سیمجهور، فرمانده سپاه خراسان از سوی سامانیان، ناسازی یافت. پس طاهر بدو نامه نوشت و او را در گرفتن کرانه‌های کرمان به آزافکند، او نیز نزد طاهر روان گشت و هر دو همداستان شدند که یوزتمر فرمانده باشد. مردم جرومیه بر یوزتمر شوریدند و او گمان برد که طاهر ایشان را آغالیله است، پس کار به ناسازگاری و کشت و کشتار کشید و یوزتمر بر طاهر پیروزی یافت و اسیرش کرد و بر یاران او نیز چیره گشت.

این گزارش به حسین بن ابی علی بن الیاس، که در خراسان بود، رسید و به فروستاندن کرمان آزمند شد و گروهی گرد آورد و بدان سوتاخت و در آن جانیز مردانی بسیار بدو پیوستند. و زان پس مطهر بن عبدالله بر عمان و کوهستان‌های آن چیره گشت و خوارج آن کرانه را تارومار کرد و بازگشت. در این هنگام نامه عضدادالدوله از بغداد بدو رسید که از او می‌خواست سوی کرمان روان شود. او نیز بشتاب رو به راه کرمان نهاد و در راه به کار تیهکاران پیچید و آن‌ها را بکشت و بردار کشید و پیکرشان پاره پاره کرد و نابیوسیده بر یوزتمر تاخت و دو سوی سپاه در کرانه‌های شهر بم به جنگ برخاستند. یوزتمر گریخت و به شهر اندر شد و مطهر او را در دزی در میانه شهر میانگیر کرد. او از مطهر فرمود تا بر طاهر شمشیر آختند و سرازنش جدا ساختند، و یوزتمر را به یکی از دژها فراز بردند و این پایان کار او بود. مطهر از آن پس سوی حسین بن الیاس تاخت، لیک چون فزونی یاران او بدید ازو هراسید، لیک از رویارویی با او چاره‌ای ندید و جنگی جان‌گیر در گرفت و حسین به دروازه چیرفت گریخت و سپاهش گریزان شدند و باروی شهر از گریز آن‌ها جلو گرفت و بدین سان شمار فراوانی از آن‌ها جان باختند و حسین اسیر شد و او را نزد مطهر آوردند و دیگر از آن پس گزارشی از حسین نرسید و هنجار کرمان برای عضدادالدوله سامان یافت.

چیرگی فتکین بر دمشق و ماجراهای او تا هنگام مرگ

پیش‌تر از شکست فتکین ترک، وابسته معزاً الدوّلة بن بویه از سوی سرورش

بختیار بن معز الدوله و نیز در باره عضدالدوله در شورش ترک‌های عراق سخن گفتیم. همین که فتکین در هم شکست با گروهی از سریازان شایسته خود که از سپاهیان ترک بودند خود را به حمص رساندند و در نزدیکی آن رخت افکندند. در آن جا ظالم بن موهوب عقیلی که از سوی معز الدین الله فرماندار دمشق بود آهنگ وی کرد، لیکن نتوانست او را دستگیر کند و از او چشم پوشید و بازگشت و فتکین روی به دمشق نهاده در بیرون آن رخت افکند.

در آن هنگام ریان، غلام معز، امیر دمشق بود و تازه به دوران رسیده‌ها بر آن چیره بودند و بزرگان شهر از این نفوذ بی‌بهره بودند و از آن‌ها فرمان هم نمی‌بردند. چون فتکین در بیرون شهر دمشق فرود آمد بزرگان و پیران شهر نزد او رفتند و از آمدنش خشنودی خود آشکار ساختند و از او خواستند نزد ایشان بماند و شهر را زیر فرمان گیرد و داغ ننگ مصری‌ها از آن‌ها بزداید، زیرا مصریان را به سبب ناهمسازی در باورها و ستم‌پیشگی کارگزارانشان خوش نمی‌داشتند. آن‌ها از فتکین خواستند ایشان را از شرّ این نوکیسگان برهاند و فتکین خواست آن‌ها پذیرفت و آن‌ها را در فرمانبری و یاری رسانند بدو سوگند داد و خود سوگند خورد که از آن‌ها پشتیبانی کند و آزار نوکیسگان و جز آنان را از سر ایشان بدارد. پس به شهر اندر شد و ریان غلام را از آن برون راند و دیگر نگذاشت خطبه به نام معز خوانند و در شعبان / اپریل به نام طائع لله خطبه بخواند و تبهکاران را ریشه کن کرد و فرهتش در دل‌ها بیفتاد و بسیاری از کارهای ایشان را سامان داد.

در آن هنگام تازیان بر حومه شهر و روستاهای پیوسته بدان چیره شده بودند. فتکین آهنگ ایشان کرد و بر آن‌ها بتاخت و بسیاریشان را خون ریخت و از دلاوری، نیروی نفس و چاره‌گیری خود پرده برداشت و همه بدان خستو شدند و کشور را امن و آرامش فراگرفت و هواخواهانش فزوئی گرفتند و دارائیش بیشی یافت خزانه‌اش آباد گردید و جایگاهش استوار شد.

او به معز، که در مصر بود، نامه‌ای نوشت و با او به مدارا پرداخت و فرمانبری خود از او را ابراز کرد. معز سپاسش گزارد و از او خواست به درگاهش رود تا خلعتش بخشد و دوباره از سوی خود به کارگزاریش گمازد، لیکن فتکین او را استوان نیافت و از رفتن نزد او سربتابفت. پس معز سپاه آراست و سریازان خود گرد آورد و

آهنگ فتکین کرد که ناگاه بیمار شد و مرد و چند و چون او را در سال ۳۶۵ / ۹۷۶ م واگویه خواهیم کرد و پس از او پرسش عزیز بالله بر اورنگ پدر نشست و با مرگ او فتکین از سوی مصر دل آسوده شد و آهنگ قلمرو عزیز بالله را در ساحل شام کرد و به صیدا رفت و آن را میان‌گیر کرد. صیدا در این هنگام زیر فرمان ابن شیخ بود و سران مغربی و ظالم بن موهوب عقبی همراه او بودند. فتکین با آن‌ها، که شمارشان هم بسیار بود، پیکار گزارد. آن‌ها بد و آز ورزیدند و سویش برون جهیدند. فتکین و آن‌مود به عقب‌نشینی کرد و ایشان را چندان پی خود کشید که از صیدا دور افتادند و آنگاه سوی آن‌ها بازگشت و نزدیک به چهار هزار تن از ایشان را خون بریخت. وزان پس به عکا آز ورزید و سوی آن تاخت و روی سوی طبریه بُرد و آن جا را نیز همچون صیدا دستخوش تاراج و کشت و کشتار کرد و به دمشق بازگشت.

چون عزیز این بشنید با وزیرش یعقوب بن کلّس رای زد که چه کند. یعقوب بد و گفت جوهر را با سپاهی سوی شام گسیل دارد. عزیز نیز سپاهی برای او بیاراست و راهی کرد. فتکین چون از آمدن این سپاه آگاه شد دمشقیان را گرد آورد و گفت: شما می‌دانید که اگر من بر شما فرمان راندم جز از سر خشنودیتان نبود و خُرد و کلانتان این از من بخواستند و من رهگذری بودم که این بدبهختی بر شما سایه افکنده بود و اینک از بر شما رخت بر می‌بندم تا مباد مایه آزاری برای شما گردم. آن‌ها گفتند: نگذاریم که تو از ما دوری گزینی و در راه تو مال و جان فشانیم و یاریت رسانیم و در کنارت قامت کشانیم. فتکین آن‌ها را سوگند [وفادری] داد، آن‌ها نیز سوگند خوردند و او در میان ایشان ماندگار شد و جوهر در ذی قعده ۳۶۵ / ۹۷۶ م به دمشق رسید و آن را میان‌گیر کرد و پیکار با فتکین و یاران او را سنگین یافت و این جنگ دو ماه بپایید و از دو سپاه بسیاری جان باختند.

چون مردمان دمشق دیدند که ماندگاری مغربیان به درازا کشید از فتکین خواستند با حسن بن احمد قرمطی نامه‌نگاری کند و از او یاری جوید، او نیز چنین کرد. قرمطی از احساء سوی او روان شد و چون بد و نزدیک گشت جوهر از دمشق رخت بر بست تا مباد میان دو دشمن گرفتار آید. جوهر هفت ماه در آن کرانه بماند. قرمطی از راه رسید و با فتکین همکنار شد و هر دو در پی جوهر روان شدند و به او که در بیرون رمله رخت افکنده بود رسیدند. جوهر، دارایی‌های خود به عسقلان

فرستاده بود. پس میان دو سوی سپاه جنگ درگرفت. فتكین و قرمطی بسیاری از مردان شام و تازی و جز ایشان را در کنار خود گرد آورده بودند، چندان که شمار سواره و پیاده ایشان به پنجاه هزار تن می‌رسید. آن‌ها در کنار رود طواحين [نهراطواحين^۱] فرود آمدند. این رود در سه فرسنگی شهر بود و شهرونдан آب خود از آن بر می‌گرفتند. فتكین و قرمطی آب از ایشان باز داشتند. جوهر و یارانش به آب باران گرد آمده در آب انبارها نیازمند شدند که آن نیز برای آن‌ها بسته نبود، پس رو به راه عسقلان نهاد. فتكین و قرمطی او را در آن جا میان‌گیر کردند و آن به درازا کشید و خواریار ایشان کاہش یافت و توشه‌شان پایان گرفت. در این هنگام که زمستان بود جابه‌جا کردن اندوخته‌های مصر و جز آن از راه دریا شدنی نبود، پس ناچار مرده‌خواری می‌کردند و بهای هر پنج رطل شامی نان به یک دینار مصری رسید.

جوهر با فتكین نامه‌نگاری کرد و او را به سازگاری و فرمانبری فرا خواند و ارمغان‌های بسیار بدو داد. فتكین خواست با او سازش کند که قرمطی او را جلو گرفت و از جوهر بیمش داد، پس سختگیری بر جوهر و یارانش فزونی یافت و آن‌ها مرگ را به چشم خویش دیدند. جوهر پیکی نزد فتكین فرستاد و خواستار دیدار با او شد. فتكین به او نزدیک شد و هر دو، که بر اسب سوار بودند، با یکدیگر دیدار کردند. جوهر به او گفت: می‌دانی آنچه ما را در کنار هم گرد آورده پاسداشت اسلام و بزرگداشت دین است و این شورش درازا یافته و در آن خون‌ها ریخته شده و دارایی‌ها به یغما رفته و ما از این بھر نزد خدای به پرسش و پاسخ گرفته خواهیم شد. من تو را به سازش و فرمانبری و همسویی خواندم و ارمغان‌ها برایت فرستادم و تو تنها سخن کسی را پذیرفتی که به آتش این جنگ دامن می‌زنند، پس خدای را پاس بدار و به خویش بازگرد و رای خود را بر هوس دیگری چیره گردان.

فتکین گفت: به خدای سوگند من در درستی رای و رایزنی با تو بیگمانم، لیک توان همراهی با تو ندارم، زیرا تو مرا به همراهی با قرمطی واداشتی؛ هموکه باید اینک سخنش بشنوم.

۱. شاید بتوان آن را سرآسیاب نامید - م.

جوهر گفت: اگر کار چنان است که گفتی من نیز از آن جا که بر امانتداری تو آستوانم و در تورادی سراغ دارم سخن را راست می‌یابم^۱، لیک اینک عرصه بر ما تنگ شده است و می‌خواهم بر من و مسلمانان همراه من سپاسه^۲ نهی و ما را پناه دهی تا من با سپاس از تو نزد سرورم بازگردم که اگر چنین کنی نگاه داشتن خون مسلمانان را با نیکوکاری گرد آورده‌ای.

فتکین خواست او پذیرفت و سوگند وفاداری یاد کرد و نزد قرمطی بازگشت و ماجرا بدو باز گفت. قرمطی گفت: کاری ناشایست کردی که جوهر مردی است اندیشور، دورنگر و نیرنگ باز، زودا که وی نزد عزیز بالله بازگردد و او را با نیرویی سوی ما خواهد فرستاد که توان پایداری در برابر آن نخواهیم داشت، نیکوتر آن است که از سخن خود بازگرددی تا از گرسنگی بمیرند و انگاه بر ماندگان ایشان تیغ بیازیم. فتکین سخن او پذیرفت و گفت: بدون نیرنگ نخواهم بازید و به جوهر و یاران او پروانه داد تا راه مصر در نوردند. جوهر سوی عزیز بالله روان شد و نزد او رسید و آنچه را بر او گذشت بدو باز نمود و گفت: اگر آهنگ ایشان داری خود سوی آنها برون شو، و گزنه در پی من بدینجا خواهند رسید. عزیز خود پا به عرصه نهاد و دارایی بسیار پخشاند و مردان گرد آورده و با جوهر که فرمانده سپاه او بود روان شد. این گزارش به فتکین و قرمطی رسید و هر دو به رمله بازگشتد و تازیان و جز ایشان گرد آوردن و نیرو بسیجیدند. عزیز بدان جا رسید و در بیرون رمله رخت افکند. فتکین و قرمطی نیز در نزدیکی او فرود آمدند و در محرم ۳۶۷ / اوگست ۹۷۷ م سپاه آراستند. عزیز از فتکین چنان دلاوری دید که به شگفتیش واداشت. پس پیکی نزد او فرستاد و به فرمانبریش خواند که اگر سربه فرمان فرود آورده خلعت بدو دهد و سرزمین‌ها زیر فرمانش نهد و او را به فرماندهی سپاهش گمازد و در کشورش همه کارها بدو سپرد، و ازا خواست تانزد اورود و سخنش بشنود. فتکین در پیش روی دوستون سپاه از اسب به زیر آمد و زمین ادب بوسه داد و به پیک گفت: به سرور خدا گرایان بگو: اگر این سخن پیش از این می‌گفتی سوی تو می‌شناختم و سربه فرمانات می‌نهادم، لیک اینک جز آنچه می‌بینی شدنی نیست. او به چپگاه سپاه عزیز

۱. راستیافت: تصدیق. ۲. سپاسه: متن.

تاخت و آن را در هم شکست و بسیاری از آن‌ها را خون بریخت. عزیز چون چنین دید از دل سپاه یورش آورد و راستگاه سپاه را فرمان تاخت داد و با این یورش قرمطی و فتکین و پاران ایشان پای به گریز نهادند و مغribian در میان ایشان تیغ بی‌دربیغ کشیدند و بسیاری را جان ستانیدند و نزدیک به بیست هزار کس را در خاک و خون غلتانیدند.

عزیز در چادر خود بنشست و افراد، اسیران را نزد او می‌بردند. او به هر کس که اسیری نزدش می‌برد خلعتی می‌بخشد. عزیز فرمود تا جاز زنند هر کس فتکین را نزد او آورد صد هزار دینار بدو دهد. فتکین را، که راه گریز در پیش گرفته بود، تشنگی در برگرفت. در این هنگام مفرج بن دغفل طایی، که از دیرباز با او دوستی داشت، بدیدش. فتکین از او آب خواست و مفرج او را آب نوشاند و به خانه خویش برد و در همان جا سراشیش داد و بسی نواخت، لیک از دیگر سو نزد عزیز بالله رفت و او را از گرفتن فتکین آگاهاند و آن پول ازو بخواست، عزیز نیز پولی را که پایندان شده بود بدو پرداخت و کسانی را با او همراه کرد تا فتکین را بگیرند. چون فتکین نزد عزیز رسید بیگمان شد که عزیز در دم خون او خواهد ریخت، لیک بدید که عزیز چندان نواختش که وی را به زانو درآورد. عزیز فرمود تا برای فتکین خیمه و خرگاهی به پاکنند و هر آن کس را که خدمت او می‌کرد باز به خدمتش فراخواند و هنجر پیشین او هیچ دگرگون نساخت و چندان ارمغان و پول به پای فتکین ریخت که مانندی برای آن دیده نشده بود و او را همراه خود به مصر برد و از کوشکیان و همدمان ویژه خود گرداند.

حسن قرمطی خود را گریزان به طبیریه رساند که پیک عزیز بدو رسید و پیام عزیز بدو داد که سوی او بازگردد تا وی را بتوارد و در راستای او بیش از فتکین نیکی ورزد. او بازنگشت. عزیز برای وی بیست هزار دینار فرستاد و این پول را سالیانه وی گرداند و همه ساله بیست هزار دینار برای او می‌فرستاد. قرمطی به احسا بازگشت. چون عزیز به مصر باز آمد فتکین را در کاخ خود جای داد. پس کار فتکین بالا گرفت و خویشکامگی ورزید و بروزیر عزیز، یعقوب بن کلّس، بالید و دیگر نزد او نمی‌رفت و بدین سان میان این دو دشمنی سختی پدید آمد. پس یعقوب بر او کس گماشت تا شرنگش نوشاند و این چنین بود که فتکین جان داد. عزیز بر مرگ او

اندوهگین شد و بروزیر خود بدگمان گشت و او را چهل و چند روز به زندان افکند و پانصد هزار دینار ازا اوستاورد، لیک چون با زندانی شدن وزیر کارها ایستایی یافت عزیز او را بخشود و بدلو خلعت داد و به وزارت بازش گرداند.

یاد چند رویداد

در این سال حاجیان به سُمَيَّراء رفتند و هلال ماه ذی حجه / دوازدهم آگوست را در آن جا بدیدند. عادت بر آن بود که ماه در روز چهارم دیده می‌شد. در این بین بدیشان گزارش رسید تا هنگامی که به غمره برستند آبی نخواهند یافت و در غمره هم آب اندک است و دوری راه تا رسیدن به آب بیست روز است، پس ناگزیر به مدینه بازگشتند و در آنجا درنگ کردن و از همان جا بازگشتند [یه مکه نرفتند] و در آغازین روز محَرَّم / بیست و یکم سپتامبر در کوفه بودند.

در همین سال ستاره‌ای سترگ در خاور افریقیه پدیدار گشت که دنباله و نوری خیره کننده داشت و نزدیک به یک ماه همچنان ببود، وانگاه پنهان شد و دیگر کس آن را ندید.

هم در این سال ابوالقاسم عبدالسلام بن ابی موسیٰ مخرمی صوفی، ماندگار مکه، که همنشین ابوعلی رودباری و هم طبقه‌های او و دیگران بود رخ در تراب تیره گور کشید.

رویدادهای سال سیصد و شصت و پنجم هجری (۹۷۵ و ۹۷۶ میلادی)

مرگ معزّ لدین الله علوی و فرمانروایی پسرش عزیز بالله

در این سال معزّ لدین الله ابو تمیم معدّ بن منصور بالله اسماعیل بن قائم با مرالله ابی قاسم محمد بن مهدی ابی محمد عبید الله العلوی الحسنی در مصر بمرد. مادرش ام ولد بود. مرگ او در هفدهم ربیع الآخر همین سال / بیست و پنجم دسامبر ۹۷۵ م پیش آمد. او در یازدهم رمضان ۳۱۹ / بیست و هشتم سپتامبر ۹۳۱ م در مهدیه افریقیه دیده به جهان گشود و زندگیش به چهل و پنج سال و شش ماه برآمد.

چگونگی مرگ او چنین بود که شهریار روم در قسطنطینیه پیکی را نزد او فرستاد که هماره به افریقیه آمد و شد داشت. معزّ روزی در خلوت بدو گفت: آیا به یاد می آوری آن روز را که به سان پیک نزد من در مهدیه آمدی و من به تو گفتم: روزی نزد من خواهی آمد که فرمانروای مصر خواهم بود؟ پیک پاسخ داد: آری. معزّ بدو گفت: اینک به تو می گویم: روزی در بغداد بر من خواهی در آمد که من خلیفه خواهم بود. فرستاده بدو گفت: اگر جان مرا در امان می داری و خشم نمی گیری آنچه در سینه دارم به تو می گویم. معزّ بدو گفت: بگوی که جانت در امان است. فرستاده گفت: آن سال که شهریار روم را به درگاه تو فرستاد بزرگی و پرشماری یاران تو چنان به چشم من آمد که نزدیک بود جانم از دست برود و چون به کاخ تو رسیدم نوری پرپنه بر آن یافتم که چشمانم را بزد و چون بر تو درآمدم و بر اورنگت دیدم آفرینندهات پنداشتم، چندان که اگر می گفتی بر آسمان فراز می روی ساخت را

راست می‌یافتم، لیک امروز که نزد تو آمدم از آن همه هیچ ندیدم، شهر تو را که از بالا نگریستم به چشم سیاه و تاریک آمد و چون بر تو در آمدم از فرهت آن سال هیچ نیافتم. با خود گفتم آنچه دیدم از گذشته بود و اینک هنجار، واژگونه آن چیزی است که بود.

معزّ سر به زیر افکند و فرستاده از نزد او برفت، و از آنچه میان او و فرستاده رفته بود تبی جانسوز جان او بسوخت و همان به مرگ او پیوست.

معزّ بیست و سه سال و پنج ماه و ده روز برگاه فرمانروایی بود. او دو سال و نه ماه در مصر و سال‌های دیگر را در افریقیه بماند. او نخستین خلیفه علوی در مصر بود که بدان روی کرد و زیر فرمانش گرفت. معزّ شیفتة اختربینی بود و سخن اختربینان می‌شنود. روزی اختربینی بدو گفت: در بهمان هنگام بدوجزندی خواهد رسید و به وی سفارش کرد سرداری بکاود و در آن روی نهاند تا آن هنگام سرآید. او نیز چنین کرد و سالاران خویش بخواند و بدیشان گفت: میان من و خدای پیمانی است که به گزاردن آن روانم و پسرم نزار [عزیز] را در میان شما به جانشینی خود می‌نهم، پس سخن او بشنوید و فرمانش ببرید.

او به سردار اندراشد، و زان پس هرگاه یکی از مغربیان به ابری فرو افتاده می‌نگریست به این گمان که معزّ در آن است بدان درود می‌فرستاد. او یک سال پنهان بود و انگاه پیدا شد و سال‌ها بزیست تا آن که بیمار شد و مرد. پرسش، عزیز، مرگ او را تا عید قربان آن سال نهان داشت و در این روز با مردم نمازگزار و برای ایشان خطبه خواند و در خطبه، نام خویش راند و برای پدر سوگواری کرد.

معزّ مردی دانشمند، فرزانه، بخشندۀ و دلاور بود و بر شیوه رفتار نیکوی پدر خود رفتار می‌کرد و داد مردم می‌داد. او آنچه را بدان می‌خواند جز برای ویژگان خویش پنهان می‌داشت و دعوتگران را فرمود تا آن را چندان آشکار کنند که سرزنشی در بی نداشته باشد.

چون عزیز به گاه فرمانروایی نشست سپاه از او فرمان برد و در فرمانبری از او همداستان شد. او از هنگام مرگ پدر کارها را [پنهانی] می‌گرداند تا سرانجام آن را آشکار کرد، آن گاه رو به راه غرب نهاد و دینارهایی را که به نام خود زده بود میان مردم پخشاند و یوسف بلکین را بر فرمانروایی افریقیه گماشت و کرانه‌هایی دیگر

همچون طرابلس، شُرت و اجدابیه که پدر عزیز کسانی جز یوسف را بر آن‌ها گمارده بود زیر فرمان یوسف نهاد و یوسف کارگزاران خود بر ایشان نهاد و در آن هنگام کارش فرهت یافت و قلمرو عزیز بی هراس شد.
یوسف خویشکامگی در پیش گرفت و از سر چاپلوسی سر به فرمان داشت و سودی در پیش مرزداری او نهفته نبود.

جنگ یوسف بلکین با زناتیان و دیگران در افریقیه

در این سال خزر و بن فلقول بن خزر زناتی گروه کلانی گرد آورد و روی سوی سجلماسه نهاد و حکمران آن جا در رمضان / می با وی رویارو شد و خزر و بن او را بکشت و بر سجلماسه چیره گشت و توشه و دارایی بسیار از آن جا فروستائند و سر حکمران آن شهر را به اندلس فرستاد و بدین سان کار زناتیان بالا گرفت و فرمانرواییشان استواری یافت.

در این هنگام بلکین نزدیک سبته بود. او به فاس و سجلماسه و سرزمین هبط رفت و بر همه این جای‌ها چیره گشت و کارگزاران بنی امیه را از آن جا راند و زناتیان از پیش روی او گریختند، پس بسیاری از آن‌ها به سبته پناه بردنند. سبته زیر فرمان اموی، فرمانروای اندلس، بود و راه آن دره‌هایی درهم بود که پیموده نمی‌شد. بلکین فرمان داد درختان را ببرند و بوته‌ها را بسوزانند تا راه برای سپاه او باز شود.

آن گاه بلکین خود روان شد تا از کوهی بلند بر سبته مشرف شد. او نیم روز همچنان می‌نگریست تا از کدام سوی آن را میان‌گیر کند و به پیکار با سبتهان برخیزد. پسامد این کاوش‌ها آن بود که جز کشتنی راهی ندارد. پس باشندگان سبته هراسی زرف در دل بلکین افکندند و او از آن جا سوی بصره بازگشت و آن شهری زیبا بود که در مغرب، بصره نامیده می‌شد. همین‌که زناتیان از رفتن او به بصره آگاه شدند به دشت‌ها و شن‌زارهای کرانه‌های غرب پایی به گریز نهادند. بلکین به بصره رسید. خداوندگار اندلس این شهر را بسیار آبادان کرده بود. او فرمان داد تا شهر را در هم کوفتند و دارایی‌های آن روفتند و از آن جا راه برغواطه در پیش گرفت.

برغواطه را شاهی به نام عبس بن امّ انصار زیر فرمان داشت که مردی تردست و افسونگر بود و پیامبری به خود می‌بست و مردم به هر فرمانی که می‌داد می‌پرداختند. او برای آن‌ها آبینی نهاده بود. بلکن به پیکار با او برخاست و جنگ‌هایی جانگیر میان این دورخ داد که به گفت نمی‌آید و بلکن در فرجام به پیروزی دست یافت و خدای عبس بن ام انصار را از پای درآورد و سپاهیان او درهم شکست و به گونه‌ای رسوا در خاک و خون غلتیدند و از زنان و کوکانشان بی‌شمار اسیر شدند و بلکن همه را به افریقیه فرستاد. باشندگان افریقیه می‌گفتند تاکنون این همه اسیر ندیده‌اند. یوسف بلکن در این کرانه بماند و مردمان آن را زیر فرمان داشت. و سبیتان از او در هراس بودند و زناتیان به شن‌زارها گریخته بودند تا به سال ۹۸۳ / ۳۷۳ م.

شهربندان کستنه

در این سال فرمانروای صقلیه [سیسیل]، ابوقاسم بن حسن بن علی بن حسین، با سپاهی از مسلمانان و شماری از صالحان و عالمان به ماه رمضان / می به مسینی تازید و دشمن از پیش روی او گریزید. پس مسلمانان سوی کستنه تاختند و روزی چند آن را میان‌گیر ساختند. باشندگان این شهر زنhar خواستند و ابوقاسم بدیشان زنhar داد و از آن‌ها پولی ستائد و از آن جاروی سوی دژ جلوa بُرد و با آن‌ها و دیگران نیز چنین کرد، و برادرش قاسم را فرمود تا باکشته سوی بربوله روان شود و گردان‌های خود در همه سرزمین قلوریه پراکند. قاسم نیز چنین کرد و غنیمت‌های بسیار به چنگ آورد و شماری بسیار بکشت و اسیر کرد و همراه برادرش به شهر بازگشت.

چون سال ۹۶۶ / ۳۶۶ م رسید ابوقاسم فرمان به آبادانی رمطه داد. این شهر پیش‌تر ویران شده بود. او دوباره نبرد آزمود و سپاه آمود و به دژ اغاثه درآمد. پس مردم آن زنhar خواستند و او بدیشان زنhar داد و آن‌ها دژ را با هر چه در آن بود بدو دادند. ابوقاسم رو به راه طارنت نهاد و مردم آن را یافت که درها را بسته و راه گریز گشوده بودند. یاران او از بارو فراز رفتند و دروازه‌ها گشودند و به شهر اندرون شدند. ابوقاسم فرمان داد تا شهر را ویران کنند، پس شهر را ویران کردند و سوختند. او آن

گاه گردانهایی فرستاد که به آذَرت و دیگر کرانه‌ها رسیدند و او خود به عرده‌یه درآمد و با مردم آن پیکارگزارد. مردم این شهر پولی بدو دادند تا با آن‌ها سازش کند و بدین سان او از آن جا باز بگشت.

یاد چند رویداد

در این سال برای عزیز علوی در مکّه [که خداشش پاس دارد] خطبه خواندند، و این پس از هنگامی بود که او به مکّه سپاه گسیل داشته بود و آن را شهریندان کرده بر باشندگانش تنگ گرفته بود و رسیدن خواریار بدان جا را جلو می‌گرفت، و از همین رو در این شهرگرانی پدید آمد و مردم آن با سختی بسیار رویه‌رو شدند.

در همین سال بسیلوس، فرزند ارمانوس، شهریار روم، وردا بشناخته به سقلاروس دمستقی را فرمانداری بداد و همین که جای سقلاروس در قلمرو خود استواری گرفت با شهریار روم برهم زد و بر او گردن فرازید و از ابوتغلب بن حمدان یاری جست و دخت او به زنی ستائند و افسر بر سرنهاد و از گرفتن کشور سخن برائند. هم در این سال ابواحمد بن عدی جرجانی که پیشوایی بشناخته بود به ماه جمادی الآخره / فوریه و نیز محمد بن بدر کبیر حمامی، غلام این طولون، که پس از پدرش بر فاس فرمان می‌رائید، هر دو ان سوی ایزد یکتا دوان شدند. در ذی قعده / جولای این سال ثابت بن سنان بن ثابت بن قره صابی تاریخ نگار دیده برهم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و شصت و ششم هجری (۹۷۶ و ۹۷۷ میلادی)

مرگ رکن‌الدوله و روی کار آمدن عضدالدوله

در محرم / اوگست این سال رکن‌الدوله ابوعلی حسن بن بُویه رخ در تراب تیره گور کشید و پسرش عضدالدوله را بر قلمرو خویش جانشین گرداند. آغاز بیماری رکن‌الدوله هنگامی بود که شنید بختیار پسر برادرش، معز‌الدوله، دستگیر شده است، و آن هنگامی بود که عضدالدوله پس از آزاد کردن بختیار - چنان که گفته آمد - از بغداد بازگشت.

خشم پدر رکن‌الدوله برویزگان و همگان آشکار شد و او ترسید که مباد پدرش با خشم از او بمیرد و رشته فرمانرواییش بگسلد و دیگر کس از او فرمان نبرد، پس پیکی سوی ابوفتح بن عمید، وزیر پدرش، فرستاد و از او خواست میان وی و پدرش میانجیگری کند و او را به درگاه پدر برد و او را به جانشینی پدر برگزیند. ابوفتح در این راه بسیار کوشید و رکن‌الدوله که آتش خشمش فروکش کرده بود خواست او پذیرفت و از ری به اصفهان رفت و در جمادی الاولی ۳۶۵ / ژانویه ۹۷۶ م بدان جا رسید و از فارس فرزندش، عضدالدوله، را فراخواند و دیگر فرزندانش را نیز در اصفهان گرد آورد. ابوفتح بن عمید نشستی سترگ به هم آورد که رکن‌الدوله و فرزندان او و سالاران و سپاهیان نیز ببودند.

پس چون از خوراک دست شستند رکن‌الدوله پسرش، عضدالدوله، را به جانشینی خود برگزید و پسرش، فخرالدوله ابوحسن علی، را بر همدان و کرانه‌های کوهستان گماشت و دیگر پسرش، مؤیدالدوله، را بر اصفهان و حومه آن فرمان داد و

این هر دو را زیر فرمان برادرشان عضدالدوله نهاد.
در این روز عضدالدوله به دیگر مردمان جامه‌هایی دیلم پوش بخشید و سالاران و برادرانش بر پایه آبینی که با شهریاران داشتند گل‌های خوشبو بد او مغاف دادند.
رکن‌الدوله از پسرانش خواست یک سخن‌گردند و ناسازگاری کنار نهند و به همه آن‌ها خلعت بداد.

رکن‌الدوله در رجب / فوریه از اصفهان رو به راه ری نهاد و بیماریش چندان پایید که جانش ستانید و با مرگ او دین و دنیا از بهرگرد آمدن همه سرشت‌های نیکو در او سوگوار شد. زندگی او به بیش از هفتاد سال برآمد و چهل و چهار سال برگاه فرمانروایی پشت زده بود.

سخنی پیرامون پاره‌ای رفتارهای او

رکن‌الدوله مردی شکیبا، بسیار بخشنده و دهنده بود که برای مردم و سپاه، کشوردار، مهرورز، دادگستر به هنگام داوری و بلند همت، بخت یار و ستم گریز بود که یارانش را نیز از آن بازمی‌داشت و در ریختن خون، خویشتن دار بود و پاسداشت آن را بر خود بایسته می‌دید جز هنگامی که چاره‌ای نداشت و از بزرگ خاندان‌ها پشتیبانی می‌کرد و بدیشان روزیانه می‌پرداخت و آبروی آن‌ها را پاس می‌داشت و در ماه‌های روزه برای بربایی نماز آهنگ مسجد می‌کرد و خود ستم‌های رفته را باز می‌گرداند و پرداخت پول فراوان به علویان را پذرفتار می‌شد و دارایی‌های بسیار به نیازمندان می‌داد و برای ویژگان و همگان نرمخو بود. یکی از یارانش پیرامون این سرشت او، با او سخن گفت و در شتخری مزاداویج با یارانش را یاد آورد.
رکن‌الدوله گفت: آیا ندیدی که چگونه ریشه کن شد و نزدیک ترین یارانش از بهر در شتخری وی برو شوریدند، و ببین که من از برای نرمخوبی چگونه با مهر مردم می‌زیم.

ازو آورده‌اند که روزی در سفر به خرگاهی در آمد که پیش از یارانش برای او برافراشته بودند. چون برای او خوراک آوردنده به یکی از یارانش گفت: چرا در مَثَل آورده‌اند که بهترین چیز در رستا فرمانروایی است؟ یارش بدو گفت: از این رو که تو

در خرگاه نشسته‌ای و خوراک در پیش روی توست و من نه خرگاهی دارم نه خوراکی. رکن‌الدوله بخندید و خرگاه و خوراک بدو و انهاد. این است رفتار پسندیده وزیبا و شایسته درنگ او.

رکن‌الدوله در ماجراهی اختیار نیز رفتاری داشت که بر رادی، پیمان‌داری و خویشنوازی او گواهی دارد، خدای ازو خشنود باد و خشنودش گناد. او پیمان‌دار و مهرورز بود و از کس روی نمی‌گرداند.

رفتن عضدالدوله به عراق

در این سال عضدالدوله نیرو بیاراست و روی به عراق نهاد، چه، بدو گزارش رسیده بود کرانه‌نشین‌هایی همچو حسنیه کردی، فخرالدوله بن رکن‌الدوله، ابوتغلب بن حمدان، عمران بن شاهین و گروهی دیگر با اختیار و ابن بقیه سازگاری یافته بودند و بر دشمنی با عضدالدوله همداستان شده بودند و هر دو از عضدالدوله زشتگویی می‌کردند. از سویی عضدالدوله برای یورش به عراق، زیبایی این سرزمنی و گستره آن را نیز در نگاه داشت.

اختیار از بھر جنگ با عضدالدوله رو به سوی واسط نهاد. حسنیه نوید گذارده بود خود به یاری او شتابد. ابوتغلب نیز همین نوید را گذارده بود، لیک هیچ یک از این دو پیمان خود بر نیاورد. وزان پس اختیار با رایزنی ابن بقیه سوی اهواز روان شد و عضدالدوله از فارس پی ایشان گرفت و در ذی قعده / جون به هم رسیدند و به کار یکدیگر پیچیدند. شماری از سپاهیان اختیار ازو گستنند و به سپاه عضدالدوله پیوستند و اختیار درهم شکست و دارایی او و ابن بقیه ستانند و کالاها و هر چه بود ریوده شد. چون اختیار به واسط رسید ابن شاهین، شهریار بطیحه، دارایی، جنگ افزار و دیگر ارمغان‌های ارزنده برایش فرستاد. پس اختیار نزد شاهین رفت و شاهین او را نواخت و پول بسیار بدو پرداخت و ارمغان‌های ارزنده بدو داد. مردم از این سخن شاهین در شگفت شدند که گفته بود: زوداکه اختیار به سرای من درآید و از من پناه خواهد، و همان شد که او گفت. آن گاه اختیار به واسط رفت.

عضدالدوله سپاهی سوی بصره گسلی داشت و آن را زیر فرمان گرفت. انگیزه او

از این کار آن بود که باشندگان این شهر با یکدگر ناسازگاری یافتند. قبیله مُصر بر پایه ساخت و پاختی که با عضدالدوله داشتند بدوجرویدند و ربیعه با ایشان ناسازگاری داشتند و از این رو به بختیار گرویدند و چون بختیار در هم شکست قبیله ربیعه سستی گرفت و مضر نیرو یافت. پس مضریان با عضدالدوله نامه‌نگاری کردند و ازاو خواستند سپاهی سوی ایشان گسیل دارد، او نیز سپاهی سوی ایشان فرستاد که شهر بصره را زیر فرمان گرفت و نزد مضریان ماندگار شد.

بختیار در واسط ماندگار شد و دارایی خود از بصره و بغداد بدان آورد و میان یارانش پخشاند و انگاه ابن بقیه را دستگیر کرد، زیرا ابن بقیه او را فرو هلیده بود و در کارها بی هیچ رویکردی به بختیار خویشکامگی می‌ورزید و بازها برای خویش فرو می‌ستاند و از آن چیزی به بختیار نمی‌داد. بختیار با دستگیری ابن بقیه نیز می‌خواست به عضدالدوله نزدیکی یابد، زیرا همو بود که پیوند میان بختیار و عضدالدوله را به تباہی کشیده بود.

چون بختیار ابن بقیه را دستگیر کرد دارایی‌های او نیز فرو ستاند و همه را پخشاند و پیرامون سازش با عضدالدوله نامه‌نگاری کرد و پیک‌ها میان او و عضدالدوله آمد و شد می‌کردند. یاران بختیار بر سر سازگاری با عضدالدوله هم سخن نبودند، برخی با این کار همسو و گروهی ناهمساز بودند و از پیوند با عضدالدوله بازش می‌داشتند. در این هنگام عبدالرّزاق و بدر، پسران حسنیه، با هزار سوار به یاری او رسیدند و چون نزد بختیار آمدند وی چنین و نمود که آهنگ ماندن در واسط و جنگ با عضدالدوله دارد. به عضدالدوله گزارش رسید که بختیار پیمان پاس نداشته است، لیک در راه از این کار بازگشت و روی سوی بغداد نهاد و دو پسر حسنیه نزد پدر خویش بازگشتند و بختیار تا پایان این سال در بغداد بماند و عضدالدوله سوی واسط روان شد و از آن جا راه بصره در نوشت و ربیعه را با مضر سازش بداد. این دو قبیله نزدیک به صد و بیست سال در سنتیز و ناسازگاری به سر می‌بردند.

از شگفتی‌های آنچه در این رویداد برای بختیار پیش آمد آن بود که وی غلامی ترک داشت که بدومهر می‌ورزید. این غلام در شمار اسیران بود و بختیار از او هیچ گزارشی نداشت و از این روی بسی اندوهناک بود چندان که از کامیابی و پرداختن به

آنچه فرمانروایی و خود او را از میان می‌برد رویگردان بود تا آن جا که در برابر همگان گفت: دلشکستگی من از سرنوشت این غلام بیش از دلشکستگی من به هنگامی است که فرمانروایی ام از میان رود. وزان پس آگاه شد که این غلام در شمار اسیران است، پس پیکی پی عضدادوله فرستاد که هر چه خواهد بدو می‌دهد تا این غلام بدو بازگرداند. عضدادوله آن غلام بدو بازگرداند و این رویداد بر سر زبان‌ها افتاد و نزد شهرباران و دیگران برسوایی و سستی او بیفزود.

مرگ منصور بن نوح و فرمانروایی پسرش نوح

در این سال امیر منصور بن نوح، خداوندگار خراسان و فرارود، به نیمة شوال / نهم جون بمرد. مرگ او در بخارا بود و پانزده سال فرمان راند و پس از او پسرش ابوقاسم نوح بر اورنگ پدر پشت زد. او در این هنگام سیزده سال داشت و لقب منصور بدو دادند.

مرگ قاضی منذر بلوطی

در ذی قعده / جون این سال ابوحاکم قاضی منذر بن سعید بلوطی قاضی القضاط اندلس دیده بر هم نهاد. او پیشوایی فقیه، سخنسرای، سراینده و گشاده زبان بود و دینی استوار داشت. وی روزی بر عبدالرحمان ناصر، خداوندگار اندلس، در آمد. در این هنگام عبدالرحمان الزهراء و کاخ‌های آن را برافراشته بود و در گنبدی زرین و ساختمانی یکتا و بی‌مانند نشسته بود و شماری از بزرگان گرد او گرفته بودند. عبدالرحمان ناصر گفت: آیا شنیده‌اید کسی چنین کاخی برافراخته باشد؟ گروه گفتند: نه دیده‌ایم و نه مانند آن را شنیده‌ایم و در ستایش این کاخ راه زیاده‌روی پیمودند و قاضی سر به زیر افکنده بود. عبدالرحمان از او خواست سخنی بگوید. پس قاضی آب در دیده گرداند و سرشک برگونه غلتائند، چندان که اشک او ریشش را فراگرفت و گفت: به خدا گمان نمی‌کردم شیطان - که خدایش خوار بدارد - چنین

بر تو چیره گردد و تو او را به راهبری خود برگزینی، اگرچه خداوند هر چه خواسته‌ای به تو داده و برتری ات بخشیده تا آن جا که هم‌اینک به جایگاه خداناباوران فرود آمدۀ‌ای. عبدالرحمان بدو گفت: بنگر چه می‌گویی و چگونه خداوند مرا به جایگاه خداناباوران فرود آورده؟ قاضی گفت: خداوند بزرگ می‌فرماید: «و اگر نه آن بود که همه مردم یک امت می‌شوند، سقف‌های خانه‌های کسانی را که خدای رحمان را باور ندارند از سبیم می‌گرداندیم و بر آن نرdbام‌هایی می‌نهادیم تا بر آن بالا روند، و برای خانه‌هایشان نیز درهایی از نقره می‌کردیم و تخت‌هایی که بر آن پشت زنند و به زیورها می‌آراستیم»، «حال آن که آخرت نزد پروردگار تو از برای پرهیزگاران است»^۱.

عبدالرحمان خاموش ماند و گریست، و زان پس گفت: خدای به تو پاداش نیک دهاد و مانند تو در میان مسلمانان فزون کناد.

گزارش‌های رسیده از این قاضی بسیار نیکو و فراوان است که اینک یکی از آن‌ها را باز می‌گوییم: مردم را خشکسالی بگرفت و آهنگ آن کردند تا برای باران خواهی برون شوند. عبدالرحمان پیک پی قاضی فرستاد و او را فرمود تا همراه مردم برون شود. قاضی به پیک گفت: ای کاش می‌دانستم امیر امروز چه هنجاری دارد؟ پیک گفت: هرگز او را به این فروتنی ندیده بودم. جامه‌ای زیربر تن کشیده است و بر خاک غنوده و خاک را بر سر و ریشش ریخته و می‌گرید و به گناهانش خستوت و می‌گوید: این موی پیشانی من است که در دست توست، آیا بر آنی تا این مردمان را از بهر من کیفر رسانی؟

قاضی گفت: روانداز خود با خویش ببر [تا خیس نشوی] که خداوند پروانه سیراب شدن ما بداده است، چه، هرگاه سلطان زمین فروتن شود سلطان آسمان رحمة آورَد. پس قاضی برون شد و همراه مردم به نیایش نشست و چون بر منبر فراز شد و مردم را دید که بدو چشم دوخته‌اند گفت: «درودتان باد، خداوند، رحمة را بر خویش نوشته است، هر که از شما از سرِ نادانی بدی کند و زان پس

۱. زخرف / ۳۴ تا ۳۶ و لَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكُفُّرُ بِالرَّحْمَنِ لِيَبْوَهُمْ سُقْفًا مِنْ فَضْيَةٍ وَمَعَاجِزَ عَلَيْهَا يَظْهُرُونَ، وَلَيُبُوْهُمْ أَبْوَابًا وَشُرُّورًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّونَ، وَرَحْرَفًا، وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَفَقِّنَ».

تویه کند و نیکوکار شود...»^۱
 او این آیات چند بار بخواند، پس مردم باشگ به گریه و تویه بلند کردند و چون
 خطبه اش به پایان رسید مردمان سیراب شدند.

دستگیری ابوفتح بن عمید

در این سال عضدادالدوله، ابوفتح بن عمید، وزیر پدرش، را دستگیر کرد و یک چشم او را از کاسه برون کشید و بینی اش برید.
 انگیزه او از این کار آن بود که چون ابوفتح در بغداد همراه عضدادالدوله بود - چنان که گفته آمد - و عضدادالدوله سوی فارس رفت به ابوفتح فرمان داد تا بشتاب از بغداد سوی ری روان شود، لیک ابوفتح نپذیرفت و در بغداد بماند، زیرا ماندگاری در بغداد را خوش می داشت و با بختیار به باده گساري سرگرم بود و به هوسرانی می گرایید و در بغداد زمین ها و سرای هایی برگزید تا پس از مرگ رکن الدوله بدانجا بازگردد، و زان پس با بختیار پیرامون کارهایی نامه نگاری می کرد که عضدادالدوله را خوش نمی آمد.

ابوفتح نماینده ای نزد بختیار داشت که نامه ها را به بختیار می رساند. این نماینده گزارش لحظه به لحظه به عضدادالدوله می نگاشت. پس چون عضدادالدوله پس از پدر بر سر کار آمد به پرادرش، فخرالدوله، نامه ای نوشت تا ابوفتح و خانواده و باران او را در ری دستگیر کند، او نیز چنین کرد و دودمان ابن عمید، چنان که پدرش ابوفضل انتظار داشت، به دست فخرالدوله گستته شد.

ابوفتح شبی را که فردای آن دستگیر شد به شادمانی گذراند و همنشینان و خنیاگران را به درگاه آورد و ابزار زرین و بلورین فرا پیش نهاد و خوشبویه هایی بیاورد که کس نداشت. آنها می گسارندند و او این سروده را بساخت و خنیاگران دم گرفتند که:

۱. انعام / ۵۱؛ سلامٌ عَلَيْكُمْ، كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفِيسِ الرَّحْمَةِ أَنَّهُ مِنْ عَمَلِ مِنْكُمْ سُوءًا يَجْهَلُهُ ثُمَّ ثَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ.

دَعَوْتُ الْمُنْتَى وَ دَعَوْتُ الْقَدَرْ
وَ قُلْتُ لِأَيَّامٍ شَرِيفَةٍ
إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ أَمْلَاهُ
فَلَمَّا أَجَابَهَا دَعَوْتُ الْقَدَرْ
إِلَى فَهْذَا أَوَانَ الْفَرَّخْ
فَلَيْسَ لَهُ بَعْدَهَا مُفْتَرْخٌ
إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ أَمْلَاهُ

يعنى: آرزوها و بزرگى را بخواندم و چون پاسخم دادند باده بخواستم. به روزگاران عنفوان جوانی گفتم که اينک گاه شادی و پايکوبی است. هرگاه مرد به آرزوهاي خويش دست يازد ديگر چيزى تازه و دلگشا نخواهد بود.

چون اين سروده به خنيا خوانده شد او را خوش آمد و همي باده زدت است شد و برخاست و بندگانش را گفت: محفل ما را همان گونه که هست فرو هليلد تا سپيده سر زند، و به همنشينانش گفت: شام را يام کنيد و پگاه فردا بدون ديرکاري بازآيد. همنشينان نيز رفتند و او به سرای خواب خويش رفت. و چون بامداد شد مؤيدالدوله او را بخواند و دستگيرش کرد و به سرایش برد و هر آنچه در آن بود ريود و هر چه را نيز در اين مجلس دید دزدید.

درگذشت حاکم و زمامداری پسرش هشام

در اين سال حاکم بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن مستنصر بالله اموی، خداوندگار اندلس، بمرد. او پانزده سال و پنج ماه فرمان راند و زندگيش به شصت و سه سال و هفت ماه برآمد. او چشمان سرخ گونه و بینی عقابی داشت و از بانگی بلند و پیکري درشت بهره داشت و بلند بالا بود. او اهل بيت را دوست می داشت. وی مردی فرزانه و در مذاهب گونه گون فقيه بود و تبارشناس و تاریخ دان بود و کتاب و دانشی مردان را گرد می آورد و فرزانگان را گرامی می داشت و در راستا يشان نیکی می گذارد. او آنها از شهرهای دور به درگاه می آورد تا از ايشان بهره گيرد و مهرشان ورزد.

چون حاکم بن عبد الرحمن درگذشت همان گونه که پدرش سفارش کرده بود پسرش، هشام، برگاه پدر نشست و اين هنگامي بود که ده سال بيش نداشت. به او

۱. مفترح نيز آمده است و برگردن ما با اين واژه سازگارتر است - م.

لقب مؤید بالله دادند. سرزمین اسلامی به روزگار او دستخوش ناسازگاری شد. او گرفتار آمد و زندانی شد، لیکن بر اورنگ فرمانروایی باز نشست. چگونگی آن چنین بود که چون مؤید بر سر کار آمد منصور ابو عامر محمد بن ابی عامر معافی و دو پسرش مظفر و ناصر حاجبان او شدند. چون ابو عامر حاجب او شد مردم را از او باز می‌داشت و دیگر کس اورانمی‌دید و با او پیوندی نداشت و او خود به گونه‌ای پسندیده به کار حکومت می‌پرداخت. او در میان مردم به داد رفقار می‌کرد و دنیا بدو روی آورد. پس به جنگ روکرد و بسیاری از سرزمین‌های دشمن بگشود و بدین سان اندلس از غلام و غنیمت آکنده شد. او بیشترینه سپاهیان را از پرآوازه‌ترین رزم‌مندگان چون واضح فتی و دیگرانی به هم آورد که به عامریان شناخته بودند.

خدای، او را بیست و شش سال براین هنجار پاینده داشت و در این دوران پنجاه و دو جنگ تابستانه و زمستانه گزارد و سرانجام در سال ۱۰۰۱ / ۳۹۲ م دیده بر هم نهاد. او مردی دوراندیش، بالاراده، بسیار دادگر و نیکوکار و سیاستمدار بود.

یکی از هوشکاری‌های ابو عامر آن بود که برای پیکار به سرزمین فرنگیان درآمد و از دره‌ای تنگ که او را به آن جا می‌رساند گذشت و به سرزمین فرنگیان پا نهاد. او در آن جا اسیر می‌کرد و ویرانی و غنیمت‌ها می‌ستائید و چون آهنگ بازگشت کرد ایشان را یافت که راه را بسته‌اند و آن را در برابر مسلمانان پاس می‌دارند. پس چنین وانمود که آهنگ ماندگاری در آن دیار دارد و با سپاهش به آبادان کردن سرای‌ها و کاشتن کشت‌ها روی آورده و هیزم و کاه و خواربار و هر آنچه نیاز داشتند گرد می‌آوردند. چون فرنگیان او را یافته‌ند که آهنگ ماندگاری دارد به سازش گراییدند و بدو نامه نوشتنند که اگر آنچه را به یغما برده بر جای نهد می‌تواند از گذرگاه بگذرد. ابو عامر پاسخ داد: آهنگ ماندگاری دارم. غنیمت‌های ایش را بدو و نهادند و او باز پاسخی نداد. پس پولی بدو پرداختند و چارپایانی بدو دادند تا غنیمت‌های خویش از آن سرزمین تبرد. در این هنگام او سازش بپذیرفت و فرنگیان راه بدو گشودند و او رو به راه سرزمین خود نهاد. تبار ابو عامر از جزیره خضراء^۱ بود و جوان بود که به قربه

۱. جزیره خضراء یا آلخیراس، شهری است در جنوب اسپانیا [اندلس]. نخستین شهری بود که در رمضان ۹۱ / جولای ۷۱۰ م زیر فرمان طریف درآمد و تا سال ۱۳۴۲ که به تصرف →

[کوردویا] پا نهاد تا دانش و ادب فراگیرد و حدیث بشنود. او در این دانش‌ها ورزیدگی یافت و در میان همگنان شناخته شد و انگاه به خدمت صبح، مادر مؤید، درآمد و نزد او جایگاهی یافت. چون حاکم مستنصر بمرد مؤید خرد بود و از همین رو بیم آن می‌رفت که کشور دستخوش نابسامانی شود. پس ابوعامر برای صبح پایندان شد تا کشور را آرام بدارد و هراس از میان ببرد. او مردی نیرومند بود که روزگار نیز او را یاری داد و شهریاران نیز با پول او را پشتیبانی کردند و او از سپاه دلچویی کرد و بدین سان کارها به نیکوترين هنجار پیش می‌رفت.

مادر ابوعامر از تمیم و پدرش از معاشر، شاخه‌ای از قبیله حمیر، بود. چون ابوعامر درگذشت پسرش عبدالملک بالقب مظفر به گاه پدر نشست و شیوه پدر در پیش گرفت، لیک پس از هفت سال فرمانروایی به سال ۳۹۹ / ۱۰۰۸ م بمرد.

چگونگی مرگ عبدالملک چنین بود که برادرش سبیل را با کاردی شرنگ‌آلود دو نیم کرد و نیم بی‌شننگ را در برابر برادر بخورد تا اولد آسوده دارد و نیم شرنگ‌آلود را که نیمه زهر‌آلود کارد بر آن نهاده بود به برادر داد و جان او ستد.

چون مظفر بمرد برادرش عبدالرحمان بالقب ناصر به جای او نشست و راهی جز راه پدر و برادر در پیش گرفت و به خوشگذرانی و باده‌گساری روی آورد و انگاه پنهان‌فربی کردند و مؤید را هراس دادند تا او را جانشین خود گرداند. مؤید نیز چنین کرد. مردم و بنی امیه کین او به دل توختند و آتش خشم افروختند و چندان به کار او پرداختند تا در فرجام کارش ساختند.

عبدالرحمان به روزگار زمامداری خود جنگ زمستانه گزارد و به سرزمین جلیقیه [گالیسیا] اندر شد، لیک فرمانروای آن به دیدار او نیامد و درستیغ کوه‌ها دژگرین شد، لیک فراوانی رود و برف عبدالرحمان را در پیگرد وی جلوگرفت. پس عبد الرحمن به هر جای که گام می‌نمهد در همش می‌کوفت و با غنیمت بسیار از سرزمین جلیقیان برون شد و در میانه راه از گزارش رخ نمود محمد بن هشام بن عبدالجبار بن ناصر لدین الله در قربه و چیرگی او براین شهر و اسیر کردن مؤید آگاه شد. پس سپاهیان عبدالرحمان از گردش پراکنده شدند و جز ویزگانش کس نزد او نماند،

→ آلفونسوی یازدهم کاستیل افتاد گذرگاه تازیان از افریقا به اسپانیا بود - م.

وانگاه به توان این رویداد سوی قرطبه تاخت. سپاه محمد بن هشام بر او تازیدند و جانش ستانیدند و سرش را در قرطبه گردانیدند. مرگ او به سال ۳۹۹ / ۱۰۰۸ م روی داد، و زان پس پیکرش را به دار کشیدند.

رخ نمودن محمد بن هشام در قرطبه

در سال ۳۹۹ / ۱۰۰۸ م محمد بن هشام بن عبدالجبار بن عبد الرحمن ناصر لدین الله اموی، همراه دوازده مرد، در قرطبه رخ نمود و مردم دست او به بیعت فشدند. او در پایان جمادی الآخره / بیست و سوم فوریه ۹۷۷ م خویش آشکار کرد و لقب مهدی بالله یافت. او قرطبه را زیر فرمان گرفت و مؤید را دستگیر و در کاخ زندانی کرد وانگاه او را برون آورد و نهاند و چنین وانمود که وی مرده است و آن چنان بود که مردی مسیحی مرده بود که به مؤید می‌مانست و او مرده آن مسیحی به ماه شعبان / مارچ به مردم نمود و او را مؤید شناساند و دیگر کس در مرگ او دو دل نگشت. پس بر او نماز گزارند و در گورستان مسلمانان به خاکش سپردهند، وانگاه - چنان که گفته خواهد آمد - این جنازه را آشکار کرد و پرده از دروغ خود برگرفت. مؤید تا هنگام دستگیری سی و سه سال و چهار ماه فرمان راند. مردم از بهر زشتکاری‌های عبدالجبار از او رویگردان بودند. از کارهای زشت او یکی این که در کاخ می‌می گسازد و از این رو او را شراب‌افکن^۱ می‌نامیدند. کار دیگر او همان بود که با مؤید کرد و دروغی که بافت. او مردی دروغزن، دمدمی و ببرستیز بود و از همین رو مردم از او روی بگردانند.

گردن فرازی هشام بن سلیمان بر محمد بن هشام

چون مردمان اندلس از ابن عبدالجبار بیزار شدند و کین او به دل گرفتند آهنگ هشام بن سلیمان بن عبد الرحمن ناصر لدین الله کردند و او را از سرایش برون

۱. این واژه را در برابر «بنیاد» نهاده‌ام - م.

آوردنده و دستش به بیعت فشدند. او لقب رشید یافت و این در بیست و ششم شوال ۳۹۹ / ششم جولای ۱۰۰۷ م بود. آن‌ها در بیرون قرطبه گرد آمدند و ابن عبد الجبار را میان‌گیر کردند و پیکه‌ها میان آنان آمد و شد کردند تا بر این قرار که او و خانواده و همه یارانش را زنهار دهنده از فرمانروایی برکنار شود.

وزان پس ابن عبد‌الجبار یارانش را بیاراست و به جنگ با آن‌ها برخاست، پس هشام بن سلیمان پای به گریز نهاد و در فرجام اسیر شد و ابن عبد‌الجبار او را بکشت و شماری از سالارانش را نیز خون بریخت و بدین سان کار ابن عبد‌الجبار پا بر جا شد. ابن عبد‌الجبار، عمومی هشام بود.

گردن فوازی سلیمان بر هشام

چون ابن عبد‌الجبار، هشام بن سلیمان بن ناصر را بکشت و یارانش گریختند سلیمان بن حاکم بن سلیمان بن ناصر، برادرزاده هشام کشته، نیز گریخت. هواخواهان عمومیش که بیشتر بربر بودند دو روز پس از این رویداد بدرو بیعت سپردند و لقب مستعين بالله دادندش و زان پس لقبش به ظاهر بالله دگرگون شد. آن‌ها سوی مسیحیان رفتند و با آن‌ها سازش کردند و یاری ایشان را خواهان شدند، آن‌ها نیز به این گروه یاری رساندند و همه سوی قرطبه روان شدند و با نیروهای ابن عبد‌الجبار در قنتیج رویارو شدند و آن پیکار پرآوازه‌ای است که در آن سربازانی بیرون از شمار جان باختند. ابن عبد‌الجبار پای به گریز نهاد و در کاخ قرطبه دزگزین شد و سلیمان به شهرگام نهاد و ابن عبد‌الجبار را در کاخ میان‌گیر کرد.

چون ابن عبد‌الجبار هنجار چنین دید مؤید را آشکار کرد، زیرا گمان می‌کرد که مؤید او و سلیمان هر دو را برکنار خواهد کرد و خلافت به خود مؤید باز می‌گردد، لیک دیگران که مؤید را مردہ می‌پنداشتند با او همراهی نکردند. پس چون ابن عبد الجبار ناتوان شد پنهانی گریزید و روی نهانید. سلیمان به کاخ اندر شد و در شوال سال ۴۰۰ / می ۱۰۱۰ م مردم بدرو بیعت سپردند. او چند روزی در قرطبه بماند. شمار کشتگان قنتیج به سی و پنج هزار تن رسید. وزان پس بربرها و رومیان بر قرطبه تاختند و هر چه بود رویدند و شمار بسیاری اسیر کردند.

چکوئگی بازگشت ابن عبدالجبار و کشته شدن او و بازگشت مؤید

چون ابن عبدالجبار روی نهانید پنهانی سوی طلیطله [تولد] رفت. پس واضح فتی عامری با یارانش نزد او آمد و مسیحیان را برای او گرد آورد و همه را سوی قرطبه برد. سلیمان سوی او برون شد و در نزدیکی عقبه البقر به کار یکدیگر پیچیدند و جنگی جانگیر در گرفت. سلیمان و یارانش در نیمة شوال سال ۴۰۰ / دوم جون ۱۰۱۰ م در هم شکستند و سلیمان به شاطبه گریخت و ابن عبدالجبار به قرطبه اندرشد و باز برای خویش بیعت ستاند و واضح را حاچب خود کرد و دستت او در کارها بازگذاشت.

گروهی از جوانان عامری همچون عنیر، خیرون و شماری دیگر که با سلیمان بودند پیکی سوی ابن عبدالجبار فرستادند و از او خواستند فرمانبری ایشان بپذیرد و آن‌ها را در شمار مردان خود نهاد. ابن عبدالجبار بپذیرفت. این گروه از سر نیرنگ این درخواست بدادند تا خون او بریزند. چون این گروه به قرطبه درآمدند از واضح دل جستند و او پیشنهاد ایشان را در کشتن ابن عبدالجبار پذیرفت. چون نهم ذی حجه سال ۴۰۰ / بیست و پنجم جولای ۱۰۱۰ م رسید همگی در کاخ ابن عبدالجبار گرد آمدند و کاخ را زیر فرمان گرفتند و ابن عبدالجبار را به بند کشیدند و مؤید را بیرون آورده براورنگ خلافت نشاندند و دستش به بیعت فشردند و ابن عبدالجبار را پیش روی او آوردند و مؤید بزهکاری‌های او شماره کرد، وانگاه خونش بریختند و سرش در قرطبه گرداندند. مادر او ام ولد بود و سی سال بزیست. شایسته آن بود که این رویدادها را دیرتر می‌آوردیم، لیک از بهر پیوستگی پاره‌های آن با یکدیگر پیش‌تر بگفتم، زیرا هر یک از آن‌ها چندان پایایی نداشته که بتوان جداگانه بازشان گفت.

چکوئگی بازگشت ابوالمعالی بن سیف الدوّله به فرمانروایی حلب

در این سال ابوالمعالی شریف بن سیف الدوّله بن حمدان باز بر حلب فرمان

یافت. چگونگی آن - چنان که در سال ۹۶۷ / ۳۵۷ م گفته آمد - چنین بود که چون قرغویه بر حلب چیرگی یافت سرور خود ابوالمعالی را از آن جا براند. ابوالمعالی نزد مادرش به میافارقین رفت و از آن جا روانه حماة شد که از آن خود او بود و در همان جا رخت افکند. رومیان حمص و حومه آن را ویران کرده بودند - که این رانیز گفته‌ایم - . پس یاری‌قتاش، وابسته پدرش [سیف‌الدوله]، که در دژ بزرگیه بود نزد او آمد و کمر به خدمتش بست و شهر حمص را آبادان کرد و باشندگان آن رو به فزونی نهادند.

قرغویه یکی از وابسته‌ها [مولی] را به نیابت خود در حلب نهاده بود که بکجور نامیده می‌شد. بکجور فرهنگی یافت و کارش گشتن گشت و سرور خود قرغویه را دستگیر کرد و در دژ حلب زندانی کرد و نزدیک شش سال بر حلب فرمان راند. هواخواهان قرغویه در حلب به ابوالمعالی بن سیف‌الدوله نامه‌ای نوشتمند و از او خواستند آهنگ حلب کند و آن را زیر فرمان آورند. ابوالمعالی سوی حلب روان شد و آن را چهار ماه میانگیر کرد و سرانجام زیر فرمانش گرفت.

دژ همچنان در دست بکجور بود و پیکها میان ابوالمعالی و بکجور آمد و شد می‌کردند. در پایان بکجور پذیرفت تا بر این قرار که ابوالمعالی خود، خانواده و دارایی اش رازنهار دهد و فرمانروایی حمص بدو دهد خویش بدو سپرد و خواستار آن شد تا بزرگان بنی کلاب براین زنهار و پیمان گواه باشند. ابوالمعالی نیز چنین کرد و هنگام زنهار آن‌ها را گرد آورد و بکجور دژ حلب به ابوالمعالی سپرد و رو به راه حمص نهاد تا از سوی ابوالمعالی بدان فرمان رائد. او در آبادانی این شهر و پاسداشت راه‌های آن کوشید و آبادی این شهر فزونی یافت و دهش آن فراوانی گرفت و در سال ۹۸۶ / ۳۷۶ م - چنان که گفته خواهد آمد - سوی فرمانروایی دمشق روان شد.

آغاز فرمانروایی خاندان سبکتکین

در این سال سبکتکین شهر غزنه و حومه آن را زیر فرمان گرفت. آغاز کار او چنین بود که وی از غلامان ابواسحاق بن البتکین، فرمانده سامانی سپاه غزنه، بود. وی نزد البتکین جایگاهی داشت و گردش کارها به دست او بود. سبکتکین به روزگار امیر

منصور بن نوح همراه ابواسحاق به بخارا رفت و کارگردانان آن حکومت وی را خردمند و پاکدامن و نیکورای و نیرومند یافتند. سبکتکین همراه ابواسحاق به غزنه بازگشت و اندکی پس ابواسحاق بمرد و از خاندان و نزدیکان خویش کسی را که شایسته پیشوایی باشد نشناشاند. پس سپاهیان گرد هم آمدند تا پیرامون کسی سخن گویند که بر کار آنها فرمان یابد و همداستانشان گرداند. آنها پس از ناسازگاری، بر فرمانروایی سبکتکین هم سخن شدند، زیرا در او خرد و دینداری و رادی و سرشت‌های نیکو سراغ داشتند و از همین رو بر خود پیشش افکنند و کار خود بدو سپردند و برای او سوگند خوردن و فرمانش بردن و او کار ایشان می‌گرداند و رفتار خوش در پیش داشت و چرخه کارهایشان به نیکی می‌چرخاند و خود را در زندگی همسان دیگران می‌داشت و از زمین‌های خود چندان اندوخته می‌کرد که دو بار در هفته همه را بر خوان گستردۀ خویش فرا می‌خواند.

وزان پس او سپاهیان را گرد آورد و برای جهاد سوی هند روان شد و میان او و هندیان جنگ‌هایی در گرفت که کودک شیرخوار را پیر و خوار می‌کرد. او شهرهای ایشان را شناسایی کرد و شبیخون همی زد و به هند آز ورزید و هندیان از او می‌هراستند. او دژها و سنگرهایی را در هند بگشود و از آن‌ها چندان بکشت که از شمار برون می‌نماید.

قضايا را در یکی از جنگ‌ها هندیان نیروی بسیار بسیجیدند و روزها بر او دست اندازی کردند و جنگ را به درازا کشاندند. پس توشه مسلمانان پایان یافت و دیگر نتوانستند خواربار گرد آورند و گلایه نزد سبکتکین بردن. او بدیشان گفت: من با خود قدری گندم و جو به پشتوانه آورده‌ام که آن را میان شما به داد می‌بخشم باشد که خدای باگشايشی بر ما سپاسه نهد. او به هر یک از سربازان کاسه‌ای پراز آن می‌داد و همان اندازه برای خویش بر می‌گرفت. آنها بر همین هنجار شب و روز می‌گذرانند و باز با دشمن می‌ستیزیدند تا آن که خداوند پیروزی بر ایشان را بهره مسلمانان کرد و بسیاری از هندیان بکشتند یا اسیر کردند.

فرمانروایی سبکتکین بر قُصدار و بُست

کار سبکتکین فرهت یافت و جایگاهش والایی گرفت و میان مردم به نیکی یاد

می شد و بسیاری به یاوری او دل بستند. در این هنگام یکی از امرای نامدار به نام طُغان که بر بُست فرمان می راند به درگاه سبکتکین رسید و از او یاری و یاوری طلبید.

چگونگی آن چنین بود که فرماندهی با نام بابی تور بر او گردن فرازیده بود و شهر بست را زیر فرمان گرفته بود و پس از جنگی سخت طُغان را از آن جا رانده بود. سبکتکین به یاری او آهنگ بُست کرد و برای طُغان بازی را قرار داد تا پردازد و از او خواست سر از فرمان وی نپیچد. سبکتکین سپاه بیاراست و همراه طُغان به بُست رسید. بابی تور در برابر سبکتکین بایستاد و جنگی سخت در گرفت و در فرجام، بابی تور در هم شکست و او و یارانش پراکنده شدند و طُغان شهر را به دست گرفت. چون طُغان در بُست پابرجا شد سبکتکین بازی را که وی پایندان شده بود خواستار شد و طُغان دیرکاری در پیش گرفت و سبکتکین از بهر دیرکاری او با وی درشتگویی کرد. نادانی طُغان او را واداشت تا شمشیر بیازد و دست سبکتکین را زخم رساند. سبکتکین نیز تبع آخت و طُغان را گرند رساند و سپاهیان آن دورا از هم جدا کردند. وزان پس نبردی سخت آغاز شد و طُغان در هم شکست و سبکتکین بر بُست چیره شد. او آن گاه روی سوی قُصدار بُرد، زیرا کارگزار آن جا بر او گردن فرازیده بود و گمان می کرد راه های دشوار روی آن کرانه سبکتکین را از رسیدن بدان جا جلو خواهد گرفت. سبکتکین به تک بدان جا تاخت و کارگزار هنگامی به خود آمد که سبکتکین بدرو رسیده بود و او را از سرایش برون کشیدند، لیک سبکتکین بر او سپاسه نهاد و به کارگزاری بازش گرداند و دارایی نامزد کرد تا سالیانه به سبکتکین پردازد.

یورش هندیان به سرزمین های اسلامی و فرجام کار آن ها با سبکتکین

چون سبکتکین از کار بُست و قُصدار بیاسود برای جهاد به هند رفت و دژهای استوار برستیغ کوه ها را فرو ستاند و بی گزند و پیروز بازگشت. چون جیبال، شهریار هند، این یورش های مصیبت بار را دید و سرزمینش را از هر سوزیر فرمان هر نوکیسه و کهنه کار یافت نیرو بسیجید و فیل های بسیار گرد آورد و

خود را به قلمرو سبکتکین رساند و توگویی تخم شیطان در سر او به جوجه نشسته بود. سبکتکین با سپاهیان خود همراه نیروهای داوطلب فراوان سوی او شتافت و دو سوی سپاه به هم پیچیدند و روزهای بسیار به پیکار هم برخاستند و هر دو سپاه شکیب ورزیدند.

نزدیک اردوگاه دو سپاه برگردنه غورک، چشمۀ آبی بود که هیچ چیز پلید و ناپاکی را نمی‌پذیرفت و اگر چیز ناپاکی در آن افکنده می‌شد آسمان چهره در هم می‌کشید و طوفان وزیدن می‌گرفت و آذرخش و باران فراوانی می‌یافتد و همچنان ببود تا از آن افکنده ناپاک، پاک می‌گشت. پس سبکتکین فرمود تا چیز ناپاکی در این چشمۀ افکنند و این چنین بود که چنان ابرو آذرخشی پدیدار گشت که گویی رستاخیز هندیان برپا شد، زیرا آن‌ها هرگز چنین پدیده‌ای ندیده بودند. آذرخش و باران پیاپی می‌رسید و سرما فزوی یافت چندان که گروهی جان سپردند و مانده‌ها راه گم کردند و از سختی آنچه دیدند سر به فرمان فرود آوردند.

شهریار هند پیکی نزد سبکتکین فرستاد و خواهان سازش شد و پیک‌ها میان دو سوی سپاه آمد و شد می‌کردند. سبکتکین با آن که پسرش، محمود، با او هم سخن نبود پذیرفت تا در برابر ستاندن پول و شهرهایی که جیبال بدوانی سپارد و دادن پنجاه فیل سازش با او را پذیرد. این سازش نهاده شد و سبکتکین شماری از کسان جیبال را به سان گروگان نزد خود نگاه داشت تا او شهرهایی را که پیمان کرده بود بدوانی سپرد و کسانی را با او همراه ساخت تا شهرها را از او بستانند. جیبال می‌باید پول و فیل‌ها را بستاب می‌داد. پس چون جیبال از آن کرانه دور شد مسلمانانی را که سبکتکین با او همراه ساخته بود تا شهرها بستانند دستگیر کرد و در برابر گروگان‌هایی که نزد سبکتکین نهاده بود به گروگانشان گرفت.

سبکتکین چون این گزارش بشنید سپاهیان گرد آورد و سوی هند روان شد و به هر شهری که رسید در همیش کوبید و آهنگ لمغان کرد. لمغان از استوارترین دژهای ایشان بود. سبکتکین آن را به تیغ گشود و بتکده‌ها را ویران کرد و شعارهای اسلامی برپا کرد و همچنان شهرها را می‌گشود و مردمان آن‌ها را خون می‌ریخت. پس چون به خواست خود رسید به غزنه بازگشت.

چون این گزارش به جیبال رسید سرگشته شد و سپاه گرد آورد و با صد هزار

رزمnde روان شد. پس سبکتکین با او روبارو شد و یارانش را فرمود تا جنگ با هندیان را در چند نوبت بگزارند، آنها نیز چنین کردند. هندیان از جنگ با مسلمانان به سته آمدند و یکباره یورش آوردنده در این هنگام کارگران شد و سختی زور گرفت. مسلمانان نیز همگی یورش آوردنده و سپاهیان در هم شدند و در فرجام، هندیان در هم شکستند و از هرسوتیغ برایشان فرود می‌آمد و گروهی برون از شمار اسیر شدند و دارایی‌ها و کالاها و چارپایان فراوانش به تاراج رفت.

هندیان از این پس خوار شدند و از آن پس دیگر درخشی نداشتند و به همین خشنود بودند که در کرانه‌های دوردست سرزمین خود به جنگ کشیده نشوند. چون سبکتکین پس از این رویداد نیرو یافت افغانیان و خلیج نیز سر به فرمان او فرود آورند.

فرمانروایی قابوس بن وشمگیر بر جرجان

در این سال ظهیرالدوله بیستون بن وشمگیر در جرجان جان سپرد. در این هنگام برادر او، قابوس، به دیدار دایی خود رستم به جبل شهریار رفته بود. بیستون فرزند خردی از خود در طبرستان به جای نهاده بود که نزد نیای مادری خود می‌زیست. نیای او به فرمانروایی آن دیار آز ورزید و راهی جرجان شد و در آن جا گروهی از سالاران را یافت که به قابوس گرایش داشتند، پس همه آن‌ها را دستگیر کرد. این گزارش به قابوس رسید و او سوی جرجان شتافت و چون نزدیک جرجان شد سپاهیان به پیشواز او شتافتند و همه بر او همداستان شدند و به شهریاریش برگزیدند و همراهیان فرزند بیستون گریختند. عمویش او را ستاند و سرپرستیش پذیرفت و او را چونان فرزندان خود گرداند و بر جرجان و طبرستان چیره شد.

یاد چند رویداد

در جمادی الاولی / دسامبر این سال دخت عزالدین بختار نزد طائع لله، که او را به زنی گرفته بود، برده شد.

در همین سال ابوحسن محمد بن عبدالله بن زکریاء بن حبیبیه به ماه رجب / فوریه درگذشت.

در صفر / سپتامبر این سال ابوحسن علی بن وصیف الناشئ بشناخته به خلال، نگارنده سوگسرودهای بسیار در حق اهل بیت، از این خاکداش رخت بریست. هم در این سال ابویعقوب یوسف بن حسن جنابی، خداوندگار هجر، درگذشت. سالزاد او ۸۹۳ / ۲۸۰ م بود و پس از او کار قرمطیان را شش نفر با همکاری هم می‌گردانندند که سادات خوانده می‌شدند و همه با یکدیگر هم سخن بودند.

رویدادهای سال سیصد و شصت و هفتم هجری (۹۷۸ و ۹۷۷ میلادی)

چیرگی عضدالدوله بر عراق

در این سال عضدالدوله به بغداد رفت و پیک سوی بختیار فرستاد و او را به فرمانبری از خود فراخواند و از او خواست تا از هر سویی که می‌خواهد از عراق بیرون رود و پایندان شد تا هر دارایی و جنگ‌افزاری که نیاز دارد برای او براوَرَد. یاران بختیار در پاسخ بدین خواست ناسازگاری یافتند، لیکن او از بهر سست‌نهادی، خواست عضدالدوله پذیرفت و عضدالدوله برای او خلعت فرستاد و او آن را به تن کشید. عضدالدوله پیکی نزد بختیار فرستاد و ابن بقیه را از او خواهان شد. بختیار نیز دو چشم ابن بقیه از کاسه برون کشید و او را سوی عضدالدوله فرستاد.

بختیار با آنچه عضدالدوله برایش فرستاده بود سپاهی آراست و از بغداد سوی شام روان شد. عضدالدوله نیز راهی شد و به بغداد درآمد و به نام او خطبه خواندند. پیش از آن به نام هیچ کس خطبه خوانده نمی‌شد و بر درگاهش روزی سه بار کوس می‌کوییدند و این آیین، پیش از او نبود. او فرمان داد ابن بقیه را به پای پیل‌ها افکندند تا جان سپرد. فرمان او به جای آورده شد و پیل‌ها او را چندان کوییدند که جان داد و در شوال / می‌این سال بر پل بغداد به دارش کشیدند. ابوحسین^۱ انباری در چامه‌ای نغز از بهر مرگ او چنین سوگ سرود:

۱. درست آن چنان که در مجانی الحدیثه آمده ابوحسن انباری است - م.

عَلَوْ فِي الْحَيَاةِ وَفِي الْمَمَاتِ
 كَأَنَّ النَّاسَ حَوْلَكَ حِينَ قَامُوا
 كَأَنَّكَ قَائِمٌ فِيهِمْ خَطِيبًا،
 مَدَدَتْ يَدِيْكَ نَحْوَهُمْ اقْتِفَاءً،^١
 وَلَمَّا ضَاقَ بَطْنُ الْأَرْضِ عَنْ أَنْ
 أَصْارُوا الْجَوَّ قَبْرَكَ، وَاسْتَنَابُوا^٢
 لَعْظِيمَكَ فِي التَّفَوُّسِ تَبَيَّثُ تُرْعِي
 وَتُشَعَّلُ عَنْدَكَ النَّيْرَانُ لِيَلًا
 وَلَمْ أَرْ قَبْلَ جِذَعِكَ قَطُّ جِذَعًا
 رَكِبَتْ مَطِيلَةً مِنْ قَبْلِ زِيدَ^٣

يعنى: تو در زندگى و مرگ والايى و اين بيگمان يکى از معجزات است. گويند
 مردم هنگامى که پيرامون [پيکر بى جان] تو ايستاده‌اند همان مهمانانى هستند به
 روزگار پاداش دادن تو، و انگار که تو در ميان آنها به خطبه ايستاده‌ای و همه آنها به
 نماز ايستاده‌اند. انگار که تو دستت را برای استقبال گرم سوی آنها گشوده‌ای، چنان
 که هنگام بخشش‌ها سوی آنان می‌گشودى. آن هنگام که دل زمين گنجايش جاي
 دادن بزرگى تو را پس از مرگ نداشت پس آسمان را گور تو برگزيدند و به جاي
 مرگ‌جامه، پيکر تو را در باد پيچيدند. از بهر بزرگى تو در دل‌ها شبانه با نگاهبان و
 پاسبانانى استوان پاس داشته می‌شوي. شب‌ها نزد پيکر تو آتش افروخته می‌شود،
 چنان تو هنگام زندگى [برای پذيرابى از مهمانان] آتش می‌افروختى. پيش از اين
 هرگز تنه‌اي جز تنه تو نديده بودم که با بزرگى‌ها هم‌آغوش باشد. تو بر مرکبى سوار
 شدی که در سالهای گذشته زید بر آن برنشسته بود.

این چامه بيش از اين‌هاست و آهنگىدۀ او از زيد، زيد بن على بن حسين بن على
 ابن ابي طالب - خدای از ايشان خشنود باد - است آن هنگام که به روزگار هشام بن
 عبد الملک کشته و به دارکشide شد - و اين پيش ترگفته آمد - ابن بقیه همچنان بر

١. در مجاني الحديثه به جاي [اقتفاء]، [احتفاء] آمده است - م.

٢. در مجاني الحديثه به جاي [استنابوا]، [استعاضوا] آمده است - م.

٣. در مجاني الحديثه به جاي [الذاهبات]، [الماصيات] آمده است - م.

دار بود تا روزگار صمصادم الدوله که از دارش به زیرآوردنده و به خاکش سپردنده.

چگونگی مرگ بختیار

چون بختیار از بغداد رفت به همراه حمدان بن ناصرالدوله بن حمدان آهنگ شام کرد و هنگامی که به عکبرا رسید حمدان او را در فروستاندن موصل و دارایی‌های فراوان آن به آزافکند و بدوقفت که موصل هم پرمایه‌تر و هم دست یافتنی تراز شام است.

بختیار سوی موصل روان شد. عضدالدوله از بختیار سوگند گرفته بود که آهنگ قلمرو ابوتغلب بن حمدان نکند زیرا میان او و عضدالدوله دوستی در میان بود و نامه‌ها رد و بدل می‌شد، لیکن بختیار پیمان شکست و آهنگ موصل کرد. چون بختیار به تکریت رسید فرستادگان ابوتغلب نزد او آمدند و از او خواستند که اگر برادر ابوتغلب، حمدان، را دستگیر کنند و به ابوتغلب دهند ابوتغلب با سپاهیانش به بختیار خواهد پیوست و همراه او با عضدالدوله خواهد جنگید و بختیار را به قلمروش، بغداد، خواهد رساند. بختیار حمدان را دستگیر کرد و او را به نمایندگان ابوتغلب سپرد و ابوتغلب او را در دز خود زندانی کرد. بختیار به حدیثه رفت و با ابوتغلب همراه شد و همه با هم سوی عراق روان شدند. نزدیک به بیست هزار رزمنده با ابوتغلب بودند.

چون این گزارش به بغداد به عضدالدوله رسید از بغداد سوی آن‌ها شتافت و در هژدهم شوال / آغاز می ۹۷۹ م در قصرالجصّ از حومه تکریت به هم پیچیدند و عضدالدوله هر دو سپاه را در هم کوفت و بختیار اسیر شد و او را به درگاه عضدالدوله برداشت، لیکن او پروانه درونشد نداد و فرمود تا خونش بریزنند، پس خون بختیار بریختند. ابووفا طاهر بن ابراهیم، عضدالدوله را به این کار خواند. بسیاری از یاران بختیار نیز از دم تیغ گذرانده شدند و زان پس فرمانروایی عضدالدوله پابرجا شد. بختیار به هنگام مرگ سی و شش سال بیش نداشت و یازده سال و چند ماه فرمان راند.

چیرگی عضدالدوله بر قلمرو بنی حمدان

چون ابوتغلب و بختیار در هم شکستند عضدالدوله سوی موصل روان شد و در دوازدهم ذی قعده / بیست و دوم جون آن جا و کرانه‌های آن جا را زیر فرمان گرفت. ابوتغلب گمان می‌کرد که عضدالدوله نیز همچون دیگران زمان کوتاهی در آن جا خواهد ماند و زان پس ناگزیر به سازش خواهد شد و باز خواهد گشت.

عضدالدوله دوراندیش تراز آن بود که ابوتغلب گمان می‌برد. چون عضدالدوله آهنگ موصل کرد با خود خواربار و علوفه برگرفت و کسانی را همراه ببرد که موصل و حومه آن را می‌شناختند. او آسوده دل در موصل ماندگار شد و گردان‌هایی را در پی ابوتغلب فرستاد. ابوتغلب کس نزد او فرستاد و خواست تا عضدالدوله پروانه دهد تا وی این سامان را پایندان شود، لیک عضدالدوله نپذیرفت و گفت: این سرزمین را از عراق خوش تر می‌دارم.

مرزبان بن بختیار، ابواسحاق و ابوطاهر دو پسر معزّالدوله و مادرشان، ام بختیار، با کالاها یاشان همراه ابوتغلب بودند. ابوتغلب روی سوی نصیبین آورد و عضدالدوله گردانی را به فرماندهی حاجبیش ابوحرب طغان به جزیره ابن عمر فرستاد و گردانی را پی ابوتغلب گسیل داشت و ابووفا طاهر بن محمد را به فرماندهی آن برگماشت و او از راه سنجرار روان شد. ابوتغلب به تاخت برفت و خود را به میافارقین رساند و با کسانش در آن جا ماندگار شد، لیک چون از آمدن ابووفا سوی خود آگاه شد با زنان و دیگران راه بدليس در توشت و ابووفا به میافارقین رسید. مردم آن جا دروازه به روی او بستند. این شهر، از سنگرهای استوار روم باستان شمرده می‌شد. ابووفا از این شهر چشم پوشید و پی ابوتغلب گرفت.

ابوتغلب از ارزن روم به حسنه از حومه جزیره رویگردان شد و به دژکواشی و دیگر دژها فراز شد و دارایی‌هایی را که در آن جاها داشت برگرفت. ابووفا به میافارقین بازگشت و آن را میان‌گیر کرد.

چون عضدالدوله آگاه شد که ابوتغلب سوی دژهای او می‌آید خود سوی او تاخت، لیکن بدو دست نیافت و در این میان بیشتر یاران ابوتغلب از عضدالدوله زنهار خواستند و عضدالدوله به موصل بازگشت و سپاهی از یاران خود را به

فرماندهی مردی طغان نام در پی ابوتغلب گسیل داشت. ابوتغلب از بیراوه سوی بدليس روان شد و گمان کرد دیگر کس اورا پی نخواهد گرفت. طغان او را دنبال کرد و ابوتغلب از بدليس بگریخت و آهنگ سرزمین روم کرد تا خود را به شهریار رومیان، ورد، رسائید. ورد از خاندان امپراتوری نبود و به زور بر رومیان فرمان یافته بود، پس رومیان بر سر او ناسازگاری یافتد و یکی از شهریارزادگان را بر اونگ نشاندند و بدین سان جنگی دراز در گرفت. ورد دختر ابوتغلب را به زنی گرفت تا با او نیرو یابد و قضا را چنین افتاد که ابوتغلب به یاری او نیازمند شد.

همین که ابوتغلب به بدليس رسید سپاه عضددالوله آن را دریافت. سربازان عضددالوله که از فراوانی دارایی دارند ابوتغلب چیزها شنیده بودند به فروستاندن آن آز می ورزیدند و چون بدیشان پیچیدند فرماندهشان بانگ زد که: این دارایی‌ها بر مگیرید که هر چه هست از آن عضددالوله است. سربازان با شنیدن این سخن در رزم سستی ورزیدند. ابوتغلب همین که آن‌ها را سست یافت برایشان تاخت و سپاه عضددالوله پای به گریز نهاد و بسیاری از آن‌ها کشته شدند و ابوتغلب از ایشان رهایی یافت و در دژ زیاد که اینک خربت نامیده می‌شود فرود آمد. در این هنگام ورد پیکی نزد ابوتغلب فرستاد و اورا آگاهاند که رومیان بر او همداستان شده‌اند و از وی یاری جست ابوتغلب بدو پاسخ داد: هرگاه از کار خود آسوده شدم سوی تو خواهم بازگشت. ابوتغلب گردانی از سپاه خود را نزد او فرستاد، لیک ورد در هم شکست و چون ابوتغلب این بدانست از یاری بدو نومید شد و به سرزمین‌های اسلامی بازگشت و به آمد آمد و دو ماه در آن جا ماندگار شد تا آن که می‌افارقین گشوده گشت.

یاد چند رویداد

در این سال در آسمان افریقیه میان خاور و شمال سرخی‌ای چونان زیانه آتش پدیدار شد. پس مردم برون شدند و به درگاه خدا به زاری پرداختند و در مهدیه زمین‌لرزه‌های دهشتناکی بشد که چهل روز بپایید، چندان که مردمان سرای خویش و کالاهایشان را وانهادند.

در همین سال عزیز بالله علوی، خداوندگار مصر و افریقیه، سالاری را برای حج

برگزید تا مردم را به مکه برد و در مکه به نام او خطبه خوانده شد. سالار حاجیان در این سال بادیس بن زیری برادر یوسف بلکین، جانشین عزیز در افریقیه، بود. همین که بادیس به مکه رسید دزدان نزد او شدند و گفتند: از تو پنجاه هزار درهم می‌ستانیم تا حج گزارید و دیگر راه بر شما نمی‌بندیم. بادیس بدیشان گفت: چنین کنم، اینک همه یاران خود را گرد آورید تا به همه‌تان پیمان بندم. دزدان همه گرد آمدند و شمار آنان سی و چند تن بود. بادیس پرسید: آیا کسی از شما مانده است؟ آن‌ها سوگند خوردن که کس از ایشان نمانده است. پس او دست همه آن‌ها برید. هم در این سال آب دجله فزونی بسیار یافت و بسیاری را در بخش خاوری بغداد غرقابه کرد و گورهایی را در باب‌العین در بخش باختری بغداد زیر آب برد و کرایه کشتی‌ها افزایش یافت و نزدیک بود مردم همه از میان روند که آب فرو نشست و مردمان بی‌گزند ماندند.

نیز در این سال قاضی ابویکر محمد بن عبدالرحمان بشناخته به ابن قریعه دیده بر هم نهاد. او جنگی از نوادر داشت. زندگی او به شصت و پنج سال برآمد. در این سال بر قاضی عبدالجبار دری خلعت پوشانده شد و قضاe آن شهر و سرزمین‌های زیر فرمان مؤیدالدوله بدو واگذار شد. او از پیشوایان معزاله بود و در شرح نگارش‌هایش قاضی القضاط خوانده می‌شود که آهنگیده آن قاضی القضاط حومه‌ری است. گروهی از ناآگاهان گمان برده‌اند او قاضی القضاط مطلق بوده که چنین نیست.

رویدادهای سال سیصد و شصت و هشتم هجری (۹۷۸ و ۹۷۹ میلادی)

گشوده شدن میافارقین و آمد و دیگر سرزمین‌های بکر به دست عضدالدوله

چون ابووفا از پیگرد ابوتغلب بازگشت به میافارقین درآمد. در آن هنگام هزار مرد فرمانروای این شهر بود که شهر را گرفته بود و در پیکار با ابووفا سه ماه پاپشاری کرده بود. آن گاه هزار مرد بمرد و مرگ او را به آگاهی ابوتغلب رساندند و او فرمود تا غلامی از حمدانیان، مونس نام، به جای او نشیند و او شهر را می‌گرداند و ابووفا که چاره‌ای برای چیرگی بر شهر نداشت از آن چشم پوشید و با یکی از بزرگان شهر که احمد بن عبیدالله خوانده می‌شد نامه‌نگاری کرد و او را دل جست و احمد به خواست ابووفا تن در داد و مردمان را به ابووفا خوش‌بین کرد و مردم نیز او را دنباله‌روی کردند و بدین سان‌کار ابووفا فرهت یافت و کس نزد مونس فرستاد و کلیدهای شهر از او درخواست، مونس نیز از برای فرونی پیروان او پایداری نیارست و کلیدها نزد او فرستاد و از احمد بن عبیدالله خواست از ابووفا برای وی زنهار خواهد، احمد نیز چنین کرد و ابووفا بدو و به دیگر مردمان شهر زنهار داد و شهر به روی او گشوده و بدو واگذار شد.

ابوفا به گاه ماندگاری خود در میافارقین گردان‌های خویش به دژهای همکنار فرستاد و همه را گشود. ابوتغلب چون این بشنید همراه خواهرش، جمیله، از آمد سوی رجبه روان شد و شماری از کسانش را فرمود تا از ابووفاء زنهار خواهند، آن‌ها نیز چنین کردند. پس ابووفا سوی آمد آمد و آن را شهریندان کرد و مردمان آن چون

چنین دیدند همان راهی را پیمودند که مردمان میافارقین، و شهر خود بدو سپردند و از او زنهار ستاندند و بدین سان ابووفا بر دیگر سرزمین‌های بکر نیز چیرگی یافت. یاران و خاندان ابوتغلب به آهنگ زنهار بدو پیوستند و او ایشان را زنهار داد و همگیشان را نواخت و به موصل بازگشت.

ابوتغلب که آهنگ رحبه داشت پیکی سوی عضددالدolle فرستاد و مهر و گذشت او خواهان شد. عضددالدolle پاسخ پیک به نیکی داد و چندان زمین به ابوتغلب بخشید تا مگر او را خشنود کند و تنها خواستش از او آن بود که خوان خوبیش برچیند، لیک ابوتغلب نپذیرفت و رو سوی شام نهاد تا به عزیز بالله، خداوندگار مصر، پیوندد.

چیرگی عضددالدolle بوسرزمین مضر

سلامه بر قعیدی از سوی ابوتغلب بن حمدان بر مضر فرمان می‌رائید. سعد الدوله ابن سیف الدوله از حلب سپاهی بدان سوگسیل داشت و میان دو سو جنگ در گرفت. از دیگر سو سعد الدوله نامه‌ای به عضددالدolle نوشته و سربه فرمان او فرود آورده. عضددالدolle نقیب ابواحمد، پدر سید رضی، را به سرزمین‌هایی فرستاد که زیر فرمان سلامه بود. ابواحمد پس از جنگی جانگیر آن جاها را زیر فرمان کشید و مردمان آن را به فرمانبری وا داشت. عضددالدolle رقه را برای خود برگزید و جاهای مانده را به سعد الدوله واگذارد و این سرزمین‌ها زیر فرمان سعد الدوله رفت. وزان پس عضددالدolle بر رحبه چیره شد و دیرتر برای گشودن دژهای این کرانه چون دژکواشی، که گنجینه و دارایی بسیار داشت، نیز دژهای هرور، ملاسی، برقی، شعبانی و دیگر دژهای همه تلاش خود را به کار گرفت و چون بر همه قلمرو ابوتغلب چیره شد ابووفا را به جانشینی خود بر مصل نهاد و در پایان ذی قعده ۹۷۹ م به بغداد بازگشت، و خلیفه طائع لله و گروهی از سپاهیان و دیگران او را پیشواز و دیدار کردند.

فرمانروایی قسّام بر دمشق

چون فتکین - چنان که گفته آمد - از دمشق برفت قسّام بر مردمان این شهر سروری یافت. چرا بی این سروری یافتن چنین بود که فتکین او را به خویش نزدیک کرد و استوانش بداشت و بسیاری از کارهای خود را بدو واگذارد و بدین سان قسّام آوازه یافت و نام آور شد و در میان جوانان پیروان بسیار یافت و بر دمشق چیرگی پیدا کرد و بر آن فرمان راند.

ابومحمود سالار که از سوی عزیز بالله به کارگزاری این شهر بازگشته بود با بودن قسّام کاری پیش نبرد و کس سخن او نمی خواند و در دمشق همچنان فرمان قسّام بوده می شد و او مردمان را به عزیز بالله علوی می خواند.

چنان که گفته آمد ابوتغلب بن حمدان در هم شکسته بدو رسید، لیک قسّام او را از درونشد به شهر جلو گرفت و از این هراسید که میاد ابوتغلب به زور یا به فرمان عزیز بر دمشق چیرگی یابد. ابوتغلب نیز هراسان شد و میان یاران قسّام و سپاه ابوتغلب جنگی نه چندان سخت در گرفت و ابوتغلب رو به راه طبریه نهاد.

در این هنگام سالاری فضل نام همراه سپاهی از سوی عزیز به دمشق رسید و آن را میانگیر کرد، لیک نتوانست بدان اندر شود و راه بازگشت در پیش گرفت و قسّام همچنان تا سال ۳۶۹ / ۹۷۹ م بر دمشق فرمان می راند. وزان پس امیری از مصر سوی دمشق آمد که سلمان بن جعفر بن فلاح خوانده می شد و چون به دمشق رسید در بیرون آن رخت افکند و نتوانست به شهر ره یابد. او اندکی ماندگار شد و مردم را از برگرفتن جنگ افزار باز می داشت، لیک کس بدو گوش نمی سپرد. قسّام یارانش را به پیکار با سلمان گمازد و آنها پس از جنگ سلمان را واپس نشاندند.

او در این هنگام با گروهی از مردم در مسجد آدینه بود، پس نامهای نگاشت و سوی عزیز بالله فرستاد که به هنگام این شورش در مسجد بوده است و در آن حضور نداشته است و آن هنگام جانفشانی خواهد کرد که عضدالدوله بن بویه با سپاهش آهنگ او کنند و در این روز او خود، وی را از درونشد به شام جلو خواهد گرفت. پس عزیز بالله قسّام را به همین هنجار و آناد، زیرا از آن می هراسید که عضدالدوله آهنگ شام کند. پس چون سلمان شام را فرو هلید ابو محمد سالار به دمشق

بازگشت که به چیزی گرفته نمی‌شد و قسماً همه باید ها و نباید ها می‌نهاد و این هنجر پیوستگی یافت.

یاد چند رویداد

در این سال زمین‌لرزه‌های فراوان و سخت پدید آمد که سخت‌ترین آن در عراق بود.

در همین سال قاضی ابوسعید حسن بن عبدالله سیرافی، نحوی، نگارنده شرح کتاب سیبویه، که هم فقیه بود، هم فاضل، هم مهندس و هم منطقی و از همه این دانش‌ها بهرهٔ کامل داشت در هشتاد و چهار سالگی دیده بر هم نهاد، و پس از او ابومحمد بن معروف حاکم در بخش خاوری بغداد به جایش به قضاء نشست.

رویدادهای سال سیصد و شصت و نهم هجری (۹۷۹ و ۹۸۰ میلادی)

کشته شدن ابوتغلب بن حمدان

در صفر / اوگست این سال ابوتغلب فضل الله بن ناصرالدّوله بن حمدان کشته شد.

چرایی کشته شدن او - چنان که پیش تر گفته آمد - چنین بود که به دمشق رفت و دمشق در این هنگام - چنان که گفته‌یم - زیر فرمان قسّام بود و ابوتغلب نتوانست بدان درآید، پس در بیرون شهر رخت افکند و پیکی نزد عزیز بالله در مصر فرستاد و برای گشودن دمشق از او یاری جست و بدین سان سپاه او و قسّام به هم در پیچیدند و ابوتغلب به نوی، حومه دمشق، رفت و در این هنگام نامه پیک او از مصر رسید که عزیز بالله می‌خواهد تو به درگاهش درآیی تا با سپاهی گسلیت دارد. ابوتغلب سر باز زد و پیک‌ها آمد و شد کردند و سرانجام ابوتغلب سوی دریاچه بحرة طبریه روان شد و عزیز بالله سپاهی را به فرماندهی فضل به دمشق فرستاد. فضل در طبریه با ابوتغلب دیدار کرد و از سوی عزیز بالله نوید هر آنچه می‌خواهد بدو داد. ابوتغلب خواست همراه او به دمشق رود، لیک فضل او را از این کار باز داشت، زیرا میان سپاه او و سپاه قسّام درگیری پدید آمده بود و این کار قسّام را می‌هراساند. فضل می‌خواست شهر را با مسالمت از قسّام فرو ستابند، ولی چون فضل به دمشق رفت توان گشودن آن نیافت.

دغفل بن مفرّج بن جراح طائی بر کرانه رمله چیرگی یافته بود. او فرمانبری از عزیز بالله را و امی نمود بی آن که به فرمان‌های او رفتار کند. یاران او رو به فزونی نهاد

و او سوی احیاء عُقیل رفت که در شام ماندگار بود تا مگر او را از این شهر برآورد. این زن نزد ابوتغلب رفت و از او یاوری خواست. دغفل به ابوتغلب نامه‌ای نوشت و از او خواست چنین نکند. ابوتغلب میانجیگری کرد و سرانجام به داوری عزیز بالله خرسند شدند.

ابوتغلب برفت تا در جوار عقیل رخت افکند. دغفل و فضل، سپاه‌سالار عزیز بالله، از او هراسیدند و گمان برداشتند ابوتغلب بر آن است تا این کرانه‌ها فرو ستابند. ابوتغلب در محرم ۳۶۹ / جولای ۹۷۹ م سوی رمله روان شد، و ابن جراح و فضل بیگمان شدند که ابوتغلب آهنگ پیکار با آن دو را، که در رمله بودند، دارد. پس فضل سپاهیان خود از کرانه‌ها گرد آورد و دغفل نیز هر که را می‌توانست بسیجید و سربازان برای نبرد آرایش یافتد. عُقیل چون فزونی سپاه آنها بدید گریخت و تنها هفت‌صد مرد از غلامان خودش و غلامان پدرش در کنار ابوتغلب ماندند. پس ابوتغلب پای به گریز نهاد، لیک پیگردان خود را بدو رساندند و او بایستاد و به پدافند خود و یارانش کمر بست. در این هنگام تیغی بر سر او زند و او به زیر افتاد و اسیر شد. وی را نزد دغفل آوردند و او کت و کول ابوتغلب به زنجیر کشید.

فضل خواست او را بگیرد و نزد عزیز بالله به مصر برد، لیک دغفل ترسید عزیز بالله با او همان کند که با فتکین کرد و ابوتغلب را نزد خود نگاه دارد [و جایگاهی یابد]، پس خون ابوتغلب بریخت و فضل او را بر این کار نکوهید و سر بریده ابوتغلب را به مصر برد. خواهر ابوتغلب، جمیله، دختر ناصرالدوله و نیز همسر او، دختر عمومیش سیف‌الدوله، در آن کارزار همراه ابوتغلب بودند. چون ابوتغلب کشته شد بنی عُقیل این دورا به حلب نزد سعد‌الدوله بن سیف‌الدوله فرستادند. او خواهر خود [همسر ابوتغلب] را نزد خود نگاه داشت و جمیله را به موصل فرستاد و او را به ابووفاء نایب عضد‌الدوله سپردند و او جمیله را به بغداد فرستاد و جمیله در اتفاقی در کاخ عضد‌الدوله زندانی شد.

جنگ حسن بن عمران بن شاهین با سپاهیان عضد‌الدوله

در محرم / جولای این سال عمران بن شاهین بناگاه درگذشت. او چهل سال بر

اورنگ فرمانروایی بطیحه ببود، در درازای این زمان بسی شهرباران و خلفاء در پی گرفتن او کوشیدند و هرگونه نیرنگ را به کار برداشتند لیک خدا آنها را بروی چیرگی نداد و عمران بن شاهین در بستر خود، به مرگی طبیعی درگذشت.

چون عمران درگذشت پسرش حسن به جای او نشست و عضدالدوله باز آز سرزمینهای بطیحه یافت، پس با وزیرش، مظہر بن عبدالله، سپاهیانی بیماراست و دارایی و جنگ افزارشان بداد. مظہر در ماه صفر / اوگست راهی شد و چون بدان جا رسید کار خود را با بستن دهانه‌های رودهایی آغازید که به بطائیح می‌ریخت و زمان و هر آنچه از دارایی داشت در انجام این کار به تباہی کشیده شد، و این هنگام بالا آمدن آب‌ها بود و چون حسن بن عمران در پاره‌ای از این سدها رخنه پدید آورده بود، پس آب به یاری او آمد و ساخته‌های مظہر در هم شکست.

مظہر هر بخشی از رود را که می‌بست گشودگی می‌یافت. وزان پس میان حسن و مظہر در آب جنگی درگرفت و حسن در این جنگ چیرگی یافت. مظہر مردی بود شتابکار که جنگ را خوش می‌داشت و با شکیبایی خونداشت و این شکست برا او گران آمد.

در لشکرگاه مظہر، ابوحسن محمد بن عمر علوی کوفی نیز ببود. مظہر بد و بدگمان شد که با حسن نامه‌نگاری کرده او را بر اسرارش آگاه گردانده است. مظہر از آن هراسید که مباد ارزشش در نگاه عضدالدوله کاهش یابد و دشمنان او همچون ابووفاء و دیگران او را به باد نکوهش گیرند، پس آهنگ خویش‌کشی کرد و تیغی بر گرفت و رگ‌های بازوی خود بزد و خون ببرون جهید. در این هنگام خوانگستر او رسید و چون خون بدبند بانگ برکشید و چون مردم اندر شدند گمان برداشتند کسی او را تیغ رسانده. او که واپسین دم‌های زندگیش را بر می‌آورد گفت: محمد بن عمر مرا به این کار و اداشت و زان پس دیده برهم نهاد و آغوش به فرشته مرگ گشاد. او را به کازرون برداشتند و به خاکش سپردند.

عضدالدوله چون از این رویداد آگاه شد کسی را فرستاد تا اردوگاه و سپاه را پاس دارد و با حسن بن عمران در برابر دریافت پولی سازش کند. و گروگان‌هایی از او ستائند. پس از این رویداد دیگر نصر بن هارون به تنها یی وزارت عضدالدوله را بر دوش داشت. او در آن هنگام در فارس ماندگار بود، پس عضدالدوله ابوریان حمد

ابن محمد را در درگاه خود به جانشینی وی، تا رسیدن نصر بن هارون برگزید.

جنگ بنی شیبان با سپاه عضدالدوله

در رجب / ژانویه این سال عضدالدوله سپاهی سوی بنی شیبان گسیل داشت. بنی شیبان در شبیخون به شهرها و بريا کردن تباہی راه زیاده روی می پیمودند و شهریاران از پیگرد آنها ناتوان بودند. آنها با کردهای شهر زور پیوندهای خویشی برقرار کرده بودند. فروستاندن شهر زور برای شهریاران ناشدنی بود. عضدالدوله به سپاه خود فرمان داد کار شهر زور را یکسره کنند تا امید بنی شیبان درگزیدن این شهر به سان دژ از میان برود. یاران عضدالدوله بر این شهر چیرگی یافتدند و آن را زیر فرمان گرفتند. بنی شیبان گریختند و سپاه در پی آنها روان. میان دو سوی سپاه جنگی جانگیر جان گرفت و از بنی شیبان شماری بسیار جان سپردند و دارایی‌ها و زن‌هاشان به یغما برده شد و سیصد تن اسیر شدند و روانه بغداد گشتند.

رسیدن ورد رومی به دیاریکر و آنچه از آن برآمد

در این سال ورد رومی برای پناه‌جویی از عضدالدوله به دیاریکر رسید. او پیکی نزد عضدالدوله فرستاد و در جنگ با شهریاران روم ازاو یاری جست و شرط کرد که اگر بدو یاری رساند به هنگام چیرگی سربه فرمان او فرود آورد و بدو باز پردازد. چگونگی آمدن او به دیاریکر چنین بود که چون ارمانوس، شهریار روم، درگذشت دو کودک خُرد خود به جای گذاشت که پس از پدر فرمان روم به دست گرفتند. نقفور که در آن روزگار سالار بود روانه سرزمین‌های اسلام شده ویرانی‌ها به بار آورده بازگشته بود. او چون به نزدیکی قسطنطینیه رسید از مرگ ارمانوس آگاه شد. پس سربازان پیرامون او گرد آمدند و گفتند: جز تو کسی شایستگی نیابت دو پادشاه خُرد ندارد. او از پذیرش آن سر باز زد. سربازان پای فشردند و او سرانجام بپذیرفت و به شهزادگان خدمت کرد و مادر آنها را به زنی گرفت و افسر بر سر نهاد.

از آن پس او به مادر آن دو ستم کرد و شهبانو با ابن شمشقیق نامه‌نگاری کرد و از او خواست نقفور را خون بریزد و به جای او نشیند. ابن شمشقیق پذیرفت و پنهانی با ده مرد نزد شهبانو بیامد و نابیوسیده بر نقفور یورش بردنده و جانش ستاندند و ابن شمشقیق سروری یافت و لاون، برادر نقفور، و وردیس، پسر لاون، را دستگیر کرد و در دزی زندانی کرد و روانه حومه شام شد و بدان درآمد و آنچه با مسلمانان خواست کرد تا به طرابلس رسید. مردمان این شهر پایداری کردند و او آن‌ها را میانگیر کرد.

مادر دو شاهزاده رومی برادری داشت که خواجه بود. او در آن هنگام وزیر بود. او کسی را بر ابن شمشقیق گمارد که بد و شرنگ نوشاند و ابن شمشقیق چون آگاه شد که به او زهر خورانده‌اند بشتاب سوی قسطنطینیه بازگشت، لیک شرنگی که نوشیده بود در راه از پایش درآورد.

ورد بن منیر که از سالاران بزرگ سپاه و فرماندهان برجسته بود به فرمانفرمایی آز ورزید. پس با ابوتغلب بن حمدان نامه‌نگاری کرد و دخت او به زنی ستاند. او از مسلمانان مرزنشین سپاهی گرد آورده و همه پیرامون او گرد آمدند. او آهنگ روم کرد. هر دو شهریار پیاپی سپاه به جنگ او می‌فرستادند و او همه را در هم می‌شکست. پس دلش نیرو یافت و کارش فرهت گرفت و آهنگ قسطنطینیه کرد. دو پادشاه از او هراسیدند و وردیس بن لاون را رهاندند و او را فرمانده سپاه گرداندند و برای جنگ با ورد گسیلش داشتند. جنگ جانانه در گرفت و کار میان دو سپاه درازا یافت و در فرجام، ورد به سرزمین‌های اسلامی گریخت و آهنگ سرزمین بکر کرد و در بیرون میافارقین رخت افکند و با عضدالدوله نامه‌نگاری کرد و برادرش را نزد او فرستاد تا فرمانبری از عضدالدوله را به آگاهی وی رساند و از او باری جوید. عضدالدوله پذیرفت و با او نوید گذاشت.

و زان پس دو شهریار روم با عضدالدوله نامه‌نگاری کردند و او را دل جستند. عضدالدوله بهتر آن دید که جانب دو شهریار را بگیرد و از باری رساندن به ورد چشم پوشید. او با علی تمیمی که در آن هنگام نایب او در دیاریکر بود نامه‌نگاری کرد تا ورد و یارانش را دستگیر کند. یاران ورد او را پیرامون گرفتند و گفتند: دو شهریار روم با عضدالدوله نامه‌نگاری کردند و در کار ما با او سخن‌ها گفته‌اند،

بی هیچ گمانی آن دو عضدالدوله را با دارایی و جز آن سوی خود کشیده اند تا ما را بدیشان سپرد، پس نکوتر آن است که اگر شد به آشتی رو به راه روم نهیم یا در جنگ با ایشان جان فشانیم و در این میان یا پیروزی می یابیم یا با سریلنندی جان می بازیم. ورد گفت: این چه رای است که دارید، ما از عضدالدوله جز نیکی ندیده ایم و روا نیست پیش از آگاهی از اندیشه اش ازو روی برتابیم. بسیاری از یاران ورد از او بریدند و بدین سان ابوعلی تمیمی بدو آز ورزید و نامه ای نوشت تا با او دیدار کند. ورد پذیرفت، و چون با یکدگر دیدار کردند علی تمیمی، ورد را به همراه پسر، برادر و گروهی از یارانش دستگیر کرد و آنها را در میافارقین به زندان افکند و انگاه به بغدادشان فرستاد. آنها چندان در زندان بمانند که خدای گره کارشان بگشود - که چند و چون آن گفته خواهد آمد - دستگیری ورد به سال ۳۷۰ / ۹۸۰ م بود.

آبادانی بغداد به دست عضدالدوله

در این سال عضدالدوله آباد کردن بغداد بیاگازید. بغداد در پی شورش های فراوان رو به ویرانی نهاده بود. عضدالدوله مسجدها و بازارهای آن را آباد کرد و برای ائمه جماعت، مؤذنین، علماء و قاریان قرآن، بی کسان و ناتوانان و مستمندانی که در مسجد سرای گزین بودند روزیانه نامزد کرد و کسانی را که زمین ویران داشتند بایاند تا زمین های خود را آباد کنند و نهرهای درهم شده را نو گرداند و دوباره آنها را کاوید و لای رویی کرد و عوارض حاجیان را بخشید و راه عراق تا مکه - خدای سرافرازش دارد - را سامان داد و به خاندان های شریف و ناتوانان مکنه نشین و مدینه گزین و باشندگان اماکن متبرکه امام علی و امام حسین - علیهم السلام - پول پرداخت و مردم از شورش آسوده گشتند و به فقیهان، محدثان، متکلمان، مفسران، استادان نحو، سخنسرایان، نسب دانان، پزشکان، حسابداران و مهندسان جامگی جاری کرد و به وزیرش، نصر بن هارون، که مسیحی بود پروانه داد تا گنشت های خویش آباد کند و به ناداران مسیحی پول پخشايد.

مرگ حسنیه کردی

در این سال حسنیه بن حسین کردی برزیکانی در سرماج دم واپسین برآورد. او سرکرده سپاه برزیکان بود که بزرگی نامیده می‌شد. دو دایی او، ونداد و غانم، دو پسر احمد دو سرکرده سپاه دیگری بودند که عیشانیه نامیده می‌شدند و بر کرانه‌های دینور، همدان، نهاوند، صامغان و پاره‌ای از کرانه‌های آذربایجان تا مرز شهر زور تا پنجاه سال چیرگی داشتند.

هر یک از این دو بر هزاران سرباز فرمان می‌راندند. غانم به سال ۹۶۱ / ۳۵۰ م بمرد و پسرش ابوسالم دیسم بن غانم در دژ او، قسان، به جای پدر نشست تا آن که ابوفتح بن عمید او را از آن جا برآورد و دژهای او را که قسان نامیده می‌شد به همراه غانم آباد و دیگر دژها از یاران او رفت.

ونداد بن احمد نیز در سال ۹۶۰ / ۳۴۹ م درگذشت و پسرش ابوغنایم عبد وهاب به جای پدر نشست تا آن که شاذنخان او را اسیر کرد و به حسنیه سپرد و خود دژها و زمین‌های او فرو ستابند.

حسنیه مردی خوش‌اقبال بود که از سیاست و خوشرفتاری بهره داشت و کارهایش سامان داشت و یارانش را از دزدی باز می‌داشت. او دژ سرماج را بر صخره‌های یکدست بساخت و در دینور نیز مسجد آدینه‌ای به همین سبک ساخت. او برای مکه و مدینه هزینه بسیار می‌کرد تا آن که در این سال سوی سرای سرمدی شتافت و فرزندانش پس از او پراکنده شدند. برخی از آن‌ها به فخر الدوله پیوستند و پاره‌ای به عضد الدوله. آن‌ها که به عضد الدوله پیوستند این‌ها بودند: ابوعلاء، عبد رزاق، ابونجم بدر، عاصم، ابوعدنان، بختیار و عبد ملک.

بختیار در دژ سرماج ماندگار بود و دارایی و اندوخته بسیار با خود داشت. او با عضد الدوله نامه‌نگاری کرد و به فرمانبری از او گرایش نشان داد، لیک دیرتر رایش برگشت و از او روی تابید. عضد الدوله سپاهی سوی او فرستاد و وی را میان‌گیر کرد و دژش فرو ستابند و دژهای برادران او را نیز گرفت و از میان آن‌ها ابونجم بدر بن حسنیه را به کار گماشت و با مردانی نیرویش بخشید. او این کرانه‌ها زیر فرمان گرفت و دست کردهای یورشگر را از آن جا کوتاه کرد و کارش سامان یافت. وی

مردی خردمند بود.

گسیل شدن عضدالدوله سوی برادرش، فخرالدوله، و فروستاندن سرزمین او

در این سال عضدالدوله به سرزمین جبل [طبرستان] نیروکشید و آن را زیر فرمان درآورد.

چگونگی آن چنین بود که بختیار بن معزالدوله پس از مرگ رکن الدوله با پسرعمویش، فخرالدوله، نامه‌نگاری می‌کرد و ازاو می‌خواست بر عضدالدوله با او همداستان شود. او نیز پذیرفت و هر دو یکی شدند.

عضدالدوله از آن آگاهی یافت، لیک تا رفتن به سرزمین جبل نهانش داشت.

چون عضدالدوله از دشمنان خود همچون ابوتغلب، بختیار و جز ایشان آسوده گشت و حسنیه بن حسین بمرد با خود اندیشید که پیوند خود با دو برادرش را سامان دهد، پس نامه‌ای به برادرش فخرالدوله و نامه‌ای به مؤیدالدوله و نامه‌ای هم به قابوس بن وشمگیر نوشت.

او در نامه خود به مؤیدالدوله از بهر فرمانبری و همسویی او با خود سپاسش گزارد، زیرا او پاک گوش به فرمان عضدالدوله داشت.

عضدالدوله در نامه خود به فخرالدوله هم وی را نکوهید هم دلجویی کرد و پیمان او را که باید می‌داشت یاد آورد.

در نامه‌اش به قابوس نیز پیمانداری او را در پیوندان خواهان شد.

فخرالدوله در پاسخ به نامه عضدالدوله با به فراموشی سپردن سن و سال و گستره قلمرو وی و سفارش پدر سر به نافرمانی برافراخت. قابوس نیز پاسخی هشیارانه داد. رساننده این نامه، خواشاده^۱، که از یاران بزرگ عضدالدوله بود از پیرامونیان فخرالدوله دلجویی کرد و با ایشان نوید گذارد که تیولشان دهد و ازا آن‌ها پیمان ستاند. چون پیک سوی عضدالدوله بازگشت، عضدالدوله آهنگ آن کرد تا از بغداد سوی جبل تازد و این کرانه‌ها به سامان رساند. او پیش‌تر چندگردان در پی هم

۱. خواشاده و اخواشاده نیز آمده است.

فرستاد و ابووفا را بر یک سپاه و خواشاده را بر سپاه دیگر و ابوفتح مظفر بن محمد را نیز بر سپاهی فرماندهی داد و سپاهیان همه روان شدند و او در بیرون بغداد رخت افکنند. و زان پس عضدالدوله با این سپاه سترگ راهی شد و در راه بدو مژده دادند که سپاهیانش به همدان اندر شده‌اند و زیادی از سالاران فخرالدوله و سربازان حسنیه زنهار خواسته‌اند. ابوحسن عبیدالله بن محمد بن حمدویه، وزیر فخرالدوله، با شماری بسیار به عضدالدوله پیوست و کار فخرالدوله، که در همدان بود، از هم گستت و از برادرش هراسید و کشته شدن پسر عمومیش بختیار را یاد آورد و پای به گریز نهاد و آهنگ سرزمین دیلم کرد و از آن جا رو به راه چرچان گذازد و بر شمس‌المعالی قابوس بن وشمگیر درآمد و بدو پناه برد و اوی را زنهار داد و در پناهش گرفت و بیش از آنچه فخرالدوله نزد خود اندیشیده بود به وی داد و او را در قلمرو خویش انبازگرداند.

عضدالدوله بر قلمرو فخرالدوله از همدان گرفته تا ری فرمان یافت و همه را به برادرش مؤیدالدوله بن بویه سپرد و او را جانشین و نماینده خود بر این سرزمین‌ها نهاد و به ری اندر شد و بر همه این جای‌ها چیرگی یافت.

او آن‌گاه به قلمرو حسنیه گردی را آورد و آهنگ نهادن‌کرد و از آن جا به دینور و دز سرماج رفت و اندوخته‌های حسنیه را در دز سرماج فروستاند. مقدار این اندوخته‌ها بسیار زیاد بود. عضدالدوله چندین دز از دزهای حسنیه را نیز گرفت. در این سفر بیماری غش گریبان او را گرفت. در موصل هم که بود این بیماری بازگشت، لیک او آن را پنهان داشت. او چندان فراموشکار شد که جز با تلاش فراوان چیزی به یاد نمی‌آورد. او این را نیز پنهان می‌داشت. این سرشت جهان است که به کام کس نگردد.

فرزنдан حسنیه نزد عضدالدوله آمدند و او عبد رزاق، ابوعلا و ابوعدنان را گرفت و به بدر بن حسنیه نیکی کرد و بدو خلعت داد و سرپرستی کرد ها بدو سپرد. این بود آنچه در تجارب الامم ابوعلی بن مسکویه آمده است.

چیرگی عضدالدوله بر هکاریه و حومه آن

در این سال عضدالدوله سپاهی سوی کردهای هکاریه، حومه موصل، گسیل

داشت. او به کار ایشان پیچید و دژهاشان میانگیر کرد و ماندگاری سپاه در میانگیر کردن این شهر به درازا کشید.

کردهای در دژ مانده باریدن برف را چشم می‌کشیدند تا سپاهیان از ایشان چشم پوشند، لیک خدا چنین خواست که برف در این سال دیر ببارد. پس کردها کس فرستادند و زنهار خواستند. زنهار آن‌ها پذیرفته شد و آن‌ها دژهای خود به عضدالدوله سپردن و با سپاهیان عضدالدوله به موصل فرود آمدند. برف یک روز پس از آن که کردها قلمرو خود را فرو هلیلند باریدن گرفت. و زان پس سرکرده سپاه بدیشان نیرنگ باخت و در دو سوی راه معلثایا تا موصل، که دوری آن به پنج فرسنگ می‌رسید، به دارشان آویخت، و خدای مردم را از شر آن‌ها آسوده کرد.^۱

یاد چند رویداد

در این سال فرستادگانی از جانب العزیز بالله، خداوندگار مصر، نزد عضدالدوله رسید و نامه‌های عزیز بدو رسائی.

در همین سال عضدالدوله، محمد بن عمر علوی را دستگیر کرده و به فارس فرستاد. چرایی این کار سخنی بود که مطهر هنگام مرگ در باره او به زبان آورده بود. عضدالدوله کسانی به کوفه فرستاد و دارایی‌های او فروستاند و از او چندان دارایی و جنگ‌افزار و اندوخته بیافت که از شماره بیرون بود. عضدالدوله برادر او، ابوفتح احمد، را به کار گماشت و سالاری حاجیان بدو سپرد.

هم در این سال پیوند میان طائع لله و عضدالدوله از نو برپا شد و طائع، دخت عضدالدوله به زنی ستائد. خواست عضدالدوله از این کار آن بود که دخترش برای وی پسری بزاید که جانشین طائع گردد و خلافت به خاندان او راه یابد. کابین دخت او صد هزار دینار بود.

۱. آنچه در این جا نوشته می‌آید سخنان آقای ابن اثیر است و گرنه این نگارنده را نه باور بر آن است که این گونه رویدادها بر پایه خواست خداوند بوده نه چنین جنبش‌های نامردمانه را به نگاه ستایش می‌نگرد - م.

نیز در این سال در میان مسلمانان و مجوسان کوی و بزرگ شیراز آشوبی بزرگ پدید آمد و خانهٔ زرتشیان به یغما رفت و آن‌ها را زند و گروهی از ایشان جان باختند. عضدالدوله از گزراش آگاه شد و هر که را در این میان دستی داشت گرفت و زد و در گوشمالی آن‌ها زیاده‌روی کرد و همه را برآورد.

در این سال عضدالدوله گردانی را به عین تمر فرستاد. ضیة بن محمد اسدی در آن جا ماندگار بود و راه دزدان و رهزنان می‌پیمود. او هنگامی به خود آمد که از هر سو خویش را با سپاهیان عضدالدوله رویه‌رو یافت. پس خانواده و دارایی خویش فرو هلید و تنها جانش رهانید و کسان و داراییش به یغما رفت و عین تمر فروستانده شد. پیش از این او آرامگاه حسین بن علی (ع) را به تارج برده بود که برای این کار به کیفر رسید.

در همین سال عضدالدوله نقیب ابواحمد حسین موسوی، پدر سید رضی، و برادرش، ابوعبدالله، و قاضی القضاط ابومحمد را دستگیر کرد و همه را به فارس فرستاد و ابوسعده بشر بن حسین را که مردی کهن‌سال بود و در فارس می‌زیست به قاضی القضاطی و سرپرستی قاضیان بغداد برگزید. او کسی را در بغداد به نمایندگی خود گماشت.

نیز در این سال ابو عبدالله احمد بن عطاء بن احمد بن محمد بن عطاء رودباری صوفی در کرانهٔ عکاً دیده بر هم نهاد. او از بغداد به شام برده شده بود.

در ذی‌حجّه / جون این سال محمد بن عیسیٰ بن عمرویه ابواحمد جلودی زاده جان به جان آفرین سپرد. او راوی صحیح مسلم به نقل از ابن سفیان بود. محمد را در حیره نیشاپور به خاک سپردند. وی هشتاد سال در این خاکدان بزیست.

نیز در این سال ابوحسین احمد بن زکریا بن فاریس لغوی و نگارنده کتاب «معجمٌ» و کتاب‌های دیگر درگذشت. او سروده‌هایی نیز دارد همچون این دو بیت که دو روز پیش از مرگش سروده است:

يَا رَبِّ إِنَّ دُّنْوِي [قَدْ] أَخْطُلَ بِهَا عِلْمًا وَ بَىٰ وَ يَاعْلَانِي وَ إِسْرَارِي
أَنَا الْمُوَحَّدُ لِكُنَّيْ الْمُقْرِئِهَا فَهَبْ ذُنْوِي لِتَوْحِيدِي وَ إِقْرَارِي
يعنى: بار خدا! تو به گناهان من و پیدا و نهان من آگاهی. من یکتاپرستم، لیک به گناهان خود خستوام، پس گناهان مرا از بهر یکتاپرستی و اقرار به یگانگی [تو]

بعخش.

در شوّال / این سال ابوحسن ثابت بن ابراهیم حزّانی، پزشک صابی، خرقه تهی کرد. سالزاد او ۲۸۳ / ۸۹۶ م در رقّه بود. او در پزشکی آگاه و کارکشته بود.

رویدادهای سال سیصد و هفتادم هجری

(۹۸۰ میلادی - ۹۸۱)

واگذاری همدان به مؤیدالدوله

در این سال صاحب ابوالقاسم اسماعیل بن عباد از جانب مؤیدالدوله به خدمت عضدالدوله در همدان رفت. او فرمانبری مؤیدالدوله را به آگاهی عضدالدوله رساند. عضدالدوله خود به پیشواز وزیر برادر رفت و وی را نواخت و همدان و حومه آن را زیر فرمان برادرش، مؤیدالدوله، نهاد. صاحب بن عباد نزد عضدالدوله بماند تا آن که عضدالدوله به بغداد بازگشت و او را سوی مؤیدالدوله فرستاد و املاک [تبیول] بسیار بدو بخشید و سپاهی را با او همراه ساخت تا در خدمت مؤیدالدوله باشد.

چکوتگی کشته شدن فرزندان حسنیه جز بدر

چون عضدالدوله به بدر و دو برادرش عاصم و عبد ملک خلعت داد و بدر را بر آن دو برتری بخشید و کردها را زیر فرمان او نهاد دو برادرش بر او رشک ورزیدند و گروهشان پراکنده گشت و سر از فرمان برادر بتافتند. عاصم گروه کردهای ناسازگار را دل جست و آنها با او همداستان شدند. پس عضدالدوله سپاهی سوی ایشان گسیل داشت و به کار عاصم و یارانش پیچید. آنها پای به گریز نهادند و عاصم اسیر شد و سوار بر شتر به همدانش برداشت و دیگر از آن پس گزارشی از وی نرسید.

فرزندان حسنیه، جز بدر، خون ریخته شدند و بدر را به کار خود واگذاشتند و بر قلمروش بداشتند. او مردی خردمند، فرزانه، دوراندیش، بخشندۀ و شکنیا بود و به خواست خدا از گزارش‌های او چندان گفته آید که این ویژگی‌ها دانسته شوند.

چیرگی عضدالدole بر دز سند و جز آن

در این سال عضدالدole بر دزهای ابوعبدالله مزی در کرانه‌های جبل چیره شد. ابوعبدالله در دز سنده ماندگار بود و در آن جا سرای‌های زیبایی داشت. او از خاندان‌های دیرین آن سامان بود. او فرزندانش دستگیر و به زندان افکنده شدند و همچنان بیودند تا دیرتر صاحب بن عباد رهایشان ساخت و پسراو، ابوظاهر، را به دبیری گماشت، چه ابوظاهر خوش‌نوشتار و خوش‌گفتار بود.

جنگ سپاه عزیز بالله با سپاه ابن جراح و کنار نهادن قسم از دمشق

در این سال لشکریان مصر برای جنگ با مفرّج بن جراح گسیل شدند. چگونگی آن چنین بود که کار ابن جراح در سرزمین فلسطین بالاگرفت و یارانش فزوونی یافتند و هنگارش فرهت یافت و در بدکاری و تباہی و ویران کردن شهرها راه زیاده روی پیمود. عزیز بالله سپاهیانی بیاراست و بدان سوی گسیل داشت و یلتکین ترک را به فرماندهی آن گماشت و به رمله روی نهاد و در آن جا شمار زیادی از تازیان قیس و جز آن بدو پیوستند. ابن جراح گروهی تیرانداز همراه خود داشت که چونان ترکان می‌جنگیدند. دو سپاه در هم پیچیدند و جنگ در گرفت. یلتکین بزنگاه‌هایی نهاد. بزنگاهیان آن گاه که جنگ زور یافت از پشت بر سپاه ابن جراح بورش آوردند و آن‌ها پای به گریز نهادند و تبع مصریان بر سرایشان همی فرود می‌آمد. و ابن جراح خود را گریزان به انطاکیه رساند و از شهریار آن پناه جست و او وی را پناه داد. این رویداد هم هنگام با برونشد شهریار روم از قسطنطینیه با سپاهی گران سوی سرزمین‌های اسلام بود. پس ابن جراح هراسید و با بکجور، در حمص، نامه‌نگاری

کرد و بدو پناه برد.

سپاهیان مصر پس از آسودگی از کار ابن جراح به دمشق اندر شدند و قسّام را فریقتند و چنین و نمودند که برای سامان دادن و کوتاه کردن دستان آزاررسان بدان جای آمده‌اند. فرماندار دمشق، ابو محمد، در سال ۳۷۰ / ۹۸۰ م مرده بود. او زنده هم که بود فرمانش برده نمی‌شد و مردمان این شهر سر به فرمان قسّام فرود می‌آوردند. چون ابو محمد درگذشت خواهرزاده او، جیش بن صوصامه، بر جای او نشست. جیش به گمان آن که یلتکین آهنگ سامان بخشی به شهر دارد به پیشواز او رفت. یلتکین او را فرمود که سربازانش نیز او را همراهی کنند و در بیرون شهر فرود آیند. آن‌ها نیز چنین کردند. در این هنگام قسّام هشدار بداد و همراهیان خویش را فرمود تا به جنگ برخیزند. دو سپاه چندین بار با یکدگر پیکار کردند و در فرجام سپاه یلتکین پیروز شد و به حومه شهر رسید و شاغور را فروگرفت و هر چه بود ریود و هر چه یافت خوارک آتش ساخت. پیران شهر نزد قسّام گرد آمدند و ازاو خواستند نزد یلتکین روند و برای خود و او زنhar ستانند. قسّام که پس از آن همه شکوه و فرهت، خوار و درمانده شده بود گفت: هر چه خواهد کنید.

یاران قسّام نزد او بازگشتند، لیک اورا هراسان و دست از پا درازتر یافتد و هر که راه خویش گرفت و پیران شهر نزد یلتکین رفته باشد و برای خود و قسّام زنhar خواستند. یلتکین پذیرفت و گفت: می‌خواهم همین امروز شهر را فروستنم. پیران گفتند: هر چه خواهی کن. او کارگزاری را به شهر فرستاد که این خطلخ خوانده می‌شد. او سواران و رزم‌مندگانی نیز همراه داشت.

آغاز این جنگ و شهریندان بیستم محرم / ۳۷۰ / ۹۸۰ هفتم اوگست به شهر بیست و هفتم محرم / چهاردهم اوگست بود. یلتکین نه به قسّام و نه به یاران او پرخاش نکرد. قسّام دوروز در شهر بماند و زان پس رخ نهانید. یلتکین دارایی‌های سرای او و سرای‌های همکنار آن را که از آن یاران او و دیگران بود فروستاند و انگاه سوی چادرهای خود بروان شد. در آن هنگام قسّام نزد حاجب یلتکین رفت و خود را بدو شناساند. او قسّام را گرفت و نزد یلتکین برد و یلتکین او را به مصر فرستاد. در آن جا عزیز بالله آزادش کرد و مردمان از زورگویی و چیرگی او و همراهان و هواخواهان تبهکار او بیاسودند.

یاد چند رویداد

در این سال علی بن محمد احباب مزور درگذشت. او خط دیگران را چنان استادانه تقلید می‌کرد که کس در نمی‌یافت کار اوست. عضدالدوله هرگاه می‌خواست میانه شهریاران را بیاشوبد او را می‌فرمود تا با خط یکی از آن‌ها نامه‌ای به دیگری بنگارد تا هنجار میان آن دورا به تباہی کشد و آن‌گاه نوشه را به آن که می‌خواست می‌رساند و پیوند آن دو پریشان می‌کرد و شاید از همین رو سرانجام دست او نقره‌داغ شد.

در این سال آب فرات بیش از سال‌های پیش افزایش یافت و بسیاری از غلات را آب برد و چارپایان رمیدند و پل‌های نو و کهنه ویران شدند و باشندگان باختربغداد نزدیک بود غرقابه شوند. این آب فزون تا سه ماه همچنان در دجله و فرات بود تا سرانجام فروکش کرد.

هم در این سال دخت عضدالدوله با گوهرهایی بی‌شمار به خانه خلیفه، طائع لله رفت.

نیز در این سال از شهریار یمن ارمغانی به عضدالدوله رسید که در آن عنبری بود به سنگینی پنجاه و شش رطل.

در این سال ابوفتح احمد بن عمر بن یحیی علوی به سalarی حاجیان برگزیده شد و در مکه و مدینه به نام عزیز الله، خداوندگار علوی مصر، خطبه خوانده شد. در همین سال ابویکر احمد بن علی رازی پیشوای فقهای حنفیه روزگار خود روی در نقاب خاک کشید. از او، هنگامی که زنده بود، خواستند تا قاضی القضاط شود، لیک اونپذیرفت. وی از یاران کرخی بود.

هم در این سال زبیر بن عبد واحد بن موسی ابویعلی بغدادی دیده بر هم نهاد. او از بفوی و ابن صاعد حدیث شنیده بود و به اصفهان، خراسان، آذربایجان و دیگر جای‌ها سفر کرده احادیث بسیار شنیده بود و در همین سال در موصل جان به جان‌بخش جهان داد.

محمد بن جعفر بن حسین بن محمد ابوبکر مفید، بشناخته به غندر، نیز در دشت بخارا و ابوفرج محمد بن عباس بن فسانجس و ابومحمد علی بن حسن

اصفهانی و حسن بن بشر آمدی همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند.
نیز در این سال ابو محمود ابراهیم بن جعفر سالار، فرمانده برگزیده عزیز بالله در
دمشق دیده از این جهان فرو بست و پس از او جیش بن صمصمame به جایش
برنشست.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و یکم هجری

(۹۸۱ و ۹۸۲ میلادی)

برکناری ابن سیمجرور از خراسان

در این سال ابوحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجرور از فرماندهی سپاهیان خراسان برکنار شد و حسام الدوّله ابو عباس تاش به جای او نشست. چگونگی آن چنین بود که چون امیر نوح بن منصور خراسان و ماوراء النهر را در سیزده سالگی زیر فرمان گرفت ابوحسین عنیٰ را به وزارت گماشت و او حکومت را به نیکی پاس می‌داشت. محمد بن سیمجرور که از دیرباز در خراسان جایگزین شده بود و ماندگاری او در این دیار به درازا کشیده بود فرمانبری نمی‌کرد و تنها در آنجه می‌خواست فرمان می‌برد، پس ابوحسین عنیٰ او را برکنار کرد و حسام الدوّله ابو عباس تاش را به جای او نهاد و در همین سال از بخارا به نیشابور ش فرستاد. تاش در آن جا ماندگار شد و خراسان را می‌گرداند و کارهای آن را سامان می‌داد و سپاهیان و مردم خراسان از او فرمان می‌بردند.

چیرگی عضد الدوّله بر جرجان

در جمادی الآخره / دسامبر این سال عضد الدوّله بر جرجان و طبرستان چیره شد و قابوس بن وشمگیر، فرمانروای این دیار قلمرو خود را فروگذاشت. چونی آن چنین بود که چون عضد الدوّله بر سرزمین برادرش فخر الدوّله چیره شد فخر الدوّله بگریخت و به قابوس پیوست - و این را پیشتر بگفتهيم - و اين گزارش

به عضدالدوله رسید و او به قابوس پیام فرستاد و پیشنهاد کرد هر چه را از کشور می خواست یا پول و دارایی و دیگر پیمانها از او بگیرد و در برابر برادرش، فخرالدوله، را بدو سپرد. قابوس نپذیرفت و به او پاسخی نداد. پس عضدالدوله سپاهی را به فرماندهی برادرش، مؤیدالدوله، بیاراست و با توش و توان بسیار سوی جرجانش گسیل داشت.

این گزارش به قابوس رسید و سوی سپاه مؤیدالدوله تاخت و در پیرامون استرآباد بدور رسید و از بامداد تا نیمروز بزیکدیگر تیغ آختند و در فرجام، قابوس و یارانش در جمادی الاولی / نوامبر در هم شکسته شدند. قابوس به یکی از دژهای خود روی آورد که اندوخته‌ها و دارایی‌های خویش در آن نهاده بود و آنچه می خواست برگرفت و سوی نیشابور تاخت. چون بدان جا اندر شد فخرالدوله نیز بدوبیوست و یاران پراکنده آن دو نیز به ایشان پیوستند.

این دو هنگامی به نیشابور رسیدند که حسامالدوله ابوعباس تاش، خراسان را زیر فرمان داشت. حسامالدوله نامه‌ای به امیر ابوقاسم نوح بن منصور نوشت و او را از رسیدن این دو آگاهاند. قابوس و فخرالدوله نیز نامه‌ای به نوح نوشتند و هنجر خود به آگاهی او رساندند و از او برای چیرگی بر مؤیدالدوله یاری خواستند. نامه نوح به حسامالدوله رسید و او را فرمود تا قابوس و فخرالدوله را گرامی دارد و هر دو را بنوازد و سپاهیانشان را گرد آورد و ایشان را همراهی کند و به قلمروشان بازگردانده شوند. وزیر او ابوحسین نیز همین را نوشت.

رفتن حسامالدوله و قابوس بن جرجان

چون نامه‌های امیر نوح به حسامالدوله رسید تالشکریان خراسان با فخرالدوله و قابوس را همراهی کند وی سپاهیان را گرد آورد و در نیشابور چندان سپاه بیامود که جای برای دیگر کس نبود. آن‌ها سوی جرجان روان شدند و در آن جا فرود آمدند و شهر را میانگیر کردند. مؤیدالدوله با سپاهیان خود و سربازان برادرش، عضدالدوله، گروهان کلانی گرد آورد، لیک به سپاهیان خراسان نزدیک نمی شدند. حسامالدوله دو ماه ایشان را شهربندان کرد و بام و شام به پیکارشان می پرداخت. رسیدن

خواربار به جرجان دشواری یافت چندان که باشندگان جرجان سبوس جو را با گل در می‌آمیختند و خوراک می‌کردند. چون کار بر ایشان سخت شد به ماه رمضان / فوریه از جرجان برون شدند تا جنگی جاتانه بگزارند خواه به پیروزی دست یازند یا جان بیازند. چون خراسانیان ایشان را بدیدند گمان برندند که چونان بارهای گذشته نبردی گذرا خواهد بود، لیک چون به کار آنها پیچیدند کار را جز آنچه گمان می‌کردند یافتد.

مؤیدالدوله پیش از این درگیری با یکی از سالاران خراسان، که فائق خاصه نامیده می‌شد، نامه‌نگاری کرد و او را به آزافکند. فائق بدو پاسخ داد که اگر به سپاه حسام یورش آورد او [فائق] خواهد گریخت. گزارش این فائق و جایگاه او را در دستگاه دولت پس از این بازخواهیم گفت.

چون در این روز **مؤیدالدوله** سوی رزمگاه روی آورد سپاهش سوی فائق و یارانش یورش برندند و او و همراهیانش [چنان که پیمان بسته بودند] پای به گریز نهادند و سربازان در پی آنها گریختند. فخرالدوله پایداری ورزید و حسامالدوله در دل سپاه تبعیغ می‌زد. جنگ تا پایان روز درازا یافت و چون سربازان گریز دیگران بدیدند به گریزندهای پیوستند و یاران **مؤیدالدوله** از ایشان چندان به تاراج برندند که جز خدا کس اندازه آن نمی‌داند و از آنها توشه بسیار به یغما ستاندند.

حسامالدوله، فخرالدوله و قابوس به نیشابور بازگشتند و گزارش به بخارا نوشتد و پاسخی امیدبخش بدیشان رسید و به آنها نوید داده شد که سپاهی به یاریشان گسیل خواهد شد و سوی جرجان وری بازخواهند گشت. امیر نوح دیگر سپاهیان را نیز فرمود تا روی سوی نیشابور بُرنند و از هر سوی سپاه بدو می‌پیوست و در بیرون نیشابور بیش از بار نخست سپاه گرد آمد و حسامالدوله همچنان رسیدن نیروهای کمکی بیشتر را چشم می‌کشید تا ره در نوردد. در این هنگام بدو گزارش رسید که ابوحسین عتبی وزیر کشته شده است. پس همایش سپاهیان از هم پاشید و آن چاره تباہ گردید.

انگیزه کشته شدن عتبی آن بود که ابوحسن بن سیمجرور گروهی از غلامان را به کشن او گماشت و آنها بر او تاختند و کارش یکسره ساختند. چون او کشته شد نوح بن منصور به حسامالدوله نامه‌ای نوشت و او را به بخارا خواند تا کار حکومت

بگرداند و آنچه با کشته شدن ابوحسین از هم گستته باز به رشته کشد. از این رو حسام الدله از راه نیشابور بدان سو روان شد و هر که از کشندگان ابوحسین را که دید شکمش درید. ابوحسین به سال ۳۷۲ / ۹۸۲ م کشته شد.

کشته شدن امیر ابوقاسم، حکمران صقلیه وشکست فرنگان

در ذی قعده / اپریل این سال امیر ابوقاسم، حکمران صقلیه، از شهر خود از بهر جهاد برون رفت.

چگونگی آن چنین بود که شهریاری از شهریاران فرنگ که بردویل نامیده می شد با گروه کلانی از فرنگان سوی صقلیه بتاخت و دژ مالطه [مالتا] را زیر فرمان گرفت و دو گردان از مسلمانان را آسیب رساند. امیر ابوقاسم سپاهیان خود بدان سو برد تا او را از آن دژ برائند، لیک همین که امیر بدان دژ نزدیک شد دله ره یافت و گفت: من به سرزمین خود باز می گردم و رای من باز نگردانید، پس با سپاهش بازگشت.

نیروی دریایی کافران، مسلمانان را زیر نظر داشتند و چون مسلمانان را دیدند که باز می گردند بردویل، شهریار روم، را آگاهاندند و بدوجفتند: مسلمانان از تو هراسیده اند، پس خود را بدیشان رسان که پیروزی او نیز خود را سبکبار کرد و بشتاب تاخت و راه همی پویید و در بیستم محرم ۳۷۲ / شانزدهم جولای ۹۸۲ م بدیشان رسید. مسلمانان خویش برای پیکار بیاموندند و جنگ میانشان زور گرفت. گردانی از فرنگان آهنگ دل سپاه و درفش ها کردند و سپاه را شکافتند و به دل لشکر تاختند. بسیاری از مسلمانان از امیر جدا افتاده بودند و رشته شان از هم گستته بود. فرنگان به امیر رسیدند و تیغی بر سرش نواخته شد که جانش ستاند و شماری از بزرگان و دلاوران نیز با او در خون خویش غلتیدند.

مسلمانان گریزندۀ چون این بدانستند برگشتند و بر آن شدند تا سر جان به جنگ برخیزند تا یا پیروز شوند و یا کشته شوند. کار سخت شد و هر دو سپاه به دشواری اوافتند و فرنگان به گونه ای رسوا در هم شکستند و نزدیک به چهار هزار تن از ایشان جان باخت و زیادی از سالارانشان اسیر شدند و مسلمانان آنها را تا رسیدن

شب پی گرفتند و از دارایی‌هاشان بسیار فرو ستاندند و شهریار فرنگ همراه مردی یهودی که از ویژگان او بود گریخت. اسب شهریار از رفتن فرو مائند. یهودی بد و گفت: بر اسب من نشین و بتاز و اگر من از دست شدم فرزندم را باش. شهریار بر اسب او سوار شد و یهودی جان باخت و شهریار به خیمه و خرگاهی رسید که همسر و یارانش در آن بودند، پس ایشان را برداشت و سوی روم راند.

چون امیر ابوقاسم کشته شد فرزندش جابر که در آن گیرودار در کنار پدر بود به جای پدر نشست و بی درنگ مسلمانان را از آن جا ببرد تا آن جا که مسلمانان نتوانستند همه غنیمت‌ها را فرو ستانند و بسیاری از آن‌ها را وانهادند. یارانش از او خواستند در آن جا بماند تا ایشان بتوانند جنگ‌افزارها و دیگر مانده‌ها برگیرند تا گنجخانه‌ها پرمایه شود، لیک او چنین نکرد.

فرمانروایی ابوقاسم بر صقلیه دوازده سال و پنج ماه و پنج روز پایید. او مردی دادگر، خوشرفتار، مهردل بر مردمان بود و بدیشان نیکی می‌کرد و دهش بسیار داشت و درهم و دینار و دیهی به جا نهاد و همه زمین‌های خویش را برای تهیستان و کارهای نیک گذازد.

یاد چند رویداد

در این سال در کرخ بغداد آتشی بیفتاد که بسیاری جای‌ها را بسوخت و زیادی از مردم جان باختند. این آتش یک هفته همچنان زبانه می‌کشد.

در همین سال عضدالدله قاصی ابوعلی محسن بن علی تنوخی را دستگیر و خانه‌نشین کرد و از کارهایش برداشت. او آبین حنفی داشت و به آبین شافعی چندان بدگمان بود که زیان از بدگویی باز نمی‌داشت، خداش او را بکشد!

هم در این سال عضدالدله، ابواسحاق ابراهیم بن هلال صابی دبیر را از زندان آزاد کرد. او در سال ۹۷۷ / ۳۶۷ م دستگیر شده بود.

۱. از آن جا که ابن‌اثیر خود شافعی بوده ناسزا به آبین خود را بر نمی‌تابد و در بازگفت تاریخ نیز از پاسخ باسته پهلو تهی نمی‌کند - م.

چگونگی دستگیری او چنین بود که وی از سوی بختیار نامه‌هایی پیرامون ناسازگاری او و عضدالدوله می‌نوشت. او بختیار را اندرز می‌داد. از دیگر نوشته‌های او نامه‌هایی پیرامون ناسازگاری خلیفه طائع بالله به عضدالدوله بود. او به بختیار لقب شاهنشاه داده بود و بدین سان آینه برابری در هم ریخت و عضدالدوله کین او به دل گرفت و این از شگفت‌ترین چیزها بود، زیرا می‌بایست صابی از بهر اندرز به یار عضدالدوله در چشم او بزرگی می‌یافت. همین که عضدالدوله او را آزاد کرد بدو فرمود تا کتابی را در گزارش‌ها و نیکی‌های دیلمیان بنگارد و او کتاب تاجی را پیرامون فرمانروایی دیلمیان نگاشت.

نیز در این سال عضدالدوله، قاضی ابویکر محمد بن طیب اشعری، بشناخته به ابن باقلانی، را به سفارت به دربار پادشاه روم، در پاسخ به نامه شهریار روم سوی او فرستاد. چون باقلانی نزد شهریار روم رسید بدو گفتند تا در برابر شهریار زمین ادب را بوسه دهد. او سر باز زد. بدو گفتند: برای درونشد به بارگاه شهریار راهی جز زمین بوسی نیست. او بر نکردن آن کار پای فشرد. شهریار دری کوچک بساخت تا قاضی هنگام درونشد ناگزیر خم شود و همه چنین بیانگارند که او زمین را بوسه داده. چون قاضی آن در بدید آهنگ شهریار بدانست و با پشت به بارگاه درآمد و چون اندر شد شهریار روم برخاست و به پیشواز او رفت و جایگاه ابن باقلانی در میان پیرامونیان شهریار فرهت یافت.

در همین سال بیمارستان عضدی در خاور بغداد گشایش یافت و همه داروهای بايسته بدان جا برده شد.

هم در این سال امام ابویکر احمد بن ابراهیم بن اسماعیل اسماعیلی جرجانی، فقیه شافعی، دانشی مرد حدیث دان، و امام محمد بن احمد بن عبدالله بن محمد ابوزید مروزی، فقیه دنیاگریز شافعی که صحیح بخاری را از فربی باز می‌گفت هر دُوان سوی ایزد یکتا دُوان شدند. مروزی به ماه ربیع / دسامبر دیده بر هم نهاد. در همین سال ابوعبدالله محمد بن خفیف شیرازی، شیخ صوفیه به روزگار خود، که با جریری و ابن عطا و دیگران همنشینی کرده بود جان به جانان داد.

نیز در این سال ابوحسن علی بن ابراهیم صوفی، بشناخته به حُصری، درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و دوم هجری

(۹۸۲ و ۹۸۳ میلادی)

فرمانروایی بکجور بر دمشق

در رویدادهای سال ۳۶۶ / ۹۷۶ م از فرمانروایی بکجور بر حمص از سوی ابوالمعالی بن سیف الدوله بن حمدان سخن به میان آوردیم. چون بکجور بر این شهر فرمان یافت آن را آباد کرد. شهر دمشق هنگام فرمانروایی قسّام به دست تازیان و تباہکاران رو به ویرانی نهاده بود و از همین رو مردمان آن به حومه حمص جابه‌جا شده بودند و این جای‌ها رونق یافته بود و بدین سان مردمان وکشت این کرانه رو به فزوونی نهاد و در دمشق گرانی و خشکسالی پدید آمد و بکجور از حمص خواربار بدان جا می‌فرستاد و این چنین بود که مردم برای بردن خواربار و پاسداشت راه‌ها و حوزه‌ها به دمشق آمد و شد می‌کردند.

بکجور با عزیز بالله، فرمانفرمای مصر، نامه‌نگاری کرد و بدو نزدیکی جست و عزیز نوید فرمانروایی دمشق را بدو گذازد و پیمان خویش تا این سال برنیاورد.

در این هنگام میان سعد الدوله ابوالمعالی بن سیف الدوله و بکجور ناسازگاری پدید آمد. سعد الدوله او را فرمان داد تا سرزمین او را ترک گوید بکجور به عزیز بالله پیام فرستاد و از او خواست تا پیمان خود را در واگذاری فرمانروایی دمشق بدو برآورزد، لیک این کلّس وزیر تا این سال عزیز بالله را از برآوردن پیمان خویش باز می‌داشت.

چنان که پیش تر گفته‌یم یلتکین سالار پس از قسّام بر دمشق فرمان می‌رائید و در همان جا ماندگار بود.

در آن هنگام مغاریه در مصر گرد آمدند تا بر ابن کلّس وزیر بشورند و خونش بزینند و این چنین او ناگزیر شد یلتکین را از دمشق فرا بخواهد. عزیز بالله او را فرمود تا به درگاه او رود و دمشق را به بکجور سپرده. یلتکین پاسخ فرستاد که اگر بکجور بر دمشق فرمان یابد گردن خواهد افراحت. عزیز بالله به سخن یلتکین گوش نسپرد و فرمودش تا آهنگ مصرکند و دمشق زیر فرمان بکجور نهد. او نیز چنین کرد و بکجور در رجب / دسامبر این سال به سان فرمانروای دمشق بدان شهر اندر شد و با یاران ابن کلّس وزیر و وابستگان او بدرفتاری در پیش گرفت چندان که شماری از آن‌ها را به دار آویخت. او با مردمان دمشق نیز بد رفتار می‌کرد و به مردمان ستم می‌ورزید و یا دارایی می‌ستائید یا خون می‌ریخت یا به دار می‌آویخت یا شکنجه می‌داد و تا سال ۹۸۸ / ۳۷۸ م بر همین هنجار بماند و به خواست خدا چگونگی برکتاری او را باز خواهیم گفت.

مرگ عضددوله

در شوّال / مارچ این سال بیماری عضددوله زور گرفت. بیماری او غش بود که هر از چندگاه گربیان او می‌گرفت و او توان درمان این بیماری نداشت و این بیماری چندان گلوی او فشرد که سرانجام در هشتم شوّال / بیست و هفتم مارچ در بغداد بمرد. پیکربندی جان او را به بارگاه امیر مؤمنان^۱ علی (ع) ببرندند و به خاکش سپرندند. عضددوله پنج و نیم سال بر عراق فرمان راند و چون درگذشت فرزندش، صمصام الدوله ابوکالیجار، به سوگ او نشست. طائع لله برای اندوه‌گساری نزد او آمد. عضددوله به هنگام مرگ چهل و هفت ساله بود. او پیش از زور گرفتن بیماریش پسر خود شرف الدوله ابوفوارس را به فرمانروایی کرمان روانه کرده بود. می‌گویند هنگامی که عضددوله واپسین دمها را بر می‌آورد جز این آیه بر زبانش

۱. تا بدین جای کار هر سفله‌ای را که بیشتر نامردی کرد و به فرمانروایی رسید، از بھر بیمانداری در برگردان، سرور خداگرایان نامیدم، لیک علی (ع) رانمی توانم به نامی بنامم که آن سفلگان را، و از همین رو نکوتر آن دیدم که حضرتش را «امیر مؤمنان» بنامم تا میان پلیدی و پاکی هم واژگی پدید نیاید - م.

روان نمی شد: «دارایی من، مرا سودی بخشید، قدرت من [از دست] برفت».^۱ او مردی خردمند، فرزانه، سیاستمدار و گمانهایش بسیار درست می آمد، او مردی باشکوه، بلندهمت، رایمند، دوستدار فرزانگی و فرزانگان، آن جا که باید می بخشید و آن جا که باید زفته می کرد و فرجام اندیش بود.

گفته اند که چون عضدالدوله بمد گزارش آن به یکی از دانشمندان رسید و گروهی از فرزانگان نزد او بودند. آنها سخنانی به میان آوردنده که دانايان هنگام مرگ اسکندر گفته بودند و من آن سخنان را به هنگام مرگ اسکندر آورده‌ام. یکی از ایشان گفت: اگر شما سخنانی چنان گویید به جای خواهد ماند. دیگری گفت: او [عضو الدوله] جهان را با وزنه اش نسنجید و ارزش برتر بدان داد و در پی سود بود که جانش سوز^۲ کرد. دیگری گفت: هر که برای این سرای دیده بگشاید چنین دیده بر هم خواهد نهاد و هر که چون او دیده بر هم نهد چنین دیده خواهد گشود. آن یکی گفت: خردمندی را در خروش و غافلی را در غفلتش چونان او ندیدم. او جایی را سست می نهاد و گمان می کرد استوارش داشته و تاراج می شد و خویش را یغماگر می پنداشت. آن دیگر گفت: هر که دنیا را به جد بگیرد دنیا او را به تمسخر خواهد گرفت و هر که این جهان را به هیچ گیرد جهانش او را به جد خواهد گرفت. دیگری گفت: این دنیای بی توشه را و نهاد و بی هیچ توشه و توانی از آن رخت برسست. آن دیگر بگفت: آبی ستگ این آتش را فرو نشاند و تنبدادی این ستون را بلرزايد. دیگری گفت: آن کس تورا یغما می کند که بر تو توان دارد. فرزانه‌ای دیگر گفت: اگر او در زندگی پند می آموخت در مرگش پند دیگران نمی شد. فرهیخته‌ای دیگر گفت: فرازشونده از پلکان دنیا فرود خواهد افتاد و فرود آینده در پلکان آن فراز خواهد رفت، و سرانجام دهmin کس چنین گفت: چگونه از نیرنگ این امر چندان ناآگاه ماندی که کار خود با تو بکرد و چگونه سپری در برابر آن برنگرفتی. همانا در این رویداد پندی است برای پند پذیران و توانشانه‌ای هستی برای دیده و ران.

عضو الدوله بر مدینه پیامبر (ص) بارویی برآفرشت. او چکامه نیز زیبا می سرود. او یکی از چکامه‌های خود را هنگامی سرود که ابو تغلب بن حمدان از بهر باری

۱. حافظ / ۲۸ و ۲۹؛ ما آنچه عَنِّ مالیة، هَلْكَ عَنِّ سُلطانیة.

۲. سوز را در برابر سود آورده‌ام - م.

رساندن به بختیار از او پوزش خواست و زنهر طلبید و عضدالدوله در پاسخ چنین سرود:

أَفَاقَ حِينَ وَطَئَتْ صَيْقَ حَنَاقَهُ،
يَبْغِي الْأَمَانَ، وَكَانَ يَبْغِي صَارَمَا
فَلَلْأَرْكَبِنَ عَزِيمَةُ عَصْدِيَّهُ،
تَاجِيَّهُ، تَدَعُ الْأَسْوَفَ رَوَاعِمَا
يعني: آیا آن هنگام به خود آمد که گام بر گلوگاهش نهادم [و] آن گاه زنهر خواست
که پیشتر تیغ را خواهان بود. پس چنان آهنگ تاجرانه عضدی کردم که [این]
آهنگ] پوزشان را به خاک مالید.

او چامه‌ای دیگر دارد که کس در سروden مانندش کامیاب نبوده است، و اینک چند بیت از آن چامه:

لِيس شَرْبُ الْكَأْسِ إِلَّا فِي الْمَطْرِ،
وَغَنَاءُ مِنْ جَوَارِ فِي السَّحَرِ،
غَانِيَاتِ، سَالِبَاتِ لِلْسُّنْهِيِّ،
نَاغِمَاتِ فِي تَضَاعِيفِ الْوَتَرِ
مُبَرِّزَاتِ الْكَأْسِ مِنْ مَطْلَعِهَا،
سَاقِيَاتِ الرَّاحِ مَنْ فَاقَ الْبَشَرُ
عَضْدَالَدُولَةِ وَإِيَّنْ رُكْنِهَا،
مَلَكَ الْأَمْلَاكَ غَلَابَ الْقَدَرِ
يعني: گساردن باده جز در هوای بارانی نشاید و رامش رامشگران به بامدادان
باید؛ خنیاگرانی که خرد را به تاراج می‌برند و آوازه خوانانی که از لابلای بربط آواز
سر می‌دهند. ساتکین باده به دست برکسی می‌می نوشاند که بر بشر برتری دارد، بر
عضدالدوله فرزند رکن [دولت] شاه شاهان که بر همه جا فرمان یافته و بر سرنوشت
چیره است.

او در بیت پایانی به خویش اشارت دارد.

آورده‌اند که در کاخ او گروهی از غلامان بودند که جامگی آن‌ها از گنجخانه
پرداخت می‌شد. عضدالدوله، ابونصر خواشاده را فرمود تا به گنجور فرمان دهد
جامگی این غلامان را سه روز پیش از پایان یافتن ماه بدیشان پرداخت کند. ابونصر
می‌گوید: من چهار روز انجام دادن این کار فراموش کردم. پس عضدالدوله پیرامون
فرمان خود از من پرسش کرد. گفتم: فراموش کردم. عضدالدوله بر من درشتی کرد.
گفتم: همین دیروز ماه تمام شد و من هم اینک جامگی را سوی ایشان روان کنم و
هیچ جای پریشانی ندارد. عضدالدوله گفت: در دنیاستن این لغزش بیش از
کندکاری توست. آیا نمی‌دانی که اگر ما جامگی آن‌ها را پیش از هنگام بپردازیم بر

ایشان سپاسه خواهیم داشت، ولی اگر در پرداخت آن تا رسیدن آغاز ماه دیگر کندکاری کنیم نزد سرکرده خود خواهد رفت و جامگی ازاو در خواهد خواست و او بدیشان نوید خواهد گذارد و چنین خواهد بود روز دوم و سوم و زیان خواهد گشود و نه تنها سپاسه از میان خواهد رفت که گستاخی به میان خواهد آمد و در پایان، ما به سوز نزدیکتر خواهیم بود تا به سود.

عصدقالدوله کارها را جز به شایستگان و انمی نهاد و راه میانجیگری را برای آنان که شایستگی آن نداشتند می‌بست.

آورده‌اند که سرکرده لشکریان عصدقالدوله، اسفار بن کردوبیه، درباره یکی از عادلان میانجیگری کرد تا عصدقالدوله پیش قاضی رود و از او بخواهد تزکیه و گواهی تعديل او پذیرد. عصدقالدوله بدوقفت: این کار تونیست. کارت سخن گفتن پیرامون فزونی فرماندهی و کم و زیاد کردن درجه سپاهیان و کارهایی در این قلمرو است و گواهی و پذیرش آن به قاضی وابسته است و سخن گفتن پیرامون آن من و تو را نرسد و هرگاه قاضی در کسی عدالتی یافت که می‌شود با آن سخشن را پذیرفت بی‌هیچ میانجیگری آن را می‌پذیرد.

او در آغاز هرسال پول بسیاری از دارایی خود برای نیکوکاری در دیگر شهرهای قلمروش بیرون می‌آورد و می‌فرمود این پول‌ها به قاضیان و بزرگان مردم سپرند تا آن را به سزاواران آن رسانند.

او به بیکاران چندان می‌داد تا کارشان بگذرد و هرگاه به کار می‌برداختند داده خود به حسابشان می‌نگاشت.

عصدقالدوله دانش و دانشمندان را دوست می‌داشت و آن‌ها را به خویش نزدیک می‌ساخت و هر یک را می‌نواخت و در انجمن آن‌ها می‌نشست و به پرسش و پاسخشان کمر می‌بست. دانشمندان از هر سو آهنگ او می‌کردند و برای او کتاب‌ها نگاشتند که در آن شمار است: الایضاح در نحو، الحجۃ در قرائت، الملکی در پژوهشکی، التاجی در تاریخ و جز آن. او در دیگر جای‌ها سازه‌هایی همچون بیمارستان، پل و جز آن بساخت تا همگان از آن بهره ببرند، لیک در پایانه‌های زندگی اش آیین‌هایی ستم‌آلود در مالیات زمین و چارپا و دیگر کالاهای ببست و مالیات‌های گذشته را افزایش داد و از فرآوری یخ و ابریشم جلوگرفت و این دو را

بازرگانی ویژه گرداند و از هر راه که در پیش روی او بود پولی به دست می آورد. چون عضدالدوله بمرد در روز پسین نماینده او، ابوریان، را دستگیر کردند و از آستین او نامه‌ای برون آوردهند که در آن چنین آمده بود:

أيَا وَافِقًاً بِالدَّهْرِ عَنْدَ أَصْرَافِهِ
رُوِيَّدَكَ إِنَّى بِالزَّمَانِ أَخْوَحْبَرِ
وَ يَا شَامِنَا مَهْلَلًا فَكَمْ ذِي شَمَائِةِ
تَكُونُ لَهُ الْعُقْبَى بِقَاصِمَةِ الظَّهَرِ

يعنى: هان اى آن که هنگام مرگ روزگار را استوان می داشتی، اندکی درنگ که من روزگار را آزموده‌ام، و اى آن که زبان به نکوهش گشوده‌ای، لختی آرام، چه بسا نکوهشگری که آن سرای با شکستن پشتتش از آن او خواهد بود.

فرمانروایی صمصامالدوله بر عراق و چیرگی برادر او، شرفالدوله، بر فارس

چون عضدالدوله دیده بر هم نهاد سالاران و فرماندهان با فرزند او کالیجار مرزیان همداستان شدند و دستش به بیعت فشردند و به فرماندهی اش نشاندند و او را با لقب صمصامالدوله بخوانند. او همین که بر اورنگ فرماندهی نشست به دو برادرش، ابوحسین احمد و ابوطاهر فیروز شاه، خلعت پوشاند و فارس را بدیشان واگذارد و آن دورا فرمود بشتاب بدان سوروان شوند تا در رسیدن به شیراز برادر دیگرشان، شرفالدوله ابوفوارس شیرزیل، پیشی گیرند.

چون این دو به ارگان رسیدند گزارش رسیدن شرفالدوله به شیراز بدیشان رسید، پس هر دو به اهواز بازگشته‌اند. شرفالدوله که در کرمان بود همین که از مرگ پدر آگاه شد بشتاب سوی فارس تاخت و آن را زیر فرمان گرفت و نصر بن هارون نصارانی، وزیر پدر، را دستگیر کرد و خونش بریخت، زیرا به هنگام فرمانروایی عضدالدوله با او رفتار نیکویی نداشت. شرفالدوله کار این سرزمین به سامان آورد. او شریف ابوحسین محمد بن محمد بن عمر علوی و نقیب ابواحمد موسوی، پدر شریف رضی، و قاضی ابومحمد بن معروف و ابونصر خواشاده را که عضدالدوله به زندان افکنده بود آزاد کرد و نافرمانی برادرش، صمصامالدوله، را آشکار کرد و نام او از خطبه بینداخت و به نام خود خطبه خواند و لقب تاجالدوله به خود داد و

دارایی‌ها پخشید و مردان گرد آورده و بصره را زیر فرمان کشید و آن را به برادرش ابوحسین سپرد و این هنجار همچنان سه سال بیود تا آن که شرف‌الدوله - به انگیزه‌هایی که به خواست خداگفته خواهد آمد - او را دستگیر کرد.

چون صمصام‌الدوله از این گفتار شرف‌الدوله آگاه شد سپاهی سوی او فرستاد و امیر ابوحسین بن دبعش، حاجب عضد‌الدوله، را براین سپاه فرماندهی داد. از آن سوی تاج‌الدوله نیز سپاهی بیماراست و امیر ابواعزَّ ذبیس بن عفیف اسدی را بر آن فرماندهی داد و هر دو سپاه در بیرون قرقوب به کار هم پیچیدند و جنگ آغاز شد و در پایان سپاه صمصام‌الدوله در هم شکست و دبعش اسیر شد و در همین هنگام ابوحسین بن عضد‌الدوله بر اهواز چیرگی یافت و هر چه در آن جا و رامهرمز بود ریود و به فرمانروایی آذ ورزید. این رویداد در ربیع‌الاول ۳۷۳ / اوگست ۹۸۳ م روی داد.

کشته شدن حسین بن عمران بن شاهین

در این سال حسین بن عمران بن شاهین، فرمانروای بطیحه، کشته شد. برادرش، ابوفرج، او را خون بربخت و بر بطیحه چیره گشت.

چگونگی کشته شدن او چنین بود که ابوفرج بر فرمانروایی برادر و مهر او در دل مردمان رشک ورزید و قضا را خواهراً این دو بیمار شد. ابوفرج به برادرش، حسین، گفت: اگر او را بازگردانی ببهود می‌یابد. حسین چنین کرد و رفت تا او را نزد خود آورد. ابوفرج در خانه چند تن بیامود تا او را در کشتن برادر یاری کنند. چون حسین به سرای اندر شد یارانش در بیرون خانه بمانند و ابوفرج تیغ در دست به درون آمد و چون با او تنها شد خونش بربخت. فریاد برآمد و او به بام خانه رفت و سپاه را از کشتن برادرش بیاگاهاند و با ایشان نوید نیکویی گذاشت و سپاه خاموش مائند. او بدیشان پول پرداخت و آنها او را براین جایگاه بداشتند. او نامه‌ای به بغداد نوشت که به گفتار خلیفه گوش دارد و از خلیفه خواست طوق فرمانروایی برگردان او آویزد. ابوفرج مردی جسور و نادان بود.

بازگشت ابن سیمجرد به خراسان

چون ابوحسن بن سیمجرد از فرماندهی سپاه خراسان برکنار شد و ابو عباس فرماندهی را بر دوش گرفت ابن سیمجرد به سیستان روی نهاد و در آن جا ماندگار شد. چون ابو عباس - آن گونه که گفته آمد - در جنگ چرجان گریزان شد و آتش آشوب را فروزان یافت از سیستان سوی خراسان رفت و در فهستان ماندگار شد. چون ابو عباس به بخارا رفت و خراسان از او تهی گشت ابن سیمجرد با فائق نامه نگاری کرد و همداستانی او را در چیرگی بر خراسان خواستار شد. فائق نیز پذیرفت و هر دو در نیشابور گرد آمدند و بر آن دیار چیرگی یافتند.

این گزارش به ابو عباس رسید و او با سپاهی کلان از بخارا سوی مرو تاخت و پیکها میان این دو آمد و شد می کردند، و سرانجام بر این سازش کردند که نیشابور و فرماندهی سپاه از آن ابو عباس باشد و بلخ زیر فرمان فائق و هرات به گفتاب علی بن ابی حسن بن سیمجرد گوش داشته باشد، و بر این پایه از یکدیگر جدا شدند و هر که روی سوی قلمرو خود نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال نقیب النقبا ابو تمام زینبی درگذشت و نقابت پس از او به پسرش ابو حسن رسید. محمد بن جعفر، بشناخته به زوج الحرم، نیز در صفر / جولای همین سال در بغداد کالبد تهی کرد، و منصور بن احمد بن هارون پارسا در شصت و پنج سالگی به ماه جمادی الاولی / اکتبر این سال دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و سوم هجری (۹۸۳ و ۹۸۴ میلادی)

مرگ مؤیدالدوله و بازگشت فخرالدوله به قلمرو خود

در شعبان / ژانویه این سال مؤیدالدوله ابو منصور بُویه بن رکن‌الدوله در جرجان به بیماری خناف درگذشت. صاحب بن عباد بد و گفت: خوب است کسی را به جانشینی برگزینی. مؤیدالدوله گفت: در اندیشه آن هستم، لیکن کسی را به جانشینی برنگماشت و در چهل و سه سالگی دیده بر هم نهاد.

صمصام‌الدوله در بغداد به سوگ نشست و طائع لله برای اندوه‌گساری نزد او رفت و در سرایش با او دیدار کرد. چون مؤیدالدوله بمرد صمصام‌الدوله با بزرگان دولت پیرامون جانشین وی رای زد. صاحب اسماعیل بن عباد پیشنهاد کرد فخرالدوله را به قلمرو خود بازگرداند، زیرا او بزرگ خاندان بود و پیش از مؤیدالدوله همه این سرزمین‌ها از آن او بود و از نشانه‌های کشورداری نیز بهره داشت. صمصام‌الدوله نامه‌ای به فخرالدوله، که در آن هنگام در نیشاپور بود، نوشت و صاحب را سوی او فرستاد تا کسی را به نمایندگی خویش برگزیند و دردم خسرو فیروز بن رکن‌الدوله را برگماشت تا رسیدن فخرالدوله مردم آرام گیرند. چون این گزارش‌ها به فخرالدوله رسید روی سوی جرجان نهاد. سپاهیان او را دیده سر به فرمانش فرود آورده و او به ماه رمضان / فوریه بی هیچ سپاسه از کسی بر اورنگ فرمانروایی نشست، خدای راست بزرگی که هر چه خواهد همان شود. هنگامی که فخرالدوله به قلمرو خود بازگشت صاحب بد و گفت: سرورم! خدای

تو را به آنچه خواستی رساند و مرا نیز در آنچه آرزو می‌بردم. در برابر خدمتم از سرور خویش می‌خواهم تا از کار سپاهی‌گری برون رفته در خانه خود باز نشینم و عبادت پروردگار فزونی دهم. فخرالدوله گفت: این سخن بر زبان مران که اگر فرمانروایی می‌خواهم با تو می‌خواهم و کار من جز به تو سامان نیابد و اگر پذیرش کارها را ناخوش می‌داری من نیز آن را ناخوش می‌شمرم و پی کار خود بازمی‌گردم. صاحب، زمین ادب بوسه داد و گفت: سخن، سخن توست. پس فخرالدوله، صاحب را به وزارت گماشت و بزرگش داشت و درخت فرهت او بکاشت و در هر کار خرد و کلانی سخن او در پیشاپیش می‌گذاشت.

از سوی خلیفه خلعت‌هایی برای فخرالدوله فرستاده شد و فخرالدوله با صمصام‌الدوله یگانگی نموده و هر دو یکدل و یک دست شدند.

برکناری ابوعباس از خراسان وفرمانروایی ابن سیمجرور

چون - چنان که گفتیم - ابوعباس از بخارا به نیشابور بازگشت امیر نوح، عبدالله بن عزیز را به وزارت گماشت. عبدالله با ابوحسین عتبی و ابوعباس ناسازگاری داشت و همین که به وزارت رسید ابوعباس را از فرمانروایی بر خراسان برکنار کرد و ابوحسین بن سیمجرور را بدان جایگاه بازگرداند. سالاران خراسان نامه‌ای به عبدالله نوشتند و از او خواستند ابوعباس را بر کارش بدارد، لیک عبدالله بدیشان پاسخی نداد. ابوعباس نامه‌ای به فخرالدوله بن بویه نوشت و از او یاری جست. فخرالدوله نیز با تو ش و توان بسیار بدو یاری رساند. این سپاه در نیشابور ماندگار شد و ابومحمد عبدالله بن عبد رزاق نیز با آن‌ها بر ابن سیمجرور همداستان شد.

ابوعباس در آن هنگام در مرو بود. و چون ابوحسین سیمجرور و فائق از رسیدن سپاه فخرالدوله به نیشابور آگاه شدند آهنگ ایشان کردند. سپاه فخرالدوله و ابن عبد رزاق کنار کشیدند و رسیدن ابوعباس را چشم داشتند. ابن سیمجرور و همراهیان او در بیرون نیشابور فرود آمدند تا آن که ابوعباس با یاران خود از راه رسید و به سپاه دیلم پیوست و در سوی دیگر سپاه آراست و میان دو سپاه چند روز پیکار بود. ابن

سیمجهور در شهر دژگین شد. فخرالدوله سپاهی دیگر به یاوری ابوعباس فرستاد که شمار سواران آن از دو هزار می‌گذشت. ابن سیمجهور چون نیروی ابوعباس بدید از نیشابور کنار کشید و شبانه راه گریز درنوردید. سپاه ابوعباس او را پس گرفتند و بسیاری از دارایی‌ها و چارپایان آن‌ها به تاراج بردنده و ابوعباس بر نیشابور چیره شد و با امیر نوح نامه‌نگاری کرد و دل او بجست و با وی مهر ورزید. ابن عزیز در برکناری ابوعباس پای فشد و مادر امیر نوح با ابن عزیز همداستان شد. مادر امیر نوح در حکومت فرزندش دخالت داشت و فرمان او می‌بردند. یکی از سراپايندگان این روزگار چنین سروده:

شیئانِ یعْجَزُ ذوالریاضته عنهمَا: رأى النَّسَاءَ وَ إِمْرَةَ الصَّبَیانِ
امَّالنَّسَاءَ فَمِيلُهُنَّ إِلَى الْهُوَيِّ وَ اخْوَالَصَّبَیَا يَجْرِي بِغَيْرِ عِنَانِ
يعنی: دو چیز است که ورزیدگان در برابر آن ناتوانند: اندیشه زنان و فرمانروایی کودکان. گرایش زنان به هوی و هوس است و کودک بدون لگام این سو و آن سو می‌رود.

گریز ابوعباس به جرجان و مرگ او

چون ابن سیمجهور در هم شکست ابوعباس در نیشابور ماندگار شد و هماره امیر نوح و وزیرش ابن عزیز را دل می‌جست و پیروان ابن سیمجهور و راندن او از خراسان را کنار نهاد. یاران گریزان ابن سیمجهور پیرامون او گرد آمدند و او نیروی خود بازیافت و از بخارا نیز بدوباری رسید. او به شرفالدوله ابوفوارس بن عضالدوله، در فارس، نامه نوشت و از او یاری جست و او اگرچه عمومیش فخرالدوله خشنود نبود با دو هزار سوار بدوباری رسائی و چون یاران ابن سیمجهور فراوانی یافت آهنگ ابوعباس کرد و دو سپاه به یکدیگر پیچیدند و جنگ تا پایان روز پایید و در فرجام ابوعباس و یارانش در هم شکستند و شمار بسیاری از ایشان اسیر شدند.

ابوعباس آهنگ جرجان کرد که زیر فرمان فخرالدوله بود. فخرالدوله او را نواخت و نیکی نوالش ساخت و جرجان، دهستان، و استرآباد را یکدست به او و یارانش سپرد و خود رو به راه ری نهاد و از آن جا برای ابوعباس چندان توش و توان فرستاد که از گفت بیرون است.

ابوعباس و همراهیانش در جرجان ماندگار بودند. پس او سپاه خود بسیجید و سوی خراسان روان شد، لیک بدان نرسیده به جرجان بازگشت و سه سال در آن جا ماندگار شد. در این هنگام وباای سخت در جرجان پدید آمد که بسیاری از یاران او را جان گرفت و در فرجام او نیز خود به رفتگان پیوست. مرگ او به سال ۳۷۷ / ۹۸۷ م رخ داد. برخی گفته‌اند او را شرنگ نوشاندند.

یاران او با مردمان جرجان بدرفتاری می‌کردند و چون ابوعباس بمرد جرجانیان بر یاران او شوریدند و هو چه داشتند برداشتند و میان آن‌ها جنگی ستگ درگرفت بسی سخت‌تر از شکست جرجانیان. [شکست ابوعباس در برابر ابن سیمجر] بسیاری از یاران ابوعباس در خون خود غلتیدند و سرای هاشان خوراک آتش شد و دارایی هاشان به تاراج رفت و پیرانشان زنهار خواستند و جرجانیان از کشتن ایشان روی گردانند. پس یاران ابوعباس پراکنده شدند و بیشینه آن‌ها راه خراسان در توشتند و خود را به ابوعلی بن ابی حسن بن سیمجر رساندند. او در آن هنگام به جای پدر، که ناگهان جان داده بود، سپاه را فرماندهی می‌کرد. پدر او هنگام نزدیکی با معشوقه خود بر سینه‌اش جان سپرده بود. چون او درگذشت پرسش ابوعلی به جای وی نشست و برادران همه به گفتار او گوش داشتند. یکی از این برادران ابوقاسم بود که فائق بر سر فرمانروایی با او ناسازگاری یافت و به خواست خدا هنگام سخن از فرمانروایی ترک بخاری به سال ۳۸۳ / ۹۹۳ م چند و چون آن را باز خواهیم گفت.

کشته شدن ابوفرج محمد بن عمران و فرمانروایی ابوالمعالی حسن پسر برادر او

در این سال ابوفرج محمد بن عمران بن شاهین، فرماندار بطیحه، کشته شد و ابوالمعالی حسن، پسر برادر او، بر سر کار آمد. چگونگی کشته شدن او چنین بود که ابوفرج گروهی را که او را در کشتن برادرش یاری رسانده بودند پیشی داد و سپاه‌سالاران را خرد شمرد. مظفر بن علی حاجب که بزرگترین سالار پدر او عمران و برادرش حسن بود این سپاه‌سالاران گرد آورد و از

فرجام کار بیمیشان داد، پس همگی در کشتن ابو فرج همداستان شدند و مظفر او را بکشت و ابوالمعالی را به جای او نشاند و کار او خود می‌گرداند. او هر یک از سالاران را که هراسش در دل داشت کشت و تنها سالارانی را بداشت که استوانشان می‌پنداشت. ابوالمعالی در این هنگام هنوز نوباوه بود.

چیرگی مظفر بر بطیحه

چون روزگار فرمانروایی مظفر بن علی حاجب بر بطیحه به درازا کشید و نیرومند شد آز فرمانروایی بر بطیحه بر او چیره گشت و به نیرنگ نامه‌ای از زیان صمصم‌الدوله به خود نگاشت که فرمانروایی بطیحه بدو وامی گذاشت. او این نامه را به سواری نآشنا داد و او را فرمود تا هنگامی نامه را بدو دهد که در میان سالاران و سپاهیان است. آن سوار نیز چنین کرد و غبار بر سر و ریش نشسته نزد او آمد و نامه بدو داد. مظفر نامه را بوسید و گشود و در برابر سپاه بخواند و سربه فرمان نامه فرود آورد و ابوالمعالی را برکنار کرد و او را در برابر مادرش نهاد و بر هر دو روزیانه نامزد کرد، وانگاه هر دو را به واسطه فرستاد و روزیانه‌شان بدان جامی فرستاد و کارها بی‌هیچ رایزنی می‌گرداند و روزگاری رفشاری خوش در پیش گرفت و مردم را داد بداد. او آن گاه خواهرزاده خود ابو حسن علی بن نصر بالقب مهدب‌الدوله را که در آن هنگام لقب امیر مختار داشت و پس از او خواهرزاده دیگرش ابو حسن علی بن جعفر را به جانشینی خود برگزید و بدین سان خاندان عمران بن شاهین از هم پاشید و کارگیتی چنین گردان است و او چه بسیار به باذ می‌مانست که پادشاهی کرد و پس از خود خواهرزاده‌اش مهدالدوله بن مروان را به جانشینی نشاند.

سرکشی محمد بن غانم

در این سال محمد بن غانم برزیکانی در دیار کوردر از حومه قم بر فخرالدوله گردن فرازید و از غلات سلطان ستانید و در دژ هفتگان پناه گرفت و برزیکانی‌ها را نزد خود گرد آورد. در شوال / مارچ سپاهی برای ستیز با وی گسیل شد، لیک اول آن

را در هم شکست. سپاه دیگری از ری سوی او روان شد و آن را نیز بشکست. فخرالدوله نامه به ابونجم بدر بن حسنیه نوشته و وی را فرمود تا هنجار او و محمد بن غانم را سامان دهد. او نیز چنین کرد و با محمد بن غانم نامه‌نگاری کرد و هردو در آغاز سال ۹۸۴ / ۳۷۴ م با یکدگر آشتبایی کردند. این هنجار تا سال ۹۸۵ / ۳۷۵ م پایید تا آن که سپاهی از سوی فخرالدوله بدروش برد. این غانم با آنها جنگید. در میانه جنگ زخمی و اسیر شد و سرانجام در بی همان زخم، چشم از این جهان فرو بست.

جابه جایی گروهی از صنهایجه از افریقیه به اندلس و سخنی از رفتار آن‌ها

در این سال فرزندان زیری بن مناد، زاوی و جلاله و ماکسن، برادران بُلکین، به اندلس رفتند.

چگونگی آن چنین بود که میان آن‌ها و برادرشان، حمّاد، بر سرِ سرزمین‌هایی که داشتند ستیزها سرگرفت و حمّاد برایشان پیروزی یافت و آن‌ها به طنجه و از آن جا به قربه روی آوردند. محمد بن ابی عامر ایشان را نزد خود فرود آورد و بدیشان شادگشت و بدان‌ها ارمغان‌های داد و از انگیزه جابه جایی شان پرسید و آنان او را از کار خود آگاه کردند و گفتند: ما تو را بر دیگری برگزیدیم و دوست داریم با تو در راه خدا به جهاد برخیزیم. او این سخن از ایشان پسندید و نویدشان گذاشت و پاداششان بداد و آن‌ها روزی چند در کنار او ماندگار شدند.

و زان پس بر این ابی عامر درآمدند و از او به جای آوردن نویدی را خواستند که برای ایشان گذارده بود. او گفت: بنگرید از سپاه چه می‌خواهید تا به شما دهم. آن‌ها گفتند: به سرزمین دشمن جز ما و فرزندان عمو و صنهایجه و وابستگان ما در نیاید. پس او بدیشان اسب و جنگ‌افزار و دارایی بداد و آن‌ها را راهنمایی همراه کرد. چون راه تنگ بود به سرزمین جلیقه رسیده و شبانه بدان درآمدند و در بوستانی نزدیک شهر، بزنگاه گزیدند و هر که را در آن جا بود کشتند و درختان آن بریدند. چون با مدد رسید شماری از مردمان شهر برون شدند که آن‌ها را نیز زدند و گرفتند و

خون ریختند و بازگشتند.

دشمن کارهای ایشان شنید و سردر پی آنها گذاشت. چون گریزندگان دریافتند که کسان در پی ایشانند در آن سوی تپه‌ای خویش نهانیدند. چون دشمن از آنها گذشت از پشت برون شدند و تکبیرگویان برایشان تاختند. چون دشمن بانگ تکبیر آنها شنید شمارشان را فزون پنداشت و پای به گریزگذاشت و صنهایجان آنها را پی گرفتند و شمار بسیاری را خون بربختند و چارپاییان و جنگ‌افزارها به یغما ستاندند و به قرطبه بازگشتند. این کار نزد ابن ابی عامر بزرگ آمد و در ایشان آن روزمندگی دید که هرگز در سپاه اندلس ندیده بود. پس آنها را نواخت و در شمار پیرامونیانش ساخت.

لشکرکشی ابن ابی عامر به فرنگ در اندلس

چون اندلسیان کار صنهایجان بدیدند برایشان رشك ورزیدند و به جهاد گرویدند و به منصور بن ابی عامر گفتند: صنهایجان ما را به جنگ برانگیختند، پس او از دیگر کرانه‌ها سپاهیان بسیار گرد آورد و برای جهاد برون شد. او در همان شب‌ها به خواب دید که گویی مردی بدو مارچوبه داد و او آن را از دست آن مرد گرفت و خورد. ابن ابی عامر خواب خویش به ابن ابی جمعه باز گفت. ابن ابی جمعه بدو گفت: سوی سرزمین الیون برون شوکه آن را خواهی گشود. ابن ابی عامر بدو گفت: چگونه این سخن می‌گویی؟ ابن ابی جمعه گفت: زیرا مارچوبه در خاور زمین هلیون خوانده می‌شود و فرشته خواب به تو هالیون گفته است.

ابن ابی عامر سوی الیون روان شد و در آن جا فرود آمد. الیون از بزرگترین شهرهای فرنگیان بود. ایشان از فرنگیان یاری جستند و آنها نیز سپاه بسیار به یاری ایشان فرستادند و شب و روز با هم پیکار گزارند و بسیاریشان جان باختند و صنهایجان سخت شکیب ورزیدند. آن گاه قومص بزرگ که مانند نداشت از میان فرنگیان برون آمد و میان ستون سپاهیان تاخت و همزم طلبید. جلاله بن زیری صنهایجی سوی او برون شد و هر یک به دیگری یورش آورد. قومص تیغی بزد، لیک ابن زیری از آن تیغ شانه خالی کرد و تیغی برگردان حریف زد که در گردان او فرو شد.

و قومص بر زمین او فتاد و مسلمانان بر مسیحیان یورش بردند و آن‌ها سوی سرزمین خود گریختند و بی‌شمار کشته دادند و این ابی عامر بر الیون چیره گشت.
ابن ابی عامر چندان غنیمت به دست آورد که مانند آن دیده نشده بود. او سی هزار اسیر گرفت و فرمود تا پیکر کشتگان بر هم نهند و مؤذن را بگفت تا هنگام شام بر کشتگان اذان گوید. او شهر قامونه را به ویرانی کشید و بی‌هیچ گزندی همراه سپاهیانش بازگشت.

مرگ یوسف بُلکین و فرمانروایی پسرش منصور

در بیست و سوم ذی‌حجّه / بیست و هشتم می‌این سال یوسف بُلکین بن زیری، خداوندگار افریقیه، در وارقلین درگذشت.
انگیزه رفتن او به وارقلین آن بود که خزرون زناتی سوی سجلماسه رفته نماینده‌وی را از آن جا رانده بود و تو ش و توان آن جا را به یغما برده بود و زیری بن عطیه زناتی بر فاس چیره گشته بود. پس یوسف بدان سو روان شد و در راه به بیماری قولنج گرفتار آمد. برخی نیز گفته‌اند در دستش زیگیلی پدید آمد و در پی آن بمرد و فرزندش منصور را به جانشینی خویش برگزید. منصور که در شهر اشیر بود از بهر مرگ پدر به سوگ نشست. مردمان قیروان و دیگر شهرها نزد او می‌آمدند تا اندوهش بگسارند و بر فرمانروایی شادباشش گویند. او مردم را نواخت و بدیشان گفت: پدرم یوسف و نیایم زیری با تیغ بر مردم فرمان می‌رانند و من جز به نیکی بر ایشان فرمان نخواهم راند. من از کسانی نیستم که با دستنوشتی سرکار آید و با دستنوشتی به کنار رود. آهنگیده او از این سخن آن بود که خلیفه مصر نمی‌تواند او را با دستنوشتی کنار زند.

او آن گاه سوی قیروان روان شد و در رقاده رخت افکند و حومه آن را زیر فرمان گرفت و کارگزاران و امیران را برگماشت و برای عزیز بالله در مصر ارمغانی سترگ فرستاد. گفته‌اند بهای این ارمغان هزار دینار بود. او آن گاه به اشیر بازگشت و برای ستاندن باز قیروان، مهدیه و همه افریقیه مردی را به جانشینی خود نهاد که عبدالله بن کاتب می‌نامیدندش.

چگونگی کار باذکر، دایی بنی مروان، و فرمانروایی اش بر موصل

در این سال کار باذکر فرهت یافت. او را نام ابوعبدالله حسین بن دوستک [دوسک] بود که از بزرگان کرد حمیدی شمرده می‌شد. او در آغاز کار خود جهادهای بسیار در مرزهای دیاریکرکرده بود. او تهمتنی بود بشکوه. چون عضدالدوله موصل را زیر فرمان گرفت باذ نزد اورفت، ولی همین که عضدالدوله را دید از او هراسید و با خود گفت: گمان نمی‌کنم او مرا بدارد و همین که از درگاه او برون شدگریخت. عضدالدوله پس از رفتن او در پی دستگیری وی برآمد و گفت: او مردی است بشکوه که در ش تباہی نهفته و نباید چون اویی را بداشت، لیک بدو گفتند که وی گریخته و او از پی جویی باذ روی تافت.

باذ در مرزهای دیاریکر دستاوردهایی بیافت و همانجا ماندگار شد تا کارش فرهت گرفت و نیرومند شد و بر میافارقین چیره گشت و پس از مرگ عضدالدوله بر بسیاری از دیاریکر چیرگی یافت. یکی از باران او خود را به نصیبین رساند و بر آن چیره گشت. صمصم الدوله سپاهی به فرماندهی ابوسعید بهرام بن اردشیر بیاراست و به کار او پیچید، لیک بهرام در هم شکست و شماری از یارانش اسیر شدند و کار باذ نیرو یافت. صمصم الدوله باز سپاهی سترگ به فرماندهی ابوقاسم سعد بن محمد حاجب سوی باذ گسیل داشت و دو سوی سپاه در باجلایا کنار نهر خابور حسینیه از شهرهای کواشی بر یکدگر تیغ آختند و از هم بسی کشته ستاندند و این بار نیز سعد و یارانش در هم شکستند و باذ بر بسیاری از دیلمیان دست یافت و هر که را دید شکم درید و هر که را اسیر کرده بود کارش بساخت. ابوحسین بشنوی در این پیرامون چنین سروده است:

بسباجلايا جلوذا عنـه غـمـتـه و نـحـنـ فـي الرـوـعـ جـلـاؤـنـ لـلـكـرـبـ

یعنی: در باجلایا از کابوس و شدت آن، در حالیکه در هراس بودیم گذشتم و بلای آن پشت سر نهادیم. «کابوس» در این سروده همان باذ است و به خواست خدا چند و چونی آن را به سال ۱۰۴۰ / ۴۳۲ م باز خواهیم گفت.

چون باذ دیلمیان و سعد را در هم شکست و با آنها آن کرد که گفتیم سعد بر او

پیشی گرفت و به موصل اندر شد و باذ او را پی گرفت. در این هنگام مردم کوی و بروزن از بهر بدرفتاری دیلمیان، بر سعد سوریدند، لیک او خود را رهاند، و باذ به موصل درآمد و آن را زیر فرمان گرفت و کارش فرهت یافت و در این اندیشه فروشد که بغداد را نیز بگیرد و دیلمیان را از آن جا برآئد و از مرز زیاده روی نیز برون شد و نامش در سیاهه شهر آشوبان جای گرفت. صمصم الدوّله از او هراسید و کاروی او را به خود سرگرم کرد و از دیگران باز ماند و سپاه بیاراست تا سوی باذ گسیل شود که سال به پایان رسید.

یکی از دوستان کرد حمیدی ماکه به گزارش‌های باذ می‌پردازد به من گفت لقب باذ ابوشجاع بوده است و نام او باذ، و ابو عبدالله که همان حسین بن دوستک است برادر باذ بوده است. باذ در آغاز چوپان بود و گوسفند می‌چراند. او مردی بخشندۀ و گشاده دست بود و گوسفندی را برای مهمانی مردم سر می‌برید که از آن خود او بود، پس به گشاده دستی آوازه یافت و مردم پیرامون او گرد آمدند و او راه می‌زد و هر چه به دست می‌آورد میان مردم می‌پخشید، پس یارانش فزونی یافتند و او جنگ با این و آن را بیاغازید، وانگاه به ارمنستان اندر شد و شهر ارجیش را زیر فرمان گرفت. این نخستین شهری بود که باذ بر آن چیرگی یافت و با همان نیرو گرفت و از آن جا سوی دیاریکر تاخت و به شهر آمد و میافارقین و دیگر سرزمین‌های دیاریکر را فرو ستأند و روی سوی موصل نهاد و چنان که گفتیم بر آن چیرگی یافت.

باد چند رویداد

در این سال عزیز بالله، خلیفه علوی، بکجور ترک، وابسته قرغویه، یکی از غلامان سیف الدوّله بن حمدان، را به فرمانروایی دمشق و حومه آن گماشت. او پیش از آن حمص را زیر فرمان داشت و از آن جا سوی دمشق رفت و به مردمان آن ستم ورزید و با آنها بسی بدرفتاری کرد و ما این رویداد را با گسترده‌گی به سال ۳۷۲ / ۹۸۲ م آورده‌ایم.

در همین سال ابو محمد علی بن عباس بن فسائجس به وزارت شرف الدوّله گماشته شد.

در ربيع الاول / اوگست این سال ستاره‌ای سترگ سرازیر شد که سراسر جهان به نور خود روشن کرد و صدای آذرخشی دهشتزا از آن به گوش رسید.
هم در این سال کالاها در عراق و سرزمین‌های همسایه آن گرانی گرفت و خواربار کاستی یافت و زیادی از مردم از گرسنگی جان سپردند.
نیز در این سال ابو عبدالله حسین بن احمد بن سعدان، وزیر صمصام‌الدوله گشت.

در این سال قرمطیان به نزدیکی بغداد رسیدند و در مرگ عضدالدوله آز ورزیدند، لیک با گرفتن پولی آشتبی کردند و راه بازگشت گزیدند.
در جمادی الآخره / نوامبر این سال سعید بن سلام ابو عثمان مغربی در نیشابور دیده بر هم نهاد. زادگاه او قیروان بود که به شام اندر شده بود. او با استادانی چون ابو خیر اقطع و دیگران دمساز بوده است. او از اهل حال بود.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و چهارم هجری (۹۸۵ و ۹۸۴ میلادی)

بازگشت دیلمیان به موصل و شکست باذ

چون باذ کرد بر موصل چیره شد صمصام الدله و وزیر او، ابن سعدان، به کار او پرداختند و سرانجام بر آن شدند تا زیار بن شهر اکویه را که از بزرگترین سالاران ایشان بود سوی باذ گسیل دارند. صمصام او را فرمود تا به جنگ باذ روان شود. صمصام سپاه او بیاراست و در فراهم آوردن نیازهایش راه زیاده روی پیمود و مردان و توشن و دارایی بسیار با او همراه کرد و او سوی باذ روان شد. باذ سوی سپاه او به آورده‌گاه آمد و در صفر / جولای این سال دو سوی سپاه با هم جنگیدند. این پیکار به شکست باذ و یاران او انجامید و بسیاری از سربازان و کسان او اسیر شدند، پس همه را به بغداد بردنده و رسوا کرده و دیلمیان موصل را زیر فرمان گرفتند.

زیار سپاهی به فرماندهی سعد حاجب در پی باذ فرستاد و آن‌ها به جزیره ابن عمر رسیدند. او سپاهی دیگر را نیز به نصیبین فرستاد و این سپاه دریاره فرمانده خود ناسازگاری یافتد و از پیشروی در رفتن سوی باذ از فرمانده خود فرمانبری نکردند. باذ در دیاریکر مردم بسیاری بسیجید. وزیر صمصام نامه‌ای به سعد الدله بن سیف الدله بن حمدان نوشت و دیاریکر را بدرو واگذازد. او سپاهی بدان سو گسیل داشت، لیک این سپاه تاب پایداری در برابر نیروی باذ را نداشت و از همین رو به حلب بازگشت. همراهان باذ میافارقین را میانگیر کرده بودند. سعد همین که سپاه باذ در آن جا بدید در کشتن باذ دست به نیرنگ بازید و مردی را بر این کار گمارید. این مرد شبانه به چادر باذ درآمد و تیغی بر او بزد. او پنداشت تیغ بر سر باذ

فروند آورده، لیک این تیغ بر ساق پای باذ بخورد و او فریاد برآورد و آن مرد پای به گزین نهاد. باذ از این ضربت زمین گیر شد و تا نزدیکی مرگ برفت. مردان بسیاری پیرامون او گرد آمده بودند. او بازیار و سعد نامه‌نگاری کرد و خواستار سازش شد و هنچار میان آن‌ها براین قرار آرام گرفت که دیاریکر و نیمی از طور عبدين زیر فرمان باذ باشد. زیار سوی بغداد روان شد و سعد در موصل ماندگار.

یاد چند رویداد

در این سال ابوطريف علیان بن ثمَّال خفاجي به سر دژبانی کوفه برگزیده شد. این نخستین فرمانروایي بنی ثمَّال است.

در همین سال ابوحسین بن عضدالدوله در اهواز به نام فخرالدوله خطبه خواند، چنان که ابوطاهر بن عضدالدوله نیز در بصره به نام او خطبه خواند و هر دو سکه به نام فخرالدوله زدند.

هم در این سال در عُمان به نام صمصم الدوله خطبه خوانده شد. پیشتر به نام شرفالدوله خطبه می‌خواندند. نماینده شرفالدوله در عُمان استاد هرمز بود که به صمصم الدوله گروید، و چون این گزارش به شرفالدوله رسید سپاهی بدان سو گسیل کرد و استاد هرمز در هم شکست و اسیر شد و عُمان به دست شرفالدوله بازگشت و استاد هرمز در یکی از دژها زندانی شد و دارایی بسیار از او خواستند.

نیز در این سال علی بن کامه، سرکرده سپاه رکن‌الدوله، بمرد.

در این سال شرفالدوله، ابومنصور بن صالحان را آزاد و به وزارت خویش برگماشت و وزیر خود، ابومحمد بن فسانجس، را دستگیر کرد.

در همین سال شرفالدوله پیکی سوی قرمطیان فرستاد. چون پیک بازگشت گفت: قرمطیان مرا از شهریار جویا شدند و من خوشفتری شهریار به آگاهی ایشان رساندم. گفتند: چگونه شهریاری است که بی‌هیچ پایه در یک سال سه وزیر به جای هم نشائند؟ پس از آن دیگر شرفالدوله وزیرش، ابومنصور بن صالحان، را همچنان بداشت.

در این سال ابوفتح محمد بن حسین ازدی موصلی، حافظ نامدار [قرآن] درگذشت. برخی سالمگ او را ۹۷۹ / ۳۶۹ م دانسته‌اند. حدیث او سنت دانسته می‌شود.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و پنجم هجری

(۹۸۵ میلادی)

آشوب بغداد

در این سال میان دیلمیان بغداد آشوب اوافتاد. چگونگی آن چنین بود که اسفار بن کردویه، که از بزرگترین سپاهسالاران بود، از صمصم الدوله رویگردان شد و بسیاری از سپاه را به فرمانبری از شرف الدوله گرایش داد. پس همگی بر این همداستان شدند تا امیر بهاء الدوله ابونصر بن عضد الدوله را به نیابت از سوی برادرش، شرف الدوله، در بغداد به فرمانروایی نشانند.

در این هنگام صمصم الدوله بیمار بود و اسفار توanst آنچه را در اندیشه دارد آشکار سازد. او از آمدن به درگاه صمصم روى تافت. صمصم بدونame نوشته او را دل جست و آرام کرد، لیک این کار برگردان فرازی اسفار بیفزود. صمصم الدوله چون چنین دید نامه‌ای به طائع نوشته و از او خواست با او همگام شود. در این هنگام بیماری صمصم الدوله رو به بھبود نهاده بود. طائع از همگامی با او سر باز زد. صمصم الدوله دلچسپی از فولاد زماندار را آغازید. او نیز با اسفار همراه بود، لیک از بھر بزرگی جایگاهی که داشت همراهی با او را برنمی‌تافت. چون صمصم الدوله بدونame نوشت فولاد پاسخ وی بداد و صمصم الدوله او را برخواست خود سوگند داد. فولاد از نزد او برون شد و به جنگ با اسفار برخاست و اسفار را در هم شکست و امیر ابونصر را اسیر کرد و نزد برادرش صمصم الدوله برده شد. صمصم بدون دل سوزاند و دریافت که او را گناهی نیست و از همین رو با بزرگداشت او را بازداشت. در این هنگام ابونصر پانزده سال بیش نداشت.

کار صمصم‌الدوله استواری یافت و از وزیرش، ابن سعدان، نزد او سخن چیدند و او وی را کنار زد. گفته می‌شد ابن سعدان دل در هوای سرکشان داشت و بدین سان خون او ریختند و اسفار به اهواز رفت و به امیر ابوحسین بن عض‌الدوله پیوست و کمر به خدمت او بست و دیگر سپاهیان نیز به درگاه شرف‌الدوله شتافتند.

گزارشی از قرمطیان

در این سال اسحاق و جعفر بحریان، دو تن از شش نفر قرمطیانی که لقب سادات داشتند به کوفه درآمدند و آن جا را فرو سtanدند و به نام شرف‌الدوله خطبه خوانند. مردم از قُلدری و زورگویی آن‌ها به تنگ آمدند. آن‌ها چندان قلدر بودند که عض‌الدوله و بختیار زمین [اقطاع] بسیار بدیشان داده بودند.

نایب آن‌ها در بغداد ابوبکر بن شاهویه نامیده می‌شد که چونان وزیران فرمان می‌راند. صمصم‌الدوله او را دستگیر کرد. چون این دو تن به کوفه اندر شدند صمصم‌الدوله نامه‌ای به آن‌ها نوشت و دلچویی‌شان کرده و انگیزه آمدن‌شان جویا شد. آن دو در پاسخ، دستگیری نایب‌شان را انگیزه آمدن خود دانستند. این دو یاران خود پراکندند و باز ستانندند.

در این بین ابوقیس حسن بن منذر، که از بزرگان ایشان بود، به جامعین رسید. پس صمصم‌الدوله سپاهی به سوی او گسیل داشت که تازیان نیز در میان ایشان بودند. آن‌ها از فرات گذشتند و بدو رسیدند و به کارش پیچیدند و او پای به گریز نهاد، ولی با شماری از یارانش اسیر شد و همه را از دم تیغ گذراندند. قرمطیان بازگشتند و سپاهی دیگر با توش و توان فزون‌تر گسیل داشتند. این سپاه نیز در جامعین با سپاه صمصم‌الدوله نبرد آزمود و این بار نیز قرمطیان در هم شکستند و فرمانده ایشان با شماری دیگر جان باختند و گروهی نیز اسیر شدند و آبادیشان به یغما رفت. چون گریختگان به کوفه رسیدند قرمطیان آن جا را فرو هلیدند و سپاه صمصم‌الدوله آن‌ها را تا قادسیه پی گرفتند، لیک بدبیشان دست نیافتدند و از آن هنگام قُلدری این گروه از میان برفت.

آزادی ورد رومی و فرجام کار او و در آمدن روس به مسیحیت

در این سال صمصم الدوّله ورد رومی را آزاد کرد. پیش تر از چگونگی زندانی شدن او سخن رفت، و در این هنگام بند او گشودند و رهایش کردند و با او پیمان بستند که شمار بسیاری از مسلمانان را برها ند و هفت شهر از روم را با روستاهای آن به مسلمانان سپرد و این که تا واپسین دم نه او و نه هیچ یک از یارانش آهنگ سرزمین های اسلام نکند. صمصم الدوّله تو ش و توانی که او نیاز داشت بدو داد و او روی سوی روم آورد و در راه به بسیاری از بادیه نشینان و دیگران مهر ورزید و آنها را در ستاندن ارمغان و غنیمت به آز افکند تا به ملطیه رسید و آن جا را زیر فرمان گرفت و با پول و هر آنچه از این شهر ستاند نیرو یافت.

و زان پس ورد آهنگ وردیس بن لاون کرد و میان آن دو نامه نگاری شد و کار بدان جا فرجام یافت که قسطنطینیه و حومه شمالی آن در خلیج از آن وردیس باشد و سوی دیگر آن زیر فرمان ورد. آن دو بر این سخن پیمان بستند و همراهی شدند، لیک وردیس، ورد را دستگیر کرد و به زندانش افکند، ولی زود پشیمان شد و از زندانش رهائند. پس از آن وردیس از خلیج گذشت و قسطنطینیه را میان گیر کرد. این شهر زیر فرمان بسیل و قسطنطین دو فرزند ارمانوس بود. او بر این شهر تنگ گرفت. این هر دو به شهریار روسیه نامه ای نگاشتند و از او یاری جستند و خواهر خویش به زنی او دادند، لیک خواهر آنها نپذیرفت خود را به همسری کسی درآورد که در آین با او ناهمساز است، پس شهریار روسیه به مسیحیت گروید و او نخستین کس در روسیه بود که آین مسیحیت بپذیرفت. پس خواهر بسیل و قسطنطین را به زنی ستاند و برای روبارویی وردیس روان شد. جنگ میان دو سپاه در گرفت و وردیس خون ریخته شد و دو شهریار در قلمرو خود جایگزین شدند و نامه ای به ورد نوشتهند و او را در آنچه در دست دارد بداشتند. ورد پس از این رویداد مدتی ببود تا مرد. گفته اند بد و شرنگ نوشانندند.

بسیل همچنان در کشورداری پیش می رفت. او مردی دلاور، دادگر و نیکوکار بود که پادشاهیش بسیار پایید و سی و پنج سال با بلغارها پیکار گزارد و برایشان

پیروزی یافت و بسیاری از آن‌ها را از سرزمین شان کوچاند و در روم جایشان داد. او مسلمانان را بسیار می‌ناخت و بدیشان گرایش داشت.

فرمانروایی شرف‌الدوله بر اهواز

در این سال شرف‌الدوله ابوفوارس بن عضد‌الدوله از فارس به آهنگ فروستاندن اهواز گسیل شد و پیکی سوی برادرش، ابوحسین، فرستاد و دل او خشنود بداشت و نوید نیکی بدو گذاشت و پیمان بست کرانه‌هایی که زیر فرمان دارد بدو واگذارد. او به برادر خود گفت آهنگ عراق دارد و بر آن است تا برادرش امیر ابونصر را از زندان برهاند. ابوحسین سخنان او نشنیده گرفت و بر آن شد تا وی را جلوگیرد و از همین رو سپاه بیاراست. بدو گزارش رسید شرف‌الدوله به ارجان رسیده است و به رامهرمز رهسپار شده است. سریازان ابوحسین چون این گزارش‌ها شنیدند رو به سپاه شرف‌الدوله کردند و بدو پیوستند و به نام شرف‌الدوله شعار سردادند. ابوحسین گریزان رو به راه ری نهاد تا خود را به عمویش فخرالدوله رساند. پس به اصفهان رسید و در آن جاماندگار شد و از عمویش یاری جست. عمونیز پولی برای او فرستاد و نوید یاریش گذاشت.

چون کار او به درازا کشید آهنگ چیرگی بر اصفهان کرد و شعار برادرش شرف‌الدوله سرداد. پس سپاه اصفهان بر او تاختند و اسیرش ساختند و به ری، نزد عمویش، فرستادند و او وی را به زندان افکنند. ابوحسین همچنان در زندان بود تا عمویش فخرالدوله سخت بیمار شد و همین که بیماری اش زورگرفت کس فرستاد تا ابوحسین را خون بریزد. ابوحسین چامه نیز می‌سرود که یکی از آن‌ها چنین است:

هَبِ الدَّهْرَ أَرْضَانِي وَ أَعْتَبَ صِرْفَهُ وَأَعْقَبَ بِالْحُسْنَى وَ فَكَّ مِنَ الْمَأْسِرِ
فَمَنْ لِي بِيَامِ السَّبَابِ الَّتِي مَضَتْ وَمَنْ لِي بِمَا قَدْ فَاتَ فِي الْحَبْسِ مِنْ عُمْرِي

یعنی: گیریم که زمانه مرا خشنود کرد و نیکی خود پیاپی بر من بارائد و نیکوبی ارزانیم داشت و از بندی گستیم، با روزگاران جوانی که گذشت چه کنم، و روزهای زندگانیم را که در زندان گذشت کجا جویم!

شرف‌الدوله راه اهواز در پیش گرفت و بر آن چیرگی یافت و کس به بصره فرستاد

و آن را نیز زیر فرمان گرفت و برادر خود ابوطاهر را دستگیر کرد. این گزارش به صمصادم‌الدوله رسید و او برای شرف‌الدوله ساز سازش سرداد و فرجام کار چنین شد که در عراق پیش از صمصادم‌الدوله به نام شرف‌الدوله خطبه خوانند و صمصادم‌الدوله نایب او باشد و برادر شرف‌الدوله، امیر بهاء‌الدوله ابونصر، را از زندان برهاند. صمصادم‌الدوله نیز امیر را آزاد کرد و سوی شرف‌الدوله فرستاد و کار سامان یافت و به آرامش گرایید.

سالاران سپاه شرف‌الدوله از بهر بازگشت به سرزمین‌های خود به سازش گرایش بسیار داشتند. در عراق به نام شرف‌الدوله خطبه خوانده می‌شد و از سوی طائع لله برای او پیاپی خلعت و لقب‌ها سرازیر بود تا آن‌که فرستادگان طائع نزد او بازگشتند تا او را به خلافت سوگند دهند و همه شهرها چون واسط و جز آن خود بدو سپرند و سالاران سر به فرمان او فرود آوردن و او از سازش بازگشت و در انديشه بغداد و چيرگى بر آن شهر شد، برای برادرش هم سوگندی ياد نکرد.

شريف ابوحسن محمد بن عمر همراه شرف‌الدوله بود. او شرف‌الدوله را برانگيخت و بدو سفارش کرد تا آهنگ عراق کند و او را در فروستاندن عراق بيا غاليد و درخت آز در دل او نشانيد. شرف‌الدوله نیز سفارش او پذيرفت و مانده اين گزارش را به خواست خدا به سال ۹۸۶ / ۳۷۶ م خواهيم آورد.

چکونگى شکست سپاهيان منصور از خداوندگار سجلماسه

پيش ترا از پيوروزى خزرون و زيري زناتى بر سجلماسه و فاس سخن گفتم و آورديم که یوسف بلکين هنگام آهنگ تاخت سوی اين دو جان بداد. چون یوسف بمرد اين دو توانيستند بر آن سامان چيرگي يابند و چون منصور بر سرکار آمد سپاهى سترگ سوی اين دو گسيل داشت تا به فرمانبرى ازاو واشان دارند. چون اين سپاه به نزديکى فاس رسيد فرمانرواي آن زيري بن عطيه زناتى، بشناخته به قرطاس، با سريانش سوی ايشان برون شد و ميانشان جنگي جانگير جان گرفت و در فرجام، سپاه منصور در هم شکست و بسياري شان جان باختند و شمارى فazon اسيير شدند و زيري در فرمانرواي خود استوارى یافت.

یاد چند رویداد

در این سال در عُمان از دریا پرنده‌ای بزرگ برون شد کلان‌تر از پبل و بر تپه‌ای ایستاد و با بانگی رسا و زبانی شیوا گفت: نزدیک شد، نزدیک شد، نزدیک، وانگاه سر به زیر آب گرد. او سه روز چنین کرد و پنهان شد و دیگر کس آن را ندید.

در همین سال صمصام الدّوله در بغداد مالیات فروش جامه‌های ابریشمی و پنبه‌ای را که ده یک بهای آن بود از نو برقرار کرد. پس مردم در مسجد منصور گرد آمدند و بر آن شدند تا نماز [شاید جماعت] را کنار نهند و نزدیک بود شهر بیاشوبد که مالیات از دوش پردازنده‌گان فکنده شد.

هم در این سال ابن مؤید الدّوله بن بویه درگذشت و صمصام الدّوله به سوگ او نشست و طائع للّه برای غمگساری نزد او آمد.

نیز در این سال ابوعلی بن حسین بن ابی هریره، فقیه بنام شافعی، و ابوقاسم عبد عزیز بن عبدالله دارکی، پیشوای شافعیان عراق، هردوان سوی ایزد یکتا ڈوان شدند. ابوقاسم به ماه شوال / فوریه در هفتاد و چند سالگی دیده بر هم نهاد. نیز ابویکر محمد بن عبدالله بن محمد بن صالح، فقیه مالکی، فرشته مرگ در آغوش کشید. سالزاد او ۹۰۰ / ۲۸۷ م بود. از او خواستند قاضی القضاط مسلمانان گردد، لیک او سربتابت. ولید بن احمد بن محمد بن ولید ابوعباس زوزنی صوفی محدث که از دانشی مردان رهیافتی بود دیده از این جهان فرو بست. او نگاشته‌های نیکویی از خود به یادگار نهاده است.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و ششم هجری (۹۸۶ و ۹۸۷ میلادی)

چیرگی شرف‌الدوله بر عراق و دستگیری صمصادم‌الدوله

در این سال شرف‌الدوله ابوفوارس بن عضد‌الدوله از اهواز به واسطه تاخت و آن را زیر فرمان گرفت. صمصادم‌الدوله برادرش ابونصر را که نزد وی زندانی بود برای دلجویی از شرف‌الدوله آزاد کرد، لیکن شرف‌الدوله نم نشد و شکاف میان او و صمصادم‌الدوله گسترش یافت سربازان صمصادم‌الدوله نیز بر او شوریدند. صمصادم‌الدوله با یارانش رای زد تا سوی برادرش رود و سر به فرمان او فرود آورد. یارانش او را از این کار بازداشتند. یکی از آن‌ها گفت: رای نکوتر آن است که سوی عکبرا رویم تا بدانیم کیان با مایند و کیان بر ما. اگر توش و توان خود بسنده یافتیم با آن‌ها پیکار می‌گزاریم و دارایی‌هاشان می‌ستانیم و اگر خود را ناتوان دیدیم راه موصل در پیش می‌گیریم، زیرا موصل و دیگر شهرهای جبل با ماست و بدین سان کار مانیرو یابد و این چنین میان دیلمیان و ترکان چشم و هم‌چشمی و حسد و در پایان، پریشانی پدید خواهد آمد و ما به آنچه می‌خواهیم دست می‌یابیم.

دیگری گفت: رای نکوتر آن است که سوی قرمیسین رویم و توبه عمومی خود، فخر‌الدوله، نامه‌ای نگاری و از او یاری جویی و از راه خراسان و اصفهان به فارس روی و بر آن چیرگی یابی و برگنجخانه شرف‌الدوله دست یازی که در آن جا هیچ نیروی جلوگیرنده و پدافند یافت نمی‌شود، و اگر چنین کنیم دیگر شرف‌الدوله نخواهد توانست در عراق ماندگار شود و تن به سازش خواهد داد.

صمصام‌الدوله هیچ یک از این اندیشه‌ها پذیرفت و با قایقی تندرو همراه ویژگان خویش سوی برادرش، شرف‌الدوله، روان شد و به درگاه برادرش درآمد و او را دیدار کرد و دل او از خود خشنود گرداند، لیکه همین که از نزد او بسون شد شرف‌الدوله او را دستگیر کرد و کسانی به بغداد فرستاد تا دارالملک را بپایند. او خود در رمضان / ژانویه به بغداد آمد و نزد شفیعی سرای گزید و برادرش صمصام‌الدوله کنار او دربند بود. فرمانروایی شرف‌الدوله بر عراق سه سال و یازده ماه پایید.

آشوب میان ترکان و دیلمیان

در این سال میان دیلمیان و ترکان همراه شرف‌الدوله در بغداد آشوب درگرفت. چگونگی آن چنین بود که بسیاری از دیلمیان که شمارشان به پانزده هزار تن می‌رسید در کنار شرف‌الدوله گرد آمدند، شمار ترکان نیز سه هزار تن بود. دیلمیان بر ایشان گردن فرازیدند و میان چند تن از آنان و ترکان در سر خانه و طویله‌ای، کشمکشی درگرفت و به جنگ انجامید. دیلمیان به شمار فزونشان دلگرم بودند و خواستند صمصام‌الدوله را از نو بر اورنگ فرمانروایی نشانند. این گزارش به شرف‌الدوله رسید، پس کس بر صمصام‌الدوله گماشت که اگر دیلمیان آهنگ آزاد کردن و بازگرداندن صمصام‌الدوله کردند وی را خون بریزند. دیلمیان چون بر ترکان پیروزی یافتند به پیگرد ایشان برخاستند و آرایش‌شان در هم ریخت و ترکان از پس و پیش بر ایشان تاختند و بدین سان دیلمیان در هم شکستند و بیش از سه هزار تن از آن‌ها جان باختند و ترکان به شهر اندر شدند و هر که را یافتند کارش بساختند و هر چه را بود ریودند و دیلمیان از هم پاشیدند و شماری به شرف‌الدوله پناه برداشتند و گروهی از او گریختند.

چون فردای آن روز رسید شرف‌الدوله به بغداد درآمد و دیلمیانی که به او پناه آورده بودند همراهیش می‌کردند. طائع لله به پیشواز او آمد و وی را دیدار کرد و سلامتی اش را خجسته شمرد. شرف‌الدوله زمین ادب بوسه زد. دیلمیان از صمصام‌الدوله یاد کردند. به شرف‌الدوله گفته شد: اگر او را خون نریزی برگاه

فرمانروایی اش خواهند نشاند.

شرف‌الدوله میان ترکان و دیلمیان آشتی برپا کرد و هر دو گروه را سوگند داد و صمصم‌الدوله را به فارس فرستاد و در آن جا دردزی به زندانش افکند. شرف‌الدوله زمین‌های شریف محمد بن عمر را بدو بازگرداند و بر آن بیفزود. باز سالیانه زمین‌های او دو هزار هزار و پانصد هزار درهم بود. نیز زمین‌های نقیب ابواحمد موسوی را بدو بازگرداند و مردمان را هر یک در جایگاهشان نشاند و از سخن چینی جلو گرفت و بدگویی از کسی را نمی‌پذیرفت. پس همه امان یافتند و آرام گرفتند و ابومنصور بن صالحان را به وزارت خود گماشت.

فرمانروایی مهدب‌الدوله بر بطیحه

در این سال مظفر بن علی درگذشت و خواهرزاده اش ابوحسن علی بن نصر، که به جانشینی اش گمارده بود، به جای او نشست. او نامه‌ای به شرف‌الدوله نوشت و ایراز فرمانبری کرد و از او خواست وی را بر فرمانروایی بدارد. شرف‌الدوله پذیرفت و ابوحسن، لقب مهدب‌الدوله یافت و خوشرفتاری در پیش گرفت و نیکی و نکویی همی کرد و مردم به سوی او می‌شناختند و هر ترسانی نزد او آرام گرفت.

بطیحه سنگری گشت برای هر که نزد او می‌شنافت، و بزرگان بطیحه را جایی‌اش خود گزیدند و سرای‌های زیبا در آن جا برافراشتند و نیکوکاری او به همگان می‌رسید. شهریاران پیرامون بدو نامه می‌نگاشتند و او نیز بدیشان. بهاء‌الدوله دخت خویش به زنی او داد و کاروی تا آن جا فرهت یافت که قادر بالله به او پناه‌نده شد و مهدب‌الدوله از او پشتیبانی کرد و قادر بالله نزد او بماند تا - آن گونه که به خواست خدا خواهیم گفت - به خلافت رسید.

یاد چند رویداد

در این سال ابوحسین عبد رحمان بن عمر صوفی، منجم عضد‌الدوله، درگذشت. او در ری به سال ۹۰۳ / ۲۹۱ م زاده شد.

در همین سال زمین لرزه‌ای موصل را سخت بلرزاً و آوار بسیاری از سرای‌ها بریخت و زیادی از مردم جان باختند.

هم در این سال منصور بن یوسف، خداوندگار افریقیه، عبدالله کاتب را بکشت و یوسف بن ابی احمد را به جای وی بر آن کرانه گماشت. وی پیش‌تر والی قفصه بود. نیز در این سال در بغداد چنان گرانی شد که بیشینه بغدادیان از آن رخت بریستند.

در این سال احمد بن یوسف بن یعقوب بن بهلول تنوخی ازرق انباری کاتب دیده بر هم نهاد.

در همین سال احمد بن حسین بن علی ابوحامد مروزی، بشناخته به ابن طبری، فقیه حنفی که فقه را از ابوحسن کرخی در بغداد آموخته بود و قاضی القضاطی خراسان بر دوش داشت به ماه صفر / جون راه سفر همیشگی در پیش گرفت. او پارسایی محدث بود که در حدیث استوان شمرده می‌شد.

هم در این سال اسحاق بن مقتدر بالله ابومحمد، پدر قادر، درگذشت. سالزاد او ۹۲۹ / ۳۱۷ م بود. پرسش قادر که در آن هنگام فرمانروایی داشت بر پیکربی جان او نماز گزارد.

نیز در این سال ابوعلی حسن بن احمد بن عبد غفار فارسی نحوی، نگارنده کتاب ایضاح، که سالیان زندگیش از نود گذشته بود درگذشت. گویند وی معتزلی بوده.

در همین سال ابواحمد محمد بن احمد بن حسین بن غطریف جرجانی به ماه رجب / نوامبر دیده بر هم نهاد. سخن او در حدیث استوان بود و بسیار گواه آورده می‌شود.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و هفتم هجری

(۹۸۷ و ۹۸۸ میلادی)

جنگ میان بدر بن حسنیه و سپاه شرف‌الدوله

در این سال شرف‌الدوله سپاهی گران به فرماندهی قراتکین جهشیاری بیاراست. قراتکین سرکرده و بزرگ سپهسالار سپاه او بود. او ایشان را فرمود تا سوی سنتز با بدر بن حسنیه گسیل شوند.

چگونگی کار چنین بود که شرف‌الدوله کین بدر در دل توخته بود، چه، وی به عمومیش فخرالدوله گراییده بود و همین که کار شرف‌الدوله در بغداد استواری گرفت و مردم ازاو فرمان بردند در صدد کار بدر برآمد. قراتکین نیز در سخت‌گیری و خواری مردم در پشتیبانی از نمایندگان شرف‌الدوله - که خود نیز یکی از آن‌ها بود - راه زیاده‌روی در پیش گرفت و شرف‌الدوله بهتر آن دید - به همین بهانه قراتکین را نیز از میانه برون براند. پس اگر قراتکین بر بدر پیروزی می‌یافتد آتش خشم وی [شرف‌الدوله] فروکش می‌کرد و اگر بدر برابر او چیرگی می‌یافتد از شرّ قراتکین آسوده می‌گشت.

سپاه سوی بدر تاخت. بدر نیز سپاه آراست و نیرو بسیجید و هر دو سوی سپاه در دره قرمیسین به هم در پیچیدند و در پایان، بدر در هم شکست و از نگاه قراتکین پنهان شد. قراتکین و یارانش گمان بردند بدر به راه خود رفته است. پس از اسب‌ها فرود آمدند و از خیمه و خرگاه خود پراکنده گشتند و هنوز ساعتی بیش نگذشته بود که بدر دیگر بار یورش آورد و برایشان بتاخت، چندان که فرصت بر اسب جهیدن از آن‌ها ستائد و بسیاری از سپاه قراتکین را خون بریخت و هر چه در لشکرگاه بود

غارت کرد و قراتکین با تنی چند از جوانان رهیدند. قراتکین چون به پل نهروان رسید بماند تا گریختگان بدرو رسیدند و او همراه ایشان به بغداد اندر شد و بدر بر کرانه‌های جبل و بخش‌های بالایی آن چیره شد و فرهت یافت.

قراتکین چون از این شکست بازگشت گران‌سری و دوری از دریار در روی فزوئی یافت و سپاهیان را بر آشوب و یورش بر ابو منصور بن صالحان وزیر بیاگالید. آن‌ها وزیر را به گونه‌ای ناپسند دیدار کردند، لیک وزیر با آن‌ها نرمی کرد و با این روش ایشان را پس راند. شرف‌الدوله قراتکین را با وزیر آشتی داد و نیرنگیازی بر قراتکین را بیاگازید و چند روزی نگذشته بود که وی را با گروهی از باران و شماری از دبیرانش دستگیر کرد و دارایی‌هاشان ستاند. سپاهیان به جانبداری از او شوریدند. شرف‌الدوله قراتکین را بکشت و سپاهیان آرام گرفتند و شرف‌الدوله، طُغان حاجب را به سرکردگی بر ایشان فرمان داد و کار فرمانبری از او سامان یافت.

گسلی شدن منصور بن یوسف برای جنگ با کتابمه

در این سال منصور، خداوندگار افریقیه، سپاهیان خوبیش گرد آورد و برای جنگ با کتابمه سوی آن دیار تاخت.

چگونگی آن چنین بود که عزیز بالله علوی از سوی خود دعوتگری به کتابمه فرستاد که ابوفهم خوانده می‌شد و حسن بن نصر نام داشت. او حسن را بدان سو فرستاد تا مردم را به فرمانبری از روی بخواهد. آهنگیده او از این کار آن بود تا مردم کتابمه بدو گرایند و او سپاهی سوی ایشان فرستد تا با منصور پیکار گزارند و افریقیه را از او فروستانند، چه، منصور در آن جانبرویی به هم برآورده بود. چون ابوفهم به کتابمه رسید مردمان را به فرمانبری از عزیز بالله فراخواهند. پس پیروان ابوفهم فراوانی یافت و بر سپاهیان فرمان می‌راند و کارش بالاگرفت، و منصور بر آن شد تا سوی او تازد. منصور پیکی سوی عزیز بالله فرستاد و او را از این هنجار بیاگاهاند. عزیز بالله دو فرستاده نزد او فرستاد و از پرخاش به ابوفهم و مردم کتابمه بازش داشت. عزیز بالله به این دو فرستاده فرمود پس از رساندن پیام به منصور، راه کتابمه در پیش گیرند.

چون این دو فرستاده نزد منصور رسیدند و پیام عزیز بالله بدوسانند منصور به آن دو و به عزیز بالله درشت گفت، آن دو نیز به منصور درشت گفتند و منصور فرمود تا آن دو مانده شعبان و رمضان / نوامبر و دسامبر را در کنار او بمانند و به آن دو پروانه نداد تا سوی کتابه روان شوند و خویش برای جنگ با کتابه و ابوفهم بیامود و پس از عید فطر آهنگ شهر میله کرد و بر آن شد تا مردمان این شهر را خون بریزد و زنان و کودکان را اسیر کند، لیک مردمان سوی او برون شدند و زار زدند و آب در دیده گرداندند و او از آنها درگذشت و باروی شهر ویران کرد و همراه دو فرستاده عزیز بالله سوی کتابه روان شد.

او در راه به هر کوشک و سرایی که می‌رسید در همش می‌کوبید تا به شهر سطیف رسید. این شهر تختگاه ارجمندی کتابیان بود. مردمان این شهر نبردی جانانه بیازموندند و در فرجام، کتابیان در هم شکستند و ابوفهم به کوهستانی دشوار رو گریخت که کتابیانی در آن جا ماندگار بودند که بنی ابراهم خوانده می‌شدند. منصور پیک در پی آنها فرستاد و بیشان داد تا ابوفهم را بدو دهند. آنها پاسخ دادند: ابوفهم مهمان ماست و ما او را نخواهیم داد، لیک اگر خود کس فرستی تا او را دستگیر کنند جلو دار او نخواهیم شد. منصور نیز گروهی فرستاد و او را دستگیر کرد و زان پس وی را سخت بزد، آن گاه او را کشت و پوستش بکُند و صنهای جیان و بردگان منصور از گوشت او بخوردند. همراه او شماری چند از دعوتگران و بزرگان کتابه نیز خون ریخته شدند. منصور به اشیر بازگشت و دو فرستاده را سوی عزیز بالله بازگرداند و این دو عزیز بالله را از رفتار منصور با ابوفهم آگاهاندند و گفتند: از نزد دیوان و دادانی می‌آییم که آدم می‌خورند. عزیز بالله فرستاده دیگری نزد منصور فرستاد و او را دل جست و برایش ارمغانی فرستاد و از ابوفهم هم سخنی به میان نیاورد!.

۱. شگفتاکه در گستره تاریخ این رقتارهای سودگرایانه که سوزی ژرف را در سویدای دل آدمی دامن می‌زند پیاپی دیده می‌شود؛ رقتاری به دور از هر گونه دادخواهی و هم نفس با پلشت ترین گونه‌های ستمگری که تو گویی بینان پشت زدن بر اورنگی است که بر رودی از خون ستمبران نهاده شده و بر آن خون آشامانی لمیده‌اند با اندیشه‌هایی پاک بی ارز و ارج که تنها دغدغه پاسداشتِ دزدیده درهم‌های خویش در دل دارند - م.

بازگشت به جنگ

در این سال آز باذ کرد در ستاندن سرزمین‌های موصل و جز آن باز جان گرفت. انگیزه آن چنین بود که چون سعد حاجب در موصل درگذشت شرف‌الدوله ابونصر خواشاده را سوی موصل گسیل داشت و برای او سپاهیان بیاراست. خواشاده نامه‌ای به شرف‌الدوله نوشت و از او توش و توان بخواست و چون این توش و توان دیر رسید وی زمین‌هایی از آن دیار را به تازیان بنی عقیل داد تا باذ را از یورش جلوگیرند. باذ بیامد و بر طور عبدهین چیره گشت، لیک نتوانست خویش را به دشت رساند و برادرش را با سپاهی پیش فرستاد و او با تازیان پیکار کرد. برادر باذ در این پیکار جان باخت و سپاهش گریزان شد و سربازان به پیکار با یکدگر برخاستند. در همین کشاکش گزارش مرگ شرف‌الدوله رسید. خواشاده به موصل بازگشت و همه را از مرگ شرف‌الدوله آگاهاند. دشت‌نشینان تازی همچنان از آمدن باذ به دشت جلو می‌گرفتند و باذ در کوهستان ماندگار بود. خواشاده هم کار خویش سامان می‌داد تا به جنگ با باذ بازگردد که ابراهیم و ابوحسین، پسران ناصر‌الدوله، نزد او آمدند و چند و چون آن را به خواست خدا خواهیم بازگفت.

یاد چند رویداد

در این سال طائع لله برای شرف‌الدوله به بارعام نشست و بزرگان دولت به درگاه آمدند. او بر شرف‌الدوله خلعت پوشاند و هر یک برای دیگری سوگند [وفاداری] یاد کرد.

در رجب / اکتبر این سال امیر ابوعلی حسن بن فخرالدوله درگذشت. در همین سال صاحب بن عباد به طبرستان رفت و هنجر آن جا سامان داد و چیرگان بر آن دیار را برآورد و چند دژ را بگشود که دژ قریم از آن‌ها بود. او در همان سال بازگشت.

هم در این سال امیر ابو منصور بن کوریکنج، شهریار قزوین، بر فخرالدوله شورید و فخرالدوله با او مهر ورزید و بدوزنهار داد و نیکش نواخت و ابو منصور دیگر بار به

فرمانبری از اوگردن نهاد.

در رمضان / دسامبر این سال میان دیلمیان و مردم کوی و بربن موصل شورشی پدید آمد و بسیاری جان باختند، وزان پس میان دوگروه آشتی برپا شد.

نیز در این سال تا نیمة کانون دوم بارانی نیامد و در عراق و سرزمین‌های همکنار آن گرانی پدید آمد و مردم دو بار برای باران به نیایش پرداختند که بارانی نبارید و سرانجام در هفدهم کانون دوم باران بیارید و نومیدی از میان رفت و زان پس باران پیاپی همی بارید.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و هشتم هجری (۹۸۸ و ۹۸۹ میلادی)

دستگیری شکر خادم

در این سال شرف‌الدوله، شکر خادم را دستگیر کرد. شکر از نزدیک‌ترین مردمان نزد پدرش، عضد‌الدوله، بود که سخن او را می‌شنود و او را استوان می‌دانست. انگیزه دستگیری او آن بود که وی به روزگار پدر شرف‌الدوله، نزد او می‌آمد و می‌آزدش و همو موجب شد شرف‌الدوله از بغداد به کرمان رانده شود، چنانکه کار صمصام‌الدوله نیز با شکر بود و از همین رو شرف‌الدوله کین او در دل بتوخت. چون شرف‌الدوله بر سر کار آمد شکر نهان شد. شرف‌الدوله در یافتن او بسیار کوشید، لیک اورا نیافت.

شکر کنیزکی حبسی داشت که او را به همسری خود درآورده بود و او زمانی خدمت شکر می‌کرد. این کنیز دل در گرو دیگری داشت و خوردنی و جز آن را از کوشک شکر به هر کجا که می‌خواست می‌برد. شکر از این پیوند او آگاه شد و تاب نیازد و وی را بزد. کنیز نیز خشمگین به سرای شرف‌الدوله شد و او را از جای شکر آگاهانید. پس شکر را گرفتند و نزد شرف‌الدوله آوردند. شرف‌الدوله آهنگ کشتن او کرد، لیک نحریر خادم میانجیگری کرد و شرف‌الدوله او را به نحریر بخشید. وزان پس شکر پروانه رفتن به خانه خدا خواست و شرف‌الدوله بدپروانه داد و او نخست به مگه و در پی آن سوی مصر روان شد و در آن جا جایگاهی والا یافت و به خواست خداگزارش او خواهد آمد.

برکناری بکجور از فرمانروایی دمشق

در این سال بکجور از فرمانروایی دمشق برکنار شد. مایه این کار آن بود که وی در دمشق بدرفتاری می‌کرد و به کارهای ناپسند می‌پرداخت. یعقوب بن کلیس وزیر از او جدا شد و به بکجور بدگمان بود، بگذریم از این که بکجور با یاران او در دمشق - چنان که گفته آمد - آن کرد که کرد. پس چون گزارش رفتار او با دمشقیان به یعقوب وزیر رسید در برکناری او کوشید و او را نزد عزیز بالله بدنام کرد. عزیز بالله نیز سخنان او پذیرفت و سپاهی را از مصر به فرماندهی منیر خادم بیاراست. این سپاه سوی شام روان شد.

بکجور، تازیان دشت‌نشین و جز ایشان را گرد آورد و سوی آورده‌گاه بروان شد. جنگ، زور گرفت و بکجور و سپاهش در هم شکستند. بکجور از رسیدن نزال، حکمران طرابلس، بیمناک بود، زیرا از مصر با او نامه‌نگاری شده بود تا به منیر باری رسائند، و چون بکجور در هم شکست هراسناک شد که مباد نزال از راه رسد و او را دستگیر کند. پس پیکی سوی دشمن فرستاد و زنهار بخواست و در برابر شهر بدیشان سپرد. منیر پذیرفت و او دارایی خویش برگرفت و روان شد و از خود نشانی نهاد تا مصریان بدو نیرنگ نبازنند. او سوی رقه رفت و بر آن چیرگی یافت و منیر دمشق را فرو ستابند و دمشقیان به آمدن او شاد شدند و فرمانروایی او بر دمشق ایشان را خوشحال کرد. به خواست خدا در رویدادهای سال ۳۸۱ / ۹۹۱ م مانده گزارش‌های بکجور و چگونگی کشته شدن او را خواهیم گفت.

پیروزی اصفر ب قرمطیان

در این سال مردی اصفر نام از بنی منتفق گروه کلانی گرد آورد و با قرمطیان پیکاری سخت گزارد که در آن پیکار سرکرده قرمطیان جان باخت و یاران او پای به گریز نهادند و شماری بسیار از ایشان کشته و اسیر شدند. اصفر رو به راه احساء نهاد و قرمطیان در آن دژگزین شدند و او راه قطیف در پیش گرفت و هر چه غلام، چارپا و دارایی بود غارت کرد و به بصره برد.

گزارش کاری نیک

در آغاز محرم / اپریل این سال صاحب بن عباد، دیناری را به فخرالدوله ارمغان کرد که هزار مثقال سنگینی داشت و بر یک رویه آن چنین نگاشته شده بود:

و أحمر يحكي الشمس شكلًا و صورةً
فأوصافه مشتقة من صفاتيه
فيان قيل دينار فقد صدق اسمه،
و إن قيل ألف كان بعض سماته
بديع، ولم يطبع على الدهر مثله،
فَقَدْ أَبْرَزَتْهُ دَوْلَةٌ فَلَكِيَّةٌ
وَصَارَ إِلَى شاهنشاه انتسابه،
على أنه مُسْتَصْغِرٌ بِطُولِ حِيَاةِه
تأنسق فييه عبده، وابن عبده، وَغَرَّسَ أَيْادِيهِ، وَكَافَى كُفَافَهِ
يعنى: سرخ‌گونه‌ای است که در بود و نمود به خورشید می‌ماند و شما یا لش از سرشت‌های آن برگرفته شده است. اگر دینارش خوانند راست خوانده‌اند و اگر هزارش بدانند بخشی از شمای آن را دانسته‌اند. [دیناری است] شگفت که نه در روزگار همچون آن زده شده و نه برای بزرگان روزگار. این دینار گزارش ایسمانی به عرصه آورده، حکومتی که بخت برای آن سینه گشوده است. نسبت فخرالدوله به شاهنشاه می‌رسد؛ اویی که جویندگان این دنیا را خورد می‌شمرد. این دینار گزارش از آن می‌دهد که چونان سنگینی اشن سال‌ها خواهد ماند و این زندگی دراز فخرالدوله را به جهان مژده می‌دهد. بنده و بندهزاده فخرالدوله و دست پرورده و یارترین یار او در این دینار، هنرنمایی کرده است.

در رویه دیگر این دینار سوره اخلاص و لقب خلیفه طائع لله و لقب فخرالدوله و نام جرجان - که این سکه در آن زده شده بود - دیده می‌شد.

«دوله فلکیه» [که در این سروده آمده] از لقب فخرالدوله ستانده شده که فلکی الامّه بود، و «کافی کفاته» لقب صاحب بن عباد است که کافی الکفاه بود.

یاد چند رویداد

در این سال در سرزمین جبل پیاپی باران بارید و آسمان، آذرخش و تندر همی

بزد و تگرگ‌های درشت باریدن گرفت و دره‌ها از آب، آکنده شد و رودها و چاه‌ها پرآب شدند و سرای‌ها ویران گشتند و قنات‌ها از گل و سنگ، پرو راه‌ها بسته شدند. در همین سال نصر بن حسن بن فیروزان در دامغان بر فخرالدوله گردن فرازید و فخرالدوله احمد بن سعید شبیبی خراسانی را با سپاهی از دیلمیان از ری سوی او روانه کرد تا با نصر رزم آزماید. نصر چون نبرد با احمد را سخت دید نامه‌ای به فخرالدوله نگاشت و باز سر به آستان او سایید. فخرالدوله نیز پذیرفت و او را در آن قلمرو بداشت.

در همین سال امیر ابوعلی بن فخرالدوله به ماه ربیع / اکتبر دیده بر هم نهاد. هم در این سال در بصره و بطیحه از زورگرما وبا پدید آمد و مردمان چندان بمردند که کوچه‌ها و بزرگ‌ها از جنازه آکنده شد.

در پنجم شعبان / نوزدهم نوامبر این سال، پس از نیمروز گردباد بیداد کرد و در فم‌الصلح طوفانی سخت وزید که بخشی از مسجد جامع را در هم ریخت و شماری از مردم را به نابودی کشید و بسیاری از کشتی‌های بزرگ آکنده از مسافر غرقابه شدند و قایق‌هایی پر از چارپا و شماری کشتی از جای کنده شده و به کرانه پرتاب شدند.

نیز در این سال ابوبکر محمد بن احمد بن محمد بن یعقوب مفید مرگ‌جامه بر تن کشید. او محدثی بزرگ بود. سالزاد او ۲۸۴ / ۸۹۷ م بود.

در این سال ابوحامد محمد بن احمد بن اسحاق حاکم نیشابوری به ماه ربیع الاول / چون دیده بر هم نهاد. او نگاشته‌هایی بنام دارد.

رویدادهای سال سیصد و هفتاد و نهم هجری

(۹۸۹ و ۹۹۰ میلادی)

میل کشیدن بر چشمان صمصم‌الدوله

نحریر خادم پیوسته به شرف‌الدوله سفارش می‌کرد تا برادرش، صمصم‌الدوله، را خون بریزد، لیک شرف‌الدوله از این کار رویگردان بود. پس چون شرف‌الدوله بیمار شد و بیماریش زور گرفت نحریر بر سخن خود پای فشد و به شرف‌الدوله گفت: فرمانروایی با بودن او [صمصم‌الدوله] آسیب‌پذیر است، پس اگر او را نمی‌کشی بر چشمش میل کش. شرف‌الدوله، محمد شیرازی فراش را برای گزاردن این فرمان نزد صمصم‌الدوله فرستاد، لیک پیش از آن که محمد فراش نزد صمصم‌الدوله رسد شرف‌الدوله مرد. چون فراش به دزی رسید که صمصم‌الدوله در آن زندانی بود از میل کشیدن بر چشم او دست بداشت و در آن جا با ابوقاسم علاء بن حسن ناظر، رای زد و او وی را به این کار سفارش کرد. و محمد فراش بر چشم صمصم‌الدوله میل کشید، و این در حالی بود که صمصم‌الدوله می‌گفت: مرا جز علاء کور نکرد، زیرا او فرمان شهریاری را روان کرد که مرده بود.

مرگ شرف‌الدوله و فرمانروایی بهاء‌الدوله

در آغاز جمادی‌الآخره / ششم سپتامبر این سال شهریار، شرف‌الدوله ابوفوارس شیرزیل بن عضد‌الدوله به بیماری استسقاء جان داد. جنازه او را به آستانه امیر مؤمنان علی (ع) بردند و به خاکش سپردند. او دو سال و هشت ماه بر عراق فرمان

رائد. او هنگام مرگ بیست و هشت سال و پنج ماه داشت.

چون بیماری او سخت شد پسرش ابوعلی را به سرزمین فارس فرستاد و گنجینه‌ها و توش و توان بسیاری را با گروه زیادی از ترکان همراه او ساخت. چون یاران شرف‌الدوله از بهبود او نومید شدند بزرگانی پیرامون او گرد آمدند و از وی خواستند کسی را بر ایشان فرمانروا کنند. شرف‌الدوله گفت: من گرفتارتر از آنم که به خواست شما پردازم. آنها از او خواستند تا رسیدن روز بهبود برادرش، بهاء‌الدوله ابونصر، را بر ایشان فرمانروا کند تا مردم را پاس دارد که مباد شورشی را دامن زنند. شرف‌الدوله نیز چنین کرد. بهاء‌الدوله در آغاز نپذیرفت، لیک دیرتر به خواست برادر، گردن نهاد.

چون شرف‌الدوله بمرد بهاء‌الدوله کشور به دست گرفت و به سوگ برادر نشست و طائع لله برای غمگساری بهاء‌الدوله به زیب رفت. بهاء‌الدوله به پیشواز او رفت و زمین ادب بوسه زد و طائع لله به سرای او درآمد و خلعت فرمانروایی بر بهاء‌الدوله پوشاند و بهاء‌الدوله، ابومنصور بن صالحان را به وزارت خود برگماشت.

رفتن امیر ابوعلی بن شرف‌الدوله به فارس و فرجام کار او با صمصام‌الدوله

چون بیماری شرف‌الدوله زور گرفت فرزندش امیر ابوعلی را بسیجید و همراه مادر و کنیزکانش سوی فارس روان کرد و بیشترینه دارایی‌ها، گوهرها و جنگ‌افزار را با ایشان همراه کرد. چون امیر ابوعلی به بصره رسید گزارش مرگ شرف‌الدوله بد و دادند. او هر آنچه داشت از راه دریا سوی ارْجان [ارگان] فرستاد و خود بشتاب سوی ارْجان روان شد و ترک‌های آن جا در کنار او گرد آمدند و همگی راه شیراز در پیش گرفتند. کارگزار آن سامان، ابوقاسم علاء بن حسن بدیشان نامه نوشت تا خود به شهر رسانند و او شهر به آن‌ها سپرد. دژیانان دژی که صمصام‌الدوله و برادرش ابوظاهر در آن زندانی بودند این دو را همراه فولاد رهانندند و آن‌ها سوی سیراف برفتدند.

بسیاری از دیلمیان با صمصام‌الدوله همداستان شدند و امیر ابوعلی سوی

شیراز روان شد و در آن جا میان ترکان و دیلمیان آشوب اوفتاد و امیر ابوعلی از سرای خود ببرون آمد و به اردوگاه ترکان رفت و در آنجا فرود آمد. پس دیلمیان بسیج شدند و بر آن شدند تا او را بگیرند و به صمصم‌الدوله دهند، لیک اورا به میان ترکان رفته دیدند، پس نقاب از چهره بیفتاد و دیلمیان، ترکان را ناسزا گفتند و میان دو سوی سپاه روزی چند سیز، سایه‌افکن بود.

وزان پس ابوعلی و ترکان سوی فسا تاختند و بر آن چیره‌گشتند و دارایی‌های آن ستاندند و دیلمیان آن سامان امان ندادند و دارایی و جنگ‌افزار ایشان ستاندند و با آن خود را توان بخشیدند.

ابوعلی به ارْجان رفت و ترکان به شیراز بازگشتند و با صمصم‌الدوله و دیلمیان همراه او نبرد آزمودند و شهر را به تاراج بردنده سوی ابوعلی به ارْجان بازگشتند و اندکی نزد او ماندگار شدند.

در این هنگام از سوی بهاء‌الدوله پیکی نزد ابوعلی آمد و پیام بهاء‌الدوله بدوساند. بهاء‌الدوله از ابوعلی دل بجست و با او نوید گذاشت و در نهضت با ترکان سخن گفت و آن‌ها را نیز دلچسپی کرد و به آذشان افکند. آن‌ها نیز رفتن ابوعلی نزد بهاء‌الدوله را نیکو شمردند، ابوعلی نیز سوی او روان شد و در نیمه جمادی‌الآخره ۳۸۰ / دوازدهم سپتامبر ۹۹۰ م بهاء‌الدوله را در واسطه دیدار کرد. بهاء‌الدوله او را نزد خود جای داد و نواخت، وزان پس چند روز او را وانهاد و در پایان، دستگیرش کرد و اندکی پس خونش بریخت. در این هنگام بهاء‌الدوله راه اهواز در نوشت تا خود را به سرزمین فارس رساند.

آشوب ترکان و دیلمیان در بغداد

در این سال میان ترکان و دیلمیان در بغداد شورش افتاد و کار بالاگرفت و جنگ میان آن‌ها پنج روز پایید و بهاء‌الدوله در سرای خود در برپا کردن آشتنی با ایشان نامه‌نگاری می‌کرد، لیک کس سخن او نمی‌شنود، و شماری از فرستادگان او خون ریخته شدند.

در این هنگام بهاء‌الدوله از سرای خویش برون شد و همراه ترکان پیکار گزارد.

کار بالا گرفت و تباہی گسترش یافت و او باز ساز سازش سرداد و با ترکان مدارا کرد و با دیلمیان نامه نگاری در پیش گرفت و هنچار میان آنها آرام یافت و برای یکدیگر سوگند خوردند. این جنگ دوازده روز پایید.

و زان پس دیلمیان پراکنده گشتند و گروه گروه پی کار خود رفتند. برخی از آنها برون رانده شدند و شماری دستگیر گشتند و کارشان به سستی گرایید و ترکان فرهت یافتند و نیرو گرفتند.

رفتن فخرالدوله به عراق و فرجام آن

در این سال فخرالدوله بن رکنالدوله از ری به همدان رفت تا خود را به عراق رسائی و بر آن فرمان رائید.

انگیزه این جنبش آن بود که صاحب بن عباد عراق بویژه بغداد را دوست می داشت و بر آن بود تا بغداد را به بهروزی رسائی، و رسیدن این زمان را چشم می کشید و چون شرفالدوله بمرد دانست که هنگام آن فرا رسیده است، پس کسانی را برگزید تا فرمانروایی بر عراق را در نگاه فخرالدوله بیارایند و فروستاندن این سامان برای او آسان بنمایانند. صاحب، خود از هراس فرجام کار، بدان نمی پرداخت تا آن که فخرالدوله بدو گفت: رای تو در این باره چیست؟ صاحب در پاسخ، این همه را در گرو بخت بلند فخرالدوله دانست که برداشتن هرگامی را آسان می کند. او عراق را بزرگ شمرد. فخرالدوله خویش بیامود و سوی همدان روان شد. در این هنگام بدر بن حسنیه بدو پیوست و دبیس بن عفیف اسدی آهنگ پیوست بدو کرد. کار بر آن قرار شد تا صاحب بن عباد و بدر از این راه سوی عراق روند و فخرالدوله از راه خوزستان رود. چون صاحب راه افتاد فخرالدوله را از او بیم دادند که شاید فرزندان عضوالدوله از او دل جویند و نزد خویش بازش گردانند. پس او صاحب را بازگرداند و با خود به اهواز برد و این شهر زیر فرمان گرفت و با سپاهیان اهواز ناسازگاری ساز کرد و بر آنها تنگ گرفت و جامگی بدیشان نپرداخت، پس مردم بدو بدگمان شدند و این بدگمانی را سپاه او نیز دریافتند و گفتند: او آن گاه که به خواست خود رسد با ما نیز چنین کند، پس سستی ورزیدند. صاحب نیز از آنچه بر

او برسته بودند پریش بود و باز خویشن داری می کرد و کارها با خاموشی او از هم گسته گشت. چون بهاءالدوله را از رسیدن آنها به اهواز آگاه کردند سپاهی سوی ایشان بسیجیدند و با سپاه فخرالدوله به هم در پیچیدند.

قضايا را، دجله اهواز [رود کارون] در این هنگام چنان فزونی یافت که بندها را از هم بگست. سپاه فخرالدوله آن را نیرنگ انگاشت و پای به گریز گذاشت و فخرالدوله از این رویداد پریشید و او که هماره خویشکامگی می ورزید به رای صاحب روی آورده و او وی را سفارش کرد تا به سپاه جامگی پردازد و کار سریازان به سامان سازد. صاحب گفت: رای نیکو در این گونه هنگامه ها آن است که پول دهی و تنگی از سپاه برگیری، اگر تو پول دهی من پایندان شوم که پس از سالی چند برابر آن به دست آری. فخرالدوله چنین نکرد و بسیاری از سپاهیان اهواز از گرد او پراکنده شدند و شکاف کار او ژرفی فزوئنی یافت و به تنگی بیشتری رسید، پس به ری بازگشت و در راه شماری از سالاران رازی را دستگیر کرد و یاران بهاءالدوله اهواز را فرو ستابندند.

گویز قادر بالله به بطیحه

در این سال قادر بالله از طائع لله به بطیحه گریخت و در آن جا پناه گرفت. چگونگی کار چنین بود که چون اسحاق بن مقتدر، پدر قادر، درگذشت قادر و خواهرش بر سر ستاندن زمینی با یکدگر ناسازگاری یافتد و کار میان این دو درازا یافت. در این هنگام طائع لله بیمار شد و اندکی پس بهبود یافت و خواهر قادر نزد طائع بالله از او بدگویی کرد و گفت: قادر آن گاه که تو بیمار بودی در به دست آوردن خلافت می کوشید. پس طائع بدگمان شد و ابوحسن بن نعمان را با گروهی سوی او فرستاد تا دستگیرش کنند. او در این هنگام در حریم طاهری بود. آنها برای گرفتن او از راه آب فراز شدند.

قادر در خواب دیده بود گویی مردی این آیه بر او می خواند: «کسانی که مردمان بدیشان گفتد: مردمان برای [جنگ با] شما گرد آمده‌اند، پس از آنان بترسید، و[لی

این سخن‌ا بر ایمانشان افزود و گفتند: خدا ما را بس و نیکو حمایتگری است^۱. او این خواب به کسانش بازگفت و افزود: از پی‌جویی^۲ که پی‌من جوید هراسانم. در این هنگام یاران طائع لله رسیدند و او را طلبیدند. قادر خواست جامه پوشد، لیک پروانه ندادند از او جدا شود. زنان او را به زور از سریازان ستاندند و او از خانه برون شد و خویش نهانید و انگاه سوی بطیحه روان شد و به سرای مهدب‌الدوله درآمد و او وی را نواخت و بر او فراخ گرفت و پاسش داشت و در خدمت به او زیاده روی کرد و هماره در کنار او بود تا خلافت به وی رسید. چون قادر بر اورنگ خلافت نشست این آیه بر انگشتی خویش نوشت: «**حَسْبَنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ**».

بازگشت بنی حمدان به موصل

در این سال ابوطاهر ابراهیم و ابوعبدالله حسین، دو پسران ناصرالدوله بن حمدان، بر موصل چیرگی یافتدند.

انگیزه این کار آن بود که این دو در بغداد در خدمت شرف‌الدوله بودند. پس چون شرف‌الدوله بمرد و بهاءالدوله بر سر کار آمد از او پروانه خواستند تا سوی موصل روند، بهاءالدوله نیز بدیشان پروانه داد و آن‌ها راه موصل در پیش گرفتند. و زان پس سالاران بهاءالدوله به نادرستی این کار پی بردنده. پس بهاءالدوله نامه‌ای به خواشاده، کارگزار موصل، نگاشت و او را فرمود تا این دو را از آن شهر برائید. خواشاده پیکی سوی این دو فرستاد و از آن‌ها خواست تا از موصل روی تابند. آن دو پاسخی نیکو دادند و از سویی بشتاب تاختند تا در دیر اعلی در بیرون موصل رخت افکندند.

مردمان موصل چون این گزارش شنیدند بر ترکان و دیلمیان شوریدند و هر چه داشتند به تاراج بردنده و روی به بنی حمدان نهادند. دیلمیان برای نبرد با ایشان برون شدند، لیک بنی حمدان و موصلیان آن‌ها را در هم شکستند و بسیاری از ایشان را

۱. آل عمران / ۱۷۳، **الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشُوْمُ فَرَادُهُمْ إِيمَانًا وَ قَالُوا حَسْبَنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.** ۲. صفت فاعلی است - م.

خون بریختند و دیگران در دارالاماره بست نشستند. موصلیان بر آن شدند تا آنها را جان ستانند و از شرّشان آسودگی یابند، لیک بنی حمدان از این کار جلوگرفتند و خواشاده و یاران او را به بغداد فرستادند و خود در موصل ماندگار شدند و تازیان نزد ایشان فزونی یافتد.

ناسازگاری کتابه با منصور

در این سال مردی دیگر از کتابه رخ نمود که ابوفرجش می‌نامیدند و داشته نبود از کجاست. او می‌پندشت پدرش فرزند قائم علی و نیای معزّ لدین الله است. او بیش از ابوفهم کوشید و مردم کتابه پیرامون او گرد آمدند. او کوس و طبل فروکوفت و سکه بزد و میان او و نایب منصور و سپاهیانش در شهر میله و سطیف جنگ‌ها و نبردهای بسیار درگرفت. منصور با سپاهیانی سوی او تاخت. او نیز با سپاهیان کتابه برای پیکار با منصور سوی رزمگاه برون شد و میان دو سپاه، جنگی سخت سر گرفت که در فرجام، ابوفرج و کتابه در هم شکستند و بسیاری از ایشان جان باختند و ابوفرج در دل کوه در غاری پنهان شد. دو جوان که همراه او بودند بر او یورش بردند و او را گرفتند و نزد منصور بردند. منصور بسی شاد شد و او را به بدترین هنجار جان ستاند.

منصور همه جای کتابه را از سپاه آکنده و کارگزاران خود را در همه جا پراکنده. بیش از او کارگزاری بدان جا راه نیافته بود. منصور باز آن سامان ستاند و بر مردمان آن تنگ گرفت.

منصور به شهر اشیر بازگشت و در آن جا سعید بن خزر بن زناتی نزد او آمد. پدر سعید در سال ۳۶۵ / ۹۷۵ م بر سجلماسه چیره شده بود. سعید به فرمان منصور گردن نهاده و از ویژگان او گشته بود و نزد منصور جایگاهی والا داشت. روزی منصور بدو گفت: ای سعید! آیا کسی را بخشندۀ تر از من می‌شناسی؟ در آن هنگام منصور به سعید دارایی بسیاری داده بود. سعید گفت: آری، من از تو بخشندۀ ترم. منصور گفت: چگونه؟ سعید گفت: زیرا تو به من پول بخشدیدی و من جان شیرین به تو پرداختم. منصور او را بر طبیه فرمان بداد و یکی از دختران سعید را به همسری

یکی از پسرانش درآورد. برخی از کسان منصور او را براین کار نکوهیدند. منصور در پاسخ آن‌ها گفت: پدر و نیای من آن‌ها را با تیغ پی خود می‌کشاندند، ولی من هر که نیزه‌ای سویم افکند همیانی سویش افکنم تا از سر سرشت و خواست، مهر من در دل گیرد.

سعید سوی خاندان خویش بازگشت و تا سال ۹۹۱ / ۳۸۱ م بماند و انگاه به دیدار منصور رفت. سعید چند روزی بیمار شد و در آغاز رجب همین سال / پنجم اکتبر درگذشت. آن گاه فلفل بن سعید به درگاه منصور رفت و منصور او را نواخت و پول بسیار بدو پرداخت و او را به جای پدر به فرمانروایی طبّنه فرستاد.

ناسازگاری عمومی منصور با او

در این سال ابوبهار، عمومی منصور بن یوسف بلکین، خداوندگار افریقیه، به ناسازگاری با منصور برخاست، زیرا منصور با او آن کرده بود که سرشت ارجمند ابوبهار در برابر آن شکیب نیارست. منصور به تاهرت سوی عمومی خود تاخت، لیک عمومیش با خانواده و یارانش آن جا را سوی باختتر ترک کردند. سپاه منصور به تاهرت اندرشد و آن را به یغما برداشت. مردمان تاهرت از او زنها را خواستند و او بدیشان زنها را داد. او آن گاه در پی عمومیش روان شد تا هفده بار افکن از تاهرت دور شد و سپاهیانش به سختی بسیار گرفتار شدند.

عمومی منصور آهنگ زیری بن عطیه، حکمران فاس، کرد. زیری او را نواخت و جایگاهش را والایی بداد و سپاهیان او هماره بر قلمرو منصور شبیخون می‌زدند. آن‌ها به سال ۹۹۱ / ۳۸۱ م آهنگ کرانه‌های همکنار فاس کردند، لیک گرفتار یاران منصور گشتند و یاران منصور برایشان چیره گشتند. ابوبهار انگشت پشمیمانی به دندان خایید و پوزش خواهان سربه فرمان منصور سایید. منصور او را پذیرفت و باز در راستای او نیکی کرد و او را نواخت و همه نیازهای او را از پول تا جز آن برآورد.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدوله، ابوحسن محمد بن عمر علوی کوفی را دستگیر کرد. وی به روزگار شرف الدوله جایگاهی والا و فرهنگ یافت و به پولی فراوان دست یازیده بود و چون بهاءالدوله بر سرکار آمد ابوحسن معلم از وی بدگفت و بهاءالدوله را در فروستاندن دارایی و زمین‌های او به آز افکند. این در چشم بهاءالدوله بسیار آمد و او را دستگیر کرد.

در همین سال بهاءالدوله خراج مراتع سواد را از شمار افکند.

هم در این سال امیر ابوطالب رستم بن فخرالدوله زاده شد.

نیز در این سال ابن جراح طائی بر سر راه سُمیراء و قَید، حجاج را راه گرفته و به جنگشان پرداخت و سرانجام با گرفتن سیصد هزار درهم و چند جامه آشتی کردند. ابن جراح آن‌ها را گرفت و راه بدیشان گشود.

در این سال مسجد آدینه بغداد برپا شد.

در همین سال محمد بن احمد بن عباس بن احمد بن جلاد ابو عباس سلمی نقاش، که از متکلمان اشعری بود، و ابوعلی بن شاذان از او کلام آموخته بود و در حدیث استوان شمرده می‌شد سوی سرای سرمدی شتافت.

رویدادهای سال سیصد و هشتادم هجری

(۹۹۰ و ۹۹۱ میلادی)

چگونگی کشته شدن باذ

در این سال باذ کُرد، امیر دیار بکر، کشته شد.

چگونگی کشته شدن او چنین بود که چون ابو طاهر و حسین، دو پسر حمدان، بر موصل چیره شدند باذ به موصل آز ورزید. او کُردان را بسیجید و بر شمار آنها افزود. از کُردانی که سر به فرمان باذ فرود آوردند باشندگان بشنویه، دزبانان فنک، بودند که شماری بسیار داشتند. حسین بشنوی، سخنسرای بنی مروان دایی آنها، باذ، را در چامهای چنین یاری می‌رساند:

البُشَّرَيْةُ أَنْصَارٌ لِدُولِتِكُمْ،
أَنْصَارٌ بَاذٌ بِأَرْجَيْشٍ وَشِيعَتِهِ،
بِبَاجْلَايَا جَلَوْنَا عَنْهُ عُمَّةَهُ
وَنَحْنُ فِي الرُّوعِ جَلَّاؤُنَ لِلْكُرَبِ
يعني: بشنویه یاران حکومت شما هستند و این در میان تازیان و جز تازیان پنهان نیست. یاران باذ در ارجیش هستند و یاران او در بیرون شهر برآمده موصل در پریشانی هستند. ما در باجلایا از او [باذ] غم گساردیم و ما به هنگام هراس غم می‌گساریم.

باذ با مردم موصل نامه‌نگاری کرد و از ایشان دلجویی کرد. گروهی از مردم موصل بدروی آوردن و او سوی آنها روان شد و در بخش خاوری موصل رخت افکند. دو پسر حمدان خود را در برابر او ناتوان یافتند، پس نامه‌ای به ابو ذؤاد محمد بن مسیب، امیر بنی عقیل، نگاشتند و از او یاری جستند. او در برابر یاری،

جزیره ابن عمر، نصیبین و یک شهر و جز آن را از دو پسر حمدان خواستار شد. آن دو خواست وی را پذیرفتند و با یکدگر همداستان شدند. ابوعبدالله بن حمدان نزد او رفت و ابوطاهر در موصل بماند و با باز به پیکار پرداخت.

چون ابوعبدالله به ابوذواد رسید سوی موصل روان شدند و از دجله گذشتند و بی آن که باز بداند با او در یک زمین جای گرفتند. باز هنگامی از گذر آنها آگاه شد که ایشان بدو نزدیک شده بودند. باز آهنگ کوه کرد تا این گروه از پس و ابوطاهر از پیش بر او نتازند. یاران او در هم ریختند و حمدانیان بدورسیدند و جنگ در گرفت. باز خواست از اسبی به اسب دیگر جهد که بر زمین افتاد و ترقوه اش در هم شکست. خواهرزاده اش، ابوعلی بن مروان، خود را بدو رساند و خواست او را بر اسب نشاند، لیک نتوانست، پس او را وانهاد و همه روی بگردانند و در کوه پناه گزیدند. باز در میان کشتگان افتاده بود که یکی از تازیان او را بشناخت و خونش ریخت و سرش نزد بنی حمدان برداشت و پاداشی سترگ دریافت. پیکر او را در دارالامارة موصل بر دار کشیدند. همگان شوریدند و گفتند: نشایست با رزم‌مندهای چنین کرد، و از مردم مهر بسیار بدو آشکار شد. پس باز را به زیر آوردند و مرگ‌جامه بر او پوشیدند و بر پیکرش نماز گزارند و به خاکش سپردند.

بر سرکار آمدن حکومت بنی مروان

چون باز کشته شد خواهرزاده او ابوعلی بن مروان با گردانی از سپاهیان به دژ کیفا، برکرانه دجله، برفت. کیفا یکی از استوارترین دژها بود. همسر و خویشان باز در آن جا می‌زیستند. چون ابوعلی بدان جا رسید به زن دایی خود گفت: داییم مرا از بھر کاری مهم نزد تو فرستاده. زن دایی، سخن او را راست انگاشت. پس چون نزد او رفت وی را از مرگ دایی خود آگاهانید و او را در پیوند زناشویی با خود به آز افکند. او نیز پیشنهاد ابوعلی را بر این قرار پذیرفت که دژ و جز آن را زیر فرمان داشته باشد، لیک ابوعلی دژها را یک یک ستائند تا جایی که بر قلمرو دایی خود نیز چنگ انداخت و سوی میافارقین روان شد. ابوطاهر و ابوعبدالله، دو پسران حمدان، به حکومت او آز ورزیدند و هنوز سر باز را با خود داشتند. آن دو هنگامی ابوعلی را

یافتند که کار خود را استوار کرده بود. پس سپاه آراستند و به جنگ برخاستند و در فرجام، ابوعلی پیروزی یافت و ابوعبدالله بن حمدان را اسیر کرد و او را نواخت و در راستایش نیکی‌ها ساخت و انگاه او را رهاند و او سوی برادرش ابوطاهر، که آمده را میانگیر کرده بود، روان شد و به ابوطاهر سفارش کرد با ابن مروان سازش کند، لیک ابوطاهر چنین نکرد و ابوعبدالله ناگزیر با برادر خود همداستان شد و هر دو سوی ابن مروان تاختند و به پیکارش کمر بستند. ابن مروان بر هر دو چیزگی یافت و ابوعبدالله را اسیر کرد و این بار با او بدرفتاری کرد و بر وی تنگ گرفت تا آن که خداوندگار مصر با او نامه‌نگاری کرد و میانجیگر شد و ابوعلی وی را برهاند. ابوعبدالله راه مصر در پیش گرفت و از خداوندگار مصر فرمانروایی حلب بستاند و تا دم مرگ همانجا بماند.

ابوطاهر نیز چون به نصیبین رسید ابوذواد آهنگ او کرد و ابوطاهر و پسرش علی و مزرعفر، امیر بنی نمير، را به بند کشید و در بند، جانشان ستاند.

ابن مروان در دیاریکر ماندگار شد و کار آن جا را سامان داد و به مردمان آن نیکی کرد و نرم رفتاری در پیش گرفت. پس مردمان میافارقین بد و آز ورزیدند و بر یارانش دست یازیدند. ابن مروان تا روز عید خویشن داری کرد. در این روز که مردم برای نماز برون شدند و در دشت گرد آمدند به شهر اندر شد و ابوصقر، بزرگ شهر را گرفت و از بالای بارو به زیرش افکند و همراهیان او را نیز دستگیر کرد. گردها پوشان مردم را که بیرون از شهر بودند ستاندند و دروازه‌های شهر به رویشان بسته شد. ابن مروان مردم را فرمود که هر کجا خواهند روند و دیگر به شهر در نخواهند آمد. مردمان نیز هر یک به سویی روان شدند.

ابن مروان سیده مردم [بانوی بانوان آن دیار]، دختر سعد الدوّلة بن یوسف الدوّلة بن حمدان، را به زنی گرفت و از حلب بیاورد و بر آن شد تا در آمد به حجله اش برد. شیخ شهر، که عبد بز نامیده می‌شد، هراسید تا مباد با آن‌ها نیز همان کند که با مردم میافارقین کرد. پس آستوانان شهر را گرد آورد و بر پوشاندن این راز سوگندشان داد و گفت: راست آن است که امیر بر آن است تا با شما نیز آن کند که با مردم میافارقین کرد. او از باب الماء اندر می‌شود و از باب الجهاد برون، پس همگی در درگاه بایستید و بر او درهم پاشید و به چهره او چندان در هم ریزید که آستین خویش بر

چهره گیرد و در این هنگام با کارد بر او زنید تا بمیرد. آنها نیز چنین کردند و کار چنان شد که او گفته بود. کشتن او را مردی به دوش گرفت که ابن دمنه می خواندندش. او از دلاوری و جسارت بهره داشت. مردم، گیج و در هم شدند و سر او را به میان یارانش افکنندند و آنها بشتاب راه میافارقین در پیش گرفتند.

گروهی از گُردان بر آن شدند تا میافارقین را برای خود فرو ستابند. پاسبان میافارقین از شتاب مردمان در بازگشت به گمان اوفتاد و گفت: اگر امیر زنده است با او درآید و اگر مرده برادرش در جای او خواهد نشست. برادر ابوعلی، ممهّدالدوله ابو منصور بن مروان، بشتاب خود را به میافارقین رساند و پاسبان شهر دروازه به رویش گشود و او به شهر اندر شد و آن را زیر فرمان گرفت، ولی - چنان که گفته خواهد آمد - تنها سگه به نام او زده شد و خطبه به نامش خوانده شد.

عبد بَرْ برآمد چیره گشت و دخت خویش به زنی ابن دمنه، کشنه ابوعلی، درآورد. ابن دمنه میهمانی ای بداد و عبد بَرْ را در همان جا بکشت و آمد را زیر فرمان گرفت و شهر را به آبادانی رساند و در کنار باروی شهر برای خویش کاخی برافراشت و کار خود با ممهّدالدوله و هادی، شهریار روم، و خداوندگار مصر و دیگر شهریاران سامان داد و آوازه‌ای بیافت.

ممهّدالدوله یاری داشت شروه نام که در قلمرو او فرمان می‌راند. شروه نیز غلامی داشت که به ریاست شرطه گماشته بودش. ممهّدالدوله کین این غلام به دل داشت و کشتن او را چشم می‌کشید، لیک از بهر بزرگداشت شروه او را وانهاده بود. غلام به اندیشه او پی برد و پیوند میان ممهّدالدوله و شروه را به تباہی کشید. شروه در دز هتّاخ، که قلمرو او بود، خوراکی به هم آورد و ممهّدالدوله را بدان جا خواند و چون پیش او آمد خونش بریخت و این به سال ۱۰۲ / ۱۱۰ م بود. شروه از سرای خود سوی عموزادگان ممهّدالدوله رفت و همه آن‌ها را دستگیر کرد و به بند کشید و چنین وانمود که ممهّدالدوله فرمان این کار داده است. او از آن جا راه میافارقین در پیش گرفت و مشعل‌ها در پیش روی او فروزان بودند. مردم میافارقین را زیر فرمان گرفت و به او ممهّدالدوله است دروازه به رویش گشودند و او میافارقین را زیر فرمان گرفت و به دژیانان نامه‌ای نوشت و همه را به درگاه خود خواند، کسی را نیز به دژ ارزن فرستاد تا فرمانده آن را بیاورد. فرمانده ارزن خواجه ابو قاسم نامیده می‌شد. خواجه سوی

میافارقین روان شد لیکن دژرا به فرستاده شروع نداد. چون به میانه راه رسید از کشته شدن ممهّدالدوله آگاه شد و به دژ ارزن بازگشت و پیکی سوی اسرعده فرستاد و ابونصر بن مروان برادر ممهّدالدوله را نزد خود آورد. ممهّدالدوله این برادر را از بھر خوابی که دیده بود دورش می‌داشت و دشمنش می‌شمرد. او در خواب دیده بود که گویی خورشید در اتاق او فرو افتاده و ابونصر بر سرِ ستاندن خورشید با او کشمکش کرده و گویی آن را از او ستانده بود و از همین رو برادرش را از شهر برون کرده بود و اورا با هنجاری ناپسند در اسرعده نگاه می‌داشت. پس چون خواجه او را بخواند ڈبیر بدو گفت: آیا راه به جایی خواهی برد؟ خواجه پاسخ داد: آری.

از دیگر سوی شروع کسانی را در پی ابونصر فرستاده بود، لیک دریافتند که او به دژ ارزن رفته است. شروع در این هنگام دانست که کارش از هم گستته است. مروان، پدر ممهّدالدوله، که نابینا شده بود با همسرش در دژ ارزن کنار گور پرسش ابوعلی سر می‌کردند. خواجه ابوقاسم، ابونصر را نزد آنها برد و سوگندش داد تا فرمانروایی پیذیرد و به داد نشیند. او قاضی و گواهان بیاورد و دژ ارزن بدو سپرد و انگاه دیگر سرزمین‌های دیاریکر نیز زیر فرمان او رفت و روزگارش بپایید و رفتار نیکو، در پیش گرفت و دانشی مردان از همه کرانه‌ها آهنگ او می‌کردند و شمار ایشان در قلمرو ابونصر رو به فزونی نهاد.

از کسانی که آهنگ او کرد یکی نیز ابوعبدالله کازرونی بود که آیین شافعی در دیاریکر به دست او گسترش یافته بود. سخنسرایان نیز به درگاه او آمدند و او را بسیار ستودند و او پاداش‌های کلان بدیشان می‌داد. او از سال ۴۰۲ / ۱۰۱۱ م تا سال ۴۵۳ / ۱۰۶۱ م همچنان ببود و در این سال درگذشت. هنگام مرگ هشتاد و اندی سال از زندگی او می‌گذشت. به روزگار او مرزاها آرام بود و با مردم نکوتین رفتار در پیش داشت و چون درگذشت پرسش بر جایگاه پدر نشست.

فرمانروایی خاندان مسیب بر موصل

چون ابوطاهر بن حمدان - چنان که گفته آمد - از ابوعلی بن مروان شکست خورد با اندکی از یارانش راه نصیبین در پیش گرفت. یاران او پراکنده شده بودند.

پس ابوذوّاد محمد بن مسیب، امیر بنی عقبیل، که در آن هنگام فرمانروای نصیبین بود، - و این گفته بیامد - بدرو آز ورزید و به ابوطاهر شورید و او را به همراه پدر و شماری از سالارانش اسیر کرد و همه را از دم تیغ گذراند و سوی موصل روانه شد و بر آن و حومه آن فرمان یافت و با بهاءالدوله نامه‌نگاری کرد و از او خواست تا یکی از یاران خود نزد او فرستد تا کارها بدرو سپرد. او نیز یکی از سالاران خود نزد اوی فرستاد.

بهاءالدوله - چنان که به خواست خدا خواهیم گفت - از عراق به اهواز رفته بود و نایب بهاءالدوله در موصل بماند، لیک کاری از او ساخته نبود و جز به فرمان ابوذوّاد گامی برنمی‌داشت. به خواست خدا چگونگی کار او و فرجم آن را چندان خواهیم آورد که از چند و چون آن آگاهی یابید.

رفتن بهاءالدوله به اهواز وفرجم کار او با صمصام الدوله

در این سال بهاءالدوله از بغداد به خوزستان رفت تا از آن جا راه فارس درنورد. وی ابونصر خواشاده را در بغداد به جانشینی خود نهاد. او به بصره رسید و از آن جا به خوزستان رفت و در آن جا از مرگ برادرش ابوطاهر آگاه شد و به سوگ او نشست. پس به ارْجان اندر شد و آن را زیر فرمان گرفت و دارایی‌های آن ستاند. این دارایی هزار هزار دینار و هشتصد هزار درهم و جامه‌ها و گوهرهایی بود بی‌شمار. پس چون سپاه این بدانست پیاپی شورید و بهاءالدوله ناگزیر همه این دارایی‌ها میان سپاه پخشید و جز اندکی برای او نماند. جلوه داران سپاه او به فرماندهی ابوعلاء بن فضل راه نوبندجان در پیش گرفتند. سپاهیان صمصام الدوله در آن جا قرارگاه داشتند. پس ابوعلاء آن‌ها را در هم شکست و یارانش را در کرانه‌های فارس پراکنده. صمصام الدوله سپاهی را به فرماندهی فولاد زماندار سوی ایشان گسیل داشت و آن‌ها به کار سربازان ابوعلاء پیعچیدند و ابوعلاء در هم شکست و بازگشت.

چگونگی این شکست چنین بود که میان دو سپاه درهای بود بر آن پلی. یاران ابوعلاء از این پل می‌گذشتند و کالاهای دیلمیان، یا همان سربازان صمصام الدوله، را

به یغما می بردند. فولادکنار پل به کمین نشست و چون یاران بهاءالدوله از آن گذر کردن برون شدند و همه ایشان ازدم تیغ گذراندند. فولاد با ابوعلام نگاری کرد و او را فریفت و انگاه بر او تاخت و سرکوبش کرد. پس ابوعلام از پیش روی فولاد گریخت و در هم شکسته به ارجان بازگشت و نرخها در ارجان فزونی یافت.

چون این گزارش به صمصام الدوله رسید از شیراز سوی فولاد تاخت. فرستادگان هر دو سو آمد و شد کردن تاکار چنین شد که سرزمین فارس و ارجان زیر فرمان صمصام الدوله و خوزستان و عراق زیر فرمان بهاءالدوله باشد و هر یک از دو نفر زمینهایی در قلمرو آن دیگری داشته باشد و هر یک برای دیگری سوگند یاد کرد و بهاءالدوله به اهواز بازگشت.

چون بهاءالدوله از بغداد برفت عیاران در دو سوی بغداد گردن فرازیدند و میان سنیان و شیعیان آشوب اوفتاد و بسیاری از یکدگر را خون بریختند و دیگر کس فرمان نمی برد. چندین بروز خوراک آتش شد و دارایی‌ها به تاراج رفت و سرای‌ها ویران گشت و این هنجار تا بازگشت بهاءالدوله به بغداد چندین ماه پایید.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدوله وزیرش ابومنصور بن صالحان را دستگیر کرد و پیش از رفتن به خوزستان ابونصر شاپور بن اردشیر را به وزارت گماشت. گرداننده حکومت بهاءالدوله ابوحسن معلم بود که فرمان‌ها بدوبازمی گشت.

در همین سال ابوفرج یعقوب بن یوسف بن کلّس، وزیر عزیز بالله، خداوندگار مصر، درگذشت. او مردی کمال یافته بود که بر عزیز بالله چیرگی داشت. چون بیمار شد عزیز بالله، خداوندگار مصر، از او دیدار کرد و گفت: ای کاش تو فروخته می‌شدی و من با دادن همه قلمرو خود تو را می خریدم. آیا نیازی داری که برآوردنش تو را خشنود کند؟ ابوفرج گریست و دست عزیز بالله بوسه زد و آن را بر دیده نهاد و گفت: در آنچه به من بازمی‌گردد و به یادگار می‌نهم تو مراعاتی بیش از خود من داری و در آنچه به حکومت تو بازمی‌گردد با حمدانیان تا آن جا که با تو می‌سازند بساز و به آرامش آن‌ها خشنود باش و اگر مفرّج را یافته زنده‌اش منه.

چون ابو فرج بمرد عزیز بالله بر او اندوه‌گین شد و در خاکسپاری او حاضر شد و بر پیکرش نماز گزارد و با دست خود در کاخش در گور کرد و دیوان‌ها را چند روز بسته بداشت و پس از او ابو عبدالله موصلى را به وزارت گماشت، لیکن او را برکنار کرد و عیسی بن نسطورس نصرانی را به جای او نشاند. او به مسیحیان گرایید و به کارشان گمارید و بر شام نایبی یهودی نهاد که منشا نامیده می‌شد و او با یهودیان همان گونه رفتار می‌کرد که عیسی با مسیحیان و با مسلمانان بدرفتاری‌ها کرد.

در ربيع الاول / می این سال نقابت علویان و مظالم ایشان و سالاری حج ایشان به شریف ابو احمد، پدر سید رضی سپرده شد و ابو عبدالله احمد بن محمد بن عبدالله علوی به نیابت از نقیب ابو احمد موسوی با مردم حج گزارد.
هم در این سال ابوبکر محمد بن عبد رحمان، فقیه حنفی، درگذشت. سالزاد او ۹۳۲ / ۳۲۰ م بود.

نیز در این سال عبدالله محمد بن عبد بر نمری، پدر امام ابو عمر بن عبد بر، در اندلس دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و یکم هجری (۹۹۱ و ۹۹۲ میلادی)

چگونگی دستگیری خلیفه طائع لله

در این سال خلیفه طائع لله به دست بهاءالدوله دستگیر شد. او طائع لله ابویکر عبد کریم بن فضل مطیع لله بن جعفر مقندر بالله بن معتصد بالله بن ابی احمد موقن ابن متوكل بود.

انگیزه این دستگیری آن بود که دارایی های امیر بهاءالدوله کاهاش یافت و سربازان سر به شورش نهادند. شاپور، وزیر خود را دستگیر کرد، لیک این دستگیری برای او چیزی در پی نداشت.

ابوحسن بن معلم بر بهاءالدوله چیره شده بود و بر قلمرو او فرمان می راند. ابوحسن دستگیری طائع لله را در نگاه بهاءالدوله آراست و او را در دارایی وی به آز افکند و این کار برای او آسان نمود. بهاءالدوله پای به عرصه نهاد و پیکی سوی طائع فرستاد و از او پروانه خواست تا به درگاهش درآید و باز با او پیمان بندد. طائع لله بد و پروانه داد و چنان که آین بود برای پذیرایی او نشست. بهاءالدوله با شمار بسیاری اندر شد و زمین ادب بوسه زد. او را بر تختی نشاندند. در این هنگام یکی از دیلمیان چنان بیامد که گویی می خواهد دست خلیفه بوسه زند، لیک دست خلیفه کشید و او را از تخت به زیر آوژد. این چنان بود که خلیفه می گفت: ما از خداییم و به سوی او بازمی گردیم. او فریادخواهی می کرد و کس به فریاد او نمی رسید. گنجینه های کاخ خلیفه به یغما برده شد و در دم از کاخ برون بردنده و مردم دارایی یکدیگر به تاراج می بردنده. یکی از این گروه نیز سید رضی بود که جان به سلامت

برد و چامه‌ای سرود که بخشی از آن چنین است:

مِنْ بَعْدِ مَا كَانَ رَبُّ الْمُلْكِ مُبْتَسِماً
إِلَى أَدْئُوهُ فِي النَّجْوِي وَيُدْنِينِي
أَمْسِيَتْ أَرْحَمُ مَنْ قَدْ كَنْتُ أَغْبِطُهُ
لَقَدْ تَقَارَبَ بَيْنَ الْعَرَّ وَالْمَهْوَنِ
وَمَنْظَرٌ كَانَ بِالسَّرَّاءِ يُضْحِكُنِي
يَا قُرْبَ مَا عَادَ بِالصَّرَاءِ يُبْكِيَنِي
هَيَّهَاتٌ أَغْسِرُ بِالسُّلْطَانِ ثَانِيَةً
قَدْ صَلَّ وَلَاجَ أَبْوَابُ السَّلَاطِينِ
يعنى: از آن پس که خداوندگارکشور بر من لبخند می‌زد به هنگام زمزمه او را به
خود نزدیک می‌کردم و او نیز مرا به خویش نزدیک می‌ساخت. آن که بر او مهر
می‌ورزیدم و رشک می‌بردم اینک میان ارجمندی و فلاکت در نوسان است. آن
چشم انداز که به هنگام خوشی مرا می‌خنداند چه زود دگرگون گردید و به هنگام
ناخوشی مرا می‌گریاند. دور باد که دیگر فریب سلطانی خورم که هر کس به درگاه
سلطین درآمد گمراه شد.

چون خلیفه طائع لله را به سرای بهاءالدوله برداشت به برکتاری خود گواهی داد. او
هفده سال و هشت ماه و شش روز خلافت کرد و چون قادر بالله به خلافت رسید
طائع لله را به او سپرداشت و او نزد قادر بالله بود تا در سال ۱۴۰۲ / ۳۹۳ م به شب عید
فطر درگذشت و قادر بالله بر او نماز گزارد و پنج بار بر او تکبیر زد.
سالزاد طائع لله ۳۱۷ / ۹۲۹ م بود. او مردی بود سفیدرو، چهارشانه، باندام که
بینی بسیار بزرگی داشت و بسی توانمند بود و مرد میدان. نام مادرش عتب بود که تا
روزگار خلافت فرزندش زنده بود. از روزگار فرمانروایی طائع لله، چندان آگاهی در
دست نیست که بتوان بر پایه آن به رفتار او پی برد.

خلافت قادر بالله

چون طائع لله دستگیر شد بهاءالدوله از کسی سخن به میان آورد که شایستگی
خلافت داشته باشد. همه بر قادر بالله همداستان شدند. او همان ابو عباس احمد بن
اسحاق بن مقندر بن معتصد بود. مادر او ام ولدی بود که دمنه خوانده می‌شد،
برخی نیز او را تمدنی نامیده‌اند. چنان که گفته آمد قادر در بطیحه می‌زیست.
بهاءالدوله باران ویژه خود را نزد او فرستاد تا برای خلافت به بعد از اشاره آورند. آن‌ها

نزد او رفتند. در این هنگام دیلمیان بغداد بلوا کردن و از خواندن خطبه به نام او جلو گرفتند. بر منبرها گفته آمد: بار خدا! اکار بند و جانشینت قادر بالله را به سامان آور، و نام او بر زبان نیاوردن. بهاءالدوله آنها را حشود کرد.

فرستادگان هنگامی نزد قادر بالله رسیدند که او خوابی را باز می‌گفت که همان شب دیده بود. این خواب راهب‌الله بن عیسی، دبیر مهدب‌الدوله، واگویه می‌کند و می‌گوید: هفته‌ای دو بار نزد قادر بالله می‌رفتم و او مرا گرامی می‌داشت. پس روزی بر او درآمدم و قادر بالله را چنان آماده یافتم که پیش تر نیافته بودم و چنان بزرگداشتی از او دیدم که پیش از آن ندیده بودم. گمان‌های گونه‌گون بر اندیشه‌ام گذشت و چگونگی کار از او جویا شدم که اگر لغزشی از من سرزده از او پوزش خواهم. قادر بالله گفت: دوش در خواب دیدم که نهر شما، نهر صلیق، گسترش یافته و چند برابر دجله گشته، و من شگفت‌زده بر کناره آن رفتم و بر آن پلی بس بزرگ یافتم. با خود گفتم: چه کسی چنین پلی را بر دریابی چنین پر پنهن زده است؟ آن‌گاه بر این پل استوار فراز شدم و همان گونه که از آن همچنان در شگفت بودم در کنارم مردی را یافتم که در من درنگ می‌کند. گفت: می‌خواهی از پل بگذرانست؟ گفتم: آری. پس دست خود چندان دراز کرد که به من رسید و مرا گرفت و از پل گذراند. کار او چنان بزرگ انگاشتم که مرا هراساند. گفتم: تو کیستی؟ گفت: علی بن ابی طالب و این [خلافت] به تورسد و تو بر تخت خلافت بسی خواهی زیست، پس به فرزندان و پیروان من نیکی کن.

همین که سخن قادر بالله به این جا رسید بانگ جاوشها و دیگران را شنیدیم و همین که پرسش کردیم فرستادگان را دیدیم که اندر شدند تا اورا برای خلافت برند. من او را سرور خداگرایان خواندم و دستش به بیعت فشدم. مهدب‌الدوله به نیکوترين هنجار خدمت قادر بالله کرد و با او چندان دارایی همراه کرد که با شهریاران بزرگ همراه می‌کند و او را بدרכه کرد. قادر بالله به بغداد رفت و چون به جمیل اندر شد بهاءالدوله و بزرگان شهر به پیشوازش شتافتند و کمر به خدمت او بستند. او در دوازدهم رمضان / بیست و سوم نوامبر به دارالخلافه درآمد و بهاءالدوله و مردم دست او به بیعت فشردند و در سیزدهم رمضان / بیست و چهارم نوامبر به نام او خطبه خوانده شد و کار خلافت نوگشت و عرصه‌اش فراخی گرفت و

به خواست خدا در این باره چندان سخن گفته خواهد آمد که درستی اش دانسته می شود. بخشی از دارایی های به تاراج رفته از دارالخلافه بد و بازگردانده شد. او دو سال و یازده ماه در بطیحه زیست و در همه خراسان کسی به نام او خطبه نخواند و به نام طائع لله خطبه می خواندند.

چیرگی خلف بن احمد بر کومان

در این سال خلف بن احمد، خداوندگار سیستان و پسر ابن بانو دخت عمرو بن لیث صفار، پسرش عمرو را سوی کرمان گسیل داشت و او بر آن چیرگی یافت و آن جا را زیر فرمان گرفت.

انگیزه خلف آن بود که چون کارش بالاگرفت و دارایی بسیار گرد آورده ستاندن کرمان آزمدند شد، لیک از بهر آشتی میان او و عضدالدوله آمادگی این کار برای او فراهم نمی آمد، و چون عضدالدوله بمرد و شرفالدوله بر سر کار آمد و فرمانروایی او جایگیر شد و سامان یافت و قلمروش آرام گرفت خلف هیچ جنبشی از خود نشان نداد تا این که شرفالدوله نیز بمرد و کار شهریاران آل بویه پریشانی یافت و میان صمصم الدوله و بهاءالدوله ناسازگاری رخ نمود. در این هنگام آز خلف جان گرفت و فرصت را غنیمت شمرد و پسرش عمرو را بیامود و با سپاهی گران سوی کرمان گسیلش داشت. کرمان در این هنگام زیر فرمان تمثیل تاش بود که شرفالدوله به کارش گماشته بود. تمثیل آن گاه به خود آمد که عمرو بد و نزدیک شده بود. تمثیل تاش و یارانش چاره ای جزرفن به بر دسیر نیافتنند و آنچه توanstند با خود بردنده و عمرو هر چه را مانده بود غارت کرد و جز بر دسیر همه کرمان را گرفت و دارایی مردم فرو ستاند و بازگرد آورده.

چون این گزارش به صمصم الدوله، شهریار فارس، رسید سپاه بیاراست و سوی تمثیل تاش فرستاد و ابو جعفر را به فرماندهی این سپاه گمازد و او را فرمود تا هنگام دیدار تمثیل تاش او را دستگیر کند، زیرا به وی بدگمان بود که به برادرش، بهاءالدوله، گرایش دارد. ابو جعفر سوی کرمان روان شد و همین که به تمثیل تاش رسید او را نزد خود خواند تا چاره کار کنند و در همین هنگام او را دستگیر کرد و به شیراز فرستاد.

ابوجعفر با همه سپاه روان شد تا با عمرو بن خلف پیکار گزارد. دو سوی سپاه در دارزین به هم رسیدند و به کار یکدگر پیچیدند و ابوجعفر و دیلمیان در هم شکستند و از راه جیرفت بازگشتند.

گزارش به صمصم الدوّله و یاران او رسید و از این رویداد آرام از دست بدادند و همداستان شدند تا سپاهی کلان‌تر به فرماندهی عباس بن احمد به کرمان فرستند. پس عباس را با توانی فزون و توشی بسته بدان سوی گسیل داشتند. عباس خود را به عمرو رساند و در نزدیکی سیرجان به هم رسیدند و نبرد آغاز شد و در فرجم عمرو بن خلف در هم شکست و شماری از سالاران و یاران او اسیر شدند و این در محرّم ۳۸۲ / مارچ ۹۹۲ م بود. عمرو، در هم شکسته سوی پدرش به سیستان گریخت و چون به سیستان رسید پدر او را نکوهید و سرکوفت و روزی چند به زندانش افکند و انگاه در پیش چشمانش به دژخیم سپرد و خونش ریخت و خود پیکرش را شست و بر او نماز گزارد و در همان دژ به خاکش سپرد. سبحان الله که این مرد با همه دانش و دانایی چه سنگدل بود!

وزان پس صمصم الدوّله عباس را از کرمان برکنار کرد و استاد هرمز را به جای او نشاند. چون او به کرمان رسید خلف بن احمد از او هراسید و در برپا کردن دویاره آشتبای او نامه‌نگاری کرد و از رفتار خود پوزش خواست و آشتبای برپا شد و خلف یک تن از قاضیان سیستان را که ابویوسف خوانده می‌شد و نزد ویزگان و همگان پذیرش داشت بدان سو فرستاد و مردی را با ابویوسف همراه کرد و او را فرمود همین که نزد استاد هرمز رسیدند به قاضی شرنگ نوشاند و بستاب نزد او بازگردد و گزارش رساند که استاد هرمز قاضی را کشته است.

ابویوسف به کرمان رفت و استاد همز برای او خوراکی پیش آورد و ابویوسف از آن بخورد و چون به سرای خود بازگشت آن مرد شرنگی بدو نوشاند و ابویوسف جان سپرد. آن مرد بر شتری نشست و بستاب نزد خلف آمد. خلف، بزرگان شهر گرد آورد تا سخن او بشنوند. مرد در برابر همگان گفت که استاد هرمز قاضی ابویوسف را کشته است. خلف گریست و ناله سر داد و در میان مردم بانگ زد که باید کرمان را فروستاند و کین ابویوسف باید کشیدن. مردمان گرد آمدند و او آن‌ها را همراه پرسش طاهر سوی کرمان گسیل داشت. آنان به نرم‌اشیر، که اردوگاه دیلمیان در آن

بود، رسیدند و دیلمیان را در هم شکستند و نرماشیر از ایشان ستانندند. دیلمیان به جیرفت رفتند و در آن جا گرد آمدند و کسانی گماردند تا بردسیر را پاس دارند. بردسیر، مادر شهر کرمان بود. طاهر آهنگ آن جای کرد و آن را سه ماه میان گیر نمود و بر باشندگانش تنگ گرفت. آن‌ها نامه‌ای به استاد هرمز نوشتند و او را از هنجار خویش آگاه کردند و نوشتند که اگر به داد آن‌ها نرسد شهر را به دشمن واخواهند نهاد. استاد هرمز بر خیزاب‌های خطر نشست و بشتاب تنگه‌ها و کوه‌های دشوار رو در هم نوردید تا به بردسیر رسید و بدین سان طاهر و سربازانش از آن جا گریختند و به سیستان بازگشتند و کرمان در آغوش دیلمیان آرام گرفت و این به سال ۹۹۴ / ۳۸۴ م بود.

گردن فرازی بکجور بر سعدالدوله بن حمدان و کشته شدن او

چون - چنان که گفته آمد - بکجور از سپاهیان مصر در دمشق شکست خورد و به رقه گریخت و در آن جا ماندگار شد و بر رجبه و حومه رقه چیره گشت با بهاءالدوله ابن بویه نامه‌نگاری کرد تا بدو پیوندد، نیز نامه‌ای به باذگرد، که بر دیاریکر و موصل چیره گشته بود، نوشت تا سوی او رود، و نامه‌ای هم به سعدالدوله بن سیف الدوّله ابن حمدان، خداوندگار حلب، نوشت تا به همان شیوه گذشته سر به فرمان او فرود آورد و سعدالدوله، همچون گذشته، حمص را بدو بازگرداند. هیچ یک از این‌ها به درخواست او پاسخ ندادند. بکجور در رقه بمائند و همچنان با شماری از دوستانش، که از وابستگان سعدالدوله بودند، نامه‌نگاری می‌کرد و آن‌ها را دل می‌جست. آن‌ها با او همداستان شدند تا آهنگ سرزمین سعدالدوله کند و او را آگاهانیدند که سعدالدوله به جای کشورداری به کامجویی و گاییارگی سرگرم است. در این هنگام بکجور نامه‌ای به عزیز بالله، خداوندگار مصر، نگاشت و آز فروستاندن حلب در دل او بکاشت و او را آگاه کرد که حلب گذرگاه عراق است و اگر حلب فروستانده شود گرفتن دیگر جای‌ها آسان‌تر خواهد بود و از عزیز بالله خواست تا با سپاه یاریش رساند. عزیز بالله پذیرفت و به نزال، حکمران طرابلس، و حکمرانان دیگر شهرهای شام فرمان فرستاد تا سپاهیانی را همراه نزال به یاری بکجور فرستند و در جنگ با

سعدالدوله و فروستاندن سرزمین او به فرمان بکجور رفتار کنند.

عیسی بن نسطورس نصرانی، وزیر عزیز بالله، نامه‌ای به نزال نوشت و او را فرمود تا از بکجور پشتیبانی کند و او را در رفتن سوی سعدالدوله به آز افکند و چون درگیر جنگ با سعدالدوله شد او را به کار خویش وانهد.

انگیزه این رفتار عیسی آن بود که میان او و بکجور دشمنی ژرفی پدید آمده بود و چون عیسی پس از مرگ ابن کلنس به وزارت رسید به نزال این نوشت که آوردیم. چون فرمان عزیز بالله به نزال رسید که بکجور را یاری دهد نزال نامه‌ای به بکجور نوشت و به او آگاهی داد که فرمان دارد خود و سربازانش بدو یاوری رساند. بکجور بدو گفت: بهمان روز از راه رقه بگذر، من نیز بهمان روز از راه طرابلس می‌روم و در بهمان روز در حلب به یکدیگر می‌رسیم و فرستادگان در پی هم فرستاد و به سخنان نزال فریفته شد و به بالس رفت. باشندگان بالس او را جلوگرفتند و او پنج روز این شهر را میانگیر کرد و چون توان درونشد نیافت آن جا را فرو هلید.

گزارش گسیل شدن بکجور به سوی حلب به سعدالدوله رسید و همراه لؤلؤ کبیر، وابسته پدرش سیف الدوله، از حلب راهی شد و نامه‌ای به بکجور نوشت و او را دل جست و به سازش و پاسداشت حق بندگی و بردگی فرا خواندش و این که از رقه تا حمص را بدو واگذارد، لیک بکجور نپذیرفت.

سعدالدوله نامه‌ای نیز به والی انطاکیه، که از سوی شهریار روم بر آن فرمان می‌رائید، نوشت و از او یاری خواست و او سپاهی کلان از روم به یاوری سعدالدوله فرستاد. سعدالدوله با تازیان همراه بکجور نیز نامه‌نگاری کرد و به دادن زمین و ارمغان و درگذشتن از گناه همراهی با بکجور نویدشان گذازد و آن‌ها نیز بدو گرویدند و با سعدالدوله پیمان بستند هنگام نبرد پای به گریز نهند. دو سوی سپاه در برابر یکدیگر ستون آراستند و جنگ جان گرفت. چون سربازان به هم پیچیدند تازیان به اردوگاه بکجور زدند و دارایی‌های آن به یغما برداشتند و از سعدالدوله زنهار خواستند. بکجور چون چنین دید چهار صد مرد از دلاورانش برگزید و خواست تا بر چادر سعدالدوله تازد و با خود اندیشید یا سود خواهم کرد یا سوز. در دم یکی از یاران او گریخت و خود را به لؤلؤ کبیر رساند و او را از آهنگ بکجور آگاه کرد. لؤلؤ کبیر از سعدالدوله خواست جایگاهش فروگذارد و او به جای سعدالدوله رود، سعدالدوله

پس از آن که سر باز زد سخن لولوکبیر پذیرفت. بکجور با همراهان خود بتاخت و با پیکاری سخت خویش به لولوکبیر رسائند؛ پیکاری شگفت‌انگیز که مردمان همه بزرگش داشتند. چون بکجور لولوکبیر را بدید سعدالدوله اش انگارید و خود را روی او انداخت و ضربه‌ای به سر او زد و لولوکبیر بر زمین اوفتاد. در این هنگام سعدالدوله رخ نمود و به جایگاه خویش بازگشت. یاران سعدالدوله شاد شدند و دل گرم داشتند و او را در میان گرفتند و در جنگ دلیری نشان دادند، و در پایان بکجور و همه یارانش در هم شکستند و پراکنده گشتند و تنها هفت تن در کنار او ماندند و دیگران یا کشته شدند یا اسیر.

چون کار بر بکجور به درازا کشید جنگ افزار خویش بیفکند و رفت. اسبش نیز از راه بماند، پس فرود آمد و پیاده راه خود گرفت. شماری از تازیان خود را بدoo رساندند و هر چه داشت گرفتند. او نزدیکی از تازیان برفت و خود بدoo شناساند و پایندان شد که اگر او را به رفه رسائند یک بار شتر زر بدoo بخشد. تازی سخن او را از بهر نان^۱ کوری^۲ که بدان آوازه داشت نپذیرفت و وی را در سرایش نهاد و سوی سعدالدوله رفت و او را از جای بکجور آگاهاند. سعدالدوله مرد تازی را آزاد نهاد تا هر آنچه می‌خواهد بخواهد. او دویست فدان^۳ زمین و صد هزار درهم و صد بار شتر گندم و پنجاه جامه بخواست و سعدالدوله بیش از این بدoo داد و گروهی با او راهی شدند و بکجور را گرفتند و نزد سعدالدوله آوردند. سعدالدوله همین که او را دید فرمود تا خونش بریزند. پس بکجور کشته شد و به فرجام گردان‌فرازی و ناسپاسی سورش رسید.

چون سعدالدوله بکجور را بکشت سوی رفه رفت و به جان مردمان آن افتاد. سلامه رشیقی با فرزندان بکجور و ابوحسن علی بن حسین مغربی، وزیر بکجور، در رفه بودند. آن‌ها شهر را به سعدالدوله سپردند و از او زنهار و پیمان‌های استوار برای

۱. نانکوری: زُفَتی،

خار دان، آن را که خرما دیده‌ای ز آنکه بس نانکور و بس نادیده‌ای، (مولوی).

۲. فدان: برابر با چهارصد نی مربع است. در گذشته در مساحتی اراضی نی بلند به درازای دو گز به کار می‌رفت.

فرزندان بکجور و دارایی‌های ایشان و مغربی وزیر و سلامه رشيقی و دارایی‌هاشان ستاندند. چون فرزندان بکجور با دارایی‌هاشان از شهر برون می‌شدند سعدالدوله دارایی‌های آن‌ها بدید و کلاتشان شمرد.

در این هنگام قاضی بن ابی حصین نزد سعدالدوله بود. سعدالدوله بدو گفت: گمان نمی‌کردم بکجور این همه داشته باشد. قاضی بدو گفت: چرا آن‌ها را نمی‌ستانی؟ او هر چه دارد از آن توست، چه، بندنه‌نمی‌تواند دارای چیزی باشد [بکجور بنده بود]. اگر چنین کنی نه گناهی بر توست و نه پیمانی شکسته‌ای. سعدالدوله چون این سخن شنید همه دارایی‌ها فرو ستاند و آن‌ها را دستگیر کرد. مغربی وزیر به حرم امیر مؤمنان علی (ع) گریخت و فرزندان بکجور نامه‌ای به عزیز بالله نوشتند تا مگر میانجیگری کند. عزیز بالله نیز پیکی برای میانجیگری فرستاد و سعدالدوله را فرمود تا آن‌ها را به مصر فرستد و او را بیم داد که اگر ایشان را به مصر نفرستد چنین خواهد کرد و چنان. سعدالدوله به پیک دشنام داد و بدو گفت: به سرورت بگو من سوی تو می‌آیم و جلوداران سپاه خود به حمص فرستاد تا خویش نیز بدیشان پیوندد.

مرگ سعدالدوله بن حمدان

همین که سعدالدوله آماده رفتن به دمشق شد گرفتار قولنج شد و به حلب بازگشت تا خود را درمان کند. درد او درمان شد و بهبود یافت و خواست تا به اردواگاهش بازگردد. او نزدِ یکی از کنیزکانش رفت و او را در آغوش کشیده بود که ناگاه بیفتاد و نیمی از پیکرش از کار افتاد. پزشک آوردنده. پزشک بدو گفت: دست خود به من ده تا تپش رگت بگیرم. او دست چپ خود بدو داد. پزشک گفت: دست راست خود به من ده. سعدالدوله گفت: [رها کردن] سوگند [راست] دست راستی برای من به جای نهاده^۱. جان سخن این است که پیمانشکنی وی با فرزندان

۱. در نگاشته ابن اثیر چنین آمده است: «لا تركت لى اليمين يعيناً»، که اگر «ما تركت» می‌گفت شایسته تر بود - م.

بکجور مایهٔ مرگ او شد که چند و چونی آن پیش تر بگفتیم. سعدالدوله از رفتار خود انگشت پشمیانی به دندان گزید، لیک دیگر پشمیانی سودی نداشت. سعدالدوله سه روز بعدین هنگار زیست و پس از آن که پرسش ابوفضایل را به جانشینی خود برگماشت درگذشت و ازلولو کبیر خواست تا او و خانواده‌اش را زیر نظر خود داشته باشد.

پس از آن که سعدالدوله درگذشت پرسش ابوفضایل برگاه پدر نشست و لولو کبیر برای او از سپاهیان پیمان وفاداری ستائد و سربازان به حلب بازگشتند.

ابوحسن مغربی وزیر از حرم علی (ع) به مصر نزد عزیز بالله رفت و او را در ستاندن حلب به آز افکند و او سپاهی را به فرماندهی منجوتکین، یکی از سالارانش، سوی حلب روانه کرد. او با سپاهی کلان خود را به حلب رسائید و آن را شهر بندان کرد. ابوفضایل و لولو کبیر در حلب بودند. پس نامه‌ای به بسیل نوشتند و از او یاری جستند. بسیل سرگرم سنتیز با بلغاریان بود، پس نامه‌ای به نمایندهٔ خود در انطاکیه نوشت و او را فرمود تا به ابوفضایل یاری رسائید. او با پنجاه هزار سرباز راهی شد تا خود را به پل نوساخته عاصی رسائید. چون منجوتکین از این گزارش آگاه شد سوی روم شتافت تا پیش از رسیدن این سپاه به ابوفضایل با آن نبرد آزماید. او از پل عاصی گذشت و به کار رومیان پیچید و در همشان شکست و آن‌ها به انطاکیه بازگشتند و بسیاریشان کشته شدند.

منجوتکین پس از آن به انطاکیه رفت و انطاکیه و روستاهای آن را تاراج کرد و خوارک آتش گرداند. از آن سوی ابوفضایل در حلب هر آنچه توانست خواربار از اطراف گرد آورد و به شهر برد و هر چه را مائند سوزاند تا به سپاه مصر زیان رسانده باشد. منجوتکین سوی حلب بازگشت و آن را میانگیر کرد. لولو برای ابوحسن مغربی نامه نوشت و پول فرستاد تا منجوتکین را از آن کرانه بازگرداند، چه، در آن سال دستیابی به خواربار دشوار گشته بود. این پیشنهاد پذیرفته شد و منجوتکین هم که از جنگ خسته شده بود این سخن پذیرفت و روی سوی دمشق نهاد.

چون این گزارش به عزیز بالله رسید خشمگین شد و به سپاه نامه نوشت که سوی حلب بازگردد و مغربی را هم از شهر راند و از راه دریا سوی طرابلس و از آن جا به اردوگاه خواربار فرستاد. سپاهیان مصر دوباره حلب را میانگیر کردند و سیزده ماه در

آن جا ماندگار شدند و خواربار در حلب کاهش یافت.

ابوفضایل به شهریار روم باز نامه نوشت و ازا او باری خواست و بدو گفت که اگر حلب ستانده شود انطاکیه نیز ستانده خواهد شد و کار بر توگران خواهد گشت. شهریار روم در این هنگام به میانه بلغارستان رسیده بود. پس بستاب بازگشت و در آن هنگام که بهار بود راه حلب درآورد. سپاهیان مصر پیک نزد منجو تکین فرستادند و او را از هنجار خویش آگاهاندند، خبرچینان او نیز همین گزارش‌ها بدو رساندند، پس او هر چه گرمابه و بازار و ساختمان - به هنگام شهریندان - ساخته بود در هم کوفت و در هم شکسته از حلب رخت بر بست و شهریار روم بدان جا رسید و در نزدیکی دروازه حلب فرود آمد. ابوفضایل و لولو کبیر نزد او رفته و به حلب بازگشتند و بسیل سوی شام رفت و حمص و شیزر را گشود و تاراج کرد و انگاه به طرابلس رفت و آهنگ پیکار کرد. باشندگان طرابلس پایداری کردند و او چهل و چند روز در آن کرانه ماندگار شد و چون از چیرگی بر آن نومید گشت راه بازگشت به روم درآورد.

این رویداد بر عزیز بالله گران آمد و برای جنگ با رومیان مردم را به جهاد خواند و خواست از قاهره برون شود که بیماری او را جلو گرفت و در پی همین بیماری جان سپرد - که به خواست خدا چند و چون آن گفته خواهد آمد -.

یاد چند رویداد

در این سال منصور، خداوندگار افریقیه، نماینده خود یوسف را در آن دیار برکنار و ابو عبدالله محمد بن ابی عرب را به جای او نشاند.

در همین سال جوهر فرمانده، پس از برکناریش، درگذشت. این جوهر همان کسی است که مصر را برای معزّ علوی گشود.

هم در این سال بهاءالدوله وزیرش ابونصر شاپور را در اهواز دستگیر کرد و ابوقاسم عبد عزیز بن یوسف را به جای او به وزارت گماشت.

نیز در این سال بهاءالدوله پس از بازگشت از خوزستان ابونصر خواشاده و ابو عبدالله بن طاهر را دستگیر کرد، زیرا ابونصر مردی خشک دست بود و به کسی

نم پس نداده بود و به این معلم [همه کاره بهاءالدوله] چنان که باید خدمت نمی‌کرد و ارمغان نمی‌فرستاد، او هم [تلاش در] دستگیری او را آغازید.

در این سال فولاد زماندار از نزد صمصادم الدوله به ری گریخت. چرا بی گریزوی چنین بود که بر صمصادم الدوله چندان زور گرفت که صمصادم دشمنی او به دل گرفت و آهنگ دستگیری او کرد، لیک فولاد دانست و از نزد او گریخت.

در همین سال مردم رحبه نامه‌ای به بهاءالدوله نوشتند و از او خواستند کسی بدان جا فرستد تا رحبه بدو سپرند. او خمارتکین حفصی را به رحبه فرستاد و او شهر را ستائند و از آن جا سوی رقه تاخت. رقه در این هنگام زیر فرمان بدر، بنده سعدالدوله بن حمدان بود. پس میان آن دو چندین نبرد در گرفت و خمارتکین نتوانست پیروزی به دست آارد. در این هنگام گزارش ناسازگاری در بغداد به گوش او رسید و او راه بغداد در پیش گرفت. در بین راه گروهی از تازیان راه را بر او بستند و او را گرفته اسیر کردند و او با دادن دارایی بسیار از بند رست.

هم در این سال بهاءالدوله برای قادر بالله سوگند فرمانبری و به جای آوردن پیمان‌داری در بیعت یاد کرد. قادر نیز برای او سوگند پاک‌دلی و نیک‌سگالی یاد کرد و گواهی داد در بیرون سرای او کارها همه به فرمان بهاءالدوله است.

نیز در این سال میان مردم کوی و بزرگ‌بزرگ آشوب بیفتاد و شکوه فرمانروایی از میان رفت و در بزرگ‌ها آتش اوافتاد و تباہی پیوستگی یافت.

در این سال قاضی القضاط، عبیدالله بن احمد بن معروف ابو محمد درگذشت. سالزاد او ۹۱۸/۳۰۶ م بود. او مردی فرزانه، پاک‌دامن و پرهیزگار بود که آین معزالی داشت. نیز محمد بن ابراهیم بن علی بن عاصم بن زاذان ابویکر بشناخته به این مقری اصفهانی که راوی مُسند ابویعلی موصلى بود در این سال در نود و شش سالگی درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و دوم هجری (۹۹۲ و ۹۹۳ میلادی)

بازگشت دیلمیان به موصل

بهاءالدوله، ابوجعفر حجاج بن هرمز را با سپاهی کلان سوی موصل گسیل داشت و او موصل را به سال ۹۹۱ / ۳۸۱ م فروستائند. قبیله بنی عقيل و امیرشان، ابوذواد محمد بن مسیب، به جنگ با او همداستان شدند و میان آنها چندین نبرد رخ نمود که در همه آنها ابوجعفر از خود دلاوری بسیار نشان داد، چندان که میان دو ستون سپاه تختی می‌نهاد و بر آن می‌نشست و تازیان از او می‌هراسیدند. ابوجعفر از بهاءالدوله سپاهی به پاری خواست و بهاءالدوله، ابوقاسم علی بن احمد وزیر را به پاری او فرستاد و ابوقاسم در سر سال سوی موصل گسیل شد. چون ابوقاسم به اردوگاه رسید بهاءالدوله نامه‌ای به ابوجعفر نوشت که او را دستگیر کند. ابوجعفر دانست که اگر او را دستگیر کند میان سپاه ناسازگاری خواهد افتاد و تازیان چیرگی خواهد یافت، پس از فرمان بهاءالدوله سر پیچید.

انگیزه بهاءالدوله این بود که ابن معلم کین ابوقاسم در دل داشت و نزد بهاءالدوله از او بد می‌گفت، پس بهاءالدوله فرمان دستگیری او بداد. بهاءالدوله هر سخنی را که بدگفته می‌شد می‌شنود و به کارش می‌بست. وزیر از این سخن چینی آگاه شد و گفتگوی سازش با ابوذواد بیاغازید و از او گروگان‌ها ستائند و به بغداد بازگشت. یارانش از او خواستند به ابوذواد پیوندلیک اواز سر سریلندي و پیمان‌داری چنین نکرد و چون به بغداد رسید دریافت که ابن معلم دستگیر و کشته شده و بذكرداری‌هایش به پایان رسیده است.

چون خبر دستگیری و کشته شدن ابن معلم به وزیر رسید نشانه‌های اندوه بر چهره او هویدا شد. پیرامونیان بدو گفتند: این اندوه از چه روست، مگرنه این که از بذكرداری‌های او آسودی؟ وزیر گفت: اگر شهریاری چون بهاءالدوله یاری چون ابن معلم را چنین به خود نزدیک کند و انگاه او را این گونه سرنگون سازد باید که از همنشینی او هراسید.

بهاءالدوله، شریف ابواحمد موسوی را به سان پیکی سوی ابوذواد فرستاده بود، لیک تازیان او را اسیر کردند و انگاه رهاندنش و او به موصل و از آن جا به بغداد رفت.

چکونگی سپردن طائع لله به قادر بالله ورفتار قادر بالله با او

در رجب / سپتامبر این سال بهاءالدوله، طائع لله را به قادر بالله سپرد و قادر بالله او را در یکی از اتاق‌های ویژه خود نهاد و یکی از خدمتگزاران استوان خویش گماشت تاکارهای او به جای آرد و در مهمانداریش کاستی نگزارد. طائع لله چونان روزگار خلافت خویش خدمت بیشتر درخواست می‌کرد و خدمتگزار آنچه او می‌خواست فراهم می‌آورد.

آورده‌اند که قادر بالله پزشکی نزد او فرستاد. طائع لله گفت: این همان پزشکی است که ابو عباس [قادر بالله] را درمان می‌کند؟ گفتند: آری. گفت: از سوی من بدو بگویید: در بهمان جا کندویی است که از انگلین آن برمی‌گرفتم، قدری از انگلین آن را برای من فرستد و مانده را برای خود ستائند. او نیز چنین کرد.

روزی قادر بالله برای او عدسی فرستاد. طائع لله پرسید این چیست؟ گفتند: عدس و برگ چغندر. گفت: آیا ابو عباس هم از آن خورده؟ گفتند: آری. گفت: از سوی من بدو بگویید: اگر می‌خواستی عدسی بخوری چرا پنهان شدی؟ و اگر به همین عدسی نیازمند بودی چرا بر اورنگ خلافت نشستی؟ در این هنگام قادر بالله فرمود تا جداگانه کنیزکی برای او گمارند تا همه روزه آنچه او می‌خواهد پخت کند. طائع لله بر همین هنچار بود تا بمرد.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدوله، ابوحسن بن معلم را، که بر همه کارها و کسان تا وزرا چیره گشته بود، دستگیر کرد. او با مردم چندان بدرفتاری کرد که سپاهیان سر به شورش برداشتند و از او شکایت کردند و از بهاءالدوله خواستند تا او را به ایشان سپرد. بهاءالدوله آنها را بر جای نشاند و با ایشان وعده گذاشت که دست او از آنها کوتاه کند، لیک سپاهیان نپذیرفتند، پس بهاءالدوله او و همه یارانش دستگیر کرد و گمان برد که سپاهیان بازمی گردند، لیک بازنگشتند، پس او را بدیشان سپرد و آنها دوبار بدو شرنگ نوشاندند و باز زنده بمانند، پس او را خفه کردند و به خاک سپردند.

در شوال / نوامبر این سال شورش میان کرخیان و دیگران از نوب پرپا شد و کار، زار شد. پس ابوفتح محمد بن حسن حاجب بر اسب جهید و شکم‌ها درید و به دار کشید و شهر به آرامش گرایید.

در همین سال در بغداد کالاگرانی گرفت و بهای نیم رطل نان به چهل درهم رسید.

هم در این سال بهاءالدوله وزیرش، ابوقاسم علی بن احمد، -که نامش بیاوردیم- را دستگیر کرد، زیرا بدو بدگمان بود که در کار ابن معلم با سپاهیان نامه‌نگاری می‌کند. او ابونصر شاپور و ابومنصور بن صالحان، هر دو را با هم به وزارت برگزید. نیز در این سال صمصام‌الدوله وزیرش ابوقاسم علاء بن حسن شیرازی را دستگیر کرد. او کارهای صمصام‌الدوله زیر فرمان داشت. او تا سال ۹۹۳/۳۸۳ م در زندان بود تا آن که صمصام‌الدوله از زندان برونیش آورد و به وزارت گماشت. در این دوران ابوقاسم مدلجی کارها را می‌گرداند.

در این سال شهریار روم به ارمنیه اندر شد و خلاط، ملازم کرد و ارجیش را میان‌گیر کرد و مردم، خویش در برابر او باختند، وانگاه ابوعلی حسن بن مروان برای بیست سال با او سازش کرد و شهریار روم به سرزمین خود بازگشت.

در شوال / نوامبر این سال امیر ابوفضل بن قادر بالله زاده شد.

در همین سال بغراخان ایلک، خاقان ترکان، با سپاهیانش سوی بخارا تاخت و امیر نوح بن منصور لشکری کلان به نبرد با او گسیل داشت. ایلک با این سپاه جنگید

و در همش کوبید و سپاه نوح، فرو پاشیده سوی بخارا بازگشت و ایلک پی ایشان گرفت. نوح خود با سریازانش برون شد و با سپاه ایلک جنگی سخت گزارد؛ جنگی که بشتاب به شکست ایلک انجامید و ایلک گریزان سوی بلاساغون، تختگاه خود، رفت.

هم در این سال ابو عمرو و محمد بن عباس بن حسنیه خرّاز شرنگ مرگ در کام کشید. سالزاد او ۹۰۷ / ۲۹۵ م بود.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و سوم هجری (۹۹۴ و ۹۹۳ میلادی)

گوشن فرازی فرزندان بختیار

در این سال فرزندان بختیار از زندان برون شدند و بر ذی که در آن زندانی بودند چیره گشته‌اند.

چگونگی زندانی شدن آن‌ها این بود که شرف‌الدوله پس از پدر خود، عضد‌الدوله، بدیشان نیکی کرد و از زندان رهایشان ساخت و در شیراز جایشان داد و بدیشان تیول بخشید. چون شرف‌الدوله بمرد آن‌ها در ذی در سرزمین فارس به زندان افکنده شدند. پس با زندانیان خود و دیگر دیلمیان همراه او نرمی کردند و آن‌ها ایشان را از زندان رهاندند و سوی مردم این کرانه‌ها فرستادند. بیشتر این مردم پیاده بودند. فرزندان بختیار این پیادگان را زیر همان دژگرد آوردند.

صمصام‌الدوله از این رویداد آگاه شد و ابوعلی بن استاد هرمز را با سپاهی گسیل داشت. چون این سپاه به فرزندان بختیار نزدیک شد ایشان که شمارشان به شش می‌رسید با دیلمیان همراه در همان دژپناه جستند. ابوعلی آن‌ها را در میان گرفت و با یکی از سران دیلم نامه‌نگاری کرد و او را به دادن ارمغان به آز افکند و او آن‌ها را پنهانی به دژ فراز برد و ایشان دژ را زیر فرمان گرفتند و فرزندان بختیار را اسیر کردند. صمصام‌الدوله فرمود تا دو تن از آن‌ها را خون بریزند و دیگران را به زندان افکنند، و چنین کردند.

چیرگی صمصادم‌الدوله بر خوزستان

در این سال صمصادم‌الدوله بر خوزستان چیرگی یافت. چگونگی گستته شدن رشتۀ سازش چنین بود که بهاءالدوله، ابوعلاء عبدالله بن فضل را به اهواز فرستاد و فرمودش تا برای رفتن به فارس خویش بیاماید و او را آگاهاند که سپاهیانی از این سو و آن سو به یاریش خواهد فرستاد و هنگامی که سپاهیان گرد آمدند نابیوسیده به فارس تازد چنان که صمصادم‌الدوله هنگامی به خود آید که دشمن را در سرزمین خود یابد.

ابوعلاء بی آن که نیروهای کمکی بهاءالدوله آماده شود راهی شد و این گزارش پراکنده گشت. پس صمصادم‌الدوله سپاه خود بیاراست و سوی خوزستان گسیل داشت. ابوعلاء گزارش به بهاءالدوله فرستاد و نیروهای کمکی او درخواست کرد و بهاءالدوله سپاهی کلان برای او گسیل داشت. لشکر فارس به آورده‌گاه رسید و ابوعلاء با آن رویارو شد، لیک با یارانش در هم شکست و خود اسیر شد و او را نزد صمصادم‌الدوله برداشت. صمصادم‌الدوله بر او جامه‌ای رنگین پوشاند و در شهر گردش داد، ولی مادر صمصادم‌الدوله میانجیگری کرد و صمصادم‌الدوله از کشتن او روی تافت و به زندانش افکند.

آگاهی از این رویداد، بهاءالدوله را پریشان کرد و نگران، از سویی گنجخانه او تهی گشته بود، پس وزیر خود، نصر بن شاپور، را به واسطه فرستاد تا هر چه می‌تواند ستائند و گروهایی از گوهر و کالاهای گرانمایه با او همراه کرد تا با سپردن آنها به مهدّب‌الدوله، شهریار بطیحه، از او وامی ستائند. چون ابونصر به واسطه رسید نزد مهدّب‌الدوله رفت و گروها پیش او نهاد و او بر پایه این گروها برای بهاءالدوله وام فرستاد.

چیرگی ترکان بر بخارا

در این سال شهاب‌الدوله هارون بن سلیمان ایلک، بشناخته به بغراخان ترک، بر بخارا چیره گشت. سرزمین کاشغر و بلاساغون تا مرز چین زیر فرمان او بود. انگیزه او از این کار آن بود که چون ابوحسن بن سیمجر درگذشت و پسرش

ابوعلی زمام امور خراسان در دست گرفت و با امیر رضی نوح بن منصور نامه‌نگاری کرد و ازاو خواست وی را بر قلمروی که زیر فرمان پدرش بود فرمان دهد. امیر نوح پذیرفت و برای ابوعلی خلعت فرستاده شد. ابوعلی بی‌گمان بود که این خلعت از آن اوست، ولی چون فرستاده به راه هرات رسید بدان سوگر وید، و خلعت و فرمان فرمانروایی خراسان به فائق، فرمانروای هرات، داد. ابوعلی دانست که بد و نیزگ زده‌اند و این خود گواهی است که آن‌ها بدخواه اویند. فائق خلعت بر پیکر کشید و از هرات سوی ابوعلی تازید. این گزارش به ابوعلی رسید و او با گزیدگانی از یارانش بشتاب سوی او تاخت و دوری راه چنان در هم نوردید که بر خبر رسیدنش پیشی گرفت و میان بوشنج و هرات به کار فائق پیچید و فائق و یارانش را در هم شکست و آن‌ها به مرورود گریزان شدند.

ابوعلی به امیر نوح بازنامه نوشت و فرمانروایی خراسان ازاو باز بخواست. امیر نوح پذیرفت و همه قلمرو خراسان زیر فرمان او نهاد و هرات را همچنان برای فائق بداشت. ابوعلی با پیروزی به نیشابور بازگشت و باز خراسان ستائد. نوح بدونامه‌ای نوشت و ازاوی خواست بخشی از این باز بدو فرستد تا او برای سپاه هزینه کند. ابوعلی پوزش خواست و چنین نکرد و چون از فرجام این کار نیز هراسان بود. نامه‌ای به بغاراخان نوشت و ازاو خواست تا آهنگ بخارا کند و آن را برای سامانیان فروستائد و او را در این کار به آزافکند و سرانجام چنین سازش کردند که بغاراخان همه ماوراء النهر را زیر فرمان گیرد و ابوعلی بر خراسان فرمان رائید. بغاراخان به ستائدن بخارا آزورزید و دویاره سوی بخارا روان شد.

فائق چندان در مرورود بماند که جان گرفت و یارانش پیرامون او گرد آمدند و بی‌پروانه سوی بخارا تاخت. امیر نوح در کار او گمان‌مند شد و سپاهیانی سوی او فرستاد و فرمودشان تاراه او جلوگیرند. پس چون به فائق رسیدند به کار او پیچیدند و فائق و یارانش شرنگ شکست در کام کشیدند و فائق بازگشت و آهنگ ترمیذ کرد. امیر نوح به ابوحرث احمد بن محمد فریغونی که از سوی او بر جوزجان فرمان می‌رائید فرمان نامه‌ای نوشت تا آهنگ فائق کند. ابوحرث نیز سپاهی سترگ ساز کرد و سوی فائق تاخت. فائق با این سپاه نبرد آزمود و در همسان شکست و دارایی‌هاشان به تاراج برد.

فائق نامه‌ای به بُغراخان نوشت و او را در ستاندن بخارا به آز افکنند. بُغراخان سوی بخارا تاخت و آهندگ سرزمین سامانیان کرد و اندک اندک آن جای‌ها فرو می‌ستاند. نوح لشکری کلان به پیکار با او فرستاد و انج، یکی از سپاهسالاران خود، را به فرماندهی ایشان گماشت. بُغراخان با آن‌ها رویارو شد و در هم شکستشان و انج را با شماری از سالارانش اسیر کرد و چون بر ایشان پیروز شد در ستاندن دیگر شهرها به آز او فتاد و نوح و یارانش به ناتوانی کشیده شدند. امیر نوح نامه‌ای به علی بن سیمجر نوشت و از او یاری خواست و فرمودش تا سپاهی به یاری وی فرستد. علی بن سیمجر بدو پاسخی نداد و خواستش به جای نیاورذ و به گرفتن خراسان آزمند گشت.

بُغراخان سوی بخارا تاخت و فائق با او دیدار کرد و در شمار ویژگان وی درآمد و به بخارا درآمدند. امیر نوح پنهان شد و بُغراخان بخارا را فروستاند و بدان فرود آمد. نوح پنهانی از بخارا برون شد و از رود آمل الشط گذشت و در آن جا ماندگار شد. یارانش در آن جا بدو پیوستند و شماری فراوان پیرامون او گرد آمدند و در همان جا رخت آویختند.

نوح پیاپی به ابوعلی سیمجر نامه و پیک‌ها می‌فرستاد و یاری می‌خواست، لیک ابوعلی به خواست نوح جوابی نداد. لیک فائق از بُغراخان پروانه خواست تا به بلخ تازد و آن را از آن خود سازد، بُغراخان نیز بدو پروانه داد و فائق بدان سو تازید و آن را برای خود گزید.

بازگشت نوح به بخارا و مرگ بُغراخان

چون بُغراخان در بخارا رخت افکنند نتوانست آن را بگوارد و بیماری سنگینی گریبان او گرفت. او از بخارا به ترکستان رفت. همین که بُغراخان بخارا را فروهلهید مردمان آن به ستون سپاهیان آن جا تاختند و نابیوسیده کارشان ساختند و به یغمگری پرداختند. ترکان غُرّ نیز به تاراج وکشت و کشtar سپاهیان بُغراخان، همراه مردمان بخارا، شمشیر آختند.

بُغراخان همین که از بخارا دور شد مرگش از راه رسید و فرشته مرگ او را در

آغوش کشید. امیر نوح همین که شنید بفراخان از بخارا رخت برسته با یارانش سوی بخارا شتافت و بدان اندر شد و به قلمرو خود و پدری اش درآمد و مردمان آن شاد شدند و آمدن امیر نوح را خجسته شمردند.

چون بفراخان درگذشت یارانش به سرزمین خود بازگشتند. او مردی دین دار، نیکوکار، دادگر و خوش رفتار بود که علماء و دین داران را دوست می داشت و ارجشان می نهاد و خوش می داشت از سوی او چنین نویسنده: بنده رسول الله صلی الله علیه وسلم. او فرمانروایی بر ترکستان را پس از خود به ایلک خان سپرد.

یاد چند رویداد

در این سال دیلمیان بر بھاءالدوله بسیار شوریدند و سرای ابونصر بن شاپور وزیر را به تاراج بردنند. ابونصر پنهان شد. ابن صالحان نیز از این که تنها وزیر باشد [ازیرا وزارت بردوش او و ابونصر هردوان بود] کناره گیری کرد و برکنارش کردند و ابوقاسم علی بن احمد به وزارت گماشته شد که او نیز گریخت و شاپور پس از آشتنی دیلمیان به وزارت بازگشت.

در همین سال خلیفه قادر بالله پس از بازگشت مردم خراسان از خانه خدا به بار عام نشست و در باره خطبه خواندن به نام خود با آنها سخن گفت و آنها نیز پیغامها و نامه هایی را در این باره از جانب او، سوی خداوندگار خراسان بردنند. هم در این سال دخت بھاءالدوله را با کابین صد هزار دینار به همسری قادر درآوردند. این پیمان زناشویی در برابر بھاءالدوله و ولی نقیب ابواحمد حسین بن موسی، پدر سید رضی، بسته شد، لیک دختر پیش از آن که به خانه قادر رود درگذشت.

نیز در این سال در عراق گرانی بسیار پدید آمد و بهای یک کیسه آرد به دویست و شصت درهم و یک گُر^۱ گندم به شش هزار و ششصد درهم غیاثی رسید.

۱. گُر: برابر نهاده های گوناگون دارد که یکی از آنها پیمانه ای است برابر با ۳۰ من و ۳۸ سیر و ۲ توله ستگی دکنی که $1/5$ درهم است، (معین).

در این سال ابونصر شاپور بن اردشیر در بغداد دارالعلمی برپا کرد و کتاب‌های بسیاری ویژه آن گرداند تا مسلمانان از آن بهره برند.

در همین سال ابوحسن علی بن محمد بن سهل ماسرجسی، فقیه شافعی، و شیخ ابوطیب طبری، و ابوبکر محمد بن عباس خوارزمی سخنسرای، و ابوطالب عبد سلام بن حسن مامونی، از فرزندان مامون، که فرزانه‌ای بود نیکو سرای، همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند. مرگ شیخ ابوطیب طبری در نیشابور پیش آمد.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و چهارم هجری (۹۹۵ و ۹۹۴ میلادی)

فرمانروایی محمود بن سبکتکین بر خراسان و رانده شدن ابوعلی از آن

در این سال امیر نوح، محمود بن سبکتکین را به فرمانروایی بر خراسان گماشت. انگیزه این کار چنین بود که چون نوح به بخارا بازگشت - و این گفته آمد - در کار ابوعلی و کوتاهی در حق او و یاری نکردن وی هنگام نیاز، انگشت پشیمانی به دندان گزید.

چون نوح در بخارا آرمید فائق با خود اندیشد که سوی بخارا گسیل شود و بر آن چیرگی یابد و بر حکومت آن فرمان رائد. پس از بلخ سوی بخارا تاخت و چون نوح این بدانست سپاهیان سوی او گسیل داشت تا او را از پیش رفت بازدارند. دو سپاه با یکدیگر روبارو شدند و جنگی سخت در گرفت و فائق و یارانش در هم شکستند و به ابوعلی پیوستند و ابوعلی بدیشان شاد شد و با پیوستن آنها بدو دل گرم داشت و با یکدیگر همداستان شدند تا آشکارا بر نوح بشورند. چون چنین کردند امیر نوح نامه‌ای به سبکتکین، که در آن هنگام در غزنی بود، نوشت و او را از این هنجار بیاگاهاند و فرمودش تا برای یاری سوی او رود. امیر نوح سبکتکین را بر خراسان فرمانروایی داد.

سبکتکین در این کشاکش سرگرم جهاد بود و به آنچه میان بخارا و خراسان می‌گذشت توجهی نداشت. چون فرستاده و نامه نوح بدو رسید به خواست نوح آری گفت و بتاخت سوی او روان گشت و کنار نوح جایگیر شد و قرار آنچه را باید،

با یکدگر گذارند. سبکتکین به غزنه بازگشت و سپاه بیامود. چون این گزارش به ابوعلی و فائق رسید گرد آمدند و به فخرالدوله بن بویه نامه نوشتند و از او یاری خواستند. ابوعلی و فائق از فخرالدوله درخواست سرباز کردند و او پذیرفت و سپاهی کلان به یاریشان فرستاد. وزیر فخرالدوله، صاحب بن عباد، فخرالدوله را به این کار واداشت.

سبکتکین همراه فرزندش، محمود، از غزنه سوی خراسان روان شد و نوح و سبکتکین به کنار هم رسیدند و آهنگ ابوعلی و فائق کردند و در کرانه‌های هرات با هم پیکار گذارند. در این گیرودار دارا بن قابوس بن وشمگیر با یارانش از اردوی ابوعلی جدا شده به نوح گرویدند و بدین سان یاران ابوعلی فرو پاشیدند و یاران سبکتکین پی آن‌ها تاخته اسیر می‌کردند و خون می‌ریختند و یغماگری می‌کردند. ابوعلی و فائق سوی نیشابور بازگشتند و سبکتکین و نوح در بیرون هرات آسودند وانگاه سوی نیشابور روان شدند. چون ابوعلی و فائق این بدانستند رو به راه جرجان نهادند و گزارش خود به فخرالدوله نگاشتند. فخرالدوله برای آن دو دارایی‌ها و ارمغان‌ها فرستاد و در جرجان جایشان داد.

نوح بر نیشابور چیره شد و محمود بن سبکتکین را بر آن سامان و سپاه خراسان فرمانروایی داد و لقب سیف‌الدوله بدو بخشید. به پدرش نیز لقب ناصرالدوله داد و هر دو خوشرفتاری در پیش گرفتند و نوح به بخارا و سبکتکین به هرات بازگشتند و محمود در نیشابور ماندگار شد.

بازستانده شدن اهواز به دست بهاءالدوله

در این سال بهاءالدوله اهواز را باز ستاند.

چگونگی کار چنین بود که بهاءالدوله سپاهی هفت‌صد تن سوی اهواز فرستاد و طغان ترک را بر ایشان فرماندهی داد. چون آن‌ها به شوش رسیدند یاران صمصام‌الدوله از آن جا رفتند و سربازان بهاءالدوله بدان اندر شدند و در حومة خوزستان پراکنده گشتند. بیشترینه آن‌ها ترک بودند، پس آوازه آن‌ها بر دیلمیان فزونی یافت و صمصام‌الدوله با سپاه خود، که یا دیلمی بودند یا از بنی تمیم یا از

بنی اسد، سوی اهواز گسیل شد و چون به شوستر رسید شبانه ره نور دید تا سربازان ترک بهاءالدوله در هم کوید. رهنما یان ره گم کردند و از ایشان دور افتادند و پیش سپاهیان ترک آنها را بدبندند و گزارش بیاورند و به هوش شدند و همه کنار هم گرد آمدند و ستون آراستند و فرمانده آنها، طغان، بزنگاهیانی نهاد. پس چون دو سپاه به هم پیچیدند بزنگاهیان بر دیلمیان سوریدند و شکست پدیدار شد و صمصام الدوله با یاران همراهش پای به گریز نهادند. شمار یاران صمصام الدوله به هزاران تن می‌رسید. بیش از دو هزار تن از آنها زنhar خواستند. ترک‌ها بسیاری از دارایی‌های ایشان به تاراج برداشتند.

طغان برای زنhar خواهان چادرهایی به پا کرد تا در آنها جای گیرند و همین که در آن چادرها جای گرفتند ترک‌ها با یکدیگر رای زدند و گفتند: شمار زنhar یان بیش از ماست و ما از شورش آنها بر خود بیمناکیم، پس بر آن شدند تا همه آنها را خون بریزند. دیلمیان همین که به خود آمدند چادرها بر سرشان فرو افتاد و ترک‌ها با تیرک‌های چادر به جان دیلمیان افتادند و همه را از پای درآوردند.

این گزارش به بهاءالدوله، که در واسط بود، رسید. او که از مهدب الدوله وامی ستانده بود چون این گزارش شنید راه اهواز در نور دید، لیک طغان و ترک‌ها پیش از رسیدن او به اهواز آن جا را فرو ستانده بودند.

صمصام الدوله نیز سیه پوشید و راه شیراز پویید و بدان اندر شد. مادرش از سیاه پوشیدن او دیگر گونه شد، پس صمصام الدوله خود بیامود تا به برادرش، بهاءالدوله، در خوزستان پیوندد.

یاد چند رویداد

در این سال پیمان زناشویی مهدب الدوله با دختر بهاءالدوله و امیر ابو منصور بویه بن بهاءالدوله با دختر مهدب الدوله بسته شد. کابین هر یک از این دو صد هزار دینار بود.

در همین سال بهاءالدوله، ابونصر خواشاده را دستگیر کرد.
هم در این سال حاجیان از ثعلبیه بازگشتند و هیچ کس از عراق و شام به خانه

خدا نرفت. انگیزه بازگشت آن‌ها این بود که اُصیفر، امیر تازی، راه را بر آنها بست و بدیشان پرخاش کرد و گفت: در هم‌هایی که سلطان، سال اول برای او فرستاده روپوش نقره داشته [ناسره بوده است] و من برابر آن را می‌خواهم. نامه‌نگاری او تا آن جا به درازا کشید که زمان بر حاجیان تنگ شد و بازگشتند. نیز در این سال ابوقاسم نقیب زینی جان به جان‌آفرین داد و پس از او پرسش ابوحسن نقابت را بر دوش گرفت.

در این سال ابوحسن نهرسابسی نقابت طالبیان را بر دوش گرفت و ابواحمد موسوی از آن برکنار شد. دو پسر او مرتضی و رضی نیابت پدر را داشتند.

در همین سال عبدالله بن محمد بن نافع بن مُکرم ابوعباس بُستی زاهد که از نیکان بود فرشته مرگ در آغوش کشید. او پیاده از نیشابور سوی خانه خداروان شد و هفتاد سال نه به دیواری پشت زد نه به بالشی. نیز علی بن حسین بن حمویه بن زید ابوحسین صوفی در همین سال دیده بر هم نهاد. او حدیث شنید و حدیث گفت و با ابوخیر اقطع و دیگران همنشین بود. علی بن عیسیٰ بن علی بن عبدالله ابوحسن، نحوی بنام تازی، بشناخته به رمانی که سالزادش ۹۰۸ / ۲۹۶ م بود و از ابن ڈرید و دیگران روایت می‌کرد و تفسیری سترگ نگاشته در این سال سوی سرای سرمدی شتافت. محمد بن احمد بن فراز ابوحسن نیز در همین سال درگذشت. او بسیار شنید و بسیار نوشت و دست‌نوشته‌های او گواه درستی نقل و نیکویی ضبط آن است. ابوعبدالله محمد بن عمران مرزبانی کاتب و محسن بن علی بن علی بن محمد بن ابی‌فهم ابوعلی تنوخی قاضی هردوان سوی ایزد یکتا ڈوان شدند. سالزاد محسن ۹۳۸ / ۳۲۷ م بود. او مردی فرزانه شمرده می‌شد.

در همین سال ابواسحاق ابراهیم بن هلال صابی، نویسنده نامدار، در نود و یک سالگی از این خاکدان رخت بریست. او هماره بیمار بود و گرفتار تنگنا و نداری. هم در این سال کار عیاران در بغداد بالا گرفت و میان مردم کرخ و باب بصره ناسازگاری رخ نمود و بسیاری از برزن‌ها خوراک آتش شد و انگاه هر دو سو ساز سازگاری سر دادند.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و پنجم هجری

(۹۹۵ میلادی)

بازگشت ابوعلی به خراسان

چون امیر نوح به بخارا بازگشت و سبکتکین به هرات و محمود در نیشابور ماندگار شد ابوعلی و فائق به خراسان آزور زیدند و در ربيع الاول / اپریل از جرجان سوی نیشابور تاختند. چون این گزارش به محمود رسید پدر خویش بیاگاهاند و خود برون شد و در بیرون نیشابور رخت افکند و رسیدن نیروهای کمکی را چشم کشید. پس ابوعلی و فائق شتاب کردند و محمود شکیب ورزید. شمار مردان محمود اندک بود، پس از برابر آن دو سوی پدرش گریخت و یاران ابوعلی و فائق غنیمت بسیار از او ستاندند. پیرامونیان ابوعلی از او خواستند محمود را پی گیرد و تا پدرش سرگرم گردآوری نیروست در کار او شتاب کند، لیک ابوعلی چنین نکرد و در نیشابور ماندگار شد و نامه‌ای به امیر نوح نوشت و او را دل جست و از لغزش پوزش خواست. نامه‌ای چنین نیز به سبکتکین نوشت و گناه آن رویداد به فائق بازگرداند، لیک هیچ یک از این دو بدروی ننمودند.

سبکتکین سپاه آراست و سربازان بر هر چارپایی که دیدند پریدند و بد و پیوستند و او سوی ابوعلی تاخت و در جمادی الآخره / جولای در تو س به هم رسیدند و همگی آن روز را به پیکار سرکردند. محمود بن سبکتکین نیز با لشکری کلان از پشت رسید و نیروهای ابوعلی و فائق در هم شکستند و بسیاری از سربازان آن دو سربازیدند و ابوعلی و فائق رهیدند و سوی ابیورد ره نوردیدند. سبکتکین ایشان را پی گرفت و پسرش محمود را بر نیشابور گمازد. ابوعلی و فائق از ابیورد سوی مرو و

از آن جا سوی آمل الشَّط رفتند و با امیر نوح نامه‌نگاری کردند و به دلجویی از او پرداختند. او پوزش ابوعلی را براین قرار که از فائق جدا شود و به جرجانیه^۱ درآید پذیرفت. ابوعلی نیز چنین کرد. فائق او را از این کار بازداشت و از نیرنگ آن‌ها هراسش داد، لیک ابوعلی از آن جا که خدای ارجمند و چیره می‌خواست به سخن او رویی نکرد و از فائق جدا شد و راه جرجانیه در پیش گرفت و در آبادی نزدیک خوارزم که هزار اسب نامیده می‌شد رخت افکند. ابوعبدالله خوارزمشاه کس نزد او فرستاد تا میزان او باشد و برایش پیغام فرستاد که نزد او خواهد رفت، پس دل ابوعلی آرام گرفت.

چون شب شد خوارزمشاه گردانی از سربازان را سوی ابوعلی فرستاد و آن‌ها او را میانگیر کردند و در رمضان / سپتامبر همین سال به بندش کشیدند. خوارزمشاه او را در یکی از سرای‌های خود زندانی کرد و در پی یافتن یارانش برآمد و بزرگان ایشان را اسیر کرد و مانده‌ها پراکنده شدند.

فائق سوی ایلک خان در ماوراء النهر رفت و ایلک خان او را بزرگ داشت و با او نوید گذازد به قلمروش بازگرداند و نامه‌ای به نوح نوشت و فائق را میانجیگر شد و از نوح خواست فرمانروایی سمرقند بدو سپرَد. نوح پذیرفت و فائق در سمرقند ماندگار شد.

چکوتگی رهایی ابوعلی و کشته شدن خوارزمشاه

چون ابوعلی اسیر شد گزارش او به مأمون بن محمد، والی جرجانیه، رسید و او از این گزارش پریشید و بر او گران آمد. پس سپاه گرد آورْد و سوی خوارزمشاه تاخت و از کاث گذر کرد. کاث شهر خوارزمشاه بود. مأمون آن را میانگیر کرد و به پیکار با مردمان آن کمر بست و این شهر به زور گشود و سربازان ابوعبدالله خوارزمشاه را اسیر کردند و ابوعلی را بیاوردند و بندش گستیند و او برداشتند و به جرجانیه

۱. جرجانیه، نام آبادی در سرزمین خوارزم که شهری بزرگ بر ساحل جیحون بوده و خوارزمیان به زبان خود آن را گُرکانچ می‌خواندند، (معجم یاقوت).

بازگشتند. مأمون یکی از یارانش را به نمایندگی خود در خوارزم نهاد و خوارزم نیز به قلمرو او پیوست. مأمون خوارزمشاه را به درگاه آورد و در پیش روی ابوعلی بن سیمجرور خونش ریخت.

دستگیری و مرگ ابوعلی بن سیمجرور

چون ابوعلی بن سیمجرور نزد مأمون بن محمد در جرجانیه ماندگار شد مأمون نامه‌ای به امیر نوح نوشت و او را میانجیگری کرد و از نوح خواست از گناه ابوعلی درگذرد. نوح نیز پذیرفت و فرمود تا ابوعلی به بخارا رود، ابوعلی نیز با کسان و یاران مانده‌اش سوی بخارا روانه شد و چون به بخارا رسیدند سالاران و سپاهیان در برابر آن‌ها پدیدار شدند و چون به درگاه امیر نوح درآمدند امیر دستور دستگیری و بازداشت ایشان را داد.

به سبکتکین گزارش رسید که ابن عَزِيز، وزیر امیر نوح، در رهاندن ابوعلی می‌کوشد، پس پیک سوی ابن عَزِيز فرستاد و ابوعلی را از او بخواست و او را به زندان افکند تا در سال ۹۹۷ / ۳۸۷ م در زندان بمرد، و این فرجام کار ابوعلی سیمجرور و خاندان او به بادافره^۱ ناسپاسی سوروشان بود. خجسته زندهٔ پیوسته و هماره‌ای که فرمانرواییش دگرگونی نپذیرد.

پسر ابوعلی، ابوحسن پیش از این رخدادها، به فخرالدوله بن بویه پیوسته بود و فخرالدوله او را نواخت و نیکی‌هانواله‌اش ساخت. او پنهانی برپایه یک هوس راه خراسان در پیش گرفت و گمان بُرد کارش نهان می‌ماند، لیک پرده از آن برداشته شد و اسیر گشت و نزد پدرش به زندان افکنده شد.

ابوقاسم، برادر ابوعلی، زمان اندکی در رکاب سبکتکین بود، وانگاه از او نافرمانی سر زد و راه نیشابور در پیش گرفت، لیک به خواستش دست نیافت و محمود بن سبکتکین سوی او بازگشت و او از محمود گریخت و آهنگ فخرالدوله کرد و نزد او ماندگار شد و به خواست خدا مانده گزارش‌های او گفته خواهد آمد.

۱. بادافره: کیفر، جزای بدی.

چگونگی مرگ صاحب بن عباد

در این سال صاحب ابوقاسم اسماعیل بن عباد، وزیر فخرالدوله، در ری درگذشت. او یکی از دانشی مردان، فرزانگان، چاره‌گران، نیکورایان و بخشندگان روزگار خود بود که از دانش‌های گونه‌گون بهره داشت و نگارش و جانمایه‌های آن را نیک می‌دانست و رسائل او گرد آمده و بنام است. او چندان کتاب گرد آورده بود که همتا نداشت تا آن جا که برای جابجایی آن‌ها به چهارصد شتر نیازمند بود.

چون صاحب دیده بر هم نهاد فخرالدوله، ابو عباس احمد بن ابراهیم **ضبی** ملقب به کافی را به وزارت برگماشت.

چون صاحب فرشته مرگ در کنار خود دید به فخرالدوله گفت: من هر چه توان داشتم در خدمت تو گذاشتم و راهی را در تو شدم که برای تو نیک‌نامی در پی آوردم، پس اگر کارها را چون پیش به پیش برمی‌همگان این نیک‌نامی به تو خواهند رساند و مرا واخواهند رهاند و اگر از آن کناره گیری از من سپاس خواهند گزارد و راه دوم به تو نسبت خواهند داد و از بھر آن فرمانروایی تو خواهند نکوهید. این سفارش او به فخرالدوله بود تا جان در سرای جانستان نهاد.

چون صاحب درگذشت فخرالدوله تنی چند فرستاد تا دارایی و سرای صاحب زیر نظر دارند و هر چه را از آن اوست برای وی فرستند. زشت باد خدمت به شهریاران که با نیک‌خواهان خود چنین می‌کنند، چه رسد به دیگران! و زان پس پیکر صاحب به اصفهان بردن. چه بسیار است ناهمگنی رفتار فخرالدوله با ابن عباد و عزیز بالله علوی با وزیرش، یعقوب بن کلس - آن گونه که گفته آمد -.

صاحب بن عباد، آن گاه که زنده بود به قاضی عبد جبار بن احمد معززلی نیکی‌ها کرده بود و پیشش داشته بود و قضاe ری و حومه آن بد و اگذارده بود. پس چون صاحب درگذشت عبد جبار گفت: دلسوزی بر او روانیست، زیرا او مرد بی آن که توبه کند و توبه‌اش آشکار شود، و این چنین عبد جبار به نامردی و نامردی خوانده شد.

دیرتر فخرالدوله، عبد جبار را دستگیر کرد و دارایی‌هایش فروستائند و در شمار

آنچه ستانده بود هزار جامه و هزار پوشینه پشمی گرانبها بفروخت. پس چرا عبد جبار در خود ننگریست و از اندوختن ناروای این همه دارایی تویه نکرد! وانگاه فخرالدوله یاران و هواخواهان صاحب بن عباد را دستگیر کرد و هرگونه مدارایی را که از سوی صاحب برقرار شده بود، کنارنهاد و با وزیرانش در جای جای کشور فرمان به فروستاندن دارایی‌ها بداد و بدین سان دارایی بسیار به چنگ آورد که اندکی پس از مرگش همگی از هم پاشید و جز بار سنگین گناه و بدنامی هیچ برای او نیاورد.

یورش صمصام‌الدوله بر ترکان

در این سال صمصام‌الدوله فرمود تا ترکان ماندگار در فارس را خون بریزند، پس گروهی از آن‌ها کشته شدند و مانده‌ها گریختند و در همه جا تباہی برپا کردند و به کرمان و از آن جا به سند رفتند و از شهریار آن پروانه درونشد به خاک کشورش را خواستند. شهریار، پروانه داد و به دیدار آن‌ها بروند رفت. یاران شهریار پذیرفتند که ایشان را در هم کوبند. چون شهریار به دیدار آن‌ها رفت سپاه خود را دوستون کرد و چون ترک‌ها در میان آن‌ها جایگزین شدند یاران شهریار بر ایشان ریختند و بی‌دریغ از دم تیغ گذراندند و جز گروهی زخمی از این کشثار نرهیدند که آن‌ها نیز میان کشتگان اوافتاده بودند و شبانه راه گریز در پیش گرفتند.

چگونگی مرگ خواشاده

در این سال ابونصر خواشاده در بطائع درگذشت. او پس از دستگیری به این کرانه گریخته بود. بهاءالدوله، فخرالدوله، صمصام‌الدوله و بدر بن حسنیه هر یک برای او نامه‌ای نگاشتند و به درگاهشان خواندند و برآوردن هر چه را می‌خواهد با او نوید گذارندند. فخرالدوله بدو نوشت: شاید تو به خدمت‌هایی که برای عضدلله گزاردی بدگمانی، ما هرگز تو را از بهر فرمانبری کسی که تو را پیشی بخشید و تو خوبی او خواستی به پرسش و پاسخ نگیریم. تو می‌دانی من با صاحب

بن عبّاد چه کردم و آنچه را با ما کرده بود نادیده گرفتیم. خواشاده با دریافت این نامه، آهنگ فخرالدوله کرد، لیکن پیش از آن که بدورسد فرشته مرگ بدورسید، او از بزرگ‌سالاران عضددالله بود.

بازگشت سپاه صمصام‌الدوله به اهواز

در این سال صمصام‌الدوله سپاهی از دیلمیان آراست و همراه علاء بن حسن به اهوازان فرستاد. قضا را، طغان، نماینده بهاءالدوله در اهواز، بمرد و ترکان همراه او بر آن شدند تا به بغداد بازگردند. کسی از آن جا این گزارش برای بهاءالدوله فرستاد و این گزارش او را آسممه‌سر و پریشان کرد، پس ابوکالیجار مرزیان بن شهفیروز را به نمایندگی خود سوی اهواز فرستاد و ابومحمد حسن بن مکرم را سوی فتکین فرستاد. فتکین از پیش روی سپاهیان صمصام‌الدوله گریخته بود و در رامهرمز به سر می‌برد. بهاءالدوله از فتکین خواست در جای خود بماند، لیکن او چنین نکرد و به اهواز بازگشت و به ابومحمد بن مکرم نوشت تا کارهای رامهرمز را زیر نظر خود داشته باشد. بهاءالدوله پس از ایشان راه خوزستان در پیش گرفت. پس علاء با وی نامه‌نگاری کرد و نوش و نیرنگ به کار زد.

آن گاه علاء از راه رود مُسرقان به خان طوق رسید و میان او و ابومحمد بن مکرم و فتکین جنگ درگرفت و دیلمیان به باغها زدند و پیشوی کردند تا به شهر اندر شدند و شهر از دست این مکرم و فتکین برون شد. این هر دونامه‌ای به بهاءالدوله نوشتند و از او خواستند نزد ایشان رود. بهاءالدوله این نوید با آن دو گذارد، لیکن درنگ کرد و هشتاد غلام ترک سوی آن دوگسیل داشت. این ترکان از پشت بر دیلمیان یورش برداشتند. دیلمیان بر ایشان راه گشودند و چون در میانه آن‌ها جایگیر شدند بر آن‌ها تاختند و کارشان ساختند.

چون بهاءالدوله این بدانست خویش بباخت و بی آن که آشکار کند آهنگ بازگشت کرد. پس فرمود تا بر اسب‌ها زین نهند و جنگ‌افزار برگیرند. فرمان او به جای آورده شد و او اندکی راه اهواز درنوردید، لیکن سوی بصره بازگردید و در بیرون آن رخت افکند. چون این مکرم از گزارش بهاءالدوله آگاه شد سوی عسکر

مکرم بازگشت. علاء و دیلمیان او را پی گرفتند و از آن کرانه راندند. پس او و سپاهش در راملان، میان عسکر مکرم و شوستر، فرود آمدند و این جنگ و سبیز چند بار میان دو سوی سپاه پدید آمد.

از شوستر تا رامهرمز در دست یاران ترک بهاءالدوله بود و از آن جا تا ارجن زیر فرمان دیلمیان. ترکان شش ماه در آن کرانه ماندگار شدند و انگاه به اهواز بازگشتند، و زان پس از رود گذشتند و با دیلمیان روبارو گشتند و دو ماه زدند و کشتند و در پس آن ترکان واپس نشستند و علاء پیشان گرفت و آنها را یافت که راه واسط می‌پیمایند، پس از ایشان روی تافت و عسکر مکرم را سرای ساخت.

رویدادی شگفت در اندلس

در این سال منصور محمد بن ابی عامر، امیر اندلس، برای هشام مؤید سپاهی برای جهاد به سرزمین فرنگیان فرستاد تا به یاری این سپاه با فرنگیان بجنگند. آنها نیز با یاری این سپاه با فرنگیان نبرد آزمودند و آنها را زخم رساندند و غنیمت‌ها به دست آورده‌اند و به درون سرزمین ایشان راه یافته‌اند و غرسیه را اسیر کردند. غرسیه شهریار فرنگیان و فرزند شهریاری از شهریاران آن سرزمین بود که او را شانجه می‌خواندند. او از بزرگ‌ترین و والاترین شهریاران ایشان شمرده می‌شد. قضا را سخنسرای منصور که ابوعلاء بن صاعد بن حسن ریعی نام داشت از سرزمین موصل آهنگ او کرد و نزدش ماندگار شد و پیش از این روز او را ستود و چون این روز رسید ابوعلاء گوزنی به منصور ارمغان کرد و همراه آن این سروده را برای وی فرستاد.

يا حِزَّ كُلَّ مُحَوَّفٍ، وَ أَمَانَ كُلَّ
جَدْواكِ إِنْ تُخَصِّضْ بِهِ فَلَأَهْلِهِ، وَ تَعْمَّ بِالإِحْسَانِ كُلَّ مُؤْمِلٍ
يعنى: اى پاسبان هر هراسانی و امان هر رانده‌ای و ارجمند گردانده هر خواری!
دهش و بخشش خود را اگر ویژه گردانی به اهل آن می‌رسد و نیکوکاریت را به هر آرزومندی می‌رسانی.
و در آن چنین آمده است:

مولای مؤنس غُربتی، مُتحطفی
من ظُفَرْ آیامی، مِمْنَعْ مَقْتُلِي
عِبَدْ رَفَعَتْ بَضَبْعَهِ، وَ غَرَسَتْ
فِي نِعَمَةِ أَهْدِي إِلَيْكَ بِأَيْلِ
سَمِّيَّهُ غَرَسَيَّهِ، وَ بَعْثَتْهُ
فِي حَبْلِ لِيَتَاحَ فِيهِ تَفَاوْلِي
فَلَئِنْ قَبَلْتَ، فَتَلَكَ أَسْنَى نِعَمَةِ
أَسْدَى بِهَا ذُو نِعَمَةٍ وَ تَطْوِيلِ

يعنى: سرور و یار من به هنگام بى کسى و آن که مرا در چنگال روزگار پاس داشته است و سنگر مرا استوار ساخته. اين بندۀ‌اي که تو دست او را گرفتی [او بلند کردی] و غرق نعمتش ساختني اينک برای تو گوزنی ارمغان می‌فرستد. من اين گوزن را غرسیه نامیدم و با رسماً‌نش سوی تو فرستادم تا خوش‌شگونی من با آن درست آيد، پس اگر آن را بپذیری بزرگ‌ترین نعمت مراست که دارنده‌کرمی به من ارزانی داشته است.

این سخنسرآ آن گوزن را به شگون اسیر شدن غرسیه، غرسیه نامید و غرسیه همان روزی اسیر شد که این گوزن به منصور ارمغان شد. بنگرید که چه شگفت رویدادی است.

یاد چند رویداد

در اين سال ابوقاسم علی بن احمد ابرقوهي وزير پس از بازگشت از خوزستان به بطیحه نزد بهاءالدوله رفت. او به مهدب الدوله پناه برد و بهاءالدوله او را برای وزارت خود درخواست و او به درگاه بهاءالدوله آمد، ليک اين کار روی نداد و به بطیحه بازگشت. فاضل، وزير بهاءالدوله، در واسط همراه وی بود و چون اين گزارش بدانست پروانه رفتن به بغداد خواست و بد و پروانه داده شد. بهاءالدوله باز از ابرقوهي خواست نزد او بازگردد، ليک ابرقوهي او را فریب داد و بازنگشت.

در ذی‌حجه / دسامبر اين سال ابوحفص عمر بن احمد بن محمد بن ایوب بشناخته به ابن شاهین واعظ درگذشت. سالزاد او صفر ۲۹۷ / اکتبر ۹۰۹ م بود. او حدیث بسیار می‌دانست و اُستوان شمرده می‌شد.

در ذی‌قعده / نوامبر اين سال امام ابوحسن علی بن عمر بن احمد بن مهدی بشناخته به دارقطنی، پیشوای بنام، دیده بر هم نهاد.

در ربيع الاول / اپریل اين سال محمد بن عبدالله بن سکره هاشمی از فرزندان

علی بن مهدی بالله که از آیین علی بن ابی طالب (ع) به کثرانه اوفتاده بود مرد. او چنان بذریان بود که از گستاخی اش پرهیز نمی شد. از سروده های نیکوی او یکی این است:

أربعةٌ ما جَتَمَعْنَ فِي أَحَدٍ
الْوَجْهُ بَدْرٌ، وَالصَّدْغُ خَمْرٌ، وَالثَّغْرُ مِنْ بَرِدٍ
يعنى: شیفتة رخسار دلبری شدم که چهار ویزگی داشت که کس نداشت:
چهره ای چونان ماه شب چهارده و زلفان مشکبویش که برکناره های پیشانی افتاده و
شراب مست کننده لعاب دهانش و دندان هایی که در سپیدی از برف برترند.
در این سال یوسف بن عمر بن مسروق، ابوفتح قواس زاہد به ماه ربیع الاول /
ایپریل در پنجاه و پنج سالگی درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و ششم هجری

(۹۹۶ میلادی)

مرگ عزیز بالله و سرکار آمدن پسرش حاکم و فرجام جنگ‌ها تا استوار شدن کار او

در بیست و هشتم رمضان / پانزدهم اکتبر این سال عزیز ابو منصور نزار بن معز ابی تمیم معد علوی، خداوندگار مصر، در چهل و دو سال و هشت و نیم ماهگی در بلبیس درگذشت. او برای جهاد با رومیان به بلبیس رفته بود که چندین بیماری همچون نقرس، سنگ مثانه و قولنج گربیان او چنان فشرد که سرانجام مرد. او بیست و یک سال و پنج ماه و نیم فرمان راند. عزیز بالله در مهدیه افریقیه زاده شده بود.

او مردی بلندبالا، گندمگون، سرخ مو و چهارشانه بود که اسب و گوهر، نیک می‌شناخت. می‌گویند او عیسی بن نسطورس مسیحی را به دبیری [وزارت] گماشت و در شام مردی یهودی را به نمایندگی خود گذازد که منشا نامیده می‌شد. پس مسیحیان و یهودیان به خود می‌بایدند و مسلمانان را می‌آزادند. پس مردم مصر داستانی نوشته‌ند و آن داستان را به دست صورتکی دادند که بر کاغذی کشیده بودند و در آن چنین آمده بود: ای آن که یهود را با منشا و مسیحیان را با عیسی بن نسطورس گرامی داشته و مسلمانان را با خود به خواری کشانده‌ای، آیا به داد من می‌رسی و این ستم از من برمی‌گیری؟ آن‌ها این نگاره را با نامه‌ای به دست او بر سر راه عزیز بالله نهادند. چون عزیز بالله آن را دید فرمود تا آن را برستانند و چون آن را بخواند و نگاره را بر کاغذ دید آهنگیده آن بدانست و منشا و عیسی هردوان را

دستگیر کرد و از عیسیٰ سیصد هزار دینار و از مُنشا دارایی بسیار فروستاد. عزیز بالله، گذشت را دوست می‌داشت و آن را به کار می‌زد. یکی از شکیب‌ورزی‌های او در حق سخنسرایی در مصر بود که حسن بن بشر دمشقی خوانده می‌شد و نکوهش سروده‌های بسیار داشت. او یعقوب بن کلّس، وزیر عزیز بالله، و دبیر کلّس، ابونصر عبدالله حسین قیروانی را چنین نکوهیده بود:

قُلْ لِأَبْيَ نَصْرٍ صَاحِبُ الْقَضْرِ
وَالْمُتَائِي لِنَفْضِ ذَا الْأَمْرِ
انْفَضَ عُرْقِي الْمُلْكِ لِلْوَزِيرِ تَقْرُ
مِنْهُ بِحُسْنِ الشَّنَاءِ وَالْدُّكْرِ
وَأَعْطَ، وَامْنَعْ، وَلَا تَخْفَ أَحَدًا،
فَصَاحِبُ الْقَصْرِ لِيَسْ فِي الْقَضْرِ
وَهُوَ إِذَا مَا دَرِيَ، فَمَا يَدْرِي
وَلَيْسَ يَدْرِي مَاذَا يَرَادُ بِهِ،

یعنی: به ابونصر، صاحب کاخ و کسی که در گستن این ریسمان می‌اندیشد بگو: دستاویزهای فرمانروایی را از وزیر استان تا بدین سان به خوشنامی رسی. خواهی ببخش خواه نه، از هیچ کس مهراس که صاحب کاخ در کاخ نیست و او نمی‌داند برای وی چه رقم می‌خورد و اگر هم بداند [در حقیقت] نمی‌داند. ابن کلّس شکایت نزد عزیز بالله برد و این سروده برای او بخواهد. عزیز بالله بدو گفت: من و تو هر دو در این نکوهش سروده انباز یکدگریم، پس در گذشت از او نیز انباز من باش. آن گاه این سخنترسا فضل فرمانده را چنین نکوهید.

تَنَصَّرُ، فَالتَّنَصَّرُ دِينُ حَقٌّ، عَلَيْهِ زَمَانُنَا هَذَا يَدُلُّ
وَقُلْ بِثَلَاثَةِ عَرَّوا وَ جَلَّوا، وَعَطَلْ مَا سُواهُمْ فَهُوَ عَطَلْ
الْعَزِيزُ ابْنُ، وَ رُوحُ الْقُدُسِ فَضْلُ
فَيَعْقُوبُ الْوَزِيرُ أَبْتُ، وَ هَذَا

یعنی: رو مسیحی شوکه مسیحیت دین رواست و زمان ما بدان گواه است و به اقانیم سه گانه، که گرامی هستند و ارجمند، باور آور و جز آن‌ها را فروهل که بیهوده است. یعقوب وزیر پدر و عزیز، پسر و فضل روح القدس است. فضل شکایت نزد عزیز بالله برد. عزیز بالله اگرچه برآشفت، لیک بدو گفت: از او در گذر و فضل از او در گذشت. آن گاه وزیر بر عزیز بالله درآمد و گفت: دیگر گذشت جایی ندارد، زیرا این کار نادیده گرفتن سیاست و از میان بردن شکوه حکومت است. او به تو و من و همنشین تو، ابن زیارج دشنام داده و انگاه از پیش خود چنین سرود:

زیارجی و کلسی وزیر نعم علی فَدْرِ الْكَلْبِ يَصْلُحُ السَّاجُورُ
یعنی: زیارجی، همنشین است و کلسی، وزیر، آری، قلاده سگ همسنگ اوست.
عزیز بالله خشم گرفت و فرمود تا حسن بن بشر را دستگیر کنند. حسن در دم
دستگیر شد. آن گاه رای عزیز بالله بازگشت و آهنگ آزادی او کرد و او را به درگاه
خواند. وزیر در کاخ خبرچینی داشت که او را این گزارش آگاهاند و وزیر فرمود تا
او را کشند.

هنگامی که پیک عزیز بالله نزد حسن رسید سر او را بریده یافت، پس بازگشت و
گزارش آن به عزیز بالله رساند و عزیز بالله اندوهگین شد.

چون عزیز بالله درگذشت پرسش ابوعلی منصور بر اورنگ پدر نشست و لقب
حاکم بامر الله یافت و این به خواست پدر او بود. ابوعلی منصور یازده سال و شش
ماه بیش نداشت که جانشین عزیز بالله شد. عزیز بالله در وصیت‌نامه خود ارجوان
خدم را که کارهای سرای او می‌گرداند گرداننده حکومت پسرش حاکم گردانده بود.
ارجوان کمر به فرمان حاکم بست و دست او به بیعت فشد و برای او از مردم بیعت
ستاند. حسن بن عمار، بزرگ و سور قبیله کتابه پیش افتاد و در حکومت حاکم
حکم می‌راند و بر حکومت حاکم چیرگی یافت و لقب امین‌الدوله گرفت. او در میان
علویان مصر نخستین کس بود که لقب یافت. پیرامونیان استوان او از وی در خواست
گردند تا حاکم را خون بریزد. آن‌ها گفتند: ما به کسی نیاز نداریم که ما را به بندگی
گیرد، لیک از آن جا که امین‌الدوله او را خرد می‌دانست از این کار سر باز زد.

قبیله کتابه در کشور پراکنده شدند و فرمان می‌رانند و به سرمایه و سامان مردم
دست اندازی می‌کردند. ارجوان در کاخ حاکم به سرمی برد و آن را پاس می‌داشت.
شکر، خدمتگزار عضد‌الدوله، با امین‌الدوله همداستان شد. گفتیم که شرف‌الدوله او
را دستگیر و به مصر فرستاده بود. چون این دو هم‌سخن شدند ارجوان نامه‌ای به
منجو تکین نوشت و از این عمار زیان به گلایه گشود. منجو تکین سپاهی بیاراست و
از دمشق سوی مصر روان شد. گزارش به ابن عمار رسید، پس چنین وانمود که
منجو تکین بر حاکم سور یده است و سپاهیان را برای جنگ با او فرا خواند و سپاهی
سترگ به پیکار منجو تکین گسیل داشت و ابو تمیم سلیمان بن جعفر بن فلاح کتابی
را به فرماندهی سپاه برگماشت. این سپاه در عسقلان به سپاه منجو تکین رسید و

منجوتکین و یارانش در هم شکستند و دو هزار تن از آن‌ها کشته شدند و منجوتکین اسیر گشت و به مصرش بردند. ابن عمار او را زنده بداشت و از بهر آن دلジョیی که از مشرفیان [مردم جبهه شرق اسلام] کرده بود آزادش کرد.

ابن عمار، ابو تمیم کتابی را که نامش سلیمان بن جعفر بود بر شام گماشت. او راهی طبریه شد و برادرش علی را بر دمشق فرمانروایی داد، لیک مردمان دمشق او را پذیرفتند. ابو تمیم نامه‌ای به آن‌ها نوشت و هراسیان داد و آن‌ها نیز ترسیدند و گوش به گفتار او سپردند و از رفتار نابخردانشان پوزش خواستند و به پیشواز علی شتافتند. علی نیز بی آن که به ایشان رویی کند بر اسب نشست و به شهر اندر شد و سوزاند و کشت و به اردوگاهش بازگشت.

ابو تمیم خود به دمشق رفت و با مردم آن نیک‌رفتاری کرد و آسوده‌شان بداشت و زندانیان را رهاند و به کار ساحل رسیدگی کرد و برادرش علی را بر طرابلس نهاد و جیش بن صمصمۀ کتابی را از آن جا برداشت و از آن جا رو به راه مصر گذاشت و با ارجوان دیدار کرد تا مگر کار حسن بن عمار بسازند. ارجوان دوری کتابه با ابو تمیم را از مصر غنیمت شمرد تا مشارقه را به نابودی مانده‌های ایشان در مصر فرستد و ابن عمار را نیز با آن‌ها از پای درآورد.

ابن گزارش به ابن عمار رسید و در اندیشه بورش به ارجوان و شکر عضدی شد. خبرچینان این دو از کار ابن عمار گزارش رسانندند. ارجوان و شکر هشیاری در پیش گرفتند و گریه کنان به کاخ حاکم درآمدند و آتش شورش زبانه کشید و مشارقه گرد آمدند. ارجوان میان آن‌ها پول پخشید و آن‌ها به کار ابن عمار و یاران او پیچیدند و او گریزان شد و روی نهانید.

چون ارجوان پیروزی یافت حاکم را برون آورد و برگاهش نشاند و دوباره برای او بیعت ستاند و به سپاه‌الاران و مردم دمشق نوشت تا کار ابو تمیم بسازند. همین که ابو تمیم به خود آمد دمشقیان بر او بورش آورند و گنجخانه‌های او به یغما بردند و او گریزان از دمشق برون شد. مردم همه کتابیان همراه او را خون ریختند و باز شورش به دمشق بازگشت و نورسیدگان بر کارها چیره شدند.

و زان پس ارجوان به حسن بن عمار پروانه داد تا از نهانگاه برون شود و زمین‌هایش بدو بازگرداند و او را فرمود تا در سرایش بیندد.

در این هنگام مردم صور سر به شورش برداشتند و جاوشی را بر خود گماشتند که علاقه نامیده می‌شد. مفرّج بن دغفل بن جراح نیز گردن فرازید و بر رمله درآمد و در کشور تباہی می‌کرد.

قضايا را دو قس، خداوندگار روم، بر دزافامیه فرود آمده بود. ارجوان لشکری کلان را به فرماندهی جیش بن صمصم‌امه گسیل داشت. این لشکر به رمله رسید و کارگزار آن سر به فرمان فرود آورد، چنان‌که بر ابو تمیم نیز فیروزی یافت و او را دستگیر کرد و سپاهی را به فرماندهی ابو عبدالله حسین بن ناصرالدوله بن حمدان سوی صور گسیل داشت. این سپاه از دریا و خشکی بر صور تاخت. پس علاقه پیکی سوی شهریار روم فرستاد و ازاویاری جست. شهریار روم چند کشته آکنده از نیروی برای او فرستاد. این کشته‌ها با کشته‌های مسلمانان رویارو گشتند و جنگ درگرفت و مسلمانان چیرگی یافتند و رومیان در هم شکستند و گروهی از ایشان کشته شدند. چون رومیان کشته شدند باشندگان صور بی‌یاور ماندند و خویش بباختند. ابو عبدالله بن حمدان صور را فروستاند و هر چه بود غارت کرد و دارایی‌ها ستاند و بسیاری از سربازان این شهر را خون ریخت. این نخستین گشایش ارجوان بود. علاقه، اسیر شد و به مصرش فرستادند. او را در آن جا پوست کنندند و به دار آویختند و ابو عبدالله در صور ماندگار شد. جیش بن صمصم‌امه آهنگ مفرّج بن دغفل کرد و مفرّج از پیش روی او گریخت و زان پس پیکی فرستاد و از جیش گذشت را خواهان شد و جیش بدوزنها را داد.

نیز جیش سوی سپاه روم تاخت و چون به دمشق رسید مردمان این شهر سر به فرمان او فرود آوردند. وی به رهبران نورسیدگان نیکی کرد و بیدیشان روزیانه بخشید و خون هر مغربی را که بیدیشان پرخاش کند روا شمرد و مردم دمشق در کنار او آسودند.

جیش از دمشق سوی افامیه روان شد. رومیان در آن جا سپاه آراستند، پس جیش و یارانش در هم شکستند و گریختند و تنها بشاره اخشیدی با پانصد سوار پایداری ورزید و به پیکار رومیان پرداخت. رومیان به اردوگاه مسلمانان دست یافته و به غارت اردوگاه پرداختند. دو قس در کنار درفش خود ایستاده بود و پرسش همراه چند جوان در پیش روی او بودند. رزم‌منده‌ای گرد با نام احمد بن ضحاک، از

یاران بشاره، آهنگ او کرد. دو قس او را زنها رخواه پنداشت و از او پرهیز نکرد. چون ضحاک بدوزدیک شد بروی یورش برد و با خشتنی که همراه داشت او را کشت. مسلمانان بانگ برآوردن: دشمن خدا کشته شد، پس گریختندگان همه به رزمگاه بازگشتند و پیروزی از آن مسلمانان گشت و رومیان در هم شکستند و بسیاری از سربازان سپاهشان سربازیدند.

جیش تا پشت دروازه انطاکیه همچنان یغماگری می‌کرد و به بند می‌کشید و آتش به پا می‌کرد، و زان پس به دمشق بازگشت و در بیرون آن رخت افکند و آن هنگام زمستان بود. دمشقیان از او خواستند تا به شهر آندر شود، لیک او چنین نکرد و به سرای لهیا درآمد و با مردمان دمشق نیکرفتاری کرد و رهبران نورسیدگان را ویژه خود گرداند و شماری از آن‌ها را به پرده‌داری [حاجبی] خود برگزید و همه روزه برای ایشان و همراهان ایشان خوان می‌گسترد، پس هر یک از آن‌ها با شماری از دوستانش بر خوان جیش می‌نشستند و هنگامی که از خوردن آسوده می‌شدند جیش از آن‌ها می‌خواست به اتاق او روند و دست‌هاشان بشویند. روزگاری چنین سپری شد تا این که روزی به یارانش فرمود هنگامی که سردمداران نورسیدگان برای شستن دست به آن اتاق اندر شدند در را بر آن‌ها بینندند و بی‌دریغ برایشان تبع آزند. چون فردا شد و خوراک آماده گشت و سردمداران به اتاق دست‌شویی رفتند درها بر آن‌ها بسته گشت و نزدیک به سه هزار تن از ایشان کشته شدند و سرهای بریده را در دمشق گرداندند. مردمان داد خواستند و خواهان گذشت او گشتند، او نیز از آن‌ها گذشت و بزرگانشان را به درگاه آورده و سردمداران نورسیدگان را در پیش چشم آن‌ها بکشت و بزرگان دمشق را به مصروفتاد و دارایی‌های ایشان ستاند. در این هنگام جیش به بیماری بواسیر و تپش قلب گرفتار آمد و در پی آن بمرد.^۱

پس از جیش پرسش محمد بر سر کار آمد. فرمانروایی جیش در دمشق ۷ ماه پایید. وانگاه ارجوان با تسلیل، شهریار روم، نامه‌نگاری کرد و برای ده سال با او

۱. اگر کسی گفته «تاریخ، تکرار می‌شود» نیکو مرواریدی سُفته. برای هزارمین بار [تا این صفحه کتاب] هماره می‌بینیم که نابخردی در پس نابخردی دیگر رخ می‌نماید و همان می‌کند که پیشینیان او و همان می‌بینند که ایشان. فاش بگویم من که پند آموختم و آموخته اندوختم که اگر چنین نکنم با من نیز همان خواهد شد که با آن‌ها و ناگزیر با شما نیز هم-م.

سازش کرد و کارها به دست ارجوان سامان یافت. او نیز سپاهی به ترقه و طرابلس باختری [لیبی امروز] فرستاد و آن جای‌ها را گشود و آنس صقلبی را بر آن کرانه گماشت و حاکم را همی پند می‌داد و در آن راه زیاده‌روی می‌پیمود و هماره در رکاب حاکم بود تا آن که جایگاهش بر حاکم سنگین آمد و در سال ۹۹۸ / ۳۸۹ م حاکم او را بکشت.

ارجوان خواجه‌ای سفیدپوست بود و وزیری مسیحی داشت که فهد بن ابراهیم خوانده می‌شد. حاکم همورا به وزارت خود گماشت، وزان پس حسین بن جوهر را در جای ارجوان نشاند و بدلو لقب سالار سالاران بداد و حسن بن عمار را - که پیشتر نامش آوردیم - بکشت و حسین بن جوهر را هم خون ریخت و همچنان وزیر در پی وزیر می‌آورد و وزیر پیشین را می‌کشت. او آن‌گاه یارختکین را بیامود و راه حلب بدونمود و یارختکین حلب را میانگیر کرد. او سپاه بسیار همراه خود داشت. یارختکین از حلب روی تافت و در این هنگام حسن بن مفرّج طائی ازاو بیمناک شد و همین که یارختکین از غزه سوی عسقلان تاخت حسان و پدرش در بزنگاه نشستند و به او و یارانش یورش بردنده او را اسیر کردند و خونش ریختند. در این جنگ از هر دو سوی سپاه سربازان بسیاری سر باختند. حسان و پدرش رمله را شهریاندان کردند و آن کرانه‌ها به تاراج بردنده بسیاری به این دو پیوستند و رمله و بالادست آن را فروستاندند و این بر حاکم گران آمد و آن دو رانکوهید، ولی دیگر نوش دارو بود پس از مرگ سهراپ. حسان و پدرش پیکی نزد شریف ابوفتح حسن بن جعفر علوی حسنه، امیر مکه، فرستادند و او را سرور خداگرایان خواندند و ازاو خواستند نزد ایشان آید تا دستش به بیعت فشرنند. او نیز نزد آن دو رفت و نماینده‌ای در مکه نهاد و برای او خطبه خلافت خواندند.

وزان پس حاکم با حسان و پدرش نامه‌نگاری کرد و زمین‌های بسیار [اقطاع] و ارمغان فراوان برای آن دو پایاندان شد. او از آن دو دلجویی کرد و آن دو از ابوفتح روی بر تافتند و او را به مکه بازگرداندند و باز فرمانبردار حاکم شدند. در این هنگام حاکم سپاهی سوی شام آراست و علی بن جعفر بن فلاح را به فرماندهی آن گماشت. این سپاه چون به رمله رسید حسان بن مفرّج و کسان او از آن کرانه کوچیدند و هر چه در دژهای کوه شراء داشت فروستانده شد. علی بن جعفر

بر دارایی‌ها و اندوخته‌های او چیره شد و به سان والی دمشق راه این شهر در پیش گرفت و در شوال ۳۹۰ / سپتامبر ۱۰۰۰ م بدان جا رسید.

حسّان دو سال آواره بود و انگاه پدرش را نزد حاکم فرستاد و او به پدر حسّان زنهر داد و بدرو تیول بخشید. حسّان نیز نزد او به مصر رفت و حاکم، حسّان را نیز نواخت و گرامیش داشت. مفرّج پدر حسّان را شرنگ آشاماندند. این شرنگ راکسی بدون شائند که حاکم او را فرموده بود و با مرگ او کار حسّان نیز به سستی گرایید.

چیرگی سپاه صمصام الدوّله بر بصره

در این سال یکی از سرداران سپهدار صمصام الدوّله سوی بصره روان شد و کارگزاران بهاء الدوّله، بصره را فرو هلیدند. این سردار لشکرستان نامیده می‌شد.

چگونگی آن چنین بود که چون - چنان که گفته آمد - ترکان از علاء شکست خوردن لشکرستان در کنار علاء بماند. پس از دیلمیان همراه بهاء الدوّله چهارصد مرد نزد ایشان آمدند و زنهر خواستند. لشکرستان آن‌ها را گرفت و با دیگر همراهیان خود به بصره برد، پس شمار آن‌ها فزونی یافت و به نزدیک بصره میان باغ‌ها اندر شدند و با یاران بهاء الدوّله پیکار آغازیدند و شماری از بصریان بدیشان گرویدند. یکی از ایشان نیز سرکرده آن‌ها ابوحسن بن ابی جعفر علوی بود. این گروه خواریار بصره به همراه داشتند.

بهاء الدوّله از این رویداد آگاه شد و کسانی فرستاد تا ایشان را دستگیر کنند، بسیاری از آن‌ها سوی لشکرستان گریختند و لشکرستان نیرو گرفت. آن‌ها کشته‌ها گرد آوردند و لشکرستان و همراهانش در آن نهادند و در بصره فرود آمدند و با یاران بهاء الدوّله به جنگ پرداختند و ایشان را از بصره راندند و لشکرستان بصره را زیر فرمان گرفت و بسیار از مردمان آن را بکشت و بسیاری نیز پایی به گریز نهادند و لشکرستان زیادی از دارایی‌های ایشان بستاند.

بهاء الدوّله این گزارش به مهدّب الدوّله، فرمانروای بطیحه، نوشت و بدو گفت: تو برای فرمانروایی بر بصره شایسته‌تری. مهدّب الدوّله سپاهی را به فرماندهی عبدالله ابن مَرْزُوق سوی بصره فرستاد و لشکرستان از بصره گریخت. گفته‌اند او بدون آن که

شمشیر کشد از بصره رفت و ابن مرزوق به بصره اندر شد. برخی نیز گفته‌اند لشکرستان بصره را با جنگ به دشمن داد و نتوانست در پیش روی ابن مرزوق ناب آورَد، و بدین سان بصره برای مهذب‌الدوله گوارده شد.

لشکرستان کوشید به بصره بازگردد و باکشتبه این شهر یورش آورُد و یارانش به بازار خواریار درآمدند و پیکار گزاردند و لشکرستان هوشکاری کرد و با بهاءالدوله نامه‌نگاری کرد و خواهان سازش شد و پذیرفت سر به فرمان فرود آورَد و در بصره به نام بهاءالدوله خطبه خواند. مهذب‌الدوله نیز این پذیرفت و پسر لشکرستان را گروگان گرفت.

لشکرستان وانمود مسی کرد هم از صمصادم‌الدوله، هم از بهاءالدوله و هم از مهذب‌الدوله فرمان می‌برد و زمانی بر مردمان بصره ستم ورزید و مردم بصره پراکنده شدند، وانگاه بدیشان نیکی کرد و دادشان بداد و بدین سان بصریان بازگشتند.

فرمانروایی مقلد بر موصل

در این سال مقلد بن مسیب بر شهر موصل چیرگی یافت. چگونگی آن چنین بود که برادر او ابوذوّاد در این سال بمرد و مقلد بر موصل آز ورزید، لیک بنی عقبیل او را در کار یاری نرساندند و برادر بزرگش علی را بر سر کار آوردند. مقلد شتاب کرد و دیلمیان همراه ابو جعفر حجاج در موصل را دل جست و برخی از آن‌ها بدو گرویدند. مقلد نامه‌ای به بهاءالدوله نوشت و پایندان شد سالیانه دو هزار هزار درهم از موصل برای او فرستد، وانگاه نزد برادرش علی رفت و چنین وانمود که بهاءالدوله موصل را زیر فرمان او نهاده است و از علی خواست او را بر ابو جعفر یاری رساند، زیرا وی خار راه او شده بود. مقلد و یارانش سوی موصل رفتند و همه دیلمیانی که مقلد از آن‌ها دلジョیی کرده بود به اردوگاه وی پیوستند و کار حجاج به سستی کشیده شد و از آن‌ها زنhar خواست و آن‌ها بدو زنhar دادند. حجاج نوید گذازد روزی نزد ایشان آید.

حجاج پیش از رسیدن آن روز برکشته نشست و از موصل برفت و آن‌گاه این بفهمیدند که وی رفته بود. شماری پی او گرفتند، لیک بدو دست نیافتند. حجاج با

دارایی خود رهید و نزد بهاءالدوله رفت و مقلد به موصل اندرشد و کار با برادرش بر این پایه شد که برای هر دو خطبه بخوانند و نام علی را از بهر سالمندی پیش آورند و علی در گردآوری بازنماینده‌ای همراه مقلد داشته باشد، و بدین سان هر دو با هم شهر را می‌گردانند. علی رو به دشت رفت و مقلد در شهر ماندگار شد و اندکی کار بر این شیوه، روان بود، وزان پس میان این دو دشمنی پدید آمد که به خواست خدا از چند و چون آن سخن خواهیم گفت.

مقلد، سرپرستی باختیر فرات از سرزمین عراق را بر دوش داشت. او را در بغداد نماینده‌ای بود بس جسور. میان این نماینده و یاران بهاءالدوله ناسازگاری پیش آمد. وی به مقلد نامه‌ای نگارید و از این هنجار بنالید. مقلد با سپاهیان خود از موصل بدان سو تازید و میان او و یاران بهاءالدوله پیکاری در گرفت که به شکست او انجامید، پس نامه‌ای به بهاءالدوله نگاشت و سر پوزش گذاشت و از بهاءالدوله خواست کس فرستد تا فرمانبری خود و جز آن را پایندان شود.

در این هنگام بهاءالدوله که سرگرم جنگ با سپاه برادرش بود به سازش ناچار شد. مقلد به ستاندن دارایی‌ها دست دراز کرد، وزان پس نماینده بهاءالدوله در بغداد، ابوعلی بن اسماعیل، رخ نمود و برای جنگ با مقلد بروان شد. این گزارش به مقلد رسید و او یارانش را برای شبیخون فرستاد. یاران شبیخونی زدند و بازگشتند. چون به بهاءالدوله گزارش رسید که یاران مقلد به بغداد زده‌اند ابو جعفر حجاج را به بغداد فرستاد و او را فرمود تا با مقلد سازش و ابوعلی بن اسماعیل را دستگیر کند. حجاج در پایان ذیحجه / پانزدهم ژانویه سوی بغداد روان شد و چون بدان رسید مقلد بدو نامه‌ای نوشت و خواهان سازش شد و هر دو بر این پایه آشتبانی کردند که مقلد سالانه ده هزار دینار برای بهاءالدوله فرستد و از شهرها چیزی جز برای پشتیبانی از فرمانروایی بغداد نستائند و در خطبه خوانی پس از بهاءالدوله نام ابو جعفر آورد و در برابر، بهاءالدوله خلعت سلطانی بر پیکر او کشد و لقب حسام الدوله بدو دهد و تیول موصل، کوفه، قصر و جامعین بدو واگذارد. کار بر این پایه سامان گرفت و قادر بالله بر آن صحنه نهاد.

مقلد از این همه تنها در فرستادن دارایی‌ها پیمان داری کرد و بر شهرها چیره شد و بر دارایی مردم دست اندازی کرد و چنگ اندازها و دانه درشت‌ها به کنار او آمدند و

کار مقلد فرهت یافت و ابو جعفر، ابو علی را دستگیر کرد و انگاه ابو علی، نماینده بهاءالدوله، گریخت و پنهانی سوی بطیحه رفت به مهدب الدله پناه گشت.

مرگ منصور بن یوسف و فرمانداری پسرش بادیس

در آغازینه‌های ربيع الاول / مارچ این سال منصور بن یوسف بلکین، فرمانروای افریقیه، در بیرون صبره بمرد و در کاخ خود به خاک سپرده شد. او شهریاری بخشنده، دلاور و دوراندیش و براستی که پیروز و «منصور» بود، رفتاری نیک داشت و دادگری و مردمان را دوست می‌داشت و از همه فزوونتر، داد می‌ورزید. مانده‌های بدھی مردم افریقیه را که پولی کلان بود بخشدند.

چون منصور بمرد پسرش بادیس با لقب ابو مناد بر اورنگ پدر نشست و چون کارش استواری گرفت سوی سردانیه روان شد و مردم از هر کرانه برای اندوه‌گساری و شادباش خلافت، نزد او می‌آمدند. بنی زیری، عموهای پدر او، آهنگ ناسازگاری کردند، لیک یاران بادیس و پدرش ایشان را جلوگرفتند.

سالزاد بادیس ۹۸۴ / ۳۷۴ م بود و پس از مرگ منصور از سوی حاکم بامر الله از مصر برای او خلعت و فرمان فرستاده شد و فرمان را برای او خواندند و او به همراه گروهی از عموزادگان و سالاران بزرگ به حاکم بیعت سپردند.

در این سال مردی از صنهایج که خلیفة بن مبارک نامیده می‌شد بر بادیس شورید. او را نزد بادیس برداشت و بر خری نشاندند و مردی سیاه، پشت سر او نهادند که بر او تپانچه می‌زد. او را در شهر گرداندند. او را از سرخواری و ناچیزی به زندان افکندند. در همین سال بادیس عمویش حمّاد بن یوسف بلکین را بر اشیرگماشت و آن جا را تیول او ساخت. و چارپا و جنگ‌افزار و توشهٔ بسیار بدو داد و حمّاد بدان سو روان شد. این حمّاد، نیای بنی حمّاد است که دیرتر شهریاران افریقیه گشتند و دژ منسوب بدیشان در افریقیه، بنام است. عبد مؤمن بن علی این دژ را از آن‌ها ستاند.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدوله وزیرش، فاضل، را دستگیر کرد و دارایی او را بستائند و شاپور بن اردشیر را به وزارت خود گماشت و او نزدیک به دو ماه در این جایگاه بود. او دارایی‌ها بپراکنده و از بھر سست کردن بهاءالدوله پول‌ها را برای شکاف میان سالاران هزینه می‌کرد. او آن گاه به بطیحه گریخت و جایگاه وزارت تھی ماند و بهاءالدوله، ابو عباس بن سرجس را به وزارت گزید.

در همین سال قادر بالله، ابوحسن علی بن عبد عزیز بن حاجب نعمان را به دبیری خود برگماشت.

در شعبان / اوگست این سال احمد بن ابراهیم بن محمد بن اسحاق ابوحامد بن ابی اسحاق مزکی نیشابوری دیده بر هم نهاد. او پیشوای شمرده می‌شد. سالزاد او ۹۳۴ / ۳۲۳ م بود.

هم در این سال علی بن عمر بن محمد بن حسن ابواسحاق حمیری، بشناخته به شکری و حریق و کیال، سوی سرای ماندگار شتافت. سالزاد او ۲۹۶ / ۹۰۸ م بود. نیز در این سال ابواغرّ دبیس بن عفیف اسدی در خوزستان و ابوطالب محمد بن علی بن عطیه مکی، نگارنده قوت القلوب، هردوان سوی ایزد یکتا دوان شدند. می‌گویند او به هنگام نگارش قوت القلوب، از قوت عروق بردم^۱ توشی می‌گرفت.

۱. بردم گیاهی چون نیشکر و عروق، همان گیاه است. مصریان باستان از این گیاه و الیاف آن کاغذ می‌ساختند - م.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و هفتم هجری (۹۹۷ میلادی)

چگونگی مرگ امیر نوح بن منصور و فرمانروایی پسرش منصور

در رجب / جولای این سال امیر رضی نوح بن منصور سامانی درگذشت و با مرگ او رشتہ فرمانروایی سامانیان گسلید و کارشان سستی آشکار یافت و امرای کرانه‌ها بدیشان آز ورزیدند و پس از اندکی فرمانروایی آن‌ها فروپاشید.

چون امیر نوح بمرد پسرش ابوحرث منصور بن نوح فرمانروایی یافت و شهریاران و سالاران و مردم بدوبیعت سپردند و او مانده دارایی میان ایشان پخشید و همگان در فرمانبری از او همداستان شدند و بکتوzon کارهای فرمانروایی او می‌گرداند. چون ایلک خان از مرگ امیر نوح، آگاه شد سوی سمرقند رفت و فائق خاصه به او پیوست و ایلک خان او را بشتاب سوی بخاراگسیل داشت. چون امیر منصور از آمدن او آگاه شد در کار خود سرگردان بماند و از بسیجیدن نیرو و امанд و از بخارا روی گرداند و رود را پشت سر نهاد و فائق به بخارا اندر شد و چنین وانمود که می‌خواهد برای پاسداری از حق او بر پدرانش در خدمت امیر منصور باشد، زیرا امیر منصور سرور آن‌ها شمرده می‌شد، پس پیران بخارا و رهبران ایشان نزد امیر منصور فرستاد تا به شهر و قلمرو خود بازگردد و از پیش خود برای آسودن او پیمان‌ها سپرد. امیر منصور به بخارا بازگشت و به شهر اندر شد و فائق کارها به دست گرفت و در فرمانروایی او فرمان می‌رائید و بکتوzon را فرماندهی سپاه خراسان داد.

در آن هنگام محمود بن سبکتکین سرگرم جنگ با برادرش اسماعیل بود که به خواست خدا چند و چون آن خواهیم گفت. بکتوzon سوی خراسان رفت و آن جا را زیر فرمان گرفت و کارها در آن جا آرام گرفت.

مرگ سبکتکین و فرمانروایی پسرش اسماعیل

در شعبان / اوگست این سال ناصرالدolle سبکتکین درگذشت. او در بلخ ماندگار بود و در آن جا سرای‌ها به پا کرده بود. پس بیمار شد و بیماریش به درازا کشید و برای بهره‌مندی از هوای غزنه، از بلخ بدان جا رفت و در راه، آو پایانی کشید و پیکر او به غزنه بردند و در همان جا به خاک سپردند. او نزدیک به بیست سال فرمان راند. سبکتکین مردی دادگر، نیک‌خواه، بسیار جهادکننده، خدااباور، پاک^۱ جوانمرد و پیمان‌دار بود و بدین سان خدای به سرای او برکت داد و خاندان او چندان فرمانروایی یافتند بیش از سامانیان و سلجوقیان و جز ایشان. پسر او محمود نخستین کس بود که لقب سلطان یافت و کس پیش از او این لقب نیافته بود.

چون سبکتکین فرشته مرگ در کنار خود دید پسرش، اسماعیل، را به جانشینی خود برگزید، و چون دیده بر هم نهاد سپاه، دست اسماعیل به بیعت فشرد و برای او سوگند خورد، اسماعیل نیز در میان ایشان دارایی پخشید. او از برادر دیگر شن محمود، برناور بود. پس سپاهیان او را خرد شمردند و چندان درخواستِ روزیانه زیاده رفتند که گنجینه‌های مانده از پدر، تهی شد.

چیرگی برادر اسماعیل، محمود بن سبکتکین بر فرمانروایی

چون سبکتکین درگذشت و گزارش مرگ او به پسرش یمین‌الدolle محمود، در

۱. پاک: کامل، چونان که گوییم خانه، پاک بسرخت - م.

نیشاپور، رسید به سوگ نشست و پیک نزد برادرش اسماعیل فرستاد و او را در مرگ پدر آندوه گسازد و بدو گفت که اگر پدر او [اسماعیل] را به جانشینی خود برگزیده از بهر دوری وی [محمود] بوده است و شروطی را بدو یاد آورد که بر پایه آن باید برادر بزرگ تر پیش داشته شود و ازاو خواست تا سازگاری و هم یاری در پیش گیرد و آنچه را از مانده پدر برداشته سوی او فرستد. فرستادگان دو سو آمد و شد کردند، لیکه پایه استواری سامان نیافت. محمود از نیشاپور به هرات رفت و آهنگ دیدار برادرش را در غزنه کرد و در هرات عمیش بُغراجق در کنار او ایستاد و او را بر برادرش اسماعیل یاری رسائی و سوی بُست روان شد که زیر فرمان برادرش نصر بود. نصر نیز در پی او رو به راه غزنه نهاد.

این گزارش به اسماعیل رسید که در بلخ بود. او با شتاب راه غزنه پویید و در رسیدن به غزنه بر برادرش محمود پیشی چست. فرماندهان همراه اسماعیل به برادر او محمود نامه نوشته بودند و او را سوی خود خوانده بودند و نوید گرايش بدوجذارده بودند. محمود راه غزنه، به شتاب درنوردید و در بیرون غزنه با اسماعیل رویارو شد و جنگی جانگیر جان گرفت و در فرجام، اسماعیل در هم شکست و به دژ غزنه فراز شد و در آن پناه گرفت و محمود او را میانگیر کرد و ازاو خواست با گرفتن زنها فرود آید، و چون اسماعیل فرود آمد محمود او را نواخت و در حق او نیکی کرد و جایگاهش بالا برد و او را در فرمانروایی خویش ابیاز ساخت و به بلخ بازگشت و شهرها برای او سامان یافت.

اسماعیل هفت ماه فرمانروایی کرد. او مردی فرزانه و دانا بود و هم شعر می سرود و هم نثر شیوا داشت و در برخی آدینه‌ها نماز آدینه می خواند و پس از خطبه برای خلیفه این آیه می خواند: «پروردگارا! تو به من فرمانروایی دادی و گزاردن خواب به من آموختی، ای پدیدآورنده آسمان‌ها و زمین، تنها تو در این سرا و آن سرا سرور منی، مرا مسلمان بمیران و مرا به شایستگان پیوند ده»^۱.

۱. یوسف / ۱۰۱؛ رَبَّنِي أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُنْكَرِ وَ عَلِمْتَنِي مِنْ ثَوْبِ الْأَخَادِيْثِ، فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تَوَفَّنِي مُشْلِمًا وَ الْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ.

مرگ فخرالدوله بن بویه و فرمانروایی پسرش مجددالدوله

در شعبان / اوگست این سال فخرالدوله ابوحسن علی بن رکنالدوله ابی علی حسن بن بویه در دژ طبرق درگذشت.

چگونگی مردن او چنین بود که پس از خوردن گوشت بریان، انگور خورد و دل پیچه گریان او گرفت و این درد چندان زور گرفت که جانش ستائد. هنگام مرگ او کلید گنجخانه‌ها در ری نزد مادر فرزندش^۱، مجددالدوله، بود. برای او مرگ‌جامه جستند و نیافتند، درونشده شهر نیز از برای شورش دیلمیان دشوار بود، پس از سرپرست مسجد جامه‌ای خردمند و بر پیکر او پیچیدند و چون شورش فزوی فرمود گرفت نتوانستند پیکر او را به خاک سپرند تا آن که گندید و آنگاه به خاکش سپردند. پس از مرگ او پسرش، مجددالدوله ابوطالب رستم، که چهار سال بیش نداشت به جانشینی پدر نشست. فرماندهان او را به فرمانروایی نشاندند و برادرش، شمسالدوله، را بر همدان و فرمیسین تا مرازهای عراق فرمان دادند. کارهای کشورداری به مادر ابوطالب بازمی‌گشت و فرمان‌ها با رای و پیش روی او گزارده می‌شد و ابوطاهر، یار فخرالدوله، و ابوعباس ضبی کارها را می‌گرداندند.

مرگ مأمون بن محمد و فرمانروایی پسرش علی

در این سال مأمون بن محمد، فرمانروای خوارزم و جرجانیه، دیده از این سرای بست و پس از مرگ او یارانش بر فرمانروایی فرزندش، علی، همداستان شدند و دست او به بیعت فشرند. و آنچه برای پدرش بود برای او شد. او با یمین الدوله محمود بن سبکتکین نامه‌نگاری و از خواهرش خواستگاری کرد و محمود خواهر خویش بدو داد و هر دو هم‌سخن شدند و یک نیرو بودند تا علی بمرد و پس از او

۱. زیرا او پرستارزاده [آمولد] بود - م.

برادرش ابو عباس مأمون بن مأمون برسکار آمد و در قلمرو برادرش جایگیر شد. او نیز به یمین‌الدوله نامه نگاشت و خواهر او به زنی خواست، یمین‌الدوله نیز پذیرفت و خواهر خود بدو داد. این دو نیز روزگاری یک سخن می‌گفتند و یک راه می‌رفتند. به خواست خدا از گزارش‌های این دو به سال ۴۰۷ / ۱۰۱۶ م چندان خواهیم گفت که بر هنجار آن‌ها آگاه شوید.

مرگ علاء بن حسن و رویدادهای پس از آن

در این سال ابو قاسم علاء بن حسن، نماینده صمصام‌الدوله در خوزستان، بمرد. مرگ او در عسکر مُکرم پیش آمد. او مردی دلیر، نترس و نیکو رای بود. صمصام‌الدوله ابوعلی بن استاد هرمز را با پول بدان کرانه فرستاد و او پول‌ها میان دیلمیان پخشید و از آن جا سوی جندیشاپور رفت و یاران بهاء‌الدوله را از آن جا راند. میان او و ایشان پیکارهای بسیار درگرفت که در فرجام، پیروزی از آن او شد و ترکان را از خوزستان براند و ترکان به واسطه بازگشتند و کشور یکسره زیر فرمان ابوعلی رفت. او کارگزاران را برگزید و بازها گرد آورد و با ترک‌ها نامه‌نگاری کرد و دل ایشان بهجست. پاره‌ای از ترک‌ها بدو پیوستند و او بدیشان نیکی کرد و ابوعلی در کران تاکران خوزستان ماندگاری یافت.

و زان پس ابو محمد بن مُکرم و ترک‌ها از واسطه بازگشتند و ابوعلی آماده پیکار شد و میان آن‌ها جنگ‌ها به پا گشت و ترک‌ها نتوانستند بر دیلمیان چیرگی یابند و باز روی سوی واسط آوردند، قضا را راه بهاء‌الدوله از بصره به قنطرة البيضاء بود و به خواست خدا از چگونگی آن سخن خواهیم گفت.

دستگیری علی بن مسیب و رویدادهای پس از آن

در این سال مقلد برادرش، علی، را دستگیر کرد. چگونگی آن چنان که گفتیم ناسازگاری یاران این دو در موصل بود و همان‌گونه که گفته آمد مقلد در عراق سرگرم بود، و همین که از کارهای آن جا آسوده گشت و به

موصل بازگشت بر آن شد تا از یاران برادرش کین کشد، لیک هراسید و در گرفتن او نیرنگ بازید. پس سپاهیان دیلم و گرد خود را فراخواند و آنها را آگاهانید که آهنگ دفوقاً دارد و ایشان را بر فرمانبری سوگند داد. سرای او همکنار سرای برادرش بود، پس در دیوار شکافی پدید آورده و بر برادرش که مست بود درآمد، پس او را گرفت و به گنجخانه اش برد و آنچه در آن بود برگرفت و انگاه دستگیرش کرد و به همسرش پیام فرستاد که پیش از آگاه شدن برادرش، حسن، از این گزارش دو فرزندش، قرواش و بدران، را برگیرد و راه تکریت گیرد. همسر او نیز چنین کرد و رهایی یافت و در حلّه، که در چهار فرسنگی تکریت بود، بماند.

حسن این گزارش شنید و سوی حلّه شتافت تا فرزندان برادرش را بگیرد، لیک آنها را نیافت. مقلّد نیز در موصل مائد و بزرگان تازیان را فراخواند و بدیشان خلعت داد. نزدیک به دو هزار سوار پیرامون او گرد آمدند. حسن جامه‌های برادر بر تن کشید و همراه فرزندان برادر و پرده‌گیان او راهی شد و نیروها را بر مقلّد بسیجید و نزدیک به ده هزار تن بدو پیوستند و به مقلّد نامه نگاشت و او را به جنگ خواند. مقلّد از موصل روان شد و دوری دو سوی سپاه از هم به یک بارافکن رسید. مقلّد در برابر عَلَث^۱ فرود آمد و سران تازی نزد او رفتند و با او آمد و شد کردند. شماری از آنها به جنگش فرامی خواندند که رافع بن محمد بن مقн از این شمار بود و گروهی نیز همچون غریب بن محمد بن مقн خویشن داری از جنگ و خویشنوازی را خواهان بودند، و بدین سان رافع بن محمد در برابر برادرش، غریب بن محمد، ایستاد.

در همین کشاکش به مقلّد گفته شد: خواهرت رُهیله، دختر مسیب، آمده تا با تو دیدار کند. مقلّد بر اسب نشست و سوی او برون شد و خواهرش با او بود تا آن که مقلّد برادرش، علی، را آزاد کرد و دارائیش بدو بازگرداند و او را در خرگاهی که برای او برافراشته بود جای داد. مردمان از این کار شاد شدند و هر دو برادر هم پیمان شدند و علی به قلمرو خود، حلّه، بازگشت. مقلّد به موصل بازگشت و سپاه آمود تا سوی ابوحسن علی بن مزید اسدی تازد. ابوحسن از برادر مقلّد، علی، بسیار

۱. عَلَث: کرانه‌ای است در آغاز عراق، در خاور دجله، (معجم یاقوت).

طرفداری می‌کرد و بر آن بود تا قلمرو مقلد را آسیب رساند. پس مقلد سوی او روان شد.

چون علی از زندان رهید تازیان پیرامون او گرد آمدند و از او خواستند بر برادرش مقلد بشورد. پس علی راه موصل در پیش گرفت که یاران مقلد در آن جا گرد بودند و آن‌ها راه را برابر علی بستند، لیکن علی موصل را بگشود. مقلد این گزارش شنید و سوی موصل بازگشت، و در راه از قلمرو برادرش حسن، حله، گذشت. حسن به پیشواز او رفت و چون فزونی سپاه او دید بر برادرش علی هراسید و از مقلد خواست خویش بدارد تا او کار را به سامان رساند. حسن سوی برادرش علی رفت و بدو گفت: این یک چشم [مقلد] با شمشیر و آهن روی به تو نهاده و تو غافل نشسته‌ای، و از علی خواست سپاه مقلد به تباہی کشد، او نیز نامه‌هایی به سپاهیان مقلد نوشت، لیکن مقلد به این نامه‌ها دست یافت و آن‌ها را ستاند و بشتاب روی سوی موصل آورد. علی و حسن سوی او برون شدند و با او سازش کردند و همه با هم به موصل اندر شدند.

در این هنگام علی هراسید و شبانه از موصل گریزید و حسن نیز در پی او گریزان شد و پیک‌ها میان دو سو آمد و شد می‌کردند و سرانجام بر این سازش کردند که هر یک از این دو برادر [علی و حسن] در نبود دیگری به شهر درآید و این هنگار تا سال ۹۸۸ / ۳۸۹ م پایید.

علی در سال ۹۹۰ / ۳۹۰ م درگذشت و حسن در جای او نشست، و مقلد همراه بنی خفاجه بر او تازید و او به عراق گریزید. مقلد او را پی گرفت و چون بدو دست نیازید بازگردید.

چون کار مقلد پس از برادرش، علی، سامان یافت سوی کرانه علی بن مژید اسدی تاخت و دوباره بدان اندر شد و ابن مزید به مهدب‌الدوله پناه برد و مهدب‌الدوله میانجیگری کرد و میانشان آشتی برپا شد، و انگاه مقلد سوی دقوقاً تاخت و آن را فرمانبر خود ساخت.

چیرگی جبرئیل بر دقوقا

در این سال جبرئیل بن محمد بر دقوقا^۱ چیره شد. جبرئیل از سربازان پیاده ایرانی در بغداد بود و در بطيحه خدمت مهدب الدوله می‌کرد. او آهنگ جنگ کرد و شماری فراوان گرد آورد و جنگ افزار خرید و روان شد و در راه از دقوقا گذشت، و مقلد بن مسیب را دید که آن را میانگیر کرده است. باشندگان این شهر از جبرئیل یاری جستند. او از آن‌ها پشتیبانی کرد و آزار مقلد از ایشان باز داشت.

در دقوقا دو مرد نصرانی بودند که شهر را زیر فرمان داشتند. این دو آنچه می‌خواستند می‌کردند و مردم آن جا را به بندگی خویش می‌گرفتند. گروهی از مسلمانان به جبرئیل گفتند: تو می‌خواهی پیکار گزاری و نمی‌دانی آیا به پایانه‌ای دست خواهی یازید یا نه. این دو مرد نصرانی در میان ما می‌زیند و بر ما فرمان می‌رانند، اگر تو در میان ما بمانی و ما را از آن دو آسوده بداری ما تو را درخواستی یاری خواهیم رسائید. پس جبرئیل در آن جا بماند و آن دو مرد نصرانی را دستگیر کرد و کارش بالا گرفت و در ربیع الاول / مارچ شهر را فرو ستابد و گامش استواری یافت و با مردمان شهر خوشرفتاری در پیش گرفت و با همه ناسازگاری‌ها زمانی در آن شهر بماند.

و زان پس مقلد بر آن شهر چیره شد و در بی او محمد بن عتاز وانگاه قرواش بر این شهر فرمان یافتند و سرانجام فخرالدوله ابو غالب بر آن چیرگی یافت. در این هنگام جبرئیل به دقوقا بازگشت و با امیری گرد همداستان شد که موصک بن جکویه می‌نامیدندش. این هر دو کارگزاران فخرالدوله را از این شهر راندند و آن را از آن خود ساختند. وانگاه بدران بن مقلد آهنگ این شهر کرد و آن را از جبرئیل و جکویه ستائبند.

یاد چند رویداد

در این سال ابوحسن علی بن مزید سر از فرمان بهاءالدوله بتافت و بهاءالدوله

۱. دقوقاء: شهری میان اریل و بغداد که در گشایش‌ها از آن بسیار سخن می‌رود و خوارج در آن جنگی گزارده‌اند، (معجم یاقوت).

سپاهی سوی او گسیل داشت و او از برابر این سپاه به جایی گریخت که کس نمی‌توانست بدود دست یابد. آن گاه بهاءالدّوله پیکی نزد او فرستاد و هنجار او با خود سامان داد و ابوحسن سر به فرمان بهاءالدّوله نهاد.

در همین سال ابووفا محمد بن مهندسی حاسب درگذشت.

در محرم / ژانویه این سال عبیدالله بن محمد بن حمران ابوعبدالله عکبری، بشناخته به ابن بطّه حنبلی، جان سپرد. سالزاد او شوال ۳۰۴ / مارچ ۹۱۷ م بود. او مردی زاهد، عابد و آگاه بود که در روایت ضعیف شمرده می‌شود.

در ذی قعده / نوامبر این سال ابوحسین محمد بن احمد بن اسماعیل، بشناخته به ابن سمعون واعظ و زاهد، دیده بر هم نهاد. او پنده‌نهاده‌ای ترسا بود که کراماتی داشت. سالزاد او ۳۰۰ / ۹۱۲ م بود.

در نهم ذی حجه / چهاردهم دسامبر این سال حسن بن عبدالله بن سعید ابواحمد عسکری درگذشت. او راوی، علامه، نگارنده کتاب‌های بسیار در ادب و لغت و امثال و غیره‌ها بود که از دیگر دانش‌ها نیز بهره داشت.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و هشتم هجری (۹۹۸ میلادی)

بازگشت ابوقاسم سیمجری به بغداد

پیشتر گفتیم که ابوقاسم بن سیمجری برادر ابوعلی به جرجان رفت و در آن جا ماندگار شد و چون فخرالدوله بمرد نزد پسرش مجددالدوله بماند، شمارکلانی از یاران برادرش پیرامون او گرد آمدند. او نامه‌ای به شمسالمعالی نوشته بود و او را از نیشابور نزد خود خوانده بود تا کارها بدو سپرده. شمسالمعالی بدان سورون شد تا به جرجان رسید، لیکن چون بدان جا رسید ابوقاسم را از آن جا رفته دید، پس شمسالمعالی به نیشابور بازگشت.

فائق از بخارا نامه‌ای به ابوقاسم نگارید و او را بربکتوzon آغالید و او را فرمود تا آهنگ خراسان کند و بکتوzon را از آن سامان برائند، و این از بهر دشمنی میان فائق و بکتوzon بود. ابوقاسم از جرجان سوی نیشابور تاخت و گردانی را سوی اسفراین گسیل داشت و سپاهی از بکتوzon در آن جا بود. آن‌ها سپاه بکتوzon را از اسفراین راندند و یاران ابوقاسم بر آن چیرگی یافتدند و ابوقاسم سوی نیشابور تاخت و در ربيع الاول / مارچ در بیرون نیشابور با بکتوzon رویارو شد و پیکاری کاری میانشان درگرفت و ابوقاسم در هم شکست و گریخت و شماری از یارانش جان باختند و زیادی اسیر شدند.

ابوقاسم سوی قهستان گریخت و در آن ماند تا یارانش بدو پیوستند. او از آن جا به بوشنج رفت و آن را فروستاند. بکتوzon نیز بدان سورون شد و فرستادگان میان آن دو آمد و شد کردند تا آن که آشتبانی کردند و پیوند خویشی برافراشتند و بکتوzon

به نیشابور بازگشت.

چیرگی محمود بن سبکتکین بر نیشابور و بازگشت از آن جا

چون محمود از کار برادرش بیاسود و غزنه را فرو ستاند و به بلخ بازگشت بکتوزون را دید که - چنان که گفته آمد - بر خراسان فرمان می‌رائد، پس پیکی نزد امیر منصور بن نوح فرستاد و فرمانبری خود و پشتیبانی از فرمانروایی او را یاد آورد و خراسان از او بخواست. امیر در واگذاری خراسان پاسخی پوزش آمیز بدو داد و او را فرمود تا آهنگ ترمذ، بلخ و فراسوی آن از کرانه‌های بست و هرات کند. محمود خرسند نشد و خواست خوبیش باز بگفت و امیر باز نپذیرفت، و چون محمود بی‌گمان شد که امیر، خراسان نخواهد بدو داد، سوی نیشابور، که زیر فرمان گزارش بود، تاخت. چون این گزارش به بکتوزون رسید از نیشابور روی تابید و محمود بدان اندر شد و آن را زیر فرمان گرفت. چون امیر منصور بن نوح از این گزارش آگاه شد از بخارا سوی نیشابور تاخت و چون محمود این بدانست از نیشابور سوی مرورود گریخت و کنار پل راعول فرود آمد و چشم می‌کشید تا چه پیش آید.

بازگشت قابوس به جرجان

در این سال شمس‌المعالی قابوس بن وشمگیر به جرجان بازگشت و بر آن چیرگی یافت. چون فخرالدوله بن بویه بر جرجان و ری فرمان یافت بر آن شد تا جرجان را به قابوس واگذارد. صاحب بن عباد او را از این کار باز داشت و جرجان را در نگاه فخرالدوله، بزرگ بنمود و فخرالدوله از خواست خود رویگردان شد. فخرالدوله دوستی خود و قابوس در خراسان را فراموش کرد و نه انگار که از بهرا او بود که جرجان از دست قابوس به در شده بود و براستی که شهریاری، یاری نمی‌شناسد.

پیش‌تر یادآور شدیم که چگونه - هنگامی که قابوس در خراسان ماندگار بود - جرجان از دست او ستانده شد و اگرچه فرمانروایان سامانی پیاپی به یاری او نیرو

می فرستادند، ولی باز خدای نمی خواست این سامان به قلمرو او درآید. چون سبکتکین در خراسان فرمانروایی یافت قابوس با او دیدار کرد و با او نوید گذاشت تا سپاهیانی با او همراه کند تا او را به کشورش بازگرداند و سبکتکین سوی بلخ روان بود که در راه درگذشت.

در این سال، پس از مرگ فخرالدوله، شمس‌المعالی قابوس، اسپهبد شهریار بن شروین را سوی جبل شهریار گسیل داشت که زیر فرمان رستم بن مرزبان، دایی مجددالدوله بن فخرالدوله، بود. اسپهبد شهریار با رستم نبرد آزمود و رستم در هم شکست و اسپهبد بر جبل چیره گشت و برای شمس‌المعالی خطبه خواند. باتی بن سعید که در کرانه استنداری به شمس‌المعالی می‌گرایید سوی آمل، که مجددالدوله در آن جا سپاه داشت، تاخت و آنها را از آمل رائید و بر آن سامان چیره شد و برای شمس‌المعالی خطبه خواند و این گزارش بدנו نوشت.

وزان پس مردمان جرجان نامه‌ای به قابوس نوشتند و او را سوی خود خواندند و قابوس از نیشاپور بدان سور روان شد. اسپهبد و باتی بن سعید نیز سوی جرجان، که مجددالدوله در آن سپاه داشت، تاختند و دو سوی سپاه به روی هم تیغ آختند و سپاه مجددالدوله در هم شکست و گریزان سوی جرجان رفتند و چون بدان جار سیدند با پیش سپاهیان قابوس رویارو شدند که بدان جا رسیده بودند و به نابودی خود بی‌گمان شدند و دوباره از برابر سپاه قابوس پای به گریز نهادند و شادمانی بر شادمانی افزوده شد و شمس‌المعالی در شعبان / جولای این سال به جرجان درآمد.

گریزندگان به ری رسیدند و دوباره سپاه بسیجیده از ری سوی جرجان روان شدند و جرجان را میان‌گیر کردند. نرخ‌ها در شهر فزو نی گرفت و سپاه نیز در تنگنا افتاد لیکن بارش باران و وزش باد کار را بر سپاهیانی که جرجان را میان‌گیر کرده بودند دشوار ساخت و آنها ناگزیر از پیرامون جرجان رخت برستند. شمس‌المعالی ایشان را پی گرفت و خود را به آنها رساند و به کارشان پیچید و جنگ در گرفت و سپاه ری از هم گست و شمار فراوانی از بزرگانشان اسیر شدند و از ایشان بیش، کشته. شمس‌المعالی بندهیان را رهاند و کرانه‌های میان جرجان و استرآباد را زیر فرمان گرفت.

وانگاه اسپهبد با خود اندیشید که سر از فرمان قابوس برتابد و فرمانروایی جداگانه‌ای پایه ریزد و از قابوس کناره گیرد و دارایی‌های اوی را فریفت. سپاه ری به فرماندهی مرزبان، دایی مجده‌الدوله، بدو تاخت و اسپهبد و سپاهیانش را در هم شکستند و اسپهبد را اسیر کردند و از بهر تیرگی پیوند مرزبان و مجده‌الدوله، نام شمس‌المعالی برافراشتند و مرزبان در این باره نامه‌ای به شمس‌المعالی نوشت و همه قلمرو جبل را به جرجان و طبرستان پیوست و شمس‌المعالی پسرش، منوچهر، را بر این جای‌ها برگماشت. منوچهر، رویان و سالوس^۱ رانیزگشود. قابوس با یمین‌الدوله محمود نامه‌نگاری کرد و هردو با هم سازش کردند و هم سخن شدند.

رفتن بهاء‌الدوله به واسط و فرجام آن

در این سال ابوعلی بن اسماعیل، که در واسط بود، دوباره سر به فرمان بهاء‌الدوله فرود آورد و به وزارت او رسید و کارهایش می‌گرداند. او به بهاء‌الدوله سفارش کرد تا سوی ابومحمد بن مکرم و سپاهیان همراه او رود و بدیشان باری رسائید. بهاء‌الدوله نیز چنین کرد و با ناخشنودی بدان سوروان شد و در قنطره‌البیضا فرود آمد. در اینجا ابوعلی بن استاد هرمز و سپاهیش پایداری کردند و میان ابوعلی و بهاء‌الدوله رویدادهای بسیار روی داد.

کار بر بهاء‌الدوله تنگ شد و توشه به سختی به دست می‌آمد، پس از بدر بن حسنیه باری جست و او بخشی از نیازهای بهاء‌الدوله را برآورد. بهاء‌الدوله با خطر هم‌آغوش بود و دشمنان ابوعلی بن اسماعیل چندان از او سخن چیدند که نزدیک بود بهاء‌الدوله ابوعلی را به خاک افکند. در این هنگام ماجرا دو پسر بختار و کشته شدن صمصم‌الدوله - که چند و چون آن گفته خواهد آمد - از سرگرفته شد و در کار ابوعلی - از جایی که گمان نمی‌برد - گشایشی پدید آمد و کار ابوعلی نزد بهاء‌الدوله سامان یافت و هردو هم سخن شدند و چگونگی آن - به خواست خدا - خواهیم آورد.

۱. می‌تواند چالوس کنونی باشد - م.

کشته شدن صمصام الدوّله

در ذی حجّه / نوامبر این سال صمصام الدوّله بن عضد الدوّله کشته شد. چگونگی آن چنین بود که شمار بسیاری از دیلمیان از صمصام الدوّله به هراس افتادند، زیرا صمصام الدوّله فرمان داده بود آنها را سان ببینند و هر که را دودمان درستی ندارد از سپاه برون کنند و این چنین هزار تن از سپاه برون فکنده شد و این گروه ماندند که چه کنند.

قضا را، ابوقاسم و ابونصر، دو پسر عزّالدین بختیار، که در بند بودند پاسبانان خود در دژ را فریفتند و از زندان گریختند و گروهی از کردها را پیرامون خود گرد آورده‌اند. گزارش این دو به برون رانده‌های دیلم رسید. پس دیلمیان نیز بدیشان پیوستند و همه آهنگ ارجان کردند و سپاهیان گرد آنها گرفتند و بدیشان پیوستند و صمصام الدوّله سرگردان ماند و کس نزد او نبود که چاره کار کند.

در این هنگام استاد هرمز در فسا ماندگار بود. یکی از یارانش بدوروه نمود که هر چه دارایی دارد میان مردان خود پراکنده و سوی صمصام الدوّله رود و او را به سپاهیانش، در اهواز، رسائده و چنانچه این کار نکند بیمش دهد. استاد هرمز در پراکنده پول، خشک‌دستی کرد و سپاهیان بر او شوریدند و سرايش به یغما بردنده و گریختند. استاد هرمز نیز روی نهانید، پس او را گرفتند و نزد دو پسر بختیار آورده‌اند و به زندانش افکنندند. او در زندان نیرنگ بازید و جان خویش رهانید.

یاران صمصام الدوّله بدوروه نمودند که به دژی فراز رود که بر دروازه شیراز است و در همان جا پناه گیرد تا سپاهش و کسانی که او را پاس دارند از راه رستند. صمصام الدوّله خواست به دژ فراز شود، لیک پاسبانان آن، او را جلو گرفتند. سیصد مرد که در کنار او بودند بدوقتند: رای نیکو آن است که تو و مادرت را بگیریم و نزد ابوعلی بن استاد هرمز بزیریم، گروهی نیز گفتند بهتر آن است آهنگ کرده‌اندیم و آنها را گرفته خود را نیرو بخشیم. او نیز چنین کرد و با دارایی و گنجخانه خود همراه ایشان روان شد. پس سربازان خود او دارایی‌هایش به تاراج بردنده و بر آن شدند تا خود او را نیز اسیر کنند که به دودمان گریخت.

دوری دودمان از شیراز دو بار افکن بود.

ابونصر بن بختیار از گزارش آگاه شد و سوی شیراز شتافت. کارگزار دودمان که طاهر نامیده می‌شد بر صمصام الدوله یورش آورد و او را گرفت. ابونصر بن بختیار نزد طاهر آمد و صمصام الدوله را از او گرفت و در ذی حجه / نوامبر خون او ریخت. چون سر بریده صمصام الدوله نزد ابونصر بردنده به سر بریده گفت: این سنت را پدر تو نهاد. سخن او به چگونگی کشته شدن بختیار به دست عضد الدوله بازمی‌گشت. صمصام الدوله سی و پنج سال و هفت ماه زیست و نه سال و هشت روز بزرگوار فرمان راند. او مردی بخشندۀ و شکیبا بود. مادر صمصام الدوله را به یکی از سالاران دیلمیان واگذار دند و او مادر صمصام الدوله را بکشت و برگور او در سرایش سازه‌ای بساخت. چون بهاء الدوله بر فارس چیره شد پیکر او را بپرون آورد و در آرامگاه خاندان بویه به خاک سپرد.

چگونگی گریز ابن وثاب

در این سال ابو عبدالله بن جعفر، بشناخته به ابن وثاب، از زندان خود در دارالخلافه گریخت.

این مرد خویشی نزدیکی با طائع لله داشت و چون طائع لله برکنار شد او گریخت و نزد مهدب الدوله رفت. قادر بالله کس فرستاد تا او را بگیرد، لیک مهدب الدوله او را گریزاند و ابو عبدالله به مدائی رفت و گزارش او به قادر بالله رسید. پس او را گرفت و زندانی کرد تا آن که در این سال گریخت و به گیلان رفت و چنین بر خود بست که طائع لله است و از آین خلافت آنچه می‌دانست یاد آورد. محمد بن عباس، فرمانروای گیلان دختر خود بدو داد و پشت پیدا کرد و همگان را بدو خواند و مردمان دیگر کرانه‌ها سر به فرمان او فرود آوردند و آن گونه که آین ایشان بود ده یک دارایی خود بدو پرداختند.

گروهی از ایشان - گیلانیان - به خانه خدا رفتند، پس قادر بالله آن‌ها را نزد خود خواند و هنجر خویش بدیشان باز گفت و در این باره نامه‌ای به قلم آن‌ها نوشته و نکوهشی در آن نیاورد. مردم گیلان در کارهای خود به گفتار قاضی ابوقاسم بن کج گوش می‌سپردند، پس در این باره نامه‌ای از بغداد نوشته شد و کار بر گیلانیان

آنها ابوعبدالله را از خود راندند.

یاد چند رویداد

در این سال کار بدر بن حسنوبه فرهت یافت و جایگاهش والای گرفت و از سوی دیوان خلیفه، لقب ناصرالدین والدوله یافت. او در مکه و مدینه، بسیار صدقه می‌داد و در راه مکه پول بسیاری برای تازیان هزینه می‌کرد تا از آزار حاجیان دست شویند. او یاران خود را از تباہی و راهزنی بازمی‌داشت. پس جایگاه او بلندی یافت و نامش بر زبان‌ها روان‌گشت.

در همین سال برای وزارت واسط ابوعلی بن ابی‌ریان در نظر گرفته شد.

هم در این سال ابوقاسم عبد عزیز بن یوسف جنگ‌کار کالبد تھی کرد.

رویدادهای سال سیصد و هشتاد و نهم هجری

(۹۹۸ میلادی)

دستگیری امیر منصور بن نوح و فرمانروایی برادرش عبدالملک

در این سال امیر منصور بن نوح بن منصور سامانی، خداوندگار بخارا و ماوراء النهر، دستگیر شد و برادرش عبدالملک بر سر کار آمد. چرا بی دستگیری او - چنان که گفته آمد - آن بود که محمود بن سبکتکین، آهنگ بکتوزون در خراسان کرد و از نیشابور سوی مرورود رفت. چون سبکتکین در مرورود فرود آمد بکتوزون سوی امیر منصور، که در سرخس بود، رفت و نزد امیر منصور جای گرفت، لیک آنچه در نیکی و گرامیداشت خود امید می‌برد از امیر منصور ندید و این گلایه نزد فائق برد و فائق چند چندان او از امیر گلایه گذارد، پس همداستان شدند تا امیر منصور را از تخت به زیر کشانند و برادرش به جای او نشانند. شماری از سران سپاه نیز به این دو پیوستند. بکتوزون، امیر منصور را فرا خواهند تا در کار محمود چاره گری کنند و چون گرد آمدند امیر منصور را دستگیر کردند و بکتوزون فرمود تا بر چشمان او میل کشند و بدین سان او را نابینا کرد و خدای و نیکی سورانش در نگاه نیاورد. آنها برادرش عبدالملک را، که کودکی خردسال بود، به جای امیر منصور بر تخت نشانندند.

امیر منصور یک سال و هفت ماه بر اورنگ فرمانروایی بود. پس از برکناری امیر منصور مردمان در هم شوریدند و محمود کس نزد فائق و بکتوزون فرستاد و آن دو را نکوهید و کارشان زشت شمرد و در رویارویی با آن دو

دل قوی داشت و به خودایستایی در فرمانروایی آزورزید و سوی آن دو تاخت و آهنگ پیکار با آنها کرد.

چیرگی یمین‌الدوله محمود بن سبکتکین بر خراسان

چون امیر منصور دستگیر شد محمود سوی فائق و بکتوzon تاخت، عبدالملک بن نوح نیز همراه آن دو بود. آن‌ها چون از آمدن محمود آگاه شدند سوی او شتافتند و دولشکر در جمادی الاول / اپریل در مروبه هم رسیدند و تا شب جنگی درگرفت که مردم مانند آن را ندیده بودند و در فرجام، بکتوzon و فائق و همراهیان آن دو در هم شکستند.

عبدالملک و فائق به بخارا رفتند و بکتوzon راه نیشابور در پیش گرفت و ابوقاسم سیمجرور آهنگ فهستان کرد و محمود بهتر آن دید که سوی بکتوzon و ابوقاسم تازد و آن دو را از همایش و سازش ناتوان سازد، پس سوی تو سوی تازد و بکتوzon به کرانه‌های جرجان گردید. محمود بزرگ‌ترین سپهسالار خود، ارسلان جاذب، را با سپاهی کلان پی او فرستاد. ارسلان او را دنبال گرفت تا به جرجانش رساند و انگاه از او روی گرداند و بازگشت و محمود او را به نیابت خود در تو سوی گماشت و خود رو به هرات گذاشت.

چون بکتوzon دانست که محمود از نیشابور روی تافته، بدان سوی تاخت و آن را از آن خود ساخت. محمود آهنگ بکتوzon کرد و بکتوzon چونان شترمرغ از پیش روی او گریخت و از مروگذشت و آن را چپاول کرد و از آن جا سوی بخارا رفت و فرمانروایی محمود در خراسان جایگیر شد و نام سامانیان را از آن سامان سترد و به نام قادر بالله خطبه خواند. تا این هنگام هرگز در این کرانه به نام قادر بالله خطبه خوانده نمی‌شد و در خطبه از طائع لله نام برده می‌شد. محمود در آن سرزمین خود ایستاد و این سنت خدایی است که هر که را خواهد به فرمانروایی نشاند و فرمانروایی از هر که خواهد ستاند.

محمود فرماندهی سپاه خراسان را به برادرش، نصر، سپرد و او را در نیشابور نهاد، چنان که آل سیمجرور برای سامانیان چنین می‌کردند. محمود رو به راه بلخ، جایگاه پدرش، نهاد و آن را پایتحت خود گزید و سران کرانه‌های خراسان چون

خاندان فریغون و جوزجان سر به فرمان او فرود آوردند، که به خواست خدای بزرگ از آن یاد خواهیم کرد؛ کسانی همچون شارشاه، خداوندگار غرشستان، که سخنی از او در این جا می‌آوریم. بدانید که شار لقب هر شهریاری بود که بر سرزمین غرشستان^۱ فرمان می‌یافت، مانند کسری برای ایرانیان و قیصر برای رومیان و نجاشی برای حبشیان. شار ابونصر از پادشاهی کناره گرفته بود و آن را به پرسش، شاه، واگذارده بود که کندزیان بود و از سبکسری هم بی‌بهره نبود. پدر شاه، ابونصر، به دانشها و همنشینی با دانشی مردان سرگرم داشت.

چون ابوعلی بن سیمجرور بر امیر نوح گردن فرازید، سپاهیان به غرشستان فرستاد تا آن جا را شهر بندان کنند. شاه شار و پدرش ابونصر آن کرانه را فرو هلیدند و آهنگ دژی استوار در پایان قلمرو خود کردند و در همان جا دژگزین شدند تا سبکتکین به یاری امیر نوح بیامد و شاه شار و پدر در کنار او جای گرفتند و او را بر ابوعلی یاری رسانندند و به قلمرو خود بازگشتد و پس از آنکه یمین‌الدوله محمود بر خراسان چیره شد از او فرمان بردند و به نامش خطبه خواندند.

و زان پس یمین‌الدوله بر آن شد تا برای جهاد به هند لشکر کشد. پس نیرو گرد آورد و خود بیامد و نامه‌ای به شاه شار نوشت تا او را در این رزم همراهی کند. شاه شار سر باز تابید و گردن فرازید. پس چون یمین‌الدوله از جنگ هند آسوده شد سپاه سوی غرشستان فرستاد تا آن را زیر فرمان گیرد و چون به آن کرانه درآمدند پدرش

۱. غرشستان یا غرجستان، سرزمینی در کرانه‌های کوهستانی خاور هرات افغانستان در دره بالای رود مرغاب و در شمال بخش بالای هری رود. از تاریخ غرجستان پیش از دوره سامانیان چندان آگاهی در دست نیست. پیش از آن شاید غرجستان زیر فرمان خرد فرمانداران بوده باشد. در سال ۱۰۷ هجری اسد بن عبدالله قسری، فرمانروای خراسان، بدان جا تاخت و فرمانروای محلی آن جا را به پذیرش اسلام واداشت. عنوان فرمانروای غرجستان شار (برگرفته از واژه شاه) بوده است. جغرافیانویسان اسلامی از دو شهر بشین و شورمین در غرجستان نام بردند که جایگاه آن‌ها تاکنون روشن نشده است. محمد بن کرم، بنیانگذار گروه کرامیه، در میان مردم این سرزمین نفوذ بسیاری یافت و مراکز کرامیه چندی در کوهستان‌های آن جا بیود. فرمانروایان غرجستان فرمانبردار سامانیان بودند. پس از محمود غرجستان زیر فرمان مروود رفت، لیک چنین می‌نماید که فرماندهان محلی دگریار بر آن جا چیره شدند، زیرا در روزگار غوریان سخن از شارهای غرجستان به میان می‌آید، (مصاحب).

ابونصر زنهر خواست و بدو زنهر داده شد و او را نزد یمین‌الدوله برداشت و یمین‌الدوله او را نواخت و ابونصر از سرکشی فرزندش پوزش خواست. پس یمین‌الدوله فرمود او با فراخی در هرات زندگی سپری کند تا آن که در سال ۴۰۲ / ۱۰۱۱ م بمرد.

پسر او شاه به همان دژی روی کرد که در برابر ابوعلی در آن پناه گرفته بود. او با دارایی‌ها و کسانش در همان جا ماندگار شد. سپاه یمین‌الدوله او را در این دژ میان‌گیر کرد و سنگ‌اندازها برافراشت و شب و روز، پیگیر، به جنگ با او برخاست تا باروی دژ فرو ریخت و سپاه به دژ فراز شد و چون شاه کار را زار دید زنهر طلبید. سپاه، همچنان با وی می‌جنگید تا سرانجام شاه اسیر شد و او را نزد یمین‌الدوله آوردند و او را گوشمالی دادند و انگاه به زندانش افکنندند تا مرد. شاه پیش از پدرش جان سپرد.

من چند جلد از کتاب التهذیب از هری در لغت را دیدم که دستنویس شار ابونصر بود و بر آن این نوشته دیده می‌شد: محمد بن احمد بن ازهري می‌گوید: شار ابونصر این جلد را از آغاز تا انجام برای من خوانده است و به دست خود نوشته: درست است. این گواه آن است که شار ابونصر به عربی می‌پرداخته و از آن آگاهی داشته است و کسی که با همچو ازهري همنشین باشد و کتاب تهذیب او را بخواند ناگزیر مردی فرزانه است.

فروپاشی فرمانروایی سامانیان و چیرگی ترکان بر ماوراء النهر

در این سال فرمانروایی دودمان سامان به دست محمود بن سبکتکین و ایلک خان ترک، که ابونصر احمد بن علی نام و شمس‌الدوله لقب داشت، فرو پاشیده شد.

چنان که گفتیم محمود بر خراسان چیرگی یافت و ماوراء النهر در دست عبدالملک بن نوح بود. عبدالملک چون از محمود شکست آهنگ بخارا کرد و در آن جا با فائق و بکتوzon و دیگر فرماندهان و سران گرد آمدند و دل‌هاشان نیرو گرفت و پرشمار کردن سریازان سپاه را آغازیدند و بر آن شدند تا به خراسان

بازگردنده ناگاه فائق بمرد. مرگ او در شعبان / جولای این سال پیش آمد. چون فائق بمرد آنها خود بباختند و توانشان سستی گرفت، زیرا فائق در میان ایشان جایگاهی والتر داشت و از یاران ویژه نوح بن نصر شمرده می شد.

این گزارش به ایلک خان رسید و او با گردانی از ترکان سوی بخارا شناختند و برای عبدالملک، دوستی و مهر و رگداری^۱ و انسودند. یاران عبدالملک او را در این سخنان راست انگاشتند و دیگر از او پرهیزی نداشتند. بکتوزون و دیگر سران و سالاران به دیدار او رفتند و همین که نزد او گرد آمدند همه را دستگیر کرد و روان شد تاروز سه شنبه، دهم ذی قعده / بیست و چهارم اکتبر این سال به بخارا اندر شد. عبدالملک مانده بود با شمار اندک سربازانی که داشت در برابر ایلک خان چه کند، پس روی نهانید و ایلک خان به دارالاماره درآمد و دنبال گیران و ائیشگان^۲ در پی عبدالملک فرستاد تا بدو دست یافت و به زندانش افکند تا در همان جا بمرد. او فرجامین شهریار سامانیان بود، و فرمانروایی این خاندان چنان به دست او فرو پاشید که توگویی از دیروز هیچ نبوده است، چنان که حکومت‌های پیش نیز چنین بود و این عبرتی است برای مردم بینا و روشن بین. برادرش، ابوحرث منصور بن نوح، که پیش تر فرمانروا بود و دو برادر دیگر، ابراهیم و اسماعیل ابویعقوب، فرزندان نوح، و دو عمویش، ابوزکریا و ابوسلیمان و دیگر کسان خاندان سامان، همراه عبدالملک زندانی شدند و هر یک را در سلوی جدا افکنده بودند.

فرمانروایی سامانیان گسترده شده بود و بسیاری از سرزمین‌ها از مرزهای چلوان گرفته تا سرزمین‌های ترک و مأوراء النهر زیر فرمان ایشان بود. این فرمانروایی از نیکوترين فرمانروایی‌ها در شیوه و دادگستری بود. این عبدالملک همان عبدالملک بن نوح بن منصور بن نوح بن نصر بن احمد بن اسماعیل بود که همگی فرمانروا بودند. برخی از آن‌ها در شمار این تبار نیامده‌اند. عبدالملک بن نوح بن نصر پیش از برادرش منصور بن نوح - که از او نام آوردیم - فرمان رانده است. منصور بن نوح بن منصور، برادر عبدالملک - همین که در پایان نام برد شد و سامانیان به روزگار او پایان یافت - در شمار این تبار است.

۱. رگداری: حمیت. ۲. ائیش: جاسوس.

فرمانروایی بهاءالدوله بر فارس و خوزستان

در این سال دیلمیان زیر فرمان ابوعلی بن استاد هرمز در اهواز، سر به فرمان بهاءالدوله فرود آوردند.

چگونگی آن - همان گونه که گفته آمد - چنین بود که چون دو پسر بختیار صمصام الدوله را کشتند و بر سر زمین فارس چیره گشتند گزارش به ابوعلی بن استاد هرمز نوشتند و یادآور شدند که هر دو او را استوان می‌دانند و پشتیبان خود می‌شمنند و به او فرمان دادند که از دیلمیان همراه خود برای آن دو سوگند وفاداری ستاند و در همان جایگاه بمانند و با بهاءالدوله پیکاری بی‌امان گزارد. استاد هرمز که پیش تر در بند این دو برادر بود هراسید و دیلمیان همراه خود را گردآورد و ایشان را آگاهاند و با آن‌ها رای زد. آن‌ها سفارش کردند تا وی از دو پسر بختیار فرمان برد و با بهاءالدوله نبرد آزماید. استاد هرمز سخن ایشان نپذیرفت و نکوت آن دید که نامه‌ای به بهاءالدوله نویسد و او را دل جوید و در رفتارش با دیلمیان، وی را سوگند دهد. دیلمیان بدوجفتند: ما از ترک‌ها می‌ترسیم و توبه پیوند ما با آن‌ها آگاهی. استاد هرمز خاموشی ورزید و آن‌ها از پیرامون او پراکنده شدند.

بهاءالدوله نامه‌ای به استاد هرمز نوشت و ازاو دلچیی کرد و برای او و دیلمیان زنهارداد و نواختشان. فرستادگان میان هر دو سوآمد و شد کردند. بهاءالدوله گفت: کین من و شما از کسی باید کشید که برادر مرا خون ریخته است و شما را در واپس‌نشینی از کین‌کشی برادر من پوششی نیست. او به دیلمیان مهر ورزید و آن‌ها پذیرفتند که سر به فرمان او سپرند و شماری از بزرگان خود را نزد بهاءالدوله فرستادند و او را سوگند دادند و بدو اطمینان یافتند و برای همگنان خود در شوش نامه نگاشتند و از چند و چون آگاهشان کردند.

بهاءالدوله فردای آن روز سوی دروازه شوش رفت و امید داشت هر که در آن است با فرمانبری از او برون شود، لیک همه با جنگ‌افزار برون شدند و پیکاری بی‌مانند با او گزارندند. بهاءالدوله دلتنگ شد. بدوجفتند سرشت دیلمیان چنین است که به هنگام آشتنی پیکارشان سختی می‌پذیرد تا گمان ترس بر ایشان نرود، و انگاه دست از پیکار شستند و کس نزد بهاءالدوله فرستادند تا او را بر ایشان سوگند دهد،

وزان پس کمر به خدمت او بستند و دو سپاه یکی شدند و راه اهواز در پیش گرفتند. بهاءالدوله کار این سپاه بر دوش ابوعلی بن اسماعیل نهاد و زمین‌ها میان ترکان و دیلمیان پخشید. آن‌ها به رامهرمز رفتند و بر آن و ارْجَان و دیگر شهرهای خوزستان چیرگی یافتند.

ابوعلی بن اسماعیل رو به شیراز نهاد و در بیرون آن رخت آویخت و دو پسر بختیار با یارانشان به کارزار آمدند و چون کار، زار شد شماری از یاران این دو به ابوعلی بن اسماعیل پیوستند و گروهی از یاران ابوعلی بن اسماعیل به شیراز راه یافتند و نام بهاءالدوله بانگ زدند. نقیب ابواحمد موسوی، که به سان فرستاده بهاءالدوله نزد صمصام‌الدوله آمده بود و پس از مرگ او در شیراز مانده بود، چون نام بهاءالدوله شنید گشايش را پایان یافته انگارید و سوی مسجد دوید و آن روز، که آدینه بود، به نام بهاءالدوله خطبه خواند. در این هنگام دو پسر بختیار بازگشتند و یارانشان پیرامون آن دو گرد آمدند. نقیب هراسید و روی نهفت. او را در سبدی نهادند و نزد ابوعلی بن اسماعیل آوردند. یاران پسران بختیار سوی ابوعلی شتافتند و سر به فرمان او فرود آوردن. بدین سان ابوعلی بر شیراز چبره شد و دو پسر بختیار گریختند. ابونصر به سرزمین دیلم رفت و ابوقاسم به بدر بن حسنیه پیوست و از آن جا به بطیحه رفت.

چون ابوعلی شیراز را فرو سtantند نامه‌ای برای بهاءالدوله نگاشت و او را از این گشايش آگاهاند. بهاءالدوله رو به راه شیراز نهاد و به شهر اندر شد و چون در آن جا آرام گرفت فرمود تا روتای دودمان را چپاول کنند و خوراک آتشش گردانند و همه مردمان آن را از دم تیغ گذراند و ریشه‌شان بکند و برادرش صمصام‌الدوله را از گور برون آورد و مرگ‌جامه او نوکرد و به خاک شیرازش برد و در آن جا به خاک سپرد. او سپاهی را به فرماندهی ابوفتح استاد هرمز به کرمان گسیل داشت و او کرمان بگرفت و نماینده بهاءالدوله در آن جا نهاد. در این جا گزارش‌های آمده پیرامون ابوشجاع وزیر - ایزدش بیامرزاد - پایان یافت.

رفتن بادیس به زناقه

در نیمة صفر / هشتم فوریه این سال بادیس بن منصور، خداوندگار افریقیه،

نماینده‌اش محمد بن ابوعرب را فرمود تا سپاهی انبوه با توان و توشه بیاماید و بیفزاید و سوی زناهه ره پوید.

چگونگی آن چنین بود که عمومیش یطوفت نامه بدو نوشت که زیری بن عطیه با لقب قرطاس - که پیش‌تر از او نام بردیم - به تاهرت رفته تا با او پیکار کند. بادیس محمد را فرمود تا سپاه بیاراید. او نیز سپاه سترگی سامان داد و خود را به اشیر رساند. اشیر زیر فرمان حمّاد بن یوسف، عمومی بادیس، بود و بادیس این تیول بدو سپرده بود. حمّاد نیز با او همراه شد و به تاهرت رسید و با یطوفت گرد آمد. دوری این سپاه با سپاه زیری بن عطیه دو بار افکن بود. پس سوی زیری تاختند و میان دو سوی سپاه جنگ‌های سرسام‌آوری درگرفت.

بیشترینه سربازان حمّاد از بهرکمی مواجب، اوراخوش نمی‌داشتند و چون کار، زار شد پای به گریز نهادند و دیگر سربازان نیز در پی آنها آوردگاه را فرو هلیدند. محمد بن ابوعرب کوشید سربازان را بازگرداند، لیک توان این کار نیافت و فرجام او شکست شد وزیری بن عطیه توش و توان آنها ستاند و سپاهیان به اشیر بازگشتند. گزارش این شکست به بادیس رسید و خود راهی شد و چون به نزدیکی طُبَّنه رسید کس در پی فلفل بن سعید فرستاد، لیک فلفل هراسید و پوزش طلبید. بادیس از او خواست شهر طُبَّنه، تیول او گردد که پذیرفته شد. بادیس راهی شد و همین که دورگشت فلفل آهنگ شهر طُبَّنه کرد و پیرامون آن نیز گرفت و روی سوی باگایه کرد و آن را در میان گرفت و این هنگامی بود که بادیس سوی اشیر راه می‌پویید. چون زیری بن عطیه شنید که بادیس نزدیک شده از تاهرت گریخت و بادیس آهنگ او کرد، و زیری خود را به تازیان رساند و چون بادیس از کوچش او آگاه شد عمومیش یطوفت را بر اشیر گماشت و توش و توان بدو بخشید و به اشیر بازگشت، و در آن جا از رفتار فلفل بن سعید آگاه شد و سپاه سوی او گسیل داشت و یطوفت به همراه عموها و عموزادگان خود در اشیر بماند و همین که بادیس از آنها دور شد همراهان یطوفت گردن فرازیدند و ناسازگاری آغازیدند. ماکسن [ماکس] و زاوی و جزاين دو در شمار شورندگان بودند. آنها یطوفت را دستگیر کردند و همه دارایی‌های او ستاندند و او از ایشان گریخت و سوی بادیس بازگشت.

چون سپاه گسیل شده سوی فلفل به او رسید فلفل به پیکارشان برخاست و با

آنها نبرد آزمود و در همشان شکست و برایشان بی دریغ تیغ کشید و برای ستاندن قیروان راهی شد. در این هنگام بادیس سوی با غایبه روان شد و با مردمان آن دیدار کرد و آنها رنچ‌هایی را که در شهریندان چهل و پنج روزه در جنگ با فلفل دیدند به بادیس واگویه کردند و بادیس از آنها سپاس گزارد و نوید نیکیشان گذارد و برای یافت فلفل بتاخت و به مرمنه رسید و فلفل با گروه کلاتی از بریان و مردم زناه سوی بادیس تازید و همه کینه‌توزان بادیس و خانواده‌های ایشان را با خود همراه داشت. دو سپاه در دره اغلان به هم پیچیدند و میان ایشان جنگی در گرفت بی‌مانند. این پیکار، پسیار پایید و هر دو سو شکیب ورزیدند و در فرجام، خداوند، پیروزی خود بر بادیس و صنهاجیان فرو فرستاد و بریان و زناتیان شکستی رسوا خوردند و فلفل تا توانست گریخت و از زویله جزکشتنگان بربر، هزار تن در خاک و خون غلتیدند و بادیس به کاخ خود بازگشت و مردم قیروان که از بازگشت فلفل هراسان بودند بسی شاد گشتد.

عموهای بادیس به فلفل پیوستند و همراه او بر بادیس همداستان شدند. چون بادیس این بشنید سوی آنها تازید و چون به کاخ افریقیه رسید آگاه شد که عموهایش فلفل را و انهاهه‌اند و جز ماکسن بن زیری، کس همراه او نمانده و این در آغاز سال ۹۹۰ / ۳۹۰ م بود.

چیرگی حاکم بر طرابلس غرب و پیوست دوباره این سامان به قلمرو بادیس

بادیس در طرابلس غرب نماینده‌ای داشت. او نامه‌ای به حاکم بامر الله در مصر نوشت و از او خواست در برابر سپردن طرابلس بدو به وی پیوندد. حاکم یائس صیقلی را، که از ویزگانش بود و سرزمین برقه را زیر فرمان داشت، سوی این نماینده فرستاد. یائس طرابلس را از او ستاند و در آن جا ماندگار شد و این به سال ۹۹۹ / ۳۹۰ م بود.

بادیس به یائس پیغام فرستاد و انگیزه آمدنیش به طرابلس را جویا شد و گفت: اگر حاکم تو را بدان گمارده، فرمان او فرست تا من نیز آگاه شوم. یائس پاسخ داد: حاکم

مرا بدین جا فرستاده تا به هنگام نیاز، یار و یاور باشم، و از همچو منی از بهر جایگاهم در فرمانروایی حاکم فرمان فرمانروایی خواسته نمی‌شود. بادیس سپاهی سوی او گسیل داشت و یائنس در بیرون طرابلس با این سپاه روبارو شد. یائنس در این جنگ، جان باخت و یارانش گریزان به طرابلس اندر شدند و در آن دژگزیدند.

بسیاری از یاران یائنس در این جنگ کشته شدند و سپاه بادیس آن‌ها را میان‌گیر کرد. آن‌ها پیک سوی حاکم فرستادند و یاری جستند. حاکم نیز سپاهی را به فرماندهی یحیی بن علی اندلسی بیامود و سوی طرابلس گسیل داشت و از سپاه خواست تا جامگی خود از شهر برقه ستانند، لیکن یحیی در برقه پولی نیافت و کارش از هم پریشید. پس نزد فلفل رفت که پیش‌تر به طرابلس رسیده بر آن چیره شده بود. پس در کنار او در آن جا ماندگار شد و از آن هنگام در همان جا وطن‌گزین شد، و مانده گزارش‌های ایشان به سال ۳۹۱ / ۱۰۰۰ م گفته خواهد آمد.

چون سال ۳۹۱ / ۱۰۰۰ م رسید ماکسن بن زیری، عمومی پدر بادیس، سوی اشیر رفت که زیر فرمان برادرزاده‌اش حماد بن یوسف بلکین بود. میان این دو جنگ سختی درگرفت که ماکسن و فرزندان او محسن و بادیس و حبشه در آن جنگ کشته شدند. زیری بن عطیه نیز نه روز پس از کشته شدن ماکسن مرد.

یاد چند رویداد

در دهم ربیع الاول / سی ام فوریه این سال ستاره بزرگی در روز روشن فرو افتاد. در این سال مردم باب بصره به روز بیست و ششم ذی‌حجّه / نهم دسامبر آذینی به پا کردند بس بزرگ همراه با پایکوبی فراوان، و نیز روز هژدهم محرم / یازدهم زانویه را چنان برگزار کردند که شیعیان روز عاشورا را، زیرا شیعیان کرخ به روز هژدهم ذی‌حجّه / اول دسامبر، که روز غدیر بود چادرها برآفراسه و با جامگان به آرایش و پیرایش آن می‌برداختند و جشن برپا می‌داشتند و روز عاشورا گریه و زاری به پا می‌کردند و همان گونه که آوازه یافته‌اند آب اندوه از چهره می‌بارانند، پس مردمان باب بصره در برابر این کار، هشت روز پس از غدیر، چونان شیعیان شادی می‌کردند و می‌گفتند: این روزی است که پیامبر (ص) و ابوبکر (رض) به غار اندر

شدند، چنان که هشت روز پس از عاشورا همان می‌کردند که شیعیان و می‌گفتند: در این روز مصعب بن زبیر کشته شد.

در همین سال احمد بن محمد بن عیسیٰ ابو محمد سرخسی، قاری و فقیه شافعی دیده بر هم نهاد. او از یاران ابواسحاق مروزی بود که روایتی نیز در حدیث دارد. او به روزگار خود شیخ خراسان بود و قرآن را از ابن مجاهد و ادب را از ابن انباری آموخت. او به هنگام مرگ نود و شش ساله بود.

در همین سال عبدالله بن محمد بن اسحاق بن سلیمان ابوقاسم بزار، بشناخته به ابن حبابه، که در روزگار خود شیخ حنبليان بود درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و نوادم هجری

(۱۰۰۰ میلادی)

شورش اسماعیل بن نوح و آنچه در خراسان بر او گذشت

در این سال ابوابراهیم اسماعیل بن نوح از زندان رها شد. ایلک خان هنگام گرفتن بخارا او را با شماری از بستگانش به زندان افکنده بود. چگونگی رهایی او از زندان چنین بود که کنیزکی نزد او می‌آمد تا به کارهای او پردازد و این چنین برکارهای ابوابراهیم آگاه شد. ابوابراهیم جامه‌های این کنیزک بر تن کشید و از زندان رهید و پاسبانان او را آن کنیزک پنداشتند. چون ابوابراهیم از زندان گریخت نزد پیرزنی بخارایی نهان شد و چون از پیگرد او روی تابیدند سوی خوارزم رفت و لقب منتصر یافت و مانده‌های سپهسالاران و سربازان سامانی پیرامون او گرد آمدند و لشکرش کلان شد و سalarی از یارانش را با سپاهی سوی بخارا گسلید و او به یاران ایلک خان در آن جا شبیخون زد و آن‌ها را در هم شکست و شماری را بکشت و گروهی از بزرگانشان همچون تکین و شماری دیگر را در هم کوفت و گریزندگان سوی ایلک خان را تا مرزهای سمرقند پی‌گرفت و در آن جا به سپاهی انبوه برخورد که ایلک خان برای پاسداری سمرقند گماشته بود. گریزندگان نیز به آن‌ها پیوستند و با سپاه منتصر در هم پیچیدند. سپاه ایلک خان نیز در هم شکست و سپاه منتصر آن‌ها را پی‌گرفت و کالاهای ایشان فروستاندند و هنجاری نکوتر یافتند و به بخارا بازگشتند و مردمان بخارا از بازگشت سامانیان شادمان شدند.

و زان پس ایلک خان ترکان را گرد آورد و آهنگ بخارا کرد و سامانیان سمرقند نیز بد و پیوستند و از رود گذشتند تا به آمل شط رسیدند. منتصر و یارانش به تنگنا افتادند و همگی سوی ابیورد روان شدند و بر آن چیره گشتدند و دارایی‌های آن جا فرو ستابند و رو به راه نیشابور نهادند که زیر فرمان منصور بن سبکتکین، به نمایندگی از سوی برادرش محمود، بود. دو سپاه در ریبع الآخر / مارچ بر هم تیغ آختند و منصور و یارانش گریختند و روی سوی هرات نهادند. منتصر نیشابور را گرفت و یارانش رو به فزونی نهاد.

این گزارش به یمین‌الدوله رسید و سوی نیشابور شتافت و چون بدان نزدیک شد منتصر از آن جا به اسفراین گریخت و چون از پیگرد خود خسته شد به شمس‌المعالی قابوس بن وشمگیر پناه برد و از نیروی او فزونی گزید و شمس‌المعالی او را گرامی داشت و دارایی بسیار بدو داد و به منتصر سفارش کرد تا سوی ری تازد، زیرا این شهر از بهر ناسازگاری مردمانش کس برای پدافند نداشت و با او نوید گذارد که با سپاهی انبوه همراه فرزندانش او را یاری رساند. منتصر سخن شمس‌المعالی پذیرفت و رو به راه ری نهاد و به پیکار با مردمان آن برخاست و مردمان این شهر از پدافند ناتوان ماندند، ولی باز توانستند شهر خود را در برابر او پاس دارند و با بزرگان سپاه او همچون ابوقاسم بن سیمجر و جزا و دسیسه چیدند و به آن‌ها پول دادند تا منتصر را از آن جا باز دارند. آن‌ها نیز چنین کردند و ری را در نگاه منتصر خود ناچیز نمودند و بازگشت به خراسان را برای او آراستند و او سوی دامغان تاخت و از آن جا سپاه قابوس از او بریدند.

منتصر در پایان شوال ۱۴۰۱ / بیست و چهارم نوامبر ۱۳۹۱ م به نیشابور رسید و پول‌های آن سامان دریافت. یمین‌الدوله سپاهی سوی او گسیل داشت و آن سپاه با منتصر رویارو شد و منتصر در هم شکست و راه ابیورد در پیش گرفت و آهنگ جرجان کرد، شمس‌المعالی او را از این شهر باز داشت. پس منتصر سوی سرخس رفت و باز آن کرانه گرد آورد و در آن ماندگار شد. منصور بن سبکتکین از نیشابور سوی او تاخت و دو سپاه در بیرون سرخس پیکار آغازیدند و منتصر و یارانش در هم شکستند و ابوقاسم علی بن محمد بن سیمجر و گروهی از بزرگان سپاهش اسیر شدند و آن‌ها را نزد منصور آوردند و منصور آن‌ها را به غزنه فرستاد و این در

ربيع الاول ۳۹۲ / ژانویه ۱۰۰۲ م بود.

منتصر، سرگردان می‌رفت تا به ترک‌های غُز رسید. ایشان به خاندان سامانیان گرایشی داشتند، پس تعصّب به جنبششان آورده و در کنار هم گرد آمدند و منتصر آن‌ها را سوی ایلک‌خان گسیل داشت و این در شوال ۳۹۳ / اوگست ۱۰۰۳ م بود. ایلک‌خان در کرانه‌های سمرقند به کار ایشان پیچید و یاران منتصر او را در هم کوبیدند و بر شهر و دارائیش چیره شدند و شماری از سالاران او را اسیر کردند و به سرزمینشان بازگشتند. در بازگشت همه یاران منتصر هم سخن شدند تا برای نزدیکی یافتن به ایلک‌خان، اسیران را آزاد کنند. منتصر از خواست ایشان آگاه شد و شماری از یاران استوان خویش برگزید و با آن‌ها از رود گذشت و به آمل شط رسید و هیچ جایگاهی نیافت، زیرا به هر کجا که چنگ می‌انداخت مردمان آن از بهر بدرفتاری‌هایش او را پس می‌زدند. منتصر بازگشت، از رود گذشت و به بخارا رفت و کارگزار دست‌نشانده ایلک‌خان را خواهان شد. پس با هم درگیر شدند و منتصر در هم شکست و به ڈبوسیه گریخت. در آن جانیرو گرد آورده و به بخارا بازگشت و این بار در هم‌شان کوبید و بسیاری از جوانان سمرقند پیرامون او گرد آمدند و بد و پیوستند و مردمان سمرقند پول و کالا و جامه و چاربا و هر چه داشتند بدو دادند. چون ایلک‌خان این گزارش بشنید ترکان گرد آورده و با هر چه داشتند و نداشتند سوی منتصر تاختند و در حومه سمرقند دو سپاه با یکدگر ستیزیدند و چنگ، میانشان سخت شد و ایلک‌خان در هم شکست و این در شعبان ۳۹۴ / می ۱۰۰۴ م بود. منتصر و یارانش دارایی‌ها و چارپاهاي ایلک‌خان به غنیمت ستاندند و ایلک‌خان به سرزمین ترکان بازگشت و دوباره نیرو آمود و سوی منتصر بازگشت. بازگشت او با بازگشت همراهیان غُز منتصر به سرزمینشان هم هنگام شد. لشکر انبوه ایلک‌خان یورش آوردند و چنگ در کرانه‌های اشروسنه در گرفت و منتصر گریزان شد و ایلک‌خان بسیاری از یاران ترک او را از دم تبع گذراند. منتصر گریزان از رود گذشت و به جوزجان رفت و این سرزمین را چپاول کرد و سوی مرو روان شد. یمین‌الدوله سپاهی بدان سو گسیل داشت و منتصر جای خود را و انهداد و سپاه یمین‌الدوله پی وی گرفتند تا آن که منتصر به پسطام رسید. قابوس سپاهی سوی منتصر گسیل داشت و او را از آن جا راند، و چون عرصه بر منتصر

تنگ آمد به مأواه النهر بازگشت. همراهانش که از بی خوابی و ترس و خستگی دلتنگ و فرسوده شده بودند از آن جا گذشتند و در همینجا بسیاری از یاران او از وی بریدند و به ایلکخان پیوستند و او را از جای منتصر آگاه کردند و آنها نابیوسیده^۱ منتصر را میانگیر کردند و ساعتی با آنها جنگید و انگاه بدیشان پشت کرد و گریخت و سپس در گوچگاه تازیان سرای گزید و سر به فرمان یمین‌الدوله فرود آورد. یمین‌الدوله به ایشان سپرده بود منتصر را به چنگ آورند. پس چون تازیان او را دیدند بدو زمان دادند تا شب شد و انگاه براو یورش آوردند و جانش ستاندند و این فرجام کار منتصر بود. من همه این رویداد در این سال آوردم تا بتوان آن را پیگیری کرد و اگر سال سال آن را بازمی‌گفتم از بهر کوتاهی این رویداد، چنان از هم فرو پاشیده می‌شد که چند و چون آن دانسته نمی‌آمد.

میانگیر شدن سجستان به دست یمین‌الدوله

در این سال یمین‌الدوله به سجستان، که زیر فرمان خلف بن احمد بود، تاخت و آن را میانگیر کرد.

چگونگی کار چنین بود که چون یمین‌الدوله سرگرم جنگ‌هایی شد که آنها را یاد آوردیم، خلف بن احمد پسرش طاهر را سوی قهستان گسیل داشت و او بر آن جا چیره شد و از آن جا به بوشنح تاخت و آن جا رانیز فروستائند. بوشنح و هرات زیر فرمان بغرابچ، عمومی یمین‌الدوله، بود. چون یمین‌الدوله از این جنگ‌ها آسوده گشت عمویش از او پرواhe خواست تا طاهر بن خلف را از سرزمین خود بیرون راند و یمین‌الدوله بدو پرواhe داد. بغرابچ سوی طاهر تاخت و طاهر در کرانه‌های بوشنح با او رویارو شد و جنگ درگرفت و طاهر در هم شکست و بغرابچ در پیگرد او پای فشد. طاهر برگشت و بغرابچ را کشت و از اسب فرود آمد و سر او برید. چون یمین‌الدوله از کشته شدن عمویش آگاه شد آن را گران شمرد و سپاه بیاراست و سوی خلف بن احمد تاخت. خلف به دژ اصبهند پناه برد. این دژی بود

۱. نابیوسیده: غفلة.

که از بلندی سر به ستارگان می‌سود. یمین‌الدوله او را میان‌گیر کرد و بر روی تنگ گرفت. خلف، خوار شد و سر به سازش فرود آورد و دارایی بسیار داد تا مگر از آن هنجار خفه، دمی برآرد. یمین‌الدوله پذیرفت و بر پولی که پرداخت آن را پایندان شده بود گروگان ستاند.

کشته شدن فرزند بختیار در کرمان و چیرگی بهاءالدوله بر آن

در جمادی الآخره / می این سال امیر ابونصر بن بختیار، که به سرزمین فارس چیره گشته بود، کشته شد.

چگونگی کشته شدنش چنین بود که چون از سپاه بهاءالدوله در شیراز شکست خورد سوی سرزمین دیلم رفت و از آن جا با دیلمیان فارس و کرمان نامه‌نگاری کرد و دل آن‌ها بجست، آن‌ها نیز به او نامه نگاشتند و سوی خود خواندند و او به فارس رفت و در آن جا از زطیان و دیلمیان و ترکان گروه بسیاری پیرامون او گرد آمدند و در آن کرانه‌ها آمدوشد همی کرد.

او آن گاه سوی کرمان رفت، لیک دیلمیان آن جا او را نپذیرفتند. رهبر این دیلمیان ابو جعفر بن استاد هرمز بود. ابونصر نیرو بسیجید و آهنگ ابو جعفر کرد و هر دو به هم رسیدند با هم جنگیدند و ابو جعفر شکست خورده به سیرجان گریخت و ابونصر به جیرفت رفت و بر آن چیره شد و بیشترینه کرمان را زیر فرمان گرفت و آن بر بهاءالدوله گران آمد. پس موقّع علی بن اسماعیل را با سپاهی سترگ سوی او گسیل داشت و موقّق، کوشای سوی او تافت تا بر جیرفت فراز شد. یاران ابونصر که در آن شهر بودند از او زنهار خواستند و موقّق به شهر اندر شد. سالاران همراه موقّق از این چیرگی پر شتاب دودل شدند و او را از فرجام کار بیم دادند، لیک موقّق بدیشان گوش نسپرد و از ابونصر جویا شد. گفتند او در هشت فرسنگی جیرفت است. او سیصد سوار از یاران دلاورش برگزید و با آن‌ها راهی شد و دیگر نیروها را در جیرفت نهاد.

چون موقّق بدان جای رسید از ابونصر نشانی ندید. او راه نمودند و او همچنان

از بارافکنی به بارافکن دیگر در پی یافتن ابونصر بود تا در دارزین بدوسید و شب را تاخت تا بامداد بدوسید، پس بدوسید. ابونصر بر اسب جهید و دو سوی سپاه ستیزی سخت سر دادند. موفق با شماری از جوانان روان شد و از پشت بر ابونصر تاخت و ابونصر و یارانش در هم شکستند و موفق بر آنها تیغ آخت و بسیاری از ایشان را کاربساخت. یکی از یاران ابونصر بد نیزگ بازید و با زنشی خردکننده او را به زمین افکند و سوی موفق رفت تا اورا از کشته شدن ابونصر آگاه کند. موفق کس با او فرستاد تا پیکر بی جان ابونصر ببیند، لیک دید که دیگری او را کشته و سرش را برای موفق آوردند.

موفق در کشتن یاران بختار زیاده رفت و بر سرزمین کرمان چیره شد و ابوموسی سیاهکلی را بر آن جا گمازد و سوی بهاءالدله بازگشت. بهاءالدله خود به پیشواز موفق رفت و او را بزرگ داشت و نواخت و چند روز پس او را دستگیر کرد. از شگفت‌ترین گفتگوهایی که گفته می‌شود آن است که پیشگویی به موفق گفت که به روز دوشنبه ابونصر، فرزند بختار، را خواهد کشت. پنج روز پیش از رسیدن دوشنبه موفق به پیشگو گفت: پنج روز پیش به دوشنبه نمانده و ما از ابونصر هیچ آگاهی نداریم. پیشگو بدو گفت: اگر او را نکشته مرا به جای او خون ریز، و گرنه بر من نیکی کن. چون دوشنبه شد موفق به ابونصر رسید و جان او ستائد و به پیشگو نیکی بسیار کرد.

دستگیری موفق ابوعلی بن اسماعیل^۱

پیش‌تر گفتیم که موفق به پیکار پسر بختار رفت و او را کشت و چون بازگشت بهاءالدله او را نواخت و خود به پیشواز او شتافت. موفق از کار پوزش خواست، لیک بهاءالدله پوزش او نپذیرفت و هر یک بر خواست خود پای فشدند. ابومحمد بن مکرم به موفق سفارش کرد دست از این سخن بدارد، لیک موفق نپذیرفت تا آن که بهاءالدله او را دستگیر کرد و داراییش ستائد و به وزیرش شاپور

۱. در رویدادهای پیش نام او موفق علی بن اسماعیل آورده شد - م.

در بغداد فرماننامه‌ای فرستاد تا کسان موفق را نیز دستگیر کند، لیک او ایشان را پنهانی آگاهانید و آن‌ها برای خود چاره‌ای اندیشیدند و گریختند و بهاءالدole ابو محمد بن مکرم را برعُمان گماشت و سرانجام موفق را به سال ۱۰۰۴/۳۹۴ م از پای درآورد.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدole، ابوعلی حسن بن استاد هرمز را بر خوزستان فرمانروایی داد، زیرا خوزستان به هنگام فرمانداری ابو جعفر حجاج هنگاری تباہ یافته بود. بهاءالدole کسان ابو جعفر را دستگیر کرد و ابوعلی خوزستان را آبادان گردانید و بهاءالدole لقب عمید لشکر بدو داد. از خوزستان دارایی بسیار به بهاءالدole می‌رسید و ابوعلی با مردمان آن دیار رفتاری نیکو همراه با دادگستری داشت.

در همین سال شریف ابو حسن محمد بن عمر علوی درگذشت و در کرخ به خاک سپرده شد. زندگی او به هفتاد و پنج سال برآمد. شریف ابو حسن به توانگری و زمین‌داری آوازه داشت.

قاضی ابو حسن بن قاضی القضاة ابو محمد بن معروف و قاضی ابو فرج معافی بن ذکریاء بشناخته به ابن طراز جریری از خویشان محمد بن جریر طبری نیز در این سال دیده برهم نهادند. ابن طراز جریری هم آیین طبری بود و به دانش‌های گوناگون دانا بود. او احادیث بسیار روایت کرده و نگارش‌های فراوان داشت.

رویدادهای سال سیصد و نود و یکم هجری

(۱۰۰۱ میلادی)

کشته شدن مقلد و فرمانروایی پسرش قرواش

در این سال حسام الدوّله مقلد بن مسیب عقبی نابیوسیده کشته شد. او را غلامان ترکش کشتند.

انگیزه کشتن او این بود که گروهی از غلامان از نزد او گریخته بودند و مقلد آنها را پی گرفت و بدیشان دست یافت و شماری از آنها را کشت و مانده‌ها را بازگرداند. آنها بر جان خویش بیمناک شدند. یکی از آنها از غفلت او بهره جست و در انبار او را بکشت. کار مقلد فرمت یافته بود و با سران سپاه بغداد نامه‌نگاری داشت و بر آن بود تا برکشور چیره گردد که خدای، این غلام را از جایی که گمان نمی‌برد رساند. مقلد در نبود فرزند بزرگش، قرواش، کشته شد و دارایی‌ها و گنجخانه او در انبار بود. نماینده او، عبدالله بن ابراهیم بن شهریه، از جنبش ناگهانی سپاه هراسید و به ابو منصور قراد لدید، که در سنده بود، نامه نگاشت و او را سوی خود خواهد و گفت: من میان تو و قرواش پیمانی بریا می‌کنم و دُختِ تو به زنی او می‌دهم و تو را در آنچه پدرش برای او نهاده انباز می‌گردانم و او را در سرکوب عمومیش، حسن اگر بد و آزورزد، یاری می‌رسانیم. ابو منصور پذیرفت و از گنجخانه و شهر پشتیبانی کرد. عبدالله، پیک سوی قرواش فرستاد و او را به آمدن برانگیخت. او به شهر رسید و قراد را در دارایی‌ها انباز خود گرداند و قراد نزد او ماند.

و زان پس حسن بن مسیب پیران عقبی را گرد آورد و نزد آنها از قرواش گله گذاشت و این که با قراد، انباز گشته است. بد و گفتند: هراس او از تو وی را به این کار

واداشت. حسن به همسویی با قرواش تن داد و پذیرفت خرسندی او به دست آورد. پیران میان این دو آمد و شد کردند و آشتب برپا شد و همداستان شدند تا حسن چونان رزمندگان سوی قرواش تازد و قرواش و قراد به پیکار با او برون شوند و چون با یکدیگر روبارو شدند همگی برگردند و قراد را بگیرند. حسن راهی شد و قرواش و قراد برای ستیز با او برون شدند. همین که دو سپاه به هم رسیدند یکی از یاران قراد خود را بدروساند و او را از ماجرا آگاهاند. قُراد، سوار بر اسب خویش گریخت و قرواش و حسن او را پی گرفتند، لیک بدو نرسیدند. قرواش به سرای قراد بازگشت و دارایی‌هایی را که از قرواش گرفته بود، و همچنان دست نخورده مانده بود، از سرای او برداشت. قرواش به کوفه رفت و در آن جا با مردم خفاجه پیکاری سخت گزارد و از آن جا سوی شام روان شدند و در آن جا ماندند تا آن هنگام که ابو جعفر حجاج آنها را نزد خود خواهد، و این را به خواست خدا خواهیم گفت.

ستاندن بیعت خلافت برای ابوفضل

در ربيع الاول / ژانویه این سال قادر بالله فرمود تا برای فرزندش ابوفضل بیعت جانشینی ستاند. او حاجیان خراسان را به درگاه خواهد و آن‌ها را در این باره آگاهاند و لقب غالب بالله بدو داد.

انگیزه این بیعت آن بود که ابو عبدالله بن عثمان واثقی، که از فرزندان واثق بالله خلیفه بود و از مردم نصیبین، آهنگ بغداد کرد و از آن جا روی به خراسان نهاد و از رود گذشت و به هارون بن ایلک بغراخان رسید و ابوفضل تمیمی فقیه همراه او بود. ابوفضل تمیمی نزد هارون چنان وانمود که فرستاده خلیفه است و این که خلیفه او را فرموده است تا برای واثقی به سان جانشین وی بیعت ستاند. هارون نیز پذیرفت و دست واثقی به بیعت فشد و در سرزمینش به نام او خطبه خواهد و برای او هزینه کرد. این گزارش به قادر بالله رسید و بر او گران آمد و در این باره نامه‌ای به خاقان نوشت، لیک خاقان نامه او نشنود.

چون هارون خاقان درگذشت و احمد قراخاقان به جای او نشست خلیفه در این باره با او نامه‌نگاری کرد و فرمودش تا واثقی را از آن جا برآند و در همین هنگام

خلیفه برای پرسش بیعت جانشینی ستائند. واقعی از نزد احمد قراخان برفت و آهنگ بغداد کرد. در آن جا او را شناختند و پی گرفتند و او از آن جا به بصره و انگاه به فارس و کرمان و از آن جا به سرزمین ترکان رفت، لیک در آنچه می خواست کامیاب نشد. خلیفه با شهریاران نامه نگاری کرد و واقعی را بخواست. عرصه بر واقعی تنگ شد و سوی خوارزم رفت و در آن جا رخت افکند، سپس از آن جانیز برفت و یمین الدوله محمود بن سبکتکین او را گرفت و در دژی به زندانش افکند تا در همان جا بمرد.

چیرگی طاهر بن خلف بر کرمان و بازگشت از آن

در این سال طاهر بن خلف بن احمد، فرمانروای سجستان، سوی کرمان رفت تا مگر آن را فرو ستابند.

انگیزه رفتن او به کرمان آن بود که وی از فرمان پدر سر بر تاخته بود و میان آن دو جنگ‌هایی در گرفته بود که در فرجام پیروزی از آن پدر شد. پس طاهر سجستان را فرو هلید و سوی کرمان رفت که اردوگاه بهاء الدوله در آن بود. چنان که گفتیم این کرانه زیر فرمان او بود. سپاهیان کرمان نزد فرمانده خود و کارگزار شهر، ابو موسی سیاهکل، رفتند و بدوجفتند: این مرد [طاهر بن خلف] با ناتوانی بدین جا رسیده است، پس نکوتر آن است پیش از آن که کارش فرهت یابد و سپاهش فزونی گیرد پیشستی کنی [و بدوتازی]، لیک سیاهکل چنین نکرد و او را ناچیز شمرد. یاران طاهر فزونی یافتند و او بر کوهها فراز شد. در این کوهها مردمانی می‌زیستند که بر سلطان گردن فرازیده بودند. او از ایشان پشتیبانی جست و نیرو یافت و به جیرفت فرود آمد و آن را با دیگر جای‌ها زیر فرمان گرفت و آتش در فرو ستابندن دیگر شهرها فزونی یافت.

ابوموسی و دیلمیان آهنگ او کردند و او آن‌ها را در هم شکست و دیگر شهرها را که در دست ایشان بود گرفت. آن‌ها با بهاء الدوله نامه نگاری کردند و او سپاهی را به فرماندهی ابو جعفر بن استاد هرمزبه یاری ایشان فرستاد. استاد هرمزبه کرمان رفت و آهنگ بم کرد که زیر فرمان طاهر بود. میان پیش سپاهیان هر دو سو جنگی در

گرفت و طاهر به سجستان^۱ بازگشت و کرمان را فرو هلید و چون به سجستان رسید اسیران را رهانید و از آن‌ها خواست همراه وی با پدرش پیکار کنند و برای ایشان سوگند یاد کرد که اگر باریش رسانند و همراه او رزم آزمایند برای همیشه رهایشان خواهد کرد. آن‌ها نیز چنین کردند و او با پدرش جنگید و بر او چیرگی یافت و آن سامان زیر فرمان گرفت و پدرش به دژ بلندی که داشت اندر شد و در همان جا پناه جست.

مردم طاهر را از بهر خوشرفتاری او و بدرفتاری پدرش دوست می‌داشتند. طاهر دیلمیان را رهاند، لیک پدرش با یاران خود نامه‌نگاری کرد که دیلمیان را به طاهر بدگمان کنند، ولی یاران او از این کار، خوبیش بذاشتند، پس پدرش به نینگ اوروی آورده و به طاهر نامه نگاشت و از کرده خود پشمیمانی آشکار داشت و وی را چنین نواخت که جز او فرزندی ندارد و از آن می‌هراسد که بمیرد و کسی جز فرزندش بر کشور فرمانروایی یابد. آن‌گاه از او خواست تا بشتاب سوی او رود تا باهم بنشینند و فرزند را از هنگار خود بیاگاهاند. هر دو زیر دژ خلف با هم نوید گذارند و طاهر بشتاب نزد پدر رفت و پدر نیز همان جا فرود آمد. پدر طاهر بزنگاهیانی را در آن نزدیکی نهاده بود. پس چون طاهر را دید او را در آغوش کشید. خلف نیز که از دژ فرود آمده بود گریست و آوای گریه‌اش بلند کرد و در این هنگام بزنگاهیان بروند شدند و طاهر را اسیر کردند و پدرش به دست خود، خون فرزند ریخت و او را شست و به خاک سپرد. او جز طاهر فرزند دیگری نداشت.

چون طاهر کشته شد مردم به خلف آز ورزیدند، زیرا از دلاوری فرزند او می‌هراستند. در این هنگام محمود بن سبکتکین آهنگ او کرد و چنان که گفته خواهد آمد سرزمین او فروستاورد. غُتبی چگونگی این گشايش را جز آنچه ما گفتمیم گفته است که به خواست خدا از آن نیز سخن خواهیم گفت.

یاد چند رویداد

در این سال ترک‌های بغداد برناینده سلطان، ابونصر شاپور، شوریدند و ابونصر

۱. پیش‌تر گفته‌ایم که سجستان همان سگستان یا سیستان است - م.

از آن‌ها گریخت و میان ترک‌ها و مردم کوی و بربز کرخ شورش پدید آمد و بسیاری از ایشان کشته شدند. سنیان کرخ ترک‌ها را بر باشندگان این شهر باری رساندند، لیک در برابر کرخیان ناتوان ماندند و سران شهر در سامان دادن به این هنجار کوشیدند و آتش شورش به خاموشی گرایید. در همین سال امیر ابو جعفر عبدالله بن قادر یا همان قائم بامر الله دیده به جهان گشود.

در ربیع الاول / ژانویه این سال ابو قاسم عیسی بن علی بن عیسی که فرزانه‌ای بود آگاه از علوم اسلامی و منطق، و به روایت حدیث می‌نشست و مردم از او روایت می‌کنند دیده بر هم نهاد.

هم در این سال قاضی ابو حسن جزری، که بر آین داود ظاهری بود، درگذشت. او از همنشینان دیرین عضدالدوله بود.

نیز در این سال ابو عبدالله حسین بن حجاج سخنسرای راه نیل درگذشت و جنازه او را به بغداد آوردند. دیوان اشعار او بنام است.

در این سال بکران بن ابی فوارس، دایی سلطان جلال الدوله، در واسط بمرد. در همین سال جعفر بن فضل بن جعفر بن محمد بن فرات وزیر، بشناخته به این حذابه، چشم از این جهان فروبست. سالزاد او ۳۰۸ / ۹۲۱ م بود. او به مصر رفته بود و به وزارت کافور رسیده بود و حدیث بسیار روایت کرده است.

رویدادهای سال سیصد و نود و دوم هجری

(۱۰۰۲ میلادی)

پیکار یمین‌الدوله در هند

در این سال یمین‌الدوله محمود بن سبکتکین با جیبال، پادشاه هند، جنگی جانگیر گزارد.

انگیزه او این بود که چون به کار خراسان سرگرم شد و آن را زیر فرمان گرفت و از آن جا و جنگ با خلف بن احمد دل آسوده داشت و اندیشه بدان سرگرم نداشت، خواست تا به کفاره جنگ با مسلمانان به آهنگ جهاد سوی هندیان تازد، پس لگام اسب خویش سوی هند کشید و به شهر برشور درآمد و دشمن خدا با سپاهی کلان به رویارویی او آمد. یمین‌الدوله از سپاهیان و داوطلبان خود پانزده هزار تن برگزید و با آنان سوی او تازید و در محرم / نوامبر این سال دو سپاه به کار جنگ خاستند و ستون آراستند و هر دو گروه کمر به پایداری بستند.

چون روز به نیمه رسید هندیان در هم شکستند و از ایشان شماری فزون کشته شدند و جیبال با گروه فراوانی از کسان و خویشان او اسیر گشتند و مسلمانان دارایی‌های بسیار و گوهرهای گران به دست آوردند و از گردن دشمن خدا، جیبال، گردن‌بندی گوهرنشان ستانده شد بی مانند که دویست هزار دینار بر آن نرخ نهادند و گردن‌بندهای همسنگ آن که از سران بندیان ستانده شد. مسلمانان پانصد هزار بردۀ گرفتند و شهرهای بسیار از هند گشودند. پس چون یمین‌الدوله از جهاد خویش آسوده شد بر آن شد جیبال را رها کند تا همگان او را در جامۀ خواری ببینند. پس از جیبال پولی خواست تا رهایش کند و جیبال آن پول پرداخت.

آیین هندیان آن بود که چون کسی از ایشان به دست مسلمانان اسیر می شد دیگر سالاری و سرداری بدو نمی دادند و جیبال چون پس از رهایی، فرجام کار خویش چنین دید سر خود تراشید و سپس خود را در آتش انداخت و پیش از آتش آن سرای به آتش این سرای سوخت.

غزوه دیگر با هندیان

چون یمین الدوله از جنگ با جیبال بیاسود خواست تا جهادی دیگر گزارد، پس سوی وئهند تاخت و در آن جا ماندگار شد و این کرانه میان گیر کرد تا به زور آن را گشود. در آن جا بدو گزارش رسید که گروهی از هندیان در دره های آن کوه ها گرد آمده اند و بر آنند تا بر تباہی و دشمنی دامن زنند، پس گردانی از سپاهش بدان سو گسیل داشت و این گردان به کار آنها پیچید و بسیاری از ایشان را خون ریخت و جز و اماندگانی پراکنده کس نرهید و یمین الدوله بی گزند و پیروز به غزنه بازگشت.

جنگ میان قرواش و سپاه بهاء الدوله

در این سال قرواش بن مقلد گروهی از قبیله عُقیل را سوی مدائن گسیل داشت. آنها این شهر را میان گردند. ابو جعفر، نماینده بهاء الدوله، سپاهی سوی ایشان فرستاد و سربازان عُقیل را از آن جا راندند. نیروهای عُقیل با ابو حسن مژید در بنی اسد گرد هم آمدند و فرهت یافتند. حاج حجاج آهنگ ایشان کرد و از خفاجه یاری جست و آنها را از شام بخواند و همه با هم گرد آمدند و در باکرم در رمضان / جولای با یکدگر رزم آزمودند. دیلمیان و ترکان در هم شکستند و بسیاری از ایشان اسیر گشتند و اردوگاهشان به چپاول رفت.

ابو جعفر سربازان نزد خود را گرد آورد و سوی بنی عُقیل و ابن مژید تاخت و در حومه کوفه به هم رسیدند و جنگ آنها سختی گرفت و عُقیل و ابن مزید از هم پاشیدند و بسیاریشان جان باختند و به همان شمار اسیر شدند. ابو جعفر روی به کوچ نشین ابن مزید نهاد و با آنها درگیر شد و ایشان نیز گریزان گشتند و خانه ها و

دارایی هاشان به چپاول رفت. یاران ابو جعفر در آن جا چندان گوهر و جامه و زیور بدیدند که نمی شد ارزش آن را گمانه زد.

چون ابو جعفر از بغداد رفت هنچار آن به هم ریخت و عیاران رخ نمودند و تباہی فزونی یافت و بسیاری کشته شدند و دارایی ها ربوده شد و سرای ها سوخت و گزارش آن به بهاءالدوله رسید و او ابوعلی بن ابی جعفر، بشناخته به استاد هرمز با لقب عمید لشکر، را برای پاسداشت عراق بدان سو فرستاد و حجاج رانیز به یاری او فرستاد و دل ابوعلی آرام گرفت. او به بغداد رسید و پایه کار را بر سیاست نهاد و تبهکاران را جلو گرفت، پس سورش به آرامش گرایید و مردم آسودند. در این سال محمد بن محمد بن جعفر ابوبکر، فقیه شافعی، نامور به این دقاق، نگارنده اصول، چهره در تراب نیره گور کشید.

رویدادهای سال سیصد و نود و سوم هجری

(۱۰۰۳ میلادی)

چیرگی یمین‌الدوله بر سجستان

در این سال یمین‌الدوله محمود بن سبکتکین سجستان را زیر فرمان گرفت و آن را از دست خلف بن احمد برون کشید.

عتبی می‌گوید: انگیزه او از این کار آن بود که چون یمین‌الدوله پس از سازش از نزد خلف رفت - و این در گزارش رویدادهای ۱۰۰۰ / ۳۹۰ م گفته آمد - خلف فرزند خود، طاهر، را به جانشینی برگزید و کشور را بدو سپرد و خود که مردی فرزانه، دانا و دوستار دانشی مردان بود به پرستش و دانش‌اندوزی روی آورد. آهنگ او از این کار آن بود که یمین‌الدوله را به این گمان اندازد که وی فرمانروایی را فرو هلیده و به سرای ماندگار روی آورده تا یمین‌الدوله دندان آز از کشور او کشد.

چون طاهر بر اورنگ فرمانروایی تکیه زد پدر را از چشم انداخت و از او روی تافت. پدرش با او مهربانی کرد و با او نرمی ورزید، وزان پس در ژ خود، خویش را بیمار و انمود و پسرش را نزد خود خواند تا وصیت‌نامه بدو سپرد. طاهر بی هیچ هشیاری نزد او رفت و بدی‌های خود به پدر فراموش کرد. چون نزد پدر رسید پدر او را دستگیر کرد و به زندانش افکند و طاهر همچنان در زندان مائده تا مرد و پدر چنین وانمود که او خویش کشته است.

چون سپاهیان خلف و فرمانده سپاهش گزارش این رویداد شنیدند در فرمانبری از او در اندیشه شدند و او را ناخوش داشتند و از درونش به شهرش جلوگرفتند و چنین وانمودند که سر به فرمان یمین‌الدوله دارند و برای او خطبه خواندند و پیک

نzd او فرستادند تاکس فرستد و شهر بستاند. یمین‌الدوله نیز چنین کرد و شهر بستاند و در همین سال آن را زیر فرمان گرفت. یمین‌الدوله بر آن شد تا سوی خلف تازد و آنچه دارد ستاند و از نیرنگ او بیاساید. پس سوی او تاخت. خلف در دژ طاق پناه گرفته بود که هفت باروی استوار داشت و خندقی ژرف و پرپنه آن را در بر گرفته بود و تنها از روی پلی می‌شد بدان رسید که به هنگام خطر برداشته می‌شد. یمین‌الدوله بر او فرود آمد و در تنگنایش نهاد، لیک بدو دست نیافت. پس فرمود تا خندق را پر کنند تا مگر بتواند از آن بگذرد. چوب‌هایی بریدند و با خاک، در لیک روز جایی از خندق را پر کردند که از آن بگذرند و پیکار کنند.

چون این گذرگاه سامان یافت سربازان با پیل‌ها روان شدند و جنگ میان دو سوی سپاه، سخت شد و کار بالا گرفت و بزرگ‌ترین پیل را نزد دروازه بارو بردنده و فیل با دو عاج خود آن را از بین کند و به سویی افکند و یاران یمین‌الدوله آن را زیر فرمان گرفتند و یاران خلف سوی باروی دوم و اپس نشستند و یاران یمین‌الدوله همچنان آن‌ها را از بارویی به باروی دیگر و اپس می‌رانندند. چون خلف سختی جنگ بدید و باروها را که یک یک از دست او برون می‌شد و یارانش که ناتوان مانده بودند و پیل‌ها که سربازان او را در هم می‌کوشتند از ترس دل بباخت و پیک فرستاد و زنهار خواست. یمین‌الدوله خواست او پذیرفت و ازوی دست شست و چون نزد یمین‌الدوله آمد او را نواخت و بزرگش داشت و فرمودش تا در هر شهر که می‌خواهد ماندگار شود و خلف، جوزجان را برگزید و او را با هنجاری نیکو بدان سو فرستادند و خلف نزدیک به چهار سال در جوزجان بماند.

به یمین‌الدوله گفتند که خلف با ایلک‌خان نامه‌نگاری می‌کند و او را برمی‌انگیزد تا آهنگ یمین‌الدوله کند. پس یمین‌الدوله او را به جردین برد و در آن جا با اوی با هوشیاری رفتار می‌کرد تا آن که در رجب ۳۹۹ / مارچ ۱۰۰۹ م مرگ خلف را بیود و یمین‌الدوله همه دارایی او به پسرش، ابو حفص، سپرد. خلف به دانش‌اندوزی و گردآوری دانشی مردان آوازه داشت و کتابی که در تفسیر قرآن نگاشته از بزرگ‌ترین کتاب‌ها انگاشته می‌شود.

جنگ میان عمید لشکر ابوعلی و ابوجعفر حجاج

در این سال میان ابوعلی بن ابی جعفر استاد هرمز و ابوجعفر حجاج جنگ درگرفت.

انگیزه این پیکار آن بود که ابوجعفر که نماینده بهاءالدole در عراق بود سپاهی گرد آوڑ و جهاد کرد. پس از او عمید لشکر ابوعلی به نمایندگی گمارده شد. ابوجعفر در حومه کوفه ماندگار شد و میان او و ابوعلی سازشی پدید نیامد.

ابوجعفر گروهی از دیلمیان، ترکان و بنی خفاجه را گرد آورد. ابوعلی نیز گردانی کلان بیامود و راه سوی او پیمود و دو سپاه در حومه نعمانیه به هم پیچیدند و جنگی جانگیر جان گرفت و ابوعلی بخشی از سپاه خود را گسیل داشت. این بخش از پشت به ابوجعفر تاختند و ابوجعفر در هم شکست و گریزان واپس نشد.

چون ابوعلی پس از شکست ابوجعفر آسوده شد روی به خوزستان نهاد و به شوش رسید. در آن جا بدوجزارش دادند که ابوجعفر به کوفه بازگشته است، پس او به عراق بازگشت و میان او و ابوجعفر درگیری ها و گریزها پدید آمد تا در فرجام به پیکاری پرهنه بدل شد و هر یک از آنها از بنی عقیل و بنی خفاجه و بنی اسد یاری جستند. در این کشاکش بهاءالدole پیک سوی عمید لشکر ابوعلی فرستاد و از او یاری خواست. ابوعلی بخاطر ابوعباس بن واصل، شهریار بطیحه بود که به سوی خوزستان روان شد.

نافرمانی سجستان و گشایش دوباره آن

چون یمین الدole بر سجستان چیره شد از آن جا بازگشت و امیر بزرگی از یاران خود را به فرمانروایی بر آن جا گماشت. این امیر که قنجی حاجب نامیده می شد با مردمان آن جا خوش رفتاری در پیش گرفت.

گروههای تباہکار و شهرآشوب مردی را به رهبری خود برگزیدند و بر امیر گردن افزاییدند. یمین الدole سوی ایشان تاخت و در دژ ارک میان گیرشان کرد و در ذی حجه / اکتبر این سال آتش جنگ برافروخته شد و یمین الدole بر آنها پیروزی

یافت و دژشان بستائند و بسیاری از ایشان را خون ریخت. شماری از آن‌ها گریزان شدند و یمین‌الدوله سپاهیانی در پی ایشان فرستاد و آن‌ها فراریان را گرفتند و بی‌دریغ تیغ بر ایشان کشیدند تا آن جا که سجستان از این گروه تهی شد و از آشوبشان پاک گشت و فرمانروایی یمین‌الدوله بر آن سامان استوار شد و آن‌جا را با نیشابور به برادرش نصر سپرد.

مرگ طائع لله

در شوال / اوگست این سال طائع لله، فرزند مطیع لله، که از خلافت برکنار شده بود بمرد. بزرگان، قاضیان و دیگران برای نماز و سوگواری بر او به دارالخلافه رفتند و قادر بالله بر او نمازگزارد و پنج بار بر او تکبیر زد و مردمان در این باره گفتند: این [تکبیر پنج گانه] از کارهایی است که ویژه خلیفگان است و ابن حاجب نعمان جنازه او را تشییع کرد و شریف رضی بر او سوگسروده‌ای گفت که یک بند آن چنین است:
 مابعد يومك مايسلو به السالي و مثل يومك لم يخطر على بالى
 یعنی: پس از مرگ تو دیگر اندوهگسار نمی‌تواند اندوهی گسارد و همچون روز مرگ تو بر اندیشه من نگذشته است.
 این چکامه بسیار است.

مرگ منصور بن ابی عامر

در این سال ابوعامر محمد بن ابی عامر معافی با لقب منصور درگذشت. او با مؤید هشام بن حاکم - که هنگام سخن از مؤید نامش برده شد - اندلس را می‌گرداند. زادگاه او جزیره‌الخضراء [آلخثیراس] و از خاندانی بنام بود. منصور برای دانش‌اندوزی به قرطبه [کوردویا] آمده بود و مردی کوشان بود. او به مادر مؤید دل باخت و این هنگامی بود که هنوز پدر مؤید، مستنصر، زنده بود.
 چون هشام بر سرکار آمد هنوز نوباوه بود و ابوعامر از سوی مادر او گرداندن کارهای او بردوش گرفت و آتش شورش‌ها را خاموش کرد و کشور را برای هشام آرام

ساخت. مادر هشام کارهای او به ابو عامر واگذار شد. ابو عامر مردی دلاور، رزمگیر، خوشتن دار و نیکو رأی بود. او از سربازان دلچویی می کرد و با آنها رفتاری خوش داشت. پس کارش فرهت یافت و لقب منصور گرفت و جنگ ها را تا سرزمین فرنگ و دیگر جای ها پی گرفت و کشور را به آرامش نهاد و روی پریشانی ندید.

او دانشمند بود و دوستار دانشی مردان و با آنها بسیار همنشینی و گفتگو می کرد. دانشمندان نیز بسیار او را استودند و برای او کتاب ها نگاشته اند. او در جهاد بود که بیمار شد، ولی راه را پی گرفت و به سرزمین دشمن درآمد و بدیشان آسیب ها رساند و با سنگینی ناسالمی بازمی گشت که در شهر سالم درگذشت. او گرد و خاک نشسته بر زره اش در پهنه جهادها را رویید و فرمود تا از بهر خجستگی در مرگ جامه اش نهند.

منصور مردی نیک باور، خوشرفتار و دادگستر بود و روزگار او از بهر خرمی، همه عیبد بود و مردم در آسایش سر می کردند. خدا یش بیامرزاد. منصور سروده های نیک نیز داشت. مادر او از قبیله بنی تمیم بود. چون منصور به سرای جاودان شتافت پرسش مظفر ابو مروان عبدالملک به جایگاه پدر نشست و راه پدر در پیش گرفت.

میانگیر شدن قابس به دست فلفل و فرجام آن

در این سال یحیی بن علی اندلسی و فلفل با سپاهی کلان از طرابلس سوی قابس تاختند و آن را میانگیر کردند و انگاه به طرابلس بازگشتند. چون یحیی بن علی کم توشگی و نابسامانی خود و ناپسندی همکناری با فلفل و یاران او بدید به مصر نزد حاکم بازگشت و این پس از هنگامی بود که فلفل و یارانش اسباب و توشه های ایشان را یا خریدند یا به زور ستدند. حاکم در آغاز بر آن شد تا خون یحیی ریزد، لیک از او درگذشت.

فلفل تا سال ۱۰۰۹ / ۴۰۰ م در طرابلس بماند و در این سال بیمار شد و درگذشت و برادرش، وَرَوْ، به جای او نشست وزناته سر به فرمان او فرود آوردند و کارش استواری یافت. بادیس برای جنگ با زناه سوی طرابلس روان شد و چون مردمان طرابلس از آمدن بادیس آگاه شدند شهر را وانهادند و بادیس طرابلس را فرو

ستاںد و مردم آن پای به گریزگذار دند. ورّو، برادر فلفل، به بادیس پیغام فرستاد که او به همراه یاران زنا تیش در زنهر او باشند و ازوی فرمان بربند و در برابر، بادیس نیز او را چون دیگر کارگزارانش به شمار آورد و بنوازد. بادیس به آنها زنهر داد و از آنها دل جست و نفراوه و قسططیله را بر این قرار بدیشان واگذار که از حومه طرابلس بکوچند. آنها نیز چنین کردند.

وزان پس خزرون بن سعید، برادر ورّو، نزد بادیس رفت و از او فرمان بُرد و برادرش و انهاد بادیس او را نواخت و نیکی نواله اش ساخت. سپس ورّو با بادیس به ناسازگاری برخاست و سوی طرابلس تاخت و آن را میانگیر کرد. خزرون نزد برادر آمد تا او را از میانگیر کردن طرابلس باز دارد و این به سال ۴۰۳ / ۱۰۱۲ م بود.

یاد چند رویداد

در رمضان / جولای این سال ستاره دنباله دار بزرگی پدید آمد، و در ذی قعده / سپتامبر همین سال ستاره بزرگی که نوری همچون ماه به شب چهارده داشت فرو افتاد و نورش خاموش شد و پیکره آن در آسمان موج می‌زد.

در این سال شورش بغداد بالا گرفت و عیاران و تبهکاران در همه جای شهر پراکنده شدند. بهاءالدوله عمید لشکر ابوعلی بن استاد هرمز را سوی عراق فرستاد تا هنجار آن جا سامان دهد. او به بغداد رسید و شهر را برای او آذین بستند و او تبهکاران را سرکوبید و شیعیان را از آشکار کردن آیینشان جلوگرفت و پس از آن ابن معلم، فقیه شیعیان، را از شهر برون راند و کار آن جا سامان یافت.

در ذی حجّه / اکتبر این سال امیر ابوعلی حسن بن بهاءالدوله زاده شد. او همان است که دیرتر بر سر کار آمد و لقب مشرف الدوله یافت.

در همین سال ابوعباس ضبی، وزیر مجدد دوله بن فخرالدوله بن بویه، از ری گریخت و به بدر بن حسنیه پیوست و بدر او را گرامی داشت و پس از او خطیر ابوعلی به وزارت مجدد دوله رسید.

هم در این سال حاکم بامر الله، ابو محمد اسود را که تمصّول نام داشت بر فرمانروایی دمشق و سپاهسالاری شام برگماشت. ابو محمد سوی دمشق روان شد و

به کاخ فرمانروایی درآمد و یک سال و دو ماه کارگزار این سامان بود. از کارهای او یکی این بود که مردی مغربی را در شهر گرداند و کوس رسوایی او نواخت و بانگ زد که: این است کیفر کسی که ابویکر و عمر را دوست بدارد، و انگاه از شهرش برون راند.

نیز در این سال عثمان بن جنی نحوی، نگارنده کتاب اللّمَع و جز آن، در بغداد دیده بر هم نهاد. او سروده، نیکو می گفت. قاضی علی بن عبد عزیز جرجانی نیز، که پیشوایی فرزانه و بهره مند از دانش های گونه گون بود، به همراه ولید بن بکر بن مخلد اندلسی، فقیه مالکی و محدث بنام، هر دو سوی ایزد یکتا شتافتند. در این سال ابوحسن محمد بن عبدالله سلامی، سخنسرای بغدادی، درگذشت. او در یکی از سروده هایش زره را چنین توصیف می کند:

یا رَبِّ سَابِقَةٍ حَبْتُنِي نَعْمَةً كَأَفَاتِهَا بِالسَّوْءِ عَسِيرٌ مُفَنَّدٌ
أَضَحَتْ تَصْوِنُ عنِ الْمَنَايَا مُهَجَّتِي وَظَلَلَتْ أَبِذْلُهَا لَكَلَّ مَهَنَدٌ
يعنى: چه بسا زره ای که به من نعمتی ارمغان داشته و من بی آن که خطاكنم با بدی پاسخ آن دادم. آن جان مرا در برابر مرگ پاس می دارد و من آن را در برابر شمشیر هندی می نهم.

او برای عضدالدوله نیکو سروده ای دارد چنین:

وَكُنْتُ وَعْزِي فِي الظَّلَامِ وَضَارِمِي ثَلَاثَةُ أَشْبَاءٍ كَمَا اجْتَمَعَ النَّشَرُ
وَبَثَرَثُ أَمَالِي بِمَلْكِي هَوَالورِي وَدَارِي هَى الدَّنِيَا وَيَوْمَ هَوَالَّدَهُرُ
يعنى: من چنان بودم که اراده و شمشیر من در تاریکی بود، ما سه همسگانی که همچون کرکس کنار هم گرد آمده اند. چشم من پرپر تو به فرمانروایی که همان مردم است و قلمروی که دنیاست و روزی که روزگار است!

ابوحسن محمد به موصل آمد و با سخنسرایان نامداری همچون ابوفرج بیضاء و ابوحسین تلعفری گرد آمد و آنها او را که هنوز خردسال بود بیازمودند و او در این آزمون برجستگی خویش نشان داد.

۱. پس از کاوش بسیار دریافتمن که سروده سلامی با آنچه در کتاب آمده ناسازگاری ژرف دارد و باز مفهوم به دست آمده از کچ تابی تهی نیست و خدای می داند سلامی چه سروده و از سروده خود چه در سر داشته - م.

در همین سال محمد بن عباس خوارزمی که ادیب و سخنسرای فرزانه بود در نیشابور درگذشت.

هم در این سال محمد بن عبد رحمان بن زکریاء ابوظاهر مخلص، محدث بنام، دیده بر هم نهاد. نخستین سماع او - سماع حدیث از او به سال ۹۲۵ / ۳۱۲ م بود.

رویدادهای سال سیصد و نود و چهارم هجری (۱۰۰۴ میلادی)

چیرگی ابو عباس بر بطیحه

در شعبان / می این سال ابو عباس بن واصل بر بطیحه چیرگی یافت و مهدب‌الدوله را از آن جا راند.

ابو عباس در آغاز نماینده طاهر بن زیرک حاجب در جهند بود و در همینجا بود که جایگاهی والا یافت، آن‌گاه از طاهر هراسان شد و از او بزید و راه شبراز سپرید و به خدمت فولاد درآمد و نزد او جایگاهی یافت و چون فولاد دستگیر شد ابو عباس با هنجاری در هم ریخته به اهواز بازگشت و در آن‌جا سرگرم خدمت شد. او آن‌گاه به بغداد رفت و در آنجا هم کاربر او تنگ گردید و از آن‌جا نیز برفت و کمر به خدمت ابو محمد بن مکرم بست و از آن‌جا پاییند رکاب مهدب‌الدوله در بطیحه گشت. مهدب‌الدوله برای او سپاهی آمود و او را به جنگ با لشکرستان، هنگام چیرگی وی بر بصره، فرستاد. ابو عباس به سیراف رفت و دارایی‌های ابو محمد بن مکرم را از کشتی گرفته تا پول، که در آن‌جا داشت، ستائند و به بالادست دجله رفت و بر آن‌جانیز چیره شد و از فرمان مهدب‌الدوله سرتاخت. مهدب‌الدوله صد قایق جنگی را که آکنده از رزمnde بود به پیکار او فرستاد. شماری از این قایق‌ها غرقابه گشتند و ابو عباس مانده‌های آن را فروستائند و به ابله بازگشت و ابوسعید بن ماکولا را، که همراه لشکرستان بود، در هم شکست. لشکرستان نیز از پیش روی ابو عباس گریخت و ابو عباس بر بصره چیره گشت و بر دارالاماره اندر شد و دیلمیان و سپاهیان را زنhar داد.

لشکرستان نزد مهدّب‌الدوله رفت و مهدّب‌الدوله او را با سپاهی به چنگ با ابوعباس بازگرداند. ابوعباس با او رویارو شد و به رزمش برخاست و لشکرستان شکست خورده پای به گریز نهاد و بسیاری از سربازانش جان باختند و ابوعباس کالاها و دارایی‌های او به چنگ آورد و سوی بطیحه روان شد و به مهدّب‌الدوله پیغام فرستاد و گفت: سپاه تو را به شکست کشاندم و به سرزمینت اندر شدم، پس راه خود در پیش گیر. مهدّب‌الدوله به بشامنی رفت و به ابوشجاع فارس بن مروان و پرسش صدقه پیوست. این دو بدوان نینگ بازیدند و دارایی‌های او دزدیدند و او ناگزیر پای به گریز نهاد و سوی واسط روان شد و در بدترین هنجار به واسط رسید. مردم واسط به دیدار او شتافتند. همسر او دختر بهاء‌الدوله به ب بغداد رفته بود و مهدّب‌الدوله پی او گرفته بود، لیک بدو دست نیافت.

ابوعباس بر دارایی‌ها و سرزمین مهدّب‌الدوله چیرگی یافت. دارایی‌های مهدّب‌الدوله بسیار بود. ابوعباس بر سرای همسر او، دختر بهاء‌الدوله، پاسبان گماشت. ابوعباس آنچه را در آن سرای بود گرد آورد و سوی بهاء‌الدوله فرستاد. مردمان بطائع با ابوعباس ناسازگاری سازکردند و ابوعباس هفت‌صد سوار از جازره گسیل داشت تا هنجار آن سامان، سامان دهند. مردمان بطائع با این سپاه پیکار آزمودند و بدان چیره گشتند و زیادی از آن‌ها را خون ریختند.

سررشته کار از دست ابوعباس بن واصل رها شد و او از بیم آن که بصره نیز چنین نشود به این شهر بازگشت و بطائع را تهی و بی پاسبان فرو هلید.

چون بهاء‌الدوله از جایگاه ابوعباس و توان او آگاه شد بر سرزمین خویش هراسید. پس از فارس به اهواز رفت تا کار خود چاره کند و عمید لشکر را از بغداد نزد خود خواند و سپاهی کلان را با او همراه کرد و سوی ابوعباس گسیل داشت. عمید لشکر به واسط رفت و کشتی و دیگر نیازهای خود برآورد و روی سوی بطائع نهاد و سپاهیان خود به جای جای آن دیار فرستاد تا پایگاه‌ها را استوار سازند.

ابوعباس از آمدن عمید لشکر آگاه شد و از بصره به سوی او روان شد و برای عمید لشکر پیغام فرستاد که: چرا خود را برای رساندن به من به سختی می‌افکنی، من خود سوی تو روانم، پس تو خود را باش.

ابوعباس خود را هنگامی به عمید لشکر رساند که سربازان او پراکنده بودند.

عمید لشکر با سریازان مانده در صلیق با ابو عباس رویارو شد و در برابر ابو عباس در هم شکست و همراهان به یکدیگر درآویختند. عمید لشکر با چنان سختی رویارو شد که به واسط و اپس نشست و کالا و اردوگاه و گنجینه هایش همه چپاول شد. گنجور عمید لشکر بد و گزارش داد که در چادری سی هزار دینار و پنجاه هزار درهم نهفته است. عمید لشکر کس فرستاد و پول ها بیاورد و با آن نیرو گرفت. مانده گزارش های بطائق را در سال ۳۹۵ / ۱۰۰۵ م خواهیم گفت.

یاد چند رویداد

در این سال بهاءالدوله، نقيب ابواحمد موسوی، پدر شریف رضی، را به نقابت علویان عراق و قاضی القضاطی و سالاری حج و مظالم برگماشت و این فرمان از شیراز بد و فرستاد و لقب طاهر ذمناقب بد و داد. خلیفه قاضی القضاطی او نپذیرفت و دیگر پیشه ها را بد و دادند.

در همین سال اصیفر منتفقی بر حاجیان راه بست و در بطانیه میانگیرشان کرد و خواست آنها را دستگیر کند. ابوحسن رقاء و ابو عبدالله دجاجی در میان حاجیان بودند. این دو چنان زیبا قرآن می خواندند که مانند آن شنیده نشده بود. این هر دوan نزد اصیفر رفتند و برایش چنان قرآنی خواندند که اصیفر، حاجیان را وانهاد و بازگشت و به آن دو گفت: از بهر شما دو تن از هزار هزار دینار چشم پوشیدم.

رویدادهای سال سیصد و نود و پنجم هجری (۱۰۰۵ میلادی)

بازگشت مهدب‌الدوله به بطیحه

گفتیم که عمید لشکر از ابوعباس بن واصل شکست خورد و پس از شکست در واسط ماندگار شد و سپاه گرد کرد و بر آن شد تا به بطائیح بازگردد. ابوعباس نماینده‌ای در بطائیح نهاده بود، زیرا نمی‌توانست در آن جا ماندگار شود. نماینده نیز نتوانست در آن جا بزید و سوی ابوعباس رفت. عمید لشکر نماینده‌ای از مردم بطائیح بر آن جا گماشت و او به مردم ستم می‌ورزید و دارایی‌ها می‌ستائد و گوش به فرمان عمید لشکر نداشت. به بغداد پیغام فرستاده شد و مهدب‌الدوله به بغداد خوانده شد و سپاهیانی همراه او سوار بر کشتی سوی بطیحه روان شدند و چون مهدب‌الدوله بدان جا رسید مردم شهر به پیشوازش شتافتند و از آمدنش شادمان گشتند و همه استان‌ها بدو سپردند و بهاءالدوله در برابر دریافت پنجاه هزار دینار در سال در آن سامان جای گرفت و ابوعباس بدو هیچ نگفت و به جای یورش بر او، خود را برای رفتن به خوزستان بیامود و در کنار رود عضدی، رود دیگری کاوید. این رود که میان بصره و اهواز بود پراپ گشت. بسیاری از دیلمیان و سربازان گونه‌گون پیرامون ابوعباس گرد آمده بودند.

چون دارایی و گنجینه‌های ابوعباس با آنچه که در بطیحه به دست آورده بود، بسیاری گرفت آزش بر فرمانروایی فزونی یافت و به ماه ذی قعده / اوگست همراه سپاهش سوی اهواز تاخت و بهاءالدوله نیرویی دریایی بیاراست و دو سپاه در رود سدره رویارو شدند و پیکار آغاز یارند. ابوعباس سوی اهواز تاخت و سپاه

بهاءالدوله او را پی گرفت و سپاهیان بهاءالدوله در اهواز نیز به آنها پیوست و با این همه ابوعباس بر همه چیرگی یافت.

بهاءالدوله به پل اریق کوچید و آهنگ رفتن به فارس کرد. ابوعباس به دارالملک درآمد و کالاهای به جا مانده از بهاءالدوله در آن سامان را فرو ستأند، لیک نتوانست در آن جا ماندگار شود، زیرا بهاءالدوله سپاهی آراسته بود تا از راه دریا به بصره رود. ابوعباس از این جنبش هراسید و با بهاءالدوله نامه‌نگاری کرد و درفش سازش برافراشت و به اقطاع ابوعباس افزوده شد و هر یک از آن دو برای دیگری سوگند یاد کرد و ابوعباس با هر آنچه از سرای بهاءالدوله و سرای بزرگان و سالاران و بازرگانان برداشته بود به بصره بازگشت.

غزوه بهاطیه

در این سال یمینالدوله به غزوه بهاطیه، حومه هند، رفت. بهاطیه در آن سوی مولتان بود و شهریار آن بحیرا خوانده می‌شد. بهاطیه شهری استوار بود با باروهای بلند و خندقی ژرف آن را در بر می‌گرفت. شهریار این شهر در آغاز بدان جا پناهنده شد، و زان پس از شهر برون شد و سه روز با مسلمانان پیکارگزارد و در روز چهارم در هم شکست و خواست به شهر اندر شود که مسلمانان از او و بارانش پیشی گرفتند و آن جا را فرو ستابندند و از پس و پیش برایشان شمشیر آختند و جنگجویان را کشتند و کسان ایشان را اسیر کردند و دارایی‌هاشان به چپاول ستانندند.

بحیرا چون مرگ خویش به چشم دید گروهی از یاران استوان خویش برگرفت و به ستیغ کوه‌های آن سامان فراز شد. یمینالدوله گردانی در پی او فرستاد و بحیرا آن گاه به خود آمد که این گروه او را میانگیر کرده بودند. یاران یمینالدوله بی دریغ تبع بر سریازان بحیرا کشیدند و چون بحیرا به نابودی خویش بی‌گمان شد دشنه بر رشته زندگی خود کشید و جان خویشن ستابندید. یمینالدوله در بهاطیه چندان بمائد که کار آن جا به سامان رسائند و پایه‌های کار استوار گرداند و از آن جا به غزنی بازگشت و کسی را در بهاطیه به نمایندگی خود نهاد تا مسلمان شدگان آن دیار را آن آموزد که باید. یمینالدوله در بازگشت از فراوانی باران و پرآبی رودها سختی بسیار دید و

کالاهای کلانی از او و سپاهش غرقابه شد.

یاد چند رویداد

در این سال در افریقیه گرانی چندان پدید آمد که نانوایی‌ها و گرمابه‌ها بسته شد و مردم از میان می‌رفتند و درهم و دینار توانگران بر باد شد و بیماری و با همه گیر شد و همه روزه از پانصد تا هفتصد تن جان می‌باختند.

در همین سال قرواش و ابو جعفر حجاج به کوفه رسیدند و ابو علی عمر بن محمد بن عمر علوی را دستگیر کردند. قرواش از او یکصد هزار دینار گرفت و او را با خود به انبار برد.

هم در این سال اسحاق بن محمد بن حمدان بن محمد بن نوح ابو ابراهیم مهلبی درگذشت.

نیز در این سال محمد بن علی بن حسین بن حسن بن ابی اسماعیل علوی همدانی، فقیه شافعی، - آمرزش ایزدی بر او باد - دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و نود و ششم هجری

(۱۰۰۶ میلادی)

غزوه مولتان

در این سال سلطان یمین‌الدوله به غزوه مولتان رفت. انگیزه او آن بود که از فرمانروای این سرزمین، ابوفتح، پلیدی عقیده و خداناپوری نقل می‌شد. او مردمان این سامان را نیز به آیین خود می‌خواهد و مردمان نیز پذیرفتند. یمین‌الدوله نکوتر آن دید که با او به جهاد برخیزد و او را از خر شیطان به زیر کشد. پس سوی او تاخت، لیک در راه، رودها را دید که آب فراوان دارند و آب‌ها بسی فرا کشیده شده‌اند، بویژه رود سیحون که گذر از کنار آن هم شدنی نبود. یمین‌الدوله پیکی نزد اندبال فرستاد و از او خواست پروانه دهد برای رسیدن به مولتان از سرزمین او بگذرد، لیک اندبال نپذیرفت. پس یمین‌الدوله پیش از مولتان به کار اندبال پرداخت و گفت: دو جنگ را با هم گرد می‌آوریم، زیرا جنگی نیست که پیامد نداشته باشد. یمین‌الدوله به سرزمین اندبال اnder شد و همه جای آن را زیر سُم ستوران نهاد و بسیاری را خون ریخت و دارایی مردمان آن به یغما برد و سرای‌های آن بسوخت و اندبال از پیش روی او گریخت و یمین‌الدوله در پی او تاخت چونان شیر در پی غزال و از تنگه‌ای به تنگه دیگر او را دنبال کرد تا به کشمیر رسید.

چون ابوفتح از آمدن یمین‌الدوله آگاه شد دریافت که از پایداری و گردان‌فرازی در برابر او ناتوان است، پس دارایی‌های خویش به سرّنديب برد و در مولتان هیچ به جای ننهاد. یمین‌الدوله به این شهر رسید و با مردمان آن، که در گمراهمی خود

سرگردان بودند، به پیکار برخاست و شهرشان میانگیر کرد و برایشان تنگ گرفت و جنگ را چندان پی گرفت که به زور شهر را گشود و مردمان آن را از برای سرکشیشان به پرداخت بیست هزار درهم بایاند.^۱

غزوه کواکیر

یمین‌الدوله از آن جا به دژ کواکیر رفت. فرمانده این دژ بیدا خوانده می‌شد و در آن جا ششصد بت بود. یمین‌الدوله این دژ را گشود و بت‌ها را خوراک آتش کرد و فرمانده آن به دژ خود با نام کالنجار گریخت. یمین‌الدوله در پنی او سوی آن دژ تاخت. کالنجار دژی فراخ بود که گنجایش پانصد هزار تن را داشت. در این دژ پانصد پیل و بیست هزار چارپا بود و در آن چندان خواربار یافت می‌شد که باشندگان آن بتوانند زمانی را به سر آورند. چون یمین‌الدوله به هفت فرسنگی این دژ رسید چندان درخت و گیاه در سر راه دید که شمار نداشت، پس فرمود تا آن‌ها را ببرند. او در راه دره‌ای ژرف یافت، پس فرمان داد آن را چندان پرکنند که بیست سوار بتوانند از آن بگذرند. سپاه با پوست آکنده از خاک آن جا را پرکردند. پس یمین‌الدوله به دژ رسید و آن را چهل و سه روز میانگیر کرد. فرمانده دژ با یمین‌الدوله نامه‌نگاری کرد تا مگر سازش کند، لیک یمین‌الدوله نهذیرفت.

در این هنگام به یمین‌الدوله گزارش رسید که برپایه یورش ایلک‌خان به خراسان در این سامان، ناسازگاری پدید آمده است، پس یمین‌الدوله در برابر ستاندن پانصد پیل و سه هزار من نقره و پوشیدن خلعت او [یمین‌الدوله] خواهان آشتنی با شهریار بیدای هند شد، لیک شهریار بیدا از بستن کمریند این خلعت پوزش خواست و این بر یمین‌الدوله گران آمد و یمین‌الدوله قرارهای سازش نهذیرفت. شهریار بیدای هند به بستن کمریند تن داد و برای آسوده دل کردن یمین‌الدوله در آیین داری هندیان، انگشت کوچک دست خویش برید و برای یمین‌الدوله فرستاد. یمین‌الدوله به خراسان بازگشت تا نابسامانی‌های آن سامان، سامان دهد. او بر آن بود تا به درون

۱. بایاندن: الزام کردن.

سرزمین هند اندر شود.

گدار سپاه ایلک خان به خراسان

چون یمین‌الدوله در سرزمین خراسان آرام گرفت و ایلک خان ماوراء النهر را زیر فرمان گرفت با یمین‌الدوله نامه‌نگاری کرد و با او سازگار شد و دخت او به ذئبی گرفت و میان آن دو خویشی و سازش پدید آمد. سخن‌چینان چندان سخن چیدند که میان این دو به تباہی کشیدند. ایلک آنچه را در دل داشت نهفت و چون یمین‌الدوله به مولنان رفت ایلک خان تهی ماندن خراسان را غنیمت شمرد و سباشی تکین، فرمانده سپاهش در آن سال را، با بیشترینه سربازانش سوی خراسان گسیل داشت و برادرش، جعفر تکین، را با شماری از سالاران به بلخ فرستاد. یمین‌الدوله یکی از سالاران بزرگ خود را بر هرات گماشته بود که ارسلان جاذب نامیده می‌شد. یمین‌الدوله بدو فرمان داده بود که اگر کسی بر او گردن فرازید رو به راه غزنی نهد. چون سباشی تکین به خراسان رفت ارسلان راه غزنی در پیش گرفت و سباشی هرات را زیر فرمان گرفت و در آن جا ماندگار شد و سالاری سوی نیشابور فرستاد تا بر آن چیرگی یابد.

این گزارش‌ها به یمین‌الدوله، که در هند بود، رسید و او بی آن که لختی در سرایی بیاساید نا آرام به غزنی بازگشت و چون به غزنی رسید میان سپاه دارایی پخشید و نیرویشان بخشید و آنچه را می‌خواست به سامان رسانید و از ترکان خلجمی یاری جست و بسیاری از آن‌ها سوی او آمدند و او با آنها راه بلخ، که زیر فرمان جعفر تکین، برادر ایلک خان، بود در نوردید. جعفر تکین سوی تبریز رفت و یمین‌الدوله در بلخ رخت افکند و لشکری را سوی سباشی تکین به هرات گسیل داشت. همین که این لشکر به نزدیکی سباشی تکین رسید او سوی مرو گریخت تا از رود گذر کند، لیک در راه با ترک‌های غزّ رویارو شد و با او نبرد آزمودند و سباشی تکین آن‌ها را در هم شکست و بسیاریشان را خون ریخت. وزان پس از بهر دشوار رو بودن رود، راه ابیورد در پیش گرفت. سپاه یمین‌الدوله او را پی گرفت. او هرگاه می‌تاخت سپاه از تاخت باز می‌ایستادند تا آن که هراس از پیگرد، او را به جرجان کشاند که از آن جانیز رانده شد. او آن گاه به خراسان بازگشت. یمین‌الدوله او را جلو گرفت و در برابر

رسیدن به کامش ایستاد. برادر سپاوهی تکین و گروهی از سالاران او اسیر شدند و او خود با یاران سبکبارش رهیدند و از رود گذشتند.

ایلک خان برادرش، جعفر تکین، را به بلخ فرستاد تا یمین‌الدوله را از پیگرد سپاوهی باز دارد، لیک یمین‌الدوله راه خود پی‌گرفت و تنها بر آن بود تا سپاوهی را از خراسان برون راند و چون به این آهنگ خوبیش دست یافت به بلخ بازگشت. همراهیان جعفر تکین پای به گریز نهادند و خراسان برای یمین‌الدوله آرام گرفت.

جنگ سپاه بهاءالدوله با کردها

در این سال عمید لشکر سپاهی را سوی بند نیجین گسیل داشت و سالاری بزرگ از دیلمیان را به فرماندهی آن گماشت. چون این سالار بدان جا رسید گروه کلانی از کردها سوی ایشان تاختند. جنگ درگرفت و دیلمیان در هم شکستند و کردها بارها و چارپایان را به غنیمت گرفتند و فرمانده سپاه را لخت کردند. او ناگزیر از مردی شهری پیراهنی گرفته پوشید و با پای بر هنر و پیاده بازگشت. دیلمیان تنها چند روز در آن کرانه ماندند.

یاد چند رویداد

در این سال شریف رضی به نقابت طالبیان عراق برگزیده شد و لقب رضی ذی‌حسبین گرفت. برادرش، مرتضی، نیز لقب ذومجدین یافت. این جایگاه و لقب‌ها بهاءالدوله بداد.

در همین سال ابواحمد عبد‌رحمیم بن علی بن مرزیان اصفهانی، قاضی خراسان، دیده بر هم نهاد. اداره بیمارستان بغداد نیز با او بود.

در آغاز شعبان / سوم می این سال ستاره‌ای بزرگ که به زهره می‌ماند از چپ قبله عراق پدید آمد که همچون ماه بر زمین پرتوافشانی می‌کرد. این ستاره تا نیمة ذی‌قعده / پانزدهم اوگست ببود و انگاه ناپدید شد.

هم در این سال ابوسعید اسماعیل بن احمد بن ابراهیم بن اسماعیل اسماعیل

امام و فقیه شافعی در جرجان به ماه ربیع الآخر / زانویه و محمد بن اسحاق بن محمد بن یحیی بن مندۀ ابو عبدالله، حافظ بنام اصفهانی، که نگاشته‌های پرآوازه دارد هردوان سوی ایزد یکتا ڈوان شدند.

رویدادهای سال سیصد و نود و هفتم هجری (۱۰۰۷ میلادی)

شکست ایلک خان

چون یمین‌الدوله سپاهیان ایلک خان را از خراسان راند، ایلک خان با قدرخان بن بغارخان، شهریار ختن، که خویش او بود نامه‌نگاری کرد و هنجار خود بدو بازگفت و از او یاری جست و به یاوریش خواهد و او ترک‌ها را از دورترین کرانه‌های سرزمینش بسیجید و سوی خراسان روان شد و با ایلک خان همراه گشت و هر دواز رود^۱ گذشتند.

این گزارش به یمین‌الدوله، که در طخارستان بود، رسید. او تاخت و زودتر از ایلک خان و قدرخان به بلخ رسید و خود برای جنگ بیامود و ترکان غُز، مردم خلنج، هند، افغان و غزنی را بسیجید و از بلخ برون شد و در دو فرسنگی آن در دشتی پریهنه که برای پیکار به کار می‌آمد اردو زد. ایلک خان و قدرخان با سپاهیان خود پیش آمدند و در برابر یمین‌الدوله ستون آراستند و آن روز را تا به شب نبرد آزمودند. چون فردا شد جنگ تن به تن آغاز گشت، وزان پس پیکار همه‌گیر شد. یمین‌الدوله به تپه‌ای فراز رفت و از آن جا به جنگ می‌نگریست. او از اسبش فرود آمد و از بهر فروتنی در پیشگاه یزدان، چهره خاک آلود کرد و از او خواست چیرگی و پیروزی بهره‌وی کند. آن گاه بر پیل خود نشست و به دل سپاه ایلک خان تاخت و او

۱. آهنگیده نگارنده از «رود» همان رود جیحون است و چون نگارنده «ماوراء النهر» گفته، بر پایه چکیده‌نویسی «نهر» آورده است - م.

را از جایش برآورد و شکست در این سپاه اوفتاد. یاران یمین‌الدوله آن‌ها را پی گرفتند و به هر که دست می‌یافتد کار او می‌ساختند یا به بندش می‌کشانند، و هماره یغماًگری کردند تا از رود جیحون گذشتند. سخنسرایان از بهر این گشایش یمین‌الدوله خجسته بادها سروندند.

غزوه یمین‌الدوله در هند

چون یمین‌الدوله از ترک‌ها بیاسود برای جهاد سوی هند روان شد. چگونگی این جنگ چنین بود که یکی از شاهزادگان هند با نام نواسه شاه، به دست یمین‌الدوله اسلام آورده بود و یمین‌الدوله او را بر پاره‌ای از گشوده سرزمین‌های هند به نمایندگی خود گماشته بود، و چون به یمین‌الدوله گزارش رسید که نواسه شاه از دین روی تافته و با کافران و گردن فرازان هم سخنی یافته. پس بشتاب سوی او تاخت و چون بدوزندیک شد شاهزاده از پیش روی او گریخت و یمین‌الدوله آن قلمرو بازستائد و به آیین اسلام بازش گرداند و یکی از یاران خود را بر آن گماشت و به غزنه بازگشت.

میانگیر شدن بغداد از سوی ابو جعفر حجاج

در این سال ابو جعفر حجاج گروه کلانی را گرد آورد و بدر بن حسنیه با سپاهی سترگ او را یاری رساند و او با این همه روان شد و بغداد را میانگیر کرد. انگیزه این کار آن بود که ابو جعفر نزد قلع، راهبان خراسان، فرود آمد. قلع با عمید لشکر ناسازگاری داشت، پس هر دو با هم یکی شدند، لیکن قلع در همین سال درگذشت و عمید لشکر راهبانی خراسان به ابوقفتح بن عنایز واگذار شد که با بدر بن حسنیه دشمنی داشت. بدر این کین به دل گرفت. او از ابو جعفر حجاج یاری جست و ابو جعفر برای او لشکری گران آورد که امیر هندی بن سعدی، ابو عیسی شاذی بن محمد، و رام بن محمد و شماری دیگر در این لشکر بودند. او ایشان را سوی بغداد گسیل داشت.

در آن هنگام امیر ابوحسن علی بن مزید اسدی، خشمگین از نزد بهاءالدوله از خوزستان بازگشته بود. پس او نیز با این گروه گرد آمد و شمار آنها از ده هزار سوار فزون شد.

عمید لشکر برای جنگ با ابوعباس بن واصل نزد بهاءالدوله بود. ابوجعفر و همراهیان او سوی بغداد روان شدند و در یک فرستنگی آن اردو زدند و یک ماه در همان جا بمانندند. گروهی از ترک‌ها به همراه ابوفتح بن عتاز در میان بغداد، شهر را پاس می‌داشتند. در همین کشاکش گزارش رسید که ابوعباس در هم شکسته بهاءالدوله توان یافته است. بدین سان پیکره سپاه ابوجعفر از هم گست و سربازانش پراکنده گشتند و این مزید به شهرش بازگشت و ابوجعفر و ابو عیسی به خلوان رفتند و ابوجعفر در سامان بخشی به پیوندش با بهاءالدوله نامه‌نگاری کرد و بهاءالدوله پذیرفت و ابوجعفر نزد بهاءالدوله به شوستر رفت و بهاءالدوله برای آن که عمید لشکر نگرانی نیابد به ابوجعفر رویی ننمود.

رفتن بدر به قلمرو رافع بن مَقْنَ

ابوفتح بن عتاز هنگامی که بدر بن حسنیه خلوان و قرمیسین را از او استاند به رافع بن محمد بن مقن پناه برد و نزد او فرود آمد. بدر به رافع پیغام فرستاد و دوستی پدرش و حقوق او بروی را یاد آورد و او را از بھر پناه دادن به دشمنش نکوهید و از رافع خواست ابوفتح را از خود دور کند تا پیمان و دوستی دیرین بپاید، لیک رافع چنین نکرد، بدر هم سپاهی به قلمرو رافع در بخش خاوری دجله فرستاد و آن جارا چپاول کرد. این سپاه آهنگ سرای او در مطییره کرد و آن را نیز به یغما برد و خوراک آتش کرد و انگاه سوی دژ بردان روان شد که آن نیز در قلمرو رافع بود. این دژ را نیز به زور استاندند و غله‌های آن بسوختند و چاه آن جا با خاک پر کردند. ابوفتح نزد عمید لشکر به بغداد رفت و عمید لشکر بر او خلعت پوشاند و وی را نواخت و نوید یاریش گذاشت.

کشته شدن ابو عباس بن واصل

در این سال ابو عباس بن واصل، حکمران بصره، کشته شد. پیش تر پیرامون آغاز کار او، فرهت یافتن او و چیرگیش بر بطیحه و دارایی ستاندن او و شکست دادن سپاهیان سلطان و دیگر رویدادهایی که در جای خود گفته آمد نوشتیم. چون کار او بالا گرفت بهاءالدوله از فارس به اهواز آمد تا خوزستان را در برابر او پاس دارد. ابو عباس در بطائع در برابر عمید لشکر بود. ابو عباس همین که از کار عمید آسوده شد راه اهواز در پیش گرفت که زیر فرمان بهاءالدوله بود و چنان که گفتیم این شهر فروستاند و زان پس در پی آشتبای با بهاءالدوله به بصره بازگشت که این رویداد نیز گفته آمد.

دیرتر چنان شد که بازگشت ابو عباس به اهواز را گریزنایی کرد، پس با لشکر خود بدان سوروان شد و بهاءالدوله که در اهواز ماندگار بود با نزدیک شدن ابو عباس به سبب کاهش سپاه و پراکندگی آن اهواز را فرو هلید، زیرا شماری از سربازان او در فارس بودند و گروهی دیگر در عراق. او پل اربع را برید و رود دو سپاه را از هم جدا نگاه داشت. ابو عباس اهواز را فروستاند. در این هنگام نیروی کمکی بدر بن حسنیه با سه هزار سرباز از فارس به یاری ابو عباس رسید و او با این سپاه نیروی بیشتر یافت.

بهاءالدوله بر آن شد تا به فارس بازگردد که یارانش اورا جلوگرفتند. ابو عباس پل بریده را به هم برآورد و میان دو سپاه چنان جنگ جانگیری در گرفت که تا سپیده دم پایید. آن گاه ابو عباس از پل گذر کرد و هر دو سپاه با یکدگر رویارو شدند و پیکاری سخت سرگرفت و ابو عباس در هم شکست و بسیاری از یارانش در خون خود غلیظ شدند و ابو عباس در نیمه رمضان ۳۹۶ / شانزدهم جون ۱۰۰۶ م در هم شکسته به بصره بازگشت. چون ابو عباس با این هنجار بازگشت بهاءالدوله سپاهی را به فرماندهی وزیرش، ابو غالب، سوی او گسیل داشت. وزیر راهی شد و ابو عباس را میانگیر کرد و میان دو سوی سپاه سنتیز سرگرفت و در فرجام، کاربر و وزیر تنگ شد و دارایی او کاهش یافت و از بهاءالدوله یاری جست، لیک بهاءالدوله هیچ یاری بد و نرساند.

در این هنگام ابوعباس کشته‌ها و سریازان خود گرد آورد و سوی اردوگاه وزیر روان شد و بر او بورش برد و وزیر شکست خورد و نزدیک بود پای به گریز نهد که گروهی از دیلمیان او را از این کار باز داشتند و به استواریش خواندند و همگی بر ابوعباس تاختند و ابوعباس و یارانش در هم شکستند و وزیر، کشته‌های ایشان گرفت و زیادی از یاران ابوعباس از وزیر زنهر خواستند.

ابوعباس در هم شکسته برفت و همراه حسان بن ثمال خفاجی به کوفه گریخت. وزیر به بصره اندر شد و گزارش این گشایش به بهاءالدوله نوشت. ابوعباس از کوفه نیز برفت و دجله را پشت سر نهاد و بر آن شد تا به بدر بن حسنیه پیوندد، پس به خانقین رسید که جعفر بن عوام از سوی بدر بر آن فرمان می‌رائید. جعفر ابوعباس را پذیرا شد و او را نواخت و از او خواست تا وقت هست راه خود گیرد و از پیگرد سریازان بهوش باشد. ابوعباس که از زور خستگی توان از دست داده بود خواستار آن شد تا لختی بیاساید و بدین سان در بستر غنو. گزارش او به ابفتح بن عنان رسید که سر به فرمان بهاءالدوله داشت و در نزدیکی ایشان سر می‌کرد. پس به خانقین، که ابوعباس در آن جا بود، تاخت و خانقین را شهریندان کرد و ابوعباس را گرفت و به بغداد برد. عمید لشکر او را نزد بهاءالدوله فرستاد. در راه پیک بهاءالدوله بدیشان رسید و فرمان به کشتن ابوعباس داد. ابوعباس کشته شد و سرش را نزد بهاءالدوله بردنند و در خوزستان و فارس گردانند. بهاءالدوله در دهم صفر / هشتم نوامبر در واسط بود.

رفتن عمید لشکر به جنگ بدر و آشی با او

بهاءالدوله کین بدر بن حسنیه را در دل داشت، چه، از بھر پرداختن به ابوعباس هماره ازاو غافل بود و چون ابوعباس کشته شد بهاءالدوله به عمید لشکر فرمان داد سوی سرزمین بدرگسیل شود و بد و چندان پول پرداخت تا هزینه سریازگیری کند. عمید سپاه گرد آورد و سوی سرزمین بدر تاخت و در جندیشاپور فرود آمد. بد و پیغام فرستاد که: تو نتوانستی سرزمین‌هایی را که بنی عُقبه شد

بازپس‌ستانی و این هنگامی بود که دوری آن‌ها از بغداد بیش از یک فرسنگ نبود، تا آن جا که ناگزیر با ایشان تن به آشتی دادی، اینک چگونه می‌توانی سرزمهن و دژهای من فرو‌ستانی با آن که دارایی تو همسنگ من نیست.

تورا با من دو هنجار خواهد بود. اگر با من به جنگ برخیزی، جنگ را نشیب و فراز است و نمی‌دانیم فرجام کار از آن که خواهد بود و اگر من در هم شکنم، شکست من تورا سودی نرساند، زیرا در سنگرهای خود پناه خواهم گزید و پول خواهم پخشید و اگر از این نیز نتوان مانم مردی دشت‌نشینم برخوردار از خبیه و خرگاه که گه به تو می‌زنم و گاه دوری می‌گزینم و اگر تو در هم شکنی دیگر سریازانت را گرد نتوانی آوزد و فرماندهات تورا خواهد نکوهید، پس نکوت آن است که چندان به تو پول پردازم که فرمانده خود خشنود سازی و هر دو دست هم به آشتی فشریم. عمید پذیرفت و با او سازش کرد و پول بسیجیدن سپاهی از او دریافت و از آن سامان روی تافت.

جنگ قرواش با ابوعلی بن ثمال خفاجی

در محرم / سپتامبر این سال میان معتمدالدوله ابومنیع قرواش بن مقلد عقبیلی و ابوعلی بن ثمال خفاجی پیکار در گرفت. چگونگی آن چنین بود که قرواش شمار بسیاری سریازگرد آوزد و سوی کوفه تاخت و این در نبود ابوعلی بود. قرواش به شهر اندر شد و در آن جا رخت افکند و ابوعلی از این رویداد آگاه شد و سوی کوفه تاخت و دو سپاه با یکدیگر رویارو شدند و به روی هم تبغ کشیدند. قرواش در هم شکست و گریزان به انبار بازگشت و ابوعلی کوفه را فرو‌ستاند و یاران قرواش گرفت و هر چه را داشتند ستُد.

گردن فرازی ابورکوه بر حاکم در مصر

در این سال حاکم بر ابورکوه چیرگی یافت و ما در اینجا تمامی این گزارش می‌آوریم:

نام ابورکوه، ولید بود. او لقب ابورکوه یافت زیرا هماره در سفرهای خود قهقهه جوش دسته‌داری همراه داشت و این آیین صوفیان بود. ولید از فرزندان هشام بن عبدالملک بن مروان بود و در تبار با مؤید هشام بن حاکم اموی، خداوندگار اندلس، نزدیکی داشت. هنگامی که منصور بن ابی عامر بر مؤید دست یافت و او را از مردم پنهان داشت در پی یافتن خانواده‌اش و کسانی که برای حکومت شایستگی داشتند برآمد. در این میان شماری از خانواده‌اها و گروهی گریختند.

ابورکوه در شمارگری زندگان بود که در آن هنگام بیش از بیست سال از زندگی او می‌گذشت. او که حدیث می‌نوشت آهنگ مصر کرد و از آن جا به مکه و یمن رفت و به مصر بازگشت و در آن جا مردم را به قیام می‌خواند. بنی قره و گروهی دیگر بد و پاسخ دادند. انگیزه این پاسخگویی آن بود که حاکم بامر الله در مصر در کشتن و زندانی کردن سرکردگان و ستاندن دارایی‌های ایشان راه زیاده‌روی می‌پیمود، و دیگر قبایل نیز با او در سختی و تنگنا سر می‌کردند و دوست می‌داشتند این قلمرو را از دست او ببرون شود. حاکم هنگامی که ابورکوه سرگرم فراخواندن بنی قره بود آن‌ها را آزار رسانده بود و گروهی از بزرگان ایشان را زندانی و شماری از آن‌ها را خون ریخته بود و بدین سان همین که ابورکوه آن‌ها را بخواند بد و پاسخ دادند.

میان بنی قره و زنانه که جنگ و خونریزی سایه افکنده بود آشتب پدید آمد و خویشتن را از حاکم بداشتند. ابورکوه آهنگ بنی قره کرد و کار خود را با آموزش نوشتند به فرزندان ایشان آغاز کرد و دین و پرهیزگاری وانمود و در نماز به امامت می‌ایستاد و در دعوت خود آن می‌گفت که ایشان می‌خواستند. پس آن‌ها او را پذیرفتند و دستش به بیعت فشرند و با او همداستان شدند. در این هنگام او خود را بدیشان شناساند و یادآور شد که نزد آن‌ها کتاب‌هایی است که در آن‌ها پیشگویی شده وی مصر و دیگر جای‌ها را زیر فرمان خواهد گرفت، و با آن‌ها نوید گذاشت و امیدشان بخشید و آنچه شیطان نوید گذارد جز فریبنده‌گی نیست. بنو قره و زنانه بر بیعت با او همداستان شدند و او را امام خواندند. این گروه در سرزمین برقه می‌زیستند. چون کارگزار برقه این گزارش شنید به حاکم نامه‌ای نوشت و او را آگاه گرداند و ازا او پروانه خواست تا نزد ایشان رود و کارشان به سامان آورد. حاکم او را فرمود که از ایشان دست بدارد و به کار خود وانهد.

ابورکوه ایشان را گرد آورد و سوی برقه روان شد و کاربراین پایه شد که یک سوم غنیمت‌ها از آن ابورکوه باشد و دو سوم دیگر از بنی قره وزنانه. چون به برقه نزدیک شدند کارگزار آن برون شد و دو سپاه به پیکار برخاستند و سپاه حاکم در هم شکست و ابورکوه برقه را فروستاند و با دارایی‌ها و جنگ‌افزارها و دیگر چیزها که از آن جا به یغماگرفته شد ابورکوه و یارانش نیرو یافتند. ابورکوه بانگ زد که از مردم و چپاولگری آنها دست بدارند و دادگستری در پیش گرفت و امر به معروف کرد.

چون در هم شکستگان به حاکم رسیدند هنچارشان بر حاکم گران آمد و پیرامون خویش و قلمرو خویش در اندیشه شد و نیکوکاری به مردم را از نو آغازید و آزار ایشان فرو هلید و سپاهی از پنج هزار سوار سامان داد و گسیلشان داشت و فرماندهی بر ایشان گماشت که ینال طوفل خوانده می‌شد. حاکم ینال را روان داشت و او به ذات حمام رسید که میان آن با برقه بیابانی بود به دوری دو بارافکن، و در این راه کس آب نمی‌دید مگر در چاههای ژرف که آن هم به سختی یافت می‌شد. ابورکوه سالاری را با هزار سوار بدان سو فرستاد و او را فرمود تا سوی ینال و همراهان او تازد و پیش از رسیدن به این دو بارافکن آنها را برآئند. او به سالار فرمان داد که اگر ینال و سوارانش بازگشتند چاهها را کور کند. سالار و سربازان نیز چاهها کور کردند و بازگشتند. در این هنگام ابورکوه با سپاهیان خود راهی شد و با سپاه حاکم که نشنه و تفیده بیابان را پیموده بودند رویارو شد و با آنها نبرد آزمود. جنگ بالاگرفت. ینال بر سپاه ابورکوه پوش برد و بسیاری از ایشان را خون ریخت. ابورکوه همچنان در کناری ایستاده بود و همراه سپاهیش از هر گونه یورش خویشن داری می‌کرد. در این هنگام گروه بسیاری از کتابمه از بهر آزار و آسیبی که از حاکم دیده بودند برای خود و دیگر یارانشان زنها رخواستند و دیگر سربازان حاکم نیز بدیشان پیوستند و در این جا ابورکوه به سپاه حاکم زد و سپاه حاکم در هم شکست و ینال اسیر شد و انگاه خونش ریختند و بیشترینه سپاه اسیر شدند و زیادی از آنها جان باختند و ابورکوه به برقه بازگشت و دست همه سربازان از غنیمت آکنده بود.

ابورکوه آوازه یافت و شکوهش بالاگرفت و در برقه ماندگار شد و گردان‌های او به صعید و سرزمین مصر می‌رفتند و حاکم آرامش خویش از کف نهاده بود و در کار

خویش سرگردان بود و بر زیاده روی‌های خویش انگشت پشمیمانی می‌گزید. سپاهیان و بزرگان مصر از این رویداد بسی شاد بودند و حاکم آن بدانست و همین بر پریشانی او می‌افزود و از رفتار خود پوزش می‌خواست.

مردم مصر نامه‌ای به ابورکوه نگاشتند و او را نزد خود خواندند. یکی از نویسندهای نامه حسین بن جوهر، بشناخته به قائد القواد [سرکرده سرکردگان]، بود. ابورکوه از برقه به صعید رفت و حاکم که از این جنبش آگاه بود بر هراسش فزوده شد و پیمانه شکیبایی او پرگشت. او سپاهیان خود گرد آورد و با آن‌ها رای زد و نامه‌ای به شام نوشت و سپاه در خواست کرد. سپاه از شام رسید و او میان ایشان پول و چارپا و جنگ‌افزار پخشید. شمار این سربازان، جز تازیان، دوازده هزار سوار و پیاده بود. حاکم، فضل بن عبدالله را به فرماندهی ایشان برگزید. چون سپاه فضل به ابورکوه نزدیک شدند ابورکوه با سربازانش با آن‌ها روبارو شد و آهنگ جنگ با مصریان [سپاه فضل] کرد و فضل از این کار جلو می‌گرفت و به پدافند بر می‌خاست و با یاران ابورکوه نامه‌نگاری می‌کرد و ایشان را دل می‌جست و خواسته‌های آن‌ها می‌پذیرفت. سرکرده بزرگی از بنی قره که ماضی نامیده می‌شد به خواست فضل آری گفت و او را از گزارش‌های سپاه ابورکوه و آنچه آهنگ انجام آن دارد آگاه می‌گرداند و فضل بر پایه این آگاهی‌ها کار ابورکوه را چاره‌گری می‌کرد.

خواریار سپاه فضل کاستی گرفت و فضل ناچار به روبارویی شد و هر دو سپاه در کوم شریک به هم در پیچیدند و از هر دو سو بسیاری جان باختند. شمار سربازان ابورکوه، فضل را به هراس افکند و از جنگ بینانک شد و به اردوگاه خود بازگشت. بنی قره با تازیان سپاه حاکم نامه‌نگاری کردند و آن‌ها را نزد خود خواندند و بدرفتاری‌های حاکم را با آن‌ها یادآور شدند. تازیان خواست بنی قره پذیرفتند و کار بدینجا رسید که شام از آن تازیان گردد و مصر از آن ابورکوه و یاران او. هر دو گروه نوید گذارند که در شب ابورکوه سوی فضل آید و چون بدو رسید تازیان پای به گریز نهند و دیگر در برابر مصر جلوگیری نباشد. ماضی چگونگی این قرار و مدار را به فضل گزارش داد. چون شب نوید فرا رسید فضل سران تازیان را نزد خود گرد آورد تا با هم روزه بگشایند و چنین وانمود که خود روزه دارد و سخن را به درازا کشاند و آن‌ها را در چادر نهاد و از ایشان کناره گرفت و یارانش را به هشیاری سفارش

کرد. تازیان خواستند به خیمه خود بازگردند و فضل بهانه‌تراشی و سخن‌درازی از سرگرفت و فرمود تا خوراک آوردند و خوراک همی خوردن و سخن همی گفتند. فضل گردانی را به راه ابورکوه فرستاد و این گردان با سپاه فرستاده ابورکوه رویارو شد و میانشان جنگ درگرفت. این گزارش به سپاه فضل رسید و لرزه به میان آن‌ها اوافتاد. تازیان بر آن شدند تا بر اسب خود جهند، لیک فضل ایشان را جلوگرفت و به یاران تازی ایشان پیغام فرستاد و فرمانشان داد که بر اسب جهند و روی به رزمگاه نهند. تازیان از آنچه سران آنها کرده بودند ناگاه بودند، پس بر اسب جهیدند و جنگ دو سپاه بالاگرفت و بنی قره کار را جز آنچه می‌پنداشتند یافتند.

فضل همراه سران تازی بر اسب نشست و سران تازی آنچه را در سرداشتند از یاد بردن و به دل دشمن زدند. ابورکوه به یاری یارانش شناخت و همین که فضل رسیدن سپاهیان ابورکوه بدید یاران خویش گردید و از آفند^۱ به پدافند^۲ روی آورد. حاکم سپاه دیگری با چهار هزار سوار بسیج کرد. این سپاه از جیزه گذشت و ابورکوه از آن آگاه شد. پس بشتاب با سپاه خود بدان سوتا خت تا در مصر بدیشان رسد و راه را بینند تا فضل از این سپاه آگاهی نیابد. ماضی هم با فضل نامه‌نگاری نکرده بود. ابورکوه و سپاهیان راهی شدند و ماضی در راه بود که فضل را از این گزارش آگاهاند. ابورکوه راه پنج شب را در دوشب پیمود و سپاه حاکم را در جیزه سر بکوفت و نزدیک به هزار سوار را خون ریخت. مردم مصر هراسیدند و حاکم از کاخ خود بیرون نیامد لیک همه سربازان را فرمان داد تا سوی جیزه تازند. ابورکوه بازگشت و در هر مین رخت افکند و همان روز بازگشت. حاکم نامه‌ای سرگشاده به فضل نوشت که ابورکوه از سپاه ما شکست خورده است. حاکم می‌خواست فضل این نامه را برای سرکردگان بخواهد، چنانکه نامه‌ای نیز پنهانی برای فضل فرستاد و او را از چند و چون ماجرا آگاهاند. فضل وانمود می‌کرد که از شکست ابورکوه شادمان است تا سربازان آرامش یابند.

وزان پس ابورکوه به جایی پردرخت رفت که سنجه نامیده می‌شد. فضل او را بی‌گرفت. ابورکوه میان درختان بزنگاه نهاد و سپاه فضل را دنبال کرد و باز واپس

۱. آفند: حمله. ۲. پدافند: دفاع.

نشست تا سپاه فضل را دنبال خود کشد و بزنگاهیان بر ایشان بورش برند. چون بزنگاهیان بازگشت سپاه ابورکوه دیدند پنداشتند بیگمان شکست خورده‌اند و در پی سپاه ابورکوه روان شدند و یاران فضل بر آن‌ها تاختند و بر ایشان نیغ آختند و چند هزار تن از سریازان ابورکوه کشته شدند و ابورکوه همراه بنی قره به سرزمین خویش روی کردند و چون بدان جا رسیدند ماضی آن‌ها را از همراهی ابورکوه سست کرد. پس به ابورکوه گفتند: ما همراه تو جنگیدیم و دیگر در میان ما رزمنده‌ای نمانده، پس راه خویش گیر و خود برهان. ابورکوه به نوبه رفت و چون به دژ جبل نوبه رسید چنین وانمود که فرستاده حاکم به آن قلمرو است. دژیان بدوجفت: سلطان بیمار است و ناگزیر باید فرمان او را در فرستادن تو بگیرم.

این گزارش به فضل رسید، پس دژیان را با فرستادن پیغامی از حقیقت کار ابورکوه آگاه کرد و دژیان کس بر پاسداری ابورکوه گماشت و دردم نزد سلطان فرستاد. فرمانروای نوبه درگذشته بود و پرسش به جای او نشسته بود و او فرمان داد ابورکوه را به نماینده حاکم سپرند. پس نماینده فضل اوراگرفت و سوی فضل آورد. فضل، ابورکوه را دیدار کرد و او را نواخت و در چادر خود جایش داد. وانگاه به مصرش فرستاد. ابورکوه در مصیر رسواشد و او را در شهر گرداندند.

ابورکوه نامه‌ای به حاکم نوشت و در آن چنین گفت: سروم! گناهان من بزرگ است و گذشت تو بزرگ‌تر، و گریختن خون، نارواست تا آن هنگام که خشم تو آن را روان‌ساخته، و اگر بدکردم جز به خود ستم روانداشتم و رفتار بدم به نابودیم کشاند، اینک می‌گوییم:

فَرَرُتْ فَلَمْ يُعْنِنَ الْفَرَارُ، وَ مَنْ يَكُنْ
وَ وَاللهِ مَا كَانَ الْفَرَارُ لِحَاجَةٍ
سَوَى فَرَعَ الْمَوْتِ الَّذِي أَنَا شَارِبٌ
وَقَدْ قَادِنِي جُرْمِي إِلَيْكَ بِرِمْتِي
كَمَا خَرَمِتُ فِي رَحَّا الْمَوْتِ شَارِبٌ
وَأَجْمَعَ كُلُّ النَّاسِ أَنَّكَ قَاتِلٌ
فَسَيَارِبْ ظُنُونُ رُؤْلَهُ فِيكَ كَاذِبٌ
وَ مَا هُوَ إِلَّا الْإِنْتِقَامُ وَ يَسْتَهِي
يعنى: گریختم، لیک گریز سودی نباخشد و هر که با خدا باشد گریزندۀ‌ای در زمین او را ناتوان نمی‌کند. به خدا سوگند گریز از سر نیازی نیست مگر از هراس مرگی که جام آن را به سر خواهم کشید. گناهم لاشه من را سوی تو کشاند چنان که

مرده سرانجام در آسیاب مرگ در خواهد افتاد. مردم همه همداستانند که تو مرا می‌کشی، چه بسا گمان‌کننده‌ای که در باره تو خطاكند. این کار جز کشیدن کینی نیست که پایان می‌پذیرد و به هر روی کین کشیدن تو از من کار باشته‌ای است که باید بدان بپردازی [حق توت].

وانگاه کلاهی بلند بر سر او نهادند جامه گشاده با نقش و نگار که زنان پوشند به وی پوشاندند و میمونی آموزش دیده به دنبالش انداختند که پیاپی براو پس گردند می‌زد، آن گاه او را به بیرون قاهره بردند تا خونش بریزند و به دارش کشند، لیک او پیش از رسیدن بدان جا کالبد تهی کرده بود، وزان پس سرش بریدند و پیکرش به دار آویختند. حاکم در بزرگداشت فضل چندان زیاده رفت که هنگام بیماری وی دو بار از او دیدار کرد و مردم این کار را از او بزرگ انگاشتند، لیک اندکی پس حاکم برای کشن فضل دسیسه چید و همین که فضل بهبود یافت او را بکشت.

دستگیری مجده‌الدوله و بازگشت او به قلمروش

در این سال مادر مجده‌الدوله بن فخرالدوله بن بویه، فرمانروای ری و جبل مجده‌الدوله را دستگیر کرد.

چگونگی آن چنین بود که همه فرمان‌ها را مادر او می‌راند و چون خطیر ابوعلی ابن علی بن قاسم وزیر مجده‌الدوله شد فرماندهان را دلジョیی کرد و بر مادر مجده‌الدوله برانگیخت و پسر را از مادر هراسانید و مجده‌الدوله به کسی می‌ماند که بازداشت شده است. مادر مجده از ری به دژ رفت و مجده‌الدوله بر دژکس گمازد تا آن را پاس دارد. مادر مجده‌الدوله نیرنگی بازید و سوی بدرین حسن‌ویه گریزید و از او یاری جست تا به ری بازش گرداند.

شمس‌الدوله، برادر مجده‌الدوله، همراه سپاهیان همدان نزد مادر آمد و بدر همراه این سپاهیان رو به راه ری نهاد و آن را شهر بندان کردند و دو سوی سپاه زمان بسیاری را با یکدگر پیکار آزمودند و بدر پیروزی یافت و به شهر اندراشد و مجده‌الدوله اسیر گشت. مادرش او را به زنجیر کشید و در دژ به زندانش افکند و برادرش شمس‌الدوله را به فرمانروایی نشاند و باز فرمان از آن مادر شد.

بدر به شهر خود بازگشت و شمس الدوّله نزدیک به یک سال بر اورنگ فرمانروایی بود. مادرش از او ناهنجاری دید و حال آن که برادرش مجدد الدوّله نرمخوت و سخنپذیرتر بود، پس مادر، مجدد الدوّله را به فرمانروایی بازگرداند و شمس الدوّله به همدان رفت و بدر از این رفتار پریشید، لیکن سرگرم درگیری با فرزندش هلال بود. مادر مجدد الدوّله همچنان فرمان می‌راند و نامه شهریاران بدو می‌خوانندند و او بدیشان پاسخ می‌فرستاد.

شمس الدوّله پیک سوی بدر فرستاد و از او یاری جست و بدر برای او سپاهی فرستاد. شمس سپاه را برگرفت و به قم برد و قم را شهریندان کرد، لیکن مردمان قم او را جلو گرفتند. سپاهیان به گوشه‌ای از قم زدند و در آن به چپاولگری پرداختند. مردم کوی و بوزن بر شهر آشوبیان تاختند و نزدیک به هفتصد تن از ایشان را کشتند و مانده‌ها به اردوگاهشان بازگشتند، و زان پس هلال بن بدر پدرش را دستگیر کرد و انجمنش همه پراکنده گشت.

یاد چند رویداد

در این سال گرانی در عراق بالاگرفت و مردم به فرباد آمدند و سپاه گردان فرازید و شورش شد پدید.

در همین سال عبد صمد زاهد از این جهان گذرا رخت بر بست و در آرامگاه احمد به خاک سپرده شد. او به نهایت پاکی و پارساپی رسیده بود.

هم در این سال سیه بادی در ثعلبیه بر حاجیان وزید که زمین در پی آن تیره شد و کس، کس را نمی‌دید. پس تشنگی بسیار بدیشان چیره شد. ابن جراح طایی از بهر ستاندن دارایی، آن‌ها را از رفتن باز داشت و چون هنگامه بر ایشان تنگ آمد از رفتن بمانند و حج نگزارند.

نیز در این سال علی بن احمد ابوحسن، فقیه مالکی، بشناخته به ابن قصّاب دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال سیصد و نود و هشتم هجری

(۱۰۰۸ میلادی)

غزوه بهیم نُفر

چون یمین‌الدوله از غزوه پیشگفته آسوده شد و با سپاهش آرام گرفت خود را برای غزوه دیگری بیامود و در ریبع الآخر / دسامبر این سال راهی گشت تا به ساحل رود هندمند رسید. در آن جا ابرهمن بال بن اندبال با سپاهی گران با او رویارو شد و بیشتر روز را با یکدیگر پیکار گزارند و نزدیک بود هندیان بر مسلمانان چیرگی یابند، لیکن خدای بزرگ مسلمانان را بر آنها پیروزی داد و مسلمانان کامیاب شدند و پی هندیان گریزان را گرفتند و بر سر آنها شمشیر همی فرود آوردن.

یمین‌الدوله پی ابرهمن بال گرفت تا آن که ابرهمن به دژ بهیم نُفر رسید. این دژ بر کوهی بلند بود که هندیان آن را گنجخانه بیت بزرگشان گردانده بودند و در پهنه سده‌ها هر چه اندوخته و گوهر گرانها داشتند به این دژ برده بودند و این کار را دین و آیین خود می‌دانستند و در گذر زمان چنان ثروتی در آن جا گرد آمده بود که مانندی برای آن یافت نمی‌شد. یمین‌الدوله بدانجا فرود آمد و آنها را میانگیر کرد و به پیکارشان برخاست.

چون هندیان فراوانی شمار مسلمانان و آهنگ ایشان بر جنگ و یورش‌های پیاپی آنها بدیدند هراسیدند و زنhar طلبیدند و دروازه دژ گشودند و مسلمانان به دژ اندر شدند و یمین‌الدوله با ویژگان و استوانان خویش بر دژ فراز شد و چندان گوهر برستائند که اندازه نداشت. او نود هزار هزار درهم شاهی برگرفت و هفتصد هزار و

چهارصد من آوند^۱ زرین و سیمین برداشت. در این دژ، خانه‌ای بود به درازی سی ذرع و پهنای پانزده ذرع، آکنده از سیم، و دیگر دارایی‌هایی که در این دژ یافت می‌شد. یمین‌الدوله با این غنیمت‌ها به غزنه بازگشت و این گوهرها را در خانه خود به نمایش گزارد و فرستادگان شهریاران که به دریارش آمدند، یمین‌الدوله ایشان را نزد گنج‌ها ببرد و آن‌ها آن دیدند که همسنگی برای آن ندیده بودند.

چگونگی کار ابو جعفر بن کاکوئه

او همان ابو جعفر بن دشمنزیار بود که بدرو کاکویه می‌گفتند زیرا پسردایی مادر مجده‌الدوله بن فخرالدوله بن بویه بود و کاکویه در فارسی همان دایی است و مادر مجده‌الدوله او را بر اصفهان گماشته بود. چون مجده‌الدوله از مادرش برید هنجر کاکویه نیز به تباہی گرایید و او آهنگ سلطان بهاء‌الدوله کرد و زمانی نزد او بماند، آن گاه مادر مجده‌الدوله نزد پسرش به ری بازگشت و ابو جعفر از نزد بهاء‌الدوله گریخت و نزد مادر مجده‌الدوله آمد و مادر مجده‌الدوله باز او را بر اصفهان گماشت و کاکویه در اصفهان استوار شد و فرهنگی یافت و از گزارش‌های او آنچه درستی داشته باشد - به خواست خدا - گفته آید.

یاد چند رویداد

در ربيع الاول / نوامبر این سال در بغداد، واسط، کوفه و از بطائح گرفته تا آبادان برف سنگینی بارید که بلندی آن در بغداد به نزدیک یک ذرع رسید و این برف بیست روز در راه‌ها بیود.

در رجب / مارچ این سال در بغداد شورش افتاد. آغاز آن چنین بود که یکی از هاشمیان از باب بصره نزد ابن معلم، فقیه شیعی، به مسجد او در کرخ آمد و او را آزار رساند و خوارش داشت. یاران ابن معلم بر او شوریدند و یکدیگر را برانگیختند

۱. آوند: ظرف، کاهیده آبوند، (برهان).

و آهنگ ابوحامد اسپرایینی و ابن اکفانی کردند و این دورا دشنام دادند و از فقیهان خواستند کار آنان یکسره کنند. ابوحامد و اکفانی گریختند و ابوحامد اسپرایینی به دار قُطن رفت و فتنه بالاگرفت. سلطان گروهی را دستگیر کرد و به زندان افکند و شورش آرامش یافت و ابوحامد به مسجد خود بازگشت و ابن معلم از بغداد برون فکنده شد. علی بن مژید او را میانجی شد و بدین سان به شهر بازگشت.

در همین سال گرانی بسیار در مصر پدید آمد و کار بالاگرفت و خورد و خوراک نایاب شد و در پی آن بیماری و باگریبانگیر شد و جان بسیاری را گرفت.

هم در این سال در دینور زمین لرزه سختی این شهر را لرزاند و سرای‌ها ویران کرد و بسیاری از باشندگان آن جان باختند. شانزده هزار تن به خاک سپرده شدند و زیادی زیر آوار ماندند که پیکرشان یافت نشد.

نیز در این سال حاکم بامرالله، خداوندگار مصر، فرمود تا معبد قمامه را ویران کنند. قمامه در بیت المقدس بود و همگان آن را قیامت می‌نامند و آرامگاه مسیح (ع) در همین جایگاه است - چنان که مسیحیان می‌پندارند - و از همه جای برای زیارت آن می‌آمدند. حاکم بامرالله فرمان داد تا همه معبد‌های سراسر کشورش در هم کوفته شود و در پی فرمان او همه معبد‌ها در هم کوفته شد. حاکم فرمان داد یهودیان و مسیحیان یا اسلام آورند یا به سرزمین روم روند و جامه رومی بر تن کشند. بسیاری از آن‌ها اسلام آورند. آن‌گاه فرمان داد تا معبد‌ها باز سازند و هر که خواهد به آین خود بازگردد و بسیاری از مسیحیان مسلمان شده باز مسیحی شدند.

در این سال ابوعباس احمد بن ابراهیم چسبی، وزیر مجده‌الدوله، در بروجرد درگذشت. او به بروجرد رفته بود چراکه مادر مجده‌الدوله بن بویه بدو بدگمان شده بود که به برادر خود شرنگ نوشانده و او را از پای درآورده. چون برادر ابوعباس بمرد مادر مجده‌الدوله از ابوعباس دویست هزار دینار بخواست تا برای سوگواری برادرش هزینه کند. ابوعباس این پول نداد و مادر مجده‌الدوله او را برون راند و او به بروجرد روی کرد. بروجرد در قلمرو بدر بن حسنیه بود. از آن پس ابوعباس پذیرفت دویست هزار دینار را پردازد و به قلمرو خود بازگردد، لیکن پذیرفته نشد و ابوعباس در بروجرد بماند تا مرکب خود بدان جهان راند. او وصیت کرده بود در حرم امام حسین (ع) به خاک سپرده شود. به سید ابواحمد، پدر سید رضی، گفتند:

گور او را به پانصد دینار بخرد، و او در پاسخ گفت: گور کسی که می‌خواهد همسایه نبای من باشد دادوستد نمی‌شود و فرمود تا برای او گوری آماده کردند و با پنجاه تن از یارانش پیکر او را همراهی کردند و در حرم به خاکش سپرdenد.

اندکی پس از مرگ ابو عباس پسرش ابو قاسم سعد و ابو عبدالله جرجانی حنفی و ابو فرج عبد واحد بن نصر، بشناخته به ببغاء شاعر و نگارنده دیوانی پرآوازه، و قاضی ابو عبدالله ضیی در بصره، و بدیع ابوفضل احمد بن حسین همدانی، نگارنده مقامات بنام و سراینده سروده‌های نغز همگی رخ در تراب تیره گور کشیدند. ابو عبدالله جرجانی پس از لمس شدن اندامش بمرد. احمد بن حسین همدانی [بدیع الزمان همدانی] ادب را از ابوحسین فارس، نگارنده مجمل، آموخته بود. در همین سال ابوبکر احمد بن علی بن لال، فقیه شافعی همدانی، در کرانه‌های عکا در شام که آن را به سان ماندگاه خویش برگزیده بود درگذشت.

رویدادهای سال سیصد و نود و نهم هجری (۱۰۰۹ میلادی)

آغاز کار صالح بن مرداس

چون عیسیٰ بن خلاط، ابوعلی بن ثمال را در رحبه کشت و رحبه را زیر فرمان گرفت زمانی در آن جا ماندگار شد. آن گاه بدران بن مقلد عقیلی آهنگ رحبه کرد و رحبه را از عیسیٰ فروستاند و رحبه زیر فرمان بدران بماند. حاکم بامر الله به نماینده خود در دمشق، لولو بشاری، فرمان داد سوی رحبه لشکر کشد. لولو نخست به رقه رفت و آن را گرفت و انگاه سوی رحبه روان شد و آن جا را نیز ستاند و به دمشق بازگشت.

در رحبه مردی بود ابن محکان نام، که بر این شهر چیرگی یافت و به کسی نیاز یافت که پشت او باشد و او را در سرکوبیدن کسانی که آز فرمانروایی بر این شهر داشتند یاری رساند. پس با صالح بن مرداس کلابی نامه نگاری کرد. صالح نزد او آمد و زمانی در کنار او ماندگار شد، و زان پس صالح از رای خود بازگشت و ابن محکان بر سر رحبه با او سرزنش داشتند و درختان را برید. لیک سرانجام با یکدیگر آشتبانی کردند و صالح دختر ابن محکان به زنی گرفت و به شهر اندر شد. او بیشتر در حلّه ماندگار بود.

ابن محکان با مردم عانه نامه نگاری کرد و آنها سربه فرمان او فرود آوردند و ابن محکان خانواده و دارایی خویش نزد ایشان فرستاد و از آنها گروگان ستاند، و انگاه مردم عانه از فرمان او سرتافتند و داراییش ستاندند و گروگان‌های خود گرفتند و فرزندان ابن محکان بازگرداندند. ابن محکان و صالح هم سخن شدند و آهنگ عانه

کردند و بدان سو روان شدند. صالح کس گمارد تا ابن محکان را خون ریزد و ابن محکان نابیوسیده کشته شد و صالح به رحبه بازگشت و آن را زیر فرمان گرفت و دارایی‌های ابن محکان ستائند و با مردم این شهر خوشرفتاری کرد و بر همین هنجار ببود جز آن که مردم را به سوی مصریان می‌خواند.

یاد چند رویداد

در این سال ابوعلی بن ثمال خفاجی کشته شد. حاکم با مرالله، خداوندگار مصر، او را بر رحبه فرمان داده بود. او راهی رحبه شد عیسیٰ بن خلاط عقبیٰ بدو تاخت و کارش ساخت و بر رحبه فرمان یافت. پس از او دیگر کس بر رحبه چیره شد تا آن که کار به صالح بن مردادس کلابی، امیر حلب، رسید.

در این سال ابو عمر بن عبد واحد هاشمی از قضاe بصره برکنار شد. إسناد او در روایت سنن ابی داود سجستانی نیکو بود و ما از طریق او شنیده‌ایم. پس از او ابوحسن بن ابی شوارب به قضاe رسید. عصفری سخن‌سرا در این باره چنین سروده است:

بِمَثِيلِهِ يُستغْشى	عندی حدیث طریف
هَذَا وَ هَذَا يُهْنَا	من قاضیین یُعزّی
وَ ذَا يَقُولُ اسْتَرْحَنَا	فَذَا يَقُولُ اکرھونا
فَمَنْ يُصَدِّقُ مَنَّا؟	و یکذبان و نهذی

یعنی: سخنی نیکو دارم که باید آن را به خنیاگری خواند، و آن این که به یکی از دو قاضی سوگ می‌گویند و به دیگری خجسته باد. این یک می‌گوید ما را واداشتند و آن دیگر می‌گوید آسودگی یافتیم. هر دو دروغ می‌باشد و ما نیز باوه می‌گوییم، حال سخن کدام یک از ما را باور می‌دارند؟

در همین سال ابو داود بن سیامرد بن با جعفر دیده بر هم نهاد و در گورستان نذور، نزدیک رود معلی، به خاک سپرده شد. گلدسته آرامگاه او بنام است. ابو محمد نامی، فقیه شافعی، نیز در همین سال درگذشت. او این دو بند را سروده است:

فاختارَ أَنْ يُسْكَنَهُ أَوْلَأَ
تسري إِلَيْكُمْ مُنْزَلًا مُنْزَلًا
يعني: ای آنکه بلا [دنیا] را پاره‌ای به من ارزانی داشتی، نخست برگزین چیزی که
آرامش بخشد. من دل [یه دنیا] نبستم ولی کوی به کوی در پی شما می‌آید.

يَا ذَا الَّذِي قَاسَمْنِي فِي الْبَلِى
مَا وُطِّنَتْ نَفْسِي، وَ لَكِنَّهَا

رویدادهای سال چهارصد هجری (۱۰۱۰ میلادی)

رویداد نارین در هند

در این سال یمین‌الدوله سوی هند برای غزا سپاه آراست و آهنگ ستاندن آن کرد. او سوی هند روان شد و از میانه آن گذشت و تاراجگری کرد و بتهای آن فرو افکند و چون شهریار هند خود را از سرکوب او ناتوان یافت بدو نامه نوشت و از او خواست در برابر دریافت پولی که بدو خواهد پرداخت آشتنی در پیش گیرد و جنگ را به پایان برد. شهریار هند پذیرفت که با پولی که می‌پردازد پنجاه فیل و دو هزار سوار نیز به یمین‌الدوله دهد که هماره در خدمت او باشند. یمین‌الدوله داده‌های شهریار هند ستاند و به غزنه بازگشت.

ناسازگاری بدر بن حسنیه با پرسش هلال

در این سال بدر بن حسنیه گُرد با پرسش هلال پیکار گزارد. انگیزه این جنگ آن بود که پیوند پدر و پسر به تیرگی گراییده بود، چه، بدر از مادر هلال که از شاذنچان بود پس از زاده شدن هلال دوری گزید و هلال بدورة از پدر بالید و هیچ بدو نمی‌گرایید و پدر به پسر دیگرش ابو عیسی می‌رسید. در یکی از روزها هلال با پدرش به نخجیرگاه شد. هر دو شیری دیدند. بدر هرگاه شیری می‌دید آن را به دست از پای در می‌آورد. هلال بی‌پرواشه پدر از اسب فرود آمد و شیر را بکشت. پدرش خشمگین شد و گفت: انگار به گشايش سترگی دست

یازیده‌ای، شیر را با سگ چه تفاوت؟ بدر نکوت آن دید که هلال را از بهر هیبتش از خود دور کند، پس صامغان را بدو سپرد. این، کار را بر هلال آسان کرد تا در برابر پدر تکروی کند. نخستین کار او آن بود که همسایگی خود با این ماضی، امیر شهرزور، را در هم آشوبید. این ماضی با پدر او، بدر، همسویی داشت. بدر پسرش، هلال، را از درآویختن به شهرزور باز داشت، لیک هلال سخن پدر نشنود و پیک نزد این ماضی فرستاد و او را بیم داد. بدر دوباره در این باره با هلال نامه‌نگاری کرد و او را هراساند که اگر به این ماضی تازد او به سود این ماضی خواهد جنگید. پاسخ هلال به پدر آن بود که سپاه آراسته و شهرزور را میانگیر کرده و انگاه آن را گشوده است و این ماضی را به همراه خانواده‌اش از پای درآورده و دارایی هاشان ستانده است. این گزارش بدر را ناخوش آمد و پریشان کرد و بر هلال خشم گرفت.

هلال تباہ کردن سپاه پدر بیاغازید و آن‌ها را دل می‌جست و بدیشان دارایی می‌بخشید. بدین سان یاران هلال از بهر نیکوکاری‌های او به آنها و پول پردازی بدیشان رو به فزونی نهاد و سریازان از بدر، که خشک دست بود، رویگردان شدند. هر یک از پدر و پسر سوی دیگری تاخت تا آن که هر دو سپاه در کنار دروازه دینور ستون آراستند و چون دو لشکر یکدیگر بدیدند گردها به هلال گرویدند. بدر اسیر شد و او را نزد پسرش، هلال، بردند. از او خواستند پدرش را خون بریزد و گفتند: نباید پس از آن که او را آزردی زنده رهایش کنی. هلال گفت: چندان نمک‌نشناس نشده‌ام که او را خون بریزم. هلال نزد پدر بیامد و گفت: تو فرمانروایی و من کارگردان سپاه تو. پدر از سر نیرنگ بدو گفت: کس این سخن از تو نشنود که هر دو کشته می‌شویم. این دژ از آن تو و اسم شب ستاندن آن چنین و چنان است، دارایی را که در آن دژ نهاده‌ام پاس دار و خود تا هنگامی که مردم فرمانروا می‌خواهند فرمانروا بیان. می‌خواهم دژی را ویژه من گردانی تا به پرسش بپردازم و از کارهای دیگر کناره گیرم. هلال چنین کرد و بخشی از آن پول را به پدر پرداخت.

چون بدر در آن دژ آرام گرفت به آبادانی آن روی آورد و آن را دژنیدان کرد و با ابوفتح بن عتّاز و ابو عیسی شاذی بن محمد، که در اسدآباد بود، نامه‌نگاری کرد و به هر یک نوشت تا آهنگ کرانه‌های هلال کنند و آن جای‌ها را به پریشانی کشند. ابوفتح به قرمیسین تاخت و بر آن چیره شد. ابو عیسی سوی سابور خواست روان

شد و در قلمرو هلال به تاراج برخاست و سوی نهاؤند تاخت که زیر فرمان ابوبکر بن رافع بود. هلال او را تا بدان جا پی گرفت و تیغ بر سر دیلمیان فرود آورد و چهارصد سریاز و نود سرکرده را بکشت و ابن رافع، ابو عیسی را به هلال داد و هلال از گناه او گذشت و از کردارش بازپرسی نکرد و او را همراه خود برد.

بدر پیکی نزد سلطان بهاءالدوله فرستاد و از او یاری جست. او فخرالملک ابو غالب را با سپاهی بسیجید و به یاری بدرگسیل داشت. فخرالملک تاخت تا به سابور خواست راه یافت. هلال به ابو عیسی شاذی گفت: سپاهیان بهاءالدوله رسیده‌اند، چه باید کرد؟ ابو عیسی گفت: نکوتر آن است که از روبارویی آن‌ها باز ایستی و سربه فرمان بهاءالدوله فرود آوری و با پرداخت پول خشنودش گردانی. اگر نپذیرفتد بر آن‌ها تنگ گیر و از پیش رویشان بگریز، زیرا آن‌ها وقت را نخواهند از دست داد و این سپاه را چونان سپاهی مپندار که در کنار دروازه نهاؤند دیدار کردی، زیرا پدرت در گذر سال‌ها این سپاه را بارها به خواری کشانده است [او رسیدن هنگام کین‌کشی را چشم می‌کشند]. هلال به ابو عیسی شاذی گفت: نیرنگ بازیدی و خوبی من نخواستی و آهنگیده تو از این سخن که: آن‌ها وقت را نخواهند از دست داد، این است که پدرم نیرو یابد و من به سستی کشیده شوم. پس ابو عیسی شاذی را بکشت و تاخت تا بر سپاه فخرالملک شبیخون زند، و چون بدان جا اندر شد صدای آمدن‌شان به گوش رسید و فخرالملک به میانه سپاه جهید و کس بر پاسداری کالاها گمارید و خود به جنگ با هلال شتابید. چون هلال دشواری کار بدید انگشت پشیمانی به دندان گزید و دانست که ابو عیسی بن شاذی خوبی او می‌خواست، پس انگشت پشیمانی به دندان خایید که چرا خون او چنین ریخت. در این هنگام پیکی نزد فخرالملک فرستاد و بدو گفت: من برای پیکار نیامده‌ام، بل آمده‌ام تا نزدیک تو باشم و به خواست تو گردن نهم، پس سپاه از جنگ بازگردان که من سربه فرمان تو دارم. فخرالملک بدین سخن دل نرم داشت و پیک سوی بدر فرستاد تا گزارش این گفته هلال بدو رسائید. بدر همین که پیک را دید ناسزا و دشناام آغازید و به فخرالملک پیغام فرستاد که: این نیرنگ هلال است که از دیدن سستی خود در برابر تو بر زبان رانده است و اندیشه درست آن است که گلوگاه او رها نکنی. فخرالملک چون این سخن شنید دل آرام داشت، زیرا به بدر بدگمان بود که به هلال گرایش

دارد، پس به سپاه فرمان یورش داد و سربازان به پیکار برخاستند و اندکی پس، هلال را اسیر بیاوردند. او زمین ادب بوسه داد و از فخرالملک خواست وی را به پدر نسپارد. فخرالملک پذیرفت و اسم شب را برای ستاندن دژ از هلال خواست و هلال اسم شب بدیشان داد. مادر هلال و دیگر دژنشینان از دادن دژ سرباز زدند و زنhar خواستند و فخرالملک آنها را زنhar داد و با یارانش به دژ فراز شد و انگاه از آن فروود آمد و دژ را به بدر سپرد و دارایی و باره آن جارا، که بسیار بود، فروستاند. گویند در این دژ چهل هزار همیان سیم و چهارصد هزار همیان زر بود که گوهرهای ارزنده، جامه‌ها و جنگ‌افزارها نیز بدان افزوده می‌شد. سخنسرایان در این باره بسیار سروده‌اند. از میان ایشان مهیار چنین سروده است:

فظنُوكَ تَعْبَا بِحَمْلِ الْجِبالَا
كَأَنَّ لَمْ يَرَوْكَ حَمْلَتِ الْجِبالَا
وَلَوْ لَمْ تَكُنْ فِي الْعَلُوِ السَّمَاءِ
لَمَا كَانَ غُنْمَكَ مِنْهَا هِلَالًا
سَرِيَتِ إِلَيْهِ، فَكَنَّتِ السَّرَّازِ
لَهُ، وَلِبَدْرِ أَبْسِيَهِ كَسْمَالَا

يعنى: گمان می‌کنند تو کالای عراق را به چیزی می‌گیری، انگار ندیده‌اند که تو کوه را بارکرده‌ای. اگر در بلندای آسمان نبودی هلال را به غنیمت نمی‌ستاندی. به سوی آن دژ رفتی و برای آن پایان ماه بودی و بدر، پدر هلال کمالی داشت.^۱
بندهای این چامه بسیار است.

بازگشت مؤید به فرمانروایی اندلس و فرجام کار او

پیشتر پیرامون چند و چون برکناری و زندانی شدن او سخن گفتیم. پس چون این سال رسید او که نامش هشام بن حاکم بن عبد الرحمن ناصر بود به خلافتش بازگردانده شد. روز بازگشت او نهم ذی‌حجّه / بیست و پنجم جولای بود. فرمانروایی در حکومت او با واضح عامری بود. مؤید مردم قرطبه [کوردوبای] را سوی خود کشید و با ایشان نوید گذاشت و بر آنها سپاسه^۲ گزارد و به بربرهای همراه

۱. نیاز به گفتن ندارد که واژگان هلال و بدر نام دو تن در این رویداد بودند و سراینده، نمودهای ماه را با نام کسان در هم آراسته - م. ۲. سپاسه: مثبت.

سلیمان بن حاکم بن سلیمان بن عبدالرحمان ناصر نامه نوشت و به فرمانبری از خود و پاسداشت بیعت خویش فرا بخواندشان، لیک آن‌ها نپذیرفتند. او به سپاهیان و مردم قرطبه فرمان داد هشیاری در پیش گیرند و مردم بدو دل بستند.

به مؤید گزارش آوردنده که شماری از امویان قرطبه با سلیمان نامه‌نگاری کردند و با او نوید گزارده‌اند که در بیست و هفتم ذی‌حجّه / سیزدهم اوگست در قرطبه باشد تا شهر بدو واگذارند. مؤید نوید گزاردگان را گرفت و به زندان افکند و چون روز نوید رسید بربرها به قرطبه آمدند. سپاهیان همراه باشندگان قرطبه و مؤید سوی ایشان برون شدند. بربرها بازگشتند و سپاهیان آن‌ها را پی گرفتند، لیک بدیشان دست نیافتند. فرستادگان میان دو سو آمد و شد کردند، لیک به هم رایی نرسیدند. و زان پس سلیمان و بربرها با پادشاه فرنگان نامه‌نگاری کردند و از او یاری جستند و در برابر، پذیرفتند دژهای را بدو بازیس دهند که منصور بن ابی عامر از ایشان ستانده بود. پادشاه فرنگان پیکی نزد مؤید فرستاد و او را از ماجرا آگاهانید و از او خواست این دژها را بازیس دهد تا با سپاه، سلیمان را یاری نرساند. مؤید با مردم قرطبه رای زد. بدو گفتند بهتر است دژها را بازیس دهد تا مباد فرنگان، سلیمان را یاری رسانند. سرانجام در محرّم ۴۰۱ / اوت ۱۰۱۰ م آشتبی برپاشد و چون بربرها از یاری رساندن فرنگان نومید شدند از ماندگاه خود کوچیدند و در صفر ۴۰۱ / سپتامبر ۱۰۱۰ م در نزدیکی قرطبه رخت افکندند و سوارانشان همه جای را چپاول می‌کردند و شهرها را به ویرانی می‌کشیدند.

مؤید واضح عامری در قرطبه، جلوی باروی بزرگ، بارویی دیگر برافراشته و خندقی کنندند. آن گاه سلیمان چهل و پنج روز پیرامون قرطبه بمائد، لیک نتوانست بر آن چیرگی یابد، پس به کرانه زهرا رفت و آن را میانگیر کرد و با باشندگان آن سه روز پیکار گزارد. در این هنگام یکی از دژیانان شهر زهرا دروازه خود را - که می‌بایست پاس می‌داشت - به سلیمان سپرد. پس بربرها از بارو فراز شدند و با کسانی که بر بارو بودند جنگیدند و آن‌ها را از آن جا راندند و به زور شهر را ستاندند و بیشتر سربازان آن جان باختند و مردم این شهر به کوه‌ها زدند و مردمانی نیز در مسجد گرد آمدند. بربرها ایشان را گرفتند و سر بریدند و در این میان زنان و کوکان هم نرهیدند. بربرها به مسجد و کاخ و سرای‌ها آتش انداختند و بیشتر این شهر

بسوخت و دارایی‌ها به یغما رفت. و زان پس واضح به سلیمان نامه‌ای نوشت که می‌خواهد پنهانی از قرطبه نزد اورود و بدو سفارش کرده بود که پس از آمدن آهنگ جنگ با مؤید دارد. این گزارش به مؤید رسید و او واضح را دستگیر کرد و کشت. کار در قرطبه بالاگرفت و دشواری فزونی یافت و خواربار رو به کاهش نهاد و مرگ و میر فراوان شد. خواربار بربرها از آنچه در شهر یافت می‌شد کمتر بود، زیرا آن‌ها شهر را به ویرانی کشیده بودند. مردم قرطبه کوچیدند و مؤید هر که را به سلیمان گرایشی داشت می‌کشت.

در این هنگام بربرها و سلیمان به شهریندان و جنگ با مردم قرطبه روی آوردن و بر آن‌ها تنگ گرفتند. در همین هنگام عبیدالله بن محمد بن عبدالجبار در طلیطله رخ نمود و مردم طلیطله بدو بیعت سپردند و مؤید سپاهی بدان سوگسیل داشت و مردم طلیطله را شهریندان کرد و آن‌ها باز سر به فرمان فرود آوردن و عبیدالله اسیر شد و در شعبان ۱۰۱۱ / مارچ ۲۰۱۱ م خونش ریختند.

مردم قرطبه روزهایی با بربرها نبرد آزمودند و بسیاری از ایشان را کشتند و به شمار کشته‌ها، در رود غرقابه شدند و بدین سان بربرها از آن جا کوچیدند و به اشبيلیه رفتند و آن را میانگیر کردند. مؤید سپاهی بدان سو فرستاد و از این شهر پشتیبانی کرد و بربرها را از ستاندن آن جلو گرفت. سلیمان با نماینده مؤید در سرقسطه و جز آن، نامه‌نگاری کرد و آن‌ها را به سوی خود خواند. آن‌ها نیز پذیرفتند و سر به فرمان فرود آوردن. بربرها همراه سلیمان از سرقسطه به دز ریاح رفتند و آن را زیر فرمان گرفتند و هر چه را بود ریودند و آن جا را سرای خود گزیدند و انگاه به قرطبه بازگشتند و آن را میانگیر کردند. بسیاری از باشندگان و سربازان این شهر از ترس و گرسنگی از شهر بروون شدند و جنگ بر سر گرفتن آن بالاگرفت و سرانجام سلیمان آن را به زور ستائند و او و یارانش هر که را در راه یافتند کشتند و شهر را تاراج کردند و به آتش کشیدند و کشتگان از فزونی شماره نمی‌شدند.

بربرها به خانه‌هایی که نسوخته بود درمی‌آمدند و مردم قرطبه از این کار رنج‌ها دیدند بی‌مانند. مؤید را از کاخش بیرون کشیدند و نزد سلیمان بردند و سلیمان در نیمه شوال ۱۰۱۳ / بیست و هشتم اپریل ۲۰۱۳ م به قرطبه درآمد و در همان جا بدو بیعت سپردند.

مُؤید با سلیمان ماجراها یافت و انگاه از نزد سلیمان به خاور اندلس روی آوژد.
ابولپید بن فرضی در این شهریندان به ستم کشته شد، خداش بیامزاد.

یاد چند رویداد

در این سال حاکم بامر الله از مصر پیکی به مدینه فرستاد و خانه جعفر صادق
گشوده شد و یک قرآن، یک شمشیر، یک جامه، یک کاسه و یک تخت از این خانه
برون آورده شد.

در همین سال آب دجله چندان کاهش یافت که آب بالادرست و نزدیک بغداد را
به هم رساندند تا کشتی‌ها بتوانند آمد و شود کنند.

هم در این سال ابو محمد بن سهلان بیمار شد و بیماری او زور گرفت. او نذر کرد
که اگر بهبود یابد در حرم امیر مؤمنان علی (ع) بارویی برافرازد. پس بهبود یافت و
فرمود تا در این حرم بارویی برافرازند و این بارو در همین سال ساخته شد.
ابوسحاق آرجانی سرپرستی ساخت آن را بر دوش داشت.
نیز در این سال عدنان بن شریف رضی زاده شد.

در این سال نقیب ابواحمد موسوی، پدر رضی، پس از نایبیانی درگذشت و
پاره‌ای از زمین‌های خود را وقف کارهای نیک کرد. پسر بزرگ او، مرتضی، بر پیکر
پدر نماز گزارد و در سرایش به خاک سپرده شد و انگاه جنازه او به حرم امام حسین
(ع) برده شد. سالزاد او ۳۰۴ / ۹۱۶ م بود.

در همین سال ابو جعفر حجاج بن هرمز در اهواز درگذشت، و عمدة الدلوه
ابوسحاق بن معزالدلوه بن بویه در مصر نیز.

هم در این سال خلیفه قادر بالله بیمار شد و بیماریش زور گرفت، تا آن جا که بر او
دروغ بستند. پس او با عصایی که در دست داشت به بارعام نشست. ابو حامد
اسفرایینی بر او درآمد و به ابن حاجب نعمان گفت. من از سرور خد اگر ایان
می خواهم آیه‌ای از قرآن را چنان خواند که مردم بشنوند. قادر بالله این آیه بخواند:
«اگر منافقان و کسانی که در دل هاشان بیماری هست و شایعه افکنان در مدینه [از

کارشان] باز نایستند تو را سخت بر آنان مسلط می‌کنیم». ا.
نیز در این سال ابو عباس نامی سخنرا و ابوفتح علی بن محمد بستی، نویسنده
و سخنرا و دارنده شیوه بنام در تجنبیس هر دوان سوی ایزد یکتا دوان شدند. از
سروده‌های بستی یکی این است:

يَا أَيُّهَا السَّائِلُ عَنْ مَذْهَبِي
إِيمَّةٌ فِيهِ إِيمَّةٌ هَاجِي
مِنْهَا جَيْرَ الْعَدْلِ وَ قَمْحُ الْهُوَى
فَهُلْ إِيمَّةٌ هَاجِي مِنْ هَاجِي

يعنی: ای آن که از آین من پرسانی تا از روش من پیروی کنی. روش من دادگری و
سرکوبیدن هوا و هوس است، پس آیا کسی به این روش من پیروی تواند کرد.

[جاودان خرد]

تا بدین جای کتاب که سال‌های فرمانروایی محمود غزنوی را
می‌گذرانیم هر چه چشم کشیدیم، نه در بازگفت رویدادهای کلان تاریخی
و نه در بخش‌های نامیده به «یاد چند رویداد»، هیچ یادی از فردوسی
نیافتنی چنان که از این پس نیز هم. از این رو نکوت آن دیدیم که در پایان
سال چهارصد هجری که سرودن شاهنامه نیز به پایان می‌رسد خود
یادی داشته باشیم از او که اگر نبود کاخ سخن فراز نمی‌شد و گوهرهایی
چنین سُفته نمی‌گشت، بویژه آن که نگارش این کمترین در این کتاب شاید
خوبشاوندی دوری با سروده‌هایی داشته باشد که چونان خورشیدی
ذره‌پرور بر تارک ادب پارسی فروزنگی دارد. به هر روی گذشتن از
سال‌های سرودن شاهنامه بی‌هیچ اشارتی و ارادتی به سراینده آن، که
بدور از هر گونه دودلی بستانی زبان پارسی بایدش نامید، از نگارنده و
همگنان او بسی ناشایست است.

در اینجا بر خود می‌بینم با ارجاد است یاد یل آوردگاه ادب و تهمتن

۱. احزاب / ۵۹؛ لَئِنْ لَمْ يَتْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالْأَذْنَانَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالْمُرْجَحُونَ فِي الْمَدَبَّةِ
لَئِنْ يَتَكَبَّرُونَ.

فرزانگی و فرهیختگی و آزندهٔ تیغ توانمند آزادگی و آفرینشگری، آیین
خُردی خویش در کنیت دانایان و دیدهوران به جای آرم.
در این پیرامون هر چه رامشگری می‌کنم کلکی ناتوان از پاییازی باز
می‌ماند، بگذریم که نمی‌دانم کس می‌تواند این سخن به سر آورد یا به
همین کوتاه گفته، بسنده بهتر.

پس به سرودهٔ استاد شفیعی کدکنی دل شاد می‌کنیم که ما را آرام بر
جای می‌نشاند و خوشبویه سرودهٔ خویش را بر جان ما می‌نشاند.
جاودان خرد

بزرگا! جاودان مردا! هشیواری و دانایی
نه دیروزی که امروزی، نه امروزی که فردایی
همه دیروز ما از تو، همه امروز ما با تو
همه فردای ما در تو که بالایی و والا بی
چو زینجا بنگرم، زان سوی ده قرنت همی بینم
که می‌گویی و می‌رویی و می‌بالی و می‌آمی؟
به گردت شاعران انبوه و هر یک قله‌ای پشکوه
تو اما در میان گویی دماوندی که تنها بی:
سر اندر ابر اسطوره به ژرف ژرف اندیشه
به زیر پرتو خورشید دانایی چه زیبایی!
هزاران ماه و کوکب از مدار جان تو تابان
که در منظومه ایران، تو خورشیدی و یکتایی
ز دیگر شاعران خواندم مدح مستی و دیدم
خود مستی کند آن جا که در نظمش تو بستایی
اگر سرزنامه کار هنرها دانش و داد است
تو بی رأس فضیلت‌ها که آغاز هنرها بی
سخن‌ها را همه زیبایی لفظ است در معنی
تو را زیبد که معنی را به لفظ خود بیارای
گهی در گونه ابر و گهی در گونه باران

همه از تو به تو پویند جو باران که دریابی
 چو دست حرب بگشایند مردان در صفت میدان
 به سان تندر و تنین همه تن بانگ و هزاری
 چو جای بزم بگزینند خوبیان در گلستانها
 همه جان، چون نسیم، آرامشی و برویشم آوابی
 بدان روشن روان، قانون اشرافی که در حکمت
 شفای پورسینایی و نور طور سینایی
 پناه رستم و سیمرغ و افریدون و کیخسرو
 دلیری، پیخردی، رادی، توانایی و دانایی
 اگر شهراب، اگر رستم، اگر اسفندیار یتل
 به هیجا و هجوم هر یکی شان صحنه آوابی
 پناه آرنده سوی تو، همه، در تنگنایی‌ها
 تویی سیمرغ فرزانه که در هر جای ملجمایی
 اگر آن جاودانان در غبار کوچ تاریخ‌اند
 تو شان در کالبد جانی که ستواری و بر جایی
 ز بهر خیزش میهن دمیدی جانشان در تن
 همه چون عازرنده آنان و تو همچون میسحایی
 اگر جاویدی ایران، به گیتی در، معمای است
 مرا بگذار تا گویم که رمز این معماهی:
 اگر خوزی، اگر رازی، اگر آتوز پاتانیم
 تویی آن کیمیای جان که در ترکیب اجزایی
 طخارستان و خوارزم و خراسان و ری و گیلان
 به یک پیکر همه عضویم و تو اندیشه مایی
 تو گویی قصه بهر کودک گرد و بلوج و لر
 گر از کاوس می‌گویی و را از سه راب فرمایی
 خرد آموز و مهر آمیز و داد آین و دین پرور
 هشیوار و خرد مردی به هر اندیشه بینایی

یکی کاخ از زمین افراشته در آسمان‌ها سر
 گزند از باد و از باران نداری کوه خارابی
 اگر در غارت غُزها و گر در فتنه تاتار،
 و گر در عصر تیمور و اگر در عهد این هایی،
 هماره از تو گرم و روشنیم، ای پیر فرزانه!
 اگر در صبح خرداد و اگر در شام یلدایی
 حکیمان گفتند: «آنجا که زیبایی است بشکوهی ست»
 چو دانستم تو را، دیدم که بشکوهی و زیبایی
 چو از دانایی و داد و خرد داد سخن دادی
 مرنج ار در چنین عهدی، فراموش به عمدایی
 نداییم و ندانستند قدرت را و می‌دانند،
 هنرستجان فرداها که تو فردی و فردایی
 بزرگا! بخردا! رادا! به دانایی که می‌شاید
 اگر بر ناتوانی‌های این خردان ببخشایی.

پوچی از کتابهای
انتشارات اساطیر

۱. تاریخ‌های عمومی و سلسله‌ای

- تاریخ روضة الصفا دوره ۱۵ جلدی (از ظهور خلقت تا سلطنت ناصرالدین شاه قاجار)
تألیف میرخواند، خواندمیر، رضاقلی خان هدایت / تصحیح و تحشیه جمشید کیانفر / وزیری ۹۵۲۴ صفحه / چاپ اول ۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ طبری دوره ۱۶ جلدی (از آفرینش و خلق انسان تا سال سیصد و بیست هجری)
تألیف محمد بن جریر طبری / ترجمه ابوالقاسم پاینده / وزیری ۷۱۲۰ صفحه / چاپ ۱۳۷۵ زرکوب
- تاریخ طبری دوره ۱۷ جلدی (از آفرینش و خلق انسان تا سال سیصد و بیست هجری)
تألیف محمد بن جریر طبری / ترجمه ابوالقاسم پاینده / وزیری ۷۱۲۰ صفحه / شمیز
- تاریخ کامل دوره ۱۱ جلدی (از آفرینش و خلق انسان تا سال سیصد و سی و ششم هجری)
عزالدین ابن اثیر / دکتر محمدحسین روحانی، حمیدرضا آثیر / وزیری ۵۱۴۴ صفحه / گالینگور
- ایران قدیم: تاریخ مختصر ایران از آغاز تا انقراض ساسانیان
تألیف حسن پیرنیا (مشیرالدوله) / وزیری ۲۹۶ صفحه / چاپ دوم اساطیر ۱۳۷۸ / گالینگور
- تاریخ سلاجقه: مسامة الاخيار
تألیف محمود بن محمد آسرایی / تصحیح پروفسور عثمان توران / وزیری ۴۴۰ صفحه / چاپ دوم ۱۳۶۳
- سلطنت العلی للحضرۃ العلیا: تاریخ قراختائیان کرمان
تألیف ناصرالدین منشی / تصحیح و تحشیه استاد عباس اقبال آشتیانی / ۱۷۲ صفحه / چاپ دوم ۱۳۶۲
- تاریخ اسماعیلیه (هداية المؤمنین الطالبین)
تألیف محمدبن زین العابدین خراسانی / تصحیح آکساندر سیمیونوف / وزیری ۲۳۲ صفحه / چاپ دوم ۱۳۷۴ / گالینگور
- اسماعیلیه
تألیف دکتر مهدی محقق / رقعی ۸۸ صفحه / چاپ اول ۱۳۸۲ / گالینگور